



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

22 March 2016

Russian

Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 131 первоначального перечня*

Планирование по программам

Исполнение программ Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2014–2015 годов

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад об исполнении программ Секретариата Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2014–2015 годов представлен в соответствии с положением 6.1 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8).

Доклад включает информацию о результатах, достигнутых Организацией в указанном двухгодичном периоде с точки зрения ожидаемых достижений, а также о проведении мероприятий — традиционном показателе оценки работы. Основные результаты, достигнутые Организацией по 10 программным элементам, позволяют государствам-членам составить общее представление о работе Секретариата (см. раздел II). Анализ выполнения программы в том, что касается 34 150 санкционированных и дополнительных мероприятий (см. раздел III), свидетельствует об увеличении с 91 до 94 процентов показателя проведения санкционированных мероприятий и с 92 до 94 процентов — показателя проведения всех мероприятий по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Доклад также включает подробный отчет о результатах, достигнутых по каждому отдельному разделу бюджета в общей сложности по 808 ожидаемым достижениям, реализованным по 36 разделам бюджета по программам (см. раздел IV). Кроме того, в нем содержится краткое описание основных проблем, возникших при реализации каждой из программ, и соответствующих уроков, извлеченных в целях повышения эффективности их реализации.

* A/71/50.



В докладе сочетается анализ, основанный на достигнутых результатах, и анализ, основанный на числе проведенных мероприятий, что позволяет дать всеобъемлющий обзор основных достижений Секретариата Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2014–2015 годов и выполненной им за этот период работы.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Общий обзор основных результатов работы Организации Объединенных Наций	8
A. Общая политика, руководство и координация	8
B. Политические вопросы	8
C. Международное правосудие и право	12
D. Международное сотрудничество в целях развития	13
E. Региональное сотрудничество в целях развития	22
F. Права человека и гуманитарные вопросы	27
G. Общественная информация	30
H. Общее вспомогательное обслуживание	31
I. Внутренний надзор	36
J. Охрана и безопасность	37
III. Осуществление мероприятий и использование ресурсов	38
A. Показатели осуществления	39
B. Дополнительные мероприятия	43
C. Отложенные мероприятия	45
D. Отмененные мероприятия	47
E. Мероприятия, перенесенные с предыдущего периода	50
F. Осуществление мероприятий по линии технического сотрудничества	51
G. Использование ресурсов	53
H. Учет гендерной проблематики	56
I. Заключительное заявление об осуществлении мероприятий и использовании ресурсов	58
IV. Исполнение программ по разделам бюджета по программам	59
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	59
3. Политические вопросы	70
4. Разоружение	82
5. Операции по поддержанию мира	91
6. Использование космического пространства в мирных целях	101
8. Правовые вопросы	104
9. Экономические и социальные вопросы	112

10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	129
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	135
12. Торговля и развитие	139
13. Центр по международной торговле	153
14. Окружающая среда	156
15. Населенные пункты	171
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	184
17. «ООН-женщины»	197
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	203
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	220
20. Экономическое развитие в Европе	241
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	255
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	274
23. Регулярная программа технического сотрудничества	287
24. Права человека	326
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	341
26. Палестинские беженцы	346
27. Гуманитарная помощь	352
28. Общественная информация	360
29А Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	366
29В Управление по планированию программ, бюджету и счетам	372
29С Управление людских ресурсов	378
29D Управление централизованного вспомогательного обслуживания	385
29Е Управление информационно-коммуникационных технологий	391
29F Административное обслуживание, Женева	395
29G Административное обслуживание, Вена	402
29H Административное обслуживание, Найроби	407
30. Внутренний надзор	414
34. Охрана и безопасность	418

I. Введение

1. Настоящий доклад об исполнении программ Секретариата Организации Объединенных Наций в двухгодичном периоде 2014–2015 годов является важным инструментом подотчетности и управления в рамках идущего в Организации процесса составления бюджета, ориентированного на результаты, который основан на повторяющемся цикле планирования, составления бюджета, выполнения программ, обеспечения контроля и отчетности. Настоящий доклад завершает этот цикл, обобщая основные достижения Организации в двухгодичном периоде 2014–2015 годов и информацию о мероприятиях, проведенных в ходе реализации ее программы работы.

2. Настоящий доклад об исполнении программ представлен в соответствии с положением 6.1 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8), в котором определены содержание и периодичность представления доклада.

3. В своей резолюции 61/245 Генеральная Ассамблея подтвердила обязанности руководителей программ, связанные с подготовкой доклада об исполнении программ, и вновь возложила Департамент по вопросам управления функции по контролю над осуществлением программ и задачу по подготовке доклада на основе материалов, представляемых руководителями программ. В соответствии с мандатом Ассамблеи Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления координировала подготовку настоящего доклада.

4. Настоящий доклад состоит из четырех разделов. После введения, содержащегося в разделе I, в разделе II доклада приводится обзор основных результатов, достигнутых Секретариатом в рамках 10 элементов программы бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов. В разделе III содержится краткая информация о мероприятиях и использовании ресурсов. Раздел IV охватывает исполнение программ по каждому разделу бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов и включает краткую информацию о результатах на уровне программ и о возникших трудностях, а также более подробный анализ итогов реализации отдельных подпрограмм с указанием наряду с фактическими показателями деятельности целевых показателей на двухгодичный период. Сочетание анализа, основанного на достигнутых результатах, и анализа, основанного на числе проведенных мероприятий, позволяет дать всеобъемлющий обзор основных реализованных достижений и итогов работы Секретариата Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2014–2015 годов.

5. В настоящем докладе содержится информация о проведении 34 150 санкционированных и дополнительных мероприятий и общий отчет о достигнутых Организацией результатах, составленный на основании сведений, полученных от различных департаментов. Всего в докладе приводится информация о 808 ожидаемых достижениях и 1306 показателях достижения результатов по 36 разделам бюджета по программам. Показатель осуществления санкционированных мероприятий в Организации увеличился в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов до 94 процентов с 91 процента в двухгодичном периоде 2012–2013 годов. Показатель осуществления как санкционированных, так

и дополнительных мероприятий также увеличился до 94 процентов, что на два процентных пункта превышает показатель за 2012–2013 годы.

6. В настоящем докладе учтены мнения, высказанные Комитетом по программе и координации на его пятьдесят четвертой сессии (см. A/69/16, пункт 33), и по каждому разделу программы, где это применимо, приводится следующая подробная информация:

а) сопоставление показателя осуществления санкционированных мероприятий с аналогичным показателем за предыдущий двухгодичный период;

б) сопоставление числа дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, с аналогичным показателем за предыдущий двухгодичный период.

7. В соответствии с просьбой Комитета по программе и координации (там же, пункт 33(с)), информация об основных факторах, влияющих на осуществление санкционированных мероприятий по двум разделам бюджета (разоружение и охрана и безопасность) в случаях, когда показатель осуществления в двухгодичном периоде был ниже 90 процентов, представлена в разделе III и упоминается в разделе IV в рамках этих программ.

8. В соответствии с рекомендацией Комитета по программе и координации на его пятьдесят четвертой сессии (там же, пункты 31 и 32) включать в будущие доклады об исполнении программ всестороннюю информацию о последствиях сокращения объема печатаемых документов для межправительственного процесса принятия решений на конференциях и совещаниях Организации Объединенных Наций Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению провел опрос среди 139 делегаций в Нью-Йорке, 28 делегаций в Женеве, 77 делегаций в Вене и 59 делегаций в Найроби.

9. С 2013 года Секретариат во всех местах службы предоставляет дополнительную конференционную услугу по распечатке документов по требованию в рамках инициативы “PaperSmart”. Согласно средним по миру результатам опроса 89 процентов участников указали, что наличие документов в электронном виде «положительно повлияло» на их работу в ходе заседаний, в то время как 11 процентов указали, что это «никак не повлияло» на их работу. Кроме того, ни один из респондентов не выбрал тот вариант, что услуга “PaperSmart” «отрицательно сказалась» на их работе в ходе заседаний. В общей сложности 90 процентов респондентов оценили эту услугу “PaperSmart” в среднем как «очень хорошую» или «хорошую» и лишь 10 процентов оценили ее как «среднюю».

10. Что касается наличия документации Организации Объединенных Наций, то респонденты в четырех местах службы оценили его следующим образом:

а) Нью-Йорк: 91 процент оценили его как «очень хорошее» или «хорошее» и 9 процентов как «среднее»;

б) Женева: 75 процентов оценили его как «очень хорошее» или «хорошее» и 25 процентов как «среднее»;

с) Вена: 96 процентов оценили его как «очень хорошее» или «хорошее» и 4 процента как «среднее»;

d) Найроби: 79 процентов оценили его как «очень хорошее» или «хорошее» и 21 процент как «среднее».

11. Благодаря большей доступности документов через различные цифровые каналы, такие как Система официальной документации, портал «PaperSmart» комплексной системы экологичной оптимизации бумажного документооборота, веб-сайты Организации Объединенных Наций и электронная подписка, количество запросов на печатные документы, поступающих от делегаций в Секретариат, уменьшилось. Услуга электронной подписки пользуется значительным спросом, о чем говорит увеличение числа зарегистрированных пользователей с 4000 в 2011 году до более 45 000 к концу 2015 года. Расширенное предоставление официальных документов — в печатном виде и в сети — способствовало расширению доступа делегатов к документам Организации Объединенных Наций в ходе процесса выработки решений в межправительственных органах.

12. В 2015 году в Нью-Йорке был воссоздан Центр документационной поддержки для удовлетворения потребностей делегатов в разовой распечатке документов. С момента своего создания Центр распечатывал в среднем 31 документ, или 350 страниц, в месяц. В Женеве печатные документы были запрошены 6 из 28 участников семнадцатой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития, состоявшейся в 2014 году, и 4 из 23 участников 31-го заседания Технической группы Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии, которое состоялось в 2015 году. Число отпечатанных страниц по всем четырем местам службы значительно сократилось в общей сложности с 726 миллионов в 2008 году до 472 миллионов в 2011 году и до 223 миллионов в 2015 году, т.е. в общей сложности на 69 процентов за семилетний период.

13. И наконец, для укрепления потенциала Секретариата в области контроля и отчетности по исполнению программ Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления в двухгодичном периоде 2014–2015 годов провела 14 учебных занятий по контролю и отчетности по исполнению программ в Нью-Йорке, Вене и Женеве, а также через WebEx для 227 сотрудников из 29 департаментов и управлений. Помимо отчетности по проведенным мероприятиям руководители программ были в целом ознакомлены с процессом планирования программ, составления бюджета, контроля и отчетности, а также с важностью оценки эффективности деятельности для внедрения в Организации системы управления на основе достигнутых результатов. Канцелярия намерена улучшить свою систему оценки качества, чтобы гарантировать проведение в ее рамках четкого сопоставления фактических и запланированных показателей деятельности. В консультативных записках об исполнении программ, направляемых руководителям программ через 12 и 24 месяца, департаментам и управлениям при подготовке отчетности предлагалось сосредоточить внимание на результатах и указывать, как сообщенные фактические показатели сопоставляются с запланированными. В процессе обучения в ходе занятий использовались тематические исследования, основанные на фактах из реальных отчетов, а также недавно разработанное учебное пособие.

II. Общий обзор основных результатов работы Организации Объединенных Наций

A. Общая политика, руководство и координация

14. Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению оказывал поддержку по процедурным вопросам и обеспечивал техническое секретариатское обслуживание работы межправительственных органов Организации Объединенных Наций, включая основную часть шестьдесят девятой и семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи, в том числе заседаний Первого, Второго, Третьего и Четвертого комитетов Ассамблеи и ее различных вспомогательных органов и Экономического и Социального Совета, а также конференций и специальных и чрезвычайных заседаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций. Департамент продолжал оказывать содействие работе межправительственных органов Организации в Нью-Йорке, Женеве, Вене и Найроби и обеспечивал многоязычие, предоставляя высококачественный устный и письменный перевод документов на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

15. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Департамент обеспечил обслуживание более 66 000 заседаний по всему миру, в том числе более 14 500 заседаний с устным переводом, что отражает увеличение на 22 процента общего числа проведенных заседаний и на 13 процентов числа заседаний с устным переводом по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Департамент обеспечил обслуживание 1263 заседаний Совета Безопасности, что отражает увеличение на 17 процентов по сравнению с двухгодичным периодом 2012–2013 годов. Соблюдение департаментами-составителями сроков представления документов в Департамент достигло 89 процентов по миру в целом. Ежегодный электронный опрос, проводимый в каждом месте службы, показал, что, по оценкам, 94 процента участников заседаний были удовлетворены диапазоном услуг, предоставляемых Департаментом.

16. Что касается разработки и использования комплексных управленческих приложений, то Департамент успешно внедрил во всех местах службы прикладную программу “gText” для поддержания высокого качества внутренних и внешних письменных переводов. Он также ввел в действие новую систему планирования и обработки документации “gDoc” в Нью-Йорке и Женеве и внедрил на экспериментальной основе издательскую прикладную программу “gPub” для отслеживания, контроля и рационализации процесса своевременного представления и издания всех утвержденных публикаций, которая уже доказала свою полезность с точки зрения прогнозирования издания будущих публикаций и планирования использования внутренних ресурсов.

B. Политические вопросы

17. Четыре программы — политические вопросы, разоружение, миротворческие операции и использование космического пространства в мирных целях — эффективно содействовали решению двух приоритетных задач двухгодичного периода: поддержание международного мира и безопасности и разоружение.

18. Департамент по политическим вопросам занимался конфликтными ситуациями в 90 странах и более 100 раз направлял своих специалистов по посредничеству почти в 60 стран с уведомлением за 72 часа. Департамент оказывал поддержку 37 специальным политическим миссиям, 5 из которых¹ в 2014–2015 годах были прекращены. Кроме того, 67 странам по их просьбе была оказана помощь в проведении выборов, причем в ряде случаев на основе существующих и новых мандатов Совета Безопасности. Примеры оказания помощи в проведении выборов в течение двухгодичного периода включали Миссию Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди, учрежденную в соответствии с резолюцией 2137 (2014) Совета Безопасности; поддержку президентских и парламентских выборов и референдума по конституции в Тунисе в 2014 году; и помощь в подготовке к проведению в 2015 году президентских и парламентских выборов в Центральноафриканской Республике. Несмотря на резкое увеличение на 23 процента числа заседаний Совета Безопасности в 2014–2015 годах по сравнению с 2012–2013 годами, Департамент смог обеспечить обслуживание всех заседаний, включая 508 официальных заседаний и 374 неофициальные консультации, а также 257 заседаний вспомогательных органов. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий расширилась с 31 структуры в 2013 году до 38 в 2015 году и провела 35 совместных координационных и информационно-пропагандистских мероприятий для заинтересованных сторон. После конфликта в июле-августе 2014 года в Газе Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу совместно с правительством Палестины и правительством Израиля был создан механизм восстановления Газы, чтобы обеспечить ввоз строительных материалов, необходимых для постконфликтного восстановления в Газе. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ООНАС) и Департамент мира и безопасности Африканского союза приняли совместное рамочное соглашение по укреплению партнерства в вопросах мира и безопасности, а также соответствующие планы работы в области раннего предупреждения, совместного анализа, предотвращения конфликтов, операций по поддержанию мира и миростроительства.

19. Управление по вопросам разоружения продолжало содействовать процессу многосторонних обсуждений и переговоров путем оказания основной и организационной поддержки Первому комитету, Комиссии по разоружению, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по обзору и другим совещаниям сторон многосторонних соглашений в области разоружения, а также группам экспертов, утвержденным Генеральной Ассамблеей. Вступление в силу 24 декабря 2014 года Договора о торговле оружием было важным достижением в рамках программы, означавшим поворотный момент в усилиях международного сообщества по регулированию мировой торговли обычными вооружениями. Договор устанавливает надежные междуна-

¹ Миссии Департамента по политическим вопросам, прекращенные в 2014–2015 годах: Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике, Отделение Организации Объединенных Наций в Бурунди, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне, Совместная миссия Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию и Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению за выборами в Бурунди.

родные стандарты, помогающие правительствам принять решение о том, разрешать ли передачу оружия, и помогает странам в разработке надлежащих систем регулирования и безопасного хранения запасов оружия. На Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора (проходившей в Нью-Йорке с 27 апреля по 22 мая 2015 года) обсуждалось выполнение положений Договора за период с 2010 года. Несмотря на интенсивные консультации, Конференция не смогла достичь согласия по основной части проекта заключительного документа. Пятое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (проходившее в Нью-Йорке с 16 по 20 июня 2014 года) завершилось принятием на основе консенсуса субстантивного заключительного документа, в котором подчеркивается важность совершенствования обращения с запасами стрелкового оружия и легких вооружений, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Управление поддерживало работу двух подготовительных комитетов и первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам (проходившей в Дубровнике, Хорватия, с 7 по 11 сентября 2015 года), которая завершилась принятием Дубровникской декларации, содержащей призыв запретить кассетные боеприпасы, оказать помощь жертвам и их семьям и очистить загрязненные земли. За весь двухгодичный период региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, Латинской Америке и Карибском бассейне, Азии и Тихоокеанском регионе провели 140 мероприятий по оказанию помощи, наращиванию потенциала и подготовке кадров в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения.

20. Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки обеспечивали стратегическое руководство 17 миротворческими операциями² (16 с передачей Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану в ведение Департамента по политическим вопросам с 1 ноября 2014 года), 12 специальными политическими миссиями и Миссией

² Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП), Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП), Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС), Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК), Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ), Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Смешанная операция Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), Временные силы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее (ЮНИСФА), Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций в Мали (МИНУСМА), Многопрофильная комплексная миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА) и Миссия Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА).

Африканского союза в Сомали (АМИСОМ) и оказывали им полную административную и материально-техническую поддержку. Одна новая миссия по поддержанию мира в Центральноафриканской Республике, возглавляемая Департаментом операций по поддержанию мира, была создана в апреле 2014 года. Кроме того, Совет Безопасности провел реорганизацию МООНЮС, сосредоточив ее деятельность на защите гражданского населения с учетом продолжающегося гражданского конфликта в Южном Судане. МООНСДРК завершила процесс своей реконфигурации и перераспределила гражданский и полицейский персонал и военнослужащих, чтобы обеспечить поддержку более надежных операций в районах, затронутых вооруженным конфликтом. Департамент поддерживал усилия трех миссий по поддержанию мира на Ближнем Востоке (ОНВУП, СООННР и ВСООНЛ) для сдерживания и предотвращения регионализации кризиса в Сирийской Арабской Республике. Департамент также способствовал мирной передаче власти после выборов президента и провинциальных советов в Афганистане; поддержал усилия по улучшению ситуации в области безопасности в Гаити; выступал посредником на многочисленных переговорах между вооруженной оппозицией в Дарфуре и правительством Судана, а также в политическом диалоге и стабилизации ситуации в области безопасности в Мали; оказывал поддержку национальным органам власти Кот-д'Ивуара в связи с президентскими выборами в этой стране; и укреплял трехстороннее сотрудничество с Советом и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты. Департамент полевой поддержки оказывал содействие гражданскому и негражданскому персоналу на местах утвержденной численностью около 175 000 человек, что на 14 процентов превышает уровень 2009–2010 годов. Более 70 процентов санкционированного персонала миссий обслуживались удаленными поставщиками услуг в соответствии с глобальной стратегией полевой поддержки в области региональных механизмов сотрудничества в материально-техническом обеспечении, административных операционных услуг и региональных информационно-коммуникационных механизмов, что дает экономию за счет эффекта масштаба всем участвующим миссиям. МИНУСКА смогла задействовать существующий потенциал для развертывания и обеспечения миссии ресурсами, присоединившись к имеющемуся совместному центру обслуживания.

21. Управление по вопросам космического пространства обслуживало сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его подкомитетов, Межучрежденческого совещания по космической деятельности, включая открытую неофициальную сессию, посвященную вкладу космической техники в реализацию повестки дня в области развития на период после 2015 года. Управление оказывало активную поддержку государствам-членам в регистрации космических объектов, в результате чего пять государств представили уведомления о создании своих национальных регистров. В качестве исполнительного секретариата Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам Управление сосредоточило свое внимание на создании потенциала и распространении информации в области космической науки и техники и в течение двухгодичного периода организовало встречи 227 специалистов из 38 стран. С помощью Платформы Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (СПАЙДЕР-ООН) представителям 75 стран была оказана поддержка через их участие в 12 мероприятиях по созданию потенциала, посвященных использо-

ванию космической информации для предупреждения чрезвычайных ситуаций, включая создание потенциала противодействия бедствиям.

С. Международное правосудие и право

22. Управление по правовым вопросам продолжало оказывать поддержку реализации одной из приоритетных целей на двухгодичный период: содействие укреплению правосудия и международного права. Управление оказывало юридическую консультативную помощь по вопросам, касающимся международного мира и безопасности, гуманитарного права и правосудия в переходный период, правил процедуры различных органов Организации Объединенных Наций и привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций. Примеры включают юридические консультации и помощь, предоставляемые Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию, Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу (МООНЧРЭ) и МИНУСКА. Управление также консультировало Департамент операций по поддержанию мира о правовой базе для создания объектов защиты гражданских лиц на служебной территории МООНЮС.

23. В течение двухгодичного периода отсутствовали случаи несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации за исключением предусмотренных изъятий. Иски к Организации на изначальную сумму в 9 018 078 долл. США были урегулированы в общей сложности за 2 638 080 долл. США, т.е. 29 процентов от начальной исковой суммы. В деле эффективной модернизации торгового права был достигнут прогресс с принятием Комиссией Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) Правил о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров, вступивших в силу 1 апреля 2014 года, и приглашением Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю организовать их соответствующее транспарентное хранение. В области морского права на конец двухгодичного периода имело место 120 случаев передачи государствами на хранение в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву карт и перечней географических координат, т.е. на 27 случаев больше целевого показателя (93). Управление подготовило 99 томов издания “*United Nations Treaty Series*” («Сборник договоров Организации Объединенных Наций»), зарегистрировало 2784 международных договора и 2524 документа о договорных действиях и обработало 3070 депозитарных уведомлений. В рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права Управление в сотрудничестве с Академией международного права в Гааге, региональными курсами по международному праву для Африки и, в 2015 году впервые, семинаром по международному праву для арабских государств провело программу стипендий в области международного права.

D. Международное сотрудничество в целях развития

24. В число департаментов и управлений, занимающихся вопросами международного сотрудничества в целях развития, входят: Департамент по экономическим и социальным вопросам, Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, Канцелярия Специального советника по Африке, Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Центр по международной торговле (ЦМТ), Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) и Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»). Эти структуры сосредоточили свои усилия на следующих приоритетных задачах, поставленных на двухгодичный период Генеральной Ассамблеи: содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций; развитие Африки; и контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

25. В рамках этих программ были достигнуты важные результаты по различным вопросам развития, включая принятие благодаря поддержке, оказываемой при проведении межправительственных дискуссий и переговоров между государствами-членами, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Например, Департамент по экономическим и социальным вопросам обеспечил техническую и основную поддержку проведения всех семи сессий Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития, проходивших в 2014 году и завершившихся принятием Генеральной Ассамблеей в сентябре 2015 года на саммите Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая включает 17 целей и 169 задач в области устойчивого развития. Департамент также поддерживал процесс подготовки к состоявшейся в июле 2015 года третьей Международной конференции по финансированию развития, на которой государства-члены приняли Аддис-Абебскую программу действий в качестве итогового документа. Эта Программа действий обеспечивает глобальный механизм для финансирования устойчивого развития и создает прочную основу для поддержки осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Кроме того, Департамент выполнял функции секретариата третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая проходила в Апия в сентябре 2014 года и завершилась принятием Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»). «Путь Самоа» подтверждает приверженность государств-членов устойчивому развитию малых островных развивающихся государств и признает центральную роль, которую играют подлинные и долгосрочные партнерства. Параллельные мероприятия в контексте Конференции были организованы Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и

малым островным развивающимся государствам, в том числе форум партнерств с субъектами частного сектора по обеспечению устойчивого развития, для участия в котором накануне конференции и во время ее проведения зарегистрировались более 300 партнерств в области устойчивого развития. Канцелярия оказывала наименее развитым странам и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, по их просьбе, вспомогательную поддержку в контексте межправительственных переговоров по Повестке дня на период до 2030 года и Программе действий. Кроме того, Канцелярия координировала подготовку и организацию в ноябре 2014 года второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, на которой была принята Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетний период 2014–2024 годов. Эта программа действий призвана ускорить устойчивое развитие 32 развивающихся стран мира, не имеющих выхода к морю, за счет конкретных шагов по структурному преобразованию экономики и развитию инфраструктуры для улучшения международной торговли и укрепления региональной интеграции и сотрудничества. В июне 2015 года в Замбии было организовано совещание высокого уровня в рамках последующей деятельности по итогам Конференции. На нем был принят Ливингстонский призыв к действиям в целях ускоренного осуществления Венской программы действий, в котором указаны основные движущие силы, необходимые для такого осуществления. Канцелярия Специального советника по Африке способствовала повышению информированности участников межправительственных дискуссий и переговоров о приоритетах развития Африки, включая Повестку дня Африканского союза на период до 2063 года и план ее осуществления на первые десять лет. Канцелярия также участвовала в организации заседаний Экономического и Социального Совета по проблемам молодежи, занятости и устойчивой урбанизации, заседаний Комиссии по положению женщин высокого уровня по вопросам гендерного равенства и проблемам женщин, мира и безопасности и тематической дискуссии в Генеральной Ассамблее по инвестициям в целях развития Африки. Кроме того, Канцелярия также участвовала в организации мероприятия высокого уровня по привлечению пенсионных фондов к финансированию развития инфраструктуры в Африке в ходе третьей Международной конференции по финансированию развития и мероприятия высокого уровня по реализации повестки дня в области развития на период после 2015 года для индустриализации Африки на полях саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года.

26. ЮНКТАД продолжала оказывать поддержку национальным, региональным и глобальным процессам, направленным на определение повестки дня в области комплексной торговли и развития, взаимосвязанных вопросов финансирования, технологий, инвестиций и устойчивого развития и, в частности, на таких важных международных конференциях, как третья Конференция по финансированию развития и десятая Конференция министров Всемирной торговой организации (ВТО). На четвертый Всемирный инвестиционный форум ЮНКТАД, проведенный в сентябре 2014 года, собрались более 3000 участников инвестиционной деятельности из 150 стран, которые приняли участие в 50 мероприятиях. Обсуждения проводились на основе «*World Investment Report 2014: Investing in the SDGs: An Action Plan*» («Доклад о мировых инвестициях 2014 года: инвестиции в ЦУР: план действий»), в котором был предложен план действий по мобилизации корпоративных инвестиций для достижения буду-

щих целей в области развития. Форум 2014 года завершился принятием плана действий высокого уровня для мобилизации инвестиций в развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, который был представлен второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю. ЮНЕП обеспечила отражение экологической проблематики в целях устойчивого развития. Так, экологическая устойчивость в настоящее время лежит в основе 7 целей в области устойчивого развития и включена в 8 других. В рамках консорциума учреждений Организации Объединенных Наций ЮНЕП участвовала в разработке статистической программы для оказания странам помощи в отслеживании хода достижения этих целей. В области населенных пунктов ООН-Хабитат внесла существенный вклад в проведение в мае 2014 года, впервые в рамках интеграционного этапа, заседаний Экономического и Социального Совета по теме «устойчивой урбанизации», что способствовало подготовке предложения и утверждению цели 11 в области устойчивого развития — «обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и устойчивости городов и населенных пунктов». В области наркотиков и преступности ЮНОДК оказывало основную и организационную поддержку проведению в апреле 2015 года тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. На этом конгрессе была принята Дохинская декларация о включении вопросов предупреждения преступности и уголовного правосудия в более широкую повестку дня Организации Объединенных Наций по решению социальных и экономических проблем и укреплению верховенства права на национальном и международном уровнях и расширению участия общественности. Структура «ООН-женщины», со своей стороны, сыграла важную роль в обеспечении принятия на пятьдесят восьмой сессии Комиссии по положению женщин согласованных выводов о проблемах и успехах в осуществлении Целей развития тысячелетия, касающихся женщин и девочек, и принятии на пятьдесят девятой сессии Комиссии политической декларации по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Особое значение имела активная поддержка среди целей в области устойчивого развития отдельной цели по обеспечению гендерного равенства и отражение во всей повестке дня в области развития на период после 2015 года целевых показателей, учитывающих гендерные аспекты, что также является результатом вклада Структуры.

27. Аналитические и основные публикации департаментов и управлений, включенные в этот элемент программы, содействовали обсуждениям в ходе работы межправительственных органов и международных конференций и способствовали анализу проблем и политики в области развития. Департамент по экономическим и социальным вопросам в своем докладе *“Millennium Development Goals Report”* («Доклад о Целях развития тысячелетия») отразил прогресс, которого добился мир в достижении Целей развития тысячелетия. Департамент внес предложения о путях укрепления взаимодействия ученых с политиками на национальном и международном уровнях в издании своего доклада *“Global Sustainable Development Report”* («Доклад об устойчивом развитии в мире») за 2015 год. Департамент также продолжал предоставлять консультации по политическим и техническим вопросам межправительственным органам с помощью своих основных публикаций, таких как «Мировое экономическое положение и перспективы» и «Обзор мирового экономического и социального положения». Канцелярия Высокого представителя по наименее раз-

витым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам опубликовала доклад о положении наименее развитых стран, отметив прогресс и проблемы в осуществлении Стамбульской программы действий и предложив рекомендации в отношении того, как отразить приоритеты и потребности наименее развитых стран в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Канцелярия также подготовила исследования, касающиеся последствий изменения климата, опустынивания и деградации земель для перспектив развития не имеющих выхода к морю развивающихся стран, а также вызовов и возможностей в плане улучшения сотрудничества в области транзита, торговли и содействия ее развитию в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю. Канцелярия Специального советника по Африке в дополнение к трем ежегодным докладам Генерального секретаря о Новом партнерстве в интересах развития Африки (НЕПАД) и причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке представила Генеральной Ассамблее свой первый двухгодичный доклад об обзоре выполнения обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития. Канцелярия также приступила к изданию двух аналитических исследований, озаглавленных «Микрофинансирование в Африке» и «Развитие инфраструктуры в контексте сотрудничества Африки с новыми и появляющимися партнерами в области развития».

28. Изданиями своей основной ежегодной публикации "*Trade and Development Report*" («Доклад о торговле и развитии») за 2014 и 2015 годы ЮНКТАД внесла важный вклад в области глобального управления и пространства для маневра в политике для развития, в вопросах суверенного долга и международной системы финансирования развития. ЮНКТАД издала в 32 странах "*The Least Developed Countries Report*" («Доклад о наименее развитых странах») за 2014 и 2015 годы, в котором основное внимание уделяется росту со структурной трансформацией и преобразованию сельской экономики. Более 3700 сообщений в средствах массовой информации в 100 странах были подготовлены с использованием изданий «*World Investment Report*» («Доклад о мировых инвестициях») ЮНКТАД за 2014 и 2015 годы, в которых отражены результаты исследования инвестиционных проблем и тенденций, намечаемые меры по улучшению их вклада в развитие, а также их взаимосвязь с официальной помощью в целях развития, торговлей и региональной интеграцией. ЮНКТАД представила основные аналитические выводы и политические меры по вопросам задолженности, которые обсуждаются в докладе Генерального секретаря о приемлемости внешней задолженности и развитии (A/69/167). В 2015 году она также приступила к подготовке новой серии статистических страновых отчетов. В основной публикации ЦМТ «*SME Competitiveness Outlook*» («Конкурентоспособность малых и средних предприятий») за 2015 год подчеркивается значимость малых и средних предприятий для всестороннего роста и предлагаются рекомендации о том, как способствовать их интеграции в региональные и глобальные рынки. В частности, эти рекомендации были отражены во вступительном документе Целевой группы «Деловой двадцатки» по развитию малых и средних предприятий за 2016 год. ЦМТ также предоставлял политикам и деловым кругам торговую и рыночную информацию с помощью ряда обновленных онлайн-инструментов и публикаций, добавив 166 825 новых пользователей, в результате чего их общее количество превысило полмиллиона человек. В ходе двадцатой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении

климата, проходившей в Лиме в декабре 2014 года, ЮНЕП выпустила свой первый глобальный *“Adaptation Gap Report”* («Доклад о проблемах адаптации») в качестве справочной информации для процесса переговоров по существующим проблемам (финансы, технологии и знания) в целях решения проблем адаптации в развивающихся странах в контексте нового соглашения об изменении климата. Для расширения возможностей заинтересованных сторон в процессе принятия решений, а также для иллюстрации экологических проблем и решений были изданы две основные публикации *“UNEP Year Book 2014”* («Ежегодник ЮНЕП за 2014 год») и *“Global Environment Outlook-Small Island Developing States Outlook”* («Глобальные экологические перспективы для малых островных развивающихся государств»). ООН-Хабитат совместно с рабочей группой Комитета высокого уровня по программам по вопросу о Новой программе развития городов Организации Объединенных Наций подготовила документ, озаглавленный «Урбанизация и устойчивое развитие: вклад системы Организации Объединенных Наций в Новую программу развития городов». В публикациях ООН-Хабитат, изданных в течение двухгодичного периода, таких как *“The State of African Cities 2014”* («Состояние африканских городов, 2014 год»), *“The State of Asian and Pacific Cities 2015”* («Состояние городов Азии и Тихоокеанского региона, 2015 год»), *“The State of China’s Cities 2014–2015”* («Состояние китайских городов, 2014–2015 годы»), и *“State of Afghan Cities 2015”* («Состояние афганских городов, 2015 год»), докладах *“City Prosperity Index”* («Индекс процветания городов») по нескольким городам и докладе *“China State of Urban Youth Report 2014–2015”* («Положение городской молодежи Китая, 2014–2015 годы») были представлены подтвержденные опытом знания о населенных пунктах и городских тенденциях и проблемах. Был также подготовлен ряд нормативных документов по борьбе с изменением климата, гарантиям землевладения, городской экономике, городскому законодательству, а также по планированию устойчивой урбанизации. Эти документы включали руководство по планированию в связи с изменением климата: стратегический, основанный на ценностях подход к городскому планированию; международные руководящие принципы городского и территориального планирования; национальную стратегию городского развития: база для быстрой диагностики; инициативу в интересах процветания городов; и модель управления в сфере государственного землевладения. ЮНОДК опубликовало свой *“World Drug Report”* («Всемирный доклад о наркотиках») за 2014 и 2015 годы и *“Global Report on Trafficking in Persons”* («Глобальный доклад о торговле людьми»), содержащие обзор, соответственно, основных событий на рынках наркотиков по различным категориям наркотиков и схем и потоков торговли людьми на глобальном, региональном и национальном уровнях.

29. Департаменты и управления Организации Объединенных Наций продолжали поддерживать оперативную деятельность в целях укрепления потенциала национальных правительств. Например, Департамент по экономическим и социальным вопросам оказал помощь 8 развивающимся странам в разработке их национальных стратегий устойчивого развития, отражающих Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года; 25 странам в интеграции управления водными ресурсами в национальную политику; и 8 странам в интеграции устойчивого лесопользования в их национальные стратегии. Департамент также оказал помощь 141 стране в укреплении их потенциала в области статистики, в том числе 20 странам в укреплении их навыков макроэкономического моделирования и прогнозирования. Канцелярия Высокого пред-

ставителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в рамках своих практикумов для национальных координаторов оказала помощь 25 наименее развитым странам в их усилиях по отражению положений Стамбульской программы действий в своих национальных планах развития. В соответствии с резолюцией 68/224 Генеральной Ассамблеи Канцелярия по просьбе ряда наименее развитых стран, покинувших и желающих покинуть категорию наименее развитых стран, оказывала экспертную помощь и поддерживала укрепление их потенциала в области разработки их стратегий выхода и перехода. Канцелярия также оказывала поддержку Группе высокого уровня по банку технологий для наименее развитых стран и вспомогательному механизму по вопросам науки, техники и инноваций. ЮНКТАД оказала помощь странам в их подготовке к выполнению Соглашения о содействии торговле ВТО 2013 года путем направления 70 консультативных миссий и миссий по укреплению потенциала. Лишь в 2014 году ЮНКТАД оказала помощь 22 странам, присоединяющимся к ВТО, в проведении переговоров или подготовке к вступлению. К концу 2015 года число наименее развитых стран, которым ЮНКТАД оказал помощь в подготовке к выходу из категории наименее развитых стран, выросло до 17. В общей сложности 22 страны внедрили, усовершенствовали или перешли на последнюю версию автоматизированной системы обработки таможенных данных в целях повышения эффективности работы их таможенных органов; 58 стран воспользовались программой системы управления задолженностью и финансового анализа ЮНКТАД для управления своей задолженностью; и 409 руководителей портовых служб и 1014 участников электронной торговли прошли обучение в ЮНКТАД для последующего воспроизведения деятельности по наращиванию потенциала в своих странах. ЦМТ оказывал поддержку политикам в вопросах разработки национальных и отраслевых стратегий развития экспорта и учета гендерных аспектов в этих стратегиях. ЦМТ оказал влияние на 317 позиций стран на переговорах с помощью аналитических материалов и обеспечения участия представителей деловых кругов, что позволяло лицам, принимающим решения, учитывать интересы деловых кругов в торговых переговорах. Кроме того, ЦМТ также расширил торговые возможности более 5000 малых и средних предприятий в развивающихся странах и увеличил потенциал учреждений по поддержке торговли в 97 странах. При техническом содействии ЮНЕП 21 страной были приняты новые правовые и организационные меры по повышению эффективности достижения согласованных внутри страны экологических целей; 17 странами была одобрена политика поощрения рационального регулирования химических веществ и отходов; 17 странами и городами были разработаны или приняты меры по обеспечению рационального потребления и производства и экологически безопасные стратегии экономического развития, а 31 страной были приняты меры по улучшению ситуации в энергетике для обеспечения максимальной эффективности использования энергии. Усилия ЮНЕП в области раннего предупреждения позволили привлечь внимание к возникающим экологическим проблемам, которые угрожают устойчивому развитию, и принять соответствующие меры. Согласно результатам проведенного в 2015 году опроса 48 процентов государств-членов и 39 процентов партнеров ЮНЕП и заинтересованных сторон признали тот факт, что информация ЮНЕП по возникающим вопросам или экологическим сценариям в значительной или весьма значительной степени сказалась на работе их учреждений в области оценки или на процессах разработки политики. ООН-

Хабитат добилась прогресса в учете положений Глобальной стратегии в области жилья на период до 2025 года при разработке и реализации национальных стратегий и программ жилищного строительства, благоустройства трущоб и предотвращения их возникновения. В результате поддержки ООН-Хабитат 15 городов приняли политику, планы и проекты создания компактных, интегрированных и связанных между собой городов; 7 городов приняли программы и стратегии улучшения муниципальных и городских финансов; а 21 местный орган власти реализует политику и руководящие принципы, которые обеспечивают равный доступ к основным городским услугам. ЮНОДК внесло вклад в укрепление потенциала национальных систем уголовного правосудия в целях предотвращения терроризма и борьбы с ним, проведя 210 национальных и региональных практикумов и учебных курсов для представителей 98 стран. По состоянию на конец 2015 года Управление оказало помощь 20 странам в укреплении их потенциала в области механизмов охраны и контроля границ; 20 странам в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом огнестрельного оружия; 33 странам в области предупреждения коррупции; и 25 странам в рассмотрении и разработке национальных законов по борьбе с терроризмом. Структура «ООН-женщины» поддержала инициативы по развитию потенциала в 91 стране посредством подготовки кадров и оказания технической помощи, а 51 страна готова повысить доступность своих национальных данных, дезагрегированных по признаку пола.

30. Департаменты и управления, работающие в области международного сотрудничества в целях развития, также поддерживали осуществление своих программ посредством проведения информационно-пропагандистских мероприятий. Департамент по экономическим и социальным вопросам расширил свои информационно-пропагандистские усилия по повышению уровня осведомленности государств-членов, организаций гражданского общества и других заинтересованных сторон о поддержке в решении экономических и социальных вопросов и вопросов устойчивого развития с особым акцентом на процесс, по итогам которого была принята Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Кроме того, Департамент обеспечил широкое освещение основных событий, включая третью Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам (2014 год), третью Международную конференцию по финансированию развития (2015 год) и саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года (2015 год). Все более широкое использование Департаментом освещения событий в социальных сетях в реальном времени, включая подготовку большего объема мультимедийного контента для целей повышения осведомленности, привело к неуклонному росту его интернет-аудитории с увеличением числа посещений его веб-сайтов на 61 процент, числа поклонников в сети “Facebook” на 610 процентов и числа подписчиков в сети “Twitter” на 110 процентов. Глобальная информационно-пропагандистская деятельность Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в поддержку развития наименее развитых стран укрепила сотрудничество в рамках системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Стамбульской программы действий и в решении вопросов, связанных с официальной помощью в целях развития и торговлей. Канцелярия также оказала поддержку малым островным развивающимся госу-

дарствам, проведя восемь информационно-пропагандистских мероприятий, в том числе мероприятие для средств массовой информации в связи с Международным годом малых островных развивающихся государств, и организовав в 2014 году 6 мероприятий, предваряющих вторую Конференцию Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, 4 интерактивных тематических «круглых стола» высокого уровня и 18 параллельных мероприятий на полях Конференции. Канцелярия Специального советника по Африке в тесном сотрудничестве со стратегическими партнерами Организации Объединенных Наций и африканскими региональными и субрегиональными учреждениями организовала ряд мероприятий высокого уровня во время «Недели Африки» в 2014 и 2015 годах на полях дискуссии в Генеральной Ассамблее по вопросам развития Африки. «Неделя Африки» способствовала мобилизации международной поддержки развития Африки и Повестки дня на период до 2063 года и плана ее осуществления на первые десять лет, подчеркнув в то же время необходимость синергии и взаимодополняемости с глобальной Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Кроме того, Канцелярия совместно с ЮНИДО и Африканским союзом организовала ежегодное празднование на глобальном уровне Дня индустриализации Африки. Канцелярия совместно с частным сектором также организовала ежегодный дискуссионный форум высокого уровня на рабочем обеде глав государств и правительств африканских стран с целью повышения уровня информированности об инвестиционных возможностях в Африке.

31. Секретариат ЮНКТАД продолжал контактировать с государствами-членами, международными организациями, частным сектором и гражданским обществом с помощью различных усилий, таких как «Женевский диалог» о роли торговли в повестке дня в области развития на период после 2015 года, все из которых привели к лучшему пониманию и отражению роли торговли в целях в области устойчивого развития. ЮНКТАД в контексте совместных усилий с Глобальным договором Организации Объединенных Наций и Финансовой инициативой ЮНЕП продолжала поощрять ответственные подходы к инвестициям в рамках инициативы по устойчивому инвестированию в фондовой деятельности, которая стала охватывать 59 бирж, торгующих акциями в общей сложности 47 000 компаний. ЮНКТАД сыграла активную роль в совершенствовании руководящих принципов Организации Объединенных Наций для защиты интересов потребителей. Пересмотренные руководящие принципы были одобрены Генеральной Ассамблеей в резолюции 70/186, в которой она просила ЮНКТАД пропагандировать руководящие принципы и постановила создать межправительственную группу экспертов по законам и политике в области защиты интересов потребителей в рамках одной из существующих комиссий Совета по торговле и развитию Конференции. На обновленном веб-сайте UNCTADstat (<http://unctadstat.unctad.org/EN/>) было зарегистрировано более 850 000 посещений из более чем 200 стран мира с просмотром более 14,7 миллиона страниц. В области окружающей среды была разработана онлайн-платформа «UNEP Live» в качестве распространителя знаний об окружающей среде для обмена данными и поддержки процессов оценки. После технического запуска в 2014 году эта система в настоящее время позволяет получить доступ к потокам данных из 192 стран, а охватываемые темы освещаются практически в режиме реального времени. Новый портал по целям в области устойчивого развития (<http://uneplive.unep.org/portal>), размещенный на платформе «UNEP Live», дает странам возможность отслеживать ход осуществле-

ния экологических аспектов Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Портал визуализирует взаимосвязи между показателями, целями и задачами в области устойчивого развития и предлагает онтологии, карты и анализ доступности данных. В 2014 и 2015 годах ЮНОДК отмечало ежегодный Всемирный день по борьбе с торговлей людьми (30 июля) в рамках своей кампании в социальных сетях “#igivehope”, Международный день борьбы с коррупцией (9 декабря) и Международный день борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом (26 июня). В 2014 году также началась глобальная кампания по повышению уровня информированности среди потребителей о незаконной торговле контрафактной продукцией, объем которой составляет 250 млрд. долл. США в год.

32. Продолжалось осуществление регулярной программы технического сотрудничества в целях содействия реагированию на неотложные просьбы со стороны государств-членов посредством предоставления консультативных услуг и проведения подготовки кадров. Эта программа осуществлялась 11 структурами-исполнителями в Секретариате. Информация по четырем из них (Департамент по экономическим и социальным вопросам, ЮНКТАД, ООН-Хабитат и ЮНОДК) приводится в рамках программного элемента международного сотрудничества в целях развития; по пяти региональным комиссиям (Экономическая комиссия для Африки (ЭКА), Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Европейская экономическая комиссия (ЕЭК), Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) и Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии (ЭСКЗА)) — в рамках программного элемента регионального сотрудничества в целях развития; а по последним двум (Управление по координации гуманитарных вопросов и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)) — в рамках программного элемента прав человека и гуманитарных вопросов.

33. С помощью ресурсов регулярной программы технического сотрудничества Департамент по экономическим и социальным вопросам оказал 61 развивающейся стране техническую и стратегическую консультативную помощь в разработке стратегии комплексного управления водными ресурсами и отражении целей расширения использования возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности в проводимой политике. В результате более 25 из этих стран обязались отразить цели комплексного управления водными ресурсами в своей национальной политике в ходе переговоров по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. ЮНКТАД организовала для 101 политика и других заинтересованных сторон из развивающихся стран подготовку по вопросам торговли и развития в рамках мероприятий по подготовке кадров в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, углубив их познания в области взаимосвязей торговли, финансов, инвестиций и технологий в контексте развития и расширив их возможности в области разработки политики и ведения двусторонних и региональных торговых и инвестиционных переговоров. ООН-Хабитат в рамках наращивания потенциала с использованием инновационных инструментов и технической поддержки способствовала разработке новых региональных, национальных и городских компонентов политики, связанных с устойчивой урбанизацией, городской координацией, экологически безопасным экономическим развитием городов и комплексным территориальным планированием, что непосредственно помогло

38 странам и способствовало сокращению рисков, предотвращению появления трущоб, расширению доступа к основным услугам, компактности городов и транспортному сообщению. В течение двухгодичного периода ЮНОДК оказало техническую помощь 43 странам. Например, техническая поддержка национальных консультаций в Многонациональном Государстве Боливия сыграла важную роль в создании прочной основы для решения проблемы переполненности тюрем и выработки дорожной карты для столь необходимой реформы пенитенциарной системы. Что касается Гаити, то ЮНОДК представило конкретные предложения законодательной комиссии, занимающейся подготовкой проекта нового уголовного кодекса.

Е. Региональное сотрудничество в целях развития

34. Пять региональных комиссий — ЕЭК, ЭСКАТО, ЭКЛАК, ЭКА и ЭСКЗА — продолжали содействовать поступательному экономическому росту и устойчивому развитию в соответствующих регионах и поддерживать региональное сотрудничество и интеграцию между государствами-членами.

35. Региональные комиссии использовали свои организационные возможности для проведения дискуссий по вопросам политики и достижения политического консенсуса в отношении возможных путей решения экономических и социальных проблем, с которыми сталкиваются их государства-члены. Можно привести следующие конкретные примеры эффективного использования ими этого потенциала: ЭКА на своих сорок седьмой и сорок восьмой сессиях обсуждала, соответственно, вопросы индустриализации в целях преобразовательного развития в Африке и осуществления Повестки дня на период до 2063 года в контексте планирования, мобилизации усилий и финансирования в целях развития; ЭСКАТО на своей семидесятой сессии сосредоточила свое внимание на роли региональных транспортных связей в содействии экономическому росту и развитию, а на своей семьдесят первой сессии — на интеграции социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития, и приняла резолюцию о перестройке конференционной структуры Комиссии для целей реализации меняющейся повестки дня в области развития на период после 2015 года; ЕЭК на своей шестьдесят шестой сессии одобрила заявление высокого уровня по повестке дня в области развития на период после 2015 года и Женевскую хартию об устойчивом жилищном хозяйстве, которая призвана улучшить доступ к достойному, адекватному, доступному по ценам и здоровому жилью для всех в регионе ЕЭК; ЭКЛАК на своей тридцать пятой сессии учредила новую региональную конференцию по вопросам социального развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, призванную улучшить национальную политику в области социального развития и международного, регионального и двустороннего сотрудничества по этому вопросу; и ЭСКЗА на своей двадцать восьмой сессии на уровне министров приняла Тунисскую декларацию о социальной справедливости и отметила сорокалетие Комиссии публикацией доклада, озаглавленного «Формирование справедливого и процветающего арабского мира: 40 лет ЭСКЗА».

36. Благодаря основным публикациям, издаваемым региональными комиссиями, в различных регионах, в которых они действуют, были усовершенствованы процессы разработки и осуществления стратегий. В издании ЭКА “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке») за 2014 и 2015 годы

африканским странам предлагается сделать упор на принятии динамичной промышленной политики с гибкими процессами и механизмами, которые помогут им трансформировать свою экономику и добиться всеохватного и устойчивого экономического и социального развития. Благодаря изданиям доклада “The Millennium Development Goals Report” («Доклад о Целях развития тысячелетия») за 2014 и 2015 годы поддерживалась осведомленность о прогрессе Африки в достижении Целей развития тысячелетия и обеспечивался перспективный взгляд на уроки, извлеченные из усилий по ускорению прогресса. ЭСКАТО в изданиях за 2014 и 2015 годы своих основных публикаций “Economic and Social Survey of Asia and the Pacific” («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе») и “Asia-Pacific Trade and Investment Report” («Доклад о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе») и в региональном докладе “Transformations for Sustainable Development: Promoting Environmental Sustainability in Asia and the Pacific” («Преобразования в интересах устойчивого развития: содействие экологической устойчивости в Азиатско-Тихоокеанском регионе») представила последние данные, новый взгляд и стратегическое руководство по вопросам, которые имеют решающее значение для правительств и других субъектов в плане решения задач обеспечения всеохватного и устойчивого развития. ЕЭК опубликовала “Conference of European Statisticians Recommendations on Climate Change-Related Statistics” («Рекомендации Конференции европейских статистиков по связанному с изменением климата статистическим данным»), призванные усовершенствовать существующие официальные статистические данные для поддержки анализа последствий изменения климата и отчетность по выбросам парниковых газов согласно Киотскому протоколу. Рекомендации, содержащиеся в этой публикации, были одобрены более чем 60 странами и международными организациями. В дополнение к своим 6 традиционным ежегодным основным публикациям ЭКЛАК подготовила важные доклады по вопросам политики в качестве вклада в дискуссии государств-членов на совещаниях высокого уровня. В их числе публикация “Compacts for Equality: Towards a Sustainable Future” («Договоры в интересах равенства: к устойчивому будущему»), которая была представлена на тридцать пятой сессии Комиссии. Эта публикация стимулировала диалог с высокопоставленными политиками и органами власти о региональном взгляде на повестку дня в области развития на период после 2015 года, призванном обеспечить достижение большего равенства и устойчивого развития в интересах будущих поколений. В исследовании, озаглавленном «Финансирование развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна: стратегический анализ с точки зрения страны со средним уровнем дохода», были обсуждены конкретные проблемы и различные реалии стран со средним уровнем дохода. ЭСКЗА предложила стратегическое видение региональной экономической, социальной и культурной интеграции в докладе, озаглавленном «Арабская интеграция: императив развития в XXI веке», в котором пропагандировались ключевые достижения в развитии человеческого потенциала. ЭСКЗА исследовала вопрос о взлете и падении арабского среднего класса в своей публикации 2014 года “The Arab Middle Class Report: A Force for Change?” («Доклад об арабском среднем классе: фактор перемен?») и провела обзор текущего состояния экономического и социального развития в своей издаваемой раз в два года основной публикации “Survey of Economic and Social Developments in the Arab Region 2014–2015” («Обзор экономических и социальных тенденций в арабском регионе, 2014–2015 годы»).

37. Для повышения эффективности своей работы в различных областях правительства стран региона также широко использовали стандарты анализа политики и стандарты в области статистики, подготовленные при поддержке региональных комиссий. ЭКА, публикуя анализ статистических данных и политики в страновых обзорах, способствовала планированию и формированию политики на основе фактических данных в поддержку национальных и субрегиональных приоритетов в области развития. В сотрудничестве с региональными партнерами она подготовила руководство по второй национальной стратегии развития статистики. ЭСКАТО взаимодействовала со своими государствами-членами в рамках регионального и глобального диалогов по вопросам политики и представляла результаты исследований и анализа, необходимые для выработки продуманной политики, в частности, в области макроэкономики и финансирования развития, торговли, инвестиций и передачи технологий, международного автомобильных перевозок и логистических систем, а также устойчивого развития. Первая конференция министров ЭСКАТО по вопросам регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-тихоокеанском регионе завершилась принятием региональных рамок действий и декларации о десятилетии регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе (2015–2024 годы). Изданный ЭСКАТО “Statistical Yearbook for Asia and the Pacific 2015” («Статистический ежегодник Азиатско-Тихоокеанского региона за 2015 год») представляет собой первую региональную оценку фактов и тенденций на начало осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. ЕЭК помогала странам представлять отчетность по достижению Целей развития тысячелетия и гендерных показателей и участвовала в оценке готовности стран отслеживать прогресс в достижении целей в области устойчивого развития. При поддержке ЕЭК шесть государств-членов разработали национальные стратегии устойчивого развития статистики. ЭКЛАК продолжала играть ведущую роль в региональной статистике, указывая основные направления статистического сотрудничества в регионе путем одобрения стратегического плана на период 2015–2025 годов для Статистической конференции стран Северной и Южной Америки на восьмом заседании Конференции, состоявшемся в ноябре 2015 года, и оказывая техническую поддержку государствам-членам во внедрении системы эколого-экономического учета 2012 года и системы национальных счетов 2008 года. ЭСКЗА координировала с региональными и глобальными партнерами деятельность по развитию потенциала в области официальной статистики в арабском регионе и готовила совместно с другими партнерами статистические материалы, включая “Bulletin of Industrial Statistics for Arab Countries” («Бюллетень по статистике промышленности для арабских стран»), страновые обзоры по энергетике и информационную панель по Целям развития тысячелетия.

38. Важную роль в работе региональных комиссий играли меры по достижению консенсуса и информационно-пропагандистские усилия. Например, ЭКА в октябре 2014 года провела девятый Африканский форум по вопросам развития на тему «Инновационные формы финансирования трансформации Африки», завершившийся принятием Марракешского консенсуса и рекомендаций. В рамках этого консенсуса ЭКА поддержала процесс развития Африки и обеспечила отражение приоритетов Африки в глобальной дискуссии по повестке дня в области развития. ЭСКАТО в 2014 году провела Азиатско-Тихоокеанское информационное совещание по вопросам финансирования устойчивого развития,

а в 2015 году организовала Азиатско-Тихоокеанское консультативное совещание высокого уровня по финансированию развития, чтобы достичь консенсуса в отношении разработки политики в области устойчивого развития. Эти совещания завершились принятием четырех итоговых документов с изложением рекомендаций в отношении региональных и глобальных процессов, связанных с финансированием развития. ЕЭК провела региональные консультации по механизму обеспечения контроля и подотчетности, повестке дня в области развития, финансированию развития и 15-летнему обзору осуществления Пекинской платформы действий для информирования участников глобальных межправительственных процессов. Работа ЭКЛАК по расширению возможностей региональных политиков вносить свой вклад в дискуссию по перестройке глобальной финансовой архитектуры привела к тому, что все страны Сообщества стран Латинской Америки и Карибского бассейна принимали участие и представляли предложения на различных дискуссионных форумах в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Приверженность всех стран Латинской Америки и Карибского бассейна была закреплена в Гаванской декларации, принятой на второй встрече на высшем уровне Сообщества латиноамериканских и карибских государств в январе 2014 года. Была поддержана повестка дня в области устойчивого развития малых островных развивающихся государств, что обеспечило представление и учет их конкретных проблем и вопросов на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоялось в Самоа. Первый Арабский форум высокого уровня по устойчивому развитию, проведенный ЭСКЗА в 2014 году, способствовал налаживанию эффективного арабского взаимодействия в определении повестки дня в области развития на период после 2015 года.

39. Региональные комиссии продолжали оказывать государствам-членам поддержку в разработке и обеспечении применения правовых документов, норм и стандартов в различных областях развития. ЭКА способствовала выполнению плана развития горнодобывающей промышленности в Африке для оказания государствам-членам помощи в анализе состояния дел в горнодобывающей отрасли и обзоре, разработке и реализации политики ее развития, а также Хартии безопасности дорожного движения Африки, принятой на Конференции министров транспорта Африканского союза в 2014 году. ЭСКАТО сыграла важнейшую роль в содействии осуществлению межправительственных соглашений об удаленных от моря транспортных терминалах и Сети азиатских автомобильных дорог и Трансазиатской железнодорожной сети, а также в успешном завершении четвертого раунда тарифных переговоров в рамках Азиатско-Тихоокеанского торгового соглашения. Участниками Конвенции ЕЭК о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния был принят новый рамочный кодекс по передовой практике ведения сельского хозяйства для сокращения выбросов аммиака, который является одной из основных угроз для здоровья человека. Конвенция ЕЭК об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте была открыта для присоединения к ней всех государств-членов с целью содействия глобальному использованию оценки воздействия на окружающую среду для выработки научно обоснованной политики в области устойчивого развития. Рамочная классификация ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций, разработанная ЕЭК, была распространена на урановые и ториевые ресурсы, что проложило путь к укреплению глобальной стабильности и безопасности поставок энергоносителей. Деятельность ЭКЛАК в области социального и

устойчивого развития способствовала разработке национальных стратегий и законов и ратификации международных конвенций в ряде стран Латинской Америки, включая принятие оперативных руководящих принципов осуществления и последующей деятельности в связи с Монтевидейским консенсусом по вопросам народонаселения и развития, подписанию 20 странами региона Декларации о применении принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, принятию повестки дня в области цифровых технологий для Латинской Америки и Карибского бассейна и плана Сообщества стран Латинской Америки и Карибского бассейна по обеспечению продовольственной безопасности и безопасности в области питания, а также искоренению голода к 2025 году. ЭСКЗА способствовала увеличению числа стран, внедряющих новые или пересмотренные международные статистические стандарты в соответствии с методологией системы национальных счетов 2008 года, а также улучшению организационной структуры официальной статистики в странах-членах в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики.

40. Как и программы, информация о которых представляется в рамках раздела о международном сотрудничестве в целях развития, регулярная программа технического сотрудничества продолжала использоваться региональными комиссиями в целях содействия оперативному реагированию на срочные потребности государств — членом посредством оказания консультативных услуг и проведения соответствующих учебных мероприятий. В результате поддержки ЭКА 13 ее государств-членов сообщили о прогрессе в разработке макроэкономической политики, а 15 государств-членов Сообщества по вопросам развития юга Африки воспользовались консультативными услугами ЭКА при разработке региональной дорожной карты и стратегии индустриализации. В сентябре 2015 года ЭКА также провела политический диалог на высоком уровне по продуманной промышленной политике в Африке, который послужил платформой для восстановления панафриканской сети по индустриализации. Через свои консультативные услуги и обучение, предоставляемые государствам-членам по их просьбе, ЭСКАТО способствовала укреплению потенциала отдельных лиц и учреждений в области разработки и реализации основанной на фактических данных макроэкономической политики и политики в области социальной защиты и охраны окружающей среды, что необходимо для достижения всеохватного и устойчивого развития. ЕЭК по просьбе государств-членов оказала 119 консультативных услуг и провела 86 мероприятий по укреплению потенциала. Эти мероприятия способствовали укреплению их потенциала с точки зрения присоединения/принятия и соблюдения международных документов, норм и стандартов, в том числе по трансграничным проблемам, содействовали развитию регионального сотрудничества и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития. ЭКЛАК продолжала оставаться ведущим поставщиком своевременных услуг в области технического сотрудничества, направив более 382 миссий по оказанию странам в ответ на их просьбы технической помощи по ключевым вопросам, касающимся глобальных производственно-сбытовых цепочек, инноваций и производительности, целей в области устойчивого развития, смягчения последствий изменения климата, стихийных бедствий и природных ресурсов; и укрепления потенциала технических экспертов и лиц, определяющих политику, через проведение более 90 совещаний групп экспертов, распространение данных и статистики через 43 онлайн-базы данных и 70 учебных курсов и практикумов. ЭСКЗА

оказала 99 консультативных услуг в качестве ощутимой помощи правительствам в выработке политики в дополнение к 69 региональным, субрегиональным и национальным практикумам и 4 учебным поездкам в целях укрепления сотрудничества по линии Юг-Юг. ЭСКЗА осуществила 6 всеобъемлющих национальных проектов для Государства Палестина, Иордании, Ливана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики и Арабского таможенного союза.

Е. Права человека и гуманитарные вопросы

41. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов поощрение прав человека и эффективная координация гуманитарной помощи оставались двумя приоритетными задачами, которые решали четыре подразделения Секретариата: УВКПЧ, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) и Управление по координации гуманитарных вопросов.

42. УВКПЧ продолжало поддерживать работу таких механизмов Организации Объединенных Наций в области прав человека, как Совет по правам человека, специальные процедуры Совета и экспертные комитеты, наблюдающие за выполнением международных договоров по правам человека. Располагая более чем 60 отделениями на местах, включая автономные полевые отделения, консультантов по правам человека, оказывающих поддержку страновым группам, и компоненты полевых миссий по правам человека, УВКПЧ продолжало расширять свою оперативную деятельность на местах, оказывая правительствам помощь в укреплении их потенциала в области прав человека. Используя политическую пропаганду, консультации и совещания экспертов, УВКПЧ успешно интегрировало тематику прав человека в рамках межправительственных процессов и межучрежденческих обсуждений для определения целей в области устойчивого развития и обеспечило, чтобы стратегии и политика осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года были основаны на правах человека. УВКПЧ также продолжало содействовать реализации права на развитие и содействовать отражению тематики прав человека в работе всех учреждений системы Организации Объединенных Наций. Процесс укрепления договорных органов завершился в 2014 году принятием резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи, в которой был одобрен ряд мер, включая модернизацию системы договорных органов, что делает ее более доступной благодаря размещению специалистов в региональных отделениях и укреплению внутренней согласованности действий среди 10 договорных органов. Большинство комитетов в настоящее время введена упрощенная процедура отчетности, принята директивная записка для государств по конструктивному диалогу и согласован формат их заключительных замечаний. В течение двухгодичного периода УВКПЧ содействовало рассмотрению 316 докладов государств-участников договорными органами и, следовательно, сокращению отставания по отчетности в большинстве из 10 комитетов. Управление координировало и поддерживало межучрежденческие инициативы по интеграции политики «Права человека прежде всего» в общесистемное реагирование на кризисы и ситуацию в странах. УВКПЧ оказало существенную поддержку мандатариям специальных процедур, которые совершили 155 поездок в более чем

100 стран и территорий и представили 268 докладов Совету. УВКПЧ организовало проведение 38 выездных миссий для поддержки установления фактов, проведения расследований, работы комиссии по расследованию и сбора информации в области прав человека. По состоянию на конец 2015 года было создано или укреплено 76 учреждений по правам человека на национальном и региональном уровнях благодаря помощи и учебной подготовке по линии УВКПЧ.

43. В этом двухгодичном периоде УВКБ и его партнерам пришлось реагировать на множество крупных и сложных чрезвычайных ситуаций, включая резкий рост числа людей, вынужденных покинуть свои дома из-за конфликтов и преследований, с 50 миллионов до более чем 60 миллионов, что включает как беженцев, так и внутренне перемещенных лиц. Эти перемещения людей оказывали давление на принимающие общины, УВКБ, правительства и другие гуманитарные учреждения, которые должны были обеспечить оперативное и эффективное реагирование в чрезвычайных ситуациях в целях удовлетворения насущных основных потребностей, включая продовольствие, жилье, водоснабжение и здравоохранение. В сотрудничестве с правительствами и партнерами УВКБ занималось укреплением системы защиты перемещенных лиц от насилия и помогало им с оформлением документов для получения доступа к правовой защите и услугам. УВКБ уделяло первоочередное внимание защите женщин и девочек от сексуального и гендерного насилия и определению надлежащих механизмов защиты и ухода за несопровождаемыми и разлученными детьми. Партнерские отношения оставались главной опорой для реагирования УВКБ и были абсолютно необходимы для того, чтобы УВКБ могло оказать помощь перемещенным лицам и найти соответствующие решения. В 2015 году Управление сотрудничало почти с 910 партнерами, в том числе с 720 неправительственными организациями. Региональный план помощи беженцам и повышения устойчивости на 2015–2016 годы, принятый в ответ на ситуацию в Сирийской Арабской Республике, иллюстрирует усилия УВКБ по увязке гуманитарной помощи с мерами в области развития в целях обеспечения более комплексного подхода к кризисам с беженцами и повышения жизнестойкости беженцев и населения принимающих их стран на долгосрочную перспективу. В связи с продолжающимся насилием в ряде основных стран происхождения беженцев число тех, кто смог вернуться домой в условиях безопасности, находилось на самом низком уровне за последние 30 лет. По оценкам на конец 2015 года общее число лиц без гражданства в мире достигло по меньшей мере 10 миллионов человек. Глобальная кампания по искоренению безгражданства в течение десяти лет, начатая УВКБ в 2014 году, основывалась на положительном импульсе, созданном увеличением числа присоединений к конвенциям Организации Объединенных Наций о сокращении безгражданства в течение чуть более трех лет.

44. БАПОР продолжало оказывать помощь и обеспечивать защиту более чем 5 миллионам зарегистрированных палестинских беженцев в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа посредством организации начального и профессионального обучения, здравоохранения, оказания чрезвычайной помощи и социальных услуг, строительства инфраструктуры и улучшения лагерей, предоставления микрофинансирования и гуманитарной помощи. Конфликт в Сирийской Арабской Республике и военные действия в июле-августе 2014 года в секторе Газа привели к перемещению

и неисчислимым страданиям более миллиона палестинских беженцев, разрушению инфраструктуры и дестабилизации органов государственного управления. Несмотря на серьезные проблемы в области обеспечения безопасности, доступа и материально-технического обеспечения, связанные с этими конфликтами, БАПОР продолжало оказывать гуманитарную помощь более чем 1,2 миллиона беженцев, главным образом, на оккупированной палестинской территории и в Сирийской Арабской Республике. Охват кампании иммунизации палестинских беженцев, осуществляемой совместно с властями принимающих стран в Иордании, Ливане, в секторе Газа и на Западном берегу, достиг 99 процентов. В течение 2014/15 учебного года 493 500 учащихся посещали школы БАПОР и 49,91 процента из них составляли девочки. Предоставление образования было расширено за счет реализации трансформационных стратегий и политики реформирования образования наряду с развитием потенциала учителей и других работников системы образования во всех областях. Более 82 000 семей была оказана помощь в рамках программ БАПОР по ремонту, строительству и восстановлению жилья, а через программы микрофинансирования было в общей сложности выделено 73 160 кредитов на общую сумму в 72 275 022 долл. США, что увеличило объем кредитования примерно на 8 процентов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. И, наконец, достигнут значительный прогресс в дальнейшей разработке политических рамок действий БАПОР в области защиты, в то время как Агентство также проводило информационно-пропагандистские мероприятия с соответствующими органами власти и заинтересованными сторонами по вопросам защиты в связи с положением палестинских беженцев, спасающихся от вооруженного конфликта в Сирийской Арабской Республике, и насильственным перемещением палестинских беженцев и военными операциями на Западном берегу и в секторе Газа.

45. В течение двухгодичного периода Управление по координации гуманитарных вопросов принимало ответные меры в связи с крупными чрезвычайными ситуациями в Центральноафриканской Республике, Ираке, Южном Судане, Сирийской Арабской Республике и Йемене. В четырех последних странах одновременно имели место чрезвычайные ситуации уровня III, в которых Управлению пришлось полностью задействовать основной механизм резкого наращивания внутреннего потенциала — реестр персонала для чрезвычайного реагирования. Это вызвало экспоненциальный рост развертывания персонала из реестра, численность которого почти в два раза превысила показатель 2013 года. В течение двухгодичного периода прилагались усилия с тем, чтобы более продуманно использовать Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации. В 2014 и 2015 годах Фонд выделил 897 млн. долл. США на быстрое реагирование и покрытие нехватки средств для финансирования действий в чрезвычайных ситуациях. Глобальные консультации, организованные Управлением в 2015 году в рамках подготовки к проведению Всемирного саммита 2016 года по гуманитарным вопросам, позволили выделить пять основных областей деятельности, в каждой из которых необходимо решать наиболее актуальные текущие и будущие гуманитарные проблемы. На четвертом ежегодном Глобальном форуме по вопросам гуманитарной политики, проведенном в 2015 году, было представлено самое последнее исследование Управления по вопросам политики, озаглавленное *“Leaving No One Behind: Humanitarian Effectiveness in the Age of the Sustainable Development Goals”* («Ни о ком не забыть: эффективность гуманитарной деятельности в эпоху целей в области устойчивого развития»). В течение двухгодичного периода также наблюдался

рост числа стран, сотрудничающих с Управлением в реализации многоуровневого подхода к уменьшению опасности бедствий, при котором обобщаются и анализируются знания обо всем спектре опасностей для всех аспектов управления рисками стихийных бедствий. По состоянию на декабрь 2015 года 121 страна сообщила о принятии законодательства, регулирующего политику и нормативно-правовую базу уменьшения опасности бедствий, а в 93 странах были созданы национальные платформы по уменьшению опасности бедствий. Что касается информации о чрезвычайных гуманитарных ситуациях, то Управлением разработана новая платформа данных, которая называется платформой для обмена гуманитарными данными и на экспериментальной основе используется в двух местах — Колумбии и Восточной Африке. Более 90 организаций зарегистрировались для обмена данными с помощью этой платформы.

46. УВКПЧ и Управление по координации гуманитарных вопросов проводили мероприятия, которые финансировались за счет ресурсов регулярной программы технического сотрудничества. С помощью этих средств Управление по координации гуманитарных вопросов предоставило участникам Форума по чрезвычайным экологическим ситуациям, проведенного в Осло в 2015 году, возможность изучить взаимосвязь между экологическими рисками, гуманитарными кризисами и изменением климата, чтобы учитывать вопросы окружающей среды в процессе планирования на случай непредвиденных ситуаций и планирования гуманитарной деятельности. Поддержка планирования на случай непредвиденных обстоятельств в регионе Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК) позволила повысить готовность к реагированию. К концу 2015 года в дополнение к странам Азиатско-Тихоокеанского региона 6 стран в регионе САДК провели обзор планов на случай непредвиденных обстоятельств. УВКПЧ занималось укреплением потенциала заинтересованных сторон, политиков и организаций гражданского общества в рамках последующей деятельности в связи с выполнением рекомендаций международных правозащитных механизмов, что позволило интегрировать основанный на правах человека подход в национальные законы, политику и программы и улучшить соблюдение международных норм в области прав человека.

G. Общественная информация

47. Департамент общественной информации занимался содействием лучшему пониманию и поддержке Организации Объединенных Наций, информируя о ее деятельности и идеалах глобальную аудиторию. Департамент играл ведущую роль в планировании стратегических коммуникационных мероприятий, разработке и координации сообщений и работе со средствами массовой информации и целевой аудиторией в рамках всей системы Организации Объединенных Наций для освещения основных тем и мероприятий Организации Объединенных Наций, которые включали двадцать первую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата (проходившую в Париже с 30 ноября по 11 декабря 2015 года), Саммит по климату (проходивший в Нью-Йорке 23 сентября 2014 года), саммит Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года (проходивший в Нью-Йорке с 25 по 27 сентября 2015 года), третью Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам (проходившую в Апия с 1 по 4 сентября 2014 года) и

вторую Конференцию Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю (проходившую в Вене с 3 по 5 ноября 2014 года). В качестве всеобъемлющей стратегии для различных инициатив в рамках системы Организации Объединенных Наций Департамент начал глобальную кампанию под девизом «2015 год: время для глобальных действий в интересах людей и планеты», в которой подчеркивается ведущая роль Организации в ускорении продвижения к принятию ключевых решений о финансировании развития, повестке дня в области развития на период после 2015 года и изменении климата.

48. Департамент добивался стратегического использования традиционных средств массовой информации, социальных сетей и мультимедийных продуктов и услуг, чтобы расширить охват своей деятельности. Интерес к деятельности Организации Объединенных Наций в социальных сетях продолжает демонстрировать устойчивый рост, поскольку более 20 миллионов человек стали ее подписчиками на основных платформах, таких как “Facebook”, “Twitter”, “Google+” и “Weibo”. Кампания Департамента в социальных сетях в связи с Саммитом по климату также привлекла беспрецедентное внимание, поскольку почти 127 миллионов человек воспользовались хэштегом кампании #climate2014. Число просмотров видеоматериалов на многоязычной платформе видео-обмена Организации Объединенных Наций в три раза превысило ожидаемый целевой показатель, составив более 30 миллионов. Число радио- и телевизионных станций, транслирующих программы Организации Объединенных Наций, достигло 1043, и эта сеть охватывает теперь 158 стран и территорий. Веб-сайты информационных центров Организации Объединенных Наций и операций по поддержанию мира продолжали распространять информацию об Организации Объединенных Наций среди 1,7 миллиона посетителей в среднем в месяц, зарегистрировавшихся в 2015 году. Кроме того, информационные центры подготовили или перевели в общей сложности 9300 информационных материалов на 65 местных языков. Департамент расширил свое взаимодействие с партнерами, в том числе представителями гражданского общества и других структур, число которых в настоящее время достигло 3269.

Н. Общее вспомогательное обслуживание

49. Подразделения Организации Объединенных Наций, занимающиеся общим вспомогательным обслуживанием, продолжали формулировать политику и процедуры и обеспечивать стратегическое руководство, управление и вспомогательное обслуживание всех подразделений Секретариата в четырех широких областях управления: финансы и бюджет, людские ресурсы, материальные ресурсы и услуги в области информационно-коммуникационных технологий. Организационные подразделения, относящиеся к данному программному элементу, включают Канцелярию заместителя Генерального секретаря по вопросам управления, Управление по планированию программ, бюджету и счетам, Управление людских ресурсов, Управление централизованного вспомогательного обслуживания, Управление информационно-коммуникационных технологий, а также Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделение Организации Объединенных Наций в Вене и Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби.

50. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления осуществляет руководство и надзор за укреплением механизма оказания услуг своевременным и ориентированным на клиентов образом, в том числе в рамках ключевых трансформационных проектов Генерального секретаря, таких как генеральный план капитального ремонта, «Умоджа», мобильность, Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС), стратегия в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и базовые элементы модели глобального обслуживания.

51. После развертывания в 2013 и 2014 годах при поддержке Департамента полевой поддержки базовой конфигурации системы «Умоджа» во всех операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальных политических миссиях в июне и ноябре 2015 года во всем Секретариате была развернута интегрированная конфигурация системы «Умоджа» (базовая конфигурация и модуль 1). Тем самым стало возможным обеспечить комплексное и упорядоченное управление финансовыми, людскими и материальными ресурсами в рамках глобального Секретариата. Проведение учебных занятий по использованию системы «Умоджа», в том числе работа академии проекта «Умоджа», продолжало наращивать экспертный опыт по системе «Умоджа» в Секретариате.

52. Крупнейшие работы по реконструкции в истории Организации были успешно завершены с возобновлением использования здания Генеральной Ассамблеи и конференционного корпуса. Проект осуществления генерального плана капитального ремонта достиг своих целей, заключавшихся в почитании и сохранении первоначального исторического замысла Центральных учреждений с одновременной модернизацией помещений с учетом современных стандартов доступности, безопасности, охраны и применяемых технологий. Управление генерального плана капитального ремонта было официально закрыто 31 июля 2015 года. Оставшиеся после строительства работы, в частности, демонтаж здания на Северной лужайке и связанные с безопасностью работы на 42-й и 48-й улицах, теперь проводятся под руководством Управления централизованного вспомогательного обслуживания Департамента по вопросам управления и будут завершены к концу 2016 года.

53. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления продолжала поддерживать тесные отношения с надзорными органами и укреплять подотчетность в рамках всего Секретариата. Канцелярия также поддерживала работу Комитета по вопросам управления и Совета по служебной деятельности руководителей, координировала подготовку договоров со старшими руководителями и докладов об исполнении программ, а также выступала в качестве координатора по вопросам общеорганизационного управления рисками в Секретариате. Во время беспрецедентного кризиса с Эболой в 2014 году Канцелярия координировала деятельность в рамках «обязанности проявлять заботу и осмотрительность», обеспечивая оказание соответствующих медицинских услуг и надежную работу системы медицинской эвакуации для всего гуманитарного и смежного персонала Организации Объединенных Наций, работавшего в пострадавших странах.

54. Секретариат Комитета Центральных учреждений по контрактам поддерживал средний срок рассмотрения дел о закупках на значительно более низком уровне, чем целевые 7,5 рабочего дня. Инвентаризационный совет в Централь-

ных учреждениях своевременно, без отставания рассмотрел и оформил 614 дел. С учетом большого числа дел, поступивших в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов (1541 в 2014 году и 873 в 2015 году), Группа управленческой оценки смогла ответить на 75 процентов запросов о проведении управленческой оценки в установленные 30 и 45 дней (для запросов сотрудников Центральных учреждений и периферийных отделений, соответственно). Заседания Пятого комитета и Комитета по программе и координации проводились в соответствии с программами работы этих органов своевременно, упорядоченно и с соблюдением установленных процедур. Показатели удовлетворенности, полученные на основе опросов членов Комитета, составили 97,4 процента и 97,1 процента на шестьдесят восьмой и шестьдесят девятой сессиях Пятого комитета, соответственно, и 95,3 процента и 97,6 процента на пятьдесят четвертой и пятьдесят пятой сессиях Комитета по программе и координации, соответственно.

55. Управление по планированию программ, бюджету и счетам в течение двухгодичного периода подготовило первые отвечающие требованиям МСУГС финансовые ведомости для Секретариата Организации Объединенных Наций и операций по поддержанию мира. Управление в тесном сотрудничестве с заинтересованными сторонами также заложило основу для обеспечения в будущем последовательного соблюдения МСУГС путем содействия разработке стратегий обмена информацией и обучения для достижения этой цели и выполнения плана реализации преимуществ МСУГС. Внедрение МСУГС увеличило прозрачность за счет предоставления более подробной информации о финансовом положении Организации и использовании ее ресурсов, что расширяет возможности отслеживания управленческих решений и укрепления подотчетности. Управление пересмотрело финансовую политику, в том числе в вопросах делегирования полномочий для нового модуля организации поездок в «Умодже» и управления целевыми фондами и добровольными взносами. Что касается составления бюджета, то Управление улучшило руководство для руководителей программ по подготовке предлагаемого бюджета по программам на 2016–2017 годы. Департаменты более не используют шаблонные формы и могут готовить брошюру бюджета и дополнительную информацию в окончательном формате и представлять документы Управлению.

56. Управление людских ресурсов продолжало разрабатывать стратегии и предоставлять консультации по вопросам управления людскими ресурсами, обеспечивать контроль за служебной деятельностью и повышать квалификацию и потенциал сотрудников в соответствии с мандатами Организации Объединенных Наций. Управление в консультации с фондами и программами разработало или пересмотрело 87 административных инструкций и информационных циркуляров. В течение двухгодичного периода была разработана новая политика в вопросах, в частности, отбора персонала и системы управляемой мобильности, глобального центрального контрольного органа и Совета по рассмотрению кандидатур на должности старшего уровня. Для кандидатов начального уровня в Центральных учреждениях и периферийных отделениях был разработан и внедрен новый компьютерный глобальный тест для категории общего обслуживания. После утверждения Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/265 новой системы повышения мобильности и развития карьеры Управление ввело необходимые элементы для внедрения новой системы отбора кадров и регулируемой мобильности, которую планировалось ввести в дей-

ствие с 1 января 2016 года, включая разработку базовых элементов политики, изменение конфигурации системы «Инспира», создание новых органов по укомплектованию штатов и осуществление коммуникационной программы. Новая стратегия обучения и содействия развитию карьеры, призванная расширить доступ к обучению для всех сотрудников, была одобрена Комитетом по вопросам управления в 2014 году. Некоторые существующие учебные программы были пересмотрены, а также созданы новые онлайн-программы и инструменты в области информационных технологий, изучения языка, разрешения конфликтов, закупок и управления/руководства. Управление также способствовало обеспечению доступа сотрудников к надлежащим медико-санитарным услугам во всем мире, включая усиление реагирования на вспышку Эболы и оказание помощи в создании медицинской клиники и наборе медицинского персонала для первой в истории чрезвычайной медицинской миссии Организации Объединенных Наций в Аккре.

57. Управление централизованного вспомогательного обслуживания продолжало оказывать поддержку основным программам в области закупок, обеспечения бесперебойного функционирования, эксплуатации зданий, ведения архивов, осуществления почтовых операций, организации хранения документации и управления различной коммерческой деятельностью. Управление вовремя выполнило 74 процента всех связанных с эксплуатацией зданий нарядов, то есть увеличение на 5,7 процента по сравнению с исходным уровнем. Ремонт и реконструкция комплекса Центральных учреждений в Нью-Йорке были успешно завершены с упразднением в июле 2015 года Управления генерального плана капитального ремонта и передачей его обязанностей Управлению централизованного вспомогательного обслуживания. Эффективные с точки зрения затрат услуги по организации поездок предоставлялись по результатам переговоров с 45 крупными авиакомпаниями, что обеспечило предполагаемую экономию в размере 21 процента. Для выполнения новых финансовых требований и требований отчетности и в соответствии с интегрированной конфигурацией «Умоджи» Управление поддержало публикацию политики управления имуществом, включая новую административную инструкцию об управлении имуществом (ST/AI/2015/4), указания по внесению изменений в существующую систему управления имуществом и пересмотренную схему делегирования полномочий по управлению имуществом. В области закупок в связи с внедрением системы «Умоджа» были вычищены и объединены разрозненные базы данных о поставщиках; время обработки закупочных дел сократилось с 13,7 недели в 2013 году до 9,3 недели в 2015 году; и усилилась международная конкуренция, поскольку общее число новых поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в процессе закупок Организации Объединенных Наций, увеличилось с 1267 в двухгодичном периоде 2012–2013 годов до 1938 в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

58. Управление информационно-коммуникационных технологий продолжало проводить обзор технических средств в Секретариате для оказания Организации помощи в достижении стоящих перед ней целей и выполнении ее мандатов. На шестьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея в своей резолюции 69/262 одобрила пересмотренную стратегию в области информационно-коммуникационных технологий (см. A/69/517), отразившую идущие преобразования и инновационную повестку дня, особенно в отношении полномасштабного внедрения системы «Умоджа», руководства Управлением и перехода

на МСУГС. Управление поддержало развертывание «Умоджи» в рамках глобального Секретариата, проведя регистрацию единого пользовательского имени “Unite Identity” более чем 20 000 новых пользователей «Умоджи», масштабирование и подключение к сети для обеспечения оптимальных условий работы для более чем 31 000 конечных пользователей, запуск глобальной Общеорганизационной службы технической помощи и расширение модуля самообслуживания системы “Unite” (“iNeed”), который обеспечивает круглосуточную техническую поддержку для своевременного решения проблем. В 2014 году в рамках Управления был создан Отдел управления общеорганизационными проектами, помогающий руководителям программ контролировать осуществление основных проектов в области ИКТ, а также общеорганизационные центры приложений в Нью-Йорке, Вене и Бангкоке, чтобы уменьшить фрагментацию процесса разработки приложений. Кроме того, Управлением внедрена система “Unite Connections” для обеспечения сотрудничества в рамках всего Секретариата и система “Unite Docs” для хранения контента и управления им. В рамках укрепления информационной безопасности Управление провело проверку систем защиты 27 приложений, в том числе крупномасштабных систем, таких как «Умоджа» и “Unite Docs”, и организовало компьютерное обучение по вопросам информационной безопасности в рамках всей системы.

59. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве сыграло важную роль в развертывании системы «Умоджа» и переходе на МСУГС, обновив ключевые административные процессы, проведя масштабную очистку и проверку данных и оказав содействие в организации персонального обучения пользованию системой «Умоджа» для 3500 сотрудников. Отделение превысило целевые показатели, касающиеся увеличения набора кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов, на 150 процентов по сравнению с исходным уровнем. В области эксплуатации помещений были выполнены важные работы по ремонту залов заседаний, который финансировался за счет добровольных пожертвований государств-членов. Несмотря на большое количество проводимых ремонтных работ и их плотный график Отделение сумело своевременно выполнить 99 процентов всех заказов на выполнение работ, связанных с эксплуатацией помещений. В области закупок время обработки заказов на закупки сократилось с 24 дней в 2013 году до 21 дня в 2015 году. Усилилась международная конкуренция, поскольку число новых поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, зарегистрированных в базе данных о закупочной деятельности, увеличилось с 48 в 2013 году до 481 в 2015 году. Совместными усилиями с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций были выполнены еще три новых проекта в области автомобильных услуг, полевых транспортных средств и швейцарских и международных почтовых услуг, что позволяет участвующим организациям пользоваться этими услугами на одинаковых условиях. Что касается электронной системы ведения архивов, то в Женеве была внедрена система “Unite Docs” для улучшения централизованного хранения документов и обеспечения сетевого удаленного доступа к документам Организации Объединенных Наций всех типов.

60. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене провело значительные реформы, связанные с переходом на МСУГС, включая получение заключения ревизоров без оговорок в отношении первых отвечающих требованиям МСУГС финансовых ведомостей ЮНОДК, развертывание системы «Умоджа»,

а также запуск механизма привлечения внешних участников. Отделение также пересмотрело свою модель финансирования, методологию исчисления издержек и варианты в плане источников средств и представило в сводном бюджете на двухгодичный период 2014–2015 годы новую модель финансирования подразделений на местах на основе полного возмещения расходов за счет внебюджетных взносов. Отделение превысило целевые показатели, касающиеся увеличения набора кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов, на 200 процентов по сравнению с исходным уровнем и улучшило гендерный баланс при наборе персонала на 13 процентов. Отделение предоставило 99 процентов услуг, предлагаемых в его помещениях, в соответствии с установленными нормами и сроками. Что касается закупок, то время обработки конкретных заказов оставалось на уровне восьми недель. Отделение добилося усиления международной конкуренции, поскольку число поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой увеличилось на 41 процент по сравнению с исходным уровнем, поскольку за двухгодичный период 2014–2015 годов зарегистрировалось 248 поставщиков.

61. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби перешло на МСУГС и представило отвечающую МСУГС информацию о начальном сальдо Центральным учреждениям в июне 2014 года. В связи с переходом на МСУГС и запуском «Умоджи» с 1 июня 2015 года Отделение занималось изменением приоритетности и сроков проведения мероприятий, пересмотром планов работы и рабочей нагрузки в контексте обеспечения общей готовности, включая развертывание новых приложений и добавлений к существующим системам. Более 700 сотрудников Отделения, ЮНЕП и ООН-Хабитат прошли обучение в Найроби в качестве конечных пользователей «Умоджи». С целью упрощения процесса составления бюджета была введена новая таблица расценок, соответствующая соглашениям об уровне обслуживания. Отделение рассматривало все запросы на техническое обслуживание зданий и помещений в установленные сроки. Были переоборудованы помещения централизованного общественного питания, реконструирована устаревшая инфраструктура главной столовой, заменены электрические, механические, сантехнические и газовые системы и установлены новые, более эффективные солнечные системы водяного отопления. Отделение добилося экономии в размере 70 процентов по сравнению с полной стоимостью билетов благодаря преференциальным соглашениям о скидках с 10 крупными авиакомпаниями, представленными в Кении. Что касается закупок, то усилия в области профессиональной подготовки и информационно-пропагандистской деятельности, включая бизнес-семинар для поставщиков в Кении и Сомали, который привлек более 200 местных и глобальных поставщиков, способствовали регистрации 127 новых поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой.

I. Внутренний надзор

62. Управление служб внутреннего надзора продолжало совершенствовать надзор в Организации над ее ресурсами и персоналом путем проведения расследований, внутренней ревизии и деятельности по инспекции и оценке. Отдел инспекции и оценки подготовил в общей сложности 17 докладов: 10 оценок программ, 5 оценок деятельности по поддержанию мира, тематическую оценку системы мониторинга и оценки Секретариата для Целей развития тысячелетия

и двухгодичный доклад о повышении роли оценки в Секретариате, а также выпустил аттестационные карточки Секретариата. В этих докладах содержалось 94 рекомендации, из которых 4 были критически важными и 90 важными. Из 47 рекомендаций по результатам оценки, которые подлежали выполнению в двухгодичном периоде 2014–2015 годов, 30 (63,8 процента) были выполнены. Отдел содействовал разработке путей повышения результативности программ для трех отделов Управления наряду с мерами, которые каждый отдел будет использовать для отслеживания своего собственного прогресса. В Отделе исследований была проведена всеобъемлющая реструктуризация с передачей ресурсов в Энтеббе для создания резервного потенциала в Региональном центре обслуживания, что повысило способность Организации реагировать на проблемы своевременным и эффективным образом. Основное внимание уделялось разработке стратегии подготовки кадров и обучению следователей и членов непрофессиональных групп, назначаемых извне Управления, для расследования сообщений о запрещенном поведении, включая сексуальные домогательства, дискриминацию и злоупотребления служебным положением. Отдел исследований опубликовал 273 доклада, содержащих 221 рекомендацию. Отдел внутренней ревизии в ходе выполнения 369 заданий в течение двухгодичного периода предложил 1801 рекомендацию, из которых 164 были критическими важными и 1637 важными. Эти рекомендации были направлены на повышение эффективности и результативности деятельности и усиление подотчетности руководителей программ. Примерно 74 процента всех рекомендаций по результатам ревизии, которые подлежали выполнению в 2014–2015 годах (1271 из 1712), были выполнены, причем 128 из них были критически важными. Отдел внутренней ревизии установил ряд количественных показателей работы не только для того, чтобы убедиться, что он выполняет свой мандат и реализует стратегию и цели, но и с тем, чтобы улучшить внутренний контроль над процессами ревизии и оценить результаты и воздействие своей деятельности на Организацию.

Ж. Охрана и безопасность

63. Департамент по вопросам охраны и безопасности продолжал обеспечивать безопасные условия для исполнения программ и деятельности системы Организации Объединенных Наций, а также охрану и безопасность персонала и отвечающих соответствующим критериям иждивенцев по всему миру, особенно в условиях высокого риска, путем предоставления стратегической и оперативной поддержки и надзора над деятельностью системы обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций. Во всех местах службы удалось сохранить оптимальный уровень безопасности, несмотря на возросший уровень угроз. Департамент в качестве ведущего подразделения системы обеспечения безопасности продолжал наращивать свой резервный потенциал для своевременного развертывания специалистов в области безопасности в условиях кризисов и сложных чрезвычайных ситуаций. В 2014–2015 годах было проведено в общей сложности 184 экстренных откомандирования сотрудников в 22 страны, включая Йемен, Сирийскую Арабскую Республику, Украину, Филиппины, Центральноафриканскую Республику, Чад и Южный Судан. Было проведено в общей сложности 2862 согласованных операции по обеспечению личной охраны по миру в целом, чтобы старшие должностные лица, представляющие Организацию, могли выполнить свой мандат. Департамент продолжал

обновлять оценки рисков по странам и территориям, где повысился уровень угроз или существенно изменилась обстановка в плане безопасности. По состоянию на конец 2015 года Департамент одобрил 159 оценок риска в области безопасности и утвердил минимальные оперативные стандарты безопасности для 171 из 174 стран. Департамент провел 1942 поездки для оказания помощи в обеспечении безопасности в 163 места службы, где отсутствовали какие-либо специалисты в области безопасности. Сотрудничество Департамента с подразделениями Организации Объединенных Наций в области разработки политики привело к успешному одобрению Межучрежденческой сетью по вопросам обеспечения безопасности пяти новых стратегий, касающихся системы регистрации инцидентов в области охраны и безопасности, механизма «Давайте спасать жизнь вместе», системы авиационных перелетов, мер по обеспечению безопасности жилых помещений и профилактики и снятия стресса в связи с серьезными инцидентами. Департамент обеспечил обучение навыкам профилактики и снятия стресса 96 процентов сотрудников и членов их семей в местах службы с повышенным риском.

III. Осуществление мероприятий и использование ресурсов

64. Как предусмотрено в положении 6.1 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8), достижения по программам должны оцениваться на основе осуществления мероприятий, предусмотренных в утвержденном бюджете по программам, и информация о такой оценке должна представляться Генеральной Ассамблее через Комитет по программе и координации. Мероприятия определяются как деятельность в рамках программы, направленная на получение конечных продуктов для конечных пользователей или оказание им услуг, которые должны быть получены или оказаны для достижения ее целей. Информация о ходе исполнения программ охватывает поддающиеся количественной оценке мероприятия, относящиеся к шести категориям: а) основному обслуживанию заседаний; б) документации для заседающих органов; в) группам экспертов, докладчикам и услугам депозитария; г) периодическим изданиям; д) непериодическим изданиям; и е) другой основной деятельности (такой, как выставки, брошюры, специальные мероприятия, технические материалы, миссии по установлению фактов и специальные миссии, а также пропаганда правовых документов).

65. Отличительной чертой мероприятий, поддающихся количественной оценке, является то, что они должны четко определяться в бюджете по программам и поддаваться количественному измерению, а за их исполнением можно осуществлять жесткий контроль. Другие виды деятельности включают мероприятия, не поддающиеся количественной оценке: в бюджете по программам отсутствует последовательное указание количества таких мероприятий, поскольку по различным причинам их невозможно ни планировать, ни прогнозировать с достаточной точностью. Например, они могут либо зависеть от поступления просьбы от правительства, либо быть связаны с оказанием услуг, объем которых невозможно определить заранее. Эти мероприятия отражаются в бюджете по программам в описательной форме без указания их конкретных результатов или количества. Хотя это делает невозможным представление информации о показателях осуществления этих мероприятий, на их долю приходится значи-

тельная часть работы и ресурсов Секретариата. Примерами мероприятий, не поддающихся количественной оценке, являются консультативные услуги, учебные курсы, стипендии и субсидии, проекты на местах, конференционное обслуживание и административная деятельность. Они не отражаются в показателях осуществления мероприятий, приводимых ниже, однако учитываются в результатах анализа использования ресурсов и осуществления мероприятий в области технического сотрудничества (как указано в разделе III.F-G ниже), а также в отчетности о реализации ожидаемых достижений (см. раздел IV ниже).

66. Набор предусмотренных программами мероприятий составлен на основе описательной части программы работы соответствующих подпрограмм в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, утвержденном Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 68/248 A–C. В этом бюджете было отражено 31 746 запланированных и поддающихся количественной оценке мероприятий. Кроме того, 405 мероприятий были перенесены с двухгодичного периода 2012–2013 годов. Помимо этого, 1219 мероприятий были добавлены по решению директивных органов, а 780 — по инициативе Секретариата, в результате чего общее число поддающихся количественной оценке мероприятий составило 34 150. Показатели осуществления этих мероприятий приведены в таблице 1.

A. Показатели осуществления

67. Из 34 150 поддающихся количественной оценке мероприятий, которые были либо санкционированы, либо добавлены Секретариатом, было осуществлено 32 164, в том числе 276 мероприятий, которые были завершены после переформулирования³. В общей сложности 302 мероприятия были отложены до следующего двухгодичного периода, а проведение 1684 мероприятий было отменено. Отсрочка и отмена производились либо по решению директивных органов, либо по усмотрению руководителей программ (в соответствии с ST/SGB/2000/8, правило 106.2(b)).

68. Показатель осуществления мероприятий может быть рассчитан тремя разными способами. Первый способ (показатель I_M) состоит в определении отношения числа осуществленных мероприятий к общему числу санкционированных мероприятий (первоначально предусмотренных программами, перенесенных с предыдущего периода и добавленных по решению директивных органов). Этот подсчет отражает показатель осуществления только санкционированных мероприятий и не включает мероприятия, осуществленные по инициативе Секретариата. Второй показатель (I_T) показывает долю осуществленных мероприятий от всей совокупности мероприятий, т.е. суммы санкционированных мероприятий и мероприятий, добавленных Секретариатом. Наконец, третий показатель (I_{TP}) представляет собой процентное отношение всех осуществленных мероприятий (предусмотренных программами, перенесенных с предыдущего периода, переформулированных и добавленных по решению директивных органов и по инициативе Секретариата) к общему числу мероприятий, первоначально предусмотренных программами в бюджете на 2014–

³ Мероприятие считается переформулированным, если его первоначальное описание, приведенное в бюджете по программам, было изменено, но суть первоначально предусмотренного программой мероприятия осталась прежней.

2015 годы. Последняя формула показывает, каких результатов удалось достичь в рамках конкретной программы в сравнении с тем, что было предусмотрено этой программой в начале двухгодичного периода. В основе расчета показателя $I_{T/P}$ лежит соображение о том, что, хотя бюджетные ресурсы выделяются на осуществление мероприятий, предусмотренных программами, события, происходящие в течение двухгодичного периода, могут привести к увеличению объема работы в результате появления дополнительных мероприятий, которые приходится осуществлять в рамках имеющихся ресурсов. Таким образом, этот показатель осуществления отражает объем работы по достижению результатов, проделанной различными организационными структурами. Данные, приведенные в столбце «Число мероприятий» таблицы 1, показывают сумму поддающихся количественной оценке мероприятий, первоначально предусмотренных программами, перенесенных с предыдущего периода и добавленных по решению директивных органов или по инициативе Секретариата.

Таблица 1
Показатели осуществления^a

Раздел бюджета	Число мероприятий ^b	Показатели осуществления (в процентах) ^c		
		I_M	I_T	$I_{T/P}$
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	1 630	98	98	98
3. Политические вопросы	2 460	95	95	97
4. Разоружение	1 873	89	89	96
5. Операции по поддержанию мира	1 116	98	98	105
6. Использование космического пространства в мирных целях	354	100	100	103
8. Правовые вопросы	1 878	90	91	99
9. Экономические и социальные вопросы	3 218	97	97	99
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	393	94	95	104
11. Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций	105	100	100	102
12. Торговля и развитие	1 849	96	96	106
13. Центр по международной торговле	542	98	98	100
14. Окружающая среда	244	95	95	97
15. Населенные пункты	379	91	91	98
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	1 578	95	95	100
17. «ООН-женщины»	162	96	96	99

Раздел бюджета	Число мероприятий ^b	Показатели осуществления (в процентах) ^c		
		I_M	I_T	$I_{T/P}$
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	428	98	98	107
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	634	97	97	124
20. Экономическое развитие в Европе	3 414	93	93	110
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	559	97	97	102
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	405	99	99	116
24. Права человека	7 769	91	91	100
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	404	100	100	100
27. Гуманитарная помощь	288	99	99	100
28. Общественная информация	172	97	97	99
29A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	675	94	94	95
29B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	1 096	100	100	103
29C. Управление людских ресурсов	300	92	92	92
29D. Вспомогательное обслуживание	12	100	100	100
29F. Административное обслуживание, Женева	9	100	100	100
30. Внутренний надзор	73	94	95	103
34. Охрана и безопасность	131	68	69	71
Общее число	34 150	94	94	101

^a Только по мероприятиям, поддающимся количественной оценке.

^b Включая все санкционированные и факультативные мероприятия.

^c I_M — показатель осуществления всех санкционированных мероприятий (предусмотренных программами, перенесенных с предыдущего периода и добавленных по решению директивных органов) [(осуществленные + пересмотренные) — (дополнительные мероприятия, осуществляемые по инициативе Секретариата)/ (предусмотренные программами + перенесенные + добавленные по решению директивных органов)]

I_T — показатель осуществления всех санкционированных мероприятий плюс дополнительные мероприятия, осуществленные по инициативе руководителей программ [(осуществленные + пересмотренные)/(предусмотренные программами + перенесенные + добавленные по решению директивных органов + дополнительные мероприятия, осуществляемые по инициативе Секретариата)]

$I_{T/P}$ — процентное отношение всех осуществленных мероприятий к мероприятиям, предусмотренным программами в бюджете на 2014–2015 годы (т.е. к тем мероприятиям, выделение ресурсов на которые было утверждено) [(осуществленные + пересмотренные)/предусмотренные программами].

69. Показатель осуществления санкционированных мероприятий (I_M) в двухгодичном периоде 2014–2015 годов составил 94 процента, что на 3 процента выше показателя за 2012–2013 годы. Совокупный показатель осуществления мероприятий (I_T) за 2014–2015 годы составил 94 процента по сравнению с 92 процентами в 2012–2013 годах. Из 31 раздела бюджета в таблице 1 лишь по 2 разделам показатели осуществления ниже 90 процентов, а именно «Разоружение» (89 процентов) и «Охрана и безопасность» (68 процентов).

70. Как отмечалось, показатель осуществления по разделу 4 «Разоружение» составил 89 процентов, что представляет собой улучшение по сравнению с 79 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Было отменено в общей сложности 202 мероприятия, что составляет 12 процентов от общего числа предусмотренных программами и поддающихся количественной оценке мероприятий Управления по вопросам разоружения. Отмена 54 мероприятий по категории основного обслуживания заседаний и 132 мероприятий по категории документации для заседающих органов в основном является результатом отсутствия договоренности по основной программе работы Конференции по разоружению и процедурных трудностей, с которыми столкнулись государства-члены в плане созыва Рабочей группы открытого состава по четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Кроме того, в некоторых случаях государства — участники Конвенции по касетным боеприпасам, Конвенции о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду и Договора о нераспространении ядерного оружия сократили либо число дней заседаний, либо число необходимых для заседаний документов. Чтобы избежать дублирования с ежеквартальными бюллетенями и брошюрами, публикуемыми Управлением и его региональными центрами, было отменено издание 4 сетевых бюллетеней региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения. Осуществление остальных 12 мероприятий по категории пропаганды правовых документов было прекращено в связи с отсутствием согласия среди государств региона Ближнего Востока в отношении следующих шагов по созданию зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

71. Показатель осуществления мероприятий по разделу 34 «Охрана и безопасность» составил 68 процентов по сравнению с 70 процентами в 2012–2013 годах. Низкий показатель объясняется отменой 41 мероприятия, что составляет 32 процента от общего числа предусмотренных программами и поддающихся количественной оценке мероприятий Департамента по вопросам охраны и безопасности. В результате внутреннего стратегического обзора Департамента с целью перенаправить усилия на функцию оценки с упором на отдачу, тематические и стратегические оценки и проверку соблюдения стандартов безопасности с помощью самооценок внутри страны и аналитического обзора в Центральных учреждениях были отменены 26 миссий по проверке. Отмена 14 мероприятий по категории основного обслуживания заседаний главным образом объяснялась тем, что соответствующие органы не запросили проведение этих заседаний. Осуществление одного из мероприятий, касающегося создания глобальной системы учета удостоверений личности, было прекращено после того, как в результате внутреннего обзора было сочтено, что для удовлетворения насущных потребностей следует отдать приоритет другим системам, таким как система 2.0 регистрации инцидентов в области охраны и без-

опасности и автоматизированная система оценки рисков в области безопасности.

72. Оперативные проблемы, которые повлияли на осуществление мероприятий по каждой программе, и извлеченные уроки подробно изложены в разделе IV ниже. В тех случаях, когда ограничения бюджета по программам сказывались на деятельности в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов, они отражены в рамках отдельных заявлений о достигнутых результатах.

В. Дополнительные мероприятия

73. В течение двухгодичного периода по решению межправительственных органов или по инициативе Секретариата в программу работы было дополнительно включено и осуществлено 1999 мероприятий. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов общее число дополнительных мероприятий составляло 6 процентов от общего числа предусмотренных программами и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 12 процентами в 2012–2013 годах. Данные о дополнительных мероприятиях с разбивкой по разделам бюджета приводятся в таблице 2.

Таблица 2
Дополнительные мероприятия

Раздел бюджета	Основания для включения					
	Общее число дополнительных мероприятий	Решения директивных органов	Секретариат			
			Общее число	Причины программного характера	Наличие внебюджетных ресурсов	Дополнительные мероприятия (в процентах) ^a
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	7	–	7	7	–	<1
3. Политические вопросы	23	–	23	18	5	<1
4. Разоружение	139	78	61	43	18	8
5. Операции по поддержанию мира	77	70	7	7	–	7
6. Использование космического пространства в мирных целях	12	1	11	11	–	4
8. Правовые вопросы	150	126	24	24	–	9
9. Экономические и социальные вопросы	30	24	6	6	–	<1
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	36	7	29	29	–	10
11. Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций	2	–	2	2	–	2
12. Торговля и развитие	137	82	55	33	22	8
14. Окружающая среда	2	1	1	–	1	<1
15. Населенные пункты	13	1	12	4	8	4

Раздел бюджета	Основания для включения					
	Общее число дополнительных мероприятий	Решения директивных органов	Секретариат			
			Общее число	Причины программного характера	Наличие внебюджетных ресурсов	Дополнительные мероприятия (в процентах) ^a
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	40	11	29	27	2	3
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	22	3	19	15	4	5
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	133	17	116	116	–	27
20. Экономическое развитие в Европе	443	413	30	20	10	15
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	17	2	15	11	4	3
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	54	8	46	44	2	15
24. Права человека	621	341	280	280	–	9
28. Общественная информация	1	–	1	–	1	<1
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	6	6	–	–	–	<1
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	26	26	–	–	–	2
30. Внутренний надзор	6	2	4	4	–	9
34. Охрана и безопасность	2	–	2	2	–	2
Общее число	1 999	1 219	780	703	77	6

^a В процентах от общего числа предусмотренных программами и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке.

Основания для включения дополнительных мероприятий

74. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов 61 процент всех дополнительных мероприятий был включен по требованию межправительственных органов. Остальные 39 процентов были включены по инициативе Секретариата: 35 процентов были добавлены по инициативе Секретариата в связи с особыми обстоятельствами, в то время как 4 процента объясняются наличием дополнительных внебюджетных средств для осуществления программ.

75. Например, УВКПЧ провело в общей сложности 621 дополнительное мероприятие, из которых 341 было добавлено по решению директивных органов, а 280 — по причинам программного характера. Мероприятия, добавленные по решению директивных органов, в основном потребовались для осуществления резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи, в которой предусматривалось выделение дополнительного времени для проведения заседаний договорных органов в связи с укреплением потенциала государств-участников по представлению докладов согласно соответствующим документам по правам человека. 280 факультативных мероприятий были связаны главным образом с докумен-

тацией для заседающих органов, добавленной в контексте универсального периодического обзора в поддержку Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов. Эти мероприятия были добавлены, чтобы исправить ошибку в отношении числа мероприятий, допущенную в бюджетной брошюре на двухгодичный период 2014–2015 годов: в течение двухгодичного периода в рамках механизма универсального периодического обзора обычно рассматривается 5 обязательных документов по каждой из 84 стран, в то время как в бюджетной брошюре упоминается «3 документа по каждой из 84 стран». Эта ошибка была исправлена в бюджетной брошюре на двухгодичный период 2016–2017 годов.

76. ЭСКАТО зарегистрировала 133 дополнительных мероприятия, из которых 17 были добавлены по решению директивных органов, а 116 — по инициативе Секретариата. Эти мероприятия были добавлены в программу для того, чтобы привести ее отчетность по документации для заседающих органов, публикациям и техническим материалам в соответствие с отчетностью всех других подразделений Секретариата.

77. ЕЭК осуществила 443 дополнительных мероприятия, из которых 413 были добавлены по решению директивных органов по категориям основного обслуживания заседаний и документации для заседающих органов, чтобы завершить межправительственные переговоры по новым или пересмотренным правовым документам ЕЭК. Десять мероприятий были добавлены с учетом наличия внебюджетных ресурсов. Остальные 20 факультативных мероприятий были осуществлены в рамках совещаний специальных групп экспертов, политических брифингов и других основных видов деятельности.

78. Эти три программы приведены в качестве примера. Все дополнительные мероприятия регистрировались с указанием причин их добавления, и соответствующие данные доступны в Интернете.

С. Отложенные мероприятия

79. В общей сложности из 32 151 поддающегося количественной оценке мероприятия в двухгодичном периоде 2014–2015 годов было отложено 302 мероприятия, что означает сокращение показателя отложенных мероприятий по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом с 1,4 процента в 2012–2013 годах до 0,94 процента в 2014–2015 годах. Информация об основных причинах отсрочки мероприятий в разбивке по разделам бюджета приводится в таблице 3.

Таблица 3
Отложенные мероприятия

Раздел бюджета	Общее число отложенных мероприятий	Решения директивных органов	Причины программного характера	Причина отсрочки мероприятий			Доля отложенных мероприятий (в процентах) ^a
				Незаполненные должности, финансируемые из регулярного бюджета	Незаполненные должности, финансируемые из внебюджетных ресурсов	Нехватка внебюджетных ресурсов	
3. Политические вопросы	24	–	19	5	–	–	<1

Раздел бюджета	Общее число отложенных мероприятий	Решения директивных органов	Причины программного характера	Причина отсрочки мероприятий			Доля отложенных мероприятий (в процентах) ^a
				Незаполненные должности, финансируемые из регулярного бюджета	Незаполненные должности, финансируемые из внебюджетных ресурсов	Нехватка внебюджетных ресурсов	
8. Правовые вопросы	51	4	47	–	–	–	3
9. Экономические и социальные вопросы	36	1	34	–	–	1	1
12. Торговля и развитие	32	–	31	1	–	–	2
14. Окружающая среда	9	–	9	–	–	–	4
15. Населенные пункты	19	–	15	–	–	4	5
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	34	1	31	–	–	2	2
17. «ООН-женщины»	3	–	3	–	–	–	2
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	5	–	4	–	–	1	1
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	1	–	1	–	–	–	<1
20. Экономическое развитие в Европе	51	10	34	7	–	–	2
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	11	1	10	–	–	–	2
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	1	–	1	–	–	–	<1
24. Права человека	18	1	17	–	–	–	<1
28. Общественная информация	3	–	3	–	–	–	2
29С. Управление людских ресурсов	4	1	3	–	–	–	1
Общее число	302	19	262	13	–	8	<1

^a В процентах от общего числа предусмотренных программами и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке.

Причины отсрочки мероприятий

80. Отсрочка мероприятий была преимущественно связана с периодическими изданиями (30 процентов) и непериодическими изданиями (28 процентов), на которые приходилось в общей сложности 58 процентов от общего числа отложенных мероприятий. Эти мероприятия не удалось осуществить до конца рассматриваемого двухгодичного периода, но издания будут готовы к публикации в двухгодичном периоде 2016–2017 годов. Отсрочка еще 19 процентов мероприятий была обусловлена тем, что документы для заседающих органов были подготовлены ближе к концу двухгодичного периода, а их публикация была отложена до начала следующего отчетного периода. Отсрочка остальных

23 процентов мероприятий была обусловлена программными решениями, в том числе по основному обслуживанию заседаний, включая заседания групп экспертов или межучрежденческие совещания, которые перенесены на следующий отчетный период, а также задержками в публикации технических материалов.

D. Отмененные мероприятия

81. В общей сложности из 32 151 предусмотренного программами и перенесенного из предыдущего периода мероприятия, поддающегося количественной оценке, в двухгодичном периоде 2014–2015 годов были отменены 1684 мероприятия (или 5 процентов) по сравнению с 2416 мероприятиями (или 8 процентами) в период 2012–2013 годов и 2638 мероприятиями (или 9 процентами) в 2010–2011 годах. Информация об основных причинах отмены мероприятий в разбивке по разделам бюджета приводится в таблице 4.

Таблица 4
Отмененные мероприятия

Раздел бюджета	Причина отмены мероприятий						Отмененные мероприятия (в процентах) ^a
	Общее число отмененных мероприятий	Решения директивных органов	Причины программного характера	Незаполненные должности, финансируемые из регулярного бюджета	Незаполненные должности, финансируемые из внебюджетных ресурсов	Нехватка внебюджетных ресурсов	
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	40	0	40	0	0	0	2
3. Политические вопросы	99	43	56	0	0	0	4
4. Разоружение	202	87	115	0	0	0	12
5. Операции по поддержанию мира	22	0	22	0	0	0	2
6. Использование космического пространства в мирных целях	1	1	0	0	0	0	<1
8. Правовые вопросы	127	80	47	0	0	0	7
9. Экономические и социальные вопросы	45	20	24	0	0	1	1
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	21	–	4	7	1	9	6
12. Торговля и развитие	44	11	29	–	–	4	3
13. Центр по международной торговле	10	–	9	–	–	1	2
14. Окружающая среда	4	–	4	–	–	–	2
15. Населенные пункты	14	–	3	–	–	11	4

Раздел бюджета	Причина отмены мероприятий							Отмененные мероприятия (в процентах) ^a
	Общее число отмененных мероприятий	Решения директивных органов	Причины программного характера	Незаполненные должности, финансируемые из регулярного бюджета	Незаполненные должности, финансируемые из внебюджетных ресурсов	Нехватка внебюджетных ресурсов		
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	40	—	38	—	—	2	3	
17. «ООН-женщины»	3	—	3	—	—	—	2	
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	5	—	4	—	1	—	1	
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	16	11	2	—	—	3	3	
20. Экономическое развитие в Европе	186	100	86	—	—	—	6	
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	8	—	—	—	—	8	1	
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	4	—	3	1	—	—	1	
24. Права человека	686	52	633	1	—	—	10	
27. Гуманитарная помощь	2	1	1	—	—	—	<1	
28. Общественная информация	2	—	1	—	—	1	1	
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	39	39	—	—	—	—	6	
29С. Управление людских ресурсов	19	19	—	—	—	—	6	
30. Внутренний надзор	4	—	4	—	—	—	6	
34. Охрана и безопасность	41	—	41	—	—	—	32	
Общее число	1 684	464	1 169	9	2	40	5	

^a В процентах от общего числа предусмотренных программами и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке.

Причины отмены мероприятий

82. В 28 процентах случаев отмена мероприятий объяснялась решением директивных органов, а в 69 процентах — отменой программами по своему усмотрению. 2 процента случаев отмены мероприятий объяснялась нехваткой внебюджетных средств, а менее 1 процента — наличием вакансий в Секретариате. Причины отмены включали: уменьшение числа запросов на основное обслуживание заседаний и на документацию со стороны директивных органов, отмену проведения совещаний групп экспертов, наличие публикаций и технических материалов в электронном виде в Интернете, отмену миссий по уста-

новлению фактов, межучрежденческих совещаний и связанных с ними потребностей в документации.

83. На три раздела бюджета, а именно раздел 4 «Разоружение», раздел 20 «Экономическое развитие в Европе» и раздел 24 «Права человека» пришлось 64 процента всех отмененных мероприятий. По разделу 24 «Права человека» отменено 10 процентов (686) от общего числа запланированных и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке (7148), из которых 3 процента (196) связаны с основным обслуживанием заседаний и 6 процентов (410) — с документацией для заседающих органов. Большинство заседаний или докладов не было запрошено соответствующими органами в течение двухгодичного периода; другие заседания сохранились в бюджете на 2014–2015 годы непреднамеренно (например, заседания Целевой группы высокого уровня по вопросу о праве на развитие, которая завершила свою работу в 2010 году; это было исправлено в бюджетной брошюре на 2016–2017 годы) или дублировались в более чем одной подпрограмме (например, заседания Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации). Оставшийся 1 процент изначально предусмотренных программ мероприятий, поддающихся количественной оценке (80), связан с отменой других основных мероприятий, включая издание публикаций, технических материалов и связанной с ними документации по причине событий в соответствующих тематических областях или изменения частотности проведения мероприятий (например, перечень сообщений за месяц был заменен отдельными сообщениями).

84. В разделе 20 бюджета «Экономическое развитие в Европе» было отменено 6 процентов (186) запланированных и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке (2971). В 54 процентах всех случаев отмена мероприятий по программе объяснялась решением директивных органов, в основном по итогам обзора реформы ЕЭК в 2005 году. Этот обзор был завершен в 2013 году с представлением записки Секретариата о его итогах (E/ЕСЕ/1468), которые были приняты Экономическим и Социальным Советом в резолюции 2013/1. В частности, с учетом результатов обзора были пересмотрены мандаты и/или условия проведения заседаний 10 межправительственных органов в рамках подпрограмм экономического сотрудничества и интеграции, устойчивой энергетики и торговли, что впоследствии привело к отмене мероприятий по категориям основного обслуживания заседаний и документации для заседающих органов в двухгодичном периоде 2014–2015 годов. Причины отмен по усмотрению программ, на долю которых приходилось 46 процентов всех отмененных мероприятий, включали сокращение продолжительности и количества заседаний, отмену публикаций, которые были перенесены в программу на двухгодичный период 2016–2017 годов, чтобы избежать дублирования, или отмену других основных видов деятельности, которые более не требовались в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

85. По разделу 4 бюджета «Разоружение» было отменено 12 процентов (202) запланированных и перенесенных с предыдущего периода мероприятий, поддающихся количественной оценке (1734). Причины отмены мероприятий Управлением по вопросам разоружения объясняются в пункте 70 выше.

Е. Мероприятия, перенесенные с предыдущего периода

86. Информация о положении дел с выполнением 405 перенесенных мероприятий представлена в таблице 5. Эти мероприятия были запланированы на 2012–2013 годы, а затем отложены до 2014–2015 годов. Из 405 перенесенных мероприятий 76 процентов (306) были выполнены, 5 процентов (20) были вновь отложены, а 20 процентов (79) были отменены.

Таблица 5

Положение дел с осуществлением мероприятий, перенесенных с предыдущего периода

Раздел бюджета	Число мероприятий, перенесенных с 2012–2013 годов	Положение дел с осуществлением		
		Осуществлено	Отложено до 2016–2017 годов	Отменено
3. Политические вопросы	22	15	4	3
4. Разоружение	1	1	0	0
8. Правовые вопросы	16	10	2	4
9. Экономические и социальные вопросы	34	28	2	4
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	1	0	0	1
12. Торговля и развитие	43	37	0	6
13. Центр по международной торговле	11	4	0	7
14. Окружающая среда	4	3	1	0
15. Населенные пункты	13	7	0	6
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	36	31	2	3
17. «ООН-женщины»	4	4	0	0
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	14	13	0	1
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	3	2	0	1
20. Экономическое развитие в Европе	79	64	1	14
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	11	11	0	0
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	7	7	0	0
24. Права человека	99	63	8	28
27. Гуманитарная помощь	1	1	0	0
28. Общественная информация	2	2	0	0

Раздел бюджета	Число мероприятий, перенесенных с 2012–2013 годов	Положение дел с осуществлением		
		Осуществлено	Отложено до 2016–2017 годов	Отменено
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	2	2	0	0
34. Охрана и безопасность	2	1	0	1
Общее число	405	306	20	79

Е. Осуществление мероприятий по линии технического сотрудничества

87. В общей сложности Секретариат провел 9241 мероприятие по линии технического сотрудничества. В структуре мероприятий в рамках бюджетного процесса мероприятия по линии технического сотрудничества охватывают четыре категории: а) консультативные услуги; б) учебные курсы, семинары и практикумы; в) стипендии и субсидии; и д) проекты на местах. Они считаются мероприятиями, не поддающимися количественной оценке, так как определить их точное число в начале двухгодичного периода невозможно в силу того, что они осуществляются по просьбам правительств или при наличии и по мере поступления финансовых средств. Поскольку исходное число этих мероприятий для сопоставления с числом фактически осуществленных мероприятий определить невозможно, невозможно также рассчитать показатель осуществления. В таблице 6 приводятся ориентировочные данные о количестве осуществленных мероприятий по линии технического сотрудничества.

Таблица 6

Сводная информация о мероприятиях по линии технического сотрудничества, осуществленных в 2014–2015 годах

Раздел бюджета	Общее число мероприятий	Консультативные услуги		Профессиональная подготовка		Число осуществленных проектов	Стипендии и субсидии	
		Оказано услуг	Проведено миссий	Число курсов	Число участников		Предоставлено стипендий	Число получателей
3. Политические вопросы	85	22	–	17	405	46	–	–
4. Разоружение	52	6	6	28	700	16	2	50
5. Операции по поддержанию мира	7	–	–	–	–	7	–	–
6. Использование космического пространства в мирных целях	41	18	18	11	984	0	12	65
8. Правовые вопросы	87	34	33	29	978	1	23	23
9. Экономические и социальные вопросы	158	51	116	58	4 607	14	35	164
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	5	–	–	–	–	5	–	–

Раздел бюджета	Общее число ме- роприя- тий	Консультативные услуги		Профессиональная подготовка		Число осущест- вленных проектов	Стипендии и субсидии	
		Оказано услуг	Проведено миссий	Число курсов	Число участников		Предостав- лено сти- пендий	Число полу- чателей
11. Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций	14	12	8	2	69	–	–	–
12. Торговля и развитие	844	272	282	405	29 176	167	–	–
13. Центр по международной торговле	2 596	1 607	1 607	845	37 280	144	–	–
14. Окружающая среда	305	209	320	63	4 083	33	–	–
15. Населенные пункты	986	443	736	221	8 133	322	–	–
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	657	193	213	306	9 566	158	–	–
17. «ООН-женщины»	90	89	22	1	138	–	–	–
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	215	72	79	69	2 926	38	36	38
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	98	–	–	33	5 454	65	–	–
20. Экономическое развитие в Европе	216	55	65	150	8 509	11	–	–
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	230	135	575	73	2 836	22	–	–
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	56	9	16	10	249	37	–	–
24. Права человека	344	95	108	167	7 275	62	20	114
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	40	4	4	24	749	12	–	–
26. Палестинские беженцы	28	–	–	–	–	28	–	–
27. Гуманитарная помощь	73	24	1	45	6 373	4	–	–
28. Общественная информация	318	5	9	313	4 070	–	–	–
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	47	–	–	47	775	–	–	–
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	1 161	1 160	–	1	67	–	–	–
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	85	–	–	85	5 407	–	–	–

Раздел бюджета	Общее число мероприятий	Консультативные услуги		Профессиональная подготовка		Число осуществленных проектов	Стипендии и субсидии	
		Оказано услуг	Проведено миссий	Число курсов	Число участников		Предоставлено стипендий	Число получателей
34. Охрана и безопасность	403	–	–	403	204 085	–	–	–
Итого (миссии, участники и получатели помощи)			4 218		344 894			454
Общее число	9 241	4 515		3 406		1 192	128	

Г. Использование ресурсов

88. Из-за невозможности включения в настоящий доклад об исполнении программ информации о результатах финансовой деятельности для оценки ресурсов, затраченных в течение двухгодичного периода на осуществление мероприятий и реализацию ожидаемых достижений, применялся косвенный показатель, а именно затраты труда сотрудников категории специалистов и консультантов в человеко-месяцах.

89. Затраты труда Организации на осуществление мероприятий и достижение запланированных результатов в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов составили в общей сложности 143 744 человеко-месяца. Из этой общей суммы 89 829 человеко-месяцев (или 62 процента) финансировались по линии регулярного бюджета, а 53 915 (или 38 процентов) — из внебюджетных ресурсов. Из общего числа человеко-месяцев, которые финансировались по линии регулярного бюджета, 97 процентов составляли затраты труда сотрудников категории специалистов, а 3 процента — услуги консультантов. Точно так же 77 процентов внебюджетных ресурсов использовались на оплату услуг сотрудников категории специалистов, а 23 процента — на оплату услуг консультантов. В общей сложности на долю сотрудников категории специалистов приходилось 89 процентов общих затрат труда в человеко-месяцах, а на долю консультантов — 11 процентов.

90. В таблице 7 указаны общие затраты труда в человеко-месяцах в разбивке по разделам бюджета с указанием доли затрат труда на осуществление мероприятий, поддающихся количественной оценке.

Таблица 7
Затраты труда в человеко-месяцах

Раздел	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Всего	Q ^a
	Сотрудники категории специалистов	Консультанты	Сотрудники категории специалистов	Консультанты		
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	25 523	9	476	37	26 044	3
3. Политические вопросы	3 389	50	881	28	4 348	91
4. Разоружение	764	5	145	48	961	81

Раздел	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Всего	Q ^a
	Сотрудники категории специалистов	Консультанты	Сотрудники категории специалистов	Консультанты		
5. Операции по поддержанию мира	727	8	8 408	93	9 236	72
6. Использование космического пространства в мирных целях	439	0	77	0	515	63
8. Правовые вопросы	2 116	4	644	12	2 775	63
9. Экономические и социальные вопросы	5 707	310	274	142	6 432	86
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	325	12	0	9	346	97
11. Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций	296	20	0	0	316	93
12. Торговля и развитие	3 898	143	960	745	5 747	63
13. Центр по международной торговле	2 044	0	2 553	4 266	8 863	28
14. Окружающая среда	227	19	1 443	959	2 649	39
15. Населенные пункты	652	94	1 288	796	2 830	43
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	1 309	65	5 086	2 425	8 885	20
17. «ООН-женщины»	134	38	445	156	773	71
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	1 641	72	432	147	2 292	82
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	2 135	168	373	393	3 069	51
20. Экономическое развитие в Европе	2 173	39	418	293	2 922	83
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	2 328	237	98	780	3 442	69
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	1 104	183	3	104	1 393	72
24. Права человека	4 644	111	1 972	174	6 900	80
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	882	65	441	19	1 407	99
26. Палестинские беженцы ^b	4 510	0	3 324	0	7 834	<1
27. Гуманитарная помощь	580	8	1 290	134	2 011	65
28. Общественная информация	7 161	56	164	12	7 394	98
29А. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	432	–	1 998	–	2 430	8
29В. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	609	–	1 768	–	2 376	35
29С. Управление людских ресурсов	1 375	222	877	470	2 944	47

Раздел	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Всего	Q ^a
	Сотрудники категории специалистов	Консультанты	Сотрудники категории специалистов	Консультанты		
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	958	–	1 345	42	2 344	4
29E. Управление информационно-коммуникационных технологий	2 186	1 123	13	–	3 323	<1
29F. Административное обслуживание, Женева	1 685	–	1 130	–	2 815	7
29G. Административное обслуживание, Вена	484	29	303	8	824	<1
29H. Административное обслуживание, Найроби	907	–	145	–	1 051	<1
30. Внутренний надзор	1 449	23	2 799	27	4 299	7
34. Охрана и безопасность	1 928	–	25	–	1 953	29
Общее число	86 719	3 110	41 596	12 319	143 744	41

^a Q — доля трудозатрат на осуществление мероприятий, поддающихся количественной оценке.

^b В разделе «Палестинские беженцы» (раздел 26) задействованы 30 000 сотрудников, набираемых на местах (врачи, медицинские сестры, учителя, сотрудники гуманитарных организаций и пр.), услуги которых оплачиваются за счет добровольных взносов и которые не относятся ни к специалистам, ни к консультантам, и поэтому их показатели человеко-месяцев не учитываются в расчетах в таблицах 7 и 8.

91. В общей сложности из 143 744 человеко-месяцев 15 процентов (20 948) пришлось на деятельность по обслуживанию межправительственных и экспертных органов и 27 процентов (38 518) — на завершение другой основной деятельности. На осуществление поддающихся количественной оценке мероприятий был затрачен в общей сложности 41 процент человеко-месяцев (в таблице 8 мероприятия, поддающиеся количественной оценке, отнесены к первым двум основным категориям мероприятий (шесть подкатегорий)). Кроме того, из общего числа человеко-месяцев 59 процентов было затрачено на осуществление мероприятий по линии технического сотрудничества и конференционного обслуживания. В таблице 8 приводятся данные о распределении затрат труда в человеко-месяцах по основным категориям деятельности в двухгодичном периоде 2014–2015 годов.

Таблица 8

Распределение трудозатрат сотрудников категории специалистов в человеко-месяцах по категориям мероприятий

Категория мероприятий	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Всего	
	В процентах	В процентах	В процентах	В процентах	В процентах	В процентах
Обслуживание межправительственных и экспертных органов	15 548	17	5 400	10	20 948	15
Основное обслуживание заседаний	5 960	7	1 834	3	7 794	5
Документация для заседающих органов	6 529	7	2 578	5	9 106	6
Группы экспертов, докладчики и услуги депозитария	3 060	3	988	2	4 048	3

Категория мероприятий	Регулярный бюджет		Внебюджетные ресурсы		Всего	
	В процентах		В процентах		В процентах	
Другая основная деятельность	24 587	27	13 931	26	38 518	27
Периодические издания	4 028	4	660	1	4 688	3
Непериодические издания	2 841	3	2 197	4	5 038	4
Другая основная деятельность	17 718	20	11 075	21	28 792	20
Техническое сотрудничество	11 788	13	22 309	41	34 097	24
Консультативные услуги	2 364	3	3 347	6	5 710	4
Учебные курсы, семинары и практикумы	2 091	2	3 079	6	5 170	4
Стипендии и субсидии	64	<1	49	<1	113	<1
Проекты на местах	7 269	8	15 835	29	23 105	16
Конференционное обслуживание, административная деятельность, надзор	37 906	42	12 275	23	50 181	35
Конференционное обслуживание, административная деятельность, надзор	37 906	42	12 275	23	50 181	35
Общее число	89 829	100	53 915	100	143 744	100

Н. Учет гендерной проблематики

92. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Структура «ООН-женщины» внесла вклад в нормативную работу по учету гендерной проблематики путем подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету по учету гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций и поддержке переговоров по соответствующим проектам резолюций. Совет в своей резолюции 2015/12 об учете гендерных аспектов приветствовал важную и продолжающуюся работу Структуры «ООН-женщины», направленную на повышение эффективности и слаженности процесса учета гендерной проблематики в системе Организации Объединенных Наций. В целях дальнейшего улучшения учета гендерной проблематики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций Структура «ООН-женщины» также содействовала и помогала усилиям по разработке и внедрению новых и/или обновленных существующих стратегий учета гендерной проблематики в Организации Объединенных Наций. Структура «ООН-женщины» также работала через Межучрежденческую сеть по делам женщин и равенству полов в целях обеспечения учета гендерных аспектов при проведении мероприятий и подготовке итоговых документов.

93. На страновом уровне Структура «ООН-женщины» активизировала усилия по учету гендерной проблематики в общих программах Организации Объединенных Наций, в том числе играя ведущую роль в подготовке учебного пособия по вопросам развития для обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики при общем планировании программ Организации Объединенных Наций на страновом уровне на английском, французском и испанском языках, а

также возглавляя работу региональной группы по Европе и Центральной Азии Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, связанную с расширением реестра экспертов по гендерным вопросам Организации Объединенных Наций в целях содействия учету гендерной проблематики при разработке и осуществлении Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

94. Ответственность за учет гендерной проблематики была повышена за счет эффективного осуществления Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. В этом Плане действий Организации Объединенных Наций предлагается набор из 15 общих параметров или показателей деятельности для оценки прогресса или продвижения к поставленным целям в ее работе в гендерной области. По состоянию на декабрь 2015 года 62 подразделения Организации Объединенных Наций, включая департаменты и управления Секретариата, или более 90 процентов от общего числа подразделений Организации Объединенных Наций, в течение трех лет подряд представляли свои доклады в соответствии с этим Планом. Их ежегодные доклады Структуре «ООН-женщины» позволяют составить цельное представление о прогрессе, сильных сторонах, проблемах и тенденциях, включая потенциал, ресурсы и направления действий, необходимые для достижения определенных стандартов деятельности до установленного в Плане срока — 2017 года.

95. Как и в предыдущем двухгодичном периоде, бюджет по программам на 2014–2015 годы был подготовлен так, чтобы гендерная проблематика учитывалась в фактической деятельности, подлежащей осуществлению на оперативном уровне (см. резолюцию 56/132 Генеральной Ассамблеи). Следовательно, руководители программ должны были наглядно продемонстрировать учет гендерных аспектов при формулировании ожидаемых достижений и показателей достижения результатов в контексте своих программ работы.

96. В течение двухгодичного периода программы Организации Объединенных Наций сообщили о проведении в общей сложности 3578 учебных курсов, семинаров и практикумов по категории мероприятий по линии технического сотрудничества, причем женщины составили 39 процентов от общего числа участников по сравнению с 43 процентами в 2012–2013 годах и 36 процентами в 2010–2011 годах.

Таблица 9

Слушатели учебных курсов, семинаров и практикумов и стипендиаты в разбивке по признаку пола

Раздел бюджета	Учебные курсы, семинары и практикумы	Общее число участников		Процент женщин
		Женщины	Мужчины	
3. Политические вопросы	26	197	429	31
4. Разоружение	55	564	1 355	29
5. Операции по поддержанию мира	3	187	688	21
6. Использование космического пространства в мирных целях	11	261	788	25
8. Правовые вопросы	30	486	615	44

Раздел бюджета	Учебные курсы, семинары и практикумы	Общее число участников		Процент женщин
		Женщины	Мужчины	
9. Экономические и социальные вопросы	64	1 904	4 112	32
11. Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций	10	807	1 132	42
12. Торговля и развитие	464	11 122	20 266	35
13. Центр по международной торговле	845	17 051	20 229	46
14. Окружающая среда	63	1 772	2 311	43
15. Населенные пункты	225	2 613	5 610	32
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	306	1 787	7 779	19
17. «ООН-женщины»	1	124	14	90
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	69	910	2 054	31
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	33	1 883	3 571	35
20. Экономическое развитие в Европе	163	3 495	5 862	37
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	73	1 645	1 191	58
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	11	113	148	43
24. Права человека	192	3 991	4 482	47
25. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	40	562	784	42
27. Гуманитарная помощь	45	1 717	4 656	27
28. Общественная информация	313	1 853	2 217	46
29A. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления	47	356	419	46
29B. Управление по планированию программ, бюджету и счетам	1	40	27	60
29D. Управление централизованного вспомогательного обслуживания	85	1 177	4 230	22
34. Охрана и безопасность	403	83 128	120 957	41
Общее число	3 578	139 745	215 926	39

I. Заключительное заявление об осуществлении мероприятий и использовании ресурсов

97. Показатель осуществления санкционированных мероприятий (I_M) в двухгодичном периоде 2014–2015 годов составил 94 процента, что на 3 процентных пункта выше показателя за 2012–2013 годы. Совокупный показатель осуществления мероприятий (I_T) увеличился до 94 процентов по сравнению с 92 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Совокупные затраты

труда на осуществление этих мероприятий по всем категориям составили 143 744 человеко-месяца, из которых 62 процента финансировались по линии регулярного бюджета, а 38 процентов — из внебюджетных ресурсов.

IV. Исполнение программ по разделам бюджета по программам

Раздел 2

Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление

Основные результаты осуществления программы

Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению продолжал содействовать эффективной работе межправительственных органов Организации в Нью-Йорке, Женеве, Вене и Найроби, обеспечивать многоязычие и высококачественный устный и письменный перевод документации на шесть официальных языков. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Департамент обеспечил обслуживание более 66 000 заседаний по всему миру, в том числе более 14 500 с устным переводом, что отражает увеличение на 22 процента общего числа проведенных заседаний и увеличение на 13 процентов числа заседаний с устным переводом по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. Департаментом было переведено более 475 миллионов слов на шесть официальных языков, что на 6 процентов больше, чем в 2012–2013 годах. В течение двухгодичного периода было обеспечено обслуживание 1263 заседаний Совета Безопасности, то есть увеличение на 17 процентов по сравнению с 2012–2013 годами. Объем работы по составлению стенографических отчетов возрос на 40 процентов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом из-за увеличения числа заседаний Совета Безопасности. Благодаря тесному сотрудничеству с секретариатами Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Пятого комитета все их доклады своевременно выпускались независимо от их объема. Ежегодный глобальный электронный опрос, проведенный в каждом месте службы, показал, что, по оценкам, в среднем 94 процента участников заседаний были удовлетворены диапазоном услуг, предоставляемых Департаментом.

Проблемы и извлеченные уроки

Увеличение рабочей нагрузки во всех областях деятельности создало проблемы с точки зрения выполнения всей предусмотренной его мандатом программы деятельности. Помимо роста числа заседаний нагрузка на устных переводчиков и составителей стенографических отчетов растет и из-за того, что делегаты стали говорить быстрее. По сравнению с 2013 годом средняя скорость речи выступающих на заседаниях Совета Безопасности возросла на 9 процентов. В

мае 2014 года в Нью-Йорке и Женеве была внедрена новая система управления документацией “gDoc”. Эта программа предложила целый ряд преимуществ, которые позволили заметно улучшить процесс обработки документов и положительно повлияли на своевременность их подготовки. Инициатива руководящей группы с охватом четырех мест службы ставила целью согласование рабочих процессов и поощрение обмена передовым опытом.

98. Вышеуказанные результаты основаны на осуществлении 98 процентов из 1630 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 89 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, увеличилось с нуля в 2012–2013 годах до семи в 2014–2015 годах.

99. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 2)).

Исполнительное руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

100. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Департамент выполнил 98 процентов своих санкционированных и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) в срок или досрочно, используя свои собственные инструменты для управления документацией и организационного обеспечения заседаний.

b) Своевременное представление документации

101. Доля своевременно представленных Департаментом документов достигла 98,5 процента (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), включая 99 процентов для докладов Секретариата и 98 процентов для других докладов. Департамент продолжал стремиться к 100-процентному показателю своевременности представления предсессионных документов за счет использования инициативной политики управления документацией. Помимо предсессионной документации для заседающих органов инициативная политика управления документацией в настоящее время распространяется на управление публикациями. Хотя в настоящее время более значительная доля документов представляется вовремя, по-прежнему прилагаются усилия, чтобы обеспечить улучшение качества документов, соблюдение ограничений на количество страниц, согласованных государствами-членами, а также выпуск документов в соответствии с правилом о шести неделях, если соответствующие директивные органы не принимают иного решения.

Конференционное управление, Нью-Йорк**Подпрограмма 1****Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета**

- a) Совершенствование организационных и процедурных аспектов обслуживания заседаний и повышение эффективности предоставляемой Секретариатом основной и технической поддержки в интересах содействия работе межправительственных органов и конференций Организации Объединенных Наций*

102. От представителей государств-членов в течение двухгодичного периода не поступало никаких письменных жалоб (двухгодичный целевой показатель: 0) в отношении конференционного обслуживания, обеспечиваемого Отделом по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Проведение заседаний и качество технического секретариатского обслуживания, предоставляемого Отделом, 93 процентами участников заседаний оценивалось как «хорошее» или «очень хорошее». Отдел продолжал поддерживать и совершенствовать веб-порталы для Первого, Второго, Третьего и Четвертого комитетов. Размещение проектов резолюций и расписания заседаний на веб-сайте Генеральной Ассамблеи, а также загрузка на портал «QuickPlace» проектов документов для государств-членов обеспечивали альтернативные способы охвата клиентов и широкой общественности.

- b) Своевременное и эффективное осуществление программы работы межправительственными органами, обслуживаемыми Департаментом*

103. Показатель соблюдения Отделом сроков подготовки и представления окончательных докладов для заседаний межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом, по-прежнему составлял 99 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). В течение двухгодичного периода лишь 2 документа были представлены после согласованной в графике даты.

Подпрограмма 2**Планирование и координация конференционного обслуживания**

- a) Повышение качества обслуживания конференций*

104. В рамках своего ежегодного глобального электронного опроса Отдел централизованного планирования и координации не получил от представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов никаких жалоб (двухгодичный целевой показатель: 0) в отношении планирования и координации конференционного обслуживания. При проведении конференций и совещаний за пределами штаб-квартир заседающих органов в полном объеме применялся принцип близости расположения, когда это было возможно. Девяносто семь процентов всех заседаний, проводимых «по мере необходимости» (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), были обеспечены устным переводом. В течение двухгодичного периода были проведены 100 процентов запланированных заседаний с устным переводом (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) и 93 процента запланированных заседаний без устного перевода (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Из всех документов, представленных своевременно и с соблюдением

ограничений числа страниц, 99 процентов (двухгодичный целевой показатель: 98 процентов) были выпущены в соответствии с правилом о шести неделях.

- b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов*

105. Отдел обеспечил 100 процентов заседаний региональных и других основных групп государств-членов надлежащими конференционными помещениями (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) и 87 процентов таких заседаний — устным переводом (двухгодичный целевой показатель: 95 процентов). Снижение показателя можно объяснить резким ростом запросов таких органов, как Совет Безопасности и его комитеты по санкциям, на проведение заседаний с устным переводом, в результате чего уменьшилось число свободных групп переводчиков для удовлетворения просьб региональных и других основных групп государств-членов. Также продлевались сессии включенных в расписание органов, таких как Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам и Второй и Пятый комитеты, которым требовался устный перевод. Кроме того, некоторые незапланированные заседания, например, заседания Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития и неофициальные консультации по саммиту Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, были обеспечены устным переводом в порядке исключения.

Подпрограмма 3

Услуги по обработке документации

- a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу, составлению кратких отчетов и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка*

106. За двухгодичный период было проведено 12 информационных совещаний с делегациями для обсуждения традиционных и новых способов поддержания и повышения качества языковых услуг. Этот форум предоставил Департаменту возможность разъяснять своим клиентам проблемы, с которыми он сталкивается, и факторы, от которых зависит своевременное оказание им языковых услуг высокого качества эффективным с точки зрения затрат способом. В течение отчетного периода не было зарегистрировано никаких жалоб на качество языкового и конференционного обслуживания (двухгодичный целевой показатель: 0).

- b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу, составлению кратких отчетов и обработке текстов без ущерба для качества услуг*

107. Отдел документации использовал ресурсы, предназначенные для оказания услуг по письменному переводу, составлению кратких отчетов и обработке текстов, на 100 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) и полностью соблюдал нормы выработки. Чтобы справиться с увеличением рабочей нагрузки для своевременного выпуска документации требовалось привлечь временный персонал. Объем переведенных текстов составил

266 899 775 слов, причем 27 процента было переведено на контрактной основе (двухгодичный целевой показатель: 25 процентов). К концу 2015 года число активных записей на глобальном портале ЮНТЕРМ возросло почти в четыре раза, а активность его использования достигла порядка 250 000 поисков в месяц.

Подпрограмма 4

Обслуживание заседаний и издательские услуги

- a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу, составлению стенографических отчетов, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ и распространению документов*

108. В течение двухгодичного периода Служба стенографических отчетов, используя 100 процентов своих ресурсов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), добилась повышения эффективности, увеличив среднюю выработку почти до 8 стандартных страниц на составителя стенографических отчетов в день. Создание Группы компьютерной верстки способствовало своевременной подготовке стенографических отчетов Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности на шести официальных языках одновременно. Общий показатель загрузки служб устного перевода составил 94 процента (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). От представителей государств-членов или обслуживаемых департаментов никаких жалоб на качество перевода, стенографических отчетов и издательских услуг не поступало (двухгодичный целевой показатель: 0). На конец 2015 года показатели соблюдения норм выработки составили 94 процента для устного перевода (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов); 100 процентов для составления стенографических отчетов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов); 75 процентов для технического редактирования (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов); и 83 процента для подготовки публикаций с использованием настольных издательских систем (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

- b) Повышение экономичности услуг по устному переводу, составлению стенографических отчетов, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ и распространению документов*

109. В отчетном периоде Издательская секция выпустила меньше печатной документации (89 миллионов страниц), чем в 2012–2013 годах (144 миллиона). Услугами, предоставляемыми через портал “PaperSmart”, воспользовались участники 1492 официальных заседаний Организации Объединенных Наций, включая основную часть шестьдесят девятой и семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи, в ходе которых портал посетили пользователи из 184 столиц. Число пользователей системы электронной подписки достигло 45 811 (двухгодичный целевой показатель: 34 000). Сто процентов всех документов в электронном виде (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были доступны одновременно на шести официальных языках. 100 процентов принтеров в Центральных учреждениях являются цифровыми (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

Конференционное управление, Женева

Подпрограмма 2

Планирование и координация конференционного обслуживания

a) Повышение качества обслуживания конференций

110. Общее качество конференционного обслуживания, обеспечиваемого Отделом конференционного управления, было оценено 318 участниками опроса, и 94 процента респондентов оценили его как «хорошее» или «очень хорошее». Была получена одна письменная жалоба (двухгодичный целевой показатель: 0) по поводу несвоевременного распространения документации на русском языке. Отдел увеличил долю своевременно представляемых документов с 36,9 процента в двухгодичном периоде 2012–2013 годов до 44,2 процента в 2014–2015 годах (двухгодичный целевой показатель: 50 процентов). Отдел полностью соблюдал правило глобального комплексного управления (ранее именовавшееся «принципом близости расположения») (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) и обеспечил обслуживание 11 заседаний вне Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, а также других заседаний Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в сотрудничестве с четырьмя местами службы, где расположены штаб-квартиры. Из 6309 запланированных заседаний с устным переводом Отделение обеспечило устным переводом 6209 заседаний, которые были фактически проведены в 2014–2015 годах (остальные 100 заседаний были отменены по различным причинам), доведя показатель проведения запланированных заседаний с устным переводом до 98,4 процента (двухгодичный целевой показатель: 96 процентов). Было проведено 100 процентов всех запланированных заседаний без устного перевода (16 463) (двухгодичный целевой показатель: 81 процент).

b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов

111. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов было проведено 76 процентов (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов) из 185 заседаний региональных и других основных групп государств-членов, которые запросили устный перевод. В 2015 году по сравнению с 2014 годом число таких запросов резко возросло (107 запросов в 2015 году по сравнению с 78 в 2014 году), и Отдел был не в состоянии удовлетворить запросы на устный перевод в пределах имеющихся ресурсов или за счет ресурсов, освободившихся в результате отмены заседаний. Отдел удовлетворил 100 процентов запросов (1701) на предоставление надлежащих конференционных помещений для заседаний региональных и других основных групп государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). В прошедшем двухгодичном периоде Отдел обеспечил обслуживание конференций высокого уровня, в том числе двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, проходившей в Париже. Отдел смог обеспечить все необходимые тексты для переговоров на официальных языках с помощью специальных групп письменных переводчиков, находившихся на месте и в Женеве.

Подпрограмма 3 Услуги по обработке документации

- a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка*

112. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов Лингвистической службой было переведено около 380 000 страниц официальных документов и публикаций по сравнению с 395 000 страниц в 2012–2013 годах. Кроме того, Группа работ по контрактам обеспечила письменный перевод по контрактам более чем 89 000 страниц по сравнению с 94 800 страниц в 2012–2013 годах. Текстопроцессорное бюро обработало свыше 473 000 страниц по сравнению с более чем 492 000 страниц в 2012–2013 годах. Редакционная секция обработала свыше 62 000 страниц документации для заседающих органов по сравнению с более чем 66 000 страниц в 2012–2013 годах. Общее сокращение показателей в области письменного перевода, в том числе контрактной и текстопроцессорной рабочей нагрузки, является следствием принятия Генеральной Ассамблеей ее резолюции 68/268 об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека. От государств–членов жалоб на качество услуг по техническому редактированию, составлению стенографических отчетов и обработке текстов не поступало (двухгодичный целевой показатель: 0). Примерно 95 процентов респондентов из 317 опрошенных на 10 различных заседаниях оценили языковое качество документации, обработанной Отделом, как «хорошее» или «очень хорошее».

- b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов без ущерба для качества услуг*

113. Показатели соблюдения норм выработки сохранялись на уровне 100 процентов для редактирования и письменного перевода и на уровне 97 процентов для обработки текстов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Показатель использования ресурсов, который был рассчитан с использованием новой методологии по состоянию на ноябрь 2015 года, составил 99 процентов в редактировании (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов); 88 процентов в письменном переводе (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов); и 90 процентов в обработке текстов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Доля письменного перевода по контрактам составила за двухгодичный период 19 процентов (двухгодичный целевой показатель: 25 процентов) с переводом более 125 миллионов слов внутри и более 29 миллионов по контракту.

Подпрограмма 4 Обслуживание заседаний и издательские услуги

- a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ и распространению документов*

114. В течение двухгодичного периода было проведено 6209 заседаний с устным переводом и 16 463 заседаний без устного перевода. В среднем за двухго-

личный период проводилось более 12 заседаний с устным переводом за рабочий день. От представителей государств—членов или обслуживаемых департаментов никаких жалоб на качество устного перевода или издательских услуг не поступало (двухгодичный целевой показатель: 0). Примерно 93 процента респондентов из 285 опрошенных на 10 различных заседаниях оценили общее качество устного перевода как «хорошее» или «очень хорошее».

b) Повышение экономичности услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ и распространению документов

115. Служба устного перевода добилась показателя использования ресурсов на уровне 93 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Доля документов, печатаемых по требованию, достигла 38 процентов (двухгодичный целевой показатель: 50 процентов). С появлением цифровой печати эффективность с точки зрения затрат в основном зависит от тиража издания. Сто процентов всех документов в электронном виде (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были доступны одновременно на шести официальных языках. За двухгодичный период показатель соблюдения норм выработки в отношении устного перевода составил 84 процента (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), то есть увеличился по сравнению с предыдущими двумя двухгодичными периодами (81,4 процента в 2012–2013 годах и 80,3 процента в 2010–2011 годах). Поскольку техническое редактирование и подготовка публикаций с использованием настольных издательских систем составляют часть работы, выполняемой различными секциями, какие-либо достоверные данные об их показателях соблюдения норм выработки за двухгодичный период отсутствуют.

Конференционное управление, Вена

Подпрограмма 2

Планирование и координация конференционного обслуживания

a) Повышение качества обслуживания конференций

116. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов никаких жалоб по вопросам планирования и координации конференционного обслуживания от клиентов не поступало (двухгодичный целевой показатель: 0). Качество проведения конференций 96 процентов участников заседаний оценили как «хорошее» или «очень хорошее». Правило глобального комплексного управления соблюдалось полностью (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), чтобы обеспечить совместное обслуживание всех заседаний, проводимых за пределами Вены. Разрыва между числом запланированных и проведенных заседаний практически не было, поскольку соответствующий показатель составлял 99 процентов для заседаний с устным переводом и 100 процентов для заседаний без устного перевода (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Секция планирования, координации и заседаний сообщила, что 80 процентов документов (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) были представлены своевременно и с соблюдением установленных ограничений числа страниц и выпущены в соответствии с правилом о шести неделях. К факторам, способствующим указанному результату, относились улучшение показателей своевремен-

ности представления документов, координация с обслуживающими секциями и внутри них, дальнейшее развитие возможностей прикладных программ обработки документации, а также лучшее понимание потребностей клиентов благодаря продолжению диалога с обслуживаемыми секретариатами.

- b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов*

117. Сто процентов заседаний, запрошенных региональными и другими основными группами государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), были проведены и обеспечены надлежащим конференционным обслуживанием.

Подпрограмма 3 Услуги по обработке документации

- a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка*

118. В двухгодичном периоде 2014–2015 годов от клиентов никаких жалоб по качеству редактирования, письменного перевода и обработки текстов не поступало (двухгодичный целевой показатель: 0). Языковое качество переведенных документов 86 процентов участников заседаний оценили как «хорошее» или «очень хорошее».

- b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов без ущерба для качества услуг*

119. Использование Службой конференционного управления контрактного письменного перевода составило 37 процентов (двухгодичный целевой показатель: 45 процентов), что ниже целевого показателя по причине меньшей рабочей нагрузки в 2014 году (20 миллионов слов), которая не была полностью компенсирована возросшей рабочей нагрузкой в 2015 году (24 миллиона слов). В течение двухгодичного периода Служба продолжала обеспечивать 100-процентный показатель как соблюдения норм выработки, так и использования ресурсов, предназначенных для оказания услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

Подпрограмма 4 Обслуживание заседаний и издательские услуги

- a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу и подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем и издательских услуг*

120. От участников заседаний никаких жалоб на качество проведения заседаний и издательских услуг не поступало (двухгодичный целевой показатель: 0). Кроме того, судя по результатам опроса, 93 процентов респондентов оценили качество услуг, предоставляемых через портал “PaperSmart”, как «хорошее»

или «очень хорошо», а 96 процентов оценили онлайнное наличие документов как «хорошее» или «очень хорошее».

b) Повышение экономичности услуг по устному переводу и подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем и издательских услуг

121. Коэффициент использования услуг устного перевода составил 78 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), поскольку на нем негативно сказались периоды перед зимними праздниками и после них и в середине лета, когда проводилось мало заседаний или они не проводились вообще. Показатель соблюдения норм выработки в отношении устного перевода составил 78 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Учитывая меньший масштаб деятельности в Вене по сравнению с более крупными местами службы, меньше органов полагаются на оказание услуг «при наличии ресурсов», чтобы можно было использовать незадействованные ресурсы. Сто процентов документов в подразделениях в Вене (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) публикуется в цифровой форме. Сто процентов всех документов в электронном виде (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были доступны одновременно на шести официальных языках.

Конференционное управление, Найроби

Подпрограмма 2

Планирование и координация конференционного обслуживания

a) Повышение качества обслуживания конференций

122. В целом 92 процента участников опроса оценили качество планирования и координации конференционного обслуживания как «хорошее» или «отличное». В рамках глобального опроса по качеству предоставляемых услуг были получены 2 жалобы (двухгодичный целевой показатель: 0). Отдел конференционного обслуживания использует эти жалобы для извлечений уроков, которые позволяют улучшить оказание услуг. Своевременно был представлен 71 процент документов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) по причине длительного интерактивного процесса обсуждений между департаментами-составителями и межправительственными органами, который мог иногда продолжаться вплоть до сроков представления. Правило глобального комплексного управления соблюдалось полностью (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), что обеспечило совместное обслуживание всех заседаний, проводимых за пределами Найроби, и сэкономило обслуживаемым клиентам 952 000 долл. США. Разрыв между числом запланированных и проведенных заседаний составил 55 процентов для заседаний с устным переводом (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) и 100 процентов для заседаний без устного перевода (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Разрыв между числом запланированных и проведенных заседаний связан с проведением заседаний, финансируемых за счет внебюджетных ресурсов, когда бюджетом распоряжается клиент и запрос на обслуживание зависит от готовности и способности клиента платить.

- b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов*

123. Отдел конференционного обслуживания обеспечивал 100 процентов заседаний всех региональных и других основных групп государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) устным переводом при наличии ресурсов и запросов на конференционное обслуживание.

Подпрограмма 3

Услуги по обработке документации

- a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов с должным учетом специфики каждого языка*

124. Девяносто пять процентов участников опроса оценили качество услуг по обработке документации как «хорошее» или «отличное». В рамках глобального опроса о языковом качестве переведенных документов не поступило ни одной жалобы (двухгодичный целевой показатель: 0).

- b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов без ущерба для качества услуг*

125. Показатель использования ресурсов составил 92 процента в письменном переводе (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), 93 процента в редактировании (двухгодичный целевой показатель — 100 процентов) и 62 процента в обработке текстов (двухгодичный целевой показатель — 100 процентов). Производительность операторов текстового процессора измеряется количеством обработанных слов. Более низкий показатель использования ресурсов обработки текстов связан с тем, что на операторах текстового процессора в Найроби также лежит ряд обязанностей, не связанных с набором текстов, в том числе читка корректуры, работа со справочными материалами и выполнение общеадминистративных задач, что включает оказание определенной поддержки контрактным письменным переводчикам. Показатель соблюдения норм выработки составил 100 процента в редактировании (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), 88 процентов в письменном переводе (двухгодичный целевой показатель — 100 процентов) и 61 процент в обработке текстов (двухгодичный целевой показатель — 100 процентов). Шестьдесят пять процентов переведенных за отчетный период документов (двухгодичный целевой показатель: 45 процентов) были сделаны по контракту.

Подпрограмма 4

Обслуживание заседаний и издательские услуги

- a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу и подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем и издательских услуг*

126. 95 процентов участников опроса оценили обслуживание заседаний и качество издательских услуг как «хорошее» или «отличное». В рамках глобального опроса, касающегося качества устного перевода, Отдел конференцион-

го обслуживания получил 5 жалоб (двухгодичный целевой показатель — 0). В 2014 году Отдел получил Награду «баобаба» (баобаб является символом силы и настойчивости) — специальную благодарственную награду Исполнительного директора ЮНЕП за услуги высокого качества, оказываемые Отделом ЮНЕП, особенно в обеспечении успешной координации и обслуживания первой Ассамблеи ЮНЕП по окружающей среде.

b) Повышение экономичности услуг по устному переводу и подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем и издательских услуг

127. Показатель использования ресурсов, предназначенных для оказания услуг по устному переводу, составил 56 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), тогда как показатель соблюдения норм выработки в отношении устного перевода составил 54 процента (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Отдел продолжал заполнять вакантные должности устных переводчиков для повышения показателей использования ресурсов с помощью подготовки будущих устных переводчиков и набора из реестра. Отдел достиг 100-процентного показателя соблюдения норм выработки в подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Шестьдесят девять процентов документов (двухгодичный целевой показатель: 55 процентов) публикуется в цифровой форме. Показатель использования ресурсов, предназначенных для оказания услуг по устному переводу, составил 56 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), что связано с проведением некоторых крупных совещаний за пределами места службы. Устные переводчики для их обслуживания не выезжали, чтобы выполнить правило близости расположения для достижения максимальной экономии при обслуживании таких совещаний. Сто процентов всех документов в электронном виде (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были доступны одновременно на шести официальных языках.

Раздел 3

Политические вопросы

Основные результаты осуществления программы

Департамент по политическим вопросам оказывал поддержку государствам-членам, помогая им наращивать внутренний потенциал в области предупреждения конфликтов и посредничества. Департамент работал с региональными и субрегиональными организациями, чтобы помочь им расширить их собственные возможности в области предупреждения и посредничества, и 85 процентов случаев посредничества предусматривали сотрудничество с этими организациями. В дополнение к направлению более 100 посреднических миссий Департамент в сотрудничестве с ПРООН оказал существенную поддержку более чем 40 координаторам-резидентам и страновым группам Организации Объединенных Наций в таких областях, как анализ конфликтов, посредничество, разработка формата процесса национального диалога и поддержка в проведении выборов, а также более

100 раз направил экспертов по посредничеству для оказания технической помощи в рамках мирных процессов. В 2015 году Департамент координировал помощь Организации Объединенных Наций в проведении выборов в 67 государствах-членах, в том числе на основе мандатов Совета Безопасности, а также во многих ситуациях, когда необходимо было уменьшить риски насилия, связанные с проведением выборов. Департамент взял на себя 15 обязательств, касающихся женщин и мира и безопасности и вытекающих из соответствующих резолюций Совета, и систематически обеспечивал учет гендерных аспектов в своей миротворческой работе. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Департамент обеспечил обслуживание 1152 заседаний Совета, 16 заседаний Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) и 10 заседаний Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Проблемы и извлеченные уроки

В связи с резким увеличением на 23 процента числа заседаний Совета Безопасности в двухгодичном периоде 2014–2015 годов по сравнению с 2012–2013 годами сотрудникам Департамента приходилось работать дополнительные часы, чтобы обеспечить основную и техническую поддержку Совета и его вспомогательных органов. Другие вызовы включали необходимость координации своевременного реагирования на кризисные ситуации, разработку процесса гибкого и заблаговременного планирования на случай чрезвычайных ситуаций в миссиях, а также поиск эффективных путей привлечения стран. Один из важных извлеченных уроков касался необходимости дальнейшего развития контактов и взаимодействия между отделами, а также создания более официальных и транспарентных каналов связи с клиентами. Эта проблема решалась через перестройку работы внутренней сети Департамента, с помощью которой обеспечивается широкий обмен информацией. Департамент расширил обмен информацией с государствами-членами через проведение официальных и неофициальных брифингов.

128. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 95 процентов из 2460 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 89 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, сократилось со 103 в 2012–2013 годах до 23 в 2014–2015 годах.

129. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 3)).

Исполнительное руководство и управление

a) Эффективное осуществление программы работы в рамках имеющихся людских и финансовых ресурсов

130. Департамент по политическим вопросам осуществил 95 процентов санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), в срок или досрочно. По состоянию на конец 2015 года Департамент исполнил свой бюджет на 98 процентов (двухгодичный целевой показатель: 98 процентов).

b) Эффективная основная поддержка и обслуживание специальных политических миссий, отделений на местах и посланников высокого уровня и управление их работой в тех областях, в которых Департамент по политическим вопросам играет ведущую роль

131. Департамент отвечает за предоставление основной поддержки большинству специальных политических миссий, в том числе всем миссиям на местах. Департамент продолжал проводить регулярные встречи с координаторами специальных политических миссий для отслеживания прогресса в исполнении бюджета и количества вакансий, обмена передовым опытом и извлеченными уроками, а также для обсуждения вопросов политики. По всем специальным политическим миссиям, возглавляемым Департаментом, были созданы комплексные целевые группы в целях улучшения координации в рамках системы Организации Объединенных Наций основной и административной поддержки миссий. Доля отделений на местах, специальных политических миссий и специальных посланников, выразивших удовлетворенность поддержкой, оказываемой Департаментом, составила 98 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

c) Более своевременное представление документации

132. По состоянию на 31 декабря 2015 года показатель своевременности представления документации достиг 96 процентов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Департамент продолжал прилагать все усилия для улучшения координации своей деятельности с внутренними подразделениями и Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, чтобы избежать задержек, что привело к улучшению показателя своевременности по сравнению с исходным уровнем.

Подпрограмма 1

Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

a) Расширение возможностей и повышение способности государств-членов выявлять, предупреждать и разрешать конфликтные ситуации

133. Департамент по политическим вопросам продолжал содействовать усилиям по предупреждению и смягчению конфликтов путем отслеживания и оценки глобальных политических событий по всему миру. Внимание в первую очередь уделялось денуклеаризации, активизации политического диалога и взаимодействию, пограничным спорам, борьбе с терроризмом, продолжающимся конфликтам в Сирийской Арабской Республике и Украине, массовым перемещениям людей, гуманитарным вопросам, правам человека и расширению парт-

нерских связей и сотрудничества с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, государствами-членами и региональными организациями. Сто процентов всех просьб государств-членов и региональных организаций о принятии превентивных мер (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были выполнены сообразно имеющимся ресурсам. В рамках использования добрых услуг в 48 случаях (двухгодичный целевой показатель: 22) Организация Объединенных Наций занималась конфликтными ситуациями и проблемами в Азии, Африке, Северной и Южной Америке и на Кипре. Департамент активизировал сотрудничество и усилия по укреплению координации с региональными организациями.

b) Поддержание мирных процессов

134. Департамент отреагировал на 71 процент всех просьб государств-членов и региональных организаций (двухгодичный целевой показатель: 50 процентов) о поддержке мирного процесса и выполнил 78 процентов проектов (двухгодичный целевой показатель: 60 процентов) по поддержке усилий в области миростроительства, осуществляемых в районах, где конфликтные ситуации были урегулированы или предотвращены. Департамент оказывал поддержку Специальному советнику Генерального секретаря по Мьянме в рамках добрых услуг Генерального секретаря, а также координировал усилия Папуа — Новой Гвинеи и Бугенвильского автономного района в поддержку Бугенвильского мирного соглашения. Департамент также успешно поддерживал деятельность Международной комиссии по борьбе с безнаказанностью в Гватемале, канцелярий специальных посланников Генерального секретаря по Сирии и Йемену и специальных политических миссий. Кроме того, Департамент участвовал в координации междепартаментских усилий в связи с массовыми передвижениями людей через европейские границы, а также продолжающимся кризисом на Украине.

Подпрограмма 2

Помощь в проведении выборов

a) Расширение возможностей государств-членов, обратившихся с просьбой о содействии в проведении выборов, с целью укрепления их демократических процессов и развития, совершенствования и модернизации их избирательных институтов и процессов

135. Департамент через свой Отдел по оказанию помощи в проведении выборов продолжал возглавлять общесистемные усилия Организации Объединенных Наций в плане: а) обеспечения своевременного удовлетворения просьб государств-членов об оказании помощи в проведении выборов; б) улучшения координации между подразделениями системы Организации Объединенных Наций, участвующими в оказании поддержки государствам-членам в проведении выборов; и с) укрепления партнерства Организации Объединенных Наций с региональными и межправительственными организациями в проведении выборов. В течение двухгодичного периода государства-члены представили на рассмотрение Организации Объединенных Наций 43 просьбы (двухгодичный целевой показатель: 40) об оказании помощи в проведении выборов через укрепление потенциала их существующих органов по проведению выборов. Отдел координировал и поддерживал оказание помощи в проведении выборов в 67 странах и оказывал своевременную техническую помощь в области по-

средничества и добрых услуг при проведении выборов, когда это требовалось. Гендерная проблематика на систематической основе включалась во все виды деятельности и стратегии Организации Объединенных Наций в области оказания помощи в проведении выборов.

Подпрограмма 3 Дела Совета Безопасности

- a) Усовершенствование организационных и процедурных аспектов деятельности по обслуживанию заседаний, а также улучшение основной и технической секретариатской поддержки государств-членов и других участников запланированных заседаний*

136. В течение двухгодичного периода Отдел по делам Совета Безопасности продолжал содействовать эффективной работе Совета Безопасности, включая проведение официальных заседаний Совета Безопасности (508), неофициальных консультаций (374); неофициальных интерактивных диалогов (13) и заседаний вспомогательных органов Совета (257, включая 39 официальных заседаний, 141 неофициальное заседание, 37 заседаний рабочих групп Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), и 40 заседаний Рабочей группы Совета Безопасности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах), а также принятию Советом резолюций и заявлений председателя (181). Сто процентов участников опроса (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) оценили как «отличное», «хорошее» или «удовлетворительное» качество услуг, предоставляемых Отделом, включая планирование и обслуживание заседаний, обеспечение консультаций по процедурным вопросам и проведение исследований, обеспечение связи, оказание поддержки Канцелярии Председателя, поддержку председателей вспомогательных органов, а также процедуры подготовки документации и проведения экстренных заседаний в нерабочее время.

- b) Расширение доступа к информации о работе Совета Безопасности и его вспомогательных органов*

137. Отдел по делам Совета Безопасности разместил на веб-сайте Совета Безопасности (<http://www.un.org/en/sc/>) сигнальные варианты семнадцатого дополнения (2010–2011 годы) и частей I, II, III, V, VIII и X восемнадцатого дополнения (2012–2013 годы) к «Справочнику по практике Совета Безопасности». Число страниц, просмотренных в размещенном в сети Справочнике, составило 566 835 (двухгодичный целевой показатель: 1 767 924). Отклонение фактического показателя от целевого объясняется пересмотренной методологией сбора статистических данных о просмотре страниц на веб-сайте. Отдел также обновил поисковую систему, чтобы обеспечить более быстрый, надежный и точный доступ к информации. Количество посещений домашней страницы Совета составило 12 853 086 (двухгодичный целевой показатель: 5 315 967). Отдел продолжал издавать ежегодный документ с основными сведениями о практике Совета и обновлять информацию о мандатах, относящихся к полевым миссиям, сквозных вопросах, санкционных режимах и комитетах. В течение двухгодичного периода 99 физических и юридических лиц были удалены (исключены) из соответствующих санкционных перечней (22 в 2014 году и 77 в 2015 году) по рекомендации омбудсмана или координатора по вопросам исключения из перечня.

- с) Выполнение решений Совета Безопасности и его вспомогательных органов, требующих основной поддержки по линии настоящей подпрограммы*

138. Сто процентов миссий Совета Безопасности и его вспомогательных органов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были проведены в установленные сроки. Отдел содействовал проведению четырех миссий Совета: в Мали (в феврале 2014 года), в страны Европы и Африки (в августе 2014 года), в Гаити (в январе 2015 года) и в Африку (в марте 2015 года), а также четырех миссий его вспомогательных органов (в Демократическую Республику Конго, Кот-д'Ивуар, Судан и Центральноафриканскую Республику). В течение двухгодичного периода 91 процент механизмов наблюдения в рамках комитетов по санкциям Совета Безопасности (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были созданы в сроки, предусмотренные резолюциями Совета. На выполнение этого показателя на практике повлияли задержки с созданием Группы экспертов по Демократической Республике Конго во исполнение резолюции 1533 (2004) из-за трудностей с подбором подходящих кандидатов.

Подпрограмма 4 Деколонизация

- а) Специальный комитет и Генеральная Ассамблея смогут выполнить свои мандаты в области деколонизации и добиться прогресса в процессе деколонизации 16 остающихся самоуправляющихся территорий*

139. Группа по деколонизации оказывала основную поддержку Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и другим межправительственным органам, включая подготовку 17 ежегодных рабочих документов о самоуправляющихся территориях и других документов для заседающих органов, 100 процентов из которых (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были представлены в установленные сроки, а также проведению заседания Бюро с участием Генерального секретаря в мае 2015 года. Группа также содействовала поддержанию контактов с управляющими державами в контексте деятельности Специального комитета и проведению заседаний Бюро с каждой из управляющих держав в декабре 2014 года и марте 2015 года. Из четырех управляющих держав три приняли участие в ежегодном региональном семинаре в 2014 году, две — в 2015 году, и две участвовали в работе ежегодных основных сессий Комитета. Лишь 94 процента рабочих документов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были подготовлены с участием четырех управляющих держав, поскольку одна из управляющих держав не полностью выполнила положения статьи 73е Устава.

Подпрограмма 5

Вопрос о Палестине

- a) Повышение осведомленности международного сообщества по вопросу о Палестине, а также активизация международной поддержки в осуществлении прав палестинского народа и мирном урегулировании вопроса о Палестине благодаря работе Отдела по правам палестинцев и Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа*

140. Отдел по правам палестинцев способствовал поддержанию устойчивого диалога между правительствами, органами Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и гражданским обществом по всем аспектам вопроса о Палестине, о чем свидетельствуют четыре резолюции (двухгодичный целевой показатель: 4), принятые международным сообществом, и десять международных совещаний и конференций (двухгодичный целевой показатель: 8), а также два международных дня солидарности с палестинским народом (двухгодичный целевой показатель: 2), которые были проведены в течение двухгодичного периода. Отдел выступал в качестве секретариата Международного года солидарности с палестинским народом. Сотрудничество с гражданским обществом дополнительно расширено благодаря проведению пяти конференций и консультаций для представителей гражданского общества, организованных Отделом (двухгодичный целевой показатель: 4). Информационная система Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине стала одним из наиболее широко используемых ресурсов Интернета по вопросу о Палестине. В течение двухгодичного периода ее веб-сайт (<https://unispal.un.org/DPA/DPR/unispal.nsf/udc.htm>) посетили 649 000 пользователей (двухгодичный целевой показатель: 640 000).

Подпрограмма 6

Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий

- a) Эффективное осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций*

141. Состав Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий расширился с 31 структуры в 2013 году до 38 в 2015 году. Канцелярия Целевой группы способствовала работе девяти регулярных и двух специальных рабочих групп, состоящих из представителей входящих в Целевую группу структур. Канцелярия также подготовила, в рамках двух межучрежденческих процессов, план действий Генерального секретаря по предупреждению воинствующего экстремизма и план действий по наращиванию потенциала по борьбе с потоками иностранных боевиков-террористов, который был предусмотрен Советом в его резолюции 2178 (2014). Канцелярия организовала 35 совместных координационных и информационно-пропагандистских мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 22) с 38 структурами Целевой группы и другими подразделениями Организации Объединенных Наций в целях содействия осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Число стран, получающих от системы Организации Объединенных Наций скоординированную поддержку в деле комплексного осуществления Стратегии, оставалась на уровне 3 (двухгодичный целевой показатель: 5), поскольку Канцелярия сталкивалась с нехваткой персонала. В

2015 году было начато осуществление двух региональных стратегий по борьбе с терроризмом (для южной и центральной частей Африки) и инициативы в области охраны границ для Сахеля и Африканского Рога.

b) Усиленное взаимодействие между государствами-членами, учреждениями системы Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями и структурами гражданского общества в целях реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций

142. В течение двухгодичного периода было проведено три региональных практикума (двухгодичный целевой показатель: 3) по углубленному изучению Стратегии в дополнение к практикумам по созданию потенциала и совещаниям, проведенным, в частности, в Буркина-Фасо, Габоне, Зимбабве, Казахстане, Нигерии и Туркменистане. Международные и региональные организации гражданского общества были привлечены к участию в ряде запланированных мероприятий Целевой группы, включая совместный практикум с Организацией Североатлантического договора в Анкаре и учебный практикум по средствам массовой информации для местных неправительственных организаций и медийных групп в Центральной Азии.

Подпрограмма 7

Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

a) Возврат участников к принятию параллельных мер для достижения прочного мира

143. После конфликта в июле-августе 2014 года в секторе Газа Специальный координатор Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу способствовал достижению соглашения между Израилем и правительством национального согласия Палестины относительно временного механизма, позволяющего обеспечить доставку в сектор Газа строительных материалов. В отсутствие официальных переговоров между сторонами Специальный координатор занялся, в том числе с помощью ближневосточной «четверки», созданием основы, которая позволила бы сохранить решение о сосуществовании двух государств и создать условия, которые позволили бы израильским и палестинским руководителям вернуться к содержательным переговорам. После роста насилия в сентябре 2015 года Специальный координатор активизировал свое взаимодействие со сторонами в целях снижения напряженности. В декабре 2015 года представители «четверки» встретились в Иерусалиме и Рамалле, чтобы обсудить пути прекращения насилия и продвижения вперед мирного процесса. В течение отчетного периода Специальный координатор присутствовал примерно на 1064 внешних совещаниях (двухгодичный целевой показатель: 1000) и 472 внутренних совещаниях.

b) Мобилизация ресурсов для улучшения гуманитарной ситуации и удовлетворения потребностей палестинского народа

144. В течение двухгодичного периода по данным Службы отслеживания финансовых данных Управления по координации гуманитарных вопросов доноры предоставили 1,44 млрд. долл. США в виде гуманитарной помощи, в том числе

855 млн. долл. США для стратегического плана гуманитарного реагирования. Кроме того, учреждения Организации Объединенных Наций сообщили, что по их оценке стоимость реализованных в течение двухгодичного периода проектов в области развития составила 1,6 млрд. долл. США, в результате чего общий объем ресурсов, выделяемых для улучшения социально-экономических условий жизни палестинского народа, составил 3,04 млрд. долл. США (двухгодичный целевой показатель: 2 млрд. долл. США). Такой прогресс можно объяснить наличием четких общих стратегий осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и стратегического плана гуманитарного реагирования; стратегий в конкретных областях; тесной координации деятельности между Организацией Объединенных Наций и ее ключевыми партнерами; целенаправленной пропаганды гуманитарных приоритетов и приоритетов в области развития; и совместных усилий страновых групп Организации Объединенных Наций с Канцелярией гуманитарного координатора-резидента по организации четырех основных брифингов для ключевых доноров.

с) Принятие скоординированных ответных мер для удовлетворения потребностей палестинского народа и его институтов в гуманитарной области и в области развития

145. В течение отчетного периода учреждения Организации Объединенных Наций оказали поддержку 15 совместным страновым программам (двухгодичный целевой показатель: 15), обеспечив скоординированное реагирование на гуманитарные потребности и потребности в области развития палестинского народа и учреждений. Группа координации поддержала проведение совместного планирования в целях реконструкции и восстановления Газы и помогла правительству провести всесторонний процесс оценки конкретных потребностей в секторе Газы, включая подготовку проекта окончательного доклада. Группа координации также разработала механизм восстановления Газы совместно с правительствами Палестины и Израиля, с тем чтобы дать возможность ввозить строительные материалы в масштабах, необходимых для восстановления, в том числе для проектов в области развития. Стратегический план оказания помощи был обеспечен ресурсами лишь на 52 процента (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов), и, в результате, Организация Объединенных Наций и ее партнеры не выполнили все запланированные гуманитарные мероприятия, отчасти из-за конкуренции за ограниченное донорское финансирование на фоне увеличения гуманитарных потребностей в регионе Ближнего Востока.

Подпрограмма 8

Управление по поддержке миростроительства

а) Эффективное функционирование Комиссии по миростроительству и разработка его действенных стратегий в поддержку стран, переживших конфликты

146. Управление по поддержке миростроительства поддерживало работу Комиссии по миростроительству и обслуживало заседания Группы Председателя, Организационного комитета, Рабочей группы по обобщению накопленного опыта и страновых структур. Управление подготовило в общей сложности 274 справочных документа и доклада (двухгодичный целевой показатель: 227). Этот рост может быть связан с улучшением методов работы Комиссии и уве-

личением числа рассматриваемых ею стран и сквозных вопросов. Для заседаний Группы Председателя было подготовлено 14 докладов (двухгодичный целевой показатель: 48). Председатель отдавал приоритет встречам с полным составом Комиссии, а не с Группой Председателя, что сказалось на количестве докладов. Управление также помогало Комиссии и ее председателям в подготовке выездов на места, о чем свидетельствует 86 справочных докладов, подготовленных в течение двухгодичного периода (двухгодичный целевой показатель: 78). Двадцать шесть рекомендаций (двухгодичный целевой показатель: 22) по результатам проведенного в 2010 году обзора архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций были выполнены.

b) Разработка Комиссией по миростроительству действенных и обоснованных стратегий

147. Управление представило 100 процентов аналитических докладов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) в установленные сроки.

c) Эффективная мобилизация ресурсов для Фонда миростроительства и эффективное выделение ресурсов для предотвращения возобновления конфликта

148. В течение двухгодичного периода Фонд миростроительства выделил 165,1 млн. долл. США (двухгодичный целевой показатель: 200 млн. долл. США), включая 71,5 млн. долл. США 14 странам в 2015 году и 93,6 млн. долл. США 17 странам в 2014 году. Фонд получил от доноров около 132 млн. долл. США с обязательствами выделить 53 млн. долл. США, или 53 процента (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), целевого объема в размере 100 млн. долл. США. Это представляет собой третий с конца показатель обязательств доноров за десятилетнюю историю Фонда. Что касается принятия решений о финансировании, то 95,7 процента решений (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были приняты Комитетом по оценке программ Управления по поддержке миростроительства в течение четырех недель после поступления заявок. В общей сложности из 57 полученных заявок на осуществление проектов и на финансирование в течение двухгодичного периода 92,8 процента были утверждены в течение 21 рабочего дня с даты представления. По состоянию на 31 декабря 2015 года ассигнования для стран, включенных в повестку дня Комиссии по миростроительству, составили 69,8 процента от общего объема ассигнований (двухгодичный целевой показатель: 60 процентов).

d) Повышение эффективности поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций усилиям по миростроительству, прилагаемым на национальном уровне

149. Сто процентов стран, включенных в повестку дня Комиссии по миростроительству (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), разработали комплексные стратегии миростроительства. В связи с увеличением спроса на обучение, количество сотрудников и международных и национальных партнеров, прошедших обучение эффективным методам и навыкам миростроительства, достигло 307 (двухгодичный целевой показатель: 90). Группой старших руководителей Организации Объединенных Наций по вопросам миростроительства было одобрено четыре официальных руководящих документа (двух-

годовой целевой показатель: 4). Группа выработала свою позицию по обзору архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций 2015 года (см. A/69/553-S/2014/763) и подготовила аналитическую записку по докладу Консультативной группы экспертов по обзору архитектуры миростроительства для координаторов обзора. Группа также одобрила доклад Генерального секретаря о миростроительстве в период после конфликтов (A/69/399-S/2014/694). Кроме того, Управление по поддержке миростроительства координировало совместный вклад системы Организации Объединенных Наций в обсуждение вопросов мира и правосудия (цель 16 в области устойчивого развития) на переговорах по целям в области устойчивого развития.

Подпрограмма 9

Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

a) поэтапная регистрация требований о возмещении ущерба

150. Администрация Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, завершила прием претензий в семи из девяти провинций оккупированных палестинских территорий, затронутых строительством стены. Администрация оказывала техническую помощь в подаче претензий в провинциях Калькилья, Хеврон, Дженин, Вифлеем и Иерусалим. В течение двухгодичного периода были собраны 11 521 претензия (двухгодичный целевой показатель: 15 000) и около 22 000 подтверждающих документов, в результате чего общее число собранных в 244 палестинских общинах претензий достигло 52 055, а общее количество подтверждающих документов — приблизительно 250 000. Администрация обработала 8579 претензий (двухгодичный целевой показатель: 5000), которые были представлены Совету Реестра Организации Объединенных Наций для рассмотрения и принятия решения. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов Совет провел восемь заседаний и рассмотрел в общей сложности 8579 претензий (двухгодичный целевой показатель: 5000). С момента своего создания Совет рассмотрел 20 459 претензий, обработанных Администрацией.

b) Повышение осведомленности пострадавших палестинских физических и юридических лиц о возможности и порядке подачи требований о возмещении ущерба

151. В течение двухгодичного периода Администрация продолжала проводить активную общественную информационно-разъяснительную кампанию с уделением особого внимания 226 023 палестинцам (двухгодичный целевой показатель: 250 000) из четырех провинций (Хеврон, Дженин, Вифлеем и Иерусалим) и их 51 общинам (двухгодичный целевой показатель: 60), в результате чего общее число лиц, охваченных такой кампанией с момента ее начала, составило 946 285 человек из 244 общин в девяти провинциях (Тубас, Дженин, Тулькарм, Калькилья, Салфит, Рамаллах, Хеврон, Вифлеем и Иерусалим).

Подпрограмма 10**Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе**

- a) Улучшение информирования Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, других межправительственных органов и стран, предоставляющих воинские контингенты, для принятия полностью информированных решений по вопросам, касающимся миротворческой деятельности*

152. Совместное рамочное соглашение между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом о расширении партнерства в области мира и безопасности и совместные планы работы в области раннего предупреждения, совместного анализа, предотвращения конфликтов, операций по поддержанию мира и миростроительства были приняты в 2014 году. Согласование позиций было достигнуто в Буркина-Фасо, Бурунди и Сомали. План работы на 2014 год в области мира, безопасности, демократии и управления способствовал проведению выборов, укреплению конституционного права и верховенства закона, предотвращению конфликтов, регулированию и разрешению конфликтов и укреплению совместного потенциала для проведения политического анализа. Группа мудрецов утвердила свой план работы и провела соответствующие мероприятия в 2014 и 2015 годах. В течение двухгодичного периода были предприняты и завершены усилия по осуществлению континентальных стратегий реформирования сектора безопасности и разоружения, демобилизации и реинтеграции. Совместная целевая группа Организации Объединенных Наций — Африканского союза по вопросам мира и безопасности провела за год два заседания для рассмотрения стратегических вопросов, представляющих взаимный интерес. ООНАС продолжало принимать участие во всех координационных совещаниях партнеров, в том числе в ежегодном выездном совещании по координации. Отделение являлось сопредседателем Тематической группы по вопросам мира и безопасности и совместно с Департаментом по вопросам мира и безопасности подготовило и утвердило Совместное рамочное соглашение между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом и соответствующие согласованные планы работы для принятия совместных усилий по противодействию угрозам безопасности в Африке на всех этапах конфликтного цикла. Это рамочное соглашение и планы работы выполняются.

- b) Оперативное развертывание и создание операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности*

153. При технической поддержке и с помощью в области планирования со стороны ООНАС Африканский союз продолжал принимать меры по обеспечению быстрого создания и развертывания операций по поддержанию мира. Например, Отделение внесло свой вклад в разработку и анализ концепции операций АМИСОМ. С целью введения в действие африканских резервных сил Отделение принимало участие в подготовке ключевых политических и руководящих документов, в частности концептуального документа по африканским резервным силам, административной директивы по гражданскому компоненту и вспомогательных стандартных оперативных процедур. Отделение внесло значительный вклад в проведение этапов I и II учений «Амани Африка», которые представляют собой ключевые вехи в обеспечении полной оперативной готовности африканских резервных сил. При поддержке, оказываемой Отделением, эти этапы завершились успешным проведением полевых учений «Ама-

ни II» в Южной Африке в 2015 году. Реализация нескольких элементов дорожной карты II была отложена до 2016 года, а укрепление африканских резервных сил будет продолжаться на постоянной основе. В 2015 году была проведена подготовка персонала Комиссии Африканского союза по вопросам использования реестра гражданских специалистов и его инструментов. Отделение также внесло свой вклад в развитие, в частности, континентальной базы материально-технического обеспечения, разработку руководства по развертыванию миссий Африканского союза, основных принципов Африканского союза по реформе сектора безопасности и программы создания потенциала Африканского союза в области разоружения, демобилизации и реинтеграции.

Раздел 4

Разоружение

Основные результаты осуществления программы

Управление по вопросам разоружения продолжало обеспечивать своевременное выполнение своих мандатов и эффективную координацию деятельности между своими пятью подразделениями, тремя региональными центрами Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения, расположенными в Непале, Перу и Того, и своим отделением в Вене. Вступление в силу Договора о торговле оружием 24 декабря 2014 года было важным достижением в рамках программы, означавшим поворотный момент в усилиях международного сообщества по регулированию мировой торговли обычными вооружениями. Пятое созываемое раз в два года Совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (проходившее в Нью-Йорке с 16 по 20 июня 2014 года) завершилось принятием на основе консенсуса субстантивного заключительного документа, в котором подчеркивается важность совершенствования обращения с запасами стрелкового оружия и легких вооружений, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях. На третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора был принят окончательный доклад, который включал соглашение по процедурным вопросам, что позволило Конференции по рассмотрению действия Договора (проходившей в Нью-Йорке с 27 апреля по 22 мая 2015) приступить к рассмотрению вопросов существа, связанных с Договором. Кроме того, Управление оказывало поддержку двум подготовительным заседаниям, а также первой Конференции по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам (проходившей в Дубровнике с 7 по 11 сентября 2015 года).

Проблемы и извлеченные уроки

Некоторые проблемы и ограничения, с которыми сталкивалась программа, носили политический характер, поскольку успех усилий

Управления по содействию решению вопросов разоружения в конечном счете зависит от действий и приверженности государств-членов. Хотя Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора состоялась в мае 2015 года, государства-участники, несмотря на интенсивные консультации, не смогли достичь согласия по основной части проекта заключительного документа по причине сохраняющихся существенных разногласий по вопросам разоружения и создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Несмотря на продолжающиеся усилия Управления, призванные поощрять правительства выдвигать кандидатов-женщин для участия в совещаниях и работе групп экспертов, достижение сбалансированного представительства женщин на заседаниях по вопросам разоружения встречается трудной задачей.

154. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 89 процентов из 1873 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, что является улучшением по сравнению с 79 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Информация об основных факторах, влияющих на показатели осуществления санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, приводится в пункте 70 выше. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, увеличилось с 12 в 2012–2013 годах до 61 в 2014–2015 годах.

155. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 4) и Corr.1).

Исполнительное руководство и управление

а) Эффективное управление деятельностью по осуществлению программы работы

156. Управление по вопросам разоружения эффективно распоряжалось имеющимися людскими и финансовыми ресурсами и координировало работу своих подразделений и региональных центров в целях обеспечения своевременного осуществления предусмотренных в программе мероприятий. Кроме того, Управление оказывало Генеральному секретарю консультативную и аналитическую помощь в вопросах политики, касающихся разоружения и нераспространения и мира и безопасности. Управление осуществило 89 процентов санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 98 процентов), в срок или досрочно. Были своевременно подготовлены предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 и стратегические рамки на двухгодичный период 2018–2019 года. По состоянию на 31 декабря 2015 года показатель освоения бюджетных средств составил 97 процентов от общего объема средств на двухгодичный период.

b) Более оперативное представление документации

157. Сто процентов предсессионной документации (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) было представлено в установленные сроки. Подготовка всей необходимой документации для других совещаний, организованных Управлением, была также завершена своевременно.

c) Выявление назревающих проблем, требующих внимания со стороны государств-членов

158. В течение двухгодичного периода было отмечено около 413 случаев (двухгодичный целевой показатель: 100 случаев), когда представители государств-членов, международных учреждений и неправительственных организаций встречались с Высоким представителем по вопросам разоружения. Основными темами для обсуждения были, в частности, многосторонние усилия в области разоружения и нераспространения, в том числе международные соглашения по вопросам разоружения, космос, оружие массового уничтожения, терроризм, стрелковое оружие, зоны, свободные от ядерного оружия и региональные центры по вопросам мира и разоружения. Кроме того, Высокий представитель дал 54 интервью для продвижения повестки дня в области разоружения.

d) Повышение последовательности проводимой политики в сфере управления деятельностью Организации Объединенных Наций в области разоружения

159. Управление провело 220 мероприятий в сотрудничестве с другими организациями (двухгодичный целевой показатель: 125), начиная от встреч, практикумов, выставок и публикаций и кончая уничтожением оружия, обучением сотрудников правоохранительных органов и разработкой предложений по проектам. Существенному увеличению числа соответствующих мероприятий и событий способствовал ряд важных моментов, включая принятие Договора о торговле оружием и десятую годовщину принятия резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

Подпрограмма 1

Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению

a) Эффективное содействие процессу переговоров в рамках Конференции по разоружению, а также в рамках конференций и совещаний государств-участников различных многосторонних соглашений о разоружении, ограничении вооружений и нераспространении во всех его аспектах на организационном, процедурном и оперативно-функциональном уровнях

160. Секретариат Конференции по разоружению и Сектор конференционного обслуживания продолжали оказывать оперативно-функциональную и организационную поддержку Конференции по разоружению и заседаний многосторонних механизмов. Признательность со стороны государств по поводу эффективности оказываемой оперативно-функциональной и процедурной поддержки устно доводилась до сведения Конференции, Генерального секретаря, первого заместителя Генерального секретаря и сотрудников Секретариата и находила свое отражение в стенографических отчетах Конференции, в выступлениях государств и/или других полученных письменных сообщениях. По меньшей мере 85 процентов участников Конференции (двухгодичный целевой показа-

тель: 85 процентов) представили положительные отзывы. Аналогичным образом, письменные и устные отзывы, полученные от государств-участников многосторонних договоров по контролю над вооружениями и разоружению, и/или письменные и устные отзывы их председателей были положительными и поступили в среднем от 85 процентов государств-участников таких договоров (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов).

b) Предоставление эффективной поддержки в целях своевременного выполнения решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений по разоружению, контролю над вооружениями и нераспространению

161. Сектор продолжал сотрудничество с государствами-участниками в целях оказания им поддержки в выполнении ими своих обязательств по представлению докладов в соответствии с различными многосторонними документами. Тем не менее наблюдалось общее отсутствие прогресса в показателях соблюдения государствами требований различных договорных режимов в отношении отчетности по всем тематическим направлениям, обслуживаемым Сектором. По состоянию на 31 декабря 2015 года показатель представления докладов составлял 52 процента (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов). Показатель количества информации, представляемой государствами-участниками для внесения в базы данных, предусмотренные многосторонними соглашениями в области разоружения, достиг 72 процентов (двухгодичный целевой показатель: 72 процента) благодаря дальнейшим усилиям Сектора по налаживанию контактов. Количество просмотров страниц на веб-сайте, созданном и обслуживаемом Сектором, достигло 2334 в день (двухгодичный целевой показатель: 160) за счет улучшения содержания веб-сайта и усилий Сектора по повышению уровня информированности государств-членов.

c) Расширение базы экспертных знаний государств-членов в области разоружения и нераспространения, в том числе через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, а также улучшение гендерной сбалансированности участников этой программы

162. Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению продолжала привлекать значительный интерес развивающихся стран, о чем свидетельствует тот факт, что 87 процентов запросов на участие в программе стипендий были получены из развивающихся стран (двухгодичный целевой показатель: 87 процентов). Государства-члены по-прежнему высоко оценивали пользу Программы. Восемьдесят семь выпускников программы (двухгодичный целевой показатель: 87) приступили к выполнению связанных с разоружением должностных функций в органах, совещаниях и конференциях Организации Объединенных Наций. По состоянию на конец 2015 года доля женщин, участвующих в программе, достигла 56 процентов (двухгодичный целевой показатель: 52 процента). Структура и содержание Программы были обновлены, чтобы обеспечить более полный учет современных проблем в области контроля над вооружениями и разоружения. Например, в 2015 году были добавлены трехдневные учебные поездки в Казахстан и Соединенные Штаты.

Подпрограмма 2

Оружие массового уничтожения

- a) Эффективное и более активное содействие процессу переговоров, обсуждений и формирования консенсуса по вопросам разоружения и нераспространения во всех его аспектах, систем доставки и космического пространства, а также вопросам универсальности международных договоров, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, между государствами-членами и между государствами-участниками, по их просьбе*

163. Сектор по оружию массового уничтожения обеспечивал оперативно-функциональную, организационную и административную поддержку конференций и совещаний, включая Конференцию 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и третью сессию ее Подготовительного комитета, а также сессии Комиссии по разоружению в 2014 и 2015 годах. Сектор отметил 100-процентную удовлетворенность государств-участников (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) качеством и своевременностью организации этих конференций и совещаний и предоставления оперативно-функциональных услуг. Сектор продолжал вести последующую деятельность по итогам Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора, в частности, оказывая оперативно-функциональную поддержку в подготовке к Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Сектор получил 20 официальных просьб (двухгодичный целевой показатель: 16) об оказании поддержки различным усилиям в области разоружения.

- b) Углубление знаний, понимания и многостороннего сотрудничества в рамках действующих мандатов и укрепление потенциала, необходимого для решения проблем, связанных с оружием массового уничтожения, в частности ядерным оружием, а также биологическим и химическим оружием, включая проблему приобретения и применения оружия массового уничтожения негосударственными субъектами*

164. Сектор оказывал поддержку Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004) Совета Безопасности, и провел в общей сложности 54 мероприятия, связанные с осуществлением резолюции. Сектор получил 12 запросов (двухгодичный целевой показатель: 16) от государств-членов и международных и региональных организаций по вопросам, связанным с работой Сектора, и 12 просьб (двухгодичный целевой показатель: 10) об оказании помощи в создании потенциала в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения. Количество просмотров страниц веб-сайта Сектора достигло 32 000 в месяц (двухгодичный целевой показатель: 27 500).

Подпрограмма 3
Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

- a) Эффективное содействие, с использованием имеющегося инструментария и в рамках согласованного мандата, осуществлению государствами — членами Программы действий 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней*

165. Сектор по обычным вооружениям оказывал поддержку проведению в июне 2014 года созываемого раз в два года Совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и проведению в июне 2015 года второго Совещания правительственных экспертов открытого состава по осуществлению Программы действий. На этих совещаниях были рассмотрены последствия недавних производственных, технических и конструкторских новшеств в изготовлении стрелкового оружия и легких вооружений с точки зрения эффективной маркировки, учета и отслеживания. Сектор отметил 100-процентную удовлетворенность государств-участников (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) качеством и своевременностью оказания организационных и оперативно-функциональных услуг.

- b) Оказание государствам-членам эффективной помощи в последующем осуществлении процесса, связанного с договором о торговле оружием 2012 года*

166. Сектор организовал брифинги, семинары и другие мероприятия для распространения информации о Договоре о торговле оружием, способствуя тем самым его вступлению в силу 24 декабря 2014 года. Он также оказал помощь в подготовке первой Конференции государств — участников Договора о торговле оружием в августе 2015 года. Сектор отметил 100-процентную удовлетворенность государств-участников (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) качеством и своевременностью оказания организационных и оперативно-функциональных услуг. Кроме того, при финансовой поддержке за счет добровольных взносов Сектор разработал инструментарий по осуществлению Договора о торговле оружием для оказания помощи государствам в осуществлении Договора.

- c) Эффективное содействие участию государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности*

167. Сектор продолжал оказывать содействие участию государств-членов в подготовке двух основных документов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия: Регистра обычных вооружений и Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах. Сектор также подготовил видеоинструкцию по использованию онлайн-инструментов отчетности для Регистра и Отчета. В течение двухгодичного периода в среднем 56 государств представляли доклады для Регистра, то есть менее половины показателя, достигнутого в 2002 году, когда было получено 126 докладов. Аналогичным об-

разом, в среднем 57 государств представляли доклады для Отчета в 2014–2015 годах по сравнению с 81 в 2013 году. Эти вопросы наряду, в частности, с возросшей рабочей нагрузкой и растущим бременем отчетности, ожидаемой от государств-членов, сложностью некоторых форм отчетности, разработанных государствами-членами, отсутствием в некоторых государствах-членах потенциала для составления и представления докладов и отсутствием информации о документах, будут рассмотрены в следующем двухгодичном периоде группами правительственных экспертов по Регистру и Отчету. Сто процентов государств-членов, которые получили техническую помощь, выразили удовлетворенность качеством и своевременностью предоставленных услуг (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

Подпрограмма 4 Информационно-пропагандистская деятельность

a) Более активное использование информационных и просветительских материалов Управления по вопросам разоружения и расширение доступа к ним

168. Сектор информационно-пропагандистской работы оказывал оперативно-функциональную и административную поддержку Консультативному совету по вопросам разоружения и Группе правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности. Сектор также распространял информацию о глобальных нормах в области разоружения через свой веб-сайт, публикации, партнерства, мероприятия и справочные материалы. На веб-сайте (<http://www.un.org/disarmament/>) зарегистрировано 348 539 посещений за год (двухгодичный целевой показатель: 140 000). В мае 2015 года был реорганизован приспособленный для мобильных устройств веб-сайт материалов в области разоружения (<http://www.un.org/disarmament/education>) на шести официальных языках. В ноябре 2015 года Сектор также объявил сетевой конкурс плакатов Организации Объединенных Наций на тему мира, чтобы побудить граждан всех возрастов по всему земному шару добавить свой голос к тем, кто выступает за мир, свободный от ядерного оружия. Сектор опубликовал тома 38 (2013 год) и 39 (2014 год) «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению» и отдельные документы Управления по вопросам разоружения. Доля пользователей, отмечающих полезность материалов по разоружению, увеличилась на 5 процентов (двухгодичный целевой показатель: 5 процентов).

b) Обеспечение конечным пользователям своевременного доступа к фактологической и объективной информации в печатной и электронной форме по различным аспектам разоружения

169. Сектор продолжал обновлять веб-сайт Управления (<http://www.un.org/disarmament/>), регулярно размещая на нем объективную, беспристрастную и актуальную информацию по вопросам и мероприятиям в области многостороннего разоружения, календарь событий и совещаний. Доля информационных материалов, представляемых в установленные сроки, возросла на 10 процентов (двухгодичный целевой показатель: 10 процентов). Информационные материалы, распространяемые через веб-сайт в течение двухгодичного периода, включали 60 информационных бюллетеней в рамках его серии “UNODA Update”; более 400 материалов “Spotlight”; новые публикации; новые документы о ра-

тификации и подписании договоров по разоружению; и обновления до 35 фактологических бюллетеней по вопросам разоружения. Объявления о мероприятиях распространялись в электронном виде среди более 5000 получателей, в то время как ежедневный “Disarmament News Digest” («Вестник по вопросам разоружения») распространялся среди более 500 получателей.

Подпрограмма 5 Региональное разоружение

- a) Эффективное содействие развитию регионального сотрудничества, координации и взаимодействию между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности*

170. Сектор по региональному разоружению и его региональные центры провели более 140 мероприятий по наращиванию потенциала (двухгодичный целевой показатель: 22) в целях поощрения регионального сотрудничества между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения, контроля над вооружениями и регионального мира и безопасности. Увеличение числа мероприятий стало возможным благодаря внебюджетным средствам, выделенным правительствами стран-доноров в течение двухгодичного периода. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке проводил региональные и национальные совещания по содействию представлению англо-, франко- и португалоговорящими государствами Африки отчетности Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1540 (2004) по вопросам нераспространения ядерного, химического и биологического оружия. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе провел свою ежегодную совместную конференцию Республики Корея и Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и нераспространения, а также организовал совместно с правительством Японии проведение двадцать пятой Конференции Организации Объединенных Наций по разоружению в Японии. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне предложил программу технической помощи государствам по вопросам контроля над стрелковым оружием и легкими вооружениями за счет улучшения управления запасами, маркировки и отслеживания исполнения процедур уничтожения оружия и вооружений. Уровень удовлетворенности участников этих мероприятий составил 72 процента (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов).

- b) Расширение сотрудничества в каждом регионе и субрегионе между Управлением по вопросам разоружения и государствами и международными, региональными и субрегиональными организациями в вопросах разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также в вопросах регионального и международного мира и безопасности*

171. Региональные центры по вопросам мира и разоружения продолжали тесно сотрудничать с рядом региональных и субрегиональных организаций, включая, в частности, Африканский союз; Организацию американских государств; Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН); Карибское

сообщество; Форум тихоокеанских островов; Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС); Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ); Региональный центр по стрелковому оружию и легким вооружениям в районе Великих озер, на Африканском Роге и в сопредельных государствах; и Международную организацию уголовной полиции. Региональные центры по вопросам мира и разоружения получили 7 просьб об оказании технической помощи со стороны государств-членов и региональных и субрегиональных организаций (двухгодичный целевой показатель: 3). Сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями позволило задействовать в деятельности региональных центров эффект мультипликатора, объединить ресурсы, наладить эффективное партнерство и взаимодействие, обмениваться информацией и обеспечить вовлеченность и вклад региона в международные процессы. Согласно откликам, собранным с помощью вопросника, в среднем 70 процентов участников мероприятий, организованных региональными центрами, положительно оценивают качество и своевременность предоставленных организационных и оперативно-функциональных услуг (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов).

- с) Укрепление способности национальных, субрегиональных и региональных структур осуществлять меры в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также меры по укреплению регионального и международного мира и безопасности*

172. Региональные центры провели по просьбе государств-членов 147 мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 109) для оказания помощи национальным должностным лицам и представителям региональных организаций в осуществлении мер, касающихся разоружения и нераспространения. Например, Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе в сотрудничестве с правительством Непала оказал помощь в области просвещения по вопросам мира и разоружения в Непале, которой было охвачено около 500 000 школьников, половину из которых составляли девочки. Содействие, оказываемое Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, позволило уничтожить более 50 000 единиц оружия и более 62 тонн боеприпасов. Центр подготовил 300 национальных должностных лиц и способствовал модернизации 120 оружейных складов. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке провел обучение и мероприятия по наращиванию потенциала в Мали для более чем 400 сотрудников сектора безопасности и должностных лиц правительства в области борьбы с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и для более чем 150 должностных лиц правительства по вопросам осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

Раздел 5

Операции по поддержанию мира

Основные результаты осуществления программы

Департамент операций по поддержанию мира обеспечивал стратегическое руководство и повседневный оперативный инструктаж для 16 полевых операций. Департамент полевой поддержки оказывал административную и материально-техническую помощь этим полевым операциям, 12 специальным политическим миссиям и АМИСОМ. Основные достижения в рамках программы включали: а) в Мали, поддержку усилий МИНУСМА по содействию подписанию и осуществлению Соглашения о мире и примирении в Мали, поддержке расширения политического диалога и стабилизации ситуации в области безопасности, в частности, на севере; б) в Центральноафриканской Республике, эффективное руководство МИНУСКА предоставляемой ею технической и политической поддержкой правительства переходного периода; избирательного процесса и стабилизации обстановки в плане безопасности; с) в Демократической Республике Конго, поддержку Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, восстановление государственной власти и защиту гражданского населения; d) в Южном Судане, поддержку усилий Миссии Организации Объединенных Наций в Южной Судане (МООНЮС) по защите гражданских лиц и оказание помощи сторонам и региональным субъектам в реализации Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан; e) на Ближнем Востоке, поддержку усилий СОООНР, ВСООНЛ и ОНВУП по сдерживанию и предотвращению распространения кризиса в Сирийской Арабской Республике на весь регион; f) укрепление трехстороннего сотрудничества с Советом Безопасности и странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты; g) укрепление партнерских отношений с Африканским союзом и его поддержку, в частности, в Дарфуре, Мали и Сомали; и h) укрепление сотрудничества с Европейским союзом для поддержки развертывания операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, в частности, в Центральноафриканской Республике и Мали.

Проблемы и извлеченные уроки

Наиболее значительные проблемы связаны с сохранением политической поддержки Совета Безопасности для выполнения мандатов; предоставлением государствами-членами ресурсов и средств, необходимых для выполнения мандатов; политической волей сторон в конфликте; регулированием отношений с принимающими странами; поддержкой со стороны региональных субъектов и государств-членов в выполнении миротворческих мандатов; приверженностью доноров ключевым целям деятельности по поддержанию мира и отсутствием надлежащих организационных правил и положений в отношении развертывания миссий. Для решения этих проблем был предложен ряд инициатив по повышению эффективности и резуль-

тативности операций по поддержанию мира, таких как создание Руководящей группы по вопросам укрепления негражданского потенциала и Группы экспертов по вопросу о технологиях и инновациях в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций, а также принятие плана действий по выполнению рекомендаций Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям, чтобы адаптировать и активизировать подход Секретариата к миротворческим операциям.

173. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 98 процентов из 1116 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 95 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, увеличилось с 2 в 2012–2013 годах до 7 в 2014–2015 годах.

174. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 5) и Corr.1)).

A. Операции по поддержанию мира

1. Департамент операций по поддержанию мира

Исполнительное руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

175. Департамент операций по поддержанию мира продолжал добиваться успехов в деле выполнения мандатов Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Деятельность Организации Объединенных Наций по поддержанию мира остается динамичным и существенным элементом стратегии реагирования международного сообщества на международные угрозы миру и безопасности. Организация обладает уникальными преимуществами, в том числе возможностью разворачивать и обеспечивать функционирование воинских и полицейских контингентов из всех регионов мира и объединять их с гражданскими миротворцами в целях выполнения многоплановых мандатов. Департамент осуществил 98 процентов санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), в срок или досрочно.

b) Укрепление стратегического и оперативного руководства, планирования, развертывания и преобразования миротворческих операций Организации Объединенных Наций и специальных политических миссий, руководимых Департаментом операций по поддержанию мира

176. Департамент укрепил стратегическое и оперативное руководство, планирование, развертывание и преобразование своих операций. Был предложен ряд системных инициатив по повышению эффективности и результативности операций по поддержанию мира. По рекомендации Руководящей группы по вопросам укрепления негражданского потенциала Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки было начато осу-

ществление 8 проектов для продвижения программы наращивания стратегического потенциала и расширения возможностей военных и полицейских контингентов. Департамент приступил к реализации рекомендаций Группы экспертов по вопросу о технологиях и инновациях в миротворческих операциях Организации Объединенных Наций для задействования достижений технического прогресса в качестве инструмента реализации стратегических целей и для повышения эффективности миротворческой деятельности в сложной оперативной обстановке. Хотя все процессы планирования были завершены в соответствии с требованиями Совета Безопасности по существу и по срокам, сохраняется потребность в обеспечении оперативного развертывания на начальном этапе миссий или при экстренном наращивании присутствия. По всем операциям и миссиям, возглавляемым Департаментом операций по поддержанию мира, были установлены и достигнуты 100 процентов основных контрольных показателей (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов).

- c) Обеспечение между Секретариатом, государствами-членами и другими заинтересованными сторонами общего понимания в отношении будущего направления миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и отдельных операций*

177. Департамент продолжал выявлять проблемы, возможности и приоритеты при проведении отдельных операций и миротворческой деятельности в целом и разрабатывать подходы для решения этих проблем и их разъяснения внешним субъектам. Департамент способствовал формированию, по возможности, единой позиции государств-членов в отношении политических процессов и операций. Департамент провел стратегические обзоры 8 миссий (МИНУСМА, МООНСГ, МООНСДРК, ЮНАМИД, ЮНИСФА, МООНЛ, МООНЮС и ОООНКИ), а также ряд технических оценок для адаптации и корректировки размера миссий с учетом меняющихся обстоятельств и новых мандатов. В течение отчетного периода Канцелярия по стратегическому партнерству в миротворческой деятельности провела обзоры МИНУСКА, МИНУСМА, МООНСГ, МООНСДРК, ЮНАМИД, ЮНИСФА и МООНЮС и вынесла рекомендации по системным вопросам, касающимся конкретных миссий, для обеспечения эффективности и результативности действий военного и полицейского персонала на местах. В течение отчетного периода было достигнуто 100 процентов показателей для оценки работы/целевых показателей, связанных с осуществлением программы реформ (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов).

Подпрограмма 1 Операции

- a) Улучшение информирования Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи, других межправительственных органов и стран, предоставляющих воинские контингенты, для принятия полностью информированных решений по вопросам, касающимся миротворческой деятельности*

178. В 100 процентах докладов Генерального секретаря (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), представленных Совету Безопасности, отражены брифинги со странами, предоставляющими войска, и членами Совета Безопасности. Брифинги проводились для Совета и Специального комитета по операциям по поддержанию мира. Были рассмотрены рекомендации Пятого

комитета, Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Комитета по взносам и Комиссии ревизоров. Управление операций предоставляло постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций; региональным и субрегиональным межправительственным и неправительственным организациям и средствам массовой информации консультации по действующим и возможным операциям по поддержанию мира, выполнению мандатов, интеграции и оперативных потребностях. В течение отчетного периода все рекомендации о создании новых миротворческих операций или значительной реорганизации существующих были отражены в резолюциях Совета Безопасности (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

b) Эффективное управление миротворческими операциями

179. Управление предоставляло консультативную помощь 16 миротворческим операциям (двухгодичный целевой показатель: 16) и 1 специальной политической миссии, обеспечивая комплексный подход Организации Объединенных Наций к деятельности по укреплению мира. Процессы планирования миссий были завершены в соответствии с требованиями Совета Безопасности, касающимися вопросов существа и сроков (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Эти процессы планирования охватывали развертывание МИНУСМА и МИНУСКА (включая преобразование войск Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике); реконфигурацию, преобразование и осуществление мандата МООНСДРК; реорганизацию МООНЮС с учетом изменения приоритетов мандата; консолидацию МООНСГ; изменение приоритетов и оптимизацию деятельности ЮНАМИД; реконфигурацию и сокращение численности ОООНКИ и МООНЛ (что было приостановлено в связи с кризисом с Эболой); планирование этапа перехода ВСООНК; и проведение совместной миссии Африканского союза — Организации Объединенных Наций по пересмотру критериев для возможного развертывания миссии по поддержанию мира в Сомали.

**Подпрограмма 2
Военные вопросы**

a) Оперативное развертывание и начало функционирования операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности

180. Управление по военным вопросам подготовило 11 военных планов, связанных с концепцией операций или правилами применения вооруженной силы. Управлению требовалось порядка семи дней (двухгодичный целевой показатель: 7) со дня принятия резолюции Совета Безопасности для подготовки военных планов. Управление направило группу военных сотрудников по поддержке для оказания помощи МИНУСКА на начальном этапе и Независимой международной комиссии УВКПЧ по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике и сохраняло возможности развертывания до 14 военных прикомандированных сотрудников для поддержки новых миссий или экстренного наращивания присутствия в течение до 90 дней. По состоянию на 30 ноября 2015 года было развернуто 1824 эксперта Организации Объединенных Наций по военным вопросам в миссиях (88 из них женщины) и 92 620 военнослужащих континентов (2863 из них женщины). По состоянию на 31 декабря

2015 года 29 государств-членов официально подтвердили свои обязательства. Управление подготовило официальные просьбы к государствам-членам подтвердить свои обязательства, с тем чтобы можно было начинать формирование сил в течение пяти дней после завершения разработки документов по вопросам планирования (двухгодичный целевой показатель: 5).

b) Повышение эффективности и результативности деятельности военных компонентов операций по поддержанию мира

181. Управление рассмотрело в общей сложности 259 рекомендаций по вопросам военных операций, содержащихся в заключительных докладах руководителей военных компонентов по итогам проделанной работы, докладах по итогам оперативных поездок для оказания консультативной помощи, поездок перед развертыванием и миссий по оценке, а также исследований военных сил и средств, 244 из которых (94 процента) (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были выполнены. Управление перевело Руководство для пехотных батальонов Организации Объединенных Наций на французский язык (в январе 2015 года) и подготовило всеобъемлющий доклад о пробелах в военном потенциале (в феврале 2015 года); руководство для штабов сил Организации Объединенных Наций (в ноябре 2015 года); рамочные основы обеспечения оперативной готовности и повышения эффективности (в декабре 2015 года) и 11 руководств для воинских подразделений Организации Объединенных Наций. Кроме того, Управление провело три региональных практикума по выполнению руководств для воинских подразделений Организации Объединенных Наций и провело две презентации по рамочным основам обеспечения оперативной готовности.

Подпрограмма 3

Органы обеспечения законности и безопасности

a) Более оперативное развертывание и формирование компонентов обеспечения законности и безопасности в рамках операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности

182. Персонал из Постоянного полицейского компонента был развернут в МИНУСКА в течение 28 дней (двухгодичный целевой показатель: 30) после принятия резолюции 2149 (2014) Совета Безопасности. Кроме того, персонал из постоянного судебно-пенитенциарного компонента был развернут в МИНУСМА, МИНУСКА, МООНСДРК, ОООНКИ, МООНСГ и ЮНИСФА в течение 45 дней после принятия соответствующих резолюций Совета Безопасности. Персонал по деятельности, связанной с разминированием, был развернут в МИНУСКА в течение 30 дней (двухгодичный целевой показатель: 15). Персонал по реформированию сектора безопасности был развернут в МИНУСМА и МИНУСКА в течение 30 дней.

b) Повышение эффективности и результативности деятельности компонентов обеспечения законности и безопасности в рамках операций по поддержанию мира

183. Компоненты, связанные с полицией, правосудием и исправительной системой, деятельностью, связанной с разминированием, разоружением, демобилизацией и реинтеграцией, были отражены в комплексных планах пяти миссий

(МИНУСМА, МИНУСКА, ЮНАМИД, МООНЮС и ОООНКИ) (двухгодичный целевой показатель: 5). Компонент реформирования сектора безопасности был отражен в комплексных планах двух миссий (МИНУСМА, ОООНКИ). Концепции операций и другие комплексные планы для полицейских компонентов и прочих компонентов по обеспечению законности и безопасности рассматривались на основании корректировок мандата и изменения общих условий в районах действий миссий. Персонал органов обеспечения законности и безопасности был развернут в 13 странах (двухгодичный целевой показатель: 13). Были подготовлены и утверждены концепции операций для полицейских компонентов ВСООНК, Объединенного подразделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау, МИНУСКА, МООНЛ и МООНЮС. Кроме того, по техническим причинам вместо концепции операции были подготовлены оперативные директивы для МООНСДРК (перемещение в восточную часть Демократической Республики Конго в сентябре 2014 года) и МООНЛ (реагирование на Эболу в 2014 году).

- c) Повышение степени осведомленности об опасности противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны и обеспечение более глубокого понимания соответствующих проблем в затронутых минной опасностью странах*

184. Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, занималась повышением степени осведомленности об опасности противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны и обеспечением более глубокого понимания соответствующих проблем, используя свой годовой доклад за 2014 год, социальные сети, веб-инструменты, такие как приложение по повышению степени осведомленности об опасности противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны, а также выступления в мировой прессе и на международных мероприятиях. Кроме того, Служба отметила Международный день просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием (4 мая), организовав дискуссионные форумы, выставки, просмотры фильмов и мероприятия для прессы. По данным издания «Лэндмайн монитор» по миру в целом в 2014 году от противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны погибло в общей сложности 3678 человек (двухгодичный целевой показатель: 3500), что на 12 процентов больше по сравнению в общей сложности с 3308 в 2013 году. Просветительские усилия Службы охватывали разнообразную глобальную аудиторию, обеспечивая более глубокое осознание опасности противопехотных мин и других взрывчатых веществ в странах, затронутых конфликтами.

Подпрограмма 4

Политика, оценка и учебная подготовка

- a) Предоставление и распространение своевременно подготовленных директивных руководящих принципов, стандартных оперативных процедур и стандартов и инструментов учебной подготовки, которые согласуются с принципами Организации Объединенных Наций и отражают накопленный опыт*

185. Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки загрузил в свои электронные базы данных 25 000 документов, касающихся политики и руководящих принципов, обмена знаниями, накопленного опыта и передовой

практики (двухгодичный целевой показатель: 25 000). Все разработанные стандарты учебной подготовки по вопросам поддержания мира (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были предоставлены в распоряжение государств-членов, полевых операций, региональных партнеров и учебных заведений в целях содействия учебным мероприятиям в предшествующий развертыванию период, вводно-ознакомительным мероприятиям и текущим учебным мероприятиям. В течение отчетного периода начал действовать сетевой информационный центр (http://ppdb.un.org/Nav%20Pages/PolicyFramework_Default.aspx), через который государства-члены и учреждения-партнеры из любой точки мира могут легко получить доступ к руководящим указаниям и учебным материалам по вопросам поддержания мира.

2. Департамент полевой поддержки

Исполнительное руководство и управление

a) Эффективное управление деятельностью по осуществлению программы работы

186. Департамент полевой поддержки продолжал отслеживать и оценивать своевременность оказания своих услуг. Девяносто восемь процентов мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были проведены в срок или досрочно. Опыт миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций за последние два десятилетия наглядно свидетельствует о применении гибкого подхода к проведению операций по поддержанию мира, а также о развертывании их в самых разных форматах. Успех никогда не гарантирован, поскольку деятельность по поддержанию мира зачастую проводится в самых трудных физических и политических условиях. Полевые операции сталкиваются с серьезными проблемами во многих областях. Тем не менее деятельность по поддержанию мира оказалась одним из наиболее эффективных имеющихся инструментов оказания помощи принимающим странам в продвижении по трудной дороге от конфликта к миру.

b) Оказание эффективной и результативной поддержки и предоставление технических указаний полевым операциям, а также межправительственным органам, государствам-членам и странам, предоставляющим войска и полицейские контингенты, в отношении санкционированных Департаментом полевой поддержки мероприятий по поддержке

187. Департамент продолжал эффективно обеспечивать предоставление полного спектра административной и материально-технической поддержки всем миротворческим операциям и специальным политическим миссиям, а также оказывал непосредственную поддержку АМИСОМ. По всем операциям и миссиям, поддерживаемым Департаментом, были достигнуты 100 процентов основных контрольных показателей (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Удалось добиться реального прогресса в осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки. Например, предоставление услуг на совместной основе позволяет получать экономию за счет эффекта масштаба, когда более 70 процентов утвержденного персонала миссий получают поддержку от поставщиков услуг, работающих дистанционно. Структуры по вспомогательному обслуживанию стали более компактными в связи с тем, что

утвержденная численность вспомогательных должностей на каждую утвержденную тысячу сотрудников миссии сократилась на 16 процентов, когда было упразднено более 1600 постов вспомогательного персонала на фоне увеличения утвержденной численности военного и полицейского персонала на 12 процентов (расчеты основаны на утвержденных бюджетах и штатных расписаниях на период с 2010/11 года по 2014/15 год, за исключением Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали (ЮНСОА).

- с) Обеспечение между Секретариатом, государствами-членами и другими заинтересованными сторонами общего понимания в отношении будущего направления миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и отдельных операций*

188. Принципы и инструменты, предусмотренные в глобальной стратегии полевой поддержки, были использованы при развертывании недавних миссий, включая МИНУСКА, и при реорганизации таких миссий, как МООНЮС, МИНУСАМ, ЮНСОА и МООНСДРК, для удовлетворения новых потребностей. Помимо создания основы для реформ в сфере оказания услуг на местах, стратегия приводит к реальной экономии и повышению эффективности. В отчетном периоде полная информация о реализованной выгоде и осуществленной деятельности была представлена Генеральной Ассамблее в четвертом и пятом докладах Генерального секретаря об осуществлении глобальной стратегии полевой поддержки (A/68/637 и Согг.1 и A/69/651), а также в специальных приложениях по глобальной стратегии полевой поддержки к докладам Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций за 2014 и 2015 годы (A/68/731 и A/69/751). В 2014-2015 годах было достигнуто 100 процентов показателей для оценки работы и целевых показателей, связанных с осуществлением стратегии (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

Подпрограмма 5

Полевая административная поддержка

- а) Оперативное развертывание и начало функционирования операций по поддержке мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности*

189. По состоянию на август 2015 года восемь миротворческих операций находились в пределах или ниже соответствующих диапазонов их целевых показателей заполнения должностей международных сотрудников: МООНРЗС, СООННР, МООНЛ, ГВНООНИП, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по Ливану, МООНПЛ и ОНВУП. Все остальные миссии не смогли достичь своих предусмотренных в бюджете показателей заполнения должностей. По состоянию на август 2015 года общий показатель заполнения должностей международных сотрудников составлял 82 процента (двухгодичный целевой показатель: 84,5 процента). Из-за задержек, вызванных внесением значительных изменений в информационно-технические системы управления людскими ресурсами, используемые в полевых миссиях, последние данные, которые доступны в настоящее время, относятся к периоду до 31 августа 2015 года.

b) Повышение эффективности и действенности операций по поддержанию мира

190. Сохраняются трудности с набором и удержанием женщин в полевых операциях, особенно на старших должностях. По состоянию на август 2015 года доля женщин на должностях международных сотрудников в миротворческих операциях составляла 28,9 процента (двухгодичный целевой показатель: 31 процент). С целью увеличения числа женщин на старших должностях в полевых миссиях Отдел полевого персонала в феврале 2014 года приступил к реализации инициативы по созданию базы данных о кандидатах-женщинах на должности высокого уровня. Реализация этого проекта началась с учетом рекомендаций по итогам исследования, озаглавленного «Преодоление гендерного разрыва в том, что касается гражданских должностей в операциях в пользу мира», которое было проведено в 2013 году совместно Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом по политическим вопросам и Департаментом полевой поддержки. Целью этой инициативы являлось увеличение числа женщин, подающих заявления и назначаемых на должности высокого уровня (Д-1 и Д-2) в миротворческих и специальных политических миссиях. Из 2000 женщин, подавших заявления, 129 были рекомендованы Группой экспертов по обзору для включения в базу данных, а 8 были отобраны на должности уровней С-5, Д-1, Д-2 и помощника Генерального секретаря. В течение двухгодичного периода 2014-2015 годов Департамент полевой поддержки в среднем соблюдал 3-месячный срок обработки требований о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество (с момента получения подтвержденного миссией требования до его утверждения Департаментом) (двухгодичный целевой показатель: 3 месяца).

c) Более своевременное представление информации о предполагаемых проступках

191. Отдел оценивал своевременность представления информации о предполагаемых проступках. По состоянию на 31 декабря 2015 года все сообщения о предполагаемых серьезных проступках регистрировались операциями по поддержанию мира в Системе отслеживания нарушений норм поведения в течение семи дней с момента их получения (двухгодичный целевой показатель: 7). В очень редких случаях, когда регистрация слегка задерживалась, миссии указывали конкретные причины этого. Аналогичным образом такие сообщения направлялись для проведения расследования в течение трех дней (двухгодичный целевой показатель: 3).

Подпрограмма 6

Объединенные вспомогательные службы

a) Сокращение затрат времени на планирование, быстрое развертывание и формирование миротворческих и других операций во исполнение мандатов Совета Безопасности

192. Материально-технические средства, достаточные для обеспечения групп по развертыванию миссий и первоначально развертываемых воинских контингентов и полицейских сил, доставлялись в районы миссий в течение 90 дней с момента утверждения мандатов Советом Безопасности (двухгодичный целевой показатель: 90). Отдел информационно-коммуникационных технологий расши-

рил свои возможности быстрого развертывания, обеспечивая наличие своих услуг цифровой и видеосвязи в полевых миссиях в течение 20 часов с момента прибытия оборудования и персонала (двухгодичный целевой показатель: 20).

b) Повышение эффективности миротворческих операций и специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки

193. Отдел информационно-коммуникационных технологий обеспечивал работу во всех миссиях глобальной вычислительной сети, которая функционировала 99,8 процента времени (двухгодичный целевой показатель: 99,8 процента). Системные контракты во всех областях обслуживания операций по поддержанию мира действовали и использовались 365 дней в году (двухгодичный целевой показатель: 365).

В. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

a) Своевременное информирование Совета Безопасности о невыполнении его резолюций

194. ОНВУП продолжал представлять непосредственно в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций доклады о том, что происходит в регионе в политической и военной сфере и сфере безопасности, а также в отношениях между первоначальными сторонами в арабо-израильском конфликте. Группа наблюдателей в Ливане и Группа наблюдателей на Голанских высотах продолжали сообщать о своей оперативной деятельности непосредственно ВСООНЛ и СООННР. Региональная система связи при поддержке отделений связи в Египте, Ливане, Сирийской Арабской Республики и Иерусалиме для Израиля и Иордании обеспечивала своевременное представление текущей информации и аналитических материалов, а также вносила вклад в обеспечение ситуационной осведомленности Департамента и миссий по поддержанию мира на Ближнем Востоке. Совместные усилия Группы наблюдателей в Ливане и ВСООНЛ были активизированы, в частности, в проведении совместных исследований нарушений голубой линии. После временного перевода большинства военнослужащих СООННР из района Браво роль Группы наблюдателей на Голанских высотах была скорректирована с целью оптимизации деятельности военных наблюдателей. ОНВУП достиг 100-процентного показателя своевременности представления отчетов о наблюдении через ВСООНЛ и СООННР Генеральному секретарю (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

a) Присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в развернутых полевых пунктах по обе стороны от линии контроля для наблюдения за нарушениями режима прекращения огня

195. ГВНООНИП разместила военных наблюдателей в семи развернутых полевых пунктах в управляемой Пакистаном части штата Кашмир и Пенджабе в

Пакистане, а также в трех полевых пунктах в управляемой Индией части штата Кашмир для наблюдения за режимом прекращения огня вдоль линии контроля. Операции ГВНООНИП в управляемой Индией части штата Кашмир по-прежнему сводились к осуществлению административных поездок и поддержке связи по причине давней официальной позиции непризнания мандата Миссии правительством принимающей страны. Кроме того, ГВНООНИП сталкивалась с трудностями в обеспечении надежного присутствия в управляемой Индией части штата Кашмир из-за задержек с выдачей виз. ГВНООНИП было расследовано в общей сложности 184 жалобы на предполагаемые нарушения прекращения огня, представленные пакистанской армией. Индийская армия не подает миссии жалобы на предполагаемые нарушения режима прекращения огня. Доклады и сводная информация обо всех проведенных расследованиях (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) своевременно доводились до сведения Центральных учреждений Организации Объединенных Наций и, соответственно, обеих сторон.

b) Эффективное патрулирование, инспектирование и расследование нарушений режима прекращения огня

196. ГВНООНИП беспрепятственно выполнила 4099 оперативных задач (двухгодичный целевой показатель: 5000), в том числе провела 184 расследования, выполнила 2871 миссию по разведке района, обеспечила работу 684 наблюдательных постов и совершила 360 выездов на места. Все оперативные мероприятия проводились в управляемой Пакистаном части штата Кашмир. Все жалобы на нарушения режима прекращения огня и воздушного пространства были расследованы (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

Раздел 6

Использование космического пространства в мирных целях

Основные результаты осуществления программы

Управление Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства продолжало содействовать международному сотрудничеству в космосе в интересах экономического, социального и научного развития. Оказывалась активная поддержка государствам-членам в регистрации космических объектов, в результате чего пять государств представили уведомления о создании своих национальных регистров. Были получены две ратификационные грамоты и одно заявление по договорам по космосу. Был создан шестой Региональный учебный центр космической науки и техники для Азиатско-Тихоокеанского региона. В восьми странах было проведено девять мероприятий по созданию потенциала для более 750 специалистов в области фундаментальной космической науки, основных космических технологий, глобальных навигационных спутниковых систем и космических технологий на службе человечества, управления природными ресурсами и космического права. Было укреплено сотрудничество с ЭСКАТО, ЭСКЗА, Управлением по вопросам разоружения и Международным союзом электросвязи (МСЭ), а также впервые налажено взаимодействие с Международ-

ной организацией гражданской авиации (ИКАО) в вопросах, касающихся космического транспорта, и с компанией “Digital Globe Inc.” в целях содействия доступности и использованию спутниковых продуктов с высоким и очень высоким разрешением в работе Организации Объединенных Наций. Программа также активно содействовала углублению понимания проблем, оказывала странам помощь в использовании космической информации для борьбы со стихийными бедствиями, включая участие еще восьми стран в усилиях по повышению устойчивости к бедствиям, а также провела 12 мероприятий по наращиванию потенциала в рамках программы СПАЙДЕР-ООН.

Проблемы и извлеченные уроки

В июне 2015 года Комитет по использованию космического пространства в мирных целях не достиг соглашения, которое позволило бы осуществлять деятельность Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники в течение оставшейся части 2015 года, что сказалось на способности Управления в полной мере выполнить свой мандат и достичь соответствующих ожидаемых результатов. Из этих мероприятий четыре были перенесены на 2016 год, с тем чтобы уменьшить последствия для программы. Другие проблемы были связаны со своевременным завершением подготовки писем об обмене с правительствами.

197. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 100 процентов из 354 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 98 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, увеличилось с 4 в 2012–2013 годах до 11 в 2014–2015 годах.

198. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 6) и Corr.1).

Программа работы

a) Обеспечение более глубокого понимания, признания и соблюдения международным сообществом правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности

199. В рамках осуществления программы Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его Юридическому подкомитету оказывалась активная поддержка в обеспечении более тщательного соблюдения договоров Организации Объединенных Наций по космосу. В общей сложности 42 страны (двухгодичный целевой показатель: 44) получили поддержку со стороны Управления по вопросам космического пространства в создании или укреплении их потенциала в области космического права. Одно запланированное на 2015 год мероприятие пришлось отменить по причинам, не зависящим от усилий по созданию потенциала. Были проведены 2 мероприятия по созда-

нию потенциала в целях содействия более глубокому пониманию космического права, и государствам-членам по их просьбе оказывалась техническая правовая помощь. В результате от двух государств-членов были получены две грамоты о ратификации договоров и одно заявление международной межправительственной организации в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство. Активная поддержка, оказанная государствам-членам в регистрации космических объектов, привела к тому, что пять государств представили уведомления о создании своих национальных регистров, в результате чего общее количество принятых государствами и межправительственными организациями мер составило 64 (двухгодичный целевой показатель: 52).

b) Расширение возможностей стран по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного характера, включая глобальные навигационные спутниковые системы, в областях, связанных, в частности, с устойчивым развитием

200. По состоянию на конец 2015 года представители в общей сложности 63 стран (двухгодичный целевой показатель: 58) прошли обучение при содействии Программы, а 55 странам (двухгодичный целевой показатель: 54) была оказана помощь в использовании космической науки и техники. Благодаря оказанной технической поддержке в 2014 году был создан шестой Региональный учебный центр космической науки и техники для Азиатско-Тихоокеанского региона. Восемь мероприятий, проведенных в семи странах, были посвящены укреплению потенциала стран в области фундаментальной космической науки, основных космических технологий, глобальных навигационных спутниковых систем и космических технологий на службе человечества, использования космической техники в морской деятельности, телемедицины и телеэпидемиологии и управления природными ресурсами. В общей сложности 25 государств и структур (двухгодичный целевой показатель: 20) участвовали в деятельности по обеспечению совместимости и интероперабельности космических систем пространственной, навигационной и хронометрической поддержки. В течение двухгодичного периода в работе Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам приняли участие 227 специалистов.

c) Обеспечение большей согласованности и взаимодействия в работе структур системы Организации Объединенных Наций и международных структур, занимающихся вопросами освоения космоса, по использованию космической науки и техники и их достижений прикладного характера в качестве инструмента ускорения развития человеческого потенциала и содействия развитию потенциала в целом

201. По состоянию на конец 2015 года в целях повышения осведомленности, расширения возможностей и использования космической науки и техники было проведено в общей сложности 32 мероприятия с участием организаций системы Организации Объединенных Наций и связанных с освоением космоса структур (двухгодичный целевой показатель: 26). Управление обслуживало тридцать четвертую и тридцать пятую сессии Межучрежденческого совещания по космической деятельности, в том числе открытую неофициальную сессию в 2014 году, посвященную вкладу космической техники в повестку дня в области на период после 2015 года, и Международную конференцию по проблемам

наблюдения Земли в 2015 году по теме «Глобальные решения проблем устойчивого развития обществ, с которыми сталкиваются находящиеся в неблагоприятном положении общества». В сотрудничестве с Центром прикладных космических технологий и микрогравитации и Германским аэрокосмическим центром была создана программа стипендий в области изучения микрогравитации. В сотрудничестве с ЭСКАТО и АСЕАН был проведен региональный практикум по вопросам ликвидации последствий стихийных бедствий в Индонезии. В сотрудничестве с ИКАО Управление также впервые участвовало в связанной с космическим транспортом деятельности, осуществляемой негосударственными субъектами.

- d) Углубление понимания, признания и приверженности со стороны стран и соответствующих международных и региональных организаций в отношении путей обеспечения доступа к использованию всех видов космической информации и расширения возможностей по ее использованию в целях поддержки полного цикла мероприятий по предупреждению бедствий и преодолению их последствий*

202. Еще 8 стран (Бутан, Габон, Гондурас, Замбия, Кения, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Монголия и Сальвадор) получили техническую консультативную поддержку в укреплении потенциала своих учреждений и практической реализации своей политики и стратегий, снижении уровня своей уязвимости и повышении способности населения и инфраструктуры противостоять различным бедствиям. Таким образом, общее число стран, получивших техническую консультативную помощь, составило 39 (двухгодичный целевой показатель: 30). Число сообществ специалистов в области чрезвычайного реагирования, использующих космическую информацию, в течение двухгодичного периода достигло 9 (двухгодичный целевой показатель: 8). Представители 75 стран получили поддержку в рамках 12 мероприятий по созданию потенциала, организованных в контексте программы СПАЙДЕР-ООН. Информационный портал СПАЙДЕР-ООН (<http://www.un-spider.org/>) теперь также доступен на испанском и французском языках. Управление также координировало создание международного партнерства 18 ключевых агентств наблюдения Земли для поддержки использования космических технологий и прикладных программ для уменьшения опасности бедствий, что обусловило конкретные ссылки на него в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы.

Раздел 8

Правовые вопросы

Основные результаты осуществления программы

Управление по правовым вопросам предоставляло юридические консультации и завершило разработку необходимых правовых документов для Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию, МООНЧРЭ и МИНУСКА, а также оказывало им помощь по широкому кругу вопросов. В течение двухгодичного периода

да случаев несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации, за исключением предусмотренных изъятий, не отмечено. Иски к Организации на общую сумму в 9 018 078 долл. США были урегулированы в общей сложности за 2 638 080 долл. США, то есть 29 процентов от начальной суммы исков. В результате решений Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций по делам, представляемым Управлением, ответственность Организации по решениям, вынесенным Трибуналом по спорам Организации Объединенных Наций, была сокращена примерно на 3,1 млн. долл. США. В области морского права на конец двухгодичного периода имело место 120 случаев передачи государствами на хранение карт и перечней географических координат в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, то есть на 27 случаев больше целевого показателя в 93. Заметный прогресс на пути эффективной модернизации торгового права был достигнут после вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах, принятия Правил ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров и вынесения Генеральной Ассамблеей в адрес Генерального секретаря рекомендации обеспечить соответствующее транспарентное хранение таких документов. В 2015 году в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права Управление впервые провело семинар по международному праву для арабских государств.

Проблемы и извлеченные уроки

В докладе Независимой группы экспертов для рассмотрения мер реагирования Организации Объединенных Наций на случаи сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны международных миротворческих сил в Центральноафриканской Республике Организации Объединенных Наций было рекомендовано принять подход к вопросам неподсудности, который предполагает сотрудничество и активное участие сотрудников Организации Объединенных Наций в вопросах привлечения к ответственности. Группа рекомендовала принять меры, чтобы сократить время и сложность процесса оценки просьб об отказе от иммунитета. При осуществлении этой рекомендации Группы Управление определило ряд областей для изучения и принимает соответствующие меры, включая оценку конкретных шагов, которые могут быть приняты для ускорения процессов правовой оценки, в частности, в контексте дел о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах. В течение отчетного периода Управление провело ряд новых мероприятий по оценке. В условиях дальнейшего снижения интереса государств-членов к проведению оценок на основе обследований удовлетворенности Управлению необходимо изучить новые подходы, в том числе к разработке политики и плана проведения оценки.

203. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 90 процентов из 1878 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 89 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, сократилось с 40 в 2012–2013 годах до 24 в 2014–2015 годах.

204. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 8)).

Исполнительное руководство и управление

a) Более своевременное представление документации

205. Управление по правовым вопросам представило 93 процента своей документации (двухгодичный целевой показатель: 92 процента) в установленные сроки. Управление уделяло пристальное внимание данному показателю работы и поэтому, как правило, превышало целевой показатель все последние годы.

b) Повышение координации деятельности советников по правовым вопросам системы Организации Объединенных Наций и сотрудников по связи системы Организации Объединенных Наций

206. Управление в течение двухгодичного периода в сотрудничестве с другими советниками по правовым вопросам провело все 6 запланированных совещаний (двухгодичный целевой показатель: 6), как это предлагалось в его программе работы. Была отмечена весьма активная посещаемость этих совещаний и позитивный настрой их участников. Совещания стали форумом для обмена накопленным опытом рассмотрения наиболее важных правовых вопросов, решаемых Управлением совместно с советниками по правовым вопросам различных подразделений системы Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на местах.

Подпрограмма 1

Оказание правовой помощи системе Организации Объединенных Наций в целом

a) Эффективное функционирование главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом, включая правовой режим Организации Объединенных Наций, и поддержка международных механизмов в области правосудия в соответствии с мандатом

207. Управление Юрисконсультанта продолжало удовлетворять спрос различных клиентов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций на правовые услуги, обеспечивая своевременность и высокое качество правовых консультаций и обслуживания. В 99 процентах случаев (двухгодичный целевой показатель: 98 процентов) была завершена работа над правовыми документами, касающимися деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе и в связи с новыми миссиями, в частности МООНЧРЭ и МИНУСКА. Управление предоставляло консультации по вопросам международного права и гуманитарного доступа, что облегчило усилия Организации по урегулированию кризисов в Йемене, Сирийской Арабской Республике и Украине. Многие кли-

енты, в том числе учреждения Организации Объединенных Наций, государства-члены и правительство принимающей страны, также высоко оценили помощь в контексте ответа Организации на эпидемию холеры в Гаити. Накопленный опыт был доведен до сведения советников по правовым вопросам различных подразделений системы Организации Объединенных Наций как в Центральных учреждениях, так и на местах.

Подпрограмма 2

Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

a) Обеспечение максимальной защиты правовых интересов Организации

208. Случаев несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации, за исключением предусмотренных изъятий, отмечено не было (двухгодичный целевой показатель: 0).

b) Сведение к минимуму правовой ответственности Организации

209. В течение двухгодичного периода Общеправовой отдел урегулировал иски к Организации Объединенных Наций, первоначально составлявшие в общей сложности 9 018 078 долл. США, за 2 638 080 долл. США, или 29 процентов от начальной суммы (двухгодичный целевой показатель: 35 процентов). В результате решений Апелляционного трибунала Организации Объединенных Наций по делам, представляемым Отделом, ответственность Организации по решениям, вынесенным Трибуналом по спорам Организации Объединенных Наций, была сокращена примерно на 3,1 млн. долл. США.

Подпрограмма 3

Прогрессивное развитие и кодификация международного права

a) Прогресс в разработке правовых документов

210. Отдел кодификации продолжал выполнять функции секретариата ряда правовых органов, в том числе Шестого комитета Генеральной Ассамблеи и Комиссии международного права, и оказывать этим органам существенную поддержку в их работе. Была обеспечена более высокая степень готовности 77 процентов правовых документов, находившихся на стадии подготовки (двухгодичный целевой показатель: 40 процентов). Наиболее значительные достижения в течение двухгодичного периода связаны с завершением Комиссией рассмотрения во втором чтении проектов статей о высылке иностранцев и в первом чтении проектов статей о защите людей в случае бедствий, а также ее исследований по темам экстрадиции или уголовного преследования и клаузулы о наиболее благоприятствуемой нации. Умеренный прогресс был достигнут в подготовке документов, относящихся, в частности, к последующим соглашениям и последующей практике в отношении толкования договоров; иммунитету должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции и выявлению международного обычного права.

b) Более широкое признание и понимание норм международного права

211. Отдел кодификации продолжал реализовывать Программу помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распростра-

нения и более широкого признания международного права путем организации программы стипендий в области международного права, региональных курсов по международному праву для африканских государств и, впервые, семинара по международному праву для арабских государств. Согласно результатам обследования показатель удовлетворенности участников мероприятий по подготовке в области международного права составил 100 процентов (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов). Отдел продолжал расширять Библиотеку аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, добавляя в нее новые лекции и исторические аудиовизуальные материалы. Отдел распространял свои правовые публикации среди 163 конечных пользователей (двухгодичный целевой показатель: 150), в частности, среди специалистов-практиков и ученых из развивающихся стран. Отдел добился прогресса в ликвидации отставания в подготовке «Справочника по практике органов Организации Объединенных Наций» и продолжил свою работу над томами, охватывающими 2000–2009 годы.

Подпрограмма 4 Морское право и вопросы океана

а) Активизация участия государств в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней исполнительных соглашениях и их эффективное осуществление и применение

212. Отдел по вопросам океана и морскому праву продолжал вносить свой вклад в эффективное осуществление и применение Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней исполнительных соглашений посредством предоставления информации и оказания консультативных услуг и помощи государствам, межправительственным организациям и другим учреждениям; подготовки ежегодных докладов Генерального секретаря о Мировом океане и морском праве (A/69/71 и Add.1 и A/70/74 и Add.1) и других документов и публикаций; а также посредством эффективного обслуживания заседаний Генеральной Ассамблеи и органов Конвенции. В результате этого число государств — участников Конвенции и соглашений увеличилось с 392 в декабре 2013 года до 396 в декабре 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 388). Кроме того, на конец двухгодичного периода было зарегистрировано 120 случаев передачи государствами на хранение в соответствии с Конвенцией карт и перечней географических координат (двухгодичный целевой показатель: 93).

б) Расширение сотрудничества и улучшение координации между заинтересованными сторонами в целях извлечения выгод от использования режима морей и океанов

213. К декабрю 2015 года число рекомендаций, вынесенных Комиссией по границам континентального шельфа, увеличилось до 22 (двухгодичный целевой показатель: 20). Кроме того, в течение двухгодичного периода Отдел принимал участие в проведении 142 мероприятий на международном уровне (двухгодичный целевой показатель: 49), направленных на обеспечение более экологичного освоения морей и океанов, справедливого и эффективного использования их ресурсов, рационального освоения и сохранения их живых ресурсов и изучения, охраны и сохранения морской среды. Такое увеличение может быть отчасти связано с расширением поддержки Отделом совещаний меж-

правительственных органов и деятельности по созданию потенциала; а также его работой в сети «ООН-океаны», для которой Юрисконсульт Организации Объединенных Наций выступает в качестве координационного центра. Кроме того, Отдел организовал, принял участие в работе или содействовал проведению 99 мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 97), направленных на расширение сотрудничества в области сохранения и экологически рационального использования морских живых ресурсов и, в частности, биологического разнообразия в районах за пределами национальной юрисдикции.

с) Содействие принятию решений Генеральной Ассамблеей, а также другими органами, предусмотренными Конвенцией

214. Отдел по вопросам океана и морскому праву содействовал принятию решений Генеральной Ассамблеей и органами, предусмотренными Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву, обеспечивая более качественное обслуживание заседаний Генеральной Ассамблеи и предусмотренных Конвенцией органов, а также публикуя всеобъемлющие ежегодные доклады Генерального секретаря по вопросам Мирового океана и морского права и другие материалы в соответствии с мандатом Ассамблеи. В среднем, 95,4 процента государств-членов и других учреждений (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) выразили удовлетворенность качеством обслуживания, обеспечиваемого Отделом.

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

а) Достижение реального прогресса в деле совершенствования торгового права и торговой практики и устранение неопределенностей и препятствий правового характера, возникающих в результате существования неадекватных и противоречащих друг другу законов или неодинакового толкования и применения законов

215. Заметный прогресс на пути эффективной модернизации торгового права был достигнут после вступления в силу Конвенции Организации Объединенных Наций об использовании электронных сообщений в международных договорах, принятия Правил ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров и вынесения Генеральной Ассамблеей в адрес Генерального секретаря рекомендации обеспечить соответствующее транспарентное хранение таких документов. Отдел права международной торговли уделял особое внимание содействию принятию и использованию самых последних документов ЮНСИТРАЛ, в связи с чем на национальном уровне было принято 85 документов о договорных действиях и национальных документов по текстам ЮНСИТРАЛ (двухгодичный целевой показатель: 35). Вынесенные, как сообщается, на основе этих текстов 208 судебных и арбитражных решений служат объективным свидетельством их практического применения (двухгодичный целевой показатель: 180).

b) Повышение осведомленности в вопросах, касающихся права международной торговли, и обеспечение более глубокого понимания таких вопросов и расширение использования нормативных документов ЮНСИТРАЛ

216. Как число публикаций о работе ЮНСИТРАЛ, так и число упоминаний Комиссии в правовых базах данных постоянно росли. В течение двухгодичного периода в ежегодную библиографию Комиссии было включено в общей сложности 1022 новых публикации (двухгодичный целевой показатель: 900). Важным, хотя и косвенным показателем для оценки интереса внешнего мира к документам, подготовленным Комиссией, является количество просмотренных страниц на веб-сайте ЮНСИТРАЛ (<http://www.uncitral.org/>). С момента создания в октябре 2014 года на этом веб-сайте новых возможностей для социальных сетей, а именно, ссылок на “Tumblr microblog” и “LinkedIn”, среднее число посещений веб-сайта за день заметно увеличилось и достигло 3043 (двухгодичный целевой показатель: 2500). Число посещений веб-сайта за день меняется в зависимости от интереса широкой общественности к тем темам, над которыми в данный момент работает ЮНСИТРАЛ. Последние работы в области прозрачности процедур инвестиционного арбитража вызвали значительный интерес. Во всем мире этот веб-сайт считается важным источником информации по торговому праву, доступной на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

c) Улучшение координации и расширение сотрудничества между международными организациями, действующими в области права международной торговли

217. Подразделение, занимающееся вопросами технической помощи и координации, участвовало в 82 совместных мероприятиях с международными организациями (двухгодичный целевой показатель: 70), включая, в частности, совещания экспертов, коллоквиумы, конференции, участие в деятельности рабочих групп и в пленарных заседаниях руководящих органов других организаций, занимающихся вопросами, представляющим взаимный интерес, вклад в подготовку совместных публикаций, касающихся права международной торговли, статьи о работе ЮНСИТРАЛ в профессиональных журналах и учебные курсы. Региональный центр ЮНСИТРАЛ для Азиатско-Тихоокеанского региона, созданный в Республике Корея при поддержке правительства, продолжал содействовать улучшению координации такой деятельности в этом обширном регионе.

d) Повышение эффективности деятельности ЮНСИТРАЛ

218. Оценки делегациями работы секретариата ЮНСИТРАЛ постоянно отражали высокую степень удовлетворенности. Однако, небольшое число полученных в течение двухгодичного периода ответов (21 ответ в 2014 году и 17 ответов в 2015 году) позволяет предположить, что делегаты и наблюдатели от государств-членов не считают важным оценивать работу секретариата в ходе сессий Комиссии. Об общей удовлетворенности «клиентов» качеством услуг секретариата говорили также заявления делегатов в Шестом комитете и благодарственные письма, поступавшие в течение отчетного периода. Девять процентов государств-членов и других сторон, которые откликаются в рамках опросов

или иным образом (двухгодичный целевой показатель: 8 процентов), сообщают о своей удовлетворенности качеством предоставляемых услуг

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

a) Расширение доступа к международным договорам, сдаваемым на хранение Генеральному секретарю, и документам о действиях в отношении таких договоров, включая информацию об их состоянии, а также к договорам и документам о действиях в отношении таких договоров, представленным в Секретариат для регистрации и опубликования

219. Договорная секция продолжала добиваться заметных успехов в расширении доступа к международным договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, и соответствующим документам о договорных действиях, включая информацию об их состоянии, а также к международным договорам и соответствующим документам о договорных действиях, представляемых в Секретариат для регистрации и опубликования. Секция подготовила 99 томов издания “United Nations Treaty Series” («Сборник договоров Организации Объединенных Наций», зарегистрировало 2784 международных договора и 2524 документа о договорных действиях и обработало 3070 депозитарных уведомлений. Договорные действия в отношении договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю, обрабатывались в течение 1,5 дня (двухгодичный целевой показатель: 1,5); договоры и договорные действия регистрировались в ние дня (двухгодичный целевой показатель: 1) в тех случаях, когда не требовалось перевода. Веб-сайт Секции (<https://treaties.un.org/>) посещался весьма часто — в среднем 281 781 просмотренная страница в месяц (двухгодичный целевой показатель: 324 000).

b) Постоянное участие государств в международном договорном режиме

220. Договорная секция содействовала более широкому участию в договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, путем проведения двух ежегодных договорных мероприятий, четырех специальных договорных мероприятий, а также мероприятий по укреплению потенциала. В течение двухгодичного периода Секция получила 5282 договора и договорных действия для сдачи на хранение Генеральному секретарю и регистрации (двухгодичный целевой показатель: 5360). Ежегодные договорные мероприятия, организованные Секцией в 2014 и 2015 годах, привели в общей сложности к 122 договорным действиям со стороны государств-членов.

c) Повышение осведомленности государств-членов и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров в Секретариате

221. Договорная секция получила 1650 запросов на депозитарную и связанную с регистрацией информацию (двухгодичный целевой показатель: 1650) и ответила на значительное число просьб об оказании консультативной помощи, поступающих от государств, отделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и договорных органов. В частности, Секция оказал правовую поддержку по вопросам договорного права и практики секре-

тариату Рамочной конвенции об изменении климата в ходе двух заседаний Специальной рабочей группы по Дурбанской платформе активизации действий (проходивших в августе и октябре 2015 года) и двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (проходившей в декабре 2015 года), которая завершилась принятием Парижского соглашения. Секция провела четыре учебных семинара в Центральных учреждениях, а также два региональных семинара (в Масеру в 2014 году и Асунсьоне в 2015 году). Результаты опроса показали, что 89 процентов участников удовлетворены качеством этих учебных мероприятий (двух-годовой целевой показатель: 71 процент).

Раздел 9

Экономические и социальные вопросы

Основные результаты осуществления программы

Работа Департамента по экономическим и социальным вопросам направлена на поддержку межправительственных процессов, что привело к достижению эпохальной договоренности Организации Объединенных Наций по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее целям в области устойчивого развития. Департамент также поддерживал работу Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития и весь важный цикл заседаний, этапов и форумов Экономического и Социального Совета, привлекая широкий круг заинтересованных сторон. Департамент выступал в качестве секретариата третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам в сентябре 2014 года, проведенной в Апия в сентябре 2014 года, и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной в Аддис-Абебе в июле 2015 года. На последней была принята Аддис-Абеская программа действий, которая служит прочной основой для поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Департамент провел несколько встреч и мероприятий, в том числе первую Всемирную конференцию по коренным народам, двенадцатое и тринадцатое координационные совещания по вопросам международной миграции, одиннадцатую сессию Форума Организации Объединенных Наций по лесам, девятый ежегодный Форум по вопросам управления интернетом, третий Глобальный форум по вопросам электронного правительства и десятилетний обзор Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Аналитические и основные публикации Департамента, такие как «Обзор мирового экономического и социального положения» и «Мировое экономическое положение и перспективы», продолжали использоваться для информирования участников соответствующих межправительственных процессов. Департамент также предоставил обновленную информацию о статистических базах данных и наборах демографических данных. Продвигалась вперед работа по наращиванию потенциала с разработкой стандартных оперативных процедур для содействия подготовке, осуществлению и

оценке проектов и мероприятий по наращиванию потенциала и управлению ими.

Проблемы и извлеченные уроки

В контексте новых и меняющихся глобальных условий продолжала расширяться роль Департамента в поддержке различных межправительственных процессов, а также основных всесторонних процессов, в том числе в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программой действий. Это требует дальнейшего совершенствования нормативной и аналитической работы Департамента и его работы в области развития. Расширенный Исполнительный комитет по экономическим и социальным вопросам можно считать успешным опытом поддержания вовлеченности системы Организации Объединенных Наций в последующую деятельность по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, по реализации программы «Путь Самоа» и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Департамент стремится к дальнейшему повышению качества своих публикаций, в том числе с помощью своего редакционного совета. Для расширения своих возможностей в области внутреннего контроля и оценки Департамент в течение двухгодичного периода подготовил руководящие указания по проведению оценки.

222. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 97 процентов из 3218 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 96 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, сократилось с 16 в 2012–2013 годах до 6 в 2014–2015 годах.

223. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 9)).

Исполнительное руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

224. Департамент постоянно прилагал усилия к тому, чтобы обеспечить своевременное осуществление запланированных мероприятий и предоставление соответствующих услуг, а также эффективное и рациональное использование ресурсов. Департамент осуществил 97 процентов санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 93 процента), в срок или досрочно. Показатель освоения бюджетных средств составил 98 процентов (двухгодичный целевой показатель: 99 процентов).

b) Более оперативное представление документации

225. В 2014 году из 291 официального предсессионного документа, включенного в график документооборота, 285 документов были представлены вовремя,

т.е. показатель соблюдения сроков представления составил 98 процентов. В 2015 году из 279 официальных предсессионных документов, включенных в график документооборота, 266 документов были представлены вовремя, т.е. показатель соблюдения сроков представления составил 95 процентов. Таким образом, за двухгодичный период показатель соблюдения Департаментом сроков представления предсессионных документов составил 96 процентов (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов).

- с) Проведение более согласованной политики в вопросах управления деятельностью Секретариата Организации Объединенных наций в экономической и социальной областях за счет поддержки со стороны Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам*

226. Добиться большей согласованности политики в области управления экономической и социальной деятельностью Секретариата удалось с помощью конкретной и целенаправленной работы, проводимой Департаментом при поддержке со стороны подразделений расширенного Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам. Эта работа включала согласованную поддержку последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в том числе подготовки докладов Генерального секретаря о достигнутом прогрессе в деле учета всех трех компонентов устойчивого развития в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, последующей деятельности по осуществлению программы «Путь Самоа» и подготовки заседаний политического форума высокого уровня и межправительственного процесса, приведшего к принятию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В связи с этой деятельностью в ходе двухгодичного периода было принято 40 решений (двухгодичный целевой показатель: 40) и 30 директивных документов, докладов и инструктивных записок (двухгодичный целевой показатель: 30). Департамент также оказал значительную поддержку расширенному Исполнительному комитету в процессе консультаций, проводимых Комитетом по вопросам политики, учрежденным Генеральным секретарем.

Подпрограмма 1

Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

- а) Укрепление роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в содействии деятельности по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и ее мониторинге, а также в упрочении связей между глобальным обсуждением вопросов политики и национальными усилиями по достижению этих целей, в том числе с помощью ежегодных обзоров на уровне министров и Форума по сотрудничеству в целях развития*

227. Департамент поддерживал работу Экономического и Социального Совета, а также роль Генеральной Ассамблеи в рамках ежегодных обзоров на уровне министров. Он оказал помощь в проведении переговоров по декларации министров, которая включала гендерные аспекты. Он способствовал привлечению заинтересованных сторон через Молодежный форум и Форум партнеров Совета. В Форуме по сотрудничеству в целях развития приняли участие 120 заинте-

ресованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 120). Тридцать государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 30) выразили удовлетворенность поддержкой секретариата в рамках межправительственного процесса. Департамент поддерживал работу сопосредников, которая завершилась принятием резолюции 69/244 Ассамблеи по вопросу об организации саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года и условиях проведения межправительственных переговоров в этой связи. Он также оказал помощь Председателю Второго комитета при рассмотрении повестки дня Комитета с упором на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебскую программу действий. В рамках этапа оперативной деятельности Совета приняли участие 13 национальных политиков (двухгодичный целевой показатель: 13).

b) Повышение роли Экономического и Социального Совета в руководстве работой его вспомогательных органов и в поддержке координации и согласованности деятельности системы Организации Объединенных Наций

228. Департамент продолжил оказывать поддержку усилиям Экономического и Социального Совета по обеспечению межсекторальной координации и общего руководства всей системой Организации Объединенных Наций. По состоянию на декабрь 2015 года функциональные комитеты Совета включили в свои повестки дня и программы работы 12 соответствующих вопросов (двухгодичный целевой показатель: 12) для рассмотрения Советом. Вспомогательный механизм Совета принял 8 резолюций и решений (двухгодичный целевой показатель: 8) в ответ на инициативы по координации политики Совета. Три организации системы Организации Объединенных Наций (двухгодичный целевой показатель: 3) подготовили план действий по выполнению руководящих указаний Генеральной Ассамблеи и Совета в отношении привязки циклов подготовки стратегических планов оперативной деятельности в целях развития к четырехгодичному всеобъемлющему обзору политики. Восемь государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 8) использовали упрощенный процесс и улучшенную форму отчетности по оценке при проведении обзора политики. В ходе работы Совета неправительственные организации сделали 60 официальных заявлений (двухгодичный целевой показатель: 60).

c) Повышение роли Экономического и Социального Совета в области постконфликтного восстановления и развития

229. Департамент продолжал повышать роль Экономического и Социального Совета в области постконфликтного восстановления и развития, о чем свидетельствуют три встречи (двухгодичный целевой показатель: 3) между Советом и Комиссией по миростроительству в течение отчетного периода. Усилия были сосредоточены на актуализации миростроительства в работе Совета. Председатель Комиссии выступил в Совете в ходе заседаний по координации и управлению, а также принял участие в специальном заседании Совета по Эболе в декабре 2014 года. Бюро Совета и Комиссии провели совместное совещание в декабре 2015 года, чтобы обсудить пути укрепления своего сотрудничества и исследовать конкретные направления взаимодействия между этими двумя органами. Две резолюции и два решения (двухгодичный целевой показатель: 2 резолюции/решения) были приняты Советом в отношении долгосрочного

развития постконфликтных стран. Мандат Специальной консультативной группы Совета по Гаити был продлен в 2014 и 2015 годах.

Подпрограмма 2

Социальная политика и развитие

a) Сближение позиций на межправительственном уровне

230. Отдел социальной политики и развития оказывал различным форумам по повестке дня на период после 2015 года поддержку в вопросах социальных аспектов устойчивого развития. Восемьдесят три процента предложенных рекомендаций (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов) были использованы в текстах резолюций пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессий Комиссии социального развития и шестьдесят девятой и семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи. Отдел обеспечивал информационную поддержку при подготовке резолюций по социальным вопросам, в том числе по расширению прав и возможностей людей в области социального развития, социальным аспектам НЕПАД и учету интересов инвалидов в процессе развития. Другие достижения включали проведение в ходе семидесятой сессии Ассамблеи заседания высокого уровня в ознаменование двадцатой годовщины проведения Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и начало подготовки доклада *“Report on the World Social Situation 2013: Inequality Matters”* («Доклад о мировом социальном положении 2013 года: значимость вопросов неравенства»). Сто процентов докладов, представленных на рассмотрение Комиссии и Ассамблеи (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), содержали рекомендации, учитывающие гендерные аспекты.

b) Повышение уровня знаний и приобретенных навыков в области проведения социальной политики на национальном и местном уровнях в целях укрепления соответствующего потенциала государств-членов

231. Отдел добился дальнейшей интеграции технического сотрудничества и нормативной деятельности, оказывая поддержку государствам-членам и гражданскому обществу в разработке и осуществлении социальной политики и программ на национальном и местном уровнях. Сферы внимания включали поддержку разработки политики в отношении пожилых людей, инвалидов, семей, молодежи, коренных народов и кооперативов, а также пропаганду механизмов и методологий обеспечения большей социальной интеграции, включая разработку общесистемного плана действий для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов и повышение осведомленности о Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мероприятия включали оказание консультативных услуг государственным органам; проведение национальных и региональных учебных практикумов в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и гражданским обществом; осуществление проектов на местах; и обмен опытом, передовой практикой и извлеченными уроками. Отдел провел обучение 464 национальных сотрудников (двухгодичный целевой показатель: 312) по вопросам реализации социальной политики на национальном и местном уровнях.

- c) *Повышение осведомленности правительств, гражданского общества, учреждений системы Организации Объединенных Наций и частного сектора в области анализа социального развития*

232. Отдел повысил заметность своей работы с помощью своих веб-сайтов и социальных сетей (информационные бюллетени, Сеть Организации Объединенных Наций по вопросам социального развития, “Facebook”, “Twitter”, “Flickr”, “YouTube” и “Instagram”), информационных кампаний (#ForPeople), проведения годовщин (Международный год семьи), Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, международных дней (социальной справедливости, кооперативов, семьи, инвалидов, искоренения нищеты, молодежи, пожилых людей, коренных народов и человеческой солидарности) и встреч на высоком уровне (Всемирная конференция по вопросам коренных народов), а также повышения осведомленности по вопросам, касающимся уязвимых групп и людей, живущих в бедности. На конец 2015 года на веб-сайте Отдела было зарегистрировано 10,7 миллиона посещений и загрузок (двухгодичный целевой показатель: 4,9 миллиона), а 2 основные публикации Отдела цитировались в сети 562 раза (двухгодичный целевой показатель: 50). Использование системы предварительной онлайн-регистрации позволило привлечь большое число представителей гражданского общества к участию в межправительственных форумах и мероприятиях для заинтересованных сторон, что, в свою очередь, способствовало укреплению сотрудничества и налаживанию связей, а также обмену знаниями по вопросам социального развития.

Подпрограмма 3 Устойчивое развитие

- a) *Эффективный обзор государствами-членами основных проблем в области устойчивого развития и приоритетных действий для обеспечения прогресса в осуществлении согласованных итоговых решений по вопросам устойчивого развития, включая решения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестку дня на XXI век, и согласование государствами-членами их позиций относительно этих проблем и действий*

233. Отдел продолжал оказывать техническую и основную поддержку работе межправительственных органов. Речь идет, в частности, о Рабочей группе открытого состава по целям в области устойчивого развития, которая опубликовала свой доклад в июле 2014 года, и Межправительственном комитете экспертов по финансированию устойчивого развития, который опубликовал свой доклад в августе 2014 года. Он также оказывал помощь в подготовке и проведении третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, на которой была принята программа «Путь Самоа». Кроме того, Отдел обслуживал заседания политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, которые были организованы в 2014 и 2015 годах под эгидой Экономического и Социального Совета. В связи с этим он подготовил издание своего доклада “*Global Sustainable Development Report*” («Доклад об устойчивом развитии в мире») за 2015 год. Отдел поддерживал межправительственные переговоры по повестке дня в области развития на период после 2015 года и проведение саммита Организации Объединенных Наций, который завершился принятием Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Восемьдесят семь процентов государств-членов (двухгодич-

ный целевой показатель: 87 процентов) выразили удовлетворенность поддержкой, оказываемой Секретариатом.

- b) Повышение доступности информации и знаний и осведомленности в отношении вариантов политики, практических мер и конкретных действий, необходимых для принятия и осуществления стратегий устойчивого развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях*

234. Отдел продолжал совершенствовать свое присутствие в сети с помощью различных информационных платформ, включая платформу знаний в области устойчивого развития и платформу действий малых островных развивающихся государств. Веб-сайты Отдела использовались в качестве основного информационного ресурса в ходе переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года. За период с января 2014 года по декабрь 2015 года общее число зарегистрированных пользователей составило 3 миллиона, а число просмотренных страниц превысило 16,5 миллиона (двухгодичный целевой показатель: 5 миллионов). Число материалов, предоставленных государствами-членами и другими заинтересованными сторонами для включения в базы данных Отдела, достигло 1900 (двухгодичный целевой показатель: 44), что отражает многосторонние партнерства и обязательства, собранные и зарегистрированные в качестве последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и утверждения целей в области устойчивого развития. Использование возможностей социальных сетей позволило Отделу охватить более широкую аудиторию, что дало ему возможность распространять знания в области устойчивого развития среди более широкого сообщества, в том числе среди государств-членов и других заинтересованных сторон.

- c) Укрепление способности развивающихся стран и стран с переходной экономикой разрабатывать и осуществлять стратегии, политику, рамочные программы и механизмы для поддержки устойчивого развития с уделением особого внимания гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин*

235. В рамках эксперимента Отдел оказал помощь 8 странам в актуализации вопросов устойчивого развития в их национальных стратегиях и планах развития, включив в них положения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, касающиеся, в частности, организационных механизмов и механизмов контроля и отчетности. В рамках эксперимента он также оказал помощь 5 странам в Северной Африке и Западной Азии в разработке и реализации стратегий преодоления дефицита воды и засухи. Отдел также оказал помощь развивающимся странам Африки и Латинской Америки и Карибского бассейна в обеспечении доступа к энергоресурсам. Девяносто пять процентов стран, которым Отдел оказал помощь (двухгодичный целевой показатель: 95), выступили со стратегическими инициативами и разработали программы и планы действий по достижению целей в области устойчивого развития. В общей сложности 991 национальный эксперт (двухгодичный целевой показатель: 260) воспользовались усилиями Отдела по наращиванию потенци-

ала. В общей сложности 320 национальных экспертов из 991 являлись женщинами (32,3 процента).

Подпрограмма 4 Статистика

- a) Укрепление глобальной системы статистической и геопространственной информации при более активном участии стран и расширение сотрудничества между международными организациями, включая прогресс в согласовании и оптимизации показателей в области развития*

236. Во второй половине двухгодичного периода резко активизировалось участие в ключевых мероприятиях по укреплению системы, организуемых в рамках подпрограммы. В 2015 году в мероприятиях Статистической комиссии приняли участие 716 представителей, что является рекордным показателем (двухгодичный целевой показатель: 560). Кроме того, представители государств-членов приняли участие в заседаниях Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по глобальному управлению геопространственной информацией, других координационных совещаниях и семинарах и практикумах по созданию потенциала. Статистический отдел также продолжал играть активную координирующую роль в расширении международного сотрудничества в области статистики, особенно в рамках установленных механизмов координации и технических межучрежденческих и межсекретариатских рабочих групп, включая Межучрежденческую и экспертную группу по гендерной статистике. По состоянию на конец 2015 года с международными организациями было проведено 13 совместных мероприятий (двухгодичный целевой показатель — 12) по вопросам оптимизации и согласования показателей в области развития.

- b) Более эффективное и широкое использование правительствами, международными организациями, научно-исследовательскими институтами, частным сектором и широкой общественностью статистических данных и технических руководств, подготовленных в рамках подпрограммы*

237. В рамках подпрограммы продолжалась работа над совершенствованием ее платформы распространения статистических данных “UNdata”. Кроме того, техническая модернизация базы данных информационной системы по торговле привела к повышению заинтересованности и удовлетворенности пользователей в отношении предоставленных статистических данных. В использовании статистических баз данных было зарегистрировано увеличение на 83 процента числа удовлетворенных просьб (двухгодичный целевой показатель: 4 процента). Отмечено 14,7 миллиона посещений веб-сайта, т.е. увеличение на 13,5 процента по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом (двухгодичный целевой показатель: 14 процентов). Это говорит не только о возросшем интересе к услугам Отдела со стороны всех пользователей (правительств, международных организаций, исследовательских институтов, структур частного сектора и широкой общественности), но и о расширении его возможностей в том, что касается удовлетворения спроса на такие услуги.

- c) *Укрепление потенциала развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой в области регулярного сбора, составления, хранения, анализа и распространения данных официальной статистики и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях для подготовки качественных данных, включая данные с разбивкой по признаку пола, для сотрудников директивных органов и широкой общественности*

238. Укрепление статистического потенциала государств-членов было выделено Департаментом в качестве одного из пяти приоритетных направлений работы по укреплению потенциала. Статистический отдел продолжал реализовывать весьма обширную программу в области укрепления потенциала, которая была ориентирована на наращивание институционального потенциала и создание комплексных статистических и геопространственных систем. Участники различных мероприятий по укреплению потенциала продолжали подтверждать наличие отдачи от их участия и 79,1 процента из них (двухгодичный целевой показатель: 74 процента) сообщили, что они использовали полученные знания. Отдел сотрудничал со специалистами из 115 стран (двухгодичный целевой показатель: 85), которые получали руководящие указания и помощь в наращивании потенциала в связи с разработкой и внедрением устойчивых национальных статистических систем

Подпрограмма 5 Народонаселение

- a) *Повышение уровня осведомленности международного сообщества о новых и возникающих вопросах в области народонаселения и углубление знаний и понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием, включая гендерные аспекты демографических явлений, прежде всего в том, что касается фертильности, смертности, миграции, ВИЧ/СПИДа, урбанизации, роста численности населения, старения населения и окружающей среды*

239. Отдел народонаселения оказывал поддержку в проведении сорок седьмой и сорок восьмой сессий Комиссии по народонаселению и развитию путем организации регулярных брифингов для государств-членов. На этих брифингах Отдел информировал государства-члены по различным аспектам взаимосвязи между народонаселением и развитием. Отдел также организовал совещания групп экспертов, которые помогли ему подготовить доклады Генерального секретаря для обеих сессий. В ходе этих заседаний участники подтвердили важность демографических данных, дезаггегированных по признаку пола, и просили Отдел продолжать представлять доклады о гендерных аспектах демографических явлений, таких как миграция, старение населения и здоровье и смертность. Для сорок девятой сессии Отдел организовал широкий процесс консультаций по методам работы Комиссии. В течение отчетного периода в общей сложности 238 государственных должностных лиц (двухгодичный целевой показатель: 140) посетили брифинги и совещания, организованные Отделом.

- b) Эффективное содействие проведению государствами-членами обзора хода осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и положений соответствующих документов повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, в частности Саммита тысячелетия и последующих мероприятий*

240. Сто процентов документов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), подготовленных Отделом народонаселения для Комиссии по народонаселению и развитию, были представлены государствам-членам своевременно. Кроме того, все документы для заседающих органов в неотредактированном виде только на английском языке размещались на веб-сайте Отдела в ближайшее по возможности время. Размещение этих документов до официального срока их представления было высоко оценено государствами-членами. Документы Отдела обычно рассматриваются в качестве своевременного, технически выверенного, стратегически ориентированного и информативного вклада в работу Комиссии. Отдел отслеживал отзывы государств-членов на качество документации, предоставляемой для каждой сессии. В целом на конец двухгодичного периода 75 государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 25) с удовлетворением отметили работу Отдела.

- c) Повышение доступности и оперативности представления демографической информации и данных, в том числе дезагрегированных по признаку пола, для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными учреждениями*

241. Отдел народонаселения продолжал работу над обновлением и расширением своего веб-сайта, чтобы предоставить государствам-членам и международному сообществу доступ к оперативной демографической информации. На уведомления Отдела по электронной почте в общей сложности подписалось 2492 абонента (двухгодичный целевой показатель: 2600). Из-за технических трудностей Отдел не смог обновить свой список подписчиков. Кроме того, общедепартаментский брандмауэр не позволял пользователям за пределами Организации Объединенных Наций подписываться на рассылки Отдела. Поэтому ссылка на эту рассылочную услугу была удалена с веб-сайта Отдела. Вместо этого Отдел собрал контактную информацию у участников брифингов и совещаний и успешно ее использовал, чтобы информировать государства-члены и другие заинтересованные стороны о предстоящих событиях.

Подпрограмма 6

Политика и анализ в области развития

- a) *Активизация международного диалога путем оказания Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету содействия в области определения и осознания новых и возникающих вопросов и проблем в области экономического развития, прежде всего в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и с полным учетом последствий основных межсекторальных проблем для международной повестки дня в области развития в настоящее время и после 2015 года при обеспечении увязки технического обоснования целей в области устойчивого развития с концепцией повестки дня в области развития на период после 2015 года на основе оценок с использованием фактических данных и анализа осуществимости*

242. Аналитические материалы Отдела политики и анализа в области развития способствовали активизации дискуссий по экономической политике и мерам в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, о чем свидетельствуют 23 решения (двухгодичный целевой показатель: 16), принятые Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом по этим вопросам. Сто процентов опрошенных государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) сочли основные аналитические доклады Отдела «полезными» или «весьма полезными». Модель глобального экономического прогнозирования Отдела 27 раз (двухгодичный целевой показатель: 20) использовалась ЮНКТАД и/или региональными комиссиями в их собственных экономических анализах и докладах.

- b) *Повышение осведомленности и активизация диалога по мировому экономическому положению, включая формирование и пропаганду единой позиции Организации Объединенных Наций по вопросу о перспективах мирового экономического развития и его последствиях для будущего развивающихся стран*

243. Аналитические материалы способствовали активизации диалога по мировому экономическому положению в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете. К основным опубликованным документам Отдела относились издания публикации «Мировое экономическое положение и перспективы» за 2015 и 2016 годы, подготовленные с участием Управления по финансированию развития Департамента по экономическим и социальным вопросам, ЮНКТАД и региональных комиссий. Эти материалы обсуждались в ходе этапа заседаний высокого уровня Совета в 2014 и 2015 годах и в его докладах о мировом экономическом положении и перспективах по состоянию на середину 2014 года и середину 2015 года (E/2014/70 и E/2015/70). Сведения из этой публикации Отдела, включая ее полугодовые и ежемесячные обновления, также регулярно используются в качестве фактологической основы при подготовке выступлений Генерального секретаря и других официальных представителей Организации Объединенных Наций, а также цитируются в ряде докладов и записок Генерального секретаря. По состоянию на конец 2015 года в официальных документах о мировом экономическом положении было сделано 54 ссылки на анализ, проведенный Отделом (двухгодичный целевой показатель: 50). На

веб-сайте Отдела (<http://www.un.org/en/development/desa/policy/>) было зарегистрировано 1 244 015 загрузок информации (двухгодичный целевой показатель: 750 000).

- c) *Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане интеграции макроэкономической, экологической и социальной политики, в том числе гендерных аспектов, в национальные стратегии развития и обеспечение сопоставимости целей макроэкономической стабильности с долгосрочными задачами искоренения нищеты и устойчивого развития, а также, как только они будут определены и согласованы, с основными принципами и целями повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года*

244. В течение двухгодичного периода 21 страной, получавшей помощь Отдела в области укрепления потенциала (двухгодичный целевой показатель: 21), были разработаны предложения по интеграции макроэкономической, социальной и экологической политики в их национальные стратегии развития с упором на устойчивое развитие, а также с уделением должного внимания гендерным аспектам. Некоторые из них подготовили соответствующие директивные заметки и планы действий по обеспечению устойчивого развития и переходу от Целей развития тысячелетия к целям в области устойчивого развития, в то время как другие приобрели знания о различных международных мерах поддержки и их учете в процессе планирования, а также о последствиях выхода из категории наименее развитых стран. Представители некоторых стран также прошли обучение общеэкономическому моделированию в интересах устойчивого развития. Кроме того, продолжилась работа по пересмотру содержания и обновлению веб-сайта, предназначенного для оказания помощи наименее развитым странам в решении ими своих особых проблем в области развития и достижении прогресса на пути к выходу из категории наименее развитых стран, в целях и повышения доступности информации и интерактивности веб-сайта.

Подпрограмма 7

Государственное управление и управление развитием

- a) *Повышение доступности информации, расширение обмена знаниями, программ обучения и партнерских связей с помощью Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и страновых исследований Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления*

245. Отделом государственно-административной деятельности и управления развитием зарегистрирован 117 465 131 случай просмотра страниц/загрузки документов Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления (двухгодичный целевой показатель: 62 миллиона) и 4 145 182 случая просмотра страниц/загрузки документов для электронных ежемесячных докладов из базы данных страновых исследований Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления (двухгодичный целевой показатель: 500 000), что отражает улучшение доступности информации и обмена знаниями. Отдел продолжал наращивать позитивную динамику, вызванную проведением в 2014 году обследования электронных методов государственного управления Организации Объединенных Наций, в ре-

зультате которого были получены ценные материалы для директивных органов и других заинтересованных сторон о применении электронных методов государственного управления для совершенствования оказания общественных услуг и общегосударственных подходов к поддержке устойчивого развития.

b) Улучшение общего понимания проблем государственного управления и администрации, их решение и принятие практических мер

246. Вклад работы Отдела нашел свое отражение в докладах и резолюциях межправительственных органов, о чем свидетельствует 11 ссылок, рекомендаций и решений (двухгодичный целевой показатель: 10) в резолюциях межправительственных органов, а именно в резолюциях Генеральной Ассамблеи 68/198, 68/302, 69/199, 69/204, 69/228, 69/327, 70/125 и 70/184 и резолюциях Экономического и Социального Совета 2014/27, 2014/38 и 2015/28. По запросам государств-членов в различных регионах мира, включая 16 развивающихся стран и 4 наименее развитых страны (двухгодичный целевой показатель: 9) были проведены в общей сложности 30 консультативных миссий. Шестьдесят восемь ссылок, рекомендаций и решений (двухгодичный целевой показатель: 45) из публикаций и других материалов Отдела были включены в национальные планы и политику.

c) Расширение возможностей национальных правительств и местных органов власти по повышению профессионализма и подотчетности и распространению передовой практики в государственном секторе, в том числе в контексте актуализации гендерной проблематики

247. В рамках наращивания потенциала местных органов власти Отдел подготовил четыре новых онлайн-учебных курса. Наряду с другими онлайн-учебными курсами, разработанными Отделом, в них приняли участие 5209 специалистов по вопросам государственного управления и других заинтересованных лиц (двухгодичный целевой показатель: 4600). В результате оказания консультативных услуг и реализации проектов технического сотрудничества, направленных на наращивание потенциала, были выполнены 36 методологических и технических рекомендаций (двухгодичный целевой показатель: 30). Консультативные услуги касались, в частности, создания африканской академии местного самоуправления и совершенствования систем управления знаниями на государственной службе с помощью электронного правительства. В общей сложности были выдвинуты 1552 кандидатуры на получение Премии Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы, 102 из которых (двухгодичный целевой показатель: 26) были выдвинуты в связи с предоставлением государственных услуг, предусматривающих учет особых потребностей женщин.

Подпрограмма 8

Неистощительное лесопользование

- a) Оказание эффективной поддержки для принятия обоснованного решения о будущем международного соглашения по лесам с уделением особого внимания средствам обеспечения неистощительного лесопользования, включая финансирование лесного хозяйства из всех источников с учетом роли лесов в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и взаимосвязи между международным соглашением по лесам и повесткой дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года*

248. Ключевым достижением секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам за двухгодичный период стало успешное проведение 13 аналитических и межсессионных мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 9) для одиннадцатой сессии Форума, на которой была принята историческая резолюция о международном механизме по лесам в период после 2015 года (впоследствии принятая Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2015/33) и проект декларации министров, озаглавленной «Леса, которых мы хотим: период после 2015 года». Резолюция содержит 13 ключевых решений по укреплению механизма неистощительного лесопользования, а также решение о создании Глобальной сети содействия финансированию лесохозяйственной деятельности.

- b) Совершенствование механизмов контроля, оценки и отчетности в отношении осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения глобальных целей в отношении лесов с особым вниманием к актуализации гендерной проблематики*

249. В сотрудничестве с членами Совместного партнерства по лесам была подготовлена упрощенная типовая форма доклада для представления Форуму Организации Объединенных Наций по лесам на его одиннадцатой сессии, что способствовало увеличению числа представленных национальных докладов с 60 до 78 (двухгодичный целевой показатель: 60). В этих докладах отражен вклад лесов и неистощительного лесопользования в искоренение нищеты (цель развития тысячелетия 1), экологическую устойчивость (цель развития тысячелетия 7) и международное сотрудничество в целях развития (цель развития тысячелетия 8). Кроме того, были получены 15 докладов от региональных и субрегиональных организаций. Что касается гендерных аспектов, то в национальных докладах отмечается четкая корреляция между возможностями подготовки кадров в лесном секторе и ростом занятости в качестве средства расширения прав и возможностей женщин. Страны сообщили, что политика в отношении лесов способствовала прогрессу в достижении гендерного равенства в процессах управления лесами и принятия решений.

- с) Расширение сотрудничества и улучшение координации в отношении всех видов лесов и деревьев, растущих за пределами лесных массивов, посредством повышения эффективности сотрудничества и расширения обмена знаниями между правительствами, основными группами, организациями, механизмами и процессами, в том числе между членами Совместного партнерства по лесам*

250. Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам реализовал 18 общих и совместных инициатив (двухгодичный целевой показатель: 17) с членами Совместного партнерства по лесам, включая: аналитический документ по включению лесной проблематики в повестку дня в области развития на период после 2015 года (2015 год), пересмотренную типовую форму национальных докладов и определение источников данных для оценки прогресса в осуществлении соответствующих решений Форума, совместные сообщения, посвященные Международному дню лесов в 2014 и 2015 годах, присуждение премии имени Вангари Маатаи «Защитник леса» за 2014 и 2015 годы и проведение мероприятий в связи с Глобальным форумом по ландшафтам в 2014 и 2015 годах. В сотрудничестве с региональными организациями было организовано восемь практикумов по вопросам финансирования лесного хозяйства в Тихоокеанском регионе, Центральной Азии и Африке. Было создано 12 партнерств с секретариатами Африканского форума по лесам, Конвенции о биологическом разнообразии, Африканского союза, Организации экономического сотрудничества, ЭСКАТО, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Глобального экологического фонда, Международной организации по тропической древесине, Тихоокеанского сообщества, Швейцарского агентства в поддержку развития и сотрудничества, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и ЮНЕП.

- д) Повышение информированности и мобилизация поддержки осуществляемых на национальном, региональном и глобальном уровнях мер по неистощительному лесопользованию*

251. Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам содействовал расширению осведомленности о лесах через свои веб-сайты, совещания и мероприятия, публикации, пресс-релизы и кампании в социальных сетях, о чем свидетельствуют восемь национальных, региональных и глобальных мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 8), проведенных при поддержке секретариата Форума. В поддержку Форума были проведены совещания в Китае (в 2014 году) и Швейцарии (в 2015 году), а в Непале была реализована инициатива основных групп (в 2015 году). Проведение Международного дня лесов в 2014 и 2015 годах было поддержано с помощью специальных мероприятий, посланий Генерального секретаря, пресс-релизов, кампаний в социальных сетях, кинопоказов и выставок. Кампанией в социальных сетях по состоянию на 21 марта 2014 года было охвачено более 2,3 миллиона счетов в “Twitter”, а на ту же дату в 2015 году — 20 миллионов счетов в “Twitter”. В рамках 21-дневной кампании в 2015 году было охвачено в общей сложности 26,5 миллиона счетов.

- e) *Укрепление потенциала государств-членов в области перехода к неистощительному лесопользованию и осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, особенно достижения глобальных целей*

252. Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам продолжал оказывать техническую и основную помощь странам в укреплении потенциала. Девять государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 10) получили помощь в обеспечении практической реализации принципов неистощительного лесопользования, включая осуществление положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов. В рамках механизма содействия Форума было организовано 9 практикумов, в которых приняли участие в общей сложности 232 национальных эксперта из 61 страны Центральной Азии, южной части и Западной Африки и Тихоокеанского региона. Участники определили ключевые положения для разработки стратегий использования усилий по финансированию деятельности, связанной с изменением климата, в интересах неистощительного лесопользования. Судя по отзывам участников, практикумы помогли 21 представителю из 16 стран мира ознакомиться с процедурами подачи заявок на получение грантов. Десяти странам Африки, Азии и Латинской Америки была оказана помощь в разработке национальных планов действий по учету целей неистощительного лесопользования в стратегиях устойчивого развития и перехода к «зеленой» экономике.

Подпрограмма 9

Финансирование в целях развития

- a) *Эффективный мониторинг с участием многих заинтересованных сторон хода осуществления и последующей деятельности по выполнению положений Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития, Итогового документа Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития и других соответствующих решений по вопросу финансирования развития, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию*

253. Управление по финансированию развития зарегистрировало 34 важных материала, представленных правительствами, региональными группами и институциональными и неправительственными заинтересованными сторонами (двухгодичный целевой показатель: 34) в рамках ежегодной оценки хода осуществления Монтеррейского консенсуса. Значительный вклад в подготовку ежегодных докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи (A/69/188, A/69/358, A/70/311 и A/70/320) и записок Генерального секретаря Экономическому и Социальному Совету (E/2014/53 и E/2015/52) внесли Всемирный банк, Международный валютный фонд, ВТО, Группа 24, Группа 20, Группа 77 и Китая, Организация Объединенных Наций и другие международные организации. Наряду с докладом Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития (A/69/315) и докладом Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития (A/68/970), все они были использованы при подготовке третьей Международной конференции по финансированию развития (проходившей в Аддис-Абебе с 13 по 16 июля 2015 года), на которой была принята Аддис-Абебская программа

действий третьей Международной конференции по финансированию развития (резолюция 69/313 Ассамблеи, приложение).

- b) Повышение роли и более широкое использование механизмов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих межправительственных и руководящих органов, других институциональных заинтересованных сторон для целей осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации с другими соответствующими итоговыми документами о финансировании развития*

254. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 68/279 постановила созвать третью Международную конференцию по финансированию развития в июле 2015 года в Аддис-Абебе. Конференция провела оценку хода осуществления Монтеррейского консенсуса и Дохинской декларации, рассмотрела новые и назревающие вопросы, а также активизировала и укрепила механизм последующей деятельности в области финансирования развития. В своей резолюции 69/313 Ассамблея приняла Аддис-Абебскую программу действий, которая предусматривает новый общемировой механизм финансирования устойчивого развития и создает прочную основу для поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Ассамблея также согласовала базовые принципы в отношении процессов реструктуризации суверенного долга (резолюция 69/319) и впервые приняла резолюцию о финансовой инклюзивности в интересах устойчивого развития (резолюция 70/189). В течение двухгодичного периода в общей сложности были приняты 32 важных резолюции, резюме председателей, коммюнике и декларации по последующим мероприятиям по итогам конференций и их координации (двухгодичный целевой показатель: 32).

- c) Более активное участие правительств и расширение сотрудничества и взаимодействия между всеми институциональными и неинституциональными заинтересованными сторонами, занимающимися финансированием развития, в целях обеспечения принятия надлежащих последующих мер по осуществлению соглашений и обязательств, достигнутых на Монтеррейской и Дохинской конференциях по финансированию развития и Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития, с должным учетом вопросов гендерного равенства*

255. В течение двухгодичного периода Управление организовало 29 крупных мероприятий, посвященных финансированию развития, с участием многих заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 29) для поддержки процесса подготовки к третьей Международной конференции по финансированию развития, а также работы Межправительственного комитета экспертов по финансированию устойчивого развития и Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах. Одно из четырех параллельных мероприятий в ходе основных неофициальных сессий Генеральной Ассамблеи по теме «Гендерное равенство и права женщин в системе финансирования развития» было организовано совместно со Структурой «ООН-женщины». Кроме того, Управление в рамках своей программы укрепления потенциала провело

10 практикумов для представителей развивающихся стран по теме международного налогообложения.

- d) Повышение роли Организации Объединенных Наций в содействии международному сотрудничеству в налоговых вопросах, включая налоговую политику, налоговое администрирование и наращивание потенциала в развивающихся странах в целях мобилизации внутренних и международных ресурсов в интересах развития в контексте комплексной рамочной программы, содержащейся в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию*

256. В Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития (резолюция 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение) главы государств и правительств и высокие представители приняли решение повысить эффективность и укрепить оперативный потенциал Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах путем увеличения числа его заседаний за счет проведения двух сессий в год продолжительностью четыре рабочих дня каждая. В течение двухгодичного периода Управление провело пять мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 5), в том числе организовало курсы Организации Объединенных Наций по вопросам избежания двойного налогообложения и трансфертного ценообразования, подготовило информационный справочник Организации Объединенных Наций по договорам об избежании двойного налогообложения и трансфертном ценообразовании, справочник Организации Объединенных Наций по отдельным вопросам защиты налоговой базы развивающихся стран, справочник Организации Объединенных Наций по выполнению договоров об избежании двойного налогообложения для развивающихся стран на французском и испанском языках, руководство по расчету операционных издержек в области налогообложения малых и средних предприятий на английском и испанском языках, а также документы по отдельным темам в ходе переговоров по договорам о налогообложении для развивающихся стран.

Раздел 10

Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства

Основные результаты осуществления программы

Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам занималась отслеживанием последующих мер, мобилизацией и координацией усилий и информационно-пропагандистской работой в интересах этих трех групп стран. Важная часть такой работы была проделана в контексте подготовки и организации второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, обе из которых увенчались при-

нятием важных программ действий, ориентированных на результаты. Канцелярия координирует работу двух межучрежденческих консультативных групп и наладила тесные партнерские отношения с другими важными заинтересованными сторонами в поддержку осуществления этих программ действий. Канцелярия также инициировала создание новых информационных продуктов, которые использовались в ее информационно-пропагандистской и последующей деятельности и лежали в основе ее оказываемой по запросу поддержки. Благодаря этой поддержке в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программе действий, Парижском соглашении и Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы конкретно упоминаются эти страны с точки зрения целей и задач, а также охватываемых вопросов. Канцелярия поддерживала работу Группы высокого уровня по банку технологий для наименее развитых стран, создание которого поможет решить проблемы, связанные с доступом наименее развитых стран к научным знаниям, технологиям и инновациям.

Проблемы и извлеченные уроки

Важной задачей, стоящей перед Канцелярией, является обеспечение того, чтобы осуществление новых глобальных рамочных программ создавало необходимую основу для реализации соответствующих программ действий. Осуществление рамочных программ и налаживание эффективных связей с тремя программами действий будет зависеть от глобальных партнерств, которые Канцелярия поможет создать, в том числе путем координации усилий системы Организации Объединенных Наций. Канцелярия будет принимать активное участие в поддержке Организацией Объединенных Наций процессов, связанных с глобальной последующей деятельностью и проведением обзора Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программы действий, и в продолжении информационно-пропагандистской деятельности и аналитической поддержки этих трех групп стран по их просьбе в рамках межправительственных процессов.

257. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 94 процентов из 393 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 95 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, увеличилось с 1 в 2012–2013 годах до 29 в 2014–2015 годах.

258. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 10)).

Исполнительное руководство и управление

a) Эффективное управление программой работы и ее обеспечение кадровыми и финансовыми ресурсами

259. Канцелярия осуществила 94 процента своих санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, в срок или досрочно (двухгодичный целевой показатель: 92 процента). По состоянию на 31 декабря 2015 года Канцелярия освоила 97 процентов выделенных средств (двухгодичный целевой показатель: 98 процентов). Ресурсы были эффективно использованы для удовлетворения растущего спроса обслуживаемых Канцелярией стран на дальнейшую существенную поддержку в контексте переговоров по повестке дня в области развития на период после 2015 года, целям в области устойчивого развития, финансированию развития, изменению климата и уменьшению опасности бедствий. С учетом дополнительных мандатов, в том числе вытекающих из решений второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Канцелярия в большей мере зависит от внебюджетных ресурсов, поступление которых менее предсказуемо, чем поступления из регулярного бюджета, что чревато риском срыва запланированных мероприятий.

b) Более оперативное представление документации

260. Доля предсессионных документов, представленных в установленные сроки, составила за двухгодичный период 89 процентов (двухгодичный целевой показатель: 94 процента). Выпуск 2 из 18 документов для заседающих органов был задержан из-за нехватки временного персонала.

c) Повышение уровня информированности об особых потребностях и проблемах наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, которые требуют внимания со стороны государств-членов и международных организаций

261. Канцелярия занималась аналитической и информационно-разъяснительной работой и формированием консенсуса в целях содействия реализации программ развития наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. Эта деятельность позволила привлечь повышенное внимание этих групп к приоритетам развития в контексте глобального общественного дискурса. Нигде это не проявлялось нагляднее, чем в контексте обсуждения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, Аддис-Абебской программы действий, Парижского соглашения и Сендайской рамочной программы, все из которых содержат конкретные ссылки на цели и задачи наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств. По состоянию на 31 декабря 2015 года государствами-членами было сделано 40 заявлений (двухгодичный целевой показатель: 38) по вопросу о потребностях и проблемах наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств.

Подпрограмма 1

Наименее развитые страны

a) Укрепление партнерских отношений между наименее развитыми странами и партнерами по процессу развития

262. Глобальные информационно-пропагандистские мероприятия, проводимые Канцелярией, продолжали поддерживать развитие наименее развитых стран и укреплять сотрудничество учреждений системы Организации Объединенных Наций в осуществлении Стамбульской программы действий. Эти мероприятия способствовали усилению внимания к проблемам и потребностям наименее развитых стран, в частности в области официальной помощи в целях развития и торговли. Это включало проведение мероприятий в кулуарах крупных глобальных конференций, например по финансированию развития и изменению климата, а также подготовку аналитических докладов по различным темам. Тридцать семь стран (двухгодичный целевой показатель: 35) продлили или объявили режим беспоплатного и неквотируемого доступа на свои рынки в соответствии с условиями Гонконгской декларации министров. На фоне менее благоприятной, чем ожидалось, глобальной экономической ситуации восемь членов Комитета содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) (двухгодичный целевой показатель: 12) выделили более 0,15 процента своего валового национального дохода в качестве официальной помощи в целях развития наименее развитым странам.

b) Оперативное и эффективное осуществление Стамбульской программы действий

263. Двадцать пять наименее развитых стран (двухгодичный целевой показатель: 25) включили положения Стамбульской программы действий в свои национальные планы развития и стратегии сотрудничества в целях развития. Кроме того, число наименее развитых стран, в которых к реализации и контролю за осуществлением Программы действий были привлечены парламенты, частный сектор и гражданское общество, достигло 30 (двухгодичный целевой показатель: 30). Их участие позволило сделать процесс осуществления, контроля, принятия последующих мер и обзора Программы действий более всеобъемлющим, прозрачным и эффективным. Сочетание всех вышеперечисленных усилий помогло сохранить прогресс, достигнутый в течение предыдущего десятилетия, что дает большему числу стран возможность добиться существенного прогресса на пути к выходу из категории наименее развитых стран. В течение двухгодичного периода 10 наименее развитых стран (двухгодичный целевой показатель: 6) стали отвечать критериям выхода из этой категории.

c) Укрепление координации между структурами системы Организации Объединенных Наций и другими международными и многосторонними организациями в целях осуществления комплексной последующей деятельности в интересах наименее развитых стран и оказания им комплексной поддержки

264. Глобальная информационно-разъяснительная и координирующая роль, которую играет Канцелярия, помогла отразить положения Стамбульской программы действий в программах работы 35 учреждений системы Организации Объединенных Наций и других международных организаций (двухгодичный

целевой показатель: 30). Инструментарий актуализации Стамбульской программы действий для наименее развитых стран, который поддерживает эти усилия, был представлен на утверждение Комитету высокого уровня по программам. При поддержке Канцелярии в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями были проведены 33 совместных мероприятия (двухгодичный целевой показатель: 33), которые оказали существенное воздействие на наименее развитые страны.

Подпрограмма 2

Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

a) Прогресс в деле создания эффективных систем транзитных перевозок и снижения операционных издержек в торговле

265. Канцелярия отстаивала особые потребности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в контексте разработки инициатив по созданию эффективных систем транзитных перевозок, снижению операционных издержек в торговле и обеспечению учета положений Венской программы действий. В результате развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, и развивающимися странами транзита было реализовано 10 конкретных инициатив (двухгодичный целевой показатель: 10). Среди основных достижений в течение двухгодичного периода следует отметить одобрение Межправительственного соглашения о Трансафриканской сети автомобильных дорог; принятие ВТО протокола о поправке относительно включения Соглашения о содействии торговле в приложение I.A к Соглашению об учреждении Всемирной торговой организации; создание специальной рабочей группы по вопросам транзита; и учет положений Программы действий некоторыми развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, при технической поддержке Канцелярии.

b) Успешная подготовка и организация 10-летнего обзора хода осуществления Алматинской программы действий на основе более широкого взаимодействия и сотрудничества между учреждениями

266. На второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, которая была организована Канцелярией в ноябре 2014 года, была принята Венская программа действий, которая является более целостной программой в области развития, ставящей конкретные задачи и ориентированные на результаты цели с оговоренными сроками и призванной обеспечить достижение быстрого, инклюзивного и устойчивого экономического роста наряду с сокращением масштабов нищеты и обеспечением устойчивого развития. Программа действий содержит три новых приоритета: структурные экономические преобразования, региональная интеграция и средства осуществления. Во взаимодействии с Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями Канцелярия предприняла 21 совместную инициативу (двухгодичный целевой показатель: 18), которые оказали прямое и позитивное влияние на не имеющие выхода к морю развивающиеся страны, включая основную, техническую и финансовую помощь. В Аддис-Абебской программе действий и Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, обе из которых поддерживают осуществление Венской программы действий, конкретно упоминаются развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю.

Подпрограмма 3 Малые островные развивающиеся государства

- a) *Обеспечение более широкого учета и более глубокого понимания особой ситуации, в которой находятся малые островные развивающиеся государства, и уязвимости их положения в ходе обзора хода осуществления Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии на национальном, региональном и глобальном уровнях*

267. Информационно-разъяснительная деятельность Канцелярии привела к принятию на глобальном и региональном уровнях пяти решений и деклараций в интересах малых островных развивающихся государств (двухгодичный целевой показатель: 5). Канцелярия внесла свой вклад в содействие принятию программы «Путь Самоа» в качестве итогового документа третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам (проходившей в Апия с 1 по 4 сентября 2014 года), а также в создание глобальной деловой сети для малых островных развивающихся государств, призванной укреплять партнерские отношения и ускорять устойчивое развитие этих стран. Малые островные развивающиеся государства были также конкретно упомянуты в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий, Аддис-Абебской программе действий, Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижском соглашении. Канцелярия провела восемь информационно-пропагандистских мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 8), включая Форум по вопросам партнерских связей с частным сектором в Апия, в котором приняли участие 400 представителей частного сектора, и мероприятие для средств массовой информации в связи с Международным годом малых островных развивающихся государств.

- b) *Расширение международной поддержки усилий малых островных развивающихся государств по практическому осуществлению Барбадосской программы действий и Маврикийской стратегии, с тем чтобы они могли должным образом адаптироваться к изменению климата*

268. Канцелярия продолжала свою деятельность в поддержку объявления взносов в Зеленый климатический фонд для малых островных развивающихся государств, в том числе на двадцатой и двадцать первой сессиях Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Были объявлены взносы для поддержки использования в малых островных развивающихся государствах технологий использования возобновляемых источников энергии и внесения вклада в усилия по сокращению выбросов. Число партнеров, которые объявили взносы в поддержку Фонда, увеличилось с 10 в 2012–2013 годах до 42 в 2014–2015 годах (двухгодичный целевой показатель: 13). Доступ к средствам Фонда открыт для наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и государств Африки.

- c) *Укрепление межучрежденческого сотрудничества и межучрежденческих партнерских связей в поддержку малых островных развивающихся государств*

269. Канцелярия провела восемь совместных мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 8) в сотрудничестве с учреждениями системы Организации

Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями по тематике уменьшения опасности бедствий, изменения климата, финансирования развития, устойчивого туризма, океанов, неинфекционных заболеваний, продовольственной безопасности и конкурентоспособности в малых островных развивающихся государствах.

Раздел 11

Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки

Основные результаты осуществления программы

Канцелярия Специального советника по Африке совместно с Экономической комиссией для Африки и Департаментом общественной информации продолжала оказывать поддержку развитию Африки и НЕПАД. На глобальном уровне Канцелярия активизировала свои усилия в направлении более эффективной международной поддержки развития Африки посредством своей основной, аналитической и информационно-пропагандистской деятельности и деятельности по контролю. Она участвовала в организации заседаний Экономического и Социального Совета по проблемам молодежи, занятости и урбанизации, заседаний Комиссии по положению женщин по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и тематической дискуссии в Генеральной Ассамблее по инвестициям. Канцелярия улучшила координацию поддержки Африки Организацией Объединенных Наций за счет укрепления Междепартаментской целевой группы по африканским вопросам, а также содействия обеспечению согласованности между международной повесткой дня и стратегическими рамочными программами Африканского союза. Канцелярия обновила свой веб-сайт и расширила взаимодействие с частным сектором, гражданским обществом, научными кругами и средствами массовой информации с помощью многочисленных мероприятий, интервью и брифингов для прессы. Канцелярия способствовала повышению взаимной подотчетности и эффективности развития. На региональном уровне ЭКА продолжала совершенствовать общесистемную координацию действий в поддержку программ Африканского союза и НЕПАД, в частности путем организации заседаний Регионального координационного механизма для Африки. На веб-сайте Департамента “Africa Renewal” («Возрождение Африки») было зарегистрировано 2,29 млн. посещений, что намного превышает его двухгодичный целевой показатель.

Проблемы и извлеченные уроки

Задача обеспечения устойчивого развития Африки неразрывно связана с миром и безопасностью на континенте, геоэкономическим климатом, социально-политической стабильностью, возникающими проблемами, такими как стихийные бедствия, изменение климата, пандемии и терроризм, и поиском правильного соотношения между

усилением поддержки партнеров по развитию и обеспечением ответственности стран Африки за разработку своих стратегий развития. В течение двухгодичного периода Канцелярия корректировала свою деятельность в соответствии с меняющимися приоритетами Африканского союза и планами по повышению согласованности, взаимодополняемости и координации действий в рамках системы Организации Объединенных Наций в поддержку всестороннего учета и осуществления глобальных и региональных программ в области развития в Африке. Следует расширить поддержку африканских региональных учреждений, в частности региональных экономических сообществ и региональных механизмов по предотвращению, регулированию и разрешению конфликтов.

270. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 100 процентов из 105 санкционированных мероприятий, поддающихся количественной оценке, по сравнению с 100 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Количество дополнительных мероприятий, осуществляемых по инициативе Секретариата, сократилось с 14 в 2012–2013 годах до 2 в 2014–2015 годах.

271. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 11)).

Подпрограмма 1

Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

a) Расширение оказываемой международным сообществом поддержки в интересах экономического развития Африки в целом и НЕПАД в частности

272. Канцелярия проводила предметную аналитическую работу в целях дальнейшего усиления поддержки международным сообществом развития Африки посредством подготовки докладов Генерального секретаря, проведения брифингов, дискуссионных форумов и мероприятий для средств массовой информации и подготовки публикаций. На конец 2015 года число мероприятий системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки достигло 148 (двухгодичный целевой показатель: 148). В частности, в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций и африканскими региональными учреждениями Канцелярия проводила различные мероприятия высокого уровня для мобилизации международной поддержки в интересах развития Африки, в частности для выполнения Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года; в этом контексте она подчеркивала взаимодополняемость Повестки дня на период до 2063 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Канцелярия также способствовала повышению подотчетности и эффективности развития, подготовив первый двухгодичный доклад Генерального секретаря об обзоре выполнения обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития (A/69/163). На 31 декабря 2015 года число мероприятий системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки достигло 11 (двухгодичный целевой показатель: 11).

b) Обеспечение более эффективной координации деятельности Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки

273. О дальнейшем прогрессе в деле укрепления координации в рамках системы Организации Объединенных Наций свидетельствуют 52 совместных мероприятия (двухгодичный целевой показатель: 52) в поддержку развития Африки в форме проведения регулярных совещаний и участия Междепартаментской целевой группы по вопросам Африки в подготовке семи докладов Генерального секретаря. В сотрудничестве с ЭКА и Департаментом общественной информации Канцелярия подчеркивала необходимость решения проблем Африки, в том числе в рамках поддержки Повестки дня на период до 2063 года в контексте рамочной программы Экономического и Социального Совета по проблемам молодежи, занятости и урбанизации; обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года, третьей Международной конференции по финансированию развития; последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию; а также в рамках подготовки доклада Генерального секретаря об обзоре выполнения обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития. Канцелярия внесла свой вклад в оценку хода ликвидации последствий эпидемии Эболы, принимала участие в организации ежегодных мероприятий в связи с Днем индустриализации Африки и возглавляла работу группы по информационно-разъяснительной работе и коммуникации Регионального координационного механизма для Африки.

c) Повышение осведомленности международной общественности о проблемах развития Африки

274. Канцелярия продолжала готовить аналитические документы по вопросам политики, доклады и исследования, предоставляемые пользователям как в печатной, так и электронной форме, что привлекало внимание международного сообщества к ключевым проблемам Африки в области развития. Канцелярия организовывала брифинги по вопросам развития Африки и принимала участие в организации выпуска африканских информационных продуктов на глобальном уровне. Кроме того, Канцелярия завершила обновление своего веб-сайта, чтобы привести все его конкретное содержание в соответствие с целями и приоритетами африканских региональных учреждений. Этот веб-сайт весьма удобен в использовании, содержит много документов, разделен на секции, оперативно обновляется и доступен на английском и французском языках. Обновленный веб-сайт был запущен в мае 2015 года на английском и в октябре 2015 года на французском языке и число его посетителей в 2015 году непрерывно росло и достигло 650 (двухгодичный целевой показатель: 650). Веб-сайт в настоящее время регистрирует количество просмотренных страниц, чтобы обеспечить более точный подсчет числа посещений.

Подпрограмма 2**Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки**

- a) Повышение слаженности, координации и взаимодействия учреждений и организаций Организации Объединенных Наций в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях*

275. ЭКА является стратегическим координатором поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Африканскому союзу и его программе НЕПАД через Региональный координационный механизм для Африки. По состоянию на конец 2015 года неофициальные рабочие группы Механизма занимались реализацией 24 совместных проектов (двухгодичный целевой показатель: 18). В целях содействия поддержке Организацией Объединенных Наций Африканского союза в контексте Повестки дня на период до 2063 года были проведены пятнадцатая и шестнадцатая сессии Механизма (в Абудже с 28 по 30 марта 2014 года и в Аддис-Абебе с 29 по 30 марта 2015 года). Достигнутые результаты включали приведение деятельности неофициальных рабочих групп в соответствие со стратегическим планом Африканского союза на период 2014–2017 годов и его Повесткой дня на период до 2063 года, а также принятие документа об укреплении партнерства Организации Объединенных Наций и Африканского союза в деле осуществления программы интеграции и развития в Африке на 2017–2027 годы, который был одобрен на саммите Африканского союза в июне 2015 года. Основные достижения Субрегионального координационного механизма включали исследование механизма самофинансирования региональной интеграции.

- b) Расширение возможностей региональных и субрегиональных организаций, в первую очередь Африканского союза, Агентства планирования и координации НЕПАД и региональных экономических сообществ в плане разработки, реализации и контроля за осуществлением их программ*

276. По состоянию на конец 2015 года в рамках Регионального координационного механизма для Африки на региональном и субрегиональном уровнях было реализовано восемь совместных проектов по созданию потенциала (двухгодичный целевой показатель: 6). В ответ на просьбы со стороны Африканского союза ЭКА оказала техническую поддержку миссиям по обследованию возможностей и масштабов для Межправительственного органа по вопросам развития и Восточноафриканского сообщества. Для ЭСПАГ и Сообщества сахелосахарских государств была завершена подготовка двух проектов докладов о возможностях и масштабах деятельности по наращиванию потенциала. ЭКА также оказывала поддержку в области наращивания потенциала на совещании в рамках Межучрежденческой программы по поддержке наращивания потенциала, проходившем в Южной Африке 4 и 5 марта 2014 года. В результате обследования возможностей и масштабов была разработана стратегия наращивания потенциала, представленная Ориентационному комитету глав государств и правительств НЕПАД.

Подпрограмма 3

Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки

- a) *Повышение степени осведомленности о ключевых тематических вопросах, связанных с НЕПАД, и других вопросах, связанных с экономическим подъемом и устойчивым развитием в Африке*

277. В течение двухгодичного периода благодаря разъяснительной деятельности Департамента общественной информации, которая была своевременной, актуальной и востребованной, на веб-сайте “Africa Renewal” («Возрождение Африки») было зарегистрировано 2,29 млн. посещений/просмотров страниц (двухгодичный целевой показатель: 1 миллион). Статистические данные были получены с использованием программы “Google Analytics”. В результате 3067 размещенных в сети новостных материалов (двухгодичный целевой показатель: 1000) были отслежены и перепечатаны местными средствами массовой информации в более чем 60 странах мира. Другие факторы, способствующие успешному росту числа посещений, включали растущий интерес к Африке, вызванный текущим статусом континента с 7 из 10 самых быстрорастущих экономик в мире (нарратив «Поднимающаяся Африка»), и стремление получить дополнительную информацию, вызванное опасениями общественности по поводу вспышки болезни, вызванной вирусом Эбола, в западноафриканских странах Гвинеи, Либерии и Сьерра-Леоне.

Раздел 12

Торговля и развитие

Основная информация о результатах осуществления программы

ЮНКТАД продолжала решать задачу по формированию более всеохватывающего, стабильного и устойчивого мира и укрепления своей роли в качестве координационного центра в системе Организации Объединенных Наций в интересах комплексного рассмотрения проблематики вопросов торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в области финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития. Были проведены интенсивные диалоги со всеми заинтересованными сторонами, включая успешную и получившую широкий отклик инициативу Женевского диалога по процессу разработки программы на период после 2015 года и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Другие основные моменты включают празднование пятидесятилетия ЮНКТАД; проведение в 2014 году Всемирного инвестиционного форума, в котором приняли участие более 3000 человек (рекордно высокое число); пятнадцатая лекция памяти Рауля Пребиша, прочитанная президентом Эквадора Рафаэлем Коррея; и участие ЮНКТАД в работе третьей Международной конференции по финансированию развития, а также в десятой Конференции ВТО на уровне министров, в рамках которой было проведено десять весьма успешных параллельных мероприятий. Значительно вырос спрос на статистическую продукцию ЮНКТАД: зарегистрировано более 7 миллионов просмотров стра-

ниц. Развивающимся странам была оказана поддержка в проведении обзора режима их инвестиционной политики как на национальном, так и на международном уровне, а также в том, что касается учета вопросов торгово-промышленного потенциала и проблем развития в национальной торговой политике, упрощения процедур торговли и прогресса в деле учета торговой политики и приоритетов в национальных планах развития наименее развитых стран.

Проблемы и извлеченные уроки

На основе проведенных оценок было высказано мнение, что некоторые структуры ЮНКТАД должны прилагать больше усилий для совместной работы. Были приняты меры в целях снижения разобщенности путем проведения горизонтальных совещаний персонала на уровне нескольких отделов, в том числе тематических совещаний; организации учебного курса по управлению, ориентированного на конкретные результаты и позволяющего обмениваться опытом; создания внутреннего механизма коллегиального обзора публикаций, а также создания интерактивной интранет-платформы и организации мероприятий в рамках третьей Международной конференции по финансированию развития и десятой Конференции министров ВТО (это лишь некоторые примеры). В результате сотрудники высоко оценили обмен информацией и знаниями и повысилось качество работы ЮНКТАД.

278. Вышеуказанные результаты отражают осуществление 1849 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий на 96 процентов (показатель предыдущего двухгодичного периода: 93 процента). Число дополнительных мероприятий, проведенных по инициативе секретариата, сократилось с 219 в 2012–2013 году до 55 в 2014–2015 году.

279. Утвержденные ожидаемые достижения и показатели достижения результатов приводятся в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 12)).

Исполнительное руководство и управление

а) Эффективное руководство программой работы

280. В двухгодичном периоде ЮНКТАД провела 96 процентов из предусмотренных ее мандатом мероприятий, поддающихся количественной оценке (целевой показатель двухгодичного периода: 90 процентов). Она продолжала обеспечивать комплексное решение проблем торговли и развития, а также связанных с ними проблем финансирования, технологий, привлечения инвестиций и устойчивого развития. Под руководством седьмого Генерального секретаря Конференции секретариат укрепил управление, ориентированное на достижение конкретных результатов, путем внедрения договоров для директоров всех подпрограмм. Он также приступил к осуществлению новых инициатив по рационализации исследовательской и аналитической работы, деятельности по линии технического сотрудничества и укрепления разработок ЮНКТАД, кото-

рые могут обеспечить совокупность направлений политики для развивающихся стран.

b) Обеспечение большей согласованности политики в области управления социально-экономической деятельностью Организации Объединенных Наций

281. ЮНКТАД продолжала сотрудничать с организациями системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения стратегической согласованности в управлении деятельностью Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях. Она также продолжала взаимодействовать с ВТО, Группой Всемирного банка, ОЭСР, Международной торговой палатой, Межамериканским банком развития и Всемирной федерацией бирж по вопросам торговли, инвестиций и развития. Кроме того, она провела 12 внутренних совещаний старших руководителей (целевой показатель двухгодичного периода: 12) в целях повышения согласованности политики в области научных исследований и анализа, последующей деятельности в рамках Дохинского мандата и подготовки к своей четырнадцатой сессии. В течение рассматриваемого двухгодичного периода было осуществлено в общей сложности 56 совместных мероприятий во всех областях пяти подпрограмм ЮНКТАД, начиная от устойчивого развития и заканчивая, в частности, финансированием развития, глобализацией экономики, финансиализацией сырьевых рынков, мерами в сфере торговли и инвестиций, общеорганизационными стратегиями в отношении корпоративной социальной ответственности, стандартами финансовой отчетности, информационно-коммуникационными технологиями, торговыми и таможенными барьерами и биоторговлей.

c) Более широкое распространение информации о работе ЮНКТАД и привлечение большего внимания к ней

282. В течение рассматриваемого двухгодичного периода было зарегистрировано рекордно высокое число посещений веб-сайта ЮНКТАД — более трех миллионов (целевой показатель двухгодичного периода: 2,1 млн. посещений). Практика показала, что такому увеличению способствует широкое использование социальных сетей. ЮНКТАД выпустила 114 пресс-релизов (а также 301 версию, переведенную на официальные языки Организации Объединенных Наций, и 21 версию на другие языки), 37 информационных материалов и 30 анонсов для прессы. Было собрано более 15 000 подборок новостей (целевой показатель двухгодичного периода: 14 500). Зарегистрированная цифра представляет лишь часть фактического освещения в средствах массовой информации, поскольку используемые в настоящее время поисковые системы не могут охватить все упоминания о ЮНКТАД в мировых СМИ или освещение ее тематики на менее широко используемых языках. Было организовано примерно 111 групповых посещений, в которых участвовало свыше 3458 учащихся/дипломатов/ученых из всех стран мира. Усилия, направленные на поддержание связей с гражданским обществом, были дополнительно укреплены благодаря организации открытого симпозиума, публикации сборника отчетов о партнерских связях с гражданским обществом и частным сектором и увеличению числа подписчиков электронных анонсов до рекордно высокой цифры, равной 3000 человек.

d) Обеспечение большего учета гендерной проблематики в работе ЮНКТАД

283. Была усилена основная работа ЮНКТАД по гендерной проблематике, о чем свидетельствуют 27 инициатив, предпринятых по состоянию на конец 2015 года (целевой показатель двухгодичного периода: 20). Эти инициативы включают: а) информационно-пропагандистские инициативы, такие как проведение ряда мероприятий и публикация двух информационных записок по вопросам политики в области торговли, гендерной проблематики и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также доклад об инвестициях транснациональных корпораций и гендерных аспектах; б) инициативы, направленные на разработку общесистемного плана действий по решению гендерных вопросов, включая участие в сессиях Комиссии по положению женщин, в работе Межучрежденческой сети по делам женщин и равенству полов и в разработке Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; в) инициативы, направленные на повышение осведомленности директивных органов и других заинтересованных сторон, включая три страновых тематических исследования по вопросам торговли и гендерным вопросам, а также проведение специальных мероприятий по расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства в ходе Всемирного инвестиционного форума 2014 года; г) проведение рабочих совещаний по наращиванию потенциала на национальном и региональном уровнях, создание учебного пособия и онлайн-курса по торговой и гендерной проблематике, а также проведение практикумов совместно с «Гендерной академией» Международного учебного центра Международной организации труда (МОТ); и е) создание специальных разделов, посвященных гендерным вопросам, в основных докладах, включая издания 2014 и 2015 годов — доклад о наименее развитых странах.

e) Более своевременное представление документации

284. ЮНКТАД достигла 100-процентного показателя соблюдения сроков представления документов (целевой показатель двухгодичного периода: 96 процентов) по всем 124 включенным в график предсессионным документам заседающих органов. Третий двухгодичный период подряд (и седьмой год подряд) показатель Конференции по соблюдению сроков превышает 90-процентную отметку, как это предусмотрено в резолюции 69/250 Генеральной Ассамблеи и в принятых директивах Генерального секретаря о своевременном представлении документов. Это является результатом последовательных усилий секретариата ЮНКТАД по обеспечению своевременной подготовки и представления документов; это облегчает работу государств-членов и повышает продуктивность межправительственных совещаний.

Подпрограмма 1

Глобализация, взаимозависимость и развитие

- a) Более глубокое понимание глобальной экономической конъюнктуры и стратегических альтернатив в отношении всеохватного и поступательного развития на национальном, региональном и международном уровнях*

285. В ходе шестьдесят первой и шестьдесят второй сессий Совета по торговле и развитию ЮНКТАД была выражена признательность за проведение полезных, всеобъемлющих, своевременных и высококачественных исследований, анализа и выработки стратегических рекомендаций, содержащихся в изданиях доклада о торговле и развитии за 2014 и 2015 годы. То центральное внимание, которое уделялось в них вопросам глобального управления и пространства для маневра в политике в интересах развития, а также вопросам международных финансов и суверенных долгов, было оценено как крайне актуальное для развивающихся стран. С учетом сделанного в ходе заседаний межправительственных органов 41 заявления лиц, ответственных за разработку политики (целевой показатель двухгодичного периода: 35), и 727 зарегистрированных упоминаний в средствах массовой информации (целевой показатель двухгодичного периода: 500), касающихся стратегически ориентированных политических решений в области макроэкономики и финансов и пропагандируемых в исследованиях ЮНКТАД, достигнутые результаты превысили целевые показатели. Это было дополнено и подкреплено 30 мероприятиями по поощрению сотрудничества Юг-Юг (целевой показатель двухгодичного периода: 29) и интеграции. Через посредство сети университетов и исследовательских центров Виртуального института ЮНКТАД было обеспечено наращивание потенциала 123 университетов и научно-исследовательских центров в 61 стране (целевой показатель двухгодичного периода: 80).

- b) Обеспечение прогресса в деле долгосрочного решения проблем задолженности развивающихся стран путем содействия лучшему пониманию взаимосвязи между успешной мобилизацией ресурсов на цели развития, достижением приемлемого уровня задолженности и эффективным управлением задолженностью*

286. Сектор по вопросам задолженности и финансирования развития способствовал обеспечению более долгосрочного решения долговых проблем развивающихся стран путем проведения высококачественных исследований и аналитической работы, а также оказания технической помощи. Многие ключевые аналитические и стратегические мероприятия, связанные с вопросами задолженности, подробно обсуждались в докладе Генеральной Ассамблеи о приемлемости внешней задолженности и развитии (A/69/167), который был одобрен Генеральной Ассамблеей. Двадцать девять международных и национальных программных документов и инициатив в области задолженности и мобилизации ресурсов на цели развития были подготовлены с использованием материалов ЮНКТАД (целевой показатель двухгодичного периода: 29). Сектор также играл важную роль в качестве секретариата Специального комитета по регулированию процессов реструктуризации суверенного долга, который был создан Ассамблеей. Система управления задолженностью и финансового анализа ЮНКТАД со времени ее учреждения в 1981 году оказала техническую помощь

69 странам (целевой показатель двухгодичного периода: 68), в том числе 106 учреждениям (целевой показатель двухгодичного периода: 106).

- с) Расширение доступа к достоверным и своевременным эмпирическим статистическим данным и показателям, указывающим на взаимосвязи между глобализацией, торговлей и развитием, для принятия решений на национальном и международном уровнях по экономической политике и стратегиям развития*

287. Статистические данные ЮНКТАД, касающиеся торговой, финансовой и экономической политики, использовались 2748 учреждениями и государствами-членами (целевой показатель двухгодичного периода: 2500), в то время как статистические переменные и связанные с ними показатели, подготавливаемые Сектором по вопросам задолженности и финансирования развития, были использованы 204 странами (целевой показатель двухгодичного периода: 200). На полностью обновленном статистическом веб-сайте ЮНКТАД (<http://unctadstat.unctad.org/EN/>) зарегистрировано свыше 850 000 посещений с более чем 14,7 млн. просмотров страниц из более чем 200 стран мира. Издания справочника статистических данных ЮНКТАД 2013 и 2014 годов, подготовленного в рамках подпрограммы, в дополнение к их широкому распространению в печатной форме были загружены с веб-сайта 32 702 раза (входят в число пяти самых продаваемых докладов ЮНКТАД). Кроме того, на протяжении рассматриваемого двухгодичного периода по-прежнему часто загружалось (почти 53 000 раз) издание «Развитие и глобализация: факты и цифры», первоначально опубликованное в 2004, 2008 и 2012 годах.

- д) Укрепление институционального потенциала Палестины и ее потенциала в области выработки политики и активизация международного сотрудничества с целью смягчения неблагоприятных социально-экономических условий, в которых живет народ Палестины, а также для построения независимого палестинского государства*

288. ЮНКТАД продолжала поддерживать усилия палестинского народа, направленные на развитие институционального потенциала государства, и при этом в рамках в общей сложности 11 инициатив и учреждений в сфере развития использовались результаты исследований, проводимых ЮНКТАД, а также ее рекомендации и техническая помощь (целевой показатель двухгодичного периода: 11). Это было признано Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 69/20 и 70/12, в которых Ассамблея обратилась к ЮНКТАД с просьбой представить ей доклад об экономических последствиях израильской оккупации для народа Палестины. В ходе шестьдесят первой и шестьдесят второй сессий Совета по торговле и развитию делегаты и региональные группы единодушно дали высокую оценку усилиям секретариата ЮНКТАД по поддержке палестинского народа и просили усилить такую поддержку. ЮНКТАД также способствовала укреплению потенциала Палестины посредством завершения проекта по техническому сотрудничеству с бюджетом в 2,1 млн. долл. США, который помогал создать организационную структуру Палестинского совета грузоотправителей и разработать профессиональную учебную программу из восьми модулей, посвященную упрощению процедур торговли. Доклады и результаты исследований ЮНКТАД широко освещались средствами массовой информа-

ции, а их данные отражены в докладах международных организаций, исследователей и других заинтересованных сторон.

Подпрограмма 2

Инвестиции и предпринимательство

- a) Укрепление потенциала для решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, связанных с инвестициями и вопросами их взаимодействия с официальной помощью в целях развития, торговли и региональной интеграцией, в целях создания производственного потенциала и содействия устойчивому развитию*

289. По изданиям «Доклада о мировых инвестициях» за 2014 и 2015 годы для средств массовой информации подготовлено более 3700 статей почти в 100 странах. Доклад был выделен в оценке ЮНКТАД за 2015 год за его качество, полезность и за его роль катализатора в разработке политики. В рамках подпрограммы было также организовано проведение Всемирного инвестиционного форума 2014 года, в котором приняло участие более 3000 человек, представляющих весь спектр глобального инвестиционного сообщества. О влиянии этого форума свидетельствуют отзывы от 193 заинтересованных инвесторов (целевой показатель двухгодичного периода: 180), которые сообщают об укреплении потенциала для решения ключевых вопросов, связанных с инвестициями. Кроме того, публикация «Обзор глобальных тенденций в области инвестиций» также внесла свой вклад в укрепление потенциала заинтересованных инвесторов в решении ключевых и возникающих вопросов, связанных с инвестициями. По состоянию на конец декабря 2015 года 31 государство-член заявило о том, что оно использовало выполненные ими программные рекомендации ЮНКТАД и разработанную ЮНКТАД методологию в области международных инвестиций (целевой показатель двухгодичного периода: 35).

- b) Расширение возможностей всех развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане разработки и осуществления стратегий и политики по привлечению и использованию инвестиций в интересах устойчивого развития*

290. Новые пересмотренные рамочные основы инвестиционной политики ЮНКТАД в интересах устойчивого развития уже служат для стран и региональных групп в качестве основного справочного материала, способствующего модернизации их законов, правил и моделей договоров, тем самым закладывая фундамент для инвестиционной политики нового поколения. Более 250 рекомендаций обзоров инвестиционной политики было принято странами-бенефициарами, причем около 40 процентов было выполнено при содействии Конференции. Имеющиеся данные свидетельствуют о том, что эти обзоры привели к значительному улучшению делового климата, о чем говорят показатели обзоров в странах-бенефициарах, фигурирующие в докладе Всемирного банка «Ведение бизнеса». По состоянию на конец 2015 года 36 развивающихся стран и стран с переходной экономикой воспользовались поддержкой ЮНКТАД в части проведения обзоров инвестиционной политики, использования прикладных программ и реализации стратегий и политики, направленных на использование иностранных инвестиций в интересах устойчивого развития и всестороннего роста (целевой показатель двухгодичного периода: 35). Несмотря на последствия финансово-экономического кризиса, в 30 развивающихся

еи странах, воспользовавшихся помощью ЮНКТАД в связи с их национальной и международной инвестиционной политикой, произошло значительное увеличение объема прямых иностранных инвестиций (целевой показатель двухгодичного периода: 28).

- c) Укрепление потенциала для решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, касающихся международных инвестиционных соглашений и учета в них аспектов развития, а также для составления и осуществления таких соглашений*

291. Отдел инвестиций и предпринимательства и далее укрепил свою ведущую роль в поддержке системы международных инвестиционных соглашений. В рамках подпрограммы также были обновлены базы данных, касающиеся международных инвестиционных соглашений и разрешения споров между инвесторами и государствами. На основе тщательной аналитической работы в рамках подпрограммы продолжалось предоставление технической помощи, включая проведение учебных курсов и оказание консультационных услуг, в целях укрепления возможностей стран по согласованию международных инвестиционных соглашений, учитывающих устойчивое развитие, и в целях более эффективного урегулирования споров между инвесторами и государствами. В ходе Международной конференции по инвестициям, которая состоялась в рамках Всемирного инвестиционного форума в октябре 2014 года, 34 страны и 20 международных организаций представили 19 замечаний (целевой показатель двухгодичного периода: 18) и 91 заявление (целевой показатель двухгодичного периода: 80), касающиеся международных инвестиционных соглашений по устойчивому развитию.

- d) Улучшение понимания необходимости и расширение возможностей для укрепления производственного потенциала посредством реализации стратегий развития предпринимательства, направленных на:*
- i) стимулирование развития предпринимательской деятельности, особенно в том, что касается малых и средних предприятий, предпринимательства и деловых связей; ii) распространение передового опыта в области социальной ответственности компаний и бухгалтерского учета; и iii) формирование конкурентных и надлежащим образом регулируемых страховых рынков*

292. Рамочные основы политики развития предпринимательства послужили фундаментом для разработки национальных подходов к стимулированию и поддержке предпринимательской деятельности в пяти развивающихся странах. Разработанные ЮНКТАД стратегические меры и инструменты для разработки политики, направленной на укрепление предпринимательства и повышение конкурентоспособности национальных предприятий, используются в 34 странах (целевой показатель двухгодичного периода: 23). В рамках обследования участники программы «Эмпредтек» в Иордании и Южной Африке сообщили об увеличении продаж на 78 процентов и 36 процентов, соответственно, и об увеличении прибыльности на 82 процента и 40 процентов, соответственно. В рамках недавно внедренной программы «Бизнес-школа в интересах воздействия» была создана сеть из 270 школ в целях повышения информированности учащихся о возможностях использования предпринимательства в интересах благоприятного социального воздействия. Рекомендации и инструментарий

ЮНКТАД в сферах бухгалтерского учета, развития предпринимательской деятельности, страхования, деловых связей, электронного туризма и отчетности компаний используются в 26 странах (целевой показатель двухгодичного периода: 25). Расширена инициатива по поощрению ответственных подходов к инвестициям «Устойчивые фондовые биржи», которая в начале 2014 года охватывала лишь 10 бирж, а в конце 2015 года — 59 и в которой участвуют почти 47 000 компаний с рыночной капитализацией в объеме 67 трлн. долл. США.

Подпрограмма 3 Международная торговля

Компонент 1 Укрепление международной торговли

- a) Улучшение понимания развивающимися странами, особенно наименее развитыми странами, и странами с переходной экономикой необходимости эффективной интеграции в глобальную экономику и международную торговую систему и укрепление их соответствующего потенциала*

293. Участие ЮНКТАД оказало важное и позитивное воздействие на укрепление потенциала соответствующих стран в области торговой политики, институциональных и нормативных рамок и торговых переговоров, интеграцию их экономики с выгодой для себя в глобальную экономику и международную торговую систему и предоставление им возможности эффективно и на справедливой основе участвовать в региональных и многосторонних торговых переговорах, о чем свидетельствует большое число стран (40), которые расширили свое участие в торговых переговорах (целевой показатель двухгодичного периода: 40). Благодаря этой работе был внесен важный вклад в усилия развивающихся стран по разработке и осуществлению надлежащих научно обоснованных торговых стратегий на основе надлежащей информации и обеспечению стратегической согласованности между торговой политикой и национальными планами развития и стратегиями сокращения масштабов нищеты. При поддержке со стороны ЮНКТАД 15 развивающихся стран (целевой показатель двухгодичного периода: 15) интегрировали торговлю, производственный потенциал и проблемы в области развития в свою национальную торговую политику. ЮНКТАД также уделяла повышенное внимание тому, какое влияние на развитие оказывают региональные аспекты торговли (Юг-Юг, Север-Север).

- b) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой для принятия решений в области торговли и смежных областях с учетом своих особых потребностей и принятия мер в связи с воздействием нетарифных ограничений на торговлю и развитие*

294. ЮНКТАД укрепила потенциал стран, связанный с принятием решений в области торговли и смежных областях, на основе повышения транспарентности, исследований и анализа, а также на основе прямой поддержки директивных органов. Аналитическо-информационная система по вопросам торговли и база данных “World Integrated Trade Solution” обеспечивали дальнейшую помощь заинтересованным сторонам в выявлении и устранении барьеров на пути доступа к рынкам, торговым возможностям и поощрению более осознанного участия в торговых переговорах; в этих системах зарегистрировано примерно

46 000 активных пользователей (целевой показатель двухгодичного периода: 46 000); рост числа пользователей отчасти объясняется увеличением числа учебных курсов и семинаров, проводимых, в частности, во всех странах Центральноевропейского соглашения о свободной торговле, всех странах — членах Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) и десяти других странах. В общей сложности было выпущено 16 публикаций по анализу торговли для оказания поддержки развивающимся странам в целях дальнейшего прогресса в деле принятия решений в сфере торговли. Была оказана прямая поддержка директивным органам в рамках девяти консультативных миссий и десяти учебных мероприятий, а также мероприятий по сбору данных. Значительно расширилась деятельность по сбору высококачественных данных о нетарифных мерах, объем которых охватывает около 80 процентов мировой торговли. Договоренность о принятии восьми мер, направленных на сокращение или устранение нетарифных барьеров, была достигнута в ходе двусторонних/региональных переговоров по соглашениям о преференциальной торговле (целевой показатель двухгодичного периода: 8).

- c) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области разработки и осуществления на национальном и региональном уровнях антимонопольного законодательства*

295. По состоянию на конец 2015 года 17 развивающихся стран создали, пересмотрели или осуществили национальную или региональную политику в области конкуренции и защиты прав потребителей на основе экспертных обзоров (целевой показатель двухгодичного периода: 17). В соответствии с типовым законом ЮНКТАД в области конкуренции эти страны способны улучшить свой режим законодательного регулирования конкуренции благодаря процессу технической помощи, который реализуется после обзора. В общей сложности шесть стран (целевой показатель двухгодичного периода: 4) вызвались принять участие в проведении коллегиальных обзоров (2014 год: Намибия, Сейшельские Острова и Филиппины; 2015 год: Албания, Фиджи и Папуа — Новая Гвинея), каждый из которых был успешно завершен и цитировался на межправительственных форумах в течение двухгодичного периода. В своей резолюции 70/186 Генеральная Ассамблея утвердила пересмотренные руководящие принципы по защите прав потребителей, тем самым предоставив ЮНКТАД мандат на организацию и проведение ежегодного заседания межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты интересов потребителей. Первое заседание этой группы состоится в октябре 2016 года.

- d) Укрепление потенциала развивающихся стран по определению и решению взаимосвязанных задач в области торговли, окружающей среды, изменения климата и устойчивого развития в рамках стратегий развития на всех уровнях*

296. В течение двухгодичного периода ЮНКТАД выпустила 19 исследований и информационных материалов по экологизации экспорта, экономике Мирового океана, изменению климата и биоторговле, провела 16 практикумов, в том числе по целям в области устойчивого развития и биоразнообразию, рыболовству, экономике Мирового океана, торговле и изменению климата, провела 20 миссий по вопросам, касающимся возобновляемых источников энергии, экологически чистому сельскому хозяйству и креативной экономике, а также

оказала техническую помощь 51 стране. По состоянию на конец 2015 года 34 развивающиеся страны (целевой показатель двухгодичного периода: 34) разработали и осуществили стратегии, нормативные инициативы и институциональные механизмы для обеспечения возможностей в области торговли и инвестиций и поощрения устойчивого развития. В реализации инициатив в области биоторговли и биотоплива приняли участие 17 развивающихся стран и стран с переходной экономикой (целевой показатель двухгодичного периода: 17).

Компонент 2

Сырьевые товары

- a) Укрепление потенциала развивающихся стран, зависящих от экспорта сырья, по решению проблем торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой, и использованию возможностей, открывающихся благодаря торговле сырьевыми товарами и расширению международного и регионального сотрудничества*

297. Специальная группа по сырьевым товарам повысила свою роль в исследовательской и аналитической работе в партнерстве с ведущими научно-исследовательскими центрами и другими международными организациями, такими как ФАО, ЭКА, Африканский банк развития, ПРООН и Африканский консорциум экономических исследований, а также с научными кругами. Она также продолжала организовывать дискуссионные форумы, такие как ежегодные сессии проводимого на протяжении нескольких лет совещания экспертов по сырьевым товарам и развитию и Глобальный форум по сырьевым товарам, для того чтобы различные заинтересованные стороны могли обмениваться мнениями, формировать консенсус и выявлять решения проблем, стоящих перед зависящими от сырья развивающимися странами. Кроме того, Группа провела различные мероприятия по наращиванию потенциала для оказания помощи этим странам в их усилиях, направленных на обеспечение учета сырьевых стратегий в их национальных планах развития. В течение двухгодичного периода группой были подготовлены 18 завершенных исследований (целевой показатель двухгодичного периода: 13), и 13 зависящих от сырья развивающихся стран (целевой показатель двухгодичного периода: 13) приняли рекомендуемые ЮНКТАД стратегические меры и инструменты. Например, Мозамбик, Замбия, Группа государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и ЭСЦАГ приняли Панафриканскую «дорожную карту» по хлопку, предложенную ЮНКТАД.

Подпрограмма 4

Технологии и материально-техническое обеспечение

- a) Повышение действенности и надежности материально-технического обеспечения торговли в развивающихся странах и некоторых странах с переходной экономикой*

298. По состоянию на конец 2015 года ЮНКТАД поддерживала реализацию 21 меры, принятой развивающимися странами и странами с переходной экономикой (целевой показатель двухгодичного периода: 21), в целях совершенствования материально-технического обеспечения торговли, совершенствования эффективных транзитных систем и создания благоприятствующей нормативно-

правовой базы. Масштабные мероприятия по оказанию технической помощи помогли странам подготовиться к осуществлению в 2013 году Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли, при этом благодаря проведению более 70 консультативных миссий и миссий по укреплению потенциала была оказана поддержка национальным комитетам по упрощению процедур торговли и ратификации и категоризации Соглашения. Развивающимися странами и странами с переходной экономикой были приняты 22 меры (целевой показатель двухгодичного периода: 22) с использованием автоматизированной системы обработки таможенных данных ЮНКТАД в целях дальнейшего повышения эффективности работы их таможенных органов. Пять стран (целевой показатель двухгодичного периода: 5) при поддержке ЮНКТАД добились улучшения материально-технического обеспечения торговли в сопоставлении с соответствующими контрольными параметрами, определяющими эффективность материально-технического обеспечения и рабочих процессов.

b) Повышение уровня информированности в отношении национальных и международных стратегий в области научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий и принятие на вооружение таких стратегий

299. По состоянию на конец 2015 года развивающимися странами и странами с переходной экономикой были приняты 32 меры (целевой показатель двухгодичного периода: 29) в области науки, техники и инноваций. В тесном сотрудничестве с МОТ ЮНКТАД опубликовала издание «Расширение прав и возможностей женщин-предпринимателей с помощью информационно-коммуникационных технологий: практическое руководство с учетом решающей роли информационно-коммуникационных технологий в содействии предпринимательской деятельности женщин». В рамках проекта, посвященного местному производству и доступу к лекарствам, на высоком уровне было проведено обучение для 187 участников в четырех африканских странах. В результате работы ЮНКТАД представители 15 стран ЭКОВАС рекомендовали ратифицировать различные правовые документы по вопросам кибербезопасности, защиты прав потребителей, трансграничных электронных платежей, электронных подписей, электронной сертификации и названий доменов. ЮНКТАД оказала поддержку 22 инициативам по сотрудничеству (целевой показатель двухгодичного периода: 22) на субрегиональном, региональном и международном уровнях в сферах науки и техники.

c) Улучшение понимания на национальном уровне вариантов политики и передового опыта в области использования науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития

300. В двухгодичном периоде спрос на помощь ЮНКТАД в области научно-технической и инновационной политики, а также информационно-коммуникационных технологий по-прежнему является высоким: 13 стран (целевой показатель двухгодичного периода: 10) воспользовались ей в рамках деятельности по наращиванию потенциала и обзора политики. По результатам выполнения рекомендаций ЮНКТАД три страны сообщили об изменениях в их научно-технической и инновационной политике и нормативных положениях, а четыре страны укрепили свой потенциал в области местного производства фармацевтических препаратов, передачи технологий и доступа к лекарственным сред-

ствам. При содействии ЮНКТАД 23 страны приняли меры для обновления национальных законов по вопросам киберпространства и согласования региональной нормативно-правовой базы, в том числе законов, способствующих электронной торговле. Организованное ЮНКТАД обучение позволило двум странам впервые подготовить официальную статистику информационной экономики в целях поддержки политики в области ИКТ. В 10 странах (целевой показатель двухгодичного периода — 10) были приняты меры по обеспечению более эффективной интеграции научно-технической и инновационной политики в стратегии в области развития по результатам рекомендаций ЮНКТАД (Ангола, Доминиканская Республика, Лесото, Непал, Нигерия, Оман, Перу, Таиланд и Шри-Ланка).

d) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в таких областях, как торговля и инвестиции и связанные с этим вопросы

301. При содействии ЮНКТАД по линии программы подготовки и развития людских ресурсов в области международной торговли («Трейнфортрейд») развивающиеся страны и страны с переходной экономикой приняли 10 мер (целевой показатель двухгодичного периода: 10) в целях укрепления их кадрового потенциала и потенциала местных учреждений в областях торговли и инвестиций. По меньшей мере 409 портовых менеджеров и 1014 специалистов-практиков в сфере электронной торговли из частного и государственного секторов приобрели знания и опыт для распространения деятельности по наращиванию потенциала в своих странах, достижения результатов на местах и приумножения воздействия. Благодаря сотрудничеству Юг-Юг и Север-Юг программа «Трейнфортрейд» получила положительную оценку и расширилась. Каждый из 101 участника (95 политиков и 6 ученых) курсов ЮНКТАД по «пункту 16б» отметил улучшение своих знаний о взаимосвязанном характере торговли, финансов, инвестиций и технологий, направленных на развитие и совершенствование политики, двусторонних и региональных торговых и инвестиционных переговоров. Все шесть представителей научных кругов, которые приняли участие в программе, также особо отметили, что знания и опыт, приобретенные в рамках программы курсов, можно использовать в процессе преподавания международной торговли и экономики.

Подпрограмма 5

Африка, наименее развитые страны и специальные программы

a) Более широкое использование практических рекомендаций ЮНКТАД по вопросам политики в целях содействия развитию Африки в области торговли и развития

302. По состоянию на конец 2015 года 10 государств-членов (целевой показатель двухгодичного периода: 10) сообщили о принятии рекомендаций по вопросам политики, результатов исследований и выводов ЮНКТАД, касающихся торговли и развития в Африке. Секция Африки провела ряд консультативных миссий, с тем чтобы внести свой вклад в создание потенциала в регионе, а также в целях обсуждения и разработки политики в сотрудничестве с африканскими учреждениями. В числе проведенных мероприятий было участие в организованном Африканским союзом и Международной организацией по миграции круглом столе по межрегиональной миграции и мобильности рабочей

силы в Африке и Всемирном экономическом форуме по Африке, организация подготовки для Университета Гамбии, проведение переговоров по вопросам континентальной зоны свободной торговли Африканского союза и организация семинаров в Бенине и Швеции под эгидой Экономического и Социального Совета на основе «Доклада об экономическом развитии в Африке» (2015 год), который был распространен в 15 африканских странах.

b) Расширение консенсуса в отношении стратегий решения проблем развития наименее развитых стран, включая те, которые находятся в процессе исключения из перечня наименее развитых стран, в условиях глобальной экономики и более широкое использование таких стратегий

303. Издание доклада о наименее развитых странах за 2014 и 2015 годы были представлены в 32 странах; это была наиболее широкая презентационная кампания за всю историю данной серии, вызвавшая большой интерес среди заинтересованных групп. Тема, выбранная для «Доклада о наименее развитых странах за 2014 год», касалась роли структурных преобразований в достижении национальных и международных целей в области развития. Доклады обсуждались в основных средствах массовой информации развитых стран, наименее развитых стран и других развивающихся стран. С учетом вызванного интереса в Секцию наименее развитых стран поступили просьбы об осуществлении последующей деятельности на национальном уровне в связи с докладом, в частности о проведении национальных семинаров и мероприятий в области технического сотрудничества. Для того чтобы повлиять на дискуссии по вопросам политики, Секция организовала заседание Совета по торговле и развитию, посвященное наименее развитым странам. Девять государств-членов (целевой показатель двухгодичного периода — 9) сообщили, что они приняли стратегические рекомендации и выводы ЮНКТАД в области развития наименее развитых стран и стран, исключаемых из перечня таких стран.

c) Более эффективный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития

304. Благодаря ЮНКТАД число наименее развитых стран, добившихся прогресса в деле учета политики и приоритетов в области торговли в своих национальных планах развития, увеличилось до 13 (целевой показатель двухгодичного периода: 13). По результатам проведенного ЮНКТАД исследования по вопросу торговой интеграции Гамбия и Сенегал запросили дополнительную помощь в интеграции вопросов торговли в их соответствующие планы развития. Мозамбик включил интеграцию вопросов торговли в качестве одного из приоритетных направлений в план действий, представленный в этом исследовании. Нигер и Мали также проявили интерес к дальнейшему интегрированию вопросов торговли. Кроме того, Эфиопия обратилась к ЮНКТАД с просьбой разработать обновленное исследование и уже приняла участие в процессе интегрирования вопросов торговли.

- d) *Укрепление потенциала развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и ограниченной экономикой для поддержки их усилий по реформированию и укреплению жизнеспособности их экономики*

305. Десять наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств (целевой показатель двухгодичного периода: 4) воспользовались консультативными услугами ЮНКТАД и другими видами помощи при реализации прогрессивных структурных изменений. Из них четыре малые островные развивающиеся государства воспользовались консультативными услугами ЮНКТАД в поддержку дальнейшего структурного экономического прогресса после или до выхода из категории наименее развитых стран. Предварительная работа, связанная с подготовкой обзоров уязвимости, также осуществлялась в интересах Сан-Томе и Принсипи, Соломоновых Островов и Тимора-Лешти. В результате рабочих совещаний по укреплению потенциала, организованных Конференцией в 2015 году, правительства Анголы, Бутана и Лаосской Народно-Демократической Республики включили стратегические рекомендации ЮНКТАД в свои соответствующие стратегии выхода из категории наименее развитых стран. Существенная поддержка была оказана в целях интегрирования положений Венской программы действий в национальные стратегии в области торговли и развития. В целях оказания помощи не имеющим выхода к морю развивающимся странам для обеспечения максимальных выгод от их богатых природных ресурсов ЮНКТАД разработала и осуществила проект, который предусматривает проведение тематических исследований в Ботсване, Замбии, Монголии, Парагвае и Узбекистане.

Раздел 13

Центр по международной торговле

Основные результаты осуществления программы

Центр по международной торговле продолжал уделять основное внимание оказанию практической поддержки малым и средним предприятиям в развивающихся странах путем содействия их развитию через торговлю. Согласно результатам проведенной УСВН оценки Центр с успехом осуществлял проекты в области специальных исследований по вопросам торговли и проекты в области укрепления потенциала, оказания стратегической поддержки и содействия повышению конкурентоспособности экспорта. В рассматриваемом двухгодичном периоде Центр содействовал интеграции предпринимательского сектора, директивных органов и учреждений по поддержке торговли и инвестиций развивающихся стран в мировую экономику посредством оказания консультационных услуг по широкому спектру вопросов и предоставления возможности пользоваться различными инструментами. Эти инструменты включали электронные учебные курсы, специальные публикации и веб-порталы с информацией о торговле и рыночной конъюнктуре, число пользователей которых превысило полмиллиона. В ходе опроса клиентов

530 компаний сообщили о том, что достичь товарооборота в объеме 286 млн. долл. США им помогли упомянутые инструменты и услуги по анализу рыночной конъюнктуры. Центр внес вклад в наращивание потенциала учреждений, занимающихся вопросами поддержки торговли и инвестиций, в совершенствование их управленческой деятельности и повышение качества их услуг, чего удалось достичь благодаря членству этих учреждений в сетевых объединениях, функционирующих при поддержке Центра, и совершенствованию стратегий стран в области развития экспорта. Меры прямой поддержки предприятий, нацеленной на повышение их конкурентоспособности и обеспечение им доступа к рынкам, были в первую очередь ориентированы на сектора, деятельность в которых значительно влияет на развитие, и на предпринимателей-женщин, 1120 из которых сообщили об углублении своих знаний в области торговли.

Трудности и извлеченные уроки

В число проблем, постоянно возникающих в процессе укрепления институционального потенциала, входят высокая текучесть кадров и конкурирующие приоритетные задачи учреждений-партнеров. Рост экспорта сдерживала ограниченность доступа готовых к экспортной деятельности предприятий к финансовым средствам. Задержки в процессе осуществления деятельности были обусловлены форс-мажорными обстоятельствами, в том числе вспышкой вирусного заболевания Эбола в Западной Африке, землетрясениями в Непале и циклоном в Вануату. Кроме того, на деятельности Центра сказывалась политическая нестабильность в Центральной и Западной Африке. Трудную задачу представлял собой учет косвенных результатов работы Центра в плане повышения конкурентоспособности предприятий и увеличения объема получаемых ими доходов. Центр преодолел эти трудности с осуществлением деятельности и оценкой результатов благодаря укреплению партнерских отношений с надежными местными партнерами и расширению сотрудничества с правительствами и торговыми палатами. Помимо этого, Центр разработал и представил в своем основном докладе за 2015 год новую методологию оценки конкурентоспособности малых и средних предприятий.

306. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 98 процентов из 542 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий (против 97 процентов в предыдущем двухгодичном периоде). Никаких дополнительных мероприятий по инициативе Секретариата в двухгодичных периодах 2012–2013 годов и 2014–2015 годов не осуществлялось.

307. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 13) и Add.1).

Подпрограмма 6**Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта**

- a) *Усиление интеграции предпринимательского сектора в мировую экономику на основе сбора и анализа данных о торговле и расширения поддержки, оказываемой руководящим органам*

308. Центр по международной торговле предоставлял директивным органам и предпринимательскому сектору данные о торговле и рыночной конъюнктуре, используя для этого ряд усовершенствованных онлайн-инструментов и публикаций, число новых пользователей которых составило 166 825 человек (целевой показатель на двухгодичный период: 153 000 человек), а общее число пользователей достигло рекордного уровня, превысив 500 000 человек. Оказывалась поддержка наименее развитым странам в процессе их присоединения к ВТО. Центр оказывал также содействие в налаживании взаимодействия правительств и деловых кругов в целях углубления региональной интеграции и укрепления имеющейся у национальных учреждений базы технических знаний по вопросам наращивания потенциала в плане разработки и осуществления торговой политики. В результате этого 7311 бенефициаров (целевой показатель на двухгодичный период: 2000 человек) повысили свою информированность о работе торговых систем. Центр способствовал укреплению позиций стран на переговорах путем проведения информационно-разъяснительной работы на основе имеющихся данных и привлечения деловых кругов (в основном в наименее развитых странах). Благодаря поддержке со стороны Центра в 317 случаях (целевой показатель на двухгодичный период: 125 случаев) были укреплены позиции стран на переговорах, что позволило руководящим органам включить вопросы предпринимательской деятельности в повестку торговых переговоров. Целевой показатель был превышен в связи с более высоким фактическим спросом на аналитическую информацию по вопросам торговой политики и стратегическим вопросам.

- b) *Укрепление учреждений и стратегий по содействию торговле в интересах экспортных предприятий*

309. В двухгодичном периоде Центр способствовал укреплению потенциала учреждений по содействию торговле, в том числе национальных агентств по поощрению торговли и инвестиций, торговых палат, отраслевых объединений и прочих учреждений, в 97 странах. В общем числе получавших помощь учреждений доля учреждений из наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств составила 60 процентов. В общей сложности 386 учреждений (целевой показатель на двухгодичный период: 120) укрепили свой потенциал в плане оказания предприятиям помощи в успешном осуществлении ими предпринимательской деятельности и в плане оказания директивным органам содействия в принятии более обоснованных решений. Кроме того, 121 учреждение (целевой показатель на двухгодичный период: 85) сообщило о расширении возможностей для оказания предприятиям помощи в вопросах развития торговли и экспорта в результате участия этих учреждений в работе сетевых объединений, поддерживаемых Центром, и 137 учреждений (целевой показатель на двухгодичный период: 85) сообщили об усовершенствовании стратегий расширения торговли и развития экспорта их стран.

с) Укрепление экспортного потенциала предприятий для реагирования на рыночные возможности

310. Благодаря предоставляемым Центром услугам по обеспечению учебной подготовки и оказанию консультационной помощи более 5000 малых и средних предприятий стали способны разрабатывать стратегии в области международной предпринимательской деятельности, переориентироваться на экспорт и/или устанавливать контакты с потенциальными покупателями и наладить хозяйственные связи. В частности, 1357 предприятий (целевой показатель на двухгодичный период: 1300) стали способны разрабатывать эффективные стратегии в области международной предпринимательской деятельности; 1907 предприятий (целевой показатель на двухгодичный период: 1900) смогли переориентироваться на экспорт; 2084 предприятия (целевой показатель на двухгодичный период: 1600), главным образом из развивающихся и наименее развитых стран, установили контакты с потенциальными покупателями и смогли наладить хозяйственные связи. В общей сложности 1120 принадлежащих женщинам микро-, малых и средних предприятий (целевой показатель на двухгодичный период: 700) продемонстрировали возросший потенциал в плане экспортной деятельности. При оказании помощи основное внимание уделялось инициативам, которые могут содействовать созданию рабочих мест, производству дорогостоящей продукции, обеспечению высокого экспортного потенциала и перспективны с точки зрения долгосрочной устойчивости.

Раздел 14

Окружающая среда

Основные результаты осуществления программы

При поддержке со стороны Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде 10 стран предусмотрели применение экосистемных подходов и других подходов, способствующих адаптации, в основных секторальных планах и планах в области развития. Тридцать одна страна осуществила инициативы по повышению энергоэффективности или по инвестированию в возобновляемые источники энергии. Двенадцать важных стратегий, руководящих принципов и программ в настоящее время отражают передовой опыт неистощительного использования природных ресурсов. Семнадцать стран провели оценку своих экосистем, и семь из этих стран впоследствии использовали данные этой оценки при подготовке национальных счетов и государственных бюджетов. Двадцать одна страна провела законодательные и институциональные реформы для повышения эффективности деятельности по достижению согласованных на международном уровне природоохранных целей. Семнадцать стран приступили к реализации стратегий содействия обеспечению безопасного обращения с химическими веществами и отходами в связи с ратификацией ими Минаматской конвенции о ртути. В 2002 году топливо содержало свинец в 82 странах. На сегодняшний день топливо со свинцовыми присадками используется лишь в трех странах. В соответствии с целевым показателем на двухгодичный период 17 стран и городов разработали или приступили к осу-

ществлению стратегий неистощительного потребления и производства и стратегий развития «зеленой» экономики. ЮНЕП играла активную роль в разработке системы предлагаемых показателей для обзора прогресса в достижении целей в области устойчивого развития. На новом портале, функционирующем на платформе “UNEP-Live” («ЮНЕП в прямом включении»), наглядно отображена взаимосвязь между показателями и целями и задачами и показано, каким образом окружающая среда связана с социальными и экономическими аспектами Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Трудности и извлеченные уроки

ЮНЕП продолжает укреплять потенциал и совершенствовать рабочие процессы в целях обеспечения эффективности и результативности своей работы и отдачи от нее. На оперативном уровне ЮНЕП будет во все большей степени концентрировать свои ресурсы на меньшем числе более масштабных инициатив, при осуществлении которых задействуется экспертный потенциал стратегических партнеров и самой ЮНЕП. Такие усилия имеют ключевое значение для достижения ощутимых экологических, экономических и социальных результатов. Для достижения странами устойчивого развития поддержку со стороны ЮНЕП необходимо активизировать, с тем чтобы экологическая устойчивость стала неотъемлемой частью экономического прогресса и развития и существенным элементом получения социальных выгод. Оказывая странам поддержку, ЮНЕП может также способствовать масштабным изменениям, если ее стратегия и региональное присутствие будут опираться на основанный на партнерстве подход, который ЮНЕП применяла в 2014–2015 годах для выполнения своих обязательств согласно итоговому документу Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение).

311. Вышеуказанные результаты являются итогом осуществления 95 процентов из 244 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий (против 97 процентов в предыдущем двухгодичном периоде). Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, сократилось с 12 в 2012–2013 годах до 1 в 2014–2015 годах.

312. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 14)).

1. Канцелярия Директора-исполнителя

- a) Осуществление программ и предоставление продуктов по вопросам окружающей среды, которые правительства и партнеры в системе Организации Объединенных Наций сочтут актуальными*

313. ЮНЕП продолжала обеспечивать полезность и актуальность своих продуктов и услуг с точки зрения потребностей и приоритетных задач стран, партнеров и заинтересованных сторон. Семьдесят процентов опрошенных представителей правительств и соответствующих партнеров Организации Объединенных Наций, в том числе межправительственных и неправительственных органов, основных групп и частного сектора (целевой показатель на двухгодичный период: 65 процентов), сочли продукты и услуги ЮНЕП актуальными и полезными.

- b) Поощрение большей согласованности и взаимодополняемости в системе Организации Объединенных Наций по вопросам окружающей среды*

314. В результате участия ЮНЕП число тем глобального экологического значения, по которым в системе Организации Объединенных Наций были предприняты совместные действия, увеличилось с шести в 2013 году до девяти в 2015 году (целевой показатель на двухгодичный период: 9). В январе 2014 года была создана новая профильная группа по безопасному обращению с химическими веществами и отходами, в состав которой вошли представители 16 учреждений системы Организации Объединенных Наций. Эта группа подготовила набор основных комплексных задач и показателей, связанных с безопасным обращением с химическими веществами и отходами для использования в ходе согласования целей в области устойчивого развития. Эта группа также опубликовала обобщающий доклад “United Nations and sound chemicals management: coordinating delivery for Member States and sustainable development” («Организация Объединенных Наций и безопасное обращение с химическими веществами: координация деятельности в интересах государств-членов и устойчивое развитие»). Консультативный процесс по вопросам содействия обеспечению экологической и социальной устойчивости в системе Организации Объединенных Наций был продлен для экспериментального внедрения Механизма обеспечения экологической и социальной устойчивости Организации Объединенных Наций в учреждениях-добровольцах. Этот экспериментальный проект был завершен в декабре 2015 года, и по его итогам был подготовлен соответствующий обобщающий доклад.

- c) Более активное использование надежной и логически последовательной научной базы в процессе взаимодействия между наукой и политикой*

315. Положительные результаты были достигнуты по итогам реализации двух крупных инициатив, направленных на укрепление взаимосвязей между наукой и политикой (целевой показатель на двухгодичный период: 3). Создание и функционирование сообщества специалистов-практиков обеспечило ученым, представителям директивных органов, специалистам-практикам и представителям гражданского общества возможность использовать свои экспертные знания и опыт для того, чтобы внести вклад в работу ЮНЕП по различным направлениям. Члены сообщества специалистов-практиков были привлечены к подготовке публикации ЮНЕП и Департамента по экономическим и социаль-

ным вопросам “Emerging Issues for Small Island Developing States: results of the UNEP Foresight Process” («Новые проблемы малых островных развивающихся государств: результаты прогнозов, подготовленных ЮНЕП») и к обсуждению комплексных показателей для отслеживания и оценки прогресса в том, что касается взаимных связей между экологическим и другими компонентами устойчивого развития. Появление Международной сети по оказанию научно-консультационной помощи правительствам, функционирующей под эгидой Международного совета по науке, способствует укреплению стратегических мер реагирования на глобальные экологические проблемы. Более низкий результат по сравнению с целевым показателем можно объяснить нехваткой людских ресурсов в Управлении главного научного эксперта; эта проблема решается посредством осуществляемого в настоящее время набора сотрудников.

d) Усиление подотчетности ЮНЕП как организации, ориентирующейся на достижение конкретных результатов

316. ЮНЕП приняла меры по 86 процентам принятых рекомендаций по итогам ревизий и оценок (целевой показатель на двухгодичный период: 85 процентов), что свидетельствует об укреплении ею своей подотчетности в целях создания системы управления, ориентированной на достижение конкретных результатов. Дальнейшего повышения подотчетности Программы удалось добиться благодаря тому, что Директор-исполнитель делегировал ряд полномочий в программной, финансовой, кадровой и правовой областях директорам отделов и региональным директорам ЮНЕП.

e) Обеспечение географического представительства и гендерного баланса в кадровом составе

317. На конец 2015 года уровень представительства женщин на должностях класса С-4 и выше составлял 36,5 процента (целевой показатель на двухгодичный период: 45 процентов). Фактический показатель оказался ниже целевого показателя, несмотря на многочисленные усилия, предпринятые ЮНЕП для привлечения большего числа женщин для работы на должностях среднего и старшего звена. На 31 декабря 2015 года процентная доля сотрудников категории специалистов и выше из недопредставленных стран составила 17 процентов (целевой показатель на двухгодичный период: 15 процентов).

f) Эффективность набора персонала поддерживается в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций, касающимися отбора сотрудников

318. В рассматриваемом двухгодичном периоде средняя продолжительность периода, за который заполнялись вакантные должности, измеряемая в числе дней, прошедших между датой объявления о вакантной должности и датой назначения на нее соответствующего сотрудника согласно листу оценки кадровой работы, составила 196 дней (целевой показатель на двухгодичный период: 170). Отдельные задержки с набором персонала в этот период были обусловлены внедрением системы «Умоджа» в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. Однако наиболее продолжительные задержки, как представляется, по-прежнему возникают на тех этапах заполнения вакантных должностей, когда требуется рекомендация руководителя, иницилирующего наем, и утверждение соответствующим центральным контрольным органом. По дан-

ным на 31 октября 2015 года в период с 1 января 2013 года по 31 декабря 2015 года на работу поступили 298 сотрудников. Доля набранных в этот период сотрудников, получивших при проведении служебной аттестации оценку «результаты работы превышают ожидания» или «успешно удовлетворяет предъявляемым требованиям», составила 100 процентов (целевой показатель на двухгодичный период: 80 процентов).

g) Обеспечение эффективного обслуживания заседаний руководящих органов

319. Доля заседаний руководящих органов ЮНЕП, документация для которых была предоставлена не менее чем за четыре рабочих дня до начала каждого заседания, составила 90 процентов (целевой показатель на двухгодичный период: 80 процентов). В число этих заседаний вошли, в частности, заседания в ходе ежегодной сессии подкомитета Комитета постоянных представителей, который является межсессионным вспомогательным органом Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде (26–30 октября 2015 года); заседания в ходе ежеквартальных совещаний Комитета (в январе, марте, июне и октябре 2015 года); 14 заседаний подкомитетов; а также 15 заседаний Комитета для проведения брифингов и неофициальных обсуждений. Секретариат продолжал прилагать все усилия для повышения качества всех документов, подготовленных для заседаний руководящих органов, в том числе для обеспечения достоверности информации и данных и согласованности терминологии и анализа последствий.

h) Проведение оценок в соответствии с политикой проведения и планом оценок и использование их результатов для улучшения показателей деятельности

320. Доля завершенных в течение двухгодичного периода 2014–2015 годов проектов с бюджетом в объеме более 1 млн. долл. США, по которым была проведена независимая оценка, составила 65 процентов (целевой показатель на двухгодичный период: 100 процентов). Более низкий результат по сравнению с целевым показателем можно объяснить тем, что бюджеты некоторых старых проектов не предусматривали средства для проведения оценок, и тем, что некоторые включенные в программу работы ЮНЕП проекты носят комплексный характер и включают подпроекты, по которым заключены отдельные соглашения с донорами. В настоящее время запланировано провести более 60 оценок проектов в год. Управление по оценке использует жесткий порядок обеспечения качества докладов об оценке. В отчетный двухгодичный период доля докладов об оценке, качество которых было сочтено «удовлетворительным», составила 83 процента (целевой показатель на двухгодичный период: 70 процентов). Степень выполнения всех рекомендаций по итогам оценки, вопрос о которых остается «открытым», оценивается раз в шесть месяцев. Доля принятых рекомендаций по итогам оценки, выполненных в сроки, установленные в плане их выполнения, составила 94 процента (целевой показатель на двухгодичный период: 70 процентов).

2. Научный комитет Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации

- a) *Расширенная и обновленная научная оценка регионального и глобального воздействия ионизирующей радиации и ее последствий для здоровья человека и окружающей среды*

321. Результатом трехлетней интенсивной работы более 80 экспертов из разных стран мира стало опубликование в мае 2014 года доклада о проведенной Научным комитетом Организации Объединенных Наций по действию атомной радиации оценке доз радиационного облучения и связанных с обучением последствий после аварии на атомной электростанции «Фукусима-1». Важным событием также стал запуск в 2014 году онлайн-платформы для сбора имеющихся у государств-членов данных о медицинских последствиях облучения. Кроме того, Комитет проанализировал научную литературу, касающуюся радиологических последствий производства электроэнергии и воздействия внутренних источников излучения и ионизирующего излучения в малых дозах. По состоянию на конец 2015 года общие данные о радиационном воздействии имелись по 84 странам (целевой показатель на двухгодичный период: 100). По состоянию на 31 декабря 2015 года число научных публикаций, получивших оценку в период после 2001 года, возросло до 8751 (целевой показатель на двухгодичный период: 8900). В ходе подготовки шести научных документов, обсуждавшихся на шестьдесят первой и шестьдесят второй сессиях Комитета, была проведена оценка в общей сложности 1010 научных публикаций.

- b) *Повышение осведомленности директивных органов, научного сообщества и гражданского общества о научных оценках Комитета как прочной основе для принятия решений по вопросам, касающимся радиации, и расширение использования ими таких оценок*

322. После опубликования доклада Комитета об аварии на атомной электростанции «Фукусима-1» секретариат организовал в Японии ряд специальных информационно-просветительских мероприятий с участием представителей местных и национальных органов власти, научных кругов, профессиональных сообществ и средств массовой информации. Секретариат пригласил все постоянные представительства при Организации Объединенных Наций в Вене на брифинг, посвященный мандату Комитета, его работе и результатам изучения последствий аварии на атомной электростанции «Фукусима-1». Этот брифинг получил высокую оценку, и к секретариату была обращена просьба о его проведении на ежегодной основе. Комиссия по нормам безопасности МАГАТЭ приняла к сведению доклад Комитета за 2012 год и создала целевую группу в целях изучения последствий для будущих норм регулирования. С 1 января 2005 года с веб-сайта Комитета (<http://www.unscear.org/>) были загружены в общей сложности 3 270 174 материала (целевой показатель на двухгодичный период: 3 миллиона.). Об увеличении числа ссылок на оценки Комитета и расширении их использования свидетельствует также размещение гиперссылок на сайт Комитета на 183 веб-сайтах (целевой показатель на двухгодичный период: 183).

Подпрограмма 1

Изменение климата

- а) Переход на экосистемные и поддерживающие адаптацию подходы и их отражение в ключевых секторальных и национальных стратегиях развития для уменьшения уязвимости и повышения устойчивости к изменению климата*

323. В программе ЮНЕП по адаптации к изменению климата по-прежнему уделялось особое внимание осуществлению конкретных вариантов адаптации на основе экосистемного подхода и включению этих вариантов в ключевые секторальные и национальные стратегии в области развития. В 2014–2015 годах благодаря усилиям ЮНЕП 20 странам удалось внедрить экосистемные и другие поддерживающие адаптацию подходы, в результате чего общее число стран, которым была оказана поддержка в этой связи, составило 42 (целевой показатель на двухгодичный период: 28). При поддержке со стороны ЮНЕП 10 стран включили в свои национальные планы поддерживающие адаптацию подходы, в результате чего общее число таких стран составило 19 (целевой показатель на двухгодичный период: 16). В число других результатов, которые следует отметить, входит углубление знаний о связанных с адаптацией проблемах в том, что касается финансирования, технологий и знаний, благодаря опубликованию в 2015 году доклада с обновленными данными о потребностях в средствах для финансирования деятельности по адаптации и оказанию странам помощи в устранении этих проблем. В 2014–2015 годах ЮНЕП оказывала 10 странам поддержку в получении аккредитации при Адаптационном фонде; 4 из этих стран (Коста-Рика, Мексика, Намибия и Перу) получили такую аккредитацию. В 2014–2015 годах 5 учреждений по микрофинансированию в Колумбии и Перу реализовали 1300 экспериментальных проектов в области микрофинансирования деятельности по адаптации к изменению климата на основе экосистемного подхода.

- б) Повышение эффективности использования энергии и расширение использования возобновляемых источников энергии в странах, с тем чтобы помочь сократить выбросы парниковых газов и других загрязняющих веществ в рамках их стратегий в области развития, предусматривающих низкие объемы выбросов*

324. Доклад о разрыве в уровнях выбросов 2015 года, в котором была проведена оценка представленных секретариату Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата 119 материалов, касающихся предполагаемого национального вклада, продолжал выступать в качестве источника информации об остающемся разрыве в уровнях выбросов. В течение последних двух лет ЮНЕП оказала 31 стране помощь в осуществлении инициатив, направленных на повышение энергоэффективности или связанных с инвестированием средств в возобновляемые источники энергии, в результате чего общее число стран, которым была оказана поддержка, составило 62 (целевой показатель на двухгодичный период: 32). По состоянию на конец 2015 года поддержку со стороны ЮНЕП в реализации проектов по передаче технологий использования возобновляемых источников энергии и энергосберегающих технологий по линии Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, получили 17 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 15). Что касается финансирования чистой энергетики, то в двухгодичном периоде

2014–2015 годов 27 финансовых учреждений взяли на себя обязательства по «декарбонизации» активов стоимостью более 600 млрд. долл. США, и в общей сложности 67 финансовых учреждений и других представляющих частный сектор инвесторов, к которым обратилась ЮНЕП (целевой показатель на двухгодичный период: 55), взяли на себя письменные обязательства по выделению ресурсов.

- с) *Разработка и осуществление развивающимися странами радикально новых стратегий и подходов к финансированию деятельности по сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД-плюс), с целью сокращения таких выбросов и получения многочисленных выгод с точки зрения биологического разнообразия и источников средств к существованию*

325. Деятельности по сохранению лесов был придан дополнительный глобальный импульс благодаря принятию Нью-Йоркской декларации по лесам, цель которой заключается в том, чтобы к 2020 году вдвое снизить темпы утраты природных лесов, а к 2030 году остановить этот процесс. Программа сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов в развивающихся странах (ООН-СВОД), совместно осуществляемая ЮНЕП, ФАО и ПРООН, способствовала увеличению числа стран, получающих поддержку в подготовке к применению расширенного подхода СВОД-плюс, с 48 по состоянию на декабрь 2013 года до 64. В 26 из этих стран имелись соответствующие национальные программы. К процессу разработки, утверждения или осуществления национальных стратегий СВОД-плюс приступили в общей сложности 20 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 15) .

Подпрограмма 2

Бедствия и конфликты

- а) *Укрепление потенциала стран в плане использования управления природными ресурсами и природопользованием в целях предупреждения бедствий и конфликтов и снижения их риска*

326. Одним из показателей успешности реализации этой подпрограммы является способность ЮНЕП обеспечить комплексное применение решений на основе экосистемного подхода в контексте деятельности по снижению риска бедствий и деятельности в области миростроительства в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. С этой точки зрения реализация данной подпрограммы в отчетный период была успешной, поскольку благодаря усилиям ЮНЕП система Организации Объединенных Наций сделала элемент снижения экологических рисков неотъемлемой частью порядка 10 важных стратегий, руководств и программ Организации Объединенных Наций, в результате чего общее число таких стратегий, руководств и программ составило 25 (целевой показатель на двухгодичный период: 20). Поддержка, которую ЮНЕП оказывает в наращивании потенциала стран, отслеживается с помощью рамочной схемы странового потенциала, с помощью которой оцениваются новые возможности в плане уменьшения экологических рисков в переживших кризисы странах, где ЮНЕП осуществляет свои масштабные программы. По состоянию на конец 2015 года показатель, связанный с укреплением потенциала, был достигнут частично, поскольку на две ступени согласно рамочной схеме странового потен-

циала поднялись еще три страны (Гаити, Судан и Южный Судан), то есть 70 процентов стран, подверженных риску бедствий и конфликтов (целевой показатель на двухгодичный период: 100 процентов). Прогресс в создании потенциала посткризисного управления природопользованием в двух странах (Афганистан и Демократическая Республика Конго) был более медленным, чем ожидалось.

b) Укрепление потенциала стран в плане использования управления природными ресурсами и природопользованием в целях поддержки устойчивого восстановления после бедствий и конфликтов

327. ЮНЕП оказывала поддержку следующим пяти странам, нуждавшимся в постоянной экологической помощи для целей восстановления: Афганистану, Гаити, Демократической Республике Конго, Судану и Южному Судану. Результаты деятельности Программы в этих странах оцениваются с точки зрения формирования их потенциала в плане решения экологических проблем. Благодаря помощи со стороны ЮНЕП к концу отчетного периода трем странам удалось подняться на две ступени согласно рамочной схеме странового потенциала. Хотя этот прогресс является результатом усилий многих субъектов, ЮНЕП на постоянной основе играла активную роль в оказании поддержки в вопросах управления природопользованием. В 2015 году ЮНЕП приняла меры реагирования на кризисы и оказала поддержку в восстановлении в 17 странах. В этом контексте была оказана помощь в преодолении последствий чрезвычайных экологических ситуаций в четырех странах и удовлетворены все соответствующие официальные просьбы об оказании содействия. В период с 2010 по 2014 год при выявлении ЮНЕП серьезных рисков в ходе оценки после кризисов или чрезвычайных экологических ситуаций национальные правительства стран или Организация Объединенных Наций приняли меры по исправлению положения в целях снижения рисков в 88 процентах случаев.

**Подпрограмма 3
Управление экосистемами**

a) Расширение использования в странах экосистемных подходов для сохранения экосистемных услуг и устойчивой продуктивности наземных и водных систем

328. ЮНЕП продолжала оказывать поддержку 58 странам в целях создания в различных секторах потенциала в плане использования экосистемного подхода для удовлетворения их потребностей, связанных с наземными и водными экосистемами. К концу 2015 года число стран, которые при поддержке ЮНЕП приняли меры, направленные на обеспечение комплексного учета экосистемного подхода в контексте секторальных механизмов управления природными ресурсами, составило 25 (целевой показатель на двухгодичный период: 24). Эти страны использовали экосистемный подход либо при осуществлении территориального планирования и комплексного управления водными ресурсами и заключении трансграничных соглашений, либо при выделении средств государственных бюджетов на цели укрепления управления экосистемами. Что касается трансграничного сотрудничества, то Демократическая Республика Конго, Руанда и Уганда подписали договор о сотрудничестве, касающийся трансграничного района, прилегающего к парку Вирунга, а Бенин, Буркина-Фасо, Гана, Кот-д'Ивуар, Мали и Того мобилизовали средства из международных и

национальных источников для целей осуществления поддерживаемого ЮНЕП стратегического плана действий в районе бассейна реки Вольта.

b) Расширение использования в странах экосистемного подхода в целях сохранения экосистемных услуг прибрежных и морских систем

329. Из 28 стран, с которыми работает ЮНЕП, 16 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 16) добились прогресса в использовании экосистемного подхода для сохранения прибрежных и морских экосистем. Результаты этих усилий нашли отражение в таких областях, как комплексное управление прибрежными зонами, морское пространственное планирование, создание охраняемых морских районов и борьба с замусориванием морской среды, а также в заключенных трансграничных соглашениях. Проблема замусоривания морской среды решается также на межправительственном уровне в рамках Барселонской конвенции (Средиземноморский регион), Картахенской конвенции (Большой Карибский район), Хельсинской конвенции (Балтийское море), Конвенции о защите морской среды Северо-Восточной Атлантики (северо-восточная часть Атлантического океана) и совместного решения Группы семи.

c) Учет услуг и благ, получаемых от экосистем, при планировании и бюджетировании развития, в частности в связи с более широкими сухопутными и морскими ландшафтами и осуществлением связанных с биоразнообразием и экосистемами многосторонних природоохранных соглашений

330. Согласно информации, представленной секретариату Конвенции о биологическом разнообразии, к концу 2015 года при поддержке со стороны ЮНЕП 19 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 13) обеспечили комплексный учет экосистемного подхода при разработке национальных планов в области развития биоразнообразия. Эти результаты были достигнуты, в частности, благодаря расширению участия представителей различных секторов в подготовке национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия и включению в них информации о роли биоразнообразия и экосистемных услуг в процессе национального развития, учету соответствующих аспектов в секторальных планах и разработке связанных с ними показателей результатов деятельности (например, на Соломоновых Островах, в Непале, Кыргызстане и Руанде). В течение последних нескольких лет ЮНЕП осуществляла взаимодействие по вопросам оценки экосистемных услуг и учета природного капитала с 62 странами. По состоянию на конец 2015 года 7 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 7) обеспечили комплексный учет важнейших экосистемных услуг при подготовке своих национальных счетов и государственных бюджетов (Гватемала, Кения, Маврикий, Марокко, Руанда, Соединенные Штаты и Тонга), а еще 17 стран провели оценку экосистем.

Подпрограмма 4 Экологическое управление

- a) Возросшая согласованность и синергия действий системы Организации Объединенных Наций и органов, созданных в соответствии с многосторонними природоохранными соглашениями, с соблюдением мандата каждого из органов, в экологических вопросах*

331. ЮНЕП прилагает все усилия для обеспечения использования скоординированного подхода к экологическим вопросам в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных соглашений, о чем свидетельствуют совместные инициативы, отраженные в 15 резолюциях, решениях и программных заявлениях, опубликованных по состоянию на конец 2015 года (целевой показатель на двухгодичный период: 15). В 2014 году руководители учреждений Организации Объединенных Наций приняли на вооружение общий подход в отношении систем рационального природопользования с целью достичь климатическую нейтральность в Организации Объединенных Наций к 2020 году. О вкладе ЮНЕП в рамочную программу развития на период после 2015 года свидетельствуют принятые цели в области устойчивого развития (экологические аспекты являются стержневыми элементами семи целей и включены в еще восемь целей) и глобальный набор показателей, которые станут прочной основой для оценки прогресса в осуществлении природоохранной деятельности. В течение отчетного периода с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений были достигнуты пять дополнительных договоренностей о сотрудничестве, в результате чего общее число таких договоренностей, касающихся совместных программ, достигло 32 (целевой показатель на двухгодичный период: 33).

- b) Повышение способности стран разрабатывать законы и обеспечивать их соблюдение и укреплять институты для достижения согласованных на международном уровне природоохранных целей и выполнения соответствующих обязательств*

332. При содействии со стороны ЮНЕП для повышения эффективности усилий по достижению согласованных на международном уровне природоохранных целей страны приняли 21 правовую и организационную меру (целевой показатель на двухгодичный период: 20). Кроме того, число стран, которые осуществили инициативы для осуществления контроля за ходом выполнения международных обязательств и обеспечения их реализации, увеличилось с 2 в 2013 году до 6 в 2015 году (целевой показатель на двухгодичный период: 4). Двадцать пять организаций, занимающихся вопросами управления трансграничными водными ресурсами в различных регионах мира, обменялись опытом по вопросам укрепления регулирования и осуществления бассейновых соглашений. ЮНЕП увеличила число инициатив и партнерств с основными группами и заинтересованными сторонами в поддержку развития и применения национального и международного экологического права с 3 в 2013 году до 5 в 2015 году (целевой показатель на двухгодичный период: 5). Партнерство с Глобальным форумом основных групп и заинтересованных субъектов и Фондом им. Конрада Аденауэра помогло учесть мнения основных групп и заинтересованных сторон в работе ЮНЕП и укрепить потенциал судебных органов и заинтересованных субъектов, связанных с правовой сферой.

- с) Обеспечение странами более полного учета необходимости рационального природопользования в контексте национальной и региональной политики и планов в области развития*

333. В странах, с которыми работает ЮНЕП, отмечается стабильный прогресс в деле обеспечения, при содействии с ее стороны, учета необходимости рационального природопользования в контексте национальной и региональной политики и планов в области развития. В отчетном двухгодичном периоде рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которых отражены принципы рационального природопользования, были разработаны в 20 странах, в результате чего на конец 2015 года общее число таких рамочных программ составило 111 (целевой показатель на двухгодичный период: 87). Реализация инициативы «Нищета и окружающая среда», которую ЮНЕП осуществляет в сотрудничестве с ПРООН, привела к включению природоохранных целей в 48 национальных общих и секторальных стратегий, планов и процессов (целевой показатель на двухгодичный период: 44), призванных обеспечить сокращение масштабов нищеты. В 2014–2015 годах принципы рационального природопользования были включены в 8 стратегий и планов по линии субрегиональных и региональных форумов, в результате чего общее число таких стратегий и планов достигло 13 (целевой показатель на двухгодичный период: 17).

Подпрограмма 5

Химические вещества и отходы

- а) Укрепление необходимого организационного потенциала и стратегических инструментов стран для обеспечения безопасного обращения с химическими веществами и отходами, включая выполнение соответствующих положений многосторонних природоохранных соглашений*

334. ЮНЕП оказывает помощь странам в создании благоприятных условий для безопасного обращения с химическими веществами и отходами посредством содействия внедрению в этих странах надлежащих стратегических инструментов и институциональных механизмов. По состоянию на конец 2015 года о переходе к реализации стратегий в области безопасного обращения с химическими веществами и отходами сообщили в общей сложности 188 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 125). Это увеличение числа стран связано с тем, что в 2014–2015 годах еще 17 стран ратифицировали Минаматскую конвенцию о ртути. Эту разработанную при содействии со стороны ЮНЕП Конвенцию, которая была принята правительствами в 2013 году для решения проблем, связанных со ртутью, к настоящему времени подписали 128 государств, а 20 государств ратифицировали ее (по состоянию на конец 2013 года она была подписана 94 государствами, и лишь одно государство ратифицировало ее). Об использовании экономических и рыночных стимулов и деловой политики и практики сообщили в общей сложности 53 страны (целевой показатель на двухгодичный период: 65), в то время как о применении систем отраслевой отчетности для обеспечения безопасного обращения с химическими веществами и отходами сообщили 30 стран (целевой показатель на двухгодичный период: 30).

- b) Расширение использования странами, а также основными группами и заинтересованными сторонами научно-технических знаний и инструментов, необходимых для обеспечения безопасного обращения с химическими веществами и выполнения соответствующих многосторонних природоохранных соглашений*

335. По состоянию на конец 2015 года предоставленные ЮНЕП инструменты оценки и регулирования рисков для решения приоритетных задач, связанных с химическими веществами, использовали в общей сложности 86 правительств (целевой показатель на двухгодичный период: 90), 86 структур частного сектора (целевой показатель на двухгодичный период: 80) и 82 организации гражданского общества (целевой показатель на двухгодичный период: 90). Вьетнам, Лесото и Свазиленд провели оценку национальных запасов ртути, а Мадагаскар определил варианты замены ртутьсодержащих продуктов на безртутные продукты. Несколько горнодобывающих компаний в Перу и Чили внедрили передовую практику, а стоматологические объединения в Объединенной Республике Танзания и Уганде провели пропагандистскую кампанию за постепенный отказ от использования ртути в зубной амальгаме. Кроме того, ряд неправительственных организаций выступили с призывами к осуществлению поддерживаемой ЮНЕП «Дорожной карты» по поиску заменителей ДДТ, в которой сделан акцент на поэтапном отказе от использования этого вредного стойкого органического загрязнителя.

- c) Расширение использования странами, а также основными группами и заинтересованными сторонами научно-технических знаний и инструментов, необходимых для обеспечения безопасного обращения с отходами и выполнения соответствующих многосторонних природоохранных соглашений*

336. По состоянию на конец 2015 года для продолжения решения приоритетных задач, связанных с отходами, в частности с отходами биомассы, инструменты и методы, предоставленные ЮНЕП в 2015 году, использовали 22 правительства (целевой показатель на двухгодичный период: 25), 24 структуры частного сектора (целевой показатель на двухгодичный период: 30) и 25 организаций гражданского общества (целевой показатель на двухгодичный период: 30). В 2015 году ЮНЕП уделила более пристальное внимание темам «Отходы в качестве ресурсов» и «Многооборотная экономика». Хорошая основа для применения соответствующих подходов была заложена в докладе «Global Waste Management Outlook» («Глобальный обзор положения дел в области обращения с отходами»), который был опубликован в сентябре 2015 года. Наряду с другими ключевыми элементами, такими как создание научного объединения для разработки учебной программы по вопросам обращения с отходами и подготовка руководящих принципов в отношении законодательной базы в области обращения с отходами, этот доклад укрепляет основу для будущей работы ЮНЕП по вопросам, связанным с обращением с отходами и предотвращением образования отходов.

Подпрограмма 6
Эффективное использование ресурсов и рациональное потребление и производство

- a) Межсекторальные научные оценки, исследования и инструменты для обеспечения рационального потребления и производства и развития «зеленой» экономики разработаны, распространены и применяются директивными органами, в том числе в сфере городского управления, в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты*

337. ЮНЕП оказывает странам и регионам поддержку в обеспечении комплексного учета подходов, касающихся «зеленой» экономики и рационального потребления и производства, в национальных и субнациональных стратегиях. В 2014 и 2015 годах при поддержке со стороны ЮНЕП еще 17 стран и городов разработали стратегии развития «зеленой» экономики или приступили к их осуществлению, в результате чего общее число таких стран и городов составило 38 (целевой показатель на двухгодичный период: 45). С 2010 года благодаря помощи со стороны ЮНЕП «зеленую» экономику развивают в общей сложности 29 стран и 9 городов. По состоянию на конец 2015 года в научно-исследовательских публикациях, докладах международных и неправительственных организаций и правительств и отчетах предприятий было сделано в общей сложности 1786 ссылок на материалы ЮНЕП (целевой показатель на двухгодичный период: 20). В то время как в 2011 году такие ссылки отсутствовали, а к концу 2013 года их число увеличилось до 120, к 2015 году их число значительно возросло, что свидетельствует о возросшей важности и востребованности созданной ЮНЕП научной базы для осуществления деятельности по обеспечению рационального потребления и производства.

- b) Рост использования инструментов и методов регулирования рационального потребления и производства и «зеленой» экономики в секторальных стратегиях, деловых и финансовых операциях по всей глобальной производственно-сбытовой цепи в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты*

338. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года привлекла больше внимания к той роли, которую деловые круги и финансовый сектор играют в содействии более широкому внедрению моделей рационального потребления и производства и развития «зеленой» экономики. В 2014 и 2015 годах отмечалось ускорение роста использования инструментов и методов регулирования рационального производства и потребления и «зеленой» экономики в отраслевых стратегиях, деловых и финансовых операциях, о чем свидетельствует тот факт, что о совершенствовании методов управления или отраслевых стратегий благодаря участию в мероприятиях ЮНЕП сообщили еще 58 заинтересованных сторон. В результате этого с 2011 года общее число стран, учреждений и предприятий, которые усовершенствовали методы управления или отраслевые стратегии, достигло 222 (целевой показатель на двухгодичный период: 200). Этому росту во многом способствовала инициатива по поддержке предпринимателей в целях охраны окружающей среды и обеспечения развития. Кроме того, только благодаря работе ЮНЕП в туристическом, агропродовольственном и финансовом секторах удалось привлечь 68 новых партнеров из государственного и частного секторов.

с) Дальнейшее улучшение условий для содействия более рациональному потребительскому выбору и образу жизни

339. По состоянию на конец 2015 года об изменениях в своей политике и стратегиях в целях перехода к более рациональным моделям потребления и образа жизни сообщили 82 правительства, компании и организации (целевой показатель на двухгодичный период: 70). В целях стимулирования спроса на экологически чистую продукцию и ее предложения на национальном уровне разрабатываются и реализуются стратегии экологически ответственного осуществления государственных закупок и экомаркировки. В число основных результатов, достигнутых в 2014–2015 годах, входит налаживание взаимодействия с 10 странами (7 взяли на себя обязательство разработать к 2017 году планы действий по экологически ответственному осуществлению государственных закупок, 2 — реализовать такие планы и 1 — модернизировать систему экомаркировки). С 2011 года ЮНЕП оказала поддержку в осуществлении 28 проектов и мероприятий (целевой показатель на двухгодичный период: 35), которые способствовали активизации участия заинтересованных сторон в деятельности по пропаганде рационального образа жизни.

Подпрограмма 7

Наблюдение за состоянием окружающей среды

а) Содействие принятию решений на глобальном, региональном и национальном уровнях за счет предоставления на открытых платформах экологической информации

340. В общей сложности 30 глобальных, региональных и национальных форумов и учреждений (двухгодичный целевой показатель: 30) ссылались на документы, доклады, выступления и пресс-релизы ЮНЕП, посвященные экологическим тенденциям, в своих документах и основополагающих заявлениях. Например, оценка доклада “Global Environment Outlook” («Глобальная экологическая перспектива») доказала, что оценка была успешной в плане обеспечения глобального использования посредством внесения позитивного вклада в обсуждения и решения на конференции «Рио+20» и в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций, а также путем сосредоточения большего внимания на вопросах окружающей среды в ходе обсуждений по вопросам целей в области устойчивого развития. При поддержке со стороны ЮНЕП 11 учреждений системы Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных учреждений (двухгодичный целевой показатель: 10) использовали данные в отношении экологических тенденций для оказания воздействия на выработку политики.

б) Информирование глобальных, региональных и национальных процессов оценки и стратегического планирования о новых экологических проблемах

341. Ядро работы Программы в области раннего предупреждения составляют усилия по привлечению внимания и содействию принятию своевременных мер в связи с возникающими экологическими вопросами, создающими угрозу для устойчивого развития стран. ЮНЕП увеличила с 3 в 2013 году до 10 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 10) число заинтересованных сторон, которые учитывают сценарии и данные раннего предупреждения в своих процессах оценки и разработки политики. В качестве достойных внимания примеров

можно привести тему микропластиков, которая получила освещение в мировой прессе, а на первой Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде правительства приняли резолюцию по лому и микрочастицам пластмасс. К декабрю 2015 года были собраны доказательства 10 примеров использования материалов в сфере раннего предупреждения. По состоянию на конец 2015 года 5480 зарегистрированных детских, молодежных и спортивных организаций и участников Всемирного дня окружающей среды (двухгодичный целевой показатель: 5000) вели работу на веб-сайте ЮНЕП или представляли доклады через сети ЮНЕП в результате проведения целевой рассылки по возникающим экологическим проблемам.

c) Расширение возможностей стран с точки зрения сбора, доступа, анализа, использования и распространения экологических информации и знаний

342. Семь стран (двухгодичный целевой показатель: 7) разработали информационные системы и документы, включающие анализ данных и информации, взятых из материалов и процессов ЮНЕП. Пять стран (двухгодичный целевой показатель: 7) создали общедоступные дополнительные или новые массивы экологических данных или общедоступные платформы в сопоставимых форматах. Экологические данные предоставлялись в пространственном отношении в сопоставимых форматах через платформу «ЮНЕП в прямом включении» по пяти загрязнителям воздуха. Каждая страница платформы «ЮНЕП в прямом включении» содержит ссылки на различные ресурсы Организации Объединенных Наций и партнеров и предлагает варианты картографирования переменных величин, отражающие тенденции с течением времени по странам или регионам либо в глобальном масштабе. Исходя из опросов, 37 аккредитованных основных групп и заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 35) подтвердили участие в разработке представленной на открытых платформах экологической информации, в обеспечении доступа к ней и в ее использовании. Пять значимых публикаций ЮНЕП на других языках, кроме английского (двухгодичный целевой показатель: 5), стали доступными через разработанные ЮНЕП онлайн-платформы.

Раздел 15

Населенные пункты

Основные результаты осуществления программы

Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам внесла основной вклад в проведение первого за все время этапа интеграции сессии Экономического и Социального Совета в мае 2014 года по теме «Устойчивое развитие городов», что способствовало выработке и утверждению предложения касательно цели 11 в области устойчивого развития, а именно «обеспечение открытости, безопасности, жизнестойкости и устойчивости городов и населенных пунктов». Процесс подготовки к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) зафиксировал возросшее участие в рассмотрении вопросов устойчивого развития городов 637 партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат и 25 учреждений системы

Организации Объединенных Наций. Был достигнут существенный прогресс в деле совершенствования стратегий, планов и проектов, поддерживающих создание компактных, интегрированных и связанных городов и микрорайонов, и к 2015 году такие планы были приняты 30 городами. Глобальная сеть разработчиков средств землеустройства способствовала разработке усовершенствованных гарантий против необоснованного выселения посредством использования социальной модели собственности в целях документального подтверждения земельных прав и регистрации земельных конфликтов в Демократической Республике Конго и Уганде. Фонд для городской молодежи принес пользу 277 молодежным группам из 65 стран и 175 городов. Количество местных, региональных и национальных органов управления, включивших факторы снижения городских рисков и управления ими в свои планы, увеличилось со 112 в 2014 году до 149 в 2015 году. Применение индекса процветания городов значительно улучшило наблюдение за условиями и тенденциями в городах. Более 400 городов разрабатывают свои собственные индексы в поддержку основанных на фактических данных политических решений.

Проблемы и извлеченные уроки

Главной для ООН-Хабитат проблемой в отношении индекса процветания городов является создание структуры и оперативных условий, которые могут позволить этой организации откликаться на растущий спрос со стороны стран и городов. Для решения этой проблемы ООН-Хабитат намеревается децентрализовать некоторые функции, создать механизм оказания внешней технической поддержки, укрепить потенциал и подключить к работе в рамках индекса процветания городов другие филиалы и региональные отделения организации. Новые методы сбора данных, связанные с разработанными ООН-Хабитат формами уличного сообщения и городской планировочной структуры, в настоящее время реализуются более чем в 100 городах. Поскольку такого рода информация собирается сейчас в первый раз, процесс сбора занимает много времени, особенно с учетом того, что партнеров нужно было убедить в необходимости включения пространственной информации в их механизмы сбора данных.

343. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 89 процентов от 389 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 87 процентами в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, уменьшилось с 55 в 2012–2013 годах до 12 в 2014–2015 годах.

344. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.15) и Corr.1).

Руководство и управление

- a) Проведение более последовательной политики в связи с управлением деятельностью в области населенных пунктов в системе Организации Объединенных Наций*

345. Крупной вехой на пути обеспечения последовательности в политике управления деятельностью в области населенных пунктов было включение самостоятельной цели, посвященной городам и населенным пунктам, в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Это важное достижение стало кульминацией усилий различных партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат и местных властей при поддержке со стороны ООН-Хабитат. Этот процесс начался на первом за все время этапе интеграции сессии Экономического и Социального Совета, проведенном в мае 2014 году в Нью-Йорке, на тему «Устойчивое развитие городов». Организованный Генеральным секретарем Саммит по проблеме изменения климата также обозначил «Города» в качестве одного из приоритетных направлений деятельности. Успешная деятельность ООН-Хабитат в рамках сообщества Организации Объединенных Наций проявляется во все большем количестве докладов Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету и других важнейших общесистемных документов, содержащих подготовленные ООН-Хабитат материалы по городам и населенным пунктам, число которых увеличилось с 40 в 2013 году до 51 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 45).

- b) Более эффективное использование полученной в ходе оценок оперативной информации для целей принятия управленческих решений и улучшения показателей работы*

346. В последние три года ООН-Хабитат использует оценки в качестве средства подотчетности, улучшения программ и проектов и обучения. Нынешний уровень использования оценок в ООН-Хабитат отражает формирующуюся культуру оценок после создания Группы независимой оценки в 2012 году и принятия политики ООН-Хабитат в области оценки в 2013 году. Оценки ООН-Хабитат используются в различных целях, включая оказание воздействия на процесс принятия решений и улучшение оперативной деятельности. По состоянию на конец 2015 года 76 процентов принятых рекомендаций по итогам оценки (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) выполнены в запланированный срок. Результаты опроса руководителей проектов (декабрь 2015 года) показали, что 75 процентов респондентов (двухгодичный целевой показатель: 65 процентов) считали, что выводы, извлеченные уроки и рекомендации по итогам оценки в ООН-Хабитат используются в ООН-Хабитат для оказания воздействия на процесс принятия решений, 50 процентов респондентов считают, что оценки используются для стимулирования подотчетности, 85 процентов респондентов считают, что оценки способствуют совершенствованию программ и организационным улучшениям, а 65 процентов респондентов считают, что оценки способствуют обучению в организации.

с) Уменьшение для ООН-Хабитат вероятности возникновения рисков и материальной ответственности и предъявления ей исков

347. Последовательно предоставляются своевременные и эффективные правовые и методические консультации по вопросам существа и процедурным вопросам одновременно с оказанием поддержки оперативной и нормотворческой работе ООН-Хабитат с целью уменьшить для ООН-Хабитат вероятность возникновения рисков и материальной ответственности и предъявления ей исков, как внутренних, так и внешних. Налицо устойчивое сокращение потерь для организации, ненужных и дорогостоящих исков и материальных обязательств в отношении организации, равно как и значительное уменьшение количества дел против организации, возбуждаемых партнерами, сотрудниками или другими учреждениями. Доля соглашений и правовых документов, создающих для организации неоправданные риски и материальную ответственность, уменьшилась с 5 процентов к концу 2013 года до 2 процентов к концу 2014 года и меньше 0,5 процента к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 0 процентов).

д) Более широкое участие всех партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат и системы Организации Объединенных Наций в деятельности по устойчивому развитию городов

348. Был достигнут прогресс в обеспечении участия всех партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат и системы Организации Объединенных Наций в деятельности по устойчивому развитию городов, о чем свидетельствует число новых соглашений, подписанных с различными партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат, включая партнеров в рамках Всемирной кампании за урбанизацию, которое увеличилось с 457 в 2014 году до 637 к декабрю 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 335). Количество научно обоснованных инициатив, подготовленных совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, которые призваны содействовать устойчивому развитию городов, достигло 71 (двухгодичный целевой показатель: 50). В общей сложности 283 партнера (двухгодичный целевой показатель: 250) активно способствуют официальной подготовке к Хабитат-III и участвуют в такой подготовке. Достойные внимания инициативы, подготовленные другими учреждениями Организации Объединенных Наций или совместно с ними, включают: «Growing Greener Cities in Latin America and the Caribbean Report» («Доклад о растущих более «зеленых» городах в Латинской Америке и Карибском бассейне»), Глобальный призыв к действиям в отношении городских и региональных продовольственных систем и устойчивого развития городов, с которым ФАО выступила в апреле 2014 года, и укрепление взаимодействия ООН-Хабитат с ЮНЕП через «Партнерство в целях развития более экологических городов».

е) Повышение осведомленности в вопросах устойчивого развития городов и мобилизация общественности и средств массовой информации на поддержку этого процесса

349. ООН-Хабитат создала новый веб-сайт (<http://unhabitat.org/>) и разработала новую общеорганизационную социально-сетевую стратегию. Количество статей в средствах массовой информации и электронных дискуссий, посвященных устойчивой урбанизации, достигло 45 220 к концу 2015 года (двухгодичный

целевой показатель: 45 000). По состоянию на декабрь 2015 года количество посещений и скаченных документов достигло 4 млн. (двухгодичный целевой показатель: 2,8 млн.), а число просмотренных документов составило 1,6 млн. (двухгодичный целевой показатель: 1 млн.). Вся информация на веб-сайте ООН-Хабитат, в том числе об основных направлениях работы организации, была полностью обновлена на 100 процентов к концу 2015 года. По состоянию на декабрь 2015 года 180 ведущих стран-партнеров (двухгодичный целевой показатель: 100) осуществляли информационно-разъяснительные мероприятия для содействия устойчивому развитию городов, включая Всемирную кампанию за урбанизацию, Всемирный день Хабитат и мероприятия, посвященные городам мира. Всемирная кампания за урбанизацию, представляющая собой глобальную информационно-пропагандистскую платформу по вопросам устойчивого развития городов, в настоящее время взаимодействует со 136 неправительственными организациями и организациями частного сектора, среди которых — 65 новых партнеров. ООН-Хабитат организовала и приняла участие в ряде международных мероприятий высокого уровня.

f) Увеличение поступлений в счет основных ресурсов ООН-Хабитат

350. Объем ресурсов, мобилизованных для целей Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов (общего назначения), продолжает уменьшаться. Лишь 7,5 млн. долл. США (двухгодичный целевой показатель: 46 млн. долл. США) были получены ООН-Хабитат в течение двухгодичного периода. ООН-Хабитат приняла комплексный подход, начинающийся с укрепления ее стратегии по мобилизации ресурсов и, в частности, предусматривающий работу с новыми и бывшими традиционными донорами и с частным сектором.

Подпрограмма 1

Городское законодательство, землепользование и управление

a) Расширение возможностей местных органов управления и национальных правительств и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат по принятию законодательных мер, способствующих совершенствованию процесса урбанизации, уплотнения городской застройки, городского планирования и финансирования

351. Был достигнут удовлетворительный прогресс в расширении возможностей местных органов управления, национальных правительств и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат в деле принятия законодательных мер, способствующих совершенствованию процесса урбанизации, уплотнения городской застройки, городского планирования и финансирования, о чем свидетельствует число консультативных процессов по реформе законодательства, которое выросло с 21 в 2014 году до 25 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 23). Это увеличение объясняется новыми инициативами в Ираке, Колумбии, Мексике и Мозамбике. Подход ООН-Хабитат к городскому праву принес свои плоды, о чем говорит растущее число просьб (в том числе от других учреждений системы Организации Объединенных Наций) о технической поддержке в решении глобальных городских правовых проблем. Создание базы данных по городскому законодательству привело к повышению уровня осведомленности о городском законодательстве и к улучшению доступа к

нему. В базе данных содержатся 572 закона (из 68 стран) по семи областям, крайне важным с точки зрения устойчивого развития городов.

- b) Расширение возможностей местных органов управления и национальных правительств и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат по реализации программ предоставления правовых гарантий владения и пользования жильем для уязвимых групп населения, включая женщин, молодежь, коренные народы и меньшинства*

352. Глобальная сеть разработчиков средств землеустройства добилась значительных успехов в привитии партнерам навыков и знаний в целях выработки политики по вопросам владения и пользования жильем с помощью ее новаторских программ, методологий, инструментов и подходов. Об этом говорит число программ предоставления правовых гарантий владения и пользования жильем для уязвимых групп населения, осуществляемых партнерами из числа местных органов управления и национальных правительств и другими партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат, которое увеличилось с 13 в 2014 году до 17 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 27). Новые инициативы были предприняты, среди других стран, в Маврикии и Нигерии. Существенный прогресс был также достигнут в разработке глобальных показателей землеустройства. Достигнут прогресс в выработке общей повестки дня и общего подхода ведущих участников к решению земельных вопросов в контексте предотвращения конфликтов, мирных соглашений и миростроительства, гуманитарных усилий и усилий в области развития. В 2015 году была создана коалиция для решения вопросов земли и конфликтов.

- c) Местные органы власти и национальные правительства и другие партнеры по осуществлению Повестки дня Хабитат принимают улучшенные программы, планы и стратегии, которые способствуют децентрализации государственного управления и укреплению открытого для всех городского управления и повышению безопасности*

353. Укреплен потенциал национальных, территориальных и местных органов управления по разработке политики и стратегий всеохватного городского управления на основе широкого участия, поощряющего транспарентные местные органы управления. Об этом свидетельствует число партнеров из числа местных органов власти, национальных правительств и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат, которые приняли руководящие принципы децентрализации и всеобщего доступа к базовым услугам, которое выросло с 82 в 2014 году до 89 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 128). Странам, обращавшимся с соответствующими просьбами, была оказана техническая помощь в решении комплексных вопросов управления в связи с предоставлением базовых городских услуг различными политическими и административными органами (Бразилия и Колумбия, равно как и создание региональной сети в Латинской Америке). Число партнеров из числа местных органов власти и национальных правительств, которые приняли стратегии предупреждения преступности, увеличилось с 81 в начале двухгодичного периода до 97 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 25).

Подпрограмма 2

Городское планирование и проектирование

- a) Принятие партнерами из числа городских, региональных и национальных органов власти более совершенных национальных программ урбанизации и принципов планирования компактных, интегрированных и связанных городов*

354. Число партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти, которые приняли национальные программы урбанизации и принципы планирования компактных, интегрированных и связанных городов, увеличилось с шести в 2014 году до девяти к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 10). В Латинской Америке и Карибском бассейне ООН-Хабитат подписала соглашение с правительством штата Мичоакан (Мексика, секретарь по вопросам городов и окружающей среды штата Мичоакан) относительно осуществления в экспериментальном порядке политики в сферах территориального планирования, городского управления, развития городов, устойчивой мобильности, благоустройства и восстановления трущоб и жилищного строительства. В Азиатско-Тихоокеанском регионе усилился интерес к разработке национальной политики в отношении городов, о чем говорит растущее число стран, пересматривающих существующую политику (Непал и Филиппины) или проводящих новую национальную политику в отношении городов (Монголия, Мьянма и Соломоновы Острова). В арабских государствах улучшились знания в отношении важности национальных программ урбанизации после того, как ООН-Хабитат поддержала доклад об оценке национальной политики урбанизации по пяти странам (Египет, Иордания, Марокко, Саудовская Аравия и Судан).

- b) Принятие городами-партнерами более совершенных программ, планов и проектов компактных, интегрированных и связанных городов и микрорайонов*

355. Достигнут значительный прогресс в деле улучшения политики, планов и проектов, поддерживающих создание компактных, интегрированных и связанных городов и микрорайонов. Этот прогресс находит свое отражение в растущем числе городов-партнеров, принявших в течение отчетного периода программы, планы и проекты компактных, интегрированных и связанных городов и микрорайонов, которое выросло с исходного уровня в 10 в 2013 году до 25 к концу 2014 года и достигло 30 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 20). К числу новых городов-партнеров относятся Учжоу (Китай), Эль-Аламейн (Египет), Киртипур (Непал), Мумбай (Индия), Лима (Перу) и Могадишо. Быстрый рост объясняется главным образом созданием в 2014 году Лаборатории городского планирования и проектирования, которая представляет собой внутриорганизационный центр по оказанию городам-партнерам поддержки в разработке планов и проектов. Используемый Лабораторией подход позволяет эффективно реагировать на растущий спрос путем непосредственного взаимодействия с большим числом городов.

- c) *Принятие партнерами из числа городских, региональных и национальных органов власти более совершенных программ, планов и стратегий, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним*

356. ООН-Хабитат добилась удовлетворительного прогресса в стимулировании комплексных программ, планов и стратегий, способствующих смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним в городах посредством всеобъемлющих подходов на национальном уровне, а также налаживания партнерских отношений с городами. Об этом говорит количество партнеров из числа городских, региональных и национальных органов власти, принявших программы, планы и стратегии, направленные на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним, которое увеличилось с 10 в 2014 году до 15 к концу 2015 года на уровне городов (двухгодичный целевой показатель: 16) и с 7 в 2014 году до 8 к концу 2015 года на национальном уровне (двухгодичный целевой показатель: 7). На региональном уровне число партнеров выросло с двух в 2014 году до трех в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 2).

Подпрограмма 3 Городское хозяйство

- a) *Расширение возможностей городов-партнеров по принятию стратегий, направленных на содействие всеохватному экономическому росту*

357. Достигнут значительный прогресс в расширении возможностей городов-партнеров по принятию стратегий, направленных на содействие всеохватному экономическому росту. Об этом свидетельствует рост числа городов-партнеров, разработавших местные планы экономического развития, с трех в 2014 году до семи в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 8). Более того, число городов-партнеров, сформулировавших приоритетные задачи по итогам оценки экономической ситуации на местном уровне, выросло до 7 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 15) с 4 в 2014 году. Глобальные достижения в этой области включают главным образом создание и распространение знаний относительно местных стратегий экономического развития, экономических благ от хорошей городской планировочной структуры, создания рабочих мест и средств существования и неформальной экономики. Эта база знаний также помогла организации давать городам-партнерам необходимые консультации и оказывать им поддержку в подготовке кадров и укреплении потенциала в этих областях. Одним из главных достижений в этой области является выпуск исследовательских докладов по вопросам местного экономического развития, рабочим местам и средствам существования, а также неформальной экономики для Конференции Хабитат-III.

- b) *Расширение возможностей городов, которым оказывается поддержка, в области принятия городских стратегий и программ, направленных на расширение возможностей трудоустройства и получения дохода, с упором на городскую молодежь и женщин*

358. Число городов-партнеров, которые приняли программы, направленные на содействие росту занятости, расширение экономических возможностей и улучшение источников средств к существованию с упором на городскую молодежь и женщин, выросло с 16 в 2014 году до 22 к концу 2015 года (двухгоди-

ный целевой показатель: 25). Проблемы в достижении двухгодичного целевого показателя в 25 городов-партнеров объясняются финансовыми трудностями в штате Замфара в Нигерии и задержками в осуществлении программы «Будущие саудовские города». Программа развития под руководством молодежи стимулирует участие и ведущую роль молодых людей в социально-экономической жизни их общин. Со времени его создания в 2009 году Фонд для городской молодежи оказал поддержку 277 молодежным группам в 70 развивающихся странах и 172 городах. Экспериментальный проект молодежного фонда по электронному обучению завершился в 2015 году, и показатель завершения курса обучения превысил 51 процент. В сентябре 2015 года этот проект перешел на новый этап за счет финансовой помощи со стороны корпорации «Самсунг», благодаря которой оказана поддержка четырем социальным предприятиям и четырем учебным курсам предпринимательской деятельности.

c) Расширение возможностей городов-партнеров для принятия мер, планов и стратегий, направленных на улучшение финансовой деятельности на муниципальном уровне

359. Число городов-партнеров, которые приняли программы и стратегии для улучшения финансовой деятельности на муниципальном уровне, увеличилось с 15 в 2014 году до 19 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 5). Новыми партнерами являются Герат, Мазари-Шариф, Джелалабад и Кандагар — все они находятся в Афганистане. Главной причиной значительного различия между целевым показателем и достигнутым результатом являются эти четыре города, принявшие стратегии укрепления их потенциала получения доходов. Муниципальные власти в восьми округах в Сомали, семи округах в Пунтленде и четырех городах в Афганистане значительно увеличили сбор доходов в результате различных муниципальных доходоприносящих стратегий, стимулируемых организацией. В Афганистане доходы, генерируемые четырьмя городами, увеличились в среднем на 15 процентов в последние несколько лет в результате использования рентабельной методологии регистрации прав собственности, внедренной ООН-Хабитат.

Подпрограмма 4 Основные городские услуги

a) Совершенствование осуществляемых местными, региональными и национальными органами власти стратегий и руководящих принципов в области обеспечения равноправного доступа к экологически безопасным основным городским услугам

360. Количество местных органов власти, осуществляющих меры и руководящие принципы в области децентрализации и равноправного доступа к экологически безопасным основным городским услугам, увеличилось со 188 в 2014 году до 189 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 170). Это увеличение объясняется программой в области водоснабжения и санитарии в Гане, рассчитанной на обслуживание 265 общин в 21 округе. Количество партнеров из числа региональных органов власти, осуществляющих стратегии и международные руководящие принципы в области децентрализации и всеобщего доступа к основным услугам, увеличилось с шести в 2014 году до семи в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 7), а количество национальных органов власти в этой области выросло с 28 в 2014 году до 29 в 2015 году

(двухгодичный целевой показатель: 30). До семи связанных с основными городскими услугами целей в области устойчивого развития (1, 3, 6, 7, 9, 11 и 12) наряду с 24 установленными целевыми показателями были достигнуты благодаря активной деятельности организации, налаживаемых ею связей и ее информационно-пропагандистской деятельности в рамках сети «ООН-водные ресурсы», сети «ООН-энергетика» и других механизмов.

b) Увеличение притока инвестиций в сферу основных городских услуг, катализатором чего служат программы ООН-Хабитат, осуществляемые в странах-партнерах, при уделении особого внимания городской бедноте

361. Значительный прогресс был достигнут в деле увеличения притока инвестиций в сферу основных городских услуг благодаря катализирующей роли ООН-Хабитат и ее партнерских программ. Объем мобилизованных средств увеличился с 40 млн. долл. США в 2013 году до 53,5 млн. долл. США (двухгодичный целевой показатель: 15 млн. долл. США). Это увеличение объясняется финансированием новых проектов, главным образом в 2014 году, включая долгосрочный заем из Европейского инвестиционного банка в объеме 90 млн. евро; взнос Объединенной Республики Танзания в размере 14 млн. евро для программы по водоснабжению и санитарии в районе озера Виктория; 19,915 млн. канадских долл., полученные от министерства иностранных дел, торговли и развития Канады для проекта санитарии и гигиены в подверженных бедствиям общинах в Гане; 1,48 млн. долл. США от Международного фонда сельскохозяйственного развития для общинного проекта водоснабжения в Лаосской Народно-Демократической Республике; и 140 000 долл. США от компании «Лейн Санг Минералз» для реконструкции водоочистной станции в районе Вилабури в Лаосской Народно-Демократической Республике.

c) Расширение оказания экологически безопасных основных городских услуг в городах-партнерах

362. Достигнут прогресс в деле расширения оказания экологически безопасных основных городских услуг в городах-партнерах, о чем можно судить по увеличению доли потребителей в городах-партнерах, имеющих доступ к экологически безопасным услугам в области водоснабжения и санитарии, с исходного уровня в 65 процентов (1,685 млн. человек) в 2014 году до 70 процентов (1,815 млн. человек) в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов). Это увеличение объясняется главным образом новыми проектами в сфере водоснабжения и санитарии в Гане, Кении, Лаосской Народно-Демократической Республике, Объединенной Республике Танзания и Южном Судане и/или восстановлением существующих объектов. Произошло изменение в оказании других основных городских услуг, о чем свидетельствует увеличение доли домашних хозяйств в городах-партнерах, использующих экологически безопасные источники энергии, с 48 процентов в 2014 году до 55 процентов в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 50 процентов). Также произошло изменение в использовании других основных городских услуг, о чем говорит увеличение доли домохозяйств в городах-партнерах, использующих экологически безопасные виды транспорта, с 57 процентов в 2014 году до 60 процентов к концу двухгодичного периода (двухгодичный целевой показатель: 60 процентов).

Подпрограмма 5
Жилье и благоустройство трущоб

- a) Осуществление Глобальной стратегии в области жилья для обеспечения жильем всех нуждающихся, благоустройства трущоб и предупреждения их образования*

363. Шестьдесят девять местных, региональных, национальных и наднациональных органов власти и партнеров присоединились к Глобальной стратегии в области жилья (двухгодичный целевой показатель: 15). Это увеличение отчасти объясняется тремя новыми странами (Гайана, Лесото и Либерия), обратившимися с просьбами о предоставлении технических консультативных услуг для осуществления национальной стратегии в области жилья. Число стран-партнеров, работающих над задачей постепенной реализации права на адекватное жилье как компонента права на адекватный жизненный уровень, в частности над уменьшением числа случаев незаконного принудительного выселения, выросло с 10 в 2014 году до 12 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 32). Число стран, которые ввели в действие нормы и правила экологически безопасного строительства, увеличилось с 9 в 2014 году до 18 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 3), главным образом вследствие успешного создания Глобальной сети в целях обеспечения экологически устойчивого жилья.

- b) Разработка и осуществление национальных стратегий и программ обеспечения жильем, благоустройства трущоб и предотвращения их образования, основанных на общей концепции Глобальной стратегии в области жилья*

364. Число национальных стратегий и программ обеспечения жильем, благоустройства трущоб и предотвращения их образования увеличилось с 36 в 2014 году до 39 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 15). Это изменение объясняется программами в сфере благоустройства трущоб и предотвращения их образования, соответствующими общей концепции и принципам Глобальной стратегии в области жилья, которые осуществляются новыми партнерами (Гайана, Джибути и Государство Палестина). Число органов власти в странах-партнерах, приступивших к осуществлению программ благоустройства трущоб, выросло с 8 в 2013 году до 24 к концу 2014 года и 35 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 30). Программа благоустройства трущоб на основе широкого участия, начатая в 2008 году и охватившая более 50 стран и 160 городов, превратилась к концу 2015 года в единую глобальную платформу для повышения осведомленности по вопросам изменения политики и для усиления институционального, финансового и технического потенциала по решению проблем, касающихся трущоб.

- c) Систематический учет и осуществление на уровне городов и общин национальных стратегий и программ обеспечения жильем, благоустройства трущоб и предотвращения их образования, основанных на общей концепции и принципах Глобальной стратегии в области жилья*

365. Число разработанных и/или осуществляемых планов развития городов и общин выросло с 24 в 2014 году до 34 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 4). Кроме того, более 160 городов улучшили свои знания в от-

ношении проблем городов. Экспериментальные проекты имеют целью принести пользу более 100 000 домохозяйств в трущобах, включая и те, которые пострадали от принудительного выселения.

Подпрограмма 6 Снижение рисков и восстановление

a) Принятие более эффективных мер, стратегий и программ для снижения рисков для городов в целях повышения жизнестойкости городов и других населенных пунктов

366. Число местных, региональных и национальных органов власти и других партнеров, которые включили в свои планы меры по снижению рисков для городов и управлению ими, увеличилось со 112 в 2014 году до 149 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 46). Был проведен ежегодный обзор мер, стратегий и программ снижения рисков для городов, который дал организациям-членам всеобъемлющее представление о соответствующих инструментах обеспечения жизнестойкости городов. Города-партнеры в Исламской Республике Иран, Испании, Ливане, Нигерии, Новой Зеландии, Объединенной Республике Танзания, Филиппинах, Чили, Шри-Ланке и Ямайке начинают использовать комплексный, перспективный и предусматривающий участие многих заинтересованных сторон подход к измерению и мониторингу жизнестойкости городов с учетом всех вероятных опасностей и осуществлять стратегические и основанные на фактических данных планы действий по обеспечению жизнестойкости. Опираясь на взаимодействие с городами-партнерами в рамках программы оценки жизнестойкости городов, ООН-Хабитат добилась значительного прогресса в завершении создания различных инструментов для измерения и укрепления жизнестойкости к воздействию многочисленных опасностей, включая риски, связанные с изменением климата. Разработаны глобальные показатели в рамках программы оценки жизнестойкости городов.

b) Повышение эффективности мероприятий по восстановлению и реконструкции населенных пунктов в целях обеспечения устойчивости городов и других населенных пунктов в долгосрочном плане

367. Доля выступающих в качестве партнеров городов и других населенных пунктов, которые приступили к осуществлению программ реконструкции застройки в населенных пунктах городского типа в целях обеспечения их устойчивого развития, включая снижение рисков, увеличилась с 62 процентов в 2014 году до 65 процентов к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 65 процентов). Помимо этого, доля проведенных ООН-Хабитат в чрезвычайных ситуациях мероприятий, которые включали меры по обеспечению долгосрочного развития и снижения рисков, выросла с 85 процентов в 2014 году до 90 процентов к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов). Руководители Межучрежденческого постоянного комитета (МПК) на своем совещании в Найроби в мае 2015 года признали важную роль городских аспектов гуманитарного кризиса и приняли обязательства рассмотреть в институциональном плане более эффективные гуманитарные городские мероприятия. В партнерстве с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и международными НПО были разработаны стратегия и план

действий в отношении новых и усовершенствованных подходов к гуманитарному реагированию в городских районах для реализации всеми учреждениями.

c) Принятие мер в кризисных ситуациях в рамках программ реабилитации жилья, которые содействовали обеспечению устойчивого развития и жизнестойкости городов и других населенных пунктов

368. Доля осуществляемых партнерами ООН-Хабитат программ реабилитации жилья, реализация которых содействует возведению постоянного жилья, способного выстоять в условиях бедствий, выросла с 40 процентов в 2013 году до 42 процентов к концу 2014 года и достигла 45 процентов к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 45 процентов). Аналогичным образом, доля осуществляемых ООН-Хабитат программ реабилитации жилья, которые предусматривают возведение постоянного жилья, способного выстоять в условиях бедствий, увеличилась с 80 процентов в 2013 году до 85 процентов к 2014 году и 90 процентов к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов). Отмеченный прогресс объясняется усилиями ООН-Хабитат и партнеров, которые поддержали мероприятия по восстановлению, реконструкции и реабилитации населенных пунктов в большом числе стран: от сирийского регионального кризиса до восстановления после землетрясения в Непале.

Подпрограмма 7

Исследовательская работа и развитие потенциала

a) Совершенствование наблюдения за условиями и тенденциями в городах

369. Заметно улучшилось наблюдение за условиями и тенденциями в городах, о чем свидетельствует увеличение числа городских центров наблюдения, использующих инструменты наблюдения, методы и данные ООН-Хабитат, с 288 в 2014 году до 303 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 300). Кроме того, число выступающих в качестве партнеров национальных статистических управлений, готовящих данные и показатели по городам, увеличилось с 19 в 2014 году до 40 (двухгодичный целевой показатель: 35). В 2015 году при поддержке ООН-Хабитат было создано по меньшей мере 15 центров наблюдения. Отмеченные изменения объясняются возросшим спросом в отношении использования данных и информации в поддержку выработки политики. ООН-Хабитат способствовала совершенствованию наблюдения за условиями и тенденциями в городах на глобальном и местном уровнях посредством создания целевых платформ и инструментов, таких как индекс процветания городов и связанные с ним показатели с пространственным измерением.

b) Совершенствование знаний по вопросам устойчивой урбанизации на местном, национальном и глобальном уровнях

370. Улучшились знания по вопросам устойчивой урбанизации на местном, национальном и глобальном уровнях, о чем свидетельствуют 130 докладов по городам, подготовленных на основе трехцелевого подхода ООН-Хабитат, делающего акцент на планирование, законодательство и местную экономику. Число местных органов власти и национальных правительств, которые используют основные издания ООН-Хабитат и ее базу данных о передовых методах

при разработке стратегий, увеличилось с 200 и 10 в 2014 году до 350 местных органов власти (двухгодичный целевой показатель: 500) и 19 национальных правительств (двухгодичный целевой показатель: 50), соответственно, к концу 2015 года. Это увеличение объясняется главным образом быстрым ростом спроса на индекс процветания городов. Число стран-партнеров, готовящих национальные доклады по городам в целях совершенствования планирования мер на местном и общенациональном уровнях, достигло 10 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 20). Отклонение от целевого показателя было главным образом результатом стратегического перехода от анализа урбанизации на национальном уровне к такому анализу на городском уровне в соответствии с целью 11 в области устойчивого развития.

с) Расширение возможностей национальных и местных органов власти и партнеров по разработке и осуществлению основанных на фактах стратегий и программ

371. Число выступающих в качестве партнеров местных и национальных органов власти, укрепивших свой потенциал в области разработки основанных на фактах стратегий и программ, увеличилось с 10 в 2013 году до 158 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 15). Этот рост в основном объясняется возросшим числом стратегических партнерств и методов, созданных и разработанных ООН-Хабитат в целях укрепления потенциала посредством учебных семинаров-практикумов, диалогов по городской тематике и онлайн-вых лекций, охватывающих большее число национальных и местных органов власти. Число стратегий и программ, разработанных на основе фактологической информации, также увеличилось с 10 в 2013 году до 20 в конце 2014 года и до 23 к концу 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 15). Количество партнерств с университетами и основанными на знаниях центрами повышения квалификации выросло со 148 до 162 за двухгодичный период. Курс «Лекции по глобальным вопросам городов» стал на сегодняшний день самой успешной и широко распространенной инициативой ООН-Хабитат по укреплению потенциала, охватив 50 000 абонентов к концу 2015 года. Курс занял второе место в мире среди лучших массовых открытых онлайн-курсов по городам.

Раздел 16

Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

Основные результаты осуществления программы

Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности вносит свой вклад в расширение знаний в целях выработки стратегических мер реагирования для решения проблем наркотиков, преступности и терроризма посредством технической помощи, подготовки кадров и консультативного обслуживания. Достигнута практически всеобщая ратификация Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции. Тринадцатый Конгресс Организации Объединен-

ных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (Доха, 12–19 апреля 2015 года) принял Дохинскую декларацию. Управление также оказало основную и организационную поддержку Комиссии по наркотическим средствам в успешном процессе подготовки к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая состоится в 2016 году. Оказываемая УНП ООН поддержка государствам-членам в предотвращении терроризма и борьбе с ним привела к 43 дополнительным ратификациям международно-правовых документов по борьбе с терроризмом и к 32 пересмотренным или разработанным нормативно-правовым актам о борьбе с терроризмом. В течение двухгодичного периода УНП ООН опубликовало свои главные доклады, включая *World Drug Report* («Всемирный доклад о наркотиках»), «Глобальный доклад о торговле людьми», *Global Study on Homicide 2013* («Глобальное исследование об убийствах, 2013 год») и ежегодный доклад по прекурсорам наряду с докладом по прекурсорам за 2013 год. УНП ООН создало систему общеорганизационного управления рисками, и сейчас идет процесс ее внедрения. Регулярные сообщения Директора-исполнителя, старших руководителей и государств-членов относительно рекомендаций по результатам оценки, вынесенных по итогам завершенных независимых оценок, и коэффициентов их принятия способствовали основанному на фактических данных диалогу в целях достижения перемен и улучшения показателей деятельности.

Проблемы и извлеченные уроки

Проблемы безопасности и политическая нестабильность в странах-бенефициарах привели в ряде случаев к отсрочкам в предоставлении технической помощи или к ее прекращению. Для решения этих проблем УНП ООН часто изыскивает альтернативные пути или использует онлайн-учебные платформы.

Хотя положение дел с точки зрения количества и качества оценок улучшилось, крайне важны дальнейшие усилия в целях полного внедрения культуры комплексного программирования, прозрачности и подотчетности. Это влечет за собой необходимость укрепления потенциала в области оценок как в штаб-квартире УНП ООН, так и на местах и отстаивания обоснованных принципов оценки на возможно самых высоких политических уровнях.

372. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 95 процентов от 1578 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 83 процентами в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, уменьшилось с 89 в 2012–2013 годах до 29 в 2014–2015 годах.

373. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.16)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

374. По состоянию на конец 2015 года Управление осуществило 95 процентов предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) в установленные сроки или раньше установленных сроков. Девяносто семь процентов решений Комитета руководителей (двухгодичный целевой показатель: 95 процентов) были выполнены в течение двухгодичного периода. Управление вносило вклад в реализацию нацеленной на преобразования повестки дня в области развития на период после 2015 года, способствуя доступу к органам правосудия и верховенства права, опираясь при этом на свои мандаты и экспертные знания в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Особого упоминания заслуживает роль Управления в работе Комитета руководителей высокого уровня по контролю за возмещением расходов в полном объеме, создание системы общеорганизационного управления рисками в УНП ООН и Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и внедрение «Умоджи».

b) Улучшение географической представленности и обеспечение более сбалансированного в гендерном отношении состава персонала

375. Что касается набора кадров, то из четырех сотрудников, набранных на должности, подлежащие географическому распределению, в УНП ООН, два сотрудника, или 50 процентов набранных сотрудников (двухгодичный целевой показатель: 20 процентов), были из непредставленных или недопредставленных государств-членов. Представленность женщин среди его персонала на должностях категории специалистов и выше составила 43,5 процента (двухгодичный целевой показатель: 48,5 процентов) при следующей разбивке по категориям: 37 процентов на старших должностях (С-5 до Д-2: 26 сотрудниц) и 45 процентов на нестарших должностях (С-1 до С-4: 113 сотрудниц).

c) Своевременный набор и расстановка кадров

376. Среднее количество дней, в течение которых должность категории специалистов остается вакантной, составило 106,9 дня (двухгодичный целевой показатель: 120 дней), что лучше целевого показателя. Это можно объяснить более активными усилиями Управления по ускорению процесса набора кадров.

d) Повышение последовательности проводимой политики в сфере управления деятельностью Организации Объединенных Наций в области борьбы с наркотиками, преступностью и терроризмом

377. Управление активизировало свою работу в области межучрежденческой координации и сотрудничества путем передачи этих функций под ответственность Группы по вопросам стратегического планирования и межучрежденческим вопросам. В результате усилившегося межучрежденческого сотрудничества 42 мероприятия (двухгодичный целевой показатель: 7) были проведены в течение двухгодичного периода в сотрудничестве с пятью другими структурами (двухгодичный целевой показатель: 7). Управление создало крепкую структуру для отслеживания хода осуществления меморандумов о взаимопонимании с другими подразделениями. Среди заслуживающих внимания усилий можно отметить следующие: активизация его усилий по налаживанию партнерских

связей с координационно-ресурсной группой по вопросам верховенства права с задачей содействовать включению вопросов безопасности, правосудия и управления в повестку дня в области развития на период после 2015 года; укрепление его потенциала по реагированию на возникающие кризисные ситуации в координации с организациями-партнерами; наращивание его усилий по развитию межучрежденческих программ для оказания государствам-членам содействия во включении вопросов безопасности, правосудия и управления в их планы в области развития; и усиление совместной работы в областях, включенных в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

- e) Оценка программ УНП ООН по линии технического сотрудничества в соответствии со стандартами Группы Организации Объединенных Наций по вопросам оценки*

378. Ввиду возросшего спроса старшего руководства и государств-членов Группа независимой оценки до предела напрягла свой потенциал для завершения 18 углубленных оценок региональных, страновых и глобальных программ (двухгодичный целевой показатель: 3), а также 33 независимых оценок проектов. Восемьдесят пять процентов нормативных инструментов оценки (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были пересмотрены или разработаны в соответствии с международной передовой практикой. Группа вложила средства в усовершенствованную систему управления на основе конкретных результатов, включающую обновленное приложение по оценке ProFi, которое сейчас регистрирует выполнение рекомендаций по итогам оценки; мета-анализ результатов 100 оценок; базу данных по управлению знаниями, касающуюся извлеченных уроков и рекомендаций; портфельный анализ всех проектов и программ; и независимую оценку качества отчетов по итогам оценки, содействующую воспитанию культуры подотчетности и оценки. Рекомендации по итогам оценки регулярно представлялись Директору-исполнителю, старшему руководству и государствам-членам. Восприятие продукции и услуг, предлагаемых Группой, было оценено как весьма полезное.

Подпрограмма 1

Борьба с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков

- a) Оказание государствам-членам, по их просьбе, более широкой технической помощи в ратификации международных конвенций о контроле над наркотиками и Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней*

379. Еще семь государств (двухгодичный целевой показатель: 5) ратифицировали Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. К концу 2015 года было объявлено о том, что еще 10 государств ратифицировали Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее (двухгодичный целевой показатель: 3), еще четыре государства ратифицировали Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху (двухгодичный целевой показатель: 3) и еще семь государств ратифицировали Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия,

его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему (двухгодичный целевой показатель: 6). По состоянию на конец декабря 2015 года Конференция участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности не утвердила никакого механизма по обзору хода осуществления Конвенции и Протоколов к ней.

- b) Расширение регионального и международного сотрудничества в области борьбы с транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом и незаконным оборотом наркотиков при содействии УНП ООН в соответствии с его мандатом*

380. Управление поддержало восемь региональных инициатив (двухгодичный целевой показатель: 10) по борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом на основе соглашений о сотрудничестве. УНП ООН прилагало усилия для сохранения или укрепления 54 механизмов (двухгодичный целевой показатель: 54) в целях расширения сотрудничества и обмена информацией между органами уголовного правосудия. Было организовано 10 координационных совещаний (двухгодичный целевой показатель: 6), проведенных посредством личных встреч или телеконференции, с участием членов Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми членами. Межучрежденческая координационная группа по борьбе с торговлей людьми выпустила два директивных документа (двухгодичный целевой показатель: 7) по вопросам предупреждения торговли людьми путем пресечения спроса и эффективных средств правовой защиты для жертв торговли людьми и еще два совместных заявления Группы по случаю Всемирного дня борьбы с торговлей людьми в 2014 и 2015 годах, соответственно. Ввиду нехватки внебюджетных средств и возможностей двухгодичный целевой показатель в семь директивных документов не был достигнут полностью.

- c) Укрепление способности Секретариата оказывать государствам-членам, по их просьбе, помощь в принятии эффективных мер по борьбе с транснациональной организованной преступностью и решению новых проблем, связанных с наркотиками и конкретными видами преступности, в том числе в таких областях, как незаконный оборот наркотиков, отмывание денег, торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов, а также незаконный оборот огнестрельного оружия*

381. Управление оказывало юридические консультационные услуги в целях разработки нового законодательства или в целях пересмотра и изменения существующих рамочных документов по вопросам взаимной правовой помощи и выдачи; оно обеспечило подготовку по вопросам международного сотрудничества в Египте, Исламской Республике Иран, Марокко, Намибии, Саудовской Аравии и Тунисе и по вопросам защиты свидетелей и жертв организованной преступности для сотрудников органов уголовного правосудия в Кении, Маврикии, Намибии, Объединенной Республике Танзании, Руанде, Сейшельских Островах, Уганде и Эфиопии. Двадцать стран (двухгодичный целевой показатель: 20) получили помощь для целей организационного строительства и наращивания потенциала в области механизмов и процессов обеспечения безопасности границ и пограничного контроля, а 20 других (двухгодичный целевой показатель: 20) — в областях борьбы с незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом ог-

нестрельного оружия и контроля за огнестрельным оружием. УНП ООН оказало помощь 50 государствам-членам (двухгодичный целевой показатель: 20) в отношении осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. По состоянию на 31 декабря 2015 года число мер достигло 58 (двухгодичный целевой показатель: 57) в области борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма и 19 (двухгодичный целевой показатель: 19) в области конфискации активов, полученных преступным путем.

Подпрограмма 2

Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие

a) Расширение применения при поддержке УНП ООН по просьбе государств-членов мер по оказанию членам общества помощи в уменьшении степени их подверженности наркомании и ВИЧ/СПИДу

382. По состоянию на 31 декабря 2015 года УНП ООН оказало основанные на фактических данных услуги, связанные с наркоманией в общине, 127 странам. Такая помощь оказывалась в целях осуществления научно обоснованных мероприятий по профилактике наркомании в соответствии с надлежащими международными договорами (25 стран; соответствует двухгодичному целевому показателю) и/или научно обоснованных мероприятий по лечению наркозависимости, реабилитации и социальной реинтеграции наркоманов в соответствии с надлежащими международными договорами (42 страны; двухгодичный целевой показатель: 45) и/или в связи с разработкой, принятием и осуществлением научно обоснованных стратегий и программ по ВИЧ/СПИДу в интересах наркоманов, включая пользователей инъекционных наркотиков, в соответствии с надлежащими международными договорами (60 стран; двухгодичный целевой показатель: 64). Эти два целевых показателя не были достигнуты в полном объеме ввиду непредвиденной нехватки средств для разработки, принятия и осуществления стратегий и программ по ВИЧ/СПИДу в интересах наркоманов, включая пользователей инъекционных наркотиков, которые финансируются полностью из внебюджетных ресурсов.

b) Расширение возможностей запрашивающих помощь государств-членов при содействии УНП ООН оказывать находящимся в заключении лицам помощь в уменьшении степени их подверженности наркомании и ВИЧ/СПИДу

383. По состоянию на 31 декабря 2015 года УНП ООН оказало основанные на фактических данных услуги, связанные с наркоманией и ВИЧ/СПИДом, находящимся в заключении лицам в 60 странах. Такая помощь оказывалась в целях разработки и/или расширения научно обоснованных стратегий и программ в области борьбы с наркозависимостью в системе уголовного правосудия в соответствии с надлежащими международными договорами (12 стран; двухгодичный целевой показатель: 10) и/или в связи с разработкой, принятием и осуществлением научно обоснованных стратегий и программ профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, ухода за больными и оказания им поддержки, интегрированных в систему непрерывного ухода, направленного на избавление наркоманов от зависимости, которая является частью системы уголовного правосудия, в соответствии с надлежащими международными договорами (48 стран; двухгодичный целевой показатель: 51). Целевые показатели не были выполнены в

полном объеме ввиду нехватки внебюджетных ресурсов в поддержку этих видов деятельности.

- с) Расширение возможностей запрашивающих помощь государств-членов при содействии УНП ООН оказывать помощь лицам, которые были или могут стать жертвами торговли людьми, в уменьшении степени их подверженности наркомании и ВИЧ/СПИДу*

384. По состоянию на 31 декабря 2015 года 20 стран (двухгодичный целевой показатель: 22) получили помощь УНП ООН в связи с разработкой, принятием и осуществлением научно обоснованных стратегий и программ по наркомании и ВИЧ/СПИДу применительно к торговле людьми в соответствии с надлежащими международными договорами. Отличие фактических показателей деятельности от целевых показателей можно объяснить нехваткой внебюджетных ресурсов в поддержку этих видов деятельности.

- д) Укрепление потенциала при содействии УНП ООН в плане разработки, осуществления, контроля и оценки устойчивых стратегий борьбы с незаконными культурами путем альтернативного развития или профилактического альтернативного развития*

385. Управление оказало поддержку 10 странам (двухгодичный целевой показатель: 10) в разработке и осуществлении устойчивых стратегий борьбы с незаконными культурами в качестве составной части национальных программ развития. Четыре страны (двухгодичный целевой показатель: 4) получили помощь УНП ООН в связи с включением в устойчивые стратегии борьбы с незаконными культурами программ охраны окружающей среды, предусматривающих борьбу с незаконной вырубкой и браконьерством.

- е) Укрепление потенциала, при содействии УНП ООН по запросу, в плане обеспечения надежных источников средств к существованию (базовой социальной помощи) группам населения, уязвимым для наркозависимости и преступности в результате социально-экономической маргинализации*

386. УНП ООН вовлекло пять стран (двухгодичный целевой показатель: 5), включая Замбию, Кению, Объединенную Республику Танзания, Уганду и Эфиопию, в предоставление соответствующих базовых социально-экономических услуг группам населения, уязвимым с точки зрения наркозависимости, в соответствии с первоначальным замыслом программ и оценкой потребностей.

Подпрограмма 3 Борьба с коррупцией

- а) Предоставление УНП ООН по просьбе государств-членов технической помощи в поддержку ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции или присоединения к ней*

387. Еще 10 государств (двухгодичный целевой показатель: 10) стали участниками Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, в результате чего число государств, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, достигло 178.

- b) *Расширение поддержки со стороны УНП ООН Конференции государств — участников Конвенции против коррупции и ее вспомогательных органов и Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в целях укрепления процессов принятия решений и директивного руководства*

388. Был достигнут прогресс в направлении завершения первого цикла работы Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции после утверждения и публикации 57 страновых обзорных докладов и 62 резюме соответствующих страновых обзорных докладов. Обще число стран, завершивших обзор глав III и IV Конвенции, достигло 104 (двухгодичный целевой показатель: 110). С учетом увеличения количества стран, ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, УНП ООН сталкивается с трудностями в достижении намеченного целевого показателя ввиду нехватки людских ресурсов и отсутствия ответов стран. Восемьдесят пять процентов государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов), участвующих в работе Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и в Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, выразили полное удовлетворение качеством и своевременностью технических и основных услуг, обеспечиваемых секретариатом.

- c) *Укрепление потенциала УНП ООН в плане оказания поддержки государствам-членам в области предупреждения коррупции и борьбы с ней в соответствии с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и в плане борьбы с экономическим мошенничеством и преступлениями, связанными с незаконным использованием персональных данных*

389. В течение отчетного периода УНП ООН организовало широкую подготовку для наращивания потенциала специализированных учреждений в целях успешного расследования случаев коррупции и судебного преследования за нее. Темы включали управление расследованиями, операции по обыску и изъятию, анализ документов, финансовые расследования, аудиторские проверки, специальные методы проведения расследований, методы проведения опросов, судебно-бухгалтерская экспертиза, навыки судебной защиты и управление делами. По состоянию на 31 декабря 2015 года 33 страны (двухгодичный целевой показатель: 20) получили, по их просьбе, помощь в наращивании потенциала по предупреждению коррупции на национальном уровне. Двадцать восемь стран (двухгодичный целевой показатель: 10) получили помощь в разработке или пересмотре национального законодательства для включения в него положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции.

Подпрограмма 4 Предупреждение терроризма

- a) *Расширение технической помощи, оказываемой УНП ООН, по просьбе, в целях содействия ратификации международно-правовых документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним*

390. Управление активно пропагандировало ратификацию международно-правовых документов, касающихся терроризма, что привело к увеличению об-

шего числа ратификаций странами, получившими помощь, с 627 в 2013 году до 668 (двухгодичный целевой показатель: 595). Большое значение имела также помощь государствам-членам в приведении их национального законодательства в соответствие с международно-правовыми нормами. Законодательные консультативные услуги в деле пересмотра и разработки национальных законов по борьбе с терроризмом были оказаны 25 государствам-членам, что привело к увеличению числа законодательных актов, разработанных при помощи УНП ООН, со 113 в 2013 году до 145. К декабрю 2015 года совокупное число стран, получивших помощь в законодательной области, достигло 95 (двухгодичный целевой показатель: 95). УНП ООН внедрило 10 новых инструментов технической помощи, а также программы для поддержки усилий государств-членов в эффективном противодействии возникающим террористическим проблемам, таким как иностранные боевики-террористы и их радикализация, и приступило к работе над проблемой террористов, извлекающих выгоду из организованной преступности.

b) Укрепление потенциала по предупреждению терроризма в соответствии с принципами верховенства права

391. Управление продолжало оказывать государствам-членам техническую помощь в укреплении потенциала их систем уголовного правосудия по предупреждению терроризма и борьбе с ним. В этой связи было проведено 210 национальных и региональных семинаров-практикумов и учебных курсов, посредством которых помощь получили 98 стран (двухгодичный целевой показатель: 89). С учетом большого числа просьб от государств-членов и мобилизации достаточных финансовых ресурсов фактическое число сотрудников национальных систем уголовного правосудия, прошедших организованную УНП ООН подготовку, достигло 6263 (двухгодичный целевой показатель: 3900). УНП ООН также активизировало усилия по поддержке механизмов международного сотрудничества по уголовным делам, связанным с терроризмом, среди государств-членов. По состоянию на конец 2015 года при содействии УНП ООН было разработано 45 национальных и региональных стратегий и планов действий по борьбе с терроризмом (двухгодичный целевой показатель: 30). Число действующих механизмов международного сотрудничества по предупреждению терроризма и борьбе с ним достигло 30 (двухгодичный целевой показатель: 30).

**Подпрограмма 5
Правосудие**

a) Расширение помощи, предоставляемой УНП ООН в поддержку разработки и обновления международных стандартов и норм в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

392. По состоянию на 31 декабря 2015 года при содействии УНП ООН странами были разработаны или обновлены два стандарта и нормы в конкретных областях предупреждения преступности и уголовного правосудия (двухгодичный целевой показатель: 2). Были приняты типовые стратегии Организации Объединенных Наций и практические меры по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия, и было обновлено несколько Минимальных стандартных правил Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (приняты как

«Правила Нельсона Манделы»). Важными в этом отношении были усилия Секции по вопросам правосудия по обеспечению основного обслуживания Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и ее Комитета полного состава, а также по подготовке, созыву и обслуживанию заседаний соответствующих межправительственных групп экспертов открытого состава.

b) Разработка и осуществление инициатив по реформированию системы уголовного правосудия в соответствии с международными стандартами и нормами в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

393. В течение отчетного периода УНП ООН укрепило потенциал государств по улучшению систем уголовного правосудия в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций. В частности, Управление оказало помощь 76 государствам-членам (двухгодичный целевой показатель: 55) в разработке и осуществлении политики, стратегий и мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия на основе оценок, консультаций и программной поддержки УНП ООН и с использованием инструментария и учебных материалов, подготовленных УНП ООН. Управление также оказало помощь 15 странам (двухгодичный целевой показатель: 15) в разработке и реализации инициатив по предупреждению преступности; 5 странам (двухгодичный целевой показатель: 5) в разработке и реализации инициатив по принятию и внедрению в систему уголовного правосудия профессиональных стандартов, культуры честности и неподкупности и механизмов надзора; и 9 странам (двухгодичный целевой показатель: 8) в решении проблемы пиратства. Ощущается нехватка данных о преступности и информации о деятельности систем уголовного правосудия, что затрудняет разработку программ, основанных на фактических данных. Для оказания воздействия на реформу в области предупреждения преступности и уголовного правосудия часто необходимы долгосрочные мероприятия.

Подпрограмма 6
Исследования и анализ тенденций

a) Расширение доступа к обширным знаниям в целях выработки системных мер реагирования для решения существующих и назревающих проблем в области наркотиков и преступности

394. В течение двухгодичного периода УНП ООН опубликовало *World Drug Report* («Всемирный доклад о наркотиках») за 2014 и 2015 годы, *Global Report on Trafficking in Persons* («Глобальный доклад о торговле людьми»), *Global Study on Homicide 2013* («Глобальное исследование об убийствах, 2013 год») и региональные доклады о торговле афганским опиатом и о незаконных поступлениях от оборота опиатов, перевозимых по балканскому маршруту. Когда публиковался *World Drug Report*, в онлайн-режиме были представлены обновленные данные по странам. Судя по ответам на опрос, 65 процентов читателей *World Drug Report* (двухгодичный целевой показатель 60 процентов) сочли представленную информацию значимой и полезной. Число ссылок на крупные исследовательские публикации УНП ООН существенно увеличилось: с 2100 в 2012–2013 годах до 2700 в 2014–2015 годах (двухгодичный целевой показатель: 2400). Сбор и распространение страновых данных по наркотикам и

преступности увеличилось до примерно 6000 элементов данных в конце 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 600). Различие между реальным показателем и двухгодичным целевым показателем объясняется пересмотренной методологией расчета целевого значения и единицей измерения.

b) Расширение возможностей по составлению и анализу статистических данных о динамике явлений, включая данные о назревающих проблемах с наркотиками и о конкретных проблемах преступности

395. Что касается укрепления потенциала государств-членов по составлению и анализу статистических данных о тенденциях в области наркотиков и преступности, то 40 государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 20) получили помощь в обучении или другие виды технической помощи в связи со сбором данных о наркотиках и преступности. В общей сложности это соответствует 63 национальным учреждениям, сотрудники которых прошли подготовку (двухгодичный целевой показатель: 25).

c) Наращивание научного и судебно-экспертного потенциала государств-членов и приведение его в соответствие с международно признанными нормами, включая более широкое применение научной информации и лабораторных данных в деятельности в области межучрежденческого сотрудничества и в процессе планирования стратегической деятельности, разработки политики и принятия решений

396. Количество существующих по всему миру лабораторий, активно участвующих в программе международных совместных действий, продолжало увеличиваться, и в 2015 году более 200 лабораторий (двухгодичный целевой показатель: 130), представляющих свыше 60 государств-членов, активно участвовали в программе, предоставляя результаты испытаний. Из них 128 лабораторий участвовали во всех четырех раундах международных совместных действий в течение двухгодичного периода, что является крайне важным элементом мониторинга и повышения аналитической эффективности. Восемьдесят процентов лабораторий, получающих помощь от УНП ООН (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов), сообщили об участии в межучрежденческой деятельности и использовании судебно-экспертных данных для межучрежденческой деятельности с правоохранительными, регулятивными и судебными органами и органами системы здравоохранения и об анализе тенденций. В 2015 году 87 процентов учреждений (двухгодичный целевой показатель: 87 процентов), получающих помощь от УНП ООН, сообщили об укреплении научного и судебно-экспертного потенциала. Нормативная деятельность, направленная на разработку пользующихся международным признанием стандартов, включала разработку справочников/руководящих принципов по методам криминалистического анализа и передовым лабораторным методам и изучение связанной с обеспечением безопасности документации в том, что касается ненаркотического сектора.

Подпрограмма 7
Поддержка в вопросах политики

- a) Повышение уровня информированности общественности в вопросах, связанных с наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также знание соответствующих правовых документов, стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия*

397. Число индивидуальных посещений веб-сайта УНП ООН продолжало расти в течение 2015 года, и среднемесячный показатель составил 315 000 индивидуальных посещений (двухгодичный целевой показатель: 225 000). Увеличение числа посещений можно отчасти объяснить широкомасштабными информационно-пропагандистскими усилиями в социальных сетях и растущим числом подписчиков, которые напрямую получают ссылки на информационное наполнение веб-сайта. Две главные корпоративные учетные записи УНП ООН в системах «Твиттер» и «Фейсбук» выросли, соответственно, на 22 процента и 30 процентов по сравнению с предыдущим годом. Помимо этого, в среднем 14 500 публикаций (двухгодичный целевой показатель: 14 500) скачивались с веб-сайта каждый месяц. В течение 2015 года УНП ООН координировало деятельность по повышению осведомленности вокруг трех международных дней: Международного дня борьбы со злоупотреблениями наркотическими средствами и их незаконным оборотом (26 июня), Всемирного дня борьбы с торговлей людьми (30 июля) и Международного дня борьбы с коррупцией (9 декабря).

- b) Повышение потенциала государств-членов в области осуществления соответствующих международных конвенций, стандартов и норм согласно мандату УНП ООН*

398. В рамках подпрограммы продолжалась работы по управлению отношениями с донорами и рабочим процессом в связи со всеми поступающими обязательствами и взносами в УНП ООН в условиях одновременного перехода на систему «Умоджа». Подпрограмма была тесно связана с вводом в действие новой модели финансирования, которая начала функционировать 1 января 2014 года, соединяя прямые расходы на осуществление проектов (полное возмещение расходов) с внебюджетными взносами, реализуемыми в полевых отделениях. В частности, на протяжении 2014 года велись переговоры с донорами относительно воздействия полного возмещения расходов на их взносы до 2014 года, и были даны разъяснения касательно его включения в бюджеты на 2014 год и последующие годы. В 2015 году подпрограмма функционировала в качестве специалиста по рабочим процессам на местах в связи с системой «Умоджа», занимаясь управлением грантами и проектами и обеспечивая успешный перевод обязательств и взносов из старой системы в «Умоджу», которая начала функционировать 9 ноября 2015 года. Предполагается, что общий объем доходов достигнет 585 млн долл. США (285 млн долл. США в 2014 году и приблизительно 300 млн долл. США в 2015 году) (двухгодичный целевой показатель: 500 млн долл. США).

Подпрограмма 8

Техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах

- a) Разработка и осуществление комплексных программ на основе активных консультаций с региональными структурами и странами-партнерами в зависимости от обстоятельств*

399. УНП ООН продолжало осуществлять свою деятельность и реагировать на растущий спрос на его услуги посредством планирования, осуществления и мониторинга комплексных программ. В течение двухгодичного периода были разработаны и осуществлялись на местах 10 региональных комплексных программ (двухгодичный целевой показатель: 10). В течение двухгодичного периода не имелось данных относительно доли государств-членов, выражающих удовлетворение региональными программами.

- b) Повышение уровня прозрачности, эффективности, подотчетности и качества управления в полевых отделениях УНП ООН*

400. По состоянию на конец 2015 года не было ни одного местного отделения, получившего заключение ревизоров с оговорками или негативное заключение по итогам ревизии (двухгодичный целевой показатель: 0).

Подпрограмма 9

Секретариатское обслуживание и основная поддержка руководящих органов и Международного комитета по контролю над наркотиками

- a) Расширение поддержки, которую УНП ООН оказывает руководящим органам, занимающимся вопросами наркотиков, преступности и терроризма, в процессах принятия решений и директивного руководства*

401. Исходя из ответов на опрос, 21 член Комиссии по наркотическим средствам (двухгодичный целевой показатель: 13) и 13 членов Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (двухгодичный целевой показатель: 16) выразили полное удовлетворение качеством и своевременностью технических и основных услуг, предоставляемых Секретариатом. Девяносто процентов государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов), участвовавших в Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и приславших ответы на опрос, выразили полное удовлетворение качеством и оперативностью технического и основного обслуживания, обеспечиваемого Секретариатом. Было обеспечено обслуживание большого числа заседаний, подготовлен большой объем документации и организовано много мероприятий, и ожидается, что эти усилия будут продолжены и/или активизированы.

- b) Создание для Международного комитета по контролю над наркотиками при поддержке УНП ООН условий для контроля и поддержки выполнения положений соответствующих конвенций посредством результативных решений и рекомендаций по вопросам, связанным с конвенциями*

402. Исходя из результатов опросов, проведенных среди членов Комитета в 2014–2015 годах, все 13 членов Комитета (двухгодичный целевой показатель: 7) выразили полное удовлетворение качеством и своевременностью основных услуг, предоставляемых Секретариатом Комитету. Количество членов

Комитета, выразивших полное удовлетворение, выросло до 100 процентов в 2014–2015 годах по сравнению с исходным значением в 83 процента в 2012–2013 годы. Девяносто процентов всех решений Комитета (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов) было выполнено в 2014–2015 годах.

Раздел 17

«ООН-женщины»

Основные результаты осуществления программы

Существенный вклад Структуры «ООН-женщины», ее информационно-разъяснительная работа и ее взаимодействие с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами обеспечили сосредоточение внимания на вопросах гендерного равенства в главных итоговых документах межправительственных органов, в особенности в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Прения велись на основе двух ведущих докладов: обзора “*World Survey on the Role of Women in Development*” («Всемирный обзор роли женщин в развитии») и публикации “*Progress of the World’s Women*” («Прогресс в положении женщин в мире»). Структура «ООН-женщины» успешно возглавила проведение 20-летнего обзора Пекинской платформы действий посредством мероприятий, направленных на возрождение политической воли и приверженности осуществлению, большего объема ресурсов, улучшенного анализа политики, необходимой для достижения гендерного равенства, и широкой мобилизации социальных сил. Историческая Встреча глобальных лидеров под названием «Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин: готовность к действиям» собрала вместе более 70 лидеров. Структура «ООН-женщины» поддержала глобальное исследование по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, завершившееся подтверждением программы действий Совета Безопасности в вопросах женщин, мира и безопасности. Структура «ООН-женщины» продолжала укреплять партнерские связи и возглавлять успешные инициативы в области коммуникации, в том числе через социальные сети, в целях оказания воздействия на глобальные программы действий. Подотчетность в вопросах гендерного равенства была усилена посредством осуществления Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. На региональном и страновом уровнях Структура «ООН-женщины» играла важную роль в поддержке процесса осуществления странами обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства, удовлетворяя высокий спрос на поддержку в деле укрепления потенциала.

Проблемы и извлеченные уроки

В период всеобщей приверженности государств-членов делу достижения гендерного равенства, соблюдения прав женщин и расширения их возможностей, но одновременно и в условиях возникновения новых и намечающихся кризисов крайне важно, чтобы все за-

интересованные стороны продолжали закреплять достигнутый прогресс и активизировали свою деятельность, в том числе инвестиционную, в целях эффективного преодоления разрывов, постоянно порождающих неравенство и дискриминацию в отношении женщин и девочек. В перспективе Структура «ООН-женщины» сосредоточит внимание на поддержке осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и на обеспечении того, чтобы эта работа дала конкретные и улучшенные результаты в интересах женщин и девочек. Структура «ООН-женщины» будет использовать все возможности для того, чтобы стать рупором и защитником идеи гендерного равенства и внести весомый вклад в улучшение положения женщин и девочек во всем мире.

403. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 96 процентов от 162 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 93 процентами в предыдущий двухгодичный период. По инициативе секретариата не было осуществлено никаких дополнительных мероприятий в двухгодичные периоды 2012–2013 и 2014–2015 годов.

404. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.17)).

Руководство и управление

а) Эффективное руководство программой работы

405. Структура «ООН-женщины» продолжала играть ведущую роль в поощрении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, уделяя особое внимание пяти тематическим областям: повышение руководящей роли женщин и расширение их участия, расширение экономических прав и возможностей женщин, искоренение насилия в отношении женщин и девочек, повышение руководящей роли женщин в сфере мира, безопасности и гуманитарного реагирования и обеспечение учета гендерных факторов при планировании и составлении бюджетов. Структура «ООН-женщины» активно действовала на самых различных уровнях, в том числе путем максимального использования своей нормативной поддержки, координации в системе Организации Объединенных Наций и мандата на осуществление оперативной деятельности, для обеспечения того, чтобы гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин стали одним из центральных элементов нормативно-правовой базы, такой как Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и чтобы они претворялись в жизнь на национальном уровне. Структура «ООН-женщины» упрочила свое присутствие и улучшила свою деятельность в регионах и странах в соответствии со структурой, одобренной Исполнительным советом Структуры «ООН-женщины». По состоянию на 31 декабря 2015 года 96 процентов ее мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов), были выполнены.

- b) Своевременное представление соответствующих документов, подготовленных с соблюдением стандартов качества, для рассмотрения директивными органами*

406. В течение двухгодичного периода Структура «ООН женщины» стремилась расширять и углублять нормы и стандарты в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Свой нормативный мандат Структура «ООН-женщины» осуществляла посредством оказания основной поддержки Комиссии по положению женщин, Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и Совету Безопасности, которым Структура «ООН-женщины» регулярно представляет доклады по пунктам повестки дня, связанным с вопросами гендерного равенства, а также посредством взаимодействия с секторальными межправительственными органами в целях привлечения большего внимания к вопросам гендерного равенства в ходе проводимых ими обсуждений и в их итоговых документах. Кроме того, документация для заседающих органов, подготавливаемая Структурой «ООН-женщины», поддерживала работу ее Исполнительного совета. Эти усилия успешно привлекли больше внимания к программе действий по вопросам гендерного равенства в межправительственных процессах и помогли наладить взаимодополняющую связь между нормативной работой и ее реализацией на местах. Сто процентов документов (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов) были представлены своевременно для рассмотрения директивными органами.

Подпрограмма 1

Межправительственная поддержка и стратегические партнерские отношения

- a) Укрепление способности межправительственных органов, в особенности Комиссии по положению женщин, содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, включая интеграцию гендерной проблематики в их сфере деятельности*

407. По состоянию на конец 2015 года Структура «ООН-женщины» организовала 27 мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 29), направленных на поддержку участия государств-членов в обсуждениях в рамках межправительственных органов. Структура «ООН-женщины» обслуживала пятьдесят восьмую и пятьдесят девятую сессии Комиссии по положению женщин и подготовила 100 процентов из всех (17) документов (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов) в установленные сроки. Структура «ООН-женщины» возглавила всеобъемлющую подготовительную работу, а также информационно-разъяснительную работу, усилия по мобилизации и по созданию союзов, что создало возможности для широкого участия государств-членов и для вовлечения гражданского общества, в том числе на низовом уровне. Усилия Структуры сыграли важную роль в обеспечении принятия на пятьдесят восьмой сессии согласованных выводов касательно трудностей и успехов в деле достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек, и принятия на пятьдесят девятой сессии Политической декларации по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин и резолюции о методах работы.

- b) Укрепление оказываемой Структурой «ООН-женщины» поддержки для обеспечения участия неправительственных организаций в работе Комиссии по положению женщин*

408. В течение двухгодичного периода Структура «ООН-женщины» провела по меньшей мере 28 мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 16) для расширения участия НПО в работе Комиссии по положению женщин. Мероприятия включали дискуссионный форум организаций гражданского общества на форуме заинтересованных сторон в порядке подготовки к пятьдесят восьмой сессии, поддержку региональных подготовительных встреч гражданского общества в преддверии пятьдесят девятой сессии и созыв параллельных встреч, а также проведение побочных мероприятий с участием многих заинтересованных сторон в ходе сессий. До начала каждой сессии Исполнительный директор Структуры «ООН-женщины» обращалась к государствам-членам с письмом, в котором просила включить представителей гражданского общества в их национальные делегации. В общей сложности 2476 представителей 482 НПО участвовали в пятьдесят восьмой сессии и 4426 представителей 640 НПО — в пятьдесят девятой сессии.

- c) Расширение возможностей структур системы Организации Объединенных Наций по учету гендерной проблематики и принятию целенаправленных мер по согласованному расширению прав и возможностей женщин в рамках стратегий и программ системы Организации Объединенных Наций*

409. Структура «ООН-женщины» поддержала 30 инициатив других подразделений системы Организации Объединенных Наций (двухгодичный целевой показатель: 30) в их усилиях по обеспечению учета гендерной проблематики в их стратегиях и программах и пять мер кадровой политики в структурах системы Организации Объединенных Наций (двухгодичный целевой показатель: 5) по обеспечению учета гендерных факторов при их осуществлении, в том числе через ОПДООН. Структура «ООН-женщины» разработала методические руководства и провела межучрежденческие встречи и семинары-практикумы для наращивания потенциала в вопросах всестороннего учета гендерной проблематики и для содействия обмену знаниями. В частности, были даны конкретные указания относительно всестороннего учета гендерной проблематики при составлении программ в области развития. Структура «ООН-женщины» также действовала через межучрежденческие механизмы, включая Межучрежденческую сеть по вопросам женщин и гендерного равенства, для обеспечения учета гендерных аспектов при проведении мероприятий и подготовке итоговых документов.

- d) Укрепление способности налаживать партнерские отношения в целях ускоренного обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин*

410. Структура «ООН-женщины» оказала поддержку в общей сложности 630 мероприятиям (двухгодичный целевой показатель: 13), предназначенным для различных заинтересованных сторон, участвующих в работе по содействию обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Разница между фактическим числом мероприятий и двухгодичным целевым показателем объясняется изменением в методологии, вследствие ко-

того сейчас используется такая единица измерения, как “outreach activity” («информационно-просветительское мероприятие») (а не “outreach category” («категория информационно-просветительской деятельности»)). Более 155 государств-членов объявили о взносах на счет основных ресурсов для Структуры «ООН-женщины», что представляет собой увеличение на 19 процентов по сравнению с числом доноров в 2013 году. Примерно 608 млн. долл. США (двухгодичный целевой показатель: 700 млн. долл. США) были мобилизованы в виде добровольных взносов в поддержку Структуры «ООН-женщины». На протяжении двухгодичного периода Структура «ООН-женщины» зарегистрировала увеличение объема финансовой помощи от частного сектора по сравнению с 2013 годом (5,6 млн. долл. США в 2013 году против предполагаемых 8 млн. долл. США в 2015 году), причем как от известных, так и от новых партнеров. Структура «ООН-женщины» продолжала укреплять партнерские связи с несколькими компаниями и фондами, а также со своими 14 национальными комитетами. Эти партнерские связи начинают приносить плоды в виде финансовых ресурсов, а также конкретных партнерских отношений с правительствами, частным сектором и средствами массовой информации.

Подпрограмма 2

Политика и программная деятельность

- a) Активизация стратегической поддержки в интересах полного и эффективного осуществления Пекинской платформы действий, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других документов, стандартов и резолюций Организации Объединенных Наций, которые способствуют обеспечению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и улучшению их положения*

411. Ключевыми событиями в плане политической поддержки были признание центрального значения гендерного равенства в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в качестве самостоятельной цели и всесторонний учет гендерной проблематики во всей Повестке дня, равно как и в согласованных выводах по ускорению осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек, которые содержатся в Аддис-Абебской программе действий третьей Международной конференции по финансированию развития; принятие Политической декларации с четко выраженными обязательствами в отношении действий на пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин; обязательства в отношении практических действий, принятые на Встрече глобальных лидеров под названием «Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин: готовность к действиям» по случаю двадцатой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин; и включение вопроса о гендерном равенстве в соглашение по климату, достигнутое на двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Количество новых проектов в поддержку государств-членов, к осуществлению которых Структура «ООН-женщины» приступила в течение двухгодичного периода на национальном и региональном уровнях, достигло 94 (двухгодичный целевой показатель: 60).

- b) Укрепление потенциала Структуры «ООН-женщины» в плане оказания, по просьбам государств-членов, эффективной поддержки национальным механизмам обеспечения гендерного равенства, учреждениям, занимающимся оказанием услуг, и организациям гражданского общества в целях достижения прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и защиты их прав человека*

412. Программы Структуры «ООН-женщины» по-прежнему учитывали приоритеты и подходы в деле укрепления потенциала, в том числе посредством поддержки инициатив в 94 странах (двухгодичный целевой показатель: 92) в связи с наращиванием потенциала национальных механизмов обеспечения гендерного равенства, учреждений, занимающихся оказанием услуг, и организаций гражданского общества. Пятьдесят одна страна получила от Структуры «ООН-женщины» поддержку (двухгодичный целевой показатель: 45) в целях увеличения объема имеющихся национальных данных с разбивкой по признаку пола. Благодаря инициативам Структуры оказывалась поддержка партнерам и заинтересованным сторонам, в том числе государственным министерствам финансов и планирования, национальным механизмам по делам женщин и другим правительственным учреждениям, организациям гражданского общества и низовым женским группам путем проведения профессиональной подготовки, оказания технической помощи и финансовой поддержки в накоплении и распространении знаний и в обучении, мобилизации сетевых структур и проведения разъяснительной работы в поддержку мер по обеспечению учета мнений женщин; и налаживания сотрудничества Юг-Юг.

- c) Укрепление способности возглавлять и координировать деятельность Организации Объединенных Наций на страновом уровне по оказанию государствам-членам, по их просьбе, помощи по выполнению обязательств по ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек, расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства*

413. Структура «ООН-женщины» руководила функционированием координационных механизмов по вопросам гендерного равенства в 50 странах (двухгодичный целевой показатель: 45) и участвовала в разработке и осуществлении рамочных программ в области развития в 50 странах (двухгодичный целевой показатель: 40). В настоящее время примерно 61 процент рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития предусматривают достижение конкретных результатов по обеспечению гендерного равенства в сравнении с 45 процентами в 2014 году. Четырнадцать страновых групп Организации Объединенных Наций (двухгодичный целевой показатель: 20) применяли показатели результативности деятельности в области обеспечения гендерного равенства в рамочных программах по оказанию помощи в целях развития и в контексте общего анализа по странам. После завершения глобального обзора хода использования страновыми группами Организации Объединенных Наций оценочных карточек по гендерным вопросам (с охватом периода 2012–2014 годов) Структура «ООН-женщины» вместе с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития возглавляет работу по обновлению этого инструмента оценочных карточек с целью отразить извлеченные из обзора уроки и новую Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, приведя его в соответствие с ОПДООН.

Раздел 18

Экономическое и социальное развитие в Африке

Основные результаты осуществления программы

Экономическая комиссия для Африки имела целью укрепление своего политического влияния в поддержку программы преобразований в Африке посредством разработки высококачественных, основанных на фактических данных и точно подобранных услуг в области исследований по вопросам политики и распространения знаний. Отличительной чертой было принятие африканскими руководителями Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и документа «Общая африканская позиция по повестке дня в области развития на период после 2015 года». Взаимодействие ЭКА с ведущими панафриканскими учреждениями, в особенности Комиссией Африканского союза, привело к одобрению рекомендаций Группы высокого уровня по вопросам незаконных финансовых потоков из Африки. На девятом Африканском форуме по вопросам развития, проведенном в Марракеше, Марокко, в октябре 2014 года, более 900 заинтересованных сторон со всего региона приняли Марракешский консенсус по вопросу об инновационном финансировании в интересах преобразования Африки. Авторитет ЭКА опирается на политические исследования, указывающие на необходимость ускоренной индустриализации в качестве ключа к структурному преобразованию экономики африканских стран. Это получило отражение в 147 публикациях Комиссии и в десятках исследовательских работ по стратегическим темам, таким как промышленная политика, макроэкономический прогноз, прогресс в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, изменение климата и социально-экономические последствия заболевания, вызываемого вирусом Эбола, среди многих других, которые получили широкое распространение и активно дебатировались среди разработчиков политики. Кроме того, на протяжении двухгодичного периода до 50 стран, в том числе более 1120 государственных служащих (примерно 363 женщины, что составляло 33 процента), воспользовались учебными курсами и другими главными мероприятиями в сферах экономического управления и планирования развития.

Проблемы и извлеченные уроки

Во время двухгодичного периода ЭКА отметила возросший спрос государств-членов и региональных экономических сообществ на аналитические материалы, укрепление потенциала и консультации по вопросам политики. Упорядочение процессов набора кадров и закупок и время, потребовавшееся для оформления соглашений о партнерстве, особенно в том, что касается внебюджетных средств, стало оперативной проблемой. ЭКА наладила стратегические партнерские связи с главными партнерами, которые позволили Комиссии оказать более значительное воздействие с точки зрения уменьшения

операционных расходов, осуществления программ и оптимизации использования ее ресурсов. Важным инструментом считаются внутриорганизационное сотрудничество для обеспечения синергизма в использовании ресурсов и переосмысление стратегии укрепления потенциала. Посредством разработки и осуществления политики и плана по оценке ЭКА подкрепляет свою приверженность измерению долгосрочной результативности своей деятельности, что было проблемой для Комиссии.

414. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 98 процентов от 428 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 97 процентами в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, увеличилось с 5 в 2012–2013 годах до 19 в 2014–2015 годах.

415. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.18)).

Руководство и управление

a) Эффективная координация программы работы и связанных с ней ресурсов, управление ими и проведение соответствующих оценок и проверок качества

416. По состоянию на декабрь 2015 года ЭКА осуществила 98 процентов мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), в пределах установленных сроков. Показатель освоения бюджетных средств достиг 95 процентов от выделенных на двухгодичный период ассигнований (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов). Сто процентов публикаций ЭКА (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов), выпущенных в 2014–2015 годах, подверглись внешним обзорам. Что касается оценки, то первые 18 месяцев программы работы на 2014–2015 годы были посвящены созданию общеорганизационной институциональной основы для деятельности ЭКА в области оценки, которая применяется ко всем подпрограммам. Руководством ЭКА была одобрена и принята политика в области оценки, которая имеет целью активизировать организационное обучение, поддерживать подотчетность и прозрачность, согласованность и эффективность в генерировании и использовании знаний для целей эффективного управления, ориентированного на получение конкретных результатов.

b) Более своевременное представление документации

417. Комиссия провела свою сорок седьмую сессию в Абудже в марте 2014 года и свою сорок восьмую сессию в Аддис-Абебе в марте 2015 года. Сто процентов предсессионной документации (двухгодичный целевой показатель: 95 процентов) были представлены в требуемые сроки. ЭКА получила высокую оценку за то, что заблаговременно предоставляла участникам документацию для заседающих органов, в том числе с использованием конференцион-

го веб-сайта африканских министров финансов, планирования и экономического развития для предоставления документов по мере их поступления.

с) Выявление новых проблем и вопросов, требующих внимания государств-членов

418. Сто процентов новых вопросов (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов), выявленных ЭКА, привели к вынесению рекомендаций межправительственными органами. На сорок седьмой сессии африканские министры финансов, планирования и экономического развития обсудили тему «Индустриализация в целях обеспечения в Африке всеохватного и преобразующего развития», которая набрала силу вследствие возобновленного признания ее потенциала, роли и важности в ускорении и поддержании темпов роста и преобразования Африки. Была принята серия рекомендаций, признавших возникающие на континенте проблемы и нацеленных на генерирование длительных последствий для Африки. На сорок восьмой сессии министры рассмотрели вопрос «Осуществление Повестки дня на период до 2063 года: планирование, мобилизация и финансирование в целях развития». Конференция приняла заявление министров, в котором определены соответствующие и требующие особого внимания вопросы развития Африки. Кроме того, министры одобрили Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов и обсудили вопрос о вспышке болезни, вызываемой вирусом Эбола, которая оказала опустошительное воздействие на Гвинею, Либерию и Сьерра-Леоне.

д) Проведение более согласованной политики по управлению социально-экономической деятельностью Организации Объединенных Наций

419. Кластерами Регионального координационного механизма было осуществлено 35 совместных программ (двухгодичный целевой показатель: 25) в поддержку программ НЕПАД на региональном уровне. На пятнадцатой сессии Регионального координационного механизма для Африки (Абуджа, 28–30 марта 2014 года) была достигнута договоренность о проведении дальнейших консультаций с секретариатом Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития относительно развития связей между Механизмом, субрегиональными координационными механизмами, группой региональных директоров Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и страновыми группами Организации Объединенных Наций. На субрегиональном уровне система Организации Объединенных Наций сейчас взаимодействует с региональными экономическими сообществами в целях оказания технической поддержки через посредство деловых планов субрегиональных координационных механизмов, разрабатываемых вокруг приоритетов региональных экономических сообществ для целей совместного осуществления деятельности организациями системы Организации Объединенных Наций.

е) Активизация обмена информацией, информационно-пропагандистской деятельности и продвижения информационных продуктов ЭКА на основе стратегической коммуникации, распространения информации, маркетинга и информационно-пропагандистской деятельности

420. Деятельность ЭКА получает все более широкое освещение по радио и телевидению и в онлайн-средствах массовой информации, включая соци-

альные сети, о чем свидетельствуют 8887 сообщений в средствах массовой информации (двухгодичный целевой показатель: 2000), 36 746 552 посещения веб-сайта и загрузок ее продукции, предназначенной для информирования общественности (двухгодичный целевой показатель: 22,5 млн.), клиентура из 17 341 подписчика в сети «Твиттер»; 6323 подписчиков в сети «Фейсбук» на аккаунтах ЭКА и Исполнительного секретаря; еще 1112 подписчиков на подтематических страничках на аккаунте ЭКА в сети «Фейсбук» (правительство, минеральные ресурсы, торговля и региональная интеграция); 31 блог; свыше 120 радио- и телевизионных интервью, в том числе со станциями «Би-би-си», «Аль-Джазира», «Эс-эй-би-си», «Си-эн-би-си», «Монд» и «Радио Франс интернациональ»; и свыше 1700 сообщений в средствах массовой информации, которые появлялись в ряде лидирующих информационных агентств, включая «Файнэншл таймс».

- f) *Более широкое использование информационно-коммуникационных средств и партнерских связей для поддержания рабочих процессов в целях обеспечения стабильного, безопасного, надежного, более чем достаточного и эффективного с точки зрения затрат доступа к информационно-коммуникационным технологиям и информационным ресурсам в ЭКА для всех сотрудников и основных заинтересованных сторон*

421. По состоянию на декабрь 2015 года были осуществлены 80 процентов всех проектов в области информационно-коммуникационных технологий (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов). ЭКА внедрила систему “Inventory+ Application”, которая автоматизировала и упростила запрашивание и отслеживание учетных единиц; приступила к осуществлению проекта “Xendesktop” (виртуальный рабочий стол), который сейчас находится на этапе проверки рабочих характеристик, включая внедрение новой сети хранения данных; внедрила систему центра обработки звонков и новые серверы для общеорганизационного веб-сайта, блога Исполнительного секретаря и библиотечного обслуживания; завершила координацию работ по модернизации полосы Интернет-соединения для всех субрегиональных отделений; установила новый многопротокольный маркерный коммутационный канал в Валенсии и Бриндизи, который сейчас вводится в работу и обслуживает систему «Умоджа»; завершила инфраструктурный проект в области информационно-коммуникационных технологий для новых служебных помещений; продолжала поддерживать работу центра обработки и хранения данных, серверов, внутренней и внешней сети и инфраструктуры информационной безопасности; и создала новую радиосеть посредством установки четырех новых цифровых радиотрансляторов.

- g) *Повышение качества и согласованности документов и публикаций Комиссии при одновременном содействии сокращению выбросов углерода*

422. В октябре 2014 года ЭКА отметила 10-летнюю годовщину присуждения сертификации по стандарту ISO-14001:2004. Группа по вопросам печатания и распространения документов продолжала расширять использование полностью переработанной, бесхлорной бумаги плотностью 80 г/кв. м для типографских работ и не содержащей химикатов системы обработки печатных форм с целью уменьшить выброс вредных химикатов в окружающую среду. ЭКА расширила

использование бумаги из макулатуры, о чем говорят 20 064 пачки переработанной бумаги (двухгодичный целевой показатель: 20 064), использованные в течение двухгодичного периода. Также прилагаются усилия для обеспечения того, чтобы все конференционные документы печатались в черно-белом исполнении вместо цветной печати, потребляющей много химических веществ. Сто процентов публикаций ЭКА (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) соответствуют согласованной структуре публикаций Комиссии.

h) Создание новых и укрепление существующих партнерств и расширение базы внебюджетных ресурсов ЭКА

423. В течение отчетного периода ЭКА заключила и укрепила в общей сложности 222 партнерства (64 новых и 158 существующих). За тот же период ЭКА получила внебюджетные ресурсы в общем объеме 49 639 000 долл. США (двухгодичный целевой показатель: 73 млн. долл. США) в поддержку нормативной и оперативной деятельности Комиссии. Совместный механизм финансирования в составе Дании, Норвегии, Соединенного Королевства и Швеции внес в общей сложности 12,2 млн. долл. США, а Канада предоставила 7,48 млн. долл. США. Другие значительные взносы поступили от Европейского союза (6,54 млн. долл. США) в поддержку инициативы по земельной политике. Австралийское агентство международного развития (АВСАИД) внесло сумму в 1,87 млн. долл. США для оказания поддержки Африканскому центру по освоению полезных ископаемых. Помимо этого, в 2014 и 2015 годах ЭКА продолжала получать финансовую помощь от других международных партнеров. В поддержку концепции Комиссии относительно того, чтобы она превратилась в главный аналитический центр по вопросам развития Африки, прилагаются значительные усилия для налаживания партнерских связей с ведущими научно-исследовательскими учреждениями на континенте и за его пределами.

Подпрограмма 1
Макроэкономическая политика

a) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки рациональной экономической политики и национальных стратегий и планов в области развития

424. В рамках подпрограммы оказано воздействие на выработку политики и процесс развития посредством распространения результатов исследований по вопросам политики и связанных с ними политических рекомендаций с использованием соответствующих информационных продуктов, таких как “Economic Report on Africa” («Экономический доклад по Африке»), доклад о заболевании, вызываемом вирусом Эбола, и доклады о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также модели экономического прогнозирования. Различные виды деятельности в рамках этого ожидаемого достижения пошли на пользу в общей сложности девяти странам (двухгодичный целевой показатель: 10) в течение двухгодичного периода. Модель экономического прогнозирования ЭКА была адаптирована и принята в шести странах, включая Алжир, Гану, Кению, Нигерию, Эфиопию и Южную Африку. Помимо этого, ЭКА подготовила исследовательский доклад о заболевании, вызываемом вирусом Эбола, в котором даны прогнозы относительно перспектив экономического роста трех африканских стран (Гвинея, Либерия и Сьерра-Леоне), пострадавших от вируса. Информационно-разъяснительная работа ЭКА на основе этого

доклада сыграла значительную роль в облегчении многосторонними учреждениями бремени задолженности этих трех стран.

b) Укрепление потенциала государств-членов в целях поощрения развития частного сектора и мобилизации внутренних и внешних ресурсов на цели развития

425. Подпрограмма оказала воздействие на политику, касающуюся развития частного сектора и мобилизации внутренних и внешних ресурсов на цели развития. Об этом свидетельствует проведенная работа по мобилизации финансовых средств на цели развития в ходе девятого Африканского форума по вопросам развития (Марракеш, Марокко, 12–16 октября 2014 года) на тему «Инновационные источники финансирования преобразования в Африке». Форум принял Марракешский консенсус, в котором обрисованы главные обязательства по обеспечению инновационного финансирования преобразования в Африке. Десять стран (двухгодичный целевой показатель: 10) воспользовались осуществляемой ЭКА работой в области исследований и ее информационно-пропагандистской деятельностью в целях поощрения развития частного сектора; еще 10 стран (двухгодичный целевой показатель: 10) приняли политику по мобилизации ресурсов для целей развития частного сектора. ЭКА оказала поддержку странам в решении ключевых проблем в деле мобилизации ресурсов посредством исследования, озаглавленного “Strategies to mobilize resources and investment for structural transformation in Africa” («Стратегии по мобилизации ресурсов и инвестиций для целей структурного преобразования в Африке»). Подпрограмма сыграла кардинальную роль в повышении осведомленности и содействии достижению консенсуса в том, что касается приоритетов Африки с точки зрения финансирования развития.

c) Укрепление потенциала государств-членов в плане внедрения методов и стандартов в области благого экономического управления, а также методов обеспечения эффективности, транспарентности и подотчетности в государственном секторе

426. Число африканских стран, использующих результаты научных исследований и информационно-пропагандистской деятельности ЭКА для совершенствования методов, политики и стандартов благого экономического управления, увеличилось с 18 в 2012–2013 годах до 24 в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 24). Помимо этого, ЭКА оказала поддержку еще четырем странам в принятии политики экономического управления, доведя общее число стран до 22 (двухгодичный целевой показатель: 22). В течение двухгодичного периода ЭКА оказала техническую поддержку Группе высокого уровня по противодействию незаконным финансовым потокам из Африки в подготовке ее доклада. Доклад был представлен двадцать четвертой Встрече на высшем уровне глав государств и правительств государств — членов Африканского союза в 2015 году, что привело к принятию специального заявления о незаконных финансовых потоках. В соответствии с рекомендациями, содержащимися в заключительном докладе, в рамках подпрограммы были проведены дальнейшие исследования о воздействии незаконных финансовых потоков в Африке совместно с Африканским центром по освоению полезных ископаемых.

Подпрограмма 2

Региональная интеграция и торговля

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане внедрения методов и стандартов в области благого экономического управления, а также методов обеспечения эффективности, транспарентности и подотчетности в государственном секторе*

427. Достигнуты прогрессивные успехи в реализации инициатив по стимулированию межафриканской торговли и созданию континентальной зоны свободной торговли среди государств-членов и региональных экономических сообществ, свидетелем чего являются 29 стран и региональных экономических сообществ (двухгодичный целевой показатель: 29), которые разработали и осуществили стратегии или программы в области торговли в рамках зон свободной торговли или таможенных союзов. Африканский центр по вопросам торговой политики ЭКА способствовал подготовке «планов действий» по стимулированию межафриканской торговли и созданию континентальной зоны свободной торговли на экспериментальной основе для Объединенной Республики Танзании, Туниса и Союза арабского Магриба. Укрепление потенциала для государств-членов посредством семинаров-практикумов и обучения было организовано в специальной области «торговых переговоров», связанных с соглашениями об экономическом партнерстве. Количество стран, принявших или осуществивших документы с изложением общей позиции по вопросам международной торговли или торговых переговоров, увеличилось с 10 в 2012–2013 годах до 15 в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 15).

- b) Укрепление потенциала на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в плане разработки и осуществления эффективных стратегий и программ в области продовольственной безопасности, сельского хозяйства и землепользования*

428. Одиннадцать стран и региональных экономических сообществ (двухгодичный целевой показатель: 11) разработали и осуществили стратегии или программы, направленные на развитие сельского хозяйства и укрепление продовольственной безопасности. На организованной совместно Африканским союзом и ЭКА конференции министров сельского хозяйства, развития сельских районов, рыболовства и аквакультуры (Аддис-Абеба, 28 апреля — 2 мая 2014 года) министры приняли резолюцию с обязательствами касательно достижения семи ключевых целей ускоренного роста и преобразования сельского хозяйства в Африке. ЭКА приступила к осуществлению крупной научно-исследовательской инициативы, касающейся преобразования сельского хозяйства и сельских районов в Африке, опираясь на нынешний преобразующий опыт отдельных африканских стран. Исследование пока проведено в пяти представительных африканских странах. В области землепользования в Африке шесть региональных экономических сообществ и два государства-члена подготовили планы работы по осуществлению Декларации по земельным вопросам и проблемам в Африке. Семнадцать стран и региональных экономических сообществ (двухгодичный целевой показатель: 17) разработали или осуществили стратегии, направленные на решение проблем землепользования, в результате работы ЭКА.

- с) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане разработки стратегий и программ в области индустриализации, развития инфраструктуры, энергетики и инвестиций*

429. В результате научных исследований и информационно-пропагандистской деятельности ЭКА 13 стран и региональных экономических сообществ (двухгодовой целевой показатель: 13) разработали стратегии и программы в области индустриализации, развития инфраструктуры, энергетики и инвестиций. ЭКА представила документы для обсуждения и обеспечила обслуживание третьей сессии Конференции министров транспорта стран Африканского союза (Малабо, 7–11 апреля 2014 года). Конференция приняла Хартию безопасности дорожного движения в Африке и региональный обзорный доклад о ходе осуществления Алматинской программы действий. Была создана региональная платформа-форум по контролю и оценке хода осуществления региональных проектов в области инфраструктуры, и первое заседание форума было создано 24 июля 2014 года. Центр ЭКА по наблюдению за процессом региональной интеграции в Африке полностью вступил в строй и регулярно обновляется, чтобы предоставлять данные в реальном времени по странам и договорам. Был разработан план ускоренных действий по осуществлению программы создания биотоплива для домохозяйств и для транспорта.

Подпрограмма 3

Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

- а) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане освоения и внедрения новых технологий и инноваций в целях развития*

430. В рамках подпрограммы увеличилось число национальных, субрегиональных и региональных инициатив, предусматривающих использование новых технологий и инноваций в целях развития, с 15 инициатив в 2012–2013 годах до 28 инициатив в 2014–2015 годы (двухгодовой целевой показатель: 20). Эти инициативы включали основы политики, показатели для измерения и сопоставительного анализа и информационные материалы в поддержку процесса выработки политики на основе фактических данных. Например, стратегия развития структур электронного правительства и соответствующие показатели, которые были разработаны для Гвинеи, улучшили знания разработчиков политики и пользователей относительно использования технологии для целей управления, что привело к улучшению обслуживания граждан. Было подготовлено пять концептуальных записок в поддержку основанной на фактических данных политики в области технологии и инноваций. В рамках подпрограммы была оказана поддержка более чем 10 изобретателям и сетям новаторов и изобретателей (двухгодовой целевой показатель: 5) из Замбии, Кении, Малави, Объединенной Республики Танзании, Уганды и Эфиопии, которые улучшили технические знания учащихся и научных работников в том, что касается разработки и коммерциализации технических инноваций для получения лучших результатов в области национального здравоохранения.

- b) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления реформ в области политики в целях достижения «зеленой» трансформации и более полного использования преимуществ развития ключевых секторов, включая горнодобывающую промышленность*

431. Три страны (двухгодичный целевой показатель: 2) разработали или осуществили реформы в области политики в целях достижения «зеленой» трансформации; тематические исследования были проведены в пяти странах (Буркина-Фасо, Габон, Мозамбик, Тунис и Эфиопия). По состоянию на декабрь 2015 года пять стран (двухгодичный целевой показатель: 5) приняли политику или нормативные документы по управлению использованием минеральных ресурсов в соответствии с планом развития горнодобывающей промышленности в Африке. Например, процесс реформирования нормативно-правовой базы был официально начат в Лесото; проект основной политики в области минеральных ресурсов был разработан в Сьерра-Леоне; и процесс разработки плана развития горнодобывающей промышленности в стране был начат в Объединенной Республике Танзания. Кроме того, в рамках подпрограммы были направлены рекогносцировочные миссии в Гану и Гвинею, и в этих странах начался процесс разработки политики в области минеральных ресурсов в соответствии с планом развития горнодобывающей промышленности в Африке.

- c) Укрепление потенциала государств-членов и межправительственных органов в плане обеспечения учета изменения климата при разработке политики, стратегий и программ развития*

432. В рамках подпрограммы увеличилось число стран, которые обеспечивали учет изменения климата при разработке рамочных программ и стратегий в области развития с использованием данных научных исследований и консультационной помощи ЭКА, с 10 в 2012–2013 годах до 27 в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 15). Это замечательное достижение стало результатом возросшего спроса государств-членов, которые располагают более полными знаниями в отношении их нынешних и будущих потребностей и которые смогли сформулировать их в таких областях, как энергоэффективность, устойчивость сельского хозяйства к изменению климата и поддержка в плане того, как страны могут осваивать завоевания «голубой» и «зеленой» экономики. Было проведено 58 мероприятий по оказанию технической поддержки; 33 мероприятия были связаны с профессиональной подготовкой, семинарами-практикумами, повышением осведомленности, достижением консенсуса и политическими диалогами. Результатом были различные информационные материалы, которые способствовали улучшению возможностей стран по всестороннему учету изменения климата в их стратегиях планирования и основных секторах развития.

Подпрограмма 4 Статистика

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных статистических данных в целях поддержки их усилий в области развития*

433. Двадцать четыре страны (двухгодичный целевой показатель: 21) разработали и осуществили нынешнюю версию национальной стратегии развития статистики. Осуществление национальной стратегии повысило значимость статистики и привело к лучшему качеству и большему количеству статистических данных различных стран. ЭКА в сотрудничестве с региональными партнерами разработала руководство по второй национальной стратегии. ЭКА продолжала также обеспечивать руководство осуществлением Программы стран Африки по ускоренному совершенствованию системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения. Двадцать две африканские страны уже провели оценки системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и разработали или разрабатывают национальные планы действий на основе этих оценок. Все страны Африки собирали не менее трех раз данные по 30 или более показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и с 1990 года их стало 54 страны (двухгодичный целевой показатель: 54).

- b) Расширение доступности унифицированных и сопоставимых статистических данных в целях поддержки усилий в области развития, предпринимаемых на национальном, региональном и международном уровнях*

434. С помощью подпрограммы продолжалась работа по руководству внедрением Системы национальных счетов в Африке в целях решения проблем, с которыми сталкиваются африканские страны в своевременной подготовке качественных национальных счетов и экономической статистики. Число стран, по которым данные получают через национальные статистические ведомства и центральные банки, выросло с 38 в 2013 году до 44 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 44). Были подготовлены два технических документа, включая “Handbook on supply and use tables: compilation, application and good practices” («Руководство по таблицам ресурсов и использования: составление, применение и передовая практика») и “Guidebook on use of administrative data in national accounts” («Справочник по использованию административных данных в национальных счетах»). ЭКА также продолжала разрабатывать многочисленные информационно-справочные ресурсы, приложения и услуги в целях развития на национальном, региональном и субрегиональном уровнях. Был опубликован “African Statistical Yearbook 2014” («Африканский статистический ежегодник за 2014 год»), который был распространен среди конечных пользователей в Африке в документарной форме, на компакт-дисках и на электронных носителях.

Подпрограмма 5

Укрепление потенциала

a) Укрепление потенциала Африканского союза в целях ускорения осуществления приоритетов его органов и учреждений

435. Двадцать проектов (двухгодичный целевой показатель: 15) были осуществлены в течение двухгодичного периода при содействии ЭКА в контексте реализации приоритетов НЕПАД. В целях поддержки работы Африканского союза и НЕПАД по формулированию Повестки дня на период до 2063 года ЭКА создала платформу, которая впервые за 10 лет дала Африканскому союзу и НЕПАД возможность вступить в контакт с руководством по вопросам планирования развития в Африке, что позволило внести существенный вклад в завершение работы над концепцией. ЭКА наладила партнерские связи с Африканским союзом, Агентством планирования и координации НЕПАД, Фондом по укреплению потенциала африканских стран и ПРООН в целях выявления пробелов в потенциале африканских региональных экономических сообществ и реагирования на них. ЭКА способствовала осуществлению Дакарской программы действий и увеличила инвестиции частного сектора в 16 региональных инфраструктурных проектов, выявленных на Дакарском саммите по финансированию инфраструктуры Африки, проведенном в июне 2014 года.

b) Укрепление потенциала панафриканских организаций, региональных экономических сообществ и государств-членов в целях проведения национальной политики, направленной на выполнение Повестки дня в области развития Африки

436. Двадцать стран и региональных экономических сообществ (двухгодичный целевой показатель: 15) используют результаты исследований, проведенных ЭКА, в целях разработки и осуществления политики. Индустриализация была темой Economic Report on Africa 2015 («Экономический доклад по Африке за 2015 год»). Как результат, большинство просьб об оказании технической помощи были сконцентрированы на вопросах индустриализации и развития. Поскольку ЭКА оказала поддержку разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года и Повестки дня на период до 2063 года, большинство панафриканских организаций, региональных экономических сообществ и государств-членов считают, что им нужен потенциал либо для разработки, либо пересмотра существующей политики и стратегий, особенно с учетом пробелов, выявленных в исследовании о незаконных финансовых потоках. ЭКА продолжала отстаивать идеалы Африканского механизма коллегиального обзора и оказывала содействие странам в разработке национальных планов действий.

Подпрограмма 6

Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

a) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане выполнения обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин и представления соответствующих докладов, а также решения возникающих вопросов, затрагивающих женщин

437. В течение двухгодичного периода 52 страны и региональных экономических сообщества (двухгодичный целевой показатель: 15) сообщили о прогрессе

в выполнении обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин. Это особенно ясно видно в 51 национальном обзорном докладе, представленном африканскими государствами-членами в рамках текущего обзора «Пекин+20». Все национальные обзорные доклады говорят о достойных похвалы усилиях в разработке и осуществлении различных нормативно-правовых документов, политических мер, стратегий и планов действий, направленных на ускорение темпов достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в различных сферах. Говоря об этом успехе, нельзя не отметить ту кардинальную роль, которую разработанная в рамках подпрограммы стратегия играет в ускорении темпов выполнения рекомендаций по итогам обзора «Пекин+15».

b) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в плане обеспечения учета гендерной проблематики в национальных стратегиях и программах

438. В рамках подпрограммы велась работа с 21 страной (двухгодичный целевой показатель: 20), Комиссией Африканского союза и Общим рынком для востока и юга Африки (КОМЕСА) с целью поддержать укрепление их потенциала в деле всестороннего учета гендерных факторов в национальной политике и национальных программах. Эти усилия были сосредоточены на трех компонентах, а именно: расширение экономических прав и возможностей женщин, соблюдение прав человека женщин и функционирование социального сектора. Что касается задействования экономического компонента, то в Гане, Гвинее, Демократической Республике Конго, Замбии и Объединенной Республике Танзания в сотрудничестве с Африканским центром по освоению полезных ископаемых были предприняты инициативы в сфере старательской деятельности и мелкомасштабной добычи полезных ископаемых в целях оказания содействия этим пяти странам в обеспечении всестороннего учета гендерных факторов в горнодобывающей политике. Компонент прав человека был реализован посредством проведения 13 странами, использующими электронную сеть национальных гендерных механизмов, политического диалога в целях решения проблемы калечащих операций на женских половых органах в рамках национальной политики. Благодаря сбору данных, проведенному в рамках партнерства, был подготовлен информационный листок о калечащих операциях на женских половых органах в 21 африканской стране.

Подпрограмма 7

Субрегиональная деятельность в целях развития

Компонент 1

Субрегиональная деятельность в Северной Африке

a) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития

439. Субрегиональное отделение для Северной Африки способствовало укреплению потенциала государств-членов в областях, связанных с участием стран в глобальных и региональных системах производственно-сбытовой кооперации и с разработкой инновационной и комплексной политики «зеленого»

и устойчивого роста. За двухгодичный период был улучшен механизм подготовки страновых обзоров. Было составлено восемь страновых обзоров (Алжир, Египет, Мавритания, Марокко (2), Судан и Тунис (2)) (двухгодичный целевой показатель: 8). Эти страновые обзоры дали точные и обновленные данные о макроэкономической и социальной эффективности деятельности государств-членов. Четыре из них содержали тематический анализ по вопросам, относящимся к «зеленой» экономике. Посредством обмена опытом были улучшены возможности национальных представителей в использовании денежных переводов. Национальные отчеты были нацелены на подготовку оценки и рекомендаций в целях усиления воздействия денежных переводов в финансировании развития в отдельных североафриканских государствах-членах (Алжир, Марокко и Тунис).

b) Укрепление потенциала Союза арабского Магриба и других субрегиональных участников для ускорения разработки или осуществления субрегиональных инициатив

440. Инициативы и программы в поддержку Союза арабского Магриба и его государств-членов были оценены и адаптированы к социально-экономическому контексту субрегиона и привели к трем главным субрегиональным инициативам (двухгодичный целевой показатель: 3), официально начатым по состоянию на декабрь 2015 года. Была принята региональная платформа в поддержку Союза арабского Магриба в целях укрепления и повышения эффективности интеграционных платформ в Северной Африке. Была принята многолетняя программа сотрудничества на 2014–2015 годы между субрегиональным отделением и Союзом арабского Магриба. Кроме того, экспертами из государств — членов Союза арабского Магриба был утвержден план действий по упрощению и согласованию таможенных формальностей и межгосударственного транспортного транзита и по уменьшению прямых и косвенных расходов на коммерческие сделки. Помимо этого, был укреплен потенциал Союза арабского Магриба в области правил происхождения товаров, согласования таможенных процедур и электронного обмена таможенными документами между государствами-членами.

Компонент 2

Субрегиональная деятельность в Западной Африке

a) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития

441. Субрегиональное отделение для Западной Африки подготовило восемь страновых обзоров (двухгодичный целевой показатель: 8) по Гамбии, Гане, Гвинее, Кабо-Верде, Кот-д’Ивуару, Нигеру, Нигерии и Сенегалу с использованием качественных и актуальных статистических данных, предоставленных государствами-членами. Среди основных моментов были оказание технической помощи Кот-д’Ивуару в контексте создания и начала работы Панафриканского института по подготовке в области статистики; завершение миссии по оказанию технической помощи Гамбии (в Серекунде) для оживления экспериментального проекта по укреплению потенциала совместно со Статистическим бюро Гамбии; подписание добавления к меморандуму о взаимопонимании с

Западноафриканским экономическим и валютным союзом и тесное сотрудничество с Союзом в области статистики.

- b) Укрепление потенциала Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Западноафриканского экономического и валютного союза (ЮЕМОА) для ускорения осуществления субрегиональных инициатив*

442. Двенадцать согласованных на региональном уровне инициатив (двухгодичный целевой показатель: 10) были осуществлены Экономическим сообществом западноафриканских государств и Западноафриканским экономическим и валютным союзом при поддержке со стороны ЭКА. В рамках подпрограммы были подготовлены различные доклады, в том числе о Межправительственном комитете экспертов, об осуществлении программы работы в рамках подпрограммы в 2013 году и перспективах на 2014 год, об осуществлении субрегиональных инициатив в Западной Африке и об осуществлении регионального доклада и доклада о ходе работы по международным программам действий, включая НЕПАД. Была завершена и широко распространена одна единовременная публикация относительно достигнутого прогресса по вопросам макроэкономической политики и институциональной конвергенции в Западной Африке.

Компонент 3

Субрегиональная деятельность в Центральной Африке

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития*

443. Субрегиональное отделение для Центральной Африки способствовало укреплению потенциала Габона, Камеруна, Конго (2), Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканской Республики, Чада и Экваториальной Гвинеи посредством подготовки восьми страновых обзоров (двухгодичный целевой показатель: 8) с использованием точных и своевременных статистических данных, предоставленных государствами-членами. Из восьми подготовленных страновых обзоров четыре были рассмотрены во время заседания Межправительственного комитета экспертов, который сформулировал политические рекомендации, такие как необходимость ускорения темпов региональной интеграции и экономической диверсификации.

- b) Укрепление потенциала Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) и Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) для ускорения осуществления субрегиональных инициатив*

444. Четыре инициативы (двухгодичный целевой показатель: 4) были осуществлены Центральноафриканским экономическим и валютным сообществом (ЦАЭВС) и Экономическим сообществом центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) при поддержке со стороны ЭКА. Страны — члены ЦАЭВС договорились разрешить свободное движение людей в рамках сообщества, а страны — члены ЭСЦАГ приняли «дорожную карту» по модернизации компаний в

Центральной Африке в целях их перехода к «зеленой» экономике. Помимо того, эксперты из государств — членов ЭСЦАГ согласились с необходимостью распространить систему макроэкономической конвергенции ЦАЭВС на ЭСЦАГ. Субрегиональное отделение для Центральной Африки помогло повлиять на решение глав государств Западной и Центральной Африки в поддержку стран, затронутых действиями организации «Боко харам».

Компонент 4

Субрегиональная деятельность в Восточной Африке

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных и осуществления анализа политики в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития*

445. Субрегиональное отделение для Восточной Африки подготовило восемь страновых обзоров (двухгодичный целевой показатель: 8) по Демократической Республике Конго, Джибути, Кении, Мадагаскару, Объединенной Республике Танзания, Руанде, Сомали и Уганде. Во время подготовки страновых обзоров было укреплено институциональное сотрудничество с министерствами планирования и национальными статистическими управлениями в отдельных государствах-членах.

- b) Укрепление потенциала Восточноафриканского сообщества и Межправительственной организации по развитию в интересах осуществления субрегиональных инициатив*

446. Пять согласованных на региональном уровне инициатив (двухгодичный целевой показатель: 5) были осуществлены в качестве ведущих проектов, одобренных с целью ввести в действие бизнес-план механизма субрегионального сотрудничества. В рамках последующей деятельности вслед за началом осуществления генерального плана устойчивого развития туризма для региона Межправительственного органа по вопросам развития субрегиональное отделение оказало поддержку внедрению генерального плана в отдельных странах проведения эксперимента, а именно в Джибути, Кении, Руанде, Уганде и Эфиопии. Региональная программа по обеспечению продовольственной безопасности осуществляется в шести странах проведения эксперимента и в трех региональных экономических сообществах.

Компонент 5

Субрегиональная деятельность в южной части Африки

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных в целях поддержки национальных и субрегиональных приоритетов в области развития*

447. Субрегиональное отделение для южной части Африки подготовило восемь страновых обзоров (двухгодичный целевой показатель: 8) по Анголе, Ботсване, Замбии, Зимбабве, Лесото, Малави, Намибии и Свазиленду. Более того, отделение также провело консультации с отдельными национальными статистическими управлениями государств-членов, подпадающих под юрисдикцию субрегионального отделения, а также региональными экономическими сооб-

ществами. Эти консультации завершились субрегиональной консультативной встречей производителей и пользователей статистических данных, проведенной в 2015 году.

b) Укрепление потенциала Общего рынка востока и юга Африки и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в целях ускорения осуществления субрегиональных инициатив

448. Семь согласованных на региональном уровне инициатив (двухгодичный целевой показатель: 7) были осуществлены государствами-членами, КОМЕСА и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки (САДК) при содействии ЭКА. Эти инициативы, в частности, включали: а) подготовку стратегии и «дорожной карты» САДК по вопросам индустриализации и регионального ориентировочного стратегического плана развития на 2015–2063 годы; б) проведение обзора и принятие политики КОМЕСА в области индустриализации; с) техническую помощь в осуществлении программы САДК для горнодобывающего сектора, в рамках которой были выявлены и разработаны два проекта, а именно исследование для оценки навыков в секторе полезных ископаемых и обзор по вопросам обогащения полезных ископаемых; d) поддержку полевого проекта по активизации инициативы относительно треугольника роста Замбия-Малави-Мозамбик; е) разработку рамочной программы регионального сотрудничества в отношении прав интеллектуальной собственности в регионе САДК, завершение подготовки, принятие правительством и официальное начало осуществления национальной политики в области полезных ископаемых и горнодобывающей деятельности для Лесото и обзор и утверждение промышленно-торговой политики для Свазиленда.

Подпрограмма 8

Планирование развития и управление

a) Расширение возможностей государств-членов в плане повышения эффективности деятельности по разработке, анализу и осуществлению экономической политики

449. В конце двухгодичного периода Африканский институт экономического развития и планирования подготовил в общей сложности 545 государственных служащих, среди которых женщины составляли 35 процентов. Участники, представлявшие 50 африканских государств-членов, прошли подготовку в сфере подготовки, анализа, осуществления, мониторинга и оценки, а также ведения переговоров по ряду вопросов: от макроэкономического управления до секторальной политики, включая экономические счета, гендерную проблематику, экономическую политику в области занятости, управление государственным долгом, региональную интеграцию, торговую политику, промышленную политику, сельскохозяйственную политику, политику в области минерального сырья и энергетическую политику. Предполагается, что по меньшей мере 60 процентов, или 30 из этих стран (двухгодичный целевой показатель: 18), добились улучшений в управлении экономической политикой. Представители более 30 национальных и субрегиональных департаментов и учреждений государственного сектора (двухгодичный целевой показатель: 30) применяют новую политику или новые подходы в сфере экономического планирования в результате их участия в семинарах-практикумах и учебных курсах, организованных Институтом в течение двухгодичного периода.

- b) Укрепление потенциала государств-членов в плане совершенствования планирования и разработки политики и подходов в области развития, включая развитие на местном уровне*

450. Африканский институт экономического развития и планирования подготовил в общей сложности 574 государственных служащих, среди которых женщины составляли 30 процентов. Участники, представлявшие 49 африканских государств-членов, прошли обучение в сфере подготовки, анализа, осуществления, мониторинга и оценки планирования устойчивого и всеохватного развития. Предполагается, что по меньшей мере 70 процентов, или 34 из этих стран (двухгодичный целевой показатель: 15), добились улучшений в управлении секторальным развитием. Организованные в этой связи 26 курсов и семинаров-практикумов охватывали вопросы планирования развития, анализа данных и макроэкономического моделирования для тех, кто занимается планированием развития, социальной политики, миграционной политики, молодежи и занятости, земельной политики, транспорта и инфраструктуры, науки и техники, управления и развития, управления освоением полезных ископаемых, гендерной проблематики, окружающей среды и природопользования.

Подпрограмма 9

Политика в области социального развития

- a) Укрепление способности государств-членов учитывать задачи развития человеческого потенциала при разработке политики и стратегий с особым упором на проблемы занятости, социальной защиты, населения и молодежи в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития*

451. На своей второй сессии Комитет по развитию человеческого потенциала и социальному развитию поручил вновь созданному Отделу политики в области социального развития оценить масштабы изоляции в Африке посредством разработки специального инструмента и, помимо этого, просил провести специальные исследования по вопросам молодежи и народонаселения в той мере, в какой это касается достижения согласованных на международном уровне целей. Как результат, Отдел разработал Африканский индекс социального развития, который измеряет изоляцию человека на национальном и субнациональном уровнях с использованием подхода на основе жизненного цикла. Африканский индекс социального развития завоевал политическую поддержку на первом этапе на опыте четырех стран проведения эксперимента, а именно Замбии, Камеруна, Марокко и Сенегала, и 44 стран, принимавших участие в ориентированных на укрепление потенциала семинарах-практикумах, посвященных его использованию. Отдел получил позитивный отклик от 13 стран (двухгодичный целевой показатель: 12), которые учитывают вопросы занятости, социальной защиты, населения или молодежи в своих национальных стратегиях или политике. Исследования были завершены в Буркина-Фасо, Малави и Руанде.

- b) *Расширение возможностей государств-членов по совершенствованию политики, законодательства и стратегий, направленных на укрепление городского планирования, управления и развития*

452. Достигнут прогресс в укреплении потенциала разработчиков политики в отдельных странах Африки в том, что касается разработки и осуществления всеохватной городской политики, о чем свидетельствуют семь стран (двухгодичный целевой показатель: 7), которые внедрили принципы устойчивой урбанизации в свою национальную политику. В рамках программы оказана техническая поддержка разработке общей африканской позиции в отношении Хабитат III в качестве вклада в глобальную «Новую программу развития городов», которая, как ожидается, будет принята на Хабитат III в 2016 году. В рамках программы также активизировано техническое сотрудничество и укрепился потенциал государств-членов в области всеохватной и устойчивой урбанизации посредством приема стипендиатов и стажеров. По линии программы также начаты исследования по городским данным (определение и методологии) с целью внести вклад в нынешние усилия, прилагаемые для совершенствования основанной на фактических данных политики по вопросам городов в Африке.

Раздел 19

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Основные результаты осуществления программы

Для решения существующих проблем в Азиатско-Тихоокеанском регионе Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана способствовала достижению регионального консенсуса в интересах обеспечения сбалансированной интеграции экономических, социальных и экологических компонентов устойчивого развития, большей слаженности в системе Организации Объединенных Наций в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и включения региональных концепций в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Для обеспечения того, чтобы все государства-члены, в том числе наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства, извлекали пользу из экономической интеграции, ЭСКАТО оказывала поддержку участию ее государств-членов в региональных и глобальных политических диалогах и обеспечивала научные исследования, анализ проблем и техническое сотрудничество, необходимые для выработки разумной политики по таким вопросам, как макроэкономика и финансирование развития, торговля и инвестиции, наука, инновации и передача технологии, международные автомобильные перевозки и системы материально-технического обеспечения, окружающая среда, информационно-коммуникационные технологии и управление рисками бедствий, социальные аспекты и модернизированные статистические услуги. ЭСКАТО также оказывала техническую помощь в решении приоритетных субрегиональных задач,

включая изменение климата в Тихоокеанском регионе, охрану окружающей среды в Восточной и Северо-Восточной Азии, содействие торговле и транспортным перевозкам в Северной и Центральной Азии и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития в Южной и Юго-Западной Азии.

Проблемы и извлеченные уроки

Для выполнения программы действий в области устойчивого развития, которая полностью охватывает экономические, социальные и экологические аспекты развития, всем заинтересованным сторонам нужно рассматривать вопросы целостным образом. Достижению согласованных на международном уровне целей в области развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе часто мешают слабости в институциональных структурах и различные уровни развития. Эти проблемы могут сказываться на эффективности разработки и осуществления политики и программ на национальном уровне. Быстрое развитие и технический характер науки и техники в сочетании с трудностью балансирования нынешних нормативных актов с существующими реальностями создают проблемы для разработчиков политики при интеграции приоритетных вопросов со стратегиями национального развития. Ограничения в обмене данными, а также достижение согласия в отношении норм сказываются на способности стран эффективно сотрудничать на региональном уровне.

453. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 97 процентов от 634 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 99 процентами в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, увеличилось с 6 в 2012–2013 годах до 116 в 2014–2015 годах.

454. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 19)).

Руководство и управление

а) Эффективное управление программой работы

455. По состоянию на конец 2015 года ЭСКАТО осуществила 97 процентов своих предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 93 процента) в пределах установленных сроков. Осуществлению мероприятий помешали демонстрации протеста, прошедшие в Таиланде в начале 2014 года, которые привели к закрытию помещений ЭСКАТО и ограниченному доступу в них в течение длительного периода времени. Несколько заседаний были отложены или отменены, что произвело каскадный эффект на вторую половину 2014 года. Тем не менее планы действий в особой обстановке, приведенные в действие ЭСКАТО, обеспечили, чтобы это не сказалось на выполнении программы работы. ЭСКАТО освоила 99,16 процента (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) средств из своего регулярного двухгодичного бюджета. Посредством своей

программы работы ЭСКАТО помогла старшим должностным лицам из государств-членов и ассоциированных членов участвовать в региональных и глобальных политических диалогах и обеспечивала научные исследования, анализ проблем и техническое сотрудничество, необходимые для выработки разумной политики, в частности по вопросам экономического и социального развития.

b) Выявление назревающих проблем, требующих внимания государств-членов

456. Семидесятая и семьдесят первая сессии Комиссии задали тон на весь двухгодичный период в силу принятия мощных резолюций, которые будут оказывать воздействие в долгосрочной перспективе. Принятие резолюции 71/1 Комиссии, озаглавленной «Перестройка конференционной структуры Комиссии в соответствии с формирующейся повесткой дня в области развития на период после 2015 года», будет способствовать укреплению работы ЭСКАТО в области энергии, финансирования развития и науки, техники и инноваций. По состоянию на декабрь 2015 года межправительственными органами были вынесены 203 рекомендации (двухгодичный целевой показатель: 105) по назревающим проблемам, требующим внимания. Через Канцелярию Исполнительного секретаря секретариат обеспечивал крепкую координацию и руководство в сфере планирования в целях выполнения поставленных задач.

c) Повышение согласованности политики в процессе управления деятельностью Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях

457. Азиатско-Тихоокеанский региональный координационный механизм продолжал заниматься совершенствованием региональной координации и слаженности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Число мероприятий, проведенных под эгидой Механизма, увеличилось с 20 в 2012–2013 годах до 34 в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 30). Работа Механизма привела, в частности, к согласованному и скоординированному подходу по принципу «Единство действий» между учреждениями системы Организации Объединенных Наций в регионе в их сотрудничестве с АСЕАН, что нашло свое отражение в плане работы АСЕАН-Организации Объединенных Наций на 2015 год и в выработке нового плана действий АСЕАН-Организации Объединенных Наций на 2016–2020 годы. ЭСКАТО создала также веб-сайт, посредством которого члены Механизма могут делиться информацией о встречах, тематических вопросах и других делах, имеющих отношение к этому органу. Веб-сайт служит инструментом повышения осведомленности о работе Механизма среди государств-членов и других заинтересованных сторон.

d) Более широкое освещение аналитической и нормотворческой работы ЭСКАТО и ее деятельности по созданию потенциала и укреплению репутации ЭСКАТО как наиболее комплексной региональной платформы для открытого для всех и устойчивого развития в регионе, а также ее роли и влияния в процессе разработки политики и достигнутых в этой связи результатов

458. Освещение деятельности ЭСКАТО в средствах массовой информации состояло в общей сложности из 287 упоминаний в основных средствах массовой информации (двухгодичный целевой показатель: 146). Еще 290 упоминаний

были связаны с 22 редакционными комментариями, написанными Исполнительным секретарем, в ведущих и/или региональных и национальных средствах информации (двухгодичный целевой показатель: 36), таких как «Би-би-си», «Си-эн-би-си», «Файнэншл таймс», «Блумберг», «Си-си-ти-ви ньюз» и «Чэнел ньюз Эйжэ». Присутствие ЭСКАТО в социальных сетях также продолжало увеличиваться. В течение двухгодичного периода веб-сайт получил примерно 1,2 млн. посетителей. Количество отметок «Мне нравится» в отношении ЭСКАТО в сети «Фейсбук» более чем удвоилось. Учетная запись ЭСКАТО в сети «Твиттер» приобрела почти на 30 процентов больше подписчиков за двухгодичный период. Все это привело к большей осведомленности о деятельности ЭСКАТО и ее положении в качестве всеобъемлющей региональной платформы.

e) Более строгое соблюдение сроков представления документов

459. По состоянию на декабрь 2015 года 47,20 процента предсессионных документов представлялись в установленный 10-недельный срок (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов). Низкий показатель объясняется главным образом протестами в Таиланде в начале 2014 года, которые привели к закрытию и ограниченному доступу в помещения Организации Объединенных Наций. Перенос заседаний на вторую половину 2014 года потребовал значительного обновления справочных документов, что привело к задержкам в их своевременном представлении.

Подпрограмма 1

Макроэкономическая политика и открытое для всех развитие

a) Углубление понимания руководителями и представителями других целевых групп тенденций в области развития, формирующихся проблем, макроэкономических задач и обоснованных вариантов политики, способствующих экономическому росту и сокращению масштабов нищеты и разрыва в уровнях развития

460. Работа ЭСКАТО содействовала творческому и своевременному проведению дискуссий, посвященных новым социально-экономическим проблемам, возникающим перед регионом. Было сделано примерно 800 ссылок (двухгодичный целевой показатель: 850) в программных документах, научной литературе и основных средствах массовой информации на выводы, содержащиеся в издании “*Economic and Social Survey of Asia and the Pacific*” («Обзор экономического и социального положения в Азиатско-Тихоокеанском регионе»). Окончательная цифра ниже двухгодичного целевого показателя, поскольку «Обзор» 2014 года был выпущен в свет в ходе небольших, субрегиональных мероприятий вместо крупного регионального мероприятия вследствие протестов, имевших место в Таиланде в начале 2014 года. Ссылки делались в ведущих средствах массовой информации, таких как «Би-би-си», «Блумберг», «Си-эн-эн», «Файнэншл таймс», «Рейтер», «Уолл-стрит джорнел» и «Синьхуа», а также в многочисленных национальных материалах по всему региону. На сессиях Комиссии и Комитета по макроэкономической политике, сокращению бедности и всеохватному развитию страны-члены также часто ссылались на основные выводы и идеи «Обзора» в своих политических заявлениях и в ходе обсуждений «за круглым столом».

- b) *Усиление позиций региона на глобальных форумах по вопросам развития и углубление регионального финансово-экономического сотрудничества для достижения синергического эффекта в общих интересах в направлении открытого для всех и устойчивого развития, в том числе с помощью сотрудничества Юг-Юг*

461. Комиссия успешно организовала дискуссионные платформы высокого уровня и семинары-практикумы, оказавшие поддержку государствам-членам в достижении консенсуса относительно выработки политики в области устойчивого развития. Четыре итоговых документа, отражающих консенсус по вопросам регионального экономического и финансового сотрудничества (двухгодичный целевой показатель: 3), были одобрены Азиатско-тихоокеанским информационным совещанием по финансированию устойчивого развития (10–11 июня 2014, Джакарта) и Азиатско-тихоокеанскими консультациями высокого уровня по финансированию развития (29–30 апреля 2015 года, Джакарта). Эти документы вместе с публикацией, озаглавленной “*Financing for Transformation: From Agenda to Action on Sustainable Development in Asia and the Pacific*” («Финансирование преобразований: от повестки дня к действиям в области устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), внесли вклад в усиление позиций региона на третьей Международной конференции по финансированию развития (13–16 июля 2015 года, Аддис-Абеба). Принятие резолюции 70/1 Комиссии об осуществлении Бангкокской декларации о региональном экономическом сотрудничестве и интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе также продемонстрировало синергизм и взаимодействие между государствами-членами в интересах эффективного, всеохватного и устойчивого развития в регионе.

- c) *Укрепление потенциала государств-членов, прежде всего стран с особыми потребностями, в вопросах разработки и осуществления политики в области развития для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран*

462. Тридцать одна страна в регионе (двухгодичный целевой показатель: 30) включили поддерживаемые ЭСКАТО принципы или рекомендации по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в свои стратегии и в политику правительства. Приверженность государств-членов осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе получила отражение в резолюции 70/3 Комиссии. В целом 89,6 процента участников деятельности по линии ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов) указали, что они располагают более хорошими возможностями для разработки и осуществления обоснованной политики в области экономического развития. Самоа и Мальдивские Острова были исключены из перечня наименее развитых стран, в то время как Кирибати, Вануату и Тувалу находятся на пути к этому. Бангладеш, Бутан, Камбоджа, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Мьянма и Непал намереваются добиться исключения из этого перечня к 2020 году.

- d) *Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления политики развития сельских районов, которая содействует устойчивому развитию сельского хозяйства и достижению продовольственной безопасности*

463. Работа Центра по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого развития сельского хозяйства содействовала улучшениям в разработке основанной на фактических данных политики в государствах-членах в том, что касается устойчивого развития сельского хозяйства и рассмотрения экологических, экономических и социальных аспектов. Посредством своей серии публикаций по проблемам политики Центр также способствовал расширению знаний по вопросам продовольственной безопасности, роли сельского хозяйства в структурных преобразованиях, систем инноваций в сельском хозяйстве и доступа мелких фермеров на рынки. В целом 81 процент участников (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов) в работе Центра указали на расширение своих возможностей в плане разработки и осуществления политики развития сельских районов, которая содействует устойчивому развитию сельского хозяйства и достижению продовольственной безопасности.

Подпрограмма 2 Торговля и инвестиции

- a) *Повышение информированности государств — членов ЭСКАТО о тенденциях, формирующихся проблемах и обоснованных вариантах политики в области торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологий в интересах открытого для всех и устойчивого развития*

464. Аналитическая работа, включая такую ведущую публикацию, как «Доклад о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе», серию рабочих документов *Trade and Investment* («Торговля и инвестиции»), серию аналитических материалов по вопросам торговли и серию *ESCAP-World Bank Trade Cost Databases* («Базы данных ЭСКАТО-Всемирного банка по торговым издержкам»), заложили прочную основу для выработки и осуществления обоснованной политики по формирующимся вопросам, вызвав большой интерес в средствах массовой информации и в директивных органах. Число обзорных статей и ссылок на публикации ЭСКАТО достигло 106 в области торговли и инвестиций (двухгодичный целевой показатель: 35) и 34 в области передачи технологий и механизации сельского хозяйства (двухгодичный целевой показатель: 10). Азиатско-тихоокеанская сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле продолжала пропагандировать понимание вариантов основанной на фактах политики среди директивных органов в регионе, а Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе продолжала расширять знания по вопросам трансграничной безбумажной торговли и другим возникающим вопросам, касающимся упрощения процедур торговли.

- b) Расширение в регионе сотрудничества в области торговли, инвестиций, развития предприятий, новаторства и разработки и передачи технологий в интересах открытого для всех и устойчивого развития*

465. В соответствии с резолюциями 68/3 и 70/6 Комиссии продолжались переговоры по упрощению трансграничной безбумажной торговли. Другие инициативы ЭСКАТО в области регионального сотрудничества, включая Азиатско-тихоокеанскую сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле и Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе, продолжали расти. Тридцать четыре государства-члена, участвовавшие в механизмах регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций (двухгодичный целевой показатель: 26), и 27 государств-членов, участвовавших в механизмах регионального сотрудничества в области развития инновационной деятельности, разработки и передачи технологий и механизации сельского хозяйства (двухгодичный целевой показатель: 10), сочли их полезными. Успешно завершился четвертый раунд переговоров о тарифных уступках в соответствии с Азиатско-тихоокеанским торговым соглашением, и Монголия была принята в качестве седьмого участника Соглашения в ожидании его ратификации в стране. Хотя сфера охвата Соглашением с точки зрения среднего диапазона предпочтений осталась на уровне 32 процентов (двухгодичный целевой показатель: 35 процентов), число изделий, пользующихся предпочтениями, увеличилось с 5000 в 2013 году до 10 868 (двухгодичный целевой показатель: 6000).

- c) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в области разработки и осуществления более эффективной и согласованной политики в вопросах торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологий в интересах открытого для всех и устойчивого развития*

466. ЭСКАТО активно занималась укреплением потенциала своих членов по выработке торгово-инвестиционной политики, особенно в областях анализа торговой политики и упрощения процедур торговли, посредством проведения 82 семинаров-практикумов. В среднем 89 процентов участников (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) указали, что их возможности в области разработки или осуществления политики в вопросах торговли, инвестиций и развития предприятий расширились после участия в мероприятиях ЭСКАТО. Кроме того, 100 участников мероприятий по линии Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии и Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) признали возросший потенциал. Аналитическая работа и инструменты, включая «Доклад о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе», Азиатско-тихоокеанскую сеть научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле, Соглашение о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе и базы данных ЭСКАТО и Всемирного банка по торговым расходам, заложили прочную основу для более эффективной разработки и осуществления политики и международных соглашений.

Подпрограмма 3 Транспорт

- a) Повышение информированности и расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО в сфере разработки и осуществления стратегий и программ в области транспорта*

467. ЭСКАТО продолжала укреплять потенциал правительств и других заинтересованных сторон по разработке и формулированию политики в сфере устойчивого развития транспорта, тем самым содействовав составлению 10 новых стратегий, программ и инициатив в течение двухгодичного периода и доведя общее число стратегий, программ и инициатив, которые отражают поддерживаемые ЭСКАТО принципы в области транспорта, до 90 (двухгодичный целевой показатель: 90). Рассмотренные темы включали поддержку развития инфраструктуры посредством государственно-частных партнерств, повышение безопасности дорожного движения, включая гармонизацию и стандартизацию правил дорожного движения и дорожных знаков в поддержку проведения Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения, и осуществление политики устойчивого развития транспорта. Были подготовлены справочные материалы по смежным вопросам, включая выпуск серии материалов для электронного обучения по государственно-частным партнерствам. Кроме того, Комитет по транспорту и Комитет по информационно-коммуникационным технологиям провели свою первую совместную сессию на тему «Использование взаимодополняемости инфраструктуры различных секторов» в целях содействия синергизму между инфраструктурой информационно-коммуникационных технологий, энергетики и транспорта.

- b) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО и частного сектора в области планирования и развития международных смешанных перевозок, включая Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения*

468. По мере того как правительства прилагают усилия для согласования растущего спроса на мобильность с необходимостью уменьшения отрицательных внешних эффектов работы транспортного сектора, Межправительственное соглашение по удаленным от моря транспортным терминалам, Межправительственное соглашение по Сети азиатских автомобильных дорог и Межправительственное соглашение по Трансазиатской железнодорожной сети имеют целью оказать странам поддержку в развитии международных коридоров для смешанных перевозок. В течение двухгодичного периода три страны подписали Межправительственное соглашение о «сухих портах», а пять стран стали его участниками, доведя общее число государств-членов ЭСКАТО, присоединившихся к глобальным, региональным и субрегиональным соглашениям, до 73 (двухгодичный целевой показатель: 70). Был достигнут существенный прогресс в развитии и модернизации упомянутых двух сетей, о чем государствам-членам было доложено, в частности, на четвертой сессии Комитета по транспорту (2014 год) и на семьдесят первой сессии Комиссии (2015 год). Говоря конкретно, в течение двухгодичного периода было разработано 10 новых национальных проектов и технико-экономических обоснований в целях модернизации транспортной инфраструктуры в регионе, после чего общее число проек-

тов и технико-экономических обоснований достигло 70 (двухгодичный целевой показатель: 70).

- с) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО и частного сектора осуществлять меры по повышению эффективности функционирования и обслуживания международного транспорта*

469. Содействие со стороны Комиссии привело к подписанию Межправительственного соглашения государств — членов Шанхайской организации сотрудничества о создании благоприятных условий для международных автомобильных перевозок, а также к принятию Региональных рамок сотрудничества для упрощения процедур международных железнодорожных перевозок (см. резолюцию 71/7 Комиссии, приложение) и плана действий по улучшению показателей работы транспортного коридора, соединяющего Казахстан, Кыргызстан и Таджикистан. Помимо этого, ЭСКАТО содействовала разработке проекта соглашения о международных дорожных перевозках по азиатским автомобильным дорогам между Китаем, Монголией и Российской Федерацией. ЭСКАТО добилась также консенсуса по региональной стандартной модели логистических информационных систем. Число инициатив, направленных на устранение не связанных с инфраструктурой недостатков и содействие эффективному движению людей, товаров и транспортных средств по транспортным магистралям и через пункты пересечения границы, увеличилось с 24 в 2012–2013 годах до 30 в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 30). Пять стран разработали программы учебной подготовки по вопросам экспедирования грузов, смешанных перевозок и материально-технического обеспечения, после чего общее число таких стран составило 15 (двухгодичный целевой показатель: 15).

Подпрограмма 4 Окружающая среда и развитие

- а) Углубление понимания местными и национальными органами власти значимости политики и стратегий в области природоохранной деятельности, энергетики и водоснабжения и городского развития для сокращения масштабов нищеты и обеспечения открытого для всех и устойчивого развития*

470. В 2014–2015 годы проводились региональные форумы высокого уровня, встречи групп экспертов, диалоги с участием многих заинтересованных сторон и осуществлялись проекты на местах в целях углубления понимания местными органами власти и национальными правительствами, равно как и другими заинтересованными сторонами политики и стратегий в области природоохраны, энергетики и водоснабжения и городского развития для сокращения масштабов нищеты и обеспечения открытого для всех и устойчивого развития. Кроме того, ЭСКАТО выпустила ряд аналитических публикаций, технических докладов и концептуальных записок и создала онлайн-платформы, имеющие отношение к устойчивому развитию, энергетике, водоснабжению и устойчивому развитию городов. Результатом этого стали 29 ссылок (двухгодичный целевой показатель: 13) в программных документах, декларациях и заявлениях и в основных средствах массовой информации на публикации, концептуальные записки, проекты и соответствующие мероприятия ЭСКАТО.

- b) *Расширение возможностей правительств и других заинтересованных сторон в плане выработки и осуществления политики и стратегий в области природоохранной деятельности, энергетики и водоснабжения и городского развития для обеспечения открытого для всех и устойчивого развития*

471. ЭСКАТО организовала серию семинаров-практикумов, исследовательских поездок и программ электронного обучения в области укрепления потенциала, включая региональную веб-платформу по вопросам устойчивого развития и «зеленой» экономики. Она разработала также несколько новых онлайн-учебных модулей по программе электронного обучения и создала веб-сайт по докладу *Transformations for Sustainable Development: Promoting Environmental Sustainability in Asia and the Pacific* («Преобразования ради устойчивого развития: содействие экологической устойчивости в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), который размещен на сайте ЭСКАТО. Деятельность по укреплению потенциала помогла укрепить национальные и региональные возможности по включению факторов окружающей среды в политику и планы в области экономического и иного развития с уделением главного внимания «зеленому» росту с низкими выбросами углеродов, энергетической безопасности, водным ресурсам и устойчивому развитию городов, охватив при этом свыше 600 разработчиков политики и главных заинтересованных сторон в регионе. Эта деятельность способствовала разработке правительствами 15 мер политики, стратегий и инициатив в области природоохранной деятельности, энергетики, водоснабжения и городского развития (двухгодичный целевой показатель: 13).

- c) *Укрепление регионального сотрудничества и сетевого взаимодействия в вопросах политики и стратегий в области природоохранной деятельности, энергетики и водоснабжения и городского развития для обеспечения открытого для всех и устойчивого развития*

472. ЭСКАТО направляла свою деятельность в области укрепления потенциала на поддержку достижения консенсуса на долгосрочную перспективу, особенно с учетом нынешних глобальных прений, связанных с разработкой Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития. Была проделана работа с целью заложить фундамент для достижения консенсуса и предоставить государствам-членам последние исследовательские и аналитические данные в поддержку межправительственного диалога. В течение двухгодичного периода ЭСКАТО подготовила публикацию *State of the Environment and Development in Asia and the Pacific* («Состояние окружающей среды и развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе»), провела Азиатско-Тихоокеанский форум по вопросам устойчивого развития (Бангкок, 21–22 мая 2015 года), организовала шестой Азиатско-тихоокеанский форум городов (Джакарта, 19–21 октября 2015 года) и региональные консультации по вопросам подотчетности и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Двадцать итоговых документов, рекомендаций и инициатив (двухгодичный целевой показатель: 20) были выпущены в поддержку работы ЭСКАТО в области природоохранной деятельности, энергетической безопасности, водопользования и городского развития.

Подпрограмма 5
Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане оценки и анализа прогресса в направлении построения открытого для всех и жизнестойкого информационного общества*

473. Восемьдесят один процент директивных органов (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) указали на углубление знаний и навыков разработки политики и стратегий в области применения информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий посредством аналитических исследований, региональных семинаров-практикумов и политических диалогов с участием многих заинтересованных сторон. Государства-члены продолжали придавать большое значение воздействию усилий ЭСКАТО в плане углубления знаний и навыков в деле разработки политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий. Это было продемонстрировано в ходе четвертой сессии Комитета по информационно-коммуникационным технологиям (Бангкок, 14–16 октября 2014 года), на которой Комитет призвал ЭСКАТО оказывать больше помощи, в частности странам с особыми потребностями, в укреплении их потенциала по разработке основанной на фактах политики в сфере информационно-коммуникационных технологий. По состоянию на конец 2015 года было осуществлено 11 мер политики, стратегий и инициатив (двухгодичный целевой показатель: 11) в области информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий.

- b) Расширение регионального сотрудничества в развитии связи на основе информационно-коммуникационных технологий для содействия открытому для всех и устойчивому развитию*

474. Пятнадцать государств — членов ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 10) указали, что они с успехом пользуются поддерживаемыми ЭСКАТО механизмами регионального сотрудничества, связанного с развитием связи на основе информационно-коммуникационных технологий, включая применение космической техники для уменьшения опасности бедствий, о чем говорят заявления и доклады, сделанные в 2014–2015 годы. Деятельность в рамках механизмов регионального сотрудничества включала инициативы, имеющие отношение к Азиатско-Тихоокеанской информационной супермагистрали, использование систем информации с географической привязкой для предупреждения и ликвидации последствий бедствий и Региональный механизм сотрудничества по мониторингу и раннему предупреждению засух, и все они были сконцентрированы на оказании поддержки развивающимся странам в регионе. Учреждения Организации Объединенных Наций и региональные организации также выразили свою поддержку программам регионального сотрудничества ЭСКАТО в целях содействия развитию связи на основе ИКТ и применению геопространственной информации для уменьшения опасности бедствий. Кроме того, ЭСКАТО руководила осуществлением Азиатско-Тихоокеанского плана действий по применению космической технологии и географических информационных систем для уменьшения опасности бедствий и обеспечению устойчивого развития на 2012–2017 годы, и здесь был достигнут прогресс благодаря поддержке государств-членов и глобальных и региональных партнеров.

- c) Повышение информированности и осведомленности государств-членов о наличии в регионе действенных вариантов политики и стратегий по уменьшению опасности бедствий*

475. ЭСКАТО продолжала заниматься расширением знаний директивных органов относительно действенных вариантов политики и стратегий по уменьшению опасности бедствий и повышению жизнестойкости посредством аналитических и нормотворческих исследований, обмена передовой практикой и извлеченными уроками на уровне региона и деятельности в области регионального сотрудничества. Восемьдесят процентов государств — членов ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 62), принявших участие в организованной ЭСКАТО деятельности, сообщают об укреплении их способности анализировать риски, связанные с бедствиями, готовиться к ним и реагировать на них. В частности, повысилась информированность и осведомленность правительственных должностных лиц в сфере всестороннего учета факторов, касающихся уменьшения опасности бедствий, при составлении межсекторальных и субнациональных планов в области развития. ЭСКАТО улучшила инструменты оценки факторов уязвимости и рисков, связанных с бедствиями и с климатом, и управления информацией о бедствиях, в том числе в отношении уменьшения сейсмических рисков. С помощью разработанных Комиссией региональных платформ были определены региональные стратегии в отношении статистики, относящейся к бедствиям. ЭСКАТО также определила стратегии регионально-сотрудничества в отношении совместных рисков, усовершенствовала региональные комплексные системы раннего предупреждения о многих видах бедствий и создал механизмы регионального сотрудничества в связи с трансграничными угрозами.

- d) Укрепление потенциала государств-членов в плане использования информационно-коммуникационных технологий для реализации политики и программ в области открытого для всех и устойчивого социально-экономического развития*

476. Академическая программа Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий для целей развития была постепенно внедрена в 30 странах и расширена для охвата 11 модулей. Свыше 30 000 правительственных чиновников, разработчиков политики и инструкторов гражданской службы прошли непосредственную или онлайн-подготовку. Девяносто процентов заинтересованных сторон, участвовавших в мероприятиях Центра (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов), признали их актуальность и полезность. К концу 2015 года в рамках 361 национальной инициативы в области учебной подготовки (двухгодичный целевой показатель: 195) учитывались или использовались учебные программы, разработанные Центром, что повысило устойчивость и воздействие программы Академии. Модули Виртуальной академии имеются на 16 языках. «Базовая серия» была запущена в 14 странах на семи языках, и сейчас она принята более чем 130 университетами, что позволило заполнить пробел в области ИКТ в интересах развития на уровне высших учебных заведений в регионе.

Подпрограмма 6 Социальное развитие

- a) Расширение знаний и повышение осведомленности о социальном развитии и демографических тенденциях, политике и передовой практике в регионе, включая их гендерные аспекты, в качестве основы для эффективного принятия решений государствами — членами ЭСКАТО*

477. ЭСКАТО определила ключевые приоритеты и практические подходы в поддержку основанной на фактах политики государств-членов посредством инновационных исследований по таким проблемам, как отчуждение молодежи, тенденции в отношении мероприятий по борьбе с ВИЧ, состояние Пекинской платформы действия по вопросам равноправия женщин, положение инвалидов, международная миграция, социальная защита и неравенство, народонаселение и развитие, а также старение. Двенадцать государств — членов ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 12) считают поддерживаемые ЭСКАТО варианты политики, стратегии и передовую практику в области социального развития полезными в качестве основы для эффективного принятия решений. Девяносто четыре процента респондентов в рамках оценок публикаций и докладов ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) указали на расширение их знаний и осведомленности о социальном развитии и демографических тенденциях, политике и передовой практике. Помимо этого, 93 процента респондентов в рамках оценок аналитических материалов (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) указали на расширение их знаний и осведомленности о гендерных аспектах социального развития и демографических тенденций.

- b) Расширение регионального сотрудничества и укрепление потенциала в плане выполнения международных обязательств по обеспечению социальной интеграции и социальной защиты, прежде всего уязвимых социальных групп, в Азиатско-Тихоокеанском регионе*

478. Государства — члены ЭСКАТО приняли 14 резолюций, решений и рекомендаций (двухгодичный целевой показатель: 12), в которых отражен консенсус в отношении прогресса в выполнении международных и региональных обязательств по обеспечению социальной интеграции и социальной защиты. По смежным вопросам было заключено и создано 17 региональных и субрегиональных рамочных соглашений, партнерств и механизмов (двухгодичный целевой показатель: 5). Разработанная ЭСКАТО «дорожная карта» на период до 2015 года, которая отражает региональный консенсус по приоритетным областям действий в том, что касается обеспечения всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке при ВИЧ-инфекции, была осуществлена по меньшей мере в 13 странах и вновь получила подтверждение, когда региональная рамочная программа действий в области борьбы с ВИЧ и СПИДом на период после 2015 года была принята Азиатско-Тихоокеанским межправительственным совещанием по ВИЧ/СПИДу в 2015 году. Азиатско-Тихоокеанский молодежный альянс, созданный в 2014 году, стал платформой для дальнейших субрегиональных сетей и инициатив. В частности, сформулированный в Катманду призыв к действиям, согласованный в марте 2015 года в ходе южноазиатских субрегиональных консультаций на тему «Роль добровольческой деятельности молодежи в деле расширения участия, ускорения развития и обеспечения мира», позволил наладить партнерские связи, которые впоследствии

сыграли важную роль в инициированных молодежью действиях по ликвидации последствий землетрясения.

- c) Расширение регионального сотрудничества и укрепление потенциала в плане выполнения международных обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе*

479. ЭСКАТО активизировала региональное сотрудничество в целях содействия принятию и осуществлению нормативно-правовых актов по достижению гендерного равенства и укрепления потенциала правительственных структур, включая национальные женские механизмы, для обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики в национальных программах действий в области развития. О воздействии работы ЭСКАТО говорит региональный консенсус, достигнутый в отношении необходимости в самостоятельной цели достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Свидетельством значения, придаваемого государствами-членами региональному сотрудничеству в продвижении гендерного равенства, являются пять рекомендаций, решений и инициатив, принятых и предпринятых государствами-членами (двухгодичный целевой показатель: 3), включая Азиатско-Тихоокеанскую декларацию министров по достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, и улучшившиеся возможности правительственных чиновников по отслеживанию прогресса в осуществлении Пекинской платформы действий посредством гендерных показателей. Девяносто три процента участников (двухгодичный целевой показатель: 80), присутствовавших на семинарах-практикумах по вопросам гендерного равенства и расширения экономических прав и возможностей женщин, согласились с тем, что их знания и навыки расширились.

- d) Расширение регионального сотрудничества и укрепление потенциала в плане содействия осуществлению прав лиц с ограниченными возможностями в Азиатско-Тихоокеанском регионе*

480. Посредством своей поддержки Рабочей группы по Десятилетию инвалидов Азиатско-Тихоокеанского региона и своих мероприятий по повышению осведомленности и укреплению потенциала ЭСКАТО активизировала региональное сотрудничество и усилила потенциал государств-членов по содействию осуществлению прав лиц с ограниченными возможностями. Это получило отражение в 13 рекомендациях, решениях и инициативах (двухгодичный целевой показатель: 8), принятых и предпринятых государствами — членами ЭСКАТО для укрепления региональных и субрегиональных рамочных соглашений о сотрудничестве в этой области. В их число входят обязательства высокого уровня по реализации региональной «дорожной карты» по осуществлению Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, выполнение 15 национальных планов действий по достижению основных целей Инчхонской стратегии и ссылки на инвалидов в региональных и глобальных межправительственных обязательствах по уменьшению опасности бедствий и обеспечению гендерного равенства. Все участники мероприятий ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) указали на расширение их знаний по вопросам инвалидности.

Подпрограмма 7 Статистика

- a) *Углубление, благодаря наличию статистической информации и ее анализу, понимания директивными органами и общественностью тенденций и формирующихся проблем в области развития в целях содействия созданию открытого для всех, полностью самодостаточного и жизнестойкого общества*

481. ЭСКАТО выпустила различные материалы, в которых анализируются тенденции и формирующиеся проблемы в области развития по всему региону. Шестьдесят процентов (двухгодичный целевой показатель: 60 процентов) национальных руководителей и представителей общественности отметили актуальность и полезность аналитических материалов ЭСКАТО. Объем и использование статистических баз данных расширились посредством новых показателей и важных материалов, включая ведущие публикации и мониторинговые платформы ЭСКАТО. Количество загружаемых статистических продуктов ЭСКАТО увеличилось с 500 в месяц в 2012–2013 годах до 2127 в месяц в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 600). Онлайн-распространение «Статистического ежегодника для стран Азии и Тихого океана» за 2014 год оказалось успешным, о чем свидетельствует одновременное увеличение активности пользователей баз данных. В «Статистическом ежегоднике для стран Азии и Тихого океана» за 2015 год аналитическая работа переориентирована вокруг целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В «*Asia-Pacific Millennium Development Goals Report 2014/2015*» («Доклад об осуществлении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе в 2014/2015 году») основное внимание уделено необходимости укрепления статистического потенциала, чтобы создать возможности для принятия решений, основанных на фактических данных. ЭСКАТО внедрила серии *Stats Brief* («Статистические записки») и *Working Papers* («Рабочие документы») в качестве средств содействия исследованиям по ряду вопросов, касающихся измерения степени достижения целей в области устойчивого развития.

- b) *Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в плане подготовки, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой в поддержку создания открытого для всех, полностью самодостаточного и жизнестойкого общества*

482. Региональные программы Комиссии в области статистики сконцентрированы конкретно на укреплении потенциала государств-членов по подготовке, распространению и использованию статистических данных, мобилизации средств, предоставлении консультативных услуг и организации совещаний групп экспертов и семинаров. По линии Статистического института для Азии и Тихого океана прошли подготовку свыше 1400 сотрудников государственных статистических органов из 65 стран. Девяносто шесть процентов участников семинаров-практикумов и совещаний экспертов (двухгодичный целевой показатель: 65 процентов) указали, что они могут применять приобретенные знания в целях более эффективного представления и использования сопоставимых данных. Шестьдесят пять процентов представителей национальных статисти-

ческих систем, прошедших подготовку по линии Института (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) заявили, что их возможности в плане оперативного предоставления высококачественных данных расширились. ЭСКАТО оказывала поддержку государствам-членам в разработке планов действий по выявлению пробелов в статистическом потенциале, требующемся для контроля за целями в области устойчивого развития.

Подпрограмма 8

Субрегиональная деятельность в целях развития

Компонент 1

Деятельность в целях развития в Тихоокеанском субрегионе

a) Расширение возможностей разрабатывать и осуществлять конкретные и дополнительные меры на национальном и/или субрегиональном уровне, направленные на действенный учет факторов уязвимости и удовлетворение потребностей в области развития тихоокеанских островных стран и территорий

483. В течение двухгодичного периода 18 просьб от правительств стран Тихоокеанского региона (двухгодичный целевой показатель: 10) были получены и рассмотрены ЭСКАТО. Две страны разработали национальный план в области миграции рабочей силы, в котором учитывались факторы уязвимости к изменению климата, а еще одна страна завершила проведение национального обследования трудовых ресурсов. Десять стран укрепили свой потенциал по выработке позиций в ходе региональных политических диалогов в целях обеспечения действенного учета факторов уязвимости и удовлетворения потребностей в области развития тихоокеанских островных стран, в частности в отношении изменения климата и социальной отчужденности. Как результат, в итоговом документе третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам («Путь Самоа») (Апия, 1–4 сентября 2014 года), получили отражение большинство проблем, вызывающих обеспокоенность у тихоокеанских малых островных развивающихся стран. Три страны укрепили свой потенциал по включению факторов устойчивого развития в свои соответствующие национальные стратегические планы в области развития. Две страны разработали национальные планы по сбору экологической статистики в целях укрепления основанной на фактических данных политики в области устойчивого развития.

b) Обеспечение способности тихоокеанских островных стран и территорий влиять на работу региональных и глобальных форумов и процессов, посвященных политике в области устойчивого развития

484. Возросшее число делегатов тихоокеанских островных государств на заседаниях ЭСКАТО и их высокое положение оказывают влияние на работу Комиссии, приводя к принятию резолюций, учитывающих факторы уязвимости малых островных развивающихся стран. Тринадцать стратегических целей политики и инициатив в области устойчивого развития (двухгодичный целевой показатель: 10) были рассмотрены ЭСКАТО. Инициатива относительно тихоокеанского регионального банка данных в интересах устойчивой энергетики для всех была одобрена министрами энергетики с целью наладить сотрудничество в сборе данных на региональном уровне. Благодаря региональному вкладу

стран на заседаниях Тихоокеанского руководящего комитета по статистике был разработан второй этап десятилетней Тихоокеанской стратегии в области статистики. Одна страна завершила свой универсальный периодический обзор и представила его Совету по правам человека Организации Объединенных Наций. Отделы регистрации актов гражданского состояния тихоокеанских стран наладили обмен информацией для улучшения сбора и хранения данных о регистрации актов гражданского состояния и о естественном движении населения.

- c) *Укрепление внутрорегионального сотрудничества и интеграции в целях содействия открытому для всех и устойчивому развитию, в том числе посредством сотрудничества Юг-Юг*

485. Пятнадцать внутрорегиональных инициатив в области сотрудничества, включая сотрудничество Юг-Юг (двухгодичный целевой показатель: 12), между тихоокеанскими островами и Азией были разработаны ЭСКАТО или при ее участии. После тихоокеанского регионального семинара-практикума по Азиатско-Тихоокеанскому торговому соглашению 11 тихоокеанских островных стран проявили интерес и обратились к ЭСКАТО с просьбой провести страновые исследования для оценки затрат и выгод от присоединения к Соглашению. ЭСКАТО также оказала содействие обсуждениям и согласованию региональной позиции в отношении повестки дня в области развития на период после 2015 года между 14 тихоокеанскими островными странами. В ходе Азиатско-Тихоокеанских консультаций высокого уровня по финансированию развития девять тихоокеанских островных стран были информированы об инфраструктурных изменениях на тихоокеанских островах, что активизировало значимый диалог с азиатскими странами. В результате проведенного под руководством ЭСКАТО регионального совещания тихоокеанские островные страны укрепили внутрорегиональную интеграцию в целях улучшения среднесрочного планирования расходов в качестве инструмента достижения национального устойчивого развития.

Компонент 2

Деятельность в целях развития в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии

- a) *Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления таких стратегий и программ развития, в том числе учитывающих гендерную проблематику, которые направлены на обеспечение устойчивого развития с учетом подхода, предусматривающего экологизацию экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, и соображений, связанных с энергоэффективностью, информационно-коммуникационными технологиями, уменьшением опасности бедствий и преодолением риска бедствий, сокращением масштабов нищеты и развитием инфраструктуры*

486. ЭСКАТО добилась существенного прогресса в развитии субрегионального сотрудничества, посредством которого государства-члены укрепили свой потенциал в таких областях, как субрегиональные связи, устойчивое развитие, энергоэффективность, уменьшение опасности бедствий и всеохватное развитие. В области экологической устойчивости сотрудничество было распространено на такие сферы, как трансграничное загрязнение воздуха, трансграничная

природоохранная деятельность, охраняемые районы моря и низкий уровень выбросов углерода в городах, посредством новых проектов на местах и официального механизма в рамках Субрегиональной программы экологического сотрудничества для Северо-Восточной Азии. Для устранения неравенства между государствами-членами в регионе с точки зрения экономического развития и ограниченного опыта сотрудничества ЭСКАТО проводила регулярные консультации со странами посредством консультативных мероприятий и определила потенциальные совместные виды деятельности, которые помогли активизировать сотрудничество между государствами-членами и расширить масштабы субрегионального сотрудничества в решении широких проблем устойчивого развития. Восемьдесят процентов участников мероприятий ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) признали важность и актуальность деятельности ЭСКАТО для разработки и осуществления политики и программ в ключевых приоритетных областях.

b) Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами-членами, региональными организациями, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по развитию в целях решения ключевых приоритетных задач Восточной и Северо-Восточной Азии для поддержки достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия

487. ЭСКАТО сотрудничала с государствами-членами и другими заинтересованными сторонами в выработке программы работы в ключевых приоритетных областях в субрегионе. Семьдесят процентов государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 60) указали на расширение сотрудничества в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития между основными заинтересованными сторонами. ЭСКАТО создала платформу обмена новаторскими идеями для принятия правительствами, местными органами власти, частным сектором и гражданским обществом мер в целях создания учитывающих возрастные особенности обществ в субрегионе. С учетом все большего значения финансирования развития в качестве средства достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и целей в области устойчивого развития, а также роли субрегиона в качестве формирующегося донорского блока ЭСКАТО создала форум Северо-Восточной Азии по вопросам сотрудничества в области развития для содействия обсуждениям на основе исследования и анализа политики и практики оказания помощи и сотрудничества в области развития. Семь учреждений-партнеров в субрегионе (двухгодичный целевой показатель: 6) участвовали в поддерживаемой ЭСКАТО деятельности по обмену знаниями.

Подпрограмма 3

Деятельность в целях развития в субрегионе Северной и Центральной Азии

- a) *Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления политики и программ в области развития, в том числе с учетом гендерных аспектов, для решения задач в сферах транспорта и развития торговли, водных ресурсов, энергетики и окружающей среды*

488. ЭСКАТО тесно взаимодействовала с государствами-членами в удовлетворении субрегиональных потребностей в укреплении потенциала в целях выработки и осуществления политики всеохватного и устойчивого развития, уделяя основное внимание вопросам упрощения процедур торговли и содействия развитию транспорта, экологическим вопросам, включая энергетическую безопасность, уменьшению опасности бедствий и адаптации к последствиям изменения климата. Были установлены приоритеты субрегиона и пробелы в процессе развития, которые были рассмотрены посредством анализа главных социально-экономических тенденций, распространения выводов проведенных ЭСКАТО исследований и ее политических рекомендаций, ведущих публикаций, концептуальных и информационных записок ЭСКАТО, а также консультативных встреч с участием представителей правительств, экспертов по вопросам политики и заинтересованных сторон из академических и деловых кругов. Важность работы ЭСКАТО по содействию региональному сотрудничеству в субрегионе, а также его более глубокой интеграции с остальной частью Азиатско-Тихоокеанского региона была признана 77 процентами государств-членов, о чем свидетельствуют заявления, сделанные на семьдесят первой сессии Комиссии, а также на заседаниях различных комитетов (двухгодичный целевой показатель: 70).

- b) *Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами-членами, региональными организациями, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по развитию в целях решения ключевых приоритетных задач Северной и Центральной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия*

489. ЭСКАТО продолжала поддерживать Специальную программу Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии в качестве платформы для содействия достижению консенсуса, согласованным действиям и стратегическим партнерским связям и отношениям в поддержку согласованных на международном уровне целей в области развития в Северной и Центральной Азии. Шестьдесят процентов государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 60) отметили расширение сотрудничества в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития между основными заинтересованными сторонами. Государства-члены Специальной программы договорились о своем более активном участии, в том числе посредством взносов натурой и финансовых взносов. Более того, они договорились обеспечить более крепкую координацию между региональными программами, организациями и донорами в целях освещения и развития связей между Программой и механизмом регионального сотрудничества и для полноценного участия в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Шесть учреждений-партнеров в субрегионе (двухгодичный целевой показатель: 6) также участвовали в поддерживаемой ЭСКАТО деятельности по обмену знаниями.

Компонент 4

Деятельность в целях развития в субрегионе Южной и Юго-Западной Азии

- a) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в Южной и Юго-Западной Азии в плане разработки и осуществления политики и программ в области развития для решения стоящих перед ними важнейших задач развития и использования возможностей регионального сотрудничества и сотрудничества Юг-Юг с первоочередным вниманием к странам субрегиона с особыми потребностями*

490. ЭСКАТО помогла государствам-членам и секретариату Ассоциации регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК) сформулировать субрегиональные приоритеты для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. ЭСКАТО предложила варианты политики, обеспечила укрепление потенциала в области занятости и социальной защиты и оказала поддержку Группе по пропаганде гендерной политики СААРК во включении предпринимательства в ее стратегию расширения прав и возможностей женщин. Работа Комиссии в сфере создания транспортной сети благоприятствовала распространению коридоров для смешанных перевозок за пределы СААРК на прилегающие субрегионы в целях максимального использования сетевых внешних факторов, и этот подход был одобрен руководителями СААРК. Наименее развитым странам была оказана поддержка в укреплении потенциала в области многостороннего и регионального торгового механизма. Другие обсуждения вопросов политики были сфокусированы на устойчивом развитии городов и на государственно-частных партнерствах для развития инфраструктуры. Восемьдесят пять процентов участников (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) сочли эту работу актуальной и полезной для решения ключевых субрегиональных приоритетных задач. Работа ЭСКАТО получила поддержку на сессиях Комиссии, и она была отмечена в основных средствах информации стран Южной и Юго-Западной Азии посредством более 150 ссылок (двухгодичный целевой показатель: 100).

- b) Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами-членами, региональными организациями, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по развитию в целях решения ключевых приоритетных задач Южной и Юго-Западной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия*

491. ЭСКАТО стремилась играть свою роль субрегионального центра знаний и платформы для достижения консенсуса, обеспечения согласованных действий и налаживания стратегических партнерств в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития. Девяносто один процент государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 60 процентов) отметили расширение сотрудничества в достижении целей в области развития. ЭСКАТО подготовила и распространила широкий диапазон относящихся к во-

просам политики информационных материалов, включая “South and South-West Asia Development Report 2015–16” («Доклад о развитии в Южной и Юго-Западной Азии, 2015–2016 годы»), “South and South-West Asia Development Papers” («Документы по вопросам развития в Южной и Юго-Западной Азии»), концептуальные записки и электронные бюллетени. Она также созывала и вносила вклад в проведение широко освещаемых региональных форумов, выступая в качестве авторитетного источника политического анализа в целях решения проблем, стоящих перед субрегионом, и содействия региональной экономической интеграции. Десять партнеров (двухгодичный целевой показатель: 8) активно участвовали в поддерживаемой ЭСКАТО деятельности по обмену знаниями. В частности, ЭСКАТО тесно сотрудничала с секретариатом СААРК в удовлетворении потребностей субрегиона в сфере укрепления потенциала в отдельных областях регионального сотрудничества в интересах всеохватного развития.

Компонент 5

Деятельность в целях развития в субрегионе Юго-Восточной Азии

- a) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в Юго-Восточной Азии в плане разработки и осуществления политики и программ в области развития для решения стоящих перед ними важнейших задач развития с первоочередным вниманием к расположенным в Юго-Восточной Азии странам с особыми потребностями*

492. ЭСКАТО продолжала оказывать содействие Мьянме в ее усилиях по интеграции с АСЕАН и оказала поддержку в укреплении потенциала Лаосской Народно-Демократической Республики в связи с ее предстоящим председательством в АСЕАН в 2016 году. ЭСКАТО также оказывала поддержку этим двум правительствам в потенциальном исключении из перечня наименее развитых стран. ЭСКАТО укрепляла национальный потенциал по содействию инвестициям в интересах малых и средних предприятий, развитию транспорта и проведению статистического анализа контрольных показателей в поддержку политики всеохватного развития и осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Посредством обмена региональной передовой практикой ЭСКАТО помогла Тимору-Лешти укрепить потенциал должностных лиц по осуществлению его Стратегического национального плана развития на 2011–2030 годы. Семьдесят процентов участников мероприятий ЭСКАТО (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) сочли эту деятельность актуальной и полезной для разработки и осуществления стратегий и программ в ключевых приоритетных областях.

- b) Укрепление партнерских связей и расширение обмена знаниями между государствами-членами, региональными организациями, гражданским обществом другими соответствующими партнерами в области развития в целях решения ключевых приоритетных задач в Юго-Восточной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия*

493. ЭСКАТО содействовала осуществлению пяти инициатив в области сотрудничества с участием государств-членов и других заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 6) для решения субрегиональных приори-

тетных задач. ЭСКАТО обеспечила платформу для обмена знаниями относительно состояния, проблем и перспектив достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В партнерстве с Азиатским банком развития, ПРООН и правительством Лаосской Народно-Демократической Республики ЭСКАТО организовала субрегиональный информационно-пропагандистский семинар-практикум по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (Вьентьян, 24–26 июня 2014 года). Через посредство Азиатско-Тихоокеанского регионального координационного механизма Организации Объединенных Наций ЭСКАТО также способствовала началу осуществления инициативы по полной ликвидации голода в Тиморе-Лешти в январе 2014 года. Ключевые приоритеты субрегиона в области развития заключались в укреплении платформы “Myanmar SME Link” («Связь с малыми и средними предприятиями Мьянмы») в целях предоставления местным предпринимателям доступа к глобальным возможностям; в создании рабочих мест и пропаганде всеохватного развития; в содействии развитию комплексной транспортно-логистической системы в странах АСЕАН и Тихоокеанском субрегионе; и в стимулировании сотрудничества Юг-Юг.

Раздел 20

Экономическое развитие в Европе

Основные результаты осуществления программы

Принятие поправок к конвенциям об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенция по водам) внесет существенный вклад в глобальное осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, сделав их открытыми для присоединения всеми государствами-членами. Стороны Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (Конвенция по воздуху) приняли новый Рамочный кодекс по выбросам аммиака с целью уменьшить угрозы для здоровья человека. Рамочная классификация ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций, которая была разработана ЕЭК, была распространена на ресурсы урана и тория, имеющие кардинальное значение для обеспечения энергетической безопасности и низкоуглеродного производства энергии. ЕЭК приняла Женевскую хартию об устойчивом жилищном хозяйстве с целью улучшить доступ к достойному, приемлемому по цене и здоровому жилью для всех. ЕЭК разработала набор из 42 статистических показателей для контроля за положением дел в области гендерного равенства, шесть рекомендаций по статистическим методологиям и провела 13 учебных семинаров-практикумов для укрепления сопоставимости статистических данных в регионе. Международные специализированные центры по государственно-частным партнерствам в сфере политики, законов и институтов, в современных устойчивых городах и в сфере дорог, автомагистралей и смежных структур были созданы во Франции, Испании и Индии, соответственно, как часть Международного центра передового опыта ЕЭК в области государственно-частного

партнерства в целях пропаганды передовых методов государственно-частных партнерств в области устойчивого развития по всему миру.

Проблемы и извлеченные уроки

Обеспечение эффективного осуществления рекомендаций по итогам обзора реформы ЕЭК 2005 года было главной задачей в 2014–2015 годах. Открытые для всех консультации с государствами-членами на основе широкого участия будут крайне полезными для достижения договоренности по большинству вопросов и для мобилизации политической поддержки работе организации.

494. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 93 процентов от 3414 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 91 процентом в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, увеличилось с 27 в 2012–2013 годах до 30 в 2014–2015 годах.

495. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.20)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление программой работы и ее выполнение

496. По состоянию на декабрь 2015 года ЕЭК осуществила 93 процента мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 95 процентов), в пределах установленных сроков. В рамках последующей деятельности по итогам проведенной УСВН ревизии отдельных проектов Отдела по устойчивой энергетике ЕЭК подготовила ответ руководства и выполнила все рекомендации, вынесенные в ходе этой ревизии. Для обеспечения транспарентного, эффективного и действенного управления внебюджетными ресурсами и для укрепления подотчетности персонала за их использование ЕЭК приняла директиву о заключении соглашений и управлении внебюджетными ресурсами. Помимо этого, ЕЭК приняла новую политику в области оценки с целью усилить независимость, авторитетность и полезность оценки, способствовать организационному обучению и подотчетности. Новая политика приведена в соответствие с нормами и стандартами проведения оценок, утвержденными Группой Организации Объединенных Наций по вопросам оценки.

b) Повышение слаженности и координации в выполнении программ на глобальном, региональном и страновом уровнях

497. ЕЭК были предприняты пять инициатив (двухгодичный целевой показатель: 5) для повышения слаженности и координации на глобальном, региональном и страновом уровнях. Совместно с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития для Европы и Центральной Азии Региональный координационный механизм организовал региональные консультации по

вопросам мониторинга и подотчетности в связи с повесткой дня в области развития на период после 2015 года для обсуждения роли регионального уровня в сфере подотчетности и по вопросам финансирования развития для обзора вариантов усиления мобилизации ресурсов. Региональное обзорное совещание по оценке хода осуществления Пекинской платформы действий было организовано совместно со Структурой «ООН-женщины». ЕЭК представила региональный вклад в глобальные процессы в рамках Рабочей группы открытого состава по целям в области устойчивого развития. ЕЭК подписала Рамочные программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития на период 2016–2020 годов с шестью странами и участвовала в усилиях по всестороннему учету целей в области устойчивого развития в рамочных программах помощи в целях развития еще пяти стран региона.

с) Повышение осведомленности государств-членов о работе ЕЭК

498. В декабре 2014 года ЕЭК завершила проект по дальнейшей модернизации своего веб-сайта. Эта работа включала: упрощенный дизайн домашних страничек и ее подпрограмм; современный облик всего веб-сайта; и три новых раздела: повествования (разъяснение простым языком конкретного воздействия работы ЕЭК на жизнь людей), «Открытая ЕЭК» (предоставление доступа к ключевым документам, посвященным бюджету, ревизиям и оценкам) и «Где мы работаем» (общий обзор использования норм и стандартов ЕЭК в различных частях мира). Как результат, посещаемость сайта увеличилась на 12,8 процента: с 9,7 млн. просмотров страниц в 2014 году до 10,9 млн. в 2015 году. В общей сложности имело место 20,6 млн. просмотров страниц веб-сайта ЕЭК пользователями (двухгодичный целевой показатель: 90 млн.) в 2014–2015 годах. Этот результат не сопоставим с целевым показателем вследствие изменения в методологии измерения доступа к веб-сайту в январе 2014 года.

Подпрограмма 1
Окружающая среда

а) Более активное реагирование стран — членов ЕЭК на существующие в этом регионе экологические проблемы

499. По состоянию на декабрь 2015 года ЕЭК были приняты четыре меры (двухгодичный целевой показатель: 4) в ответ на экологические проблемы в регионе. Конвенция Эспо была открыта для присоединения всех государств-членов в результате вступления в силу поправки. Стороны Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий (Конвенция о промышленных авариях) пересмотрели перечень химических веществ. Комитет по экологической политике принял показатели результативности и целевые показатели для коллективной системы экологической информации. Стороны Конвенции по водам создали механизм регулярной отчетности. Пяти странам-членам была оказана техническая помощь (двухгодичный целевой показатель: 4), включая консультативные услуги, касающиеся: неистощительного использования трансграничных природных ресурсов (Литве, Кавказу, Центральной Азии и Восточной Европе); содействия доступу к Конвенции о промышленных авариях и Протоколу по проблемам воды и здоровья (Туркменистану); содействия стратегической экологической оценке (Кыргызстану, Кавказу и Восточной Европе) и Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе при-

нения решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусской конвенции) и Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей (Кавказу, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европе).

b) Более активное выполнение региональных обязательств в области охраны окружающей среды, принятых в рамках ЕЭК

500. Общее количество участников, сообщающих о прогрессе в осуществлении многосторонних экологических соглашений ЕЭК, увеличилось со 160 в 2013 году до 190 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 170). Этот результат включает 44 стороны Конвенции по воздуху; 3 стороны Конвенции о промышленных авариях; 2 стороны Протокола по проблемам воды и здоровья к Конвенции ЕЭК по водам; 42 стороны Конвенции Эспо и 23 стороны Протокола по стратегической экологической оценке к Конвенции Эспо; 45 сторон Орхусской конвенции и 31 сторону Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Орхусской конвенции.

c) Укрепление национального потенциала в области мониторинга окружающей среды и оценки ее состояния в странах Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы

501. Потенциал в области экологических наблюдений еще больше укрепился, свидетельством чего являются 17 стран (двухгодичный целевой показатель: 17), которые пользуются руководящими принципами ЕЭК по применению экологических показателей. В частности, 6 стран улучшили правовую основу для мониторинга окружающей среды и оценки ее состояния, 6 стран укрепили сотрудничество между учреждениями, занимающимися мониторингом и оценкой, и 10 стран добились дальнейших улучшений в их сетях мониторинга состояния воздуха: от новых параметров мониторинга до создания новых сетевых. Помимо этого, 11 стран укрепили свой потенциал мониторинга водных ресурсов, добавив новые параметры мониторинга или внедрив новый вид мониторинга либо осуществляя проекты для конкретных органов по мониторингу состояния водных ресурсов, а Российская Федерация разработала программу по осуществлению руководящих принципов ЕЭК, касающихся загрязнения почвы. Все 17 целевых стран готовят наибольшую часть основных показателей, и большинство из них обмениваются данными в онлайн-режиме в соответствии с коллективной системой экологической информации и руководящими принципами ЕЭК по экологическим показателям.

d) Улучшение состояния окружающей среды в странах с переходной экономикой

502. Количество стран, докладывающих об улучшении состояния окружающей среды, увеличилось с 21 в 2013 году до 25 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 21). Третий обзор природоохранной деятельности Беларуси, Грузии, Сербии и Черногории, включая оценку прогресса в осуществлении рекомендаций по итогам их второго обзора, подтвердил улучшение природоохранной деятельности в этих странах. Беларусь доложила о выполнении 32 рекомендаций, из которых 83 процента были осуществлены полностью или частично. Грузия сообщила о выполнении 58 рекомендаций, из которых 78 процентов были осуществлены полностью или частично. Черногория выполнила

30 рекомендаций, из которых 84 процента были осуществлены полностью или частично. Сербия доложила о выполнении 31 рекомендации, из которых 78 процентов были осуществлены полностью или частично. Уровень выполнения был более высоким в случае рекомендаций, адресованных непосредственно природоохранным органам, по сравнению с теми, которые были адресованы другим директивным органам.

Подпрограмма 2

Транспорт

a) Укрепление нормативно-правовой базы в области международных наземных перевозок (автомобильным, железнодорожным, внутренним водным транспортом и смешанных перевозок), в том числе в части, касающейся транспортной инфраструктуры, упрощения пограничных процедур, перевозки опасных грузов, конструкции транспортных средств и других видов транспортных услуг

503. Доля действующих правовых документов в общем числе таких документов Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, находящихся в ведении ЕЭК, оставалась на уровне 86 процентов (двухгодичный целевой показатель: 87 процентов). ЕЭК приняла в общей сложности 161 новое нормативное положение, касающееся автотранспортных средств, и поправку к существующим положениям (двухгодичный целевой показатель: 100) в целях повышения безопасности и экологичности автотранспортных средств. Новые нормативные положения касаются водородного транспорта и автотранспорта на топливных элементах, бокового удара о столб, двухколесных транспортных средств с электрическим приводом и лобового удара, и при этом главное внимание уделялось системам пассивной безопасности. Они также включают глобальные технические правила Организации Объединенных Наций по всемирным согласованным процедурам испытания транспортных средств малой грузоподъемности и по шинам. Шесть международно-правовых документов (двухгодичный целевой показатель: 6) были приведены в соответствие с восемнадцатым пересмотренным изданием Рекомендаций Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов, включая все основные правовые документы, регулирующие международную перевозку опасных грузов автомобильным, железнодорожным, внутренним водным, воздушным и морским транспортом.

b) Расширение географического охвата и обеспечение более эффективного осуществления нормативно-правовых документов и рекомендаций ЕЭК, касающихся транспорта

504. При содействии ЕЭК число государств-участников нормативно-правовых документов Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, находящихся в ведении ЕЭК, достигло 1709 (двухгодичный целевой показатель: 1700). Новыми государствами-участниками являются Беларусь, Бельгия, Вьетнам (два документа), Грузия, Пакистан, Республика Молдова (три документа), Саудовская Аравия, Сербия, Словакия и Словения. Чтобы расширить сферу географического охвата своих нормативно-правовых документов по транспорту, ЕЭК укрепила сотрудничество с другими региональными комиссиями, в частности ЭКА и ЭСКЗА. Семь механизмов (двухгодичный целевой показатель: 7) были созданы по решению государств-членов для контроля за соблюдением установленных норм и требований. Новый механизм мониторинга

(Road Signs Management System — Система управления дорожными знаками) был создан в 2014 году, позволив договаривающимся сторонам Конвенции о дорожных знаках и сигналах (1968 год) загружать и сравнивать национальные знаки и сигналы в базе данных ЕЭК с теми, которые были согласованы в этой Конвенции. Был доработан еще один механизм, инициированный в предшествующем двухгодичном периоде, для обеспечения наблюдения за осуществлением приложения 9 к Международной конвенции о согласовании условий проведения контроля грузов на границах 1982 года.

- c) Укрепление национального потенциала государств — членов ЕЭК, в частности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, необходимо для создания панъевропейской и трансконтинентальной транспортной инфраструктуры и принятия мер по упрощению процедур транспортных перевозок*

505. После присоединения Сербии к Европейскому соглашению о важнейших внутренних водных путях международного значения в 2014 году число договаривающихся сторон четырех основных соглашений, касающихся транспортной инфраструктуры, достигло 115 (двухгодичный целевой показатель: 115). Пятьдесят восемь стран (двухгодичный целевой показатель: 53) участвовали в субрегиональных проектах развития транспортной инфраструктуры в 2014–2015 годах. Третий этап проекта Евроазиатских транспортных маршрутов, который был начат в 2013 году, привлек 32 страны по сравнению с 18 странами, участвовавшими в первом этапе. Двадцать шесть стран участвовали в проектах ЕЭК, касающихся Трансъевропейской автомагистрали и Трансъевропейской железнодорожной магистрали, согласно статистическим данным, собранным в рамках подпрограммы. Эти проекты наряду с проектом Евроазиатских транспортных маршрутов укрепили национальный потенциал участвующих стран по финансированию и совершенствованию транспортной инфраструктуры и повысили актуальность этих трех проектов для нынешних и потенциальных участвующих стран.

- d) Расширение возможностей, в частности стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии, по осуществлению соответствующих нормативно-правовых документов и соблюдению норм и стандартов ЕЭК*

506. Уровень удовлетворенности участников мероприятиями ЕЭК в сфере наращивания потенциала, организованными в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, повысился с 75 процентов в 2013 году до 80 процентов в 2014–2015 годы (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов), согласно анализу ответов участников на оценочные анкеты. Количество стран, установивших целевые показатели в области повышения безопасности дорожного движения, достигло 42 (двухгодичный целевой показатель: 37), согласно статистическим данным, собранным в рамках подпрограммы.

Подпрограмма 3 Статистика

а) Упорядочение международной статистической деятельности

507. Для повышения эффективности межведомственной координации и устранения дублирования и пробелов в статистической деятельности ЕЭК подробно рассмотрела международную статистическую деятельность в шести областях (двухгодичный целевой показатель: 5). Эти обзоры охватывали статистические данные, имеющие отношение к измерению социальной защиты; опережающим, составным и психологическим индикаторам; прогнозам населения; измерению экстремальных явлений и стихийных бедствий; мобильности рабочей силы; и процессно-ориентированному подходу к производству статистических данных. Как результат, ЕЭК создала три международные целевые группы для улучшения измерения мобильности рабочей силы, прогнозов населения и экстремальных явлений и стихийных бедствий с помощью официальной статистики. Согласно статистическим данным, собранным в рамках подпрограммы, 27 международных организаций (двухгодичный целевой показатель: 27) представили в течение двухгодичного периода информацию для ведущейся ЕЭК базы данных по международной статистической деятельности. Классификация, разработанная для этой базы данных, была принята рядом статистических управлений, международным консорциумом по обмену статистическими данными и метаданными и Статистическим отделом Организации Объединенных Наций для их глобального реестра статистических стандартов.

б) Обновление существующих и разработка новых стандартов, методологий и практических методов для повышения международной сопоставимости статистических данных

508. Шесть методологических стандартов (двухгодичный целевой показатель: 5) были одобрены более чем 60 странами на Конференции европейских статистиков в 2014–2015 годах по таким вопросам, как показатели гендерного равенства, статистика, связанная с изменением климата, глобальное производство, коммерческие регистры, качество занятости, переписи населения и жилищного фонда. Как показывают результаты одного из обследований, эти стандарты были также одобрены государствами — членами Организации Объединенных Наций за пределами региона ЕЭК, что способствует большей международной сопоставимости официальной статистики. Рекомендации Конференции европейских статистиков об измерении устойчивого развития были использованы в качестве крупного вклада в разработку системы показателей для измерения целей в области устойчивого развития. В 2014–2015 годы ЕЭК проводила методологическую работу путем разработки новых руководящих принципов и обобщения передовой практики в 27 (двухгодичный целевой показатель: 27) из 55 областей статистики по Классификации международной статистической деятельности.

- c) *Укрепление национального потенциала в деле соблюдения международных стандартов в области официальной статистики, включая показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и показатели, учитывающие гендерную специфику, государствами — членами ЕЭК, особенно теми из них, которые обладают менее развитыми статистическими системами*

509. В 2014–2015 годах ЕЭК провела 13 учебных семинаров-практикумов и организовала ряд консультативных миссий для укрепления статистического потенциала в странах с развивающимися статистическими системами. Согласно одному из обследований, 87 процентов экспертов (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов), принявших участие в учебных семинарах-практикумах ЕЭК, сочли подготовку высококачественной и полезной для своей работы. Эти мероприятия способствовали достижению прогресса в областях, выявленных для целей улучшения в ходе глобальных оценок национальных статистических систем в соответствии с международными статистическими стандартами. ЕЭК оказывала поддержку потенциалу стран по представлению отчетности о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и показателях, учитывающих гендерную специфику, и внесла вклад в оценку готовности стран отслеживать прогресс в достижении целей в области устойчивого развития. В общей сложности шесть государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 4) разработали национальные стратегии устойчивого развития статистики в соответствии с рекомендациями, вынесенными по итогам глобальных оценок.

- d) *Обеспечение наличия в базе данных ЕЭК большего количества достоверных, актуальных, своевременных и сопоставимых статистических данных, в том числе показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и данных, дезаггегированных по гендерному признаку, для содействия выработке политики государствами — членами ЕЭК на основе фактической информации*

510. В 2014–2015 годах в статистической базе данных ЕЭК появилось больше высококачественной макроэкономической, социальной и демографической статистики. В общей сложности в базе данных имелся 161 временный ряд (двухгодичный целевой показатель: 160). Обзорные таблицы по странам относились к числу наиболее активно используемых данных, наряду с гендерной и экономической статистикой, показателями достижений целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и информационно-координационным центром по статистике миграции. Степень удовлетворенности пользователей оставалась высокой, и, как показало одно из онлайн-обследований, 86 процентов пользователей (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) считали качество данных прекрасным или хорошим. В 2014–2015 годы количество загрузок данных увеличилось на 5 процентов по сравнению с рекордными уровнями 2012–2013 годов. Автоматизированные процессы и контроль качества повысили своевременность и надежность данных. Кроме того, ЕЭК разработала приложение для мобильных устройств и модернизировала веб-сайт базы данных. Эти усовершенствования наряду с наличием варианта «быстрой» статистики, а также карт, графиков и рейтингов стран привлекли новых пользователей.

Подпрограмма 4 **Экономическое сотрудничество и интеграция**

- a) Повышение информированности о передовом опыте и политике в области содействия созданию благоприятных финансовых и нормативно-правовых условий для экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности предприятий и экономической деятельности и последующая разработка соответствующих стратегических рекомендаций ЕЭК*

511. Были подготовлены шесть наборов политических рекомендаций (двухгодичный целевой показатель: б) по вопросам инноваций и предпринимательства; инноваций в государственном секторе; улучшения национальной инновационной системы Армении; стратегий «умной специализации»; улучшения национальной инновационной системы Таджикистана; и стандартов государственно-частных партнерств. Новые рекомендации стали результатом обмена политическим опытом и передовой практикой в ходе заседаний Комитета по инновационной деятельности, конкурентоспособности и государственно-частным партнерствам и его вспомогательных органов (т.е. групп специалистов по инновационной деятельности и вопросам конкурентоспособности и по государственно-частным партнерствам). Эти заседания способствовали расширению знаний о передовой практике и политике среди более 400 разработчиков политики и экспертов из региона ЕЭК. Политические рекомендации были представлены в качестве официальных документов и/или документов зала заседаний на сессиях Комитета в 2014 и 2015 годах.

- b) Повышение эффективности выполнения вышеупомянутых стратегических рекомендаций ЕЭК*

512. В течение двухгодичного периода в рамках подпрограммы были приложены усилия для активизации выполнения политических рекомендаций, в том числе посредством обзоров результативности инновационной деятельности заинтересованных стран и консультативных миссий по вопросам политики, проводимых Консультативным советом ЕЭК по деловым операциям государственно-частных партнерств. По крайней мере в 14 случаях (двухгодичный целевой показатель: 12) государства-члены выполнили политические рекомендации ЕЭК посредством разработки новых законов, стратегий и политических программ по вопросам инноваций и конкурентоспособности и по государственно-частным партнерствам и посредством создания подразделений по государственно-частным партнерствам. Об этих случаях сообщили коллеги в ходе конференции по подведению итогов выполнения рекомендаций по итогам национальных обзоров результативности инновационной деятельности (17–18 ноября 2015 года, Минск) и участники совместного проекта ЕЭК-ПРООН-правительства Беларуси по государственно-частным партнерствам, финансируемого Европейской комиссией.

- c) Укрепление национального потенциала стран с переходной экономикой в области внедрения передовой практики и выполнения вышеупомянутых стратегических рекомендаций ЕЭК*

513. Потенциал по пропаганде передовой практики и выполнению политических рекомендаций ЕЭК был укреплен посредством более 30 движимых спро-

сом мероприятий по наращиванию потенциала, проведенных ЕЭК в Азербайджане, Армении, Беларуси, Казахстане, Российской Федерации, Таджикистане, Туркменистане, Турции и Украине, а также в Марокко и Филиппинах. Эти мероприятия на уровне стран охватили свыше 800 участников. Судя по отчетам государств-членов, по крайней мере в 15 случаях (двухгодичный целевой показатель: 13) страны принимали последующие меры по итогам мероприятий ЕЭК по укреплению потенциала. Эти случаи включали: обзоры национальных оперативных процедур, правил и постановлений, инициированные государствами-членами; использование и адаптация передовой практики и политических рекомендаций ЕЭК в национальной деятельности по наращиванию потенциала; просветительская деятельность; распространение новой информации и опыта среди коллег и исследователей участниками мероприятий ЕЭК по наращиванию потенциала; и мероприятия по двустороннему сотрудничеству (двусторонние связи, поездки на объекты), инициированные при содействии ЕЭК.

Подпрограмма 5 **Устойчивая энергетика**

- a) Повышение качества международного диалога между правительствами, энергетическим сектором и другими заинтересованными сторонами в вопросах устойчивой энергетике, в частности в вопросах энергетической безопасности, экономической доступности энергии и экологических последствий деятельности в энергетическом секторе*

514. Недели устойчивой энергетике ЕЭК, заседания Комитета по устойчивой энергетике и начало Женевского диалога по вопросам энергетике — интерактивного диалога с экспертами в области энергетике — способствовали расширению участия правительств и других заинтересованных сторон в политическом диалоге по проблемам устойчивой энергетике. В частности, был достигнут прогресс в развитии политического диалога по вопросам энергетической безопасности и экономической доступности энергии, экологических последствий деятельности в энергетическом секторе и осуществления относящихся к энергии целей в области устойчивого развития. Исходя из статистики, собранной в рамках подпрограммы, число участников, внесших вклад в политические обсуждения по этим темам, достигло 80 процентов (двухгодичный целевой показатель: 74 процента). Степень удовлетворенности участников осталась высокой, и, согласно трем онлайн-опросам, 96 процентов респондентов (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) согласились с полезностью политического диалога и высказали дальнейшие соображения относительно его содержания.

- b) Повышение общей энергоэффективности, включая формирование рынка энергоэффективности, охватывающего весь регион ЕЭК*

515. Совместный межрегиональный семинар-практикум ЕЭК/ЭСКАТО по портфелю инвестиционных проектов (23–24 апреля 2014 года, Бангкок) в рамках проекта стимулирования инвестиций в повышения энергоэффективности для смягчения последствий изменения климата и поощрения устойчивого развития способствовал более действенному формированию рынка энергоэффективности в регионе. Участники семинара-практикума рассмотрели портфель инвестиционных проектов, т.е. перечень проектных предложений в области энергоэффективности. Более 40 участников из 18 стран приобрели дополни-

тельные знания и опыт в деле обдумывания, разработки и представления проектных предложений относительно инвестиций на цели повышения энергоэффективности. Как указали участники семинара-практикума, эта работа привела к шести новым инвестиционным проектам в области энергоэффективности, разработанным и утвержденным для финансирования в странах с переходной экономикой, в результате чего общее число инвестиционных проектов в области повышения энергоэффективности достигло 24 (двухгодичный целевой показатель: 20). Общее число национальных экспертов, прошедших подготовку с целью наметать, разрабатывать и представлять предложения по проектам инвестиций в повышение энергоэффективности, достигло 220 (двухгодичный целевой показатель: 220).

- с) Активизация деятельности по разработке и осуществлению рекомендаций/руководящих принципов, передовых практических методов и других нормативно-правовых документов ЕЭК в области устойчивого развития энергетики*

516. Число стран, применяющих Рамочную классификацию ископаемых энергетических и минеральных ресурсов Организации Объединенных Наций в своей деятельности по рациональному использованию ископаемых энергоресурсов и урановых ресурсов, увеличилось с 11 в 2013 году до 18 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 14). Семь семинаров-практикумов по наращиванию потенциала в отношении применения Рамочной классификации были организованы в Швейцарии (три мероприятия, в общей сложности 202 участника из более чем 30 стран), Кубе (50 участников из 5 стран), Египте (50 участников из 17 стран), Южной Африке (42 участника из 16 стран) и Соединенных Штатах (42 участника из 8 стран). Эти мероприятия способствовали наращиванию потенциала участников по применению Рамочной классификации и проведению тематических исследований и позволили получить отклики об улучшениях в Рамочной классификации. Результатом семинаров-практикумов стало проведение семи тематических исследований в Аргентине, Бразилии, Камеруне, Китае, Малави, Нигере и Соединенных Штатах. Число мероприятий по наращиванию потенциала, предусматривающих распространение передовых практических методов добычи метана угольных пластов, увеличилось с четырех в 2013 году до шести в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 6).

Подпрограмма 6 Торговля

- а) Принятие и более масштабное применение государствами-членами рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся упрощения процедур торговли и ведения электронных деловых операций*

517. Число одобренных государствами-членами новых или пересмотренных рекомендаций, стандартов или руководящих принципов ЕЭК в 2014–2015 годах составило 25 (двухгодичный целевой показатель: 24). Эти инструменты, включая пересмотренную рекомендацию № 4 (Национальные органы по упрощению процедур торговли) и новую рекомендацию № 40 (Подходы к консультациям: передовые методы в торговле и правительственные консультации по вопросам упрощения процедур торговли), будут способствовать осуществлению

государствами-членами Соглашения ВТО об упрощении процедур торговли. Более 2,5 миллиона просмотров страниц этих документов (двухгодичный целевой показатель: 120 000) продемонстрировали их большое использование странами в 2014–2015 годах, причем на долю кодов местоположения Организации Объединенных Наций приходилась наибольшая доля просмотров страниц. В ответ на просьбы государств-членов девять стран (двухгодичный целевой показатель: 6) получили содействие ЕЭК в применении инструментов по упрощению процедур торговли и ведению электронных деловых операций, что внесло вклад в укрепление потенциала по осуществлению национальных реформ в области упрощения процедур торговли.

b) Принятие государствами-членами рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся сотрудничества между регулируемыми органами

518. На результаты работы Рабочей группы ЕЭК по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования по-прежнему ссылаются по всему миру правительственные органы, международные организации и деловые круги. В частности, Новая Зеландия и Российская Федерация, Комитет ВТО по техническим барьерам в торговле, Группа экспертов Европейского союза по пересмотру европейской системы стандартизации и Таможенный союз Беларуси, Казахстана и Российской Федерации конкретно ссылались на применение рекомендации L (Международная модель трансграничного сотрудничества по вопросам нормативного регулирования на основе надлежащей практики нормативного регулирования). Рекомендация L была пересмотрена в ходе двухгодичного периода (двухгодичный целевой показатель: 1), чтобы снять барьеры в торговле посредством согласования торговых поставлений и стандартов. Две просьбы о помощи в наблюдении за рынком были получены от Комитета по оценке соответствия Африканской организации по стандартизации и от Украины.

c) Принятие и более масштабное применение государствами-членами рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся стандартов качества сельскохозяйственной продукции

519. В течение двухгодичного периода число принятых и пересмотренных стандартов качества сельскохозяйственной продукции достигло 33 (двухгодичный целевой показатель: 25), а общее количество применяемых стандартов составило 1439 (двухгодичный целевой показатель: 1000). Количество PDF-файлов, открытых на веб-сайте ЕЭК и имеющих отношение к рекомендациям и стандартам в отношении сельскохозяйственной продукции, составило 50 700 (двухгодичный целевой показатель: 350 000 случаев загрузки). Этот результат не сопоставим с двухгодичным целевым показателем вследствие нового программного обеспечения для контроля за использованием Интернет-сайта ЕЭК и изменения в методологии сбора данных. Тем не менее, спрос на стандарты возрос по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом, что свидетельствует о гораздо более значительном, чем ожидалось, восприятии стандартов ЕЭК государственным сектором в странах с переходной экономикой и развивающихся странах по всему миру. Информационно-пропагандистская деятельность ЕЭК и ее деятельность по наращиванию потенциала способствовали бо-

лее широкому приведению национальных постановлений в соответствие со стандартами ЕЭК с целью открыть новые экспортные возможности.

d) Укрепление национального потенциала государств-членов в области разработки и проведения торговой политики

520. В течение двухгодичного периода государства-члены добились укрепления потенциала в разработке торговой политики. Пять матриц национальных действий по развитию торговли (двухгодичный целевой показатель: 2) были подготовлены для отдельных государств-членов ЕЭК в Центральной Азии и Восточной Европе и приняты их правительствами. Кроме того, были опубликованы два исследования об оценках потребностей (Таджикистан в 2014 году и Кыргызстан в 2015 году) относительно нормативных и процедурных барьеров для торговли (двухгодичный целевой показатель: 2). Правительства этих двух стран Центральной Азии приняли рекомендации ЕЭК относительно устранения нормативных и процедурных барьеров для торговли как часть их национальных планов развития.

**Подпрограмма 7
Лесное хозяйство и лесоматериалы**

a) Углубление понимания и повышение качества мониторинга лесного сектора для содействия обеспечению неистощительного лесопользования

521. Шестьдесят процентов государств-членов ЕЭК (двухгодичный целевой показатель: 69 процентов) представили удовлетворительные данные по качественным показателям неистощительного лесопользования. Семьдесят три процента государств-членов ЕЭК (двухгодичный целевой показатель: 69 процентов) представили удовлетворительные данные по количественным показателям неистощительного лесопользования. Семьдесят семь процентов государств-членов ЕЭК (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) дали удовлетворительные ответы на совместный вопросник ЕЭК/ФАО/Международной организации по тропической древесине/Евростат, посвященный лесному сектору. Восемьдесят семь процентов участников (двухгодичный целевой показатель: 77 процентов) сочли полезными заседания и семинары-практикумы Секции по лесному хозяйству и лесоматериалам ЕЭК/ФАО. По сравнению с предшествующим двухгодичным периодом это свидетельствует о значительном улучшении в оценке деятельности ЕЭК, указывая на возросшую актуальность и эффективность заседаний.

b) Расширение возможностей стран Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы в обеспечении неистощительного лесопользования на национальном уровне

522. Восемь семинаров-практикумов по укреплению потенциала в целях обеспечения неистощительного лесопользования были организованы для стран Центральной Азии и Кавказа. Исходя из результатов оценки семинаров-практикумов, 91 процент участников (двухгодичный целевой показатель: 77 процентов) квалифицировали эти мероприятия как полезные для их работы. Несколько стран указали на необходимость продолжения такой деятельности в будущем. Семинары-практикумы по наращиванию потенциала включали модули по «зеленой» экономике, разработке политики, энергии из древесины, сбору

данных и управлению ими — области, требующие особого внимания в регионе. Эти мероприятия способствовали обмену передовыми методами и продемонстрировали хорошие примеры из других стран. Как результат, Грузия, Казахстан и Таджикистан смогли разработать программы или планы для лесного сектора в «зеленой» экономике. Это представляет собой крупный переход от разработки лесной политики старого типа к лесной политике, являющейся межсекторальной и учитывающей экологические и экономические аспекты развития.

Подпрограмма 8

Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

- a) Укрепление потенциала в области разработки и проведения жилищной политики, планирования и управления земельными ресурсами в странах Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии, а также Юго-Восточной Европы*

523. Три страны были охвачены исследованиями ЕЭК по странам, посвященными сектору жилищного хозяйства и землепользованию. Исследования по странам для Республики Молдова и Узбекистана были завершены, и по ним были вынесены рекомендации относительно того, как улучшить национальную политику и национальное законодательство в области жилья. Региональный оценочный доклад, содержащий набор политических рекомендаций, был подготовлен на основе кратких исследований по странам, представленных 38 странами (двухгодичный целевой показатель: 26). В общей сложности 28 стран (двухгодичный целевой показатель: 26) сообщили о принятии мер по совершенствованию жилищной политики и методов управления земельными ресурсами. К ним относятся механизм финансирования для обеспечения энергоэффективности в зданиях (Армения); законопроект о жилищном хозяйстве (Сербия); закон, регулирующий коммунальные услуги в жилых зданиях, закон о пространственном планировании и строительном кодексе (Чешская Республика); стратегический план развития городов (Мальта); политика повышения энергоэффективности (Португалия, Туркменистан, Узбекистан) и обеспечения доступности жилья (Албания, Дания, Республика Молдова, Российская Федерация, Словакия, Таджикистан и Хорватия); и электронный реестр недвижимости (Кыргызстан).

- b) Активизация применения странами руководящих принципов ЕЭК, касающихся жилищного хозяйства и управления земельными ресурсами, включая энергоэффективность, стихийные поселения, транспарентность земельных рынков и рынков недвижимости и повышение безопасности зданий*

524. Проведение 35 практикумов, семинаров и учебных программ ЕЭК способствовало расширению знаний и более эффективному осуществлению государствами-членами устойчивой политики, касающейся рынков недвижимости, энергоэффективного жилья, городского планирования и управления земельными ресурсами. Количество стран, сообщивших о принятии мер по применению руководящих принципов ЕЭК, касающихся энергоэффективного и доступного жилья, увеличилось с 23 в 2013 году до 27 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 27). В рамках последующих мер по проведению албанского национального семинара-практикума по вопросам энергоэффективности правитель-

ство приняло программу относительно строительных стандартов. Армения приняла закон об энергоэффективном жилье и инициировала программу «умных» городов. Азербайджан приступил к реализации национальной программы по регистрации земель. Беларусь начала осуществлять программу доступного жилья для молодежи. Эстония приступила к программе районного теплоснабжения на основе использования биотоплива. Российская Федерация приняла закон о социальном жилье. Таджикистан создал электронную базу данных по нормативным документам в строительном секторе и службу по надзору за качеством строительства.

с) Активизация деятельности по разработке национальной политики в отношении старения населения, а также отношений между поколениями и гендерных отношений

525. Число стран, скорректировавших свою политику или принявших новые меры содействия региональному осуществлению Мадридского международного плана действий по проблемам старения, выросло с 30 в 2013 году до 33 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 33). Мальта приняла национальную политику по активному старению на 2014–2020 годы, уделив основное внимание участию на рынке труда, участию в жизни общества и самостоятельной жизни. Польша внедрила долгосрочную стратегию в отношении политики в интересах престарелых на 2014–2020 годы, в которой затрагиваются такие вопросы, как состояние здоровья и самостоятельная жизнь, профессиональная и социальная активность, «серебряная» экономика и отношения между поколениями. Чешский национальный план действий по позитивному старению на 2013–2017 годы был изменен путем внесения в него главы, касающейся наблюдения за его осуществлением. Грузия разработала «дорожную карту» для вынесения рекомендаций относительно старения населения. Две концептуальных записки по вопросам старения, выпущенные в 2014–2015 годах, способствовали обмену передовой практикой. Результаты индекса активного старения и данные программы «Поколения и гендерные аспекты» обеспечили дополнительную доказательную базу для выработки политики по вопросам старения.

Раздел 21

Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Основные результаты осуществления программы

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна продолжала выступать в качестве катализатора в экономической, социальной, экологической областях и по вопросам развития в регионе и руководить поддержкой, оказываемой в деле решения проблем, возникших в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. ЭКЛАК содействовала тому, чтобы вопросы большего равенства и устойчивого развития стояли во главе угла диалога на высоком уровне, регионального и глобального диалогов посредством своего позиционного документа, озаглавленного “*Compacts for Equality: Towards a Sustainable Future*” («Соглашения по вопросам равенства: построение стабильного будущего»), кото-

рый был внесен на тридцать пятой сессии Комиссии. Деятельность ЭКЛАК и ее техническое сотрудничество, включая свыше 798⁴ миссий по оказанию технической помощи, привели к принятию странами региона в соответствии с ее рекомендациями по крайней мере 288 мероприятий, политических мер или программ. Более того, ЭКЛАК укрепила потенциал технических экспертов и разработчиков политики посредством проведения свыше 90 заседаний групп экспертов, распространения информации и статистических сведений из 43 онлайн-баз данных и организации 70 учебных курсов и семинаров-практикумов и обогатила глобальные прения с помощью более 200 публикаций, включая 6 ежегодных ведущих публикаций, причем в среднем 84 процента ее участников и читателей признают полезность этих мероприятий и публикаций в их соответствующих областях работы.

Проблемы и извлеченные уроки

Комиссия продолжала продвигать долгосрочные инициативы в области устойчивого развития, которые определяют равенство в качестве центрального элемента, а структурные изменения — в качестве направляющих действий. Применение многоаспектного подхода к решению проблем равенства и нищеты крайне важно для оказания странам содействия в их усилиях по заполнению социально-экономических пробелов. Одна из возникших проблем заключалась в преобразовании аналитических материалов в реальную политику, что требует оказания непосредственной и еще большей технической помощи правительствам. ЭКЛАК будет и далее уделять главное внимание укреплению доверия и партнерских отношений со странами в интересах обеспечения открытости и устойчивости предоставляемой помощи. Помимо этого, региональные консенсусы не всегда приводят к какому-то плану действий. Поэтому Комиссия будет и далее оказывать странам поддержку в достижении договоренности относительно стратегии их осуществления и обеспечивать, чтобы они становились частью глобальной программы действий.

526. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 97 процентов от 559 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 96 процентами в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, уменьшилось с 32 в 2012–2013 годах до 15 в 2014–2015 годах.

527. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.21)).

⁴ Данные представлены по состоянию на 19 октября 2015 года вследствие перехода на систему «Умоджа» и ликвидации системы отчетности о миссиях ЭКЛАК.

Руководство и управление

a) Эффективное управление программой работы

528. ЭКЛАК продолжала укреплять управление, ориентированное на конкретные результаты, путем упорядочения процессов и усиления подотчетности. Программа работы эффективно осуществляется персоналом и поддерживается финансовыми ресурсами. По состоянию на декабрь 2015 года 97 процентов ее мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 97 процентов), были выполнены в установленные сроки. По состоянию на декабрь 2015 года было использовано 97,5 процента имеющихся ресурсов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов).

b) Более строгое соблюдение сроков представления межправительственных документов

529. Сто процентов межправительственных документов (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) были представлены в установленные сроки, включая “*Compacts for equality: towards a sustainable future*” («Соглашения по вопросам равенства: построение стабильного будущего»), проект программы работы ЭКЛАК на 2016–2017 годы, доклад о деятельности Комиссии в 2012–2013 годах, доклад ЭКЛАК о деятельности в области технического сотрудничества, проведенной в 2012–2013 годы, и доклад о сотрудничестве Юг-Юг, представленные на тридцать пятой сессии Комиссии. Комиссия также внесла существенный вклад в работу второго саммита Сообщества латиноамериканских и карибских государств посредством пяти документов по вопросам государственной политики. Кроме того, ЭКЛАК участвовала в седьмой Встрече на высшем уровне стран Северной и Южной Америки, представив документ, озаглавленный “*Areas for cooperation in the Americas: building opportunities for inclusive development*” («Области сотрудничества на Американском континенте: создание возможностей для всеохватного развития»), и наладила техническое сотрудничество со странами по их просьбе.

c) Определение новых проблем, имеющих отношение к задачам региона в области развития

530. В течение двухгодичного периода ЭКЛАК продолжала выступать в качестве катализатора и лидера в освещении экономических, социальных и экологических вопросов, стоящих в региональной повестке дня в области развития. Одиннадцать раз (двухгодичный целевой показатель: 7) ЭКЛАК доводила новые проблемы до сведения государств-членов. Например, на тридцать пятой сессии Комиссии позиционный документ, озаглавленный “*Compacts for equality: towards a sustainable future*” («Соглашения по вопросам равенства: построение стабильного будущего»), высветил актуальность равенства и устойчивого развития для будущих поколений в плане решения проблем равенства и подотчетности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна на период до 2030 года; документ, озаглавленный “*Preliminary reflections on Latin America and the Caribbean in the post-2015 development agenda based on the trilogy of equality*” («Предварительные соображения относительно места Латинской Америки и Карибского бассейна в повестке дня в области развития на период после 2015 года на ос-

нове трилогии равенства»), отстаивал укрепление существующих региональных механизмов; а на Форуме Китай-СЕЛАК документ, озаглавленный “*First Forum of China and the Community of Latin American and Caribbean States*” («Первый форум Китая и Сообщества латиноамериканских и карибских государств»), был посвящен изучению возможностей сотрудничества в области торговли и инвестиций между двумя регионами.

d) Повышение согласованности политики в процессе управления деятельностью Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях

531. ЭКЛАК продолжала играть важную роль в поддержке усилий по достижению устойчивого развития в регионе. В течение двухгодичного периода в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций были проведены 11 совместных мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 6). ЭКЛАК организовала политический диалог при поддержке ЮНЕП, Европейского союза и Франции и при финансовом содействии со стороны Бразилии и Чили для обмена мнениями относительно контекста глобального соглашения по борьбе с изменением климата, которое было принято в ходе двадцать первой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Помимо этого, ЭКЛАК совместно с ПРООН и Межамериканским банком развития направила свои знания и ресурсы на поддержку инициативы «Устойчивая энергетика для всех» на Американском континенте. Вместе с ЮНИСЕФ ЭКЛАК опубликовала один документ о праве подростков на образование и один — о правах детей в цифровую эпоху, а совместно с МОТ — совместный доклад, озаглавленный “*The employment situation in Latin America and the Caribbean*” («Положение в области занятости в Латинской Америке и Карибском бассейне»).

e) Более широкое освещение роли ЭКЛАК в содействии экономическому и социальному развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне посредством осуществления деятельности в области общественной информации

532. Стратегия Комиссии в области общественной информации, направленная на расширение знаний общественности об ЭКЛАК, использовала как традиционные средства массовой информации, так и новые социальные сети для распространения информации о мероприятиях и изделиях, предназначенных для различной аудитории на местном, региональном и международном уровнях. Широкое освещение в средствах массовой информации получили выпуск ведущих документов ЭКЛАК, региональные конференции и мероприятия, такие как посещение ЭКЛАК Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и авторитетная лекция премьер-министра Госсвета Китая, и было зафиксировано 8608 выдержек из сообщений в средствах массовой информации региона (двухгодичный целевой показатель: 1350). Выпускаемые на английском, испанском и португальском языках информационно-пропагандистские материалы ЭКЛАК содержат насыщенную новостями информацию, которая ежедневно распространяется печатными и вещательными средствами, равно как и через социальные сети, тем самым пропагандируя бренд и задачи ЭКЛАК в качестве важного аналитического центра, занимающегося вопросами развития в Латинской Америке и Карибском бассейне. К декабрю 2015 года веб-сайт ЭКЛАК

зарегистрировал 5 374 739 посещений (двухгодичный целевой показатель: 3,7 млн.). ЭКЛАК имеет 225 000 подписчиков на своих аккаунтах в сети «Твиттер» на испанском и английском языках.

Подпрограмма 1

Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

- a) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна эффективно участвовать в глобальных и региональных торговых отношениях и производственно-сбытовых связях*

533. В течение двухгодичного периода восемь стран (двухгодичный целевой показатель: 7) разработали или приняли политику в области торговли и интеграции в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Проект, касающийся Счета развития и осуществленный в Никарагуа, Перу, Сальвадоре и Эквадоре, укрепил потенциал, поскольку дал больше информации о международной интеграции малых и средних предприятий и способствовал разработке более качественной политики в этой области. В Эквадоре проведенный в рамках подпрограммы анализ по вопросам двусторонней торговли и связанным с ней расходам и выгодам, привел к подписанию торгового соглашения с Европейским союзом. Девяносто три процента читателей выпускаемых в рамках подпрограммы публикаций (двухгодичный целевой показатель: 91 процент) в области региональной интеграции и региональных производственно-сбытовых цепочек, включая публикацию “*Latin America and the Caribbean in the World Economy*” («Страны Латинской Америки и Карибского бассейна в мировой экономике»), отметили, что они получили пользу от содержащихся в них аналитических и стратегических рекомендаций в отношении торговой политики и стратегий развития экспорта.

- b) Расширение возможностей заинтересованных сторон в регионе по проведению оценки воздействия и потенциального влияния торговой политики на устойчивое развитие, включая сокращение масштабов нищеты, гендерное равенство и смягчение последствий изменения климата*

534. Семь стран (двухгодичный целевой показатель: 7) разработали или приняли политику и меры на основе рекомендаций ЭКЛАК по оценке воздействия и потенциального влияния торговой политики на устойчивое развитие, включая сокращение масштабов нищеты, гендерное равенство и смягчение последствий изменения климата. В рамках подпрограммы было также оказано содействие в осуществлении проекта, касающегося «углеродного следа» и продовольственного экспорта, который был осуществлен в пяти странах, установив то, что назвали «позитивной повесткой дня» между торговлей и изменением климата, и предложив рассматривать измерение и уменьшение «углеродного следа» не как «зеленый протекционизм», а как инструмент управления и фактор в международной конкурентоспособности. Кроме того, 18 государственным учреждениям и частным организациям были оказаны услуги в области технического сотрудничества (двухгодичный целевой показатель: 13) в целях расширения их возможностей в области торговли и устойчивого развития.

Подпрограмма 2

Производство и инновационная деятельность

- a) Укрепление потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане разработки политики и стратегий, направленных на преобразование структуры производства с ориентацией на наиболее новаторские сектора и на формирование связей между фирмами и секторами*

535. В течение двухгодичного периода страны региона приняли четыре стратегии или меры (двухгодичный целевой показатель: 7), направленные на преобразование их структур производства. Эквадор одобрил национальную стратегию по изменению производственной матрицы, включив рекомендации ЭКЛАК, содержащиеся в документе “*Compacts for equality*”, равно как и те, которые стали результатом технической помощи. Уругвай принял свою цифровую программу действий, а 33 страны — члена СЕЛАК одобрили план действий по обеспечению продовольственной безопасности, питания и искоренения голода к 2025 году в ходе третьей Встречи на высшем уровне глав государств и правительств стран — членов Сообщества, признав поддержку со стороны ЭКЛАК. Десять государственных органов (двухгодичный целевой показатель: 10) из Аргентины, Бразилии, Гватемалы, Коста-Рики, Мексики, Многонационального Государства Боливия, Парагвая, Перу, Сальвадора и Чили сообщили, что они получили пользу от разработанных ЭКЛАК руководящих принципов для рабочих групп Конференции на уровне министров по вопросам информационного общества. В результате проведения первого заседания Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям, состоявшегося в Сантьяго в июне 2014 года, 15 стран подписали декларацию в целях стимулирования сотрудничества между ними.

- b) Расширение институционального опыта и возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане содействия выравниванию показателей производительности, поощрения новаторства и поддержки внедрения новых технологий в процессы производства и управления*

536. ЭКЛАК продолжала стимулировать инновации в процессах производства и управления посредством публикаций и наращивания потенциала в целях укрепления институциональных знаний и возможностей стран региона. Возможности более 30 правительственных должностных лиц были улучшены благодаря семинарам-практикумам, проведенным в Аргентине (содействие инновациям в малых и средних предприятиях), Коста-Рике (разработка показателей ИКТ) и Эквадоре (преобразование структуры производства). В 2015 году был проведен учебный курс по политике и инновациям в области технологии с участием представителей семи стран региона. Девяносто три процента участников (двухгодичный целевой показатель: 93 процента) указали, что они получили пользу от предоставленной технической помощи в целях расширения их возможностей. Ведущая публикация о прямых иностранных инвестициях вызвала большой интерес со стороны партнеров в плане дальнейшего использования в качестве справочного документа в целях повышения производительности. Девяносто четыре процента читателей (двухгодичный целевой показатель: 81 процент) отметили, что они получили пользу от аналитических и стратегических рекомендаций в отношении структуры инвестиций.

Подпрограмма 3 Макроэкономическая политика и рост

- a) *Повышение осведомленности директивных органов и других заинтересованных сторон в странах Латинской Америки и Карибского бассейна и понимания ими текущих и новых макроэкономических проблем в условиях отсутствия стабильности*

537. В течение двухгодичного периода были выпущены две ежегодные ведущие публикации, а именно *Economic Survey of Latin America and the Caribbean* («Экономический обзор стран Латинской Америки и Карибского бассейна») (август 2014 года и август 2015 года) и *Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean* («Предварительный обзор экономического положения стран Латинской Америки и Карибского бассейна») (декабрь 2014 года и декабрь 2015 года), в которых получила отражение непрерывающаяся работа Комиссии по повышению осведомленности и улучшению понимания заинтересованных сторон в регионе в том, что касается решения возникающих макроэкономических проблем. Все четыре публикации оказались актуальными и своевременными, и они получили широкое освещение в средствах массовой информации, а в официальные источники было включено по меньшей мере 15 ссылок на публикации и мероприятия в рамках подпрограммы (двухгодичный целевой показатель: 10), что превысило двухгодичный целевой показатель. Более того, 89 процентов читателей (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) признали, что они получили пользу от аналитических материалов по макроэкономическим проблемам, содержащихся в публикациях.

- b) *Расширение возможностей директивных органов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в плане анализа, разработки и проведения макроэкономической политики, направленной на упрочение долгосрочного экономического роста и его воздействия на важнейшие социальные показатели*

538. Двенадцать мероприятий, шагов и мер (двухгодичный целевой показатель: 11) были реализованы правительствами стран в области макроэкономической политики в результате возросшего потенциала директивных органов в регионе, в том числе в отношении налогово-бюджетной политики и политики в области труда, в соответствии с долговременной пропагандой политики и рекомендациями в рамках подпрограммы. Форумы, организованные по линии подпрограммы, по-прежнему признавались их участниками в качестве весьма актуальных для выработки политики и ее анализа. Как результат, 95 процентов участников (двухгодичный целевой показатель: 85 процентов) сочли работу форумов и вынесенные ими политические рекомендации полезными или весьма полезными для их работы.

Подпрограмма 4
Финансирование в целях развития

- a) *Расширение возможностей директивных органов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в плане выработки и проведения финансовой политики, направленной на получение и распределение внутренних ресурсов и мобилизацию внешних ресурсов для финансирования развития*

539. В течение двухгодичного периода в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК были реализованы четыре стратегии, программы или плана (двухгодичный целевой показатель: 4). В частности, Кюрасао находится в процессе создания нового банка развития, а Гватемале и Коста-Рике была оказана техническая помощь в целях выявления, измерения и приоритизации структурных пробелов. Техническая помощь была также оказана странам региона Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках подготовки к региональным консультациям по финансированию развития, которые способствовали выработке позиции стран Латинской Америки и Карибского бассейна по повестке дня в области развития на период после 2015 года и по ее аспектам, касающимся финансирования. Мнения Комиссии получили отражение в документе, озаглавленном “*Financing for Development in Latin America and the Caribbean: a strategic analysis from a middle-income country perspective*” («Финансирование развития в Латинской Америке и Карибском бассейне: стратегический анализ с точки зрения стран со средними уровнями доходов»). Семьдесят шесть процентов читателей (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) отметили, что они получили пользу от политических рекомендаций и сочли этот документ актуальным и содержательным для их области знаний.

- b) *Расширение возможностей директивных органов и других заинтересованных сторон в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в плане результативного участия в дискуссиях по вопросу о реорганизации глобальной и региональных финансовых систем в том, что касается стран со средним уровнем дохода, официальной помощи в целях развития и нетрадиционных механизмов финансирования*

540. В результате непрерывной работы Комиссии по укреплению потенциала региональных директивных органов четыре региональных учреждения (двухгодичный целевой показатель: 4) представили материалы для проведения дискуссий по вопросу о реорганизации глобальной финансовой системы. СЕЛАК провело обсуждения в области контрциклической ликвидности платежных балансов, а Рабочая группа по вопросам финансовой интеграции Союза южноамериканских наций обсудила вопросы финансирования инфраструктуры. Участники региональных консультаций по вопросу о финансировании развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, проведенных в Сантьяго в рамках двадцатой сессии Комитета правительственных экспертов высокого уровня, обсудили вопросы, касающиеся финансирования повестки дня в области развития на период после 2015 года и усилий по достижению целей в области устойчивого развития, с точки зрения латиноамериканских и карибских стран. В этой связи все 33 государства — члены СЕЛАК подчеркнули важность регионального финансового сотрудничества и интеграции и признали важность потоков прямых иностранных инвестиций и их действенный вклад в развитие стран региона.

Подпрограмма 5 Социальное развитие и равенство

- a) *Расширение возможностей правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане выработки политики и программ, направленных на устранение структурных и формирующихся социальных перекосов, затрагивающих различные социально-экономические группы, с опорой на права человека и равенство*

541. В результате усилий Комиссии по укреплению потенциала правительств стран региона были разработаны 12 стратегий или программ (двухгодичный целевой показатель: 9) для устранения структурных и формирующихся социальных перекосов и рисков. Например, в рамках подпрограммы была разработана методология измерения нищеты среди детей, которая была принята правительством Гаити и его Статистическим институтом и которая будет способствовать разработке национального плана касательно сокращения масштабов детской нищеты. Более того, публикация *“Social Panorama of Latin America 2014”* («Социальная панорама Латинской Америки, 2014 год») содействовала повышению уровня понимания и знаний среди заинтересованных сторон относительно нынешних социальных проблем, как заявили 78 процентов читателей (двухгодичный целевой показатель: 76 процентов), которые указали на то, что они получили пользу от содержания публикации и сочли ее полезной. Еще одна публикация в рамках подпрограммы — *“Instruments of social protection: the Latin American Paths towards Universalization”* («Инструменты социальной защиты: пути Латинской Америки к универсализации»), — появившаяся в июле 2015 года, вызвала повышенный интерес со стороны общественности и партнеров.

- b) *Укрепление технического потенциала учреждений, занимающихся вопросами социальной политики, в плане повышения эффективности социального воздействия мер на государственном уровне, усиления синергического воздействия различных направлений социальной политики и выработки рассчитанных на перспективу договоренностей с участием других правительственных учреждений и заинтересованных участников по вопросам расширения сетей социальной защиты и сокращения масштабов нищеты и неравенства*

542. В течение двухгодичного периода в общей сложности 13 учреждений, занимающихся вопросами социальной политики (двухгодичный целевой показатель: 9), из восьми стран региона (Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Парагвай, Сальвадор, Уругвай, Чили и Эквадор) приняли программы в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. В Эквадоре Национальный совет по делам детей и подростков разработал основанную на правах политику в отношении детей и молодежи, а Национальный молодежный институт Коста-Рики принял рекомендации ЭКЛАК в отношении программ институциональных инноваций в социальном секторе посредством разработки стратегии для наблюдения за своей национальной молодежной политикой. Кроме того, Министерство социального развития Уругвая разработало политику, касающуюся национальной системы здравоохранения. В результате услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества в рамках подпрограммы 12 заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 12) отметили, что получили пользу от руководящих указаний и рекомендаций Комиссии, нацеленных на расширение

их возможностей по повышению социального воздействия государственных мер.

Подпрограмма 6

Всесторонний учет гендерного фактора в процессе регионального развития

- a) Укрепление потенциала стран региона в плане проведения политики обеспечения гендерного равенства в соответствии с положениями международных соглашений по правам человека женщин*

543. В течение двухгодичного периода было принято шесть директивных мер (двухгодичный целевой показатель: 6) в результате встреч председательствующих в Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне. Коста-Рика, Колумбия и Аргентина ратифицировали Конвенцию МОТ № 189 о достойном труде домашних работников, а Перу приняла национальное техническое руководство по стандартизации процесса всестороннего ухода за беременными женщинами при добровольном терапевтическом прекращении беременности. Колумбия возложила на свой Президентский совет по гендерному равенству полномочия по реагированию на факторы уязвимости женщин в условиях вооруженных конфликтов, а Коста-Рика создала местные комитеты, которым поручено незамедлительно обращать внимание и отслеживать связанные с высоким уровнем риска случаи насилия в отношении женщин. ЭКЛАК также поддержала усилия стран региона по обеспечению всестороннего учета гендерных факторов в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года путем укрепления координации между Региональной конференцией по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, Региональной конференцией по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне и Статистической конференцией Северной и Южной Америки.

- b) Укрепление потенциала стран региона в плане выполнения договоренностей, достигнутых на двенадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, особенно касающихся расширения прав и возможностей женщин в экономической области, учета неоплачиваемого труда женщин и участия женщин в информационном обществе*

544. В течение двухгодичного периода было реализовано 19 директивных мер (двухгодичный целевой показатель: 18) в порядке выполнения договоренностей, достигнутых на двенадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне. К их числу относятся закон о создании Министерства по делам женщин и гендерному равенству и принятие поправки к трудовому кодексу касательно обеспечения равных прав для обоих родителей (Чили), создание подразделения по гендерным вопросам в Министерстве экономики (Сальвадор) и внесение поправки в Конституцию относительно специальных положений в интересах беременных женщин на рабочем месте (Мексика). Десять директивных мер (двухгодичный целевой показатель: 10) относительно оценок затрат времени были приняты в Гватемале, Коста-Рике, Мексике, Перу, Уругвае, Чили и Эквадоре. Классификация методов оценки использования времени в Латинской Америке была утверждена на восьмом заседании Статистической конференции Северной и Южной Америки. Двадцать пять заинтересованных сторон (двухгодичный це-

левой показатель: 18) получили пользу от услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества и от участия в горизонтальных связях по линии технического сотрудничества Юг-Юг в таких областях, как гендерная статистика, насилие в отношении женщин, расширение экономических прав и возможностей, уход, планирование и неоплачиваемый труд.

Подпрограмма 7 Народонаселение и развитие

a) Расширение возможностей заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, по наблюдению за демографическими тенденциями и решению проблем народонаселения и развития в рамках социально-демографических программ и политики

545. В течение двухгодичного периода по линии подпрограммы продолжались усилия по укреплению потенциала заинтересованных сторон в регионе, охватившие 48 заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 45). В рамках подпрограммы представлялись материалы, включая данные и метаданные для подготовки цифровых показателей материнской смертности, которые привели к составлению доклада, содержащего анализ цифровых показателей по 20 латиноамериканским странам и их сопоставление с данными, представленными Межучрежденческой группой по оценке материнской смертности. Многонациональному Государству Боливия было оказано содействие в разработке его собственного исследования о материнской смертности в стране. Семьдесят восемь процентов участников деятельности по линии подпрограммы (двухгодичный целевой показатель: 73 процента) указали, что они получили пользу от продукции и услуг в области наблюдения за демографическими тенденциями для их последующего использования при разработке социально-демографических программ и политики. Тридцать один специалист из 14 стран прошли подготовку по методам и приемам демографического анализа в целях исследования и диагностирования динамики народонаселения во время регионального интенсивного курса по демографическому анализу.

b) Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане мониторинга и выполнения рекомендаций и достижения целей, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и в других международных соглашениях по этой тематике

546. В результате технической помощи, оказанной в рамках подпрограммы, руководящих принципов, наставлений и технических документов страны региона приняли 48 мер (двухгодичный целевой показатель: 45) для выполнения рекомендаций, сформулированных в основных международных соглашениях в области народонаселения и развития. В соответствии с рекомендациями в рамках подпрограммы Гондурас, Колумбия, Мексика, Перу и Чили разработали системы социальной защиты для инвалидов, а Бразилия, Коста-Рика, Мексика, Никарагуа, Перу и Чили осуществили меры по защите мигрантов. Были реализованы конкретные программы по защите престарелых, по репродуктивным правам и правам человека (Аргентина, Колумбия, Уругвай и Эквадор), по профилактике ВИЧ и передаваемых половым путем болезней (Аргентина, Гондурас, Перу, Чили и Эквадор), по предупреждению подростковой беременности

(Гондурас и Колумбия), по сокращению масштабов недостаточного питания и по предотвращению насилия в раннем детстве (Гватемала и Гондурас). Шесть стран стали проводить политику обеспечения гендерного равенства и предупреждения насилия в отношении женщин, Аргентина разработала законы, устанавливающие однополый брак, а Чили утвердила закон о гражданских союзах.

Подпрограмма 8 **Устойчивое развитие и населенные пункты**

a) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане комплексного учета критериев устойчивости в мероприятиях и политике в области развития, включая политику в отношении населенных пунктов

547. В течение двухгодичного периода 11 стран (двухгодичный целевой показатель: 11) включили критерии устойчивости в свои стратегии и меры в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Бразилия, Колумбия, Перу и Чили прошли обзор природоохранной деятельности. Бразилия заключила экологическую программу с ЭКЛАК, а три страны подписали декларацию о применении принципа Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, доведя общее число подписантов в регионе до 20. В результате их участия в семинарах, организованных в рамках подпрограммы, правительственные должностные лица укрепили свой потенциал по разработке правовых документов и по осуществлению политики по вопросам устойчивого развития и населенных пунктов, и семь заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 7) отметили, что они получили пользу от услуг по линии технического сотрудничества, оказанных в рамках подпрограммы. Было подписано соглашение с Министерством жилищного строительства Чили относительно осуществления стратегии развития экологичного социального жилья, а города Сан-Паулу и Сантьяго приняли относящиеся к населенным пунктам рекомендации в отношении мер по смягчению последствий и адаптации к ним в целях уменьшения воздействия изменения климата.

b) Расширение возможностей правительств стран региона и других заинтересованных сторон в плане контроля и дальнейшего осуществления международных договоренностей в отношении устойчивого развития и развития городов

548. Исходя из рекомендаций ЭКЛАК, 12 стран (двухгодичный целевой показатель: 12) добились прогресса в осуществлении международных договоренностей в отношении устойчивого развития. В рамках подпрограммы проводилась работа с городами Сантьяго, Сан-Паулу и Мехико на предмет выявления дополнительных мер по снижению выбросов углерода, включая анализ расходов и выгод. ЭКЛАК также вела работу с городом Сан-Паулу по обдумыванию новой городской программы действий для агломераций в Южной Америке и Мексике и подписала соглашение о совместном сотрудничестве в этой области, которое включало организацию четырех семинаров-практикумов высокого уровня. Мексика и Чили приняли бюджетные меры для интернализации внешних экологических и медико-санитарных издержек путем установления цен на молекулу углерода в ископаемых видах топлива, на выбросы углерода для

коммунальных предприятий, на сахар в напитках промышленного производства и на токсичные выбросы новых автомашин. Чили проделала работу над экономическими издержками в связи с планами по адаптации, и при поддержке со стороны ЭКЛАК Коста-Рика, Эквадор и Бразилия изучили вопрос о внедрении экологически грамотной налогово-бюджетной политики.

- c) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане принятия мер в области адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, прежде всего с помощью инвестиционной и бюджетной политики*

549. В течение двухгодичного периода странами региона в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК было принято пять мер (двухгодичный целевой показатель: 5) в целях увеличения числа стратегий и мер в области смягчения последствий изменения климата, адаптации к ним и уменьшения связанных с ним опасностей. В частности, Министерство финансов Эквадора при технической поддержке со стороны ЭКЛАК разработало классификатор расходов на охрану окружающей среды. Этот классификатор позволит правительству страны знать, какие расходы понесены на охрану окружающей среды и, в частности, на смягчение последствий изменения климата и на адаптацию к ним. Техническая помощь была также оказана Доминиканской Республике и Коста-Рике в отношении решений о предполагаемых национальных вкладах. Кроме того, 84 процента читателей (двухгодичный целевой показатель: 82 процента) отметили, что они получили пользу от аналитических материалов и стратегических рекомендаций по вопросам адаптации к изменению климата, смягчения его последствий и уменьшения связанных с ним опасностей, содержащихся в избранных публикациях в рамках подпрограммы, таких как “The Economics of Climate Change in Latin America and the Caribbean” («Экономика климатических изменений в Латинской Америке и Карибском бассейне»).

Подпрограмма 9

Природные ресурсы и инфраструктура

- a) Укрепление институционального потенциала стран региона в плане разработки и осуществления государственной политики и создания систем регулирования в целях повышения эффективности систем неистощительного использования природных ресурсов и предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг*

550. В результате деятельности в рамках подпрограммы, направленной на укрепление институционального потенциала стран в регионе, на национальном и субрегиональном уровнях было разработано или принято 12 директивных мер (двухгодичный целевой показатель: 10). К ним относятся разработка региональных интеграционных инициатив в сферах логистики и мобильности в Центральной Америке, определение интеграционных показателей для контроля и оценки инфраструктурных проектов (проект «Месоамерика») и региональная политика в области комплексной и устойчивой логистики. Услуги в области технического сотрудничества оказывались в целях улучшения работы по обеспечению неистощительного использования природных ресурсов и оказанию коммунальных и инфраструктурных услуг, которые пошли на пользу семи заинтересованным сторонам (двухгодичный целевой показатель: 7), укрепив их потенциал в таких областях, как инфраструктура, региональная интеграция,

порты, транспорт и показатели энергоэффективности. Девятнадцать стран получили пользу от базовых показателей энергоэффективности в Латинской Америке и Карибском бассейне, которые оказывают поддержку в разработке странами государственной политики в этой области.

- b) Повышение согласованности и усиление координации политики и распространение передового опыта в вопросах неистощительного использования природных ресурсов и предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг на субрегиональном и региональном уровнях*

551. В течение двухгодичного периода 27 учреждений (двухгодичный целевой показатель: 27) приняли меры для координации политики в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. В результате предоставленной технической помощи Чилийская федерация таможенных агентов занялась вопросами материально-технического обеспечения производственных линий в торговле, в то время как Чилийское национальное общество по вопросам горнодобывающей промышленности, нефти и энергетики признало важный вклад ЭКЛАК в сфере управления развитием портов. Крупным достижением стала просьба представителей стран в Секторальном совете министров транспорта стран Центральной Америки к ЭКЛАК об оказании поддержки в разработке рамочной стратегии по интеграции региональной инфраструктуры, которая была представлена на тридцать четвертом заседании Совета. Главы государств и правительств на пятнадцатом саммите Механизма диалога и согласования в Тустле признали самое первоочередное значение вопросов логистики и мобильности в региональной стратегии развития, подтвердив вклад ЭКЛАК в этой области и обратившись к ней с просьбой об оказании дальнейшей помощи.

Подпрограмма 10

Планирование в области государственного управления

- a) Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане принятия новых подходов и решения назревающих проблем в области планирования развития на национальном и субнациональном уровнях, программно-целевого бюджетирования и государственной администрации*

552. Четырнадцать государственных учреждений и структур (двухгодичный целевой показатель: 14) из девяти стран региона приняли во внимание рекомендации ЭКЛАК в областях планирования, управления, ориентированного на конкретные результаты, и прогнозирования. Примеры включают Сальвадор в том, что касается создания национальной системы планирования; Аргентину и Мексику в связи с «зелеными» бюджетами и организационным строительством; Сальвадор и Чили в отношении городского планирования и управления и изменения климата; Перу и Уругвай в связи с устойчивым ростом и планированием развития; и Перу и Чили в отношении устойчивых государственных закупок. Примерно 400 участников (двухгодичный целевой показатель: 300) укрепили свой потенциал в результате более 100 международных, национальных и дистанционных/онлайн-учебных курсов, организованных ЭКЛАК, и признали, что они получили пользу от этих мероприятий. В рамках подпрограммы было опубликовано более 20 работ по конкретным темам в изданиях «Public Management Overview in Latin America and the Caribbean» («Обзор государственного управления в странах Латинской Америки и Карибского бассей-

на») и “Territorial Development Overview in Latin America and the Caribbean” («Обзор территориального развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»), и 90 процентов читателей (двухгодичный целевой показатель: 82 процента) отметили для себя их полезность.

b) Активизация деятельности по координации, обмену информацией о передовой практике и использованию контрольных показателей с участием заинтересованных сторон и органов государственной власти в странах региона на национальном и субнациональном уровнях в области государственного управления осуществлением стратегий развития с упором на планирование, бюджетирование и оценку

553. В течение двухгодичного периода представители по меньшей мере 12 государственных учреждений (двухгодичный целевой показатель: 12) участвовали в сетевых связях и мероприятиях, организованных и проведенных по линии подпрограммы, таких как Сеть государственных инвестиционных систем, Латиноамериканская и Карибская сеть планирования и устойчивого развития, Региональная сеть по вопросам развития, Латиноамериканская сеть регионального развития и Региональный совет планирования. Помимо этого, по линии подпрограммы было оказано содействие созданию Иbero-Американской сети футуристов и была проведена работа по координации первого организованного ЭКЛАК международного мероприятия по вопросам прогнозирования развития под названием “Latin America and the Caribbean in 2030: world visions, continental views” («Латинская Америка и Карибский бассейн в 2030 году: мировые концепции, континентальные взгляды»), которое было проведено в Сантьяго в сентябре 2014 года. На этих форумах присутствовало более 1000 участников из академических кругов, государственных учреждений и НПО, и 81 процент респондентов, участвовавших в опросе (двухгодичный целевой показатель: 78 процентов), отметили актуальность и полезность форумов для их работы.

Подпрограмма 11

Статистика

a) Прогресс в осуществлении Стратегического плана Статистической конференции стран Северной и Южной Америки на 2005–2015 годы

554. При технической поддержке со стороны ЭКЛАК 91 процент стран региона (двухгодичный целевой показатель: 80 процентов) перешли на Систему национальных счетов и стали применять вспомогательные счета. Совместно с ЭКЛАК рабочими группами Статистической конференции стран Северной и Южной Америки было разработано шесть рекомендаций или указаний (двухгодичный целевой показатель: 6) по таким темам, как нищета, национальные счета, информационно-коммуникационные технологии, сотрудничество Юг-Юг, рынки труда и международные классификаторы. По линии подпрограммы была усилена поддержка Статистической конференции стран Северной и Южной Америки и ее рабочих групп и была укреплена ее роль как главного форума обсуждений и координации в сфере статистики в регионе. Восьмое совещание Статистической конференции стран Северной и Южной Америки отразило результаты усилий, приложенных на протяжении двухгодичного периода. Одним из главных достижений стало одобрение Стратегического плана Конфе-

ренции на 2015–2025 годы, установившего основное направление статистического сотрудничества в регионе.

b) Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане контроля за экономическими, социальными и экологическими тенденциями и разработки обоснованной политики

555. В результате технической помощи, оказанной по линии подпрограммы, странами региона было принято девять мер (двухгодичный целевой показатель: 9) по выполнению рекомендаций ЭКЛАК в областях базовой статистики, таблиц ресурсов и использования, показателей трудовых ресурсов и вспомогательных счетов. Деятельность по улучшению измерения нищеты оставалась важной целью в течение двухгодичного периода, и были разработаны дополнительные многоаспектные показатели нищеты, которые были опубликованы в издании *Social Panorama of Latin America 2014* («Социальная панорама Латинской Америки, 2014 год»). База данных ЭКЛАК СЕПАЛСТАТ, представляющая собой сводную онлайн-базу социально-экономических и экологических данных по региону, зафиксировала 6 970 140 загрузок информации (двухгодичный целевой показатель: 1,2 млн.). Семьдесят семь процентов (двухгодичный целевой показатель: 77 процентов) пользователей СЕПАЛСТАТ указали, что им была полезна информация, содержащаяся в этой базе данных, включая национальные и региональные обзоры, панель индикаторов для упрощения массового ввода и вывода данных, веб-службы для разработчиков интерфейса для расширенных прикладных программ и коллекция инфографики, доступная для пользователей.

Подпрограмма 12

Деятельность в субрегионе Гаити, Доминиканской Республики, Кубы, Мексики и Центральной Америки

a) Укрепление институционального потенциала стран субрегиона в плане решения социально-экономических проблем, особенно в отношении равенства и сокращения масштабов нищеты

556. В течение 2014–2015 годов 19 учреждений (двухгодичный целевой показатель: 10) выработали экономическую и социальную политику с учетом рекомендаций ЭКЛАК, что привело к принятию закона о социальном развитии и социальной защите в Сальвадоре, закона о конкурентоспособности и минимальной зарплате и политики в отношении раннего детства, а также политики в отношении мигрантов в Мексике, равно как и национального плана по вопросам молодежи в Коста-Рике. Помимо этого, 17 заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 12) отметили, что они получили пользу от продуктов и услуг ЭКЛАК в плане выработки политики. Например, Мексиканский национальный институт по делам престарелых признал полезность семинара по укреплению потенциала в области прав человека престарелых, в котором участвовало более 50 национальных сотрудников. ЭКЛАК была также одним из организаторов международной конференции высокого уровня в Гаити по вопросам социальной защиты и содействовала сотрудничеству Юг-Юг между Гаити и Доминиканской Республикой, что привело к заключению соглашения об обмене опытом между двумя странами по программам социальной защиты.

- b) Укрепление технического потенциала стран субрегиона в плане разработки и оценки политики и мер в области экономического развития и структурных преобразований, торговли и интеграции, а также устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата*

557. В течение двухгодичного периода 23 учреждения (двухгодичный целевой показатель: 20) разработали политику и меры в области экономического развития и структурных преобразований, торговли и интеграции, а также устойчивого развития с учетом политических рекомендаций ЭКЛАК. Примеры включают министерства экономики и туризма Гватемалы, которые приняли методологию ЭКЛАК для осуществления конкретных программ по укреплению овощной производственно-сбытовой цепочки; министерства экономики и туризма Сальвадора, которые приняли методологию ЭКЛАК в своих политических директивах и осуществляют программы по укреплению креветочной производственно-сбытовой цепочки; и Министерство торговли Коста-Рики, которое изменило национальную политику по содействию торговле с использованием методологии ЭКЛАК для налаживания производственных связей. Другие мероприятия были сконцентрированы на интеграции электроэнергетических систем и на обновлении проекта «Месоамерика» одновременно с разработкой показателей энергоэффективности для отслеживания успехов в различных секторах экономики. Двадцать пять заинтересованных сторон (двухгодичный целевой показатель: 24) отметили, что они получили пользу от продуктов и услуг ЭКЛАК в этих областях.

Подпрограмма 13

Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

- a) Расширение возможностей стран субрегиона в плане решения проблем развития в социально-экономической и экологической областях*

558. В течение двухгодичного периода в результате технической помощи, оказанной в рамках подпрограммы, семь директивных мер (двухгодичный целевой показатель: 11) были разработаны и/или приняты в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Антигуа и Барбуда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, острова Тёркс и Кайкос и Ямайка приняли политические рекомендации по вопросам потребительских цен, снятия чужого урожая, национальной обрабатывающей промышленности, энергоэффективности и демографических прогнозов, соответственно. По линии подпрограммы был проведен Карибский «круглый стол» по вопросам развития, и своей резолюцией 83 (XXV) Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна принял 37 выводов и рекомендаций, касающихся укрепления жизнестойкости и активизации роста. Был проведен всеобъемлющий обзор хода осуществления соглашения об экономическом партнерстве между Европейским союзом и Карибским форумом в вопросах торговли и экономического развития в Карибском бассейне. Десять правительственных учреждений, директивных органов и других заинтересованных сторон, которые участвовали в мероприятиях по линии подпрограммы (двухгодичный целевой показатель: 9), отметили, что они получили пользу от них в плане содействия экономическому, социальному и экологическому развитию.

b) Укрепление организационного потенциала стран субрегиона в плане соблюдения положений крупных международных соглашений в экономической, социальной и экологической областях

559. В течение двухгодичного периода странами было принято семь стратегий, программ и мер (двухгодичный целевой показатель: 10). ЭКЛАК создала платформу ИКТ для облегчения обмена знаниями и представления отчетности о прогрессе, достигнутом в реализации Барбадосской программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийской стратегии по осуществлению. Была оказана поддержка государствам-членам, участвовавшим в переговорах по итоговому документу «Путь Самоа», для обеспечения того, чтобы окончательный текст полностью отражал обеспокоенности, проблемы и вопросы стран Карибского бассейна. В рамках подпрограммы было создано карибское техническое совещание по проведению обзора хода осуществления Пекинской декларации и Платформы действий 1995 года под названием «Пекин+20»; на совещании было принято карибское заявление о проблемах, стоящих перед субрегионом. При поддержке ЭКЛАК была выработана карибская концепция в области финансирования развития, и была согласована региональная позиция для переговоров на Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся в Аддис-Абебе в июле 2015 года.

c) Активизация диалога, сотрудничества и взаимодействия в регионе Карибского бассейна для решения проблем развития в социально-экономической и экологической областях

560. В течение двухгодичного периода 13 карибских учреждений и правительств (двухгодичный целевой показатель: 9) приняли активное участие в диалоге и/или механизмах сотрудничества и взаимодействия в регионе, работа которых координируется ЭКЛАК. Барбадос, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Люсия, Ямайка, Секретариат Карибского сообщества и общего рынка, Карибский центр по разработке политики в области развития и Организация американских государств участвовали в подготовительном совещании, созванном в рамках подпрограммы, для обеспечения того, чтобы проблемы и вопросы, стоящие перед малыми островными развивающимися государствами Карибского моря, были надлежащим образом отражены и сформулированы на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. Это способствовало формированию региональной стратегии и позиции для Конференции. Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Гайана, Куба, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго и Ямайка активно участвовали в карибских консультациях высокого уровня по вопросу о возможных путях укрепления региональной интеграции. Кроме того, благодаря технической помощи, оказанной ЭКЛАК, были приняты четыре региональные инициативы (двухгодичный целевой показатель: 9) по содействию развитию сотрудничества и интеграции.

Подпрограмма 14**Поддержка процессов региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества и соответствующих организаций**

- a) Укрепление потенциала региональных и субрегиональных механизмов в плане углубления их интеграционных процессов и поощрения их сближения*

561. В течение двухгодичного периода технические и основные мероприятия ЭКЛАК использовались по меньшей мере пять раз (двухгодичный целевой показатель: 5) в целях содействия проведению региональных дебатов и выработке консенсуса по социальным и экономическим вопросам и вопросам устойчивого развития согласно просьбам региональных и субрегиональных механизмов. Существенный вклад был внесен в проведение второго саммита Сообщества латиноамериканских и карибских государств посредством подготовки пяти документов по вопросам государственной политики обеспечения равенства, вопросам неграмотности, финансовой архитектуре, вопросам управления природными ресурсами и социально-экономическим перспективам региона. Более того, соглашение, подписанное в 2016 году между ЭКЛАК и Союзом южноамериканских наций, стало свидетельством приверженности и поддержки процессов проведения саммитов, специальных встреч и конференций 12 стран-членов. Помимо этого, было проведено по меньшей мере семь совместных мероприятий или инициатив (двухгодичный целевой показатель: 7), в которых приняли участие различные региональные и субрегиональные структуры и механизмы в целях обмена знаниями и опытом при технической и материально-технической поддержке со стороны ЭКЛАК.

- b) Повышение эффективности стратегического диалога региональных и субрегиональных структур с третьими сторонами и субъектами за пределами региона*

562. В течение двухгодичного периода в рамках подпрограммы была оказана техническая и основная помощь региональным и субрегиональным организациям по вопросам интеграции в целях активизации прений и достижения консенсуса между странами по социально-экономическим вопросам и вопросам устойчивого развития. По крайней мере три раза (двухгодичный целевой показатель: 3) технические и основные мероприятия ЭКЛАК использовались в целях содействия региональному диалогу с третьими сторонами, включая внерегиональных партнеров и внерегиональные механизмы. ЭКЛАК предоставила аналитические материалы и рекомендации в отношении того, как улучшить отношения между СЕЛАК и Китаем, в ответ на просьбы, полученные от Коста-Рики в качестве временного председателя, в порядке подготовки к первой встрече на уровне министров Форума Китай-СЕЛАК. По крайней мере три раза (двухгодичный целевой показатель: 3) согласованные на региональной основе позиции были представлены на глобальных форумах или встречах на высшем уровне, включая согласованную на региональной основе позицию на совещании министров промышленности и глав аналогичных ведомств из стран — членов Группы 77 и Китая, которое состоялось в Многонациональном Государстве Боливия; была также оказана поддержка подготовке и представлению регионального позиционного документа на седьмой Встрече на высшем уровне стран Северной и Южной Америки.

Раздел 22

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Основные результаты осуществления программы

Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии продолжала укреплять потенциал стран-членов в области разработки и осуществления национальных, субрегиональных и региональных стратегий и политики в области экономического и социального развития. При поддержке со стороны ЭСКЗА Лига арабских государств одобрила Арабскую инициативу, касающуюся связи между водой, энергией и продовольствием; Судан провел первый общенациональный социальный диалог, а Объединенные Арабские Эмираты приняли национальную политику по вопросам молодежи; Ирак и Йемен создали национальные комитеты по практике в целях всестороннего учета подхода на основе широкого участия; Иордания приняла законодательство о создании независимой инвестиционной комиссии и о государственно-частных партнерствах; Египет издал постановление о страховых компаниях; Саудовская Аравия и Тунис пересмотрели свои макроэкономические основы. Кувейт принял национальную стратегию по строительству информационного общества, а Египет принял стратегию в области информационно-коммуникационной технологии на период до 2020 года. Сети государственных чиновников и организаций гражданского общества были сформированы в пяти странах. Пятнадцать стран — членов ЭСКЗА добились успехов во внедрении Системы национальных счетов. Национальный план развития Саудовской Аравии и проект конституции Йемена были пересмотрены на предмет включения гендерных аспектов; Судан одобрил национальные стратегии в области семьи и женщин, а Египет разработал законопроекты по борьбе с насилием в семье. Два иракских министерства приступили к осуществлению реформ в государственном секторе; Судан включил стратегии смягчения остроты конфликтов в национальные планы; и Иордания приняла документ ЭСКЗА по сирийским беженцам.

Проблемы и извлеченные уроки

Главной проблемой для ЭСКЗА оставалось отсутствие политической стабильности и стабильности в плане безопасности в регионе. Становится все более сложно заниматься осуществлением среднесрочных и долгосрочных инициатив в странах с неустойчивой ситуацией в сфере безопасности. Несмотря на эти преграды, ЭСКЗА научилась быть гибкой и адаптироваться к меняющимся условиям. ЭСКЗА будет и далее преуспевать в осуществлении программы, несмотря на эти препятствия, и планировать такого рода действия на случай непредвиденной обстановки, которых требует нынешняя политическая ситуация.

563. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 99 процентов от 405 мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке, по сравнению с 98 процентами в предыдущий двухгодичный период. Количество дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, увеличилось с 44 в 2012–2013 годах до 46 в 2014–2015 годах.

564. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 22)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление программой работы ЭСКЗА

565. ЭСКЗА осуществила 99 процентов своих мероприятий, предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке (двухгодичный целевой показатель: 90 процентов), в установленные сроки и использовала 100 процентов ресурсов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) в сравнении с утвержденными средствами. В течение двухгодичного периода была успешно завершена оценка трех проектов Счета развития и оценка подпрограмм 6 и 7 и Технологического центра ЭСКЗА. Была дана оценка проведению двадцать восьмой сессии Комиссии и сессий других межправительственных органов и были проанализированы мнения государств-членов о работе ЭСКЗА. Кроме того, ЭСКЗА активно занималась осуществлением ОПДООН. В числе других инициатив ЭСКЗА разработала также организационную политику по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин; задумала и вручала присуждаемую раз в два года премию за «Развитие гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин»; и подготовила план в области людских ресурсов для достижения в ближайшие три года равной представленности женщин на всех уровнях.

b) Увеличение количества документов, представленных своевременно

566. ЭСКЗА удалось повысить эффективность организации своих межправительственных совещаний, обеспечив заблаговременную подготовку и распространение среди стран-членов документов для заседаний. Это обеспечило надлежащую подготовку участников к предстоящим обсуждениям. Например, документация к двадцать восьмой сессии Комиссии была распространена в среднем за шесть недель до начала сессии. Делегаты выразили свое удовлетворение своевременным выпуском документов посредством заполнения оценочного формуляра, в котором своевременность распространения документов получила оценку 4,46 по 5-балльной шкале. По состоянию на декабрь 2015 года 95 процентов предсессионных документов (двухгодичный целевой показатель: 100 процентов) были представлены в установленные сроки. Процесс перевода всех документов на арабский язык создает определенную проблему, вследствие чего все доклады представляются по меньшей мере еще на две недели раньше. Однако ЭСКЗА добилась значительных успехов в этом отношении, и 95-процентный показатель представления документов является существенным улучшением по сравнению с 89 процентами в предыдущем двухгодичном периоде.

с) Выявление возникающих проблем, требующих рассмотрения государствами-членами

567. Двухгодичный период 2014–2015 годов был трудным для региона ЭСКЗА в силу сложившейся во многих из ее государств-членов политической обстановки. ЭСКЗА продолжала учитывать возникающие региональные приоритеты и откликаться на рекомендации, высказанные ее государствами-членами в ходе межправительственных заседаний, о чем свидетельствуют 202 рекомендации (двухгодичный целевой показатель: 95), вынесенные межправительственными органами для решения вопросов, которые были доведены до их сведения секретариатом. В этой связи ЭСКЗА занялась ключевыми вопросами, возникающими в Арабском регионе, на своей двадцать восьмой сессии на уровне министров, которая была проведена в Тунисе в сентябре 2014 года на тему «Социальная справедливость в политике арабских государств». Обсуждения завершились принятием государствами-членами Тунисской декларации о социальной справедливости в Арабском регионе. ЭСКЗА также оказала поддержку своим государствам-членам в подготовке к главным международным конференциям, касающимся устойчивого развития, финансирования развития и изменения климата.

д) Проведение более согласованной политики по управлению социально-экономической деятельностью Организации Объединенных Наций

568. ЭСКЗА провела 20 мероприятий (двухгодичный целевой показатель: 15) в сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций и региональными организациями в рамках Регионального координационного механизма. Она продолжала играть роль координатора арабских государств в том, что касается Механизма. В 2014 году было проведено двадцатое совещание Механизма, на котором участники вынесли 11 рекомендаций, выражающих их приверженность серии инициатив на основе сотрудничества, касающихся учета региональных приоритетов в формирующейся повестке дня в области развития на период после 2015 года и в работе в области социальной справедливости и развития в условиях кризисов. На двадцать первом совещании в 2015 году участники вынесли девять рекомендаций, сконцентрированных на укреплении сотрудничества и координации между региональными структурами Организации Объединенных Наций и другими региональными организациями в целях оказания поддержки государствам-членам в адаптации, принятии и осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и соответствующих целей в области устойчивого развития. ЭСКЗА созвала также первую и вторую сессии Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию.

е) Более широкое ознакомление населения с работой ЭСКЗА по решению региональных приоритетных проблем и возникающих вопросов

569. ЭСКЗА продолжала расширять свою информационно-пропагандистскую работу с помощью различных средств. В декабре 2015 года ЭСКЗА открыла свой полностью переработанный и обновленный веб-сайт (<https://www.unescwa.org/>). Число загруженных публикаций увеличилось с 32 414 в 2013 году до 61 145 в 2015 году, причем 6637 из них были зафиксированы с момента начала функционирования нового веб-сайта. Количество клиентов в рассылочном списке ЭСКЗА, которые получают ее пресс-релизы и

приглашения для представителей СМИ, остается стабильным на уровне 5000 (двухгодичный целевой показатель: 4500). Число аудиовизуальных и письменных сообщений о деятельности ЭСКЗА достигло 1100 (двухгодичный целевой показатель: 1100). Число отметок «Мне нравится» в отношении ЭСКЗА в сети «Фейсбук» увеличилось с 1791 в 2012–2013 годах до 5083 в 2014–2015 годах. В мае 2014 года ЭСКЗА создала свою учетную запись в сети «Твиттер». Освещение деятельности ЭСКЗА в средствах массовой информации, например выхода в свет ее ведущей публикации, озаглавленной “Arab integration, a 21st century development imperative” («Интеграция арабских стран как императива XXI века в области развития»), и двадцать восьмой сессии на уровне министров — оба этих события состоялись в Тунисе, — сделало работу ЭСКЗА еще более заметной.

Подпрограмма 1

Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития

- a) Укрепление способности стран создавать и расширять возможности для неизбежного и справедливого социально-экономического развития на основе повышения производительности малых и средних предприятий в целях создания новых рабочих мест и экономической диверсификации*

570. Страны-члены при содействии со стороны ЭСКЗА разработали три новые меры (двухгодичный целевой показатель: 3) на национальном уровне в поддержку малых и средних предприятий. Эти меры включали проект создания рабочих мест и создания стоимости за счет отходов в Омане; «зеленую» строительную деятельность в Омане; и пропаганду «зеленой» практики, оказание консультативной поддержки и предоставление информационных услуг в сфере «зеленого» производства. Число учреждений, занимающихся созданием возможностей для занятости на основе формирования малых и средних предприятий, выросло с 10 в 2013 году до 13 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 12). ЭСКЗА укрепила свою сеть «зеленых» служб помощи посредством охвата Марокко и налаживания партнерских связей с Центром экологически чистого производства. В рамках регионального консультативного процесса по повестке дня в области развития на период после 2015 года ЭСКЗА и ее партнеры провели первую встречу Арабского форума по устойчивому развитию в Аммане в апреле 2014 года. Эта встреча оказала поддержку процессу подготовки арабских стран ко второй сессии Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.

- b) Укрепление потенциала стран-членов в плане разработки и реализации национальных, субрегиональных и региональных программ, стратегий и планов действий для рационального использования водных, энергетических и земельных ресурсов*

571. По состоянию на декабрь 2015 года правительствами стран были приняты пять программ и стратегий (двухгодичный целевой показатель: 3) для удовлетворения потребностей в водных, энергетических и земельных ресурсах. Посредством оказанной ЭСКЗА поддержки в укреплении потенциала йеменские должностные лица прошли подготовку по соответствующим механизмам стимулирования инвестиций в проекты, касающиеся возобновляемых источников

энергии и энергоэффективности, и тем самым смогли принять стратегию финансирования возобновляемых энергетических систем. Количество мероприятий по повышению доступности водных и энергетических ресурсов и эффективности их использования выросло с 7 в 2013 году до 11 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 9). При поддержке ЭСКЗА Йемен укрепил потенциал сотрудников Министерства сельского хозяйства и ирригации в том, что касается эксплуатации солнечных насосов. Среди других основных событий можно отметить подготовку документа, озаглавленного “Sustainable Development Goals: an Arab regional perspective” («Цели в области устойчивого развития: арабская региональная концепция»); оказание технической поддержки Министерству охраны окружающей среды в разработке национального плана по осуществлению Национальной стратегии устойчивого развития; и одобрение арабскими государствами-членами Арабской инициативы, касающейся связи между водой, энергией и продовольствием.

- c) *Укрепление продовольственной, водной и энергетической безопасности стран Арабского региона для поддержания долгосрочного развития и сохранения достижений в области сокращения масштабов нищеты и развития человеческого потенциала на основе развития регионального сотрудничества в области совместного использования водных ресурсов, энергетических сетей и земельных ресурсов*

572. По состоянию на декабрь 2015 года было принято 13 межправительственных рекомендаций (двухгодичный целевой показатель: 13) в отношении региональных совместных инициатив в области укрепления водной, энергетической и продовольственной безопасности. Арабская стратегическая программа в области устойчивого развития и региональная концепция относительно целей в области устойчивого развития были приняты по завершении чрезвычайной сессии Совета министров окружающей среды арабских стран, состоявшейся в июне 2014 года. ЭСКЗА участвовала также в двадцать седьмой сессии Совета министров окружающей среды арабских стран (Каир, 19 ноября 2015 года), на которой участники поддержали последующие действия в отношении принятия Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. ЭСКЗА оказала поддержку завершению работы над планом действий, направленным на осуществление Арабской стратегии по обеспечению безопасности в области водных ресурсов в Арабском регионе в целях решения проблем и удовлетворения будущих потребностей устойчивого развития на 2010–2030 годы. План действий был впоследствии одобрен резолюцией Арабского совета по водным ресурсам на уровне министров (Доха, 27 мая 2014 года).

- d) *Укрепление способности стран-членов сопротивляться кризисам и ликвидировать их последствия, включая разработку субрегиональных и региональных механизмов для координации действий в связи с изменением климата и стихийными бедствиями*

573. Совместно с Лигой арабских государств были организованы два региональных учебных семинара-практикума — один в Аммане в мае 2014 года и другой в Кувейте в ноябре 2014 года — в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и последних событий, а также проблем, с которыми сталкиваются участники переговоров, и общих позиций стран региона в период подготовки к подготовительным совещаниям

(Бонн, Германия, 4–15 июня 2014 года) и глобальным переговорам на двадцатой сессии Конференции по изменению климата (Лима, 1–12 декабря 2014 года). Число принятых странами-членами рекомендаций, направленных на выработку согласованных мер реагирования на изменение климата и стихийные бедствия, увеличилось с пяти в 2013 году до девяти в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 9). Предложение ЭСКЗА о создании арабского регионального центра знаний в области изменения климата и водных ресурсов было одобрено в резолюции, принятой на шестой сессии Арабского совета по водным ресурсам на уровне министров (Доха, 27 мая 2014 года).

Подпрограмма 2

Социальное развитие

- a) Укрепление национального потенциала в области разработки социальной политики, основанной на принципах правозащиты и направленной на поощрение социальной интеграции, социальной защиты, предоставление надлежащих социальных услуг и создание новых рабочих мест*

574. Работа ЭСКЗА способствовала укреплению всеохватности и учету гендерных факторов в национальном плане развития Государства Палестина на 2014–2016 годы и началу национального диалога по комплексной социальной политике в Судане. Количество мер, направленных на расширение систем социальной защиты, повышение качества социального обслуживания и создание новых рабочих мест, увеличилось с четырех в 2013 году до шести в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 6). Деятельность ЭСКЗА также способствовала укреплению потенциала по принятию мер, содействующих интеграции главных социально-демографических групп, в результате чего число таких мер увеличилось с 21 в 2013 году до 26 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 24). Об этом свидетельствует принятие национальной политики по делам молодежи в Объединенных Арабских Эмиратах, включение трех новых приоритетных демографических областей в национальные планы развития Иордании (планирование размеров семьи и техническое образование), Марокко (престарелые) и Судана (миграция) и разработка механизма контроля за реализацией Конвенции о правах инвалидов и целей в области устойчивого развития в Марокко.

- b) Укрепление способности стран-членов принимать стратегии и программы в области социального развития, основанные на участии гражданского общества и других заинтересованных сторон в процессах выработки и осуществления государственной политики и контроля за ее проведением*

575. Количество случаев, когда организации гражданского общества участвовали — при поддержке ЭСКЗА — в обсуждениях по приоритетам в области развития, увеличилось с 10 в 2013 году до 15 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 14). Об этом свидетельствует активное участие гражданского общества в двух региональных консультациях по повестке дня на период после 2015 года и в выработке рекомендаций гражданского общества для Арабской встречи высокого уровня по вопросам устойчивого развития, а также в диалогах по политике в области социальной справедливости, проведенных в ходе двадцать восьмой сессии на уровне министров. Параллельно с этим количество

совместных комитетов по вопросам развития на основе широкого участия, которым оказывает содействие ЭСКЗА, увеличилось с 14 в 2013 году до 17 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 17). Представители правительства и структур гражданского общества в Ираке и Йемене создали при поддержке ЭСКЗА два национальных комитета по практике в целях стимулирования и организационного оформления процессов на основе широкого участия в этих странах.

Подпрограмма 3

Экономическое развитие и интеграция

- a) Укрепление национального потенциала в плане создания справедливых социально-экономических условий для всех на основе учитывающего потребности малоимущего населения роста, ориентированного на создание новых рабочих мест и проведение неизбирательной и справедливой финансовой политики*

576. ЭСКЗА продолжала работу по направлениям, касающимся Монтеррейского консенсуса и Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития, о чем свидетельствуют 25 стратегий и мер (двухгодичный целевой показатель: 26), принятых странами-членами по этой теме. В течение двухгодичного периода Иордания приняла новый инвестиционный закон и закон о государственно-частном партнерстве, а Египет издал новые постановления в области мобилизации частных ресурсов для целей развития. В течение двухгодичного периода ЭСКЗА организовала девять семинаров-практикумов по таким вопросам, как урегулирование инвестиционных споров, недопущение двойного налогообложения и денежные переводы трудящихся, которые способствовали повышению знаний и навыков более 180 правительственных служащих из шести стран, а именно Египта, Йемена, Ливана, Марокко, Судана и Туниса. В рамках подпрограммы была выработана единая арабская позиция по ключевым вопросам, касающимся финансирования развития, и 50 сотрудников прошли подготовку по стратегиям измерения уровня нищеты и сокращения ее масштабов. Шесть стран-членов (двухгодичный целевой показатель: 6) приняли всеохватную и справедливую макроэкономическую политику.

- b) Укрепление способности стран-членов формировать основанную на знаниях экономику в целях обеспечения поступательного экономического роста и сокращения масштабов нищеты посредством проведения эффективной макроэкономической политики, а также содействия экономической диверсификации и конкурентоспособности в целях создания достойных рабочих мест*

577. В течение двухгодичного периода ЭСКЗА продолжала вместе со своими странами-членами заниматься обновлением их национальных стратегий развития посредством проведения последующих обзоров с целью подтвердить полезность аналитических материалов ЭСКЗА по вопросам, касающимся макроэкономической политики и стратегий развития. По состоянию на декабрь 2015 года четыре страны-члена (двухгодичный целевой показатель: 4) запросили и получили помощь ЭСКЗА в разработке национальных стратегий создания основанной на знаниях экономики и повышения конкурентоспособности.

- с) Укрепление способности стран-членов координировать социальную и экономическую политику и обеспечивать осуществление региональных экономических соглашений для реализации возможностей в области внутрирегиональной интеграции*

578. Для содействия региональной интеграции в Арабском регионе ЭСКЗА сосредоточила свою программу работы на усилении региональной интеграции между странами — членами ЭСКЗА по трем основным направлениям: а) инфраструктура и материально-техническое обеспечение в сфере транспорта; б) торговая политика; и с) макроэкономическая конвергенция и финансовая интеграция. В 2014 году арабские страны подписали новое соглашение о стимулировании межарабских инвестиций. Количество стран-членов, участвовавших в координации макроэкономической политики и осуществлявших региональные соглашения, увеличилось с двух в 2013 году до трех в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 3). Мавритания относится к числу арабских стран, начавших принимать меры по осуществлению соглашения о межарабских инвестициях.

- д) Усиление региональной интеграции стран-членов на основе формирования и унификации физической и законодательной инфраструктуры в регионе*

579. По состоянию на декабрь 2015 года 36 стран (двухгодичный целевой показатель: 37) приняли соглашения в области транспорта или создали национальные комитеты по развитию транспорта и торговли. В течение двухгодичного периода Марокко обратилось к ЭСКЗА за поддержкой в целях присоединения к Соглашению о международных автомобильных дорогах в странах Арабского Машрика, Соглашению о международных железных дорогах в странах Арабского Машрика и Меморандуму о взаимопонимании в отношении морских перевозок в Арабском Машрике. Помимо этого, Кувейт присоединился к Меморандуму о взаимопонимании в отношении морских перевозок в Арабском Машрике в 2015 году. Технические доклады пятнадцатой сессии Комитета по транспорту (Рабат, 27–28 января 2015 года) подчеркнули важность дальнейшего осуществления соглашений о международных автомобильных и железных дорогах в странах Арабского Машрика, признав необходимость в законодательном порядке изменить названия этих соглашений, чтобы отразить членство новых стран из Арабского Магриба, которые недавно вступили в ЭСКЗА.

- е) Укрепление способности государственных учреждений создавать благоприятные условия для развития на основе применения под руководством и силами стран практики надлежащего управления для осуществления расширенного макроэкономического регулирования при всестороннем участии организаций гражданского общества и частного сектора*

580. Охватывая одну из региональных приоритетных областей, касающуюся стимулирования устойчивого экономического развития благодаря повышению производительности и конкурентоспособности, а также посредством поощрения региональной интеграции и сотрудничества, и исходя из глобальных консультаций по вопросам управления и рамочной программе в области развития на период после 2015 года, ЭСКЗА сосредоточила внимание на вопросах экономического управления и организационного строительства в регионе в 2014–

2015 годах. В этой связи ЭСКЗА организовала встречу экспертов для обсуждения и установления приоритетов региона с точки зрения экономического управления и национального планирования в области развития. Количество стран-членов, запрашивающих и получающих помощь ЭСКЗА в области реформирования управления с учетом макроэкономических изменений, увеличилось с семи в 2013 году до восьми в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 8). В течение двухгодичного периода ЭСКЗА оказала поддержку Ливану в разработке его национальной программы действий в области экономического развития.

Подпрограмма 4

Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

- a) Укрепление способности стран-членов создавать основанные на знаниях отрасли экономики и использовать их в интересах устойчивого экономического роста и сокращения масштабов нищеты*

581. ЭСКЗА оказывала содействие странам-членам в выработке и осуществлении стратегий и планов действий по преобразованию их экономики в конкурентоспособную, основанную на знаниях экономику, о чем свидетельствуют 10 стран (двухгодичный целевой показатель: 10), осуществивших политику внедрения информационно-коммуникационных технологий по состоянию на декабрь 2015 года. Восемь стран-членов (двухгодичный целевой показатель: 7), включая Бахрейн, Египет, Иорданию, Катар, Кувейт, Объединенные Арабские Эмираты, Оман и Саудовскую Аравию, продемонстрировали прогресс в осуществлении согласованных на международном уровне показателей развития основанной на знаниях экономики. Тридцать партнерских связей и технологических проектов и программ (двухгодичный целевой показатель: 30) были начаты и осуществлены в регионе Технологическим центром ЭСКЗА. К числу различных исследований, подготовленных ЭСКЗА, относятся “Policy recommendations on cybercrime and cybersafety for the Arab region” («Политические рекомендации по киберпреступности и кибербезопасности в Арабском регионе»), “Integration of service delivery in the Arab region: role of standards and interoperability” («Интеграция обслуживания в Арабском регионе: роль стандартов и операционной совместимости») и исследование, посвященное анализу состоянию электронных правительственных служб в арабских странах.

- b) Повышение конкурентоспособности сектора ИКТ в регионе с точки зрения уровней производства и обслуживания при особом внимании к партнерским связям, научным исследованиям, разработкам и инновациям*

582. По состоянию на декабрь 2015 года 10 региональных инициатив по формированию информационных и научных обществ (двухгодичный целевой показатель: 7) были реализованы на основе партнерских связей, научных исследований и разработок и инноваций, а также применения информационно-коммуникационных технологий. ЭСКЗА продолжала свою работу над цифровым арабским контентом путем осуществления своей инициативы под названием “Promotion of digital Arabic content through incubation” («Содействие созданию цифрового арабского контента посредством инкубации») и проведения семинаров-практикумов в Египте, Объединенных Арабских Эмиратах и Тунисе. Эти мероприятия также знаменовались проведением национальных конкур-

сов по цифровому арабскому контенту в целях отбора наилучших проектных идей. ЭСКЗА организовала тематический семинар-практикум по цифровому контенту для всеохватного общества на основе знаний с целью посмотреть, как лучше отразить различные аспекты цифрового контента и многоязычия в повестке дня в области развития на период после 2015 года. Число стран-членов, использующих основные показатели применения ИКТ, разработанные в рамках Партнерства по оценке применения ИКТ в интересах развития, достигло 10 к декабрю 2015 года (двухгодичный целевой показатель: 10).

- с) Укрепление способности стран-членов обеспечивать координацию социально-экономической политики, в полной мере использовать возможности внутрирегиональной интеграции и создавать унифицированную нормативную базу для регулирования использования Интернета и принимать необходимые законы*

583. Семь стран-членов (двухгодичный целевой показатель: 7) присоединились к международным инициативам и/или механизмам, касающимся регулирования использования Интернета и/или кибербезопасности, согласно ответам на вопросник, направленный ЭСКЗА государствам-членам. Шесть директивных и законодательных инициатив (двухгодичный целевой показатель: 6) стимулировали использование киберпространства и электронной торговли или электронных услуг в регионе ЭСКЗА; к ним относятся межсетевой шлюз правительства Катара, портал электронной панели в Саудовской Аравии, электронный правительственный портал в Бахрейне, система «Суданпан» для электронных платежей и национальная электронная платежная панель в Омане. Главными видами деятельности Арабского форума по управлению Интернетом в 2014 и 2015 годах были проведение заседаний арабской консультативной группы с участием многих заинтересованных сторон и проведение третьего и четвертого ежегодных совещаний Форума. ЭСКЗА создала региональную методическую базу для борьбы с киберпреступностью и укрепления кибербезопасности в Арабском регионе, подготовила исследование под названием “Policy recommendations on cybercrime and cybersafety for the Arab region” («Политические рекомендации в отношении киберпреступности и кибербезопасности в Арабском регионе») и организовала предназначенный для укрепления потенциала семинар-практикум по содействию созданию более безопасного киберпространства в Арабском регионе.

Подпрограмма 5

Статистические данные для формирования обоснованной политики

- а) Улучшение работы по подготовке статистических данных о странах-членах посредством сбора и распространения данных официальной статистики и показателей*

584. В своих усилиях по обеспечению полноты наборов данных, распространяемых через публичный веб-сайт, ЭСКЗА упростила вопросники, активизировала принятие мер в случае отсутствия ответа и внедрила оценки для замещения отсутствующих данных. Четырнадцать стран (двухгодичный целевой показатель: 13) предоставили не менее 60 процентов основных социально-экономических показателей. Все данные, публикуемые ЭСКЗА, сейчас доступны через центральный портал и могут загружаться. Число обращений к онлайн-новым статистическим базам данных ЭСКЗА, зарегистрированных в течение

одного выбранного квартала соответствующего двухгодичного периода, достигло 620 (двухгодичный целевой показатель: 350).

b) Укрепление национального потенциала стран-членов в плане подготовки данных официальной статистики в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики

585. По состоянию на декабрь 2015 года 15 стран — членов ЭСКЗА (двухгодичный целевой показатель: 13) добились существенного прогресса в применении новых или пересмотренных международных статистических стандартов, в частности во внедрении таблиц затрат и выпуска и таблиц ресурсов и использования, в соответствии с методологией Системы национальных счетов 2008 года. Несмотря на этот прогресс, отдельные страны в регионе ЭСКЗА все еще находятся на различных этапах развития статистики. Кроме того, ЭСКЗА продолжала отслеживать улучшения в организационной системе официальной статистики в странах-членах в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики. Намечившийся в последнее время прогресс в соблюдении основополагающих принципов был подкреплен их принятием Генеральной Ассамблеей и их признанием странами-членами.

c) Укрепление статистической системы в регионе в поддержку региональной интеграции в тесной координации с основными заинтересованными сторонами, включая региональные и международные организации, и активизация участия стран-членов в этой области

586. По состоянию на декабрь 2015 года в рамках подпрограммы была обеспечена координация 17 мероприятий по укреплению потенциала (двухгодичный целевой показатель: 12) совместно с партнерами, занимающимися вопросами официальной статистики, в Арабском регионе. Сотрудничество между ЭСКЗА и новым руководством Арабского учебного и исследовательского института статистики придало новый импульс в целях обеспечения более эффективной координации усилий по укреплению статистического потенциала и привлекло новых партнеров. Совместно с другими партнерами были подготовлены 15 статистических материалов (двухгодичный целевой показатель: 8), включая, в частности, *Bulletin on Industrial Statistics for the Arab Countries* («Бюллетень промышленной статистики для арабских стран»), страновые обзоры с акцентом на энергетику, информационная панель по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и данные о потреблении энергии в транспортном секторе. ЭСКЗА также активизировала свое сотрудничество в обмене статистическими данными. Это не только облегчает бремя ответов, лежащее на государствах-членах, и экономит ресурсы, но и приводит к большей взаимосогласованности международных данных.

Подпрограмма 6

Улучшение положения женщин

a) Укрепление способности стран-членов принимать стратегии, законы и бюджеты с учетом гендерных аспектов в интересах обеспечения равноправия женщин

587. Число инициатив по улучшению положения женщин, разработанных национальными механизмами и осуществленных на национальном уровне,

увеличилось с 20 в 2013 году до 24 в 2015 году (двухгодичный целевой показатель: 23). В число этих инициатив входили национальный план развития Саудовской Аравии, проект конституции Йемена, региональный доклад по обзору «Пекин+20», стратегические рамки осуществления Каирской декларации о повестке дня в области развития на период после 2015 года для женщин и две национальные стратегии по вопросам семьи и женщин в Судане. В рамках подпрограммы продолжалась работа по укреплению потенциала государств-членов в связи с положениями Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин в целях обеспечения гендерного равенства и устранения дискриминации в отношении женщин на всех уровнях. В 2014 году Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин были представлены четыре доклада (двухгодичный целевой показатель: 6) при поддержке ЭСКЗА. ЭСКЗА организовала семинар-практикум по подготовке национальных докладов, представляемых Комитету, для Катара и по всестороннему учету гендерных факторов в экономической политике для Государства Палестина.

b) Укрепление способности стран-членов бороться с гендерным насилием посредством принятия соответствующих законов и разработки национальных планов действий

588. В 2014–2015 годы при содействии ЭСКЗА были сформулированы семь национальных стратегий борьбы с гендерным насилием (двухгодичный целевой показатель: 3). К ним относились стратегия Ирака; проекты национальных планов действий Египта и Государства Палестина; положение о борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек в проекте конституции Йемена и поправка к его законодательству о минимальном возрасте вступления в брак; законопроект о борьбе с гендерным насилием в Тунисе; проекты национальных планов Государства Палестина; и инструментарий для борьбы с гендерным насилием в мирное время и в условиях войны в Арабском регионе. Для девяти парламентов и представителей национальных женских организаций были организованы четыре учебных мероприятия в целях укрепления потенциала по вопросам полного осуществления резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности о женщинах, мире и безопасности. В течение двухгодичного периода было принято два новых законодательных акта о борьбе с насилием в семье (Египет и Тунис), после чего общее число законодательных актов в регионе выросло до четырех (двухгодичный целевой показатель: 5).

c) Укрепление способности стран-членов принимать и проводить политику открытого для всех государственного управления и национального развития, основанную на равноправном участии мужчин и женщин, в которой особое внимание уделяется улучшению положения женщин в рамках демократических процессов принятия решений

589. Было принято шесть национальных планов действий (двухгодичный целевой показатель: 4), в которых благодаря помощи ЭСКЗА предполагается широкое участие населения. В региональном докладе об обзоре «Пекин+20» содержался четкий призыв к государствам-членам расширить участие женщин в государственных делах и их доступ к демократическим процессам принятия решений. Кроме того, этот вопрос получил отражение в национальном плане Саудовской Аравии и в проекте конституции Йемена, помимо национальных планов действий Египта, Ирака и Государства Палестина. Особое внимание в

контексте подготовки к обзору «Пекин+20» было уделено организациям гражданского общества в Арабском регионе посредством проведения встречи консультативной группы экспертов. Пять организаций гражданского общества (двухгодичный целевой показатель: 5) участвовали в процессах выработки государственной политики при поддержке ЭСКЗА.

Подпрограмма 7

Смягчение последствий конфликтов и развитие

- a) Укрепление способности стран-членов, затронутых конфликтами, принимать и осуществлять основанные на участии неизбирательные стратегии управления и национального развития*

590. В рамках подпрограммы было оказано содействие шести национальным инициативам и регламентационным принципам в области государственного строительства (двухгодичный целевой показатель: 3) в целях укрепления сопротивляемости и были удовлетворены четыре просьбы (двухгодичный целевой показатель: 2) о технической или тематической помощи в связи с повышением у населения чувства национального самосознания и гражданственности. В рамках подпрограммы были даны ответы на вопросы правительства Йемена о том, как запустить реформы, предусмотренные национальным диалогом, и была оказана поддержка Ираку в сфере укрепления институционального и индивидуального потенциала по решению вопросов, касающихся эффективности и действенности правительства. Более того, в распоряжение экспертов и соответствующих правительственных сотрудников была предоставлена методология, предложенная в публикации “*Arab Governance Report*” («Доклад о государственном управлении в арабских странах»), в целях отслеживания прогресса в направлении всеохватного управления на основе широкого участия и национальной политики в области развития. Семьдесят восемь процентов правительственных и неправительственных структур (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов), участвовавших в организованных ЭСКЗА совещаниях групп экспертов по вопросам мониторинга и управления, указали, что эти мероприятия были им полезны.

- b) Укрепление способности стран-членов ослаблять негативное воздействие оккупации, последствий конфликтов и их отрицательное влияние на развитие человеческого потенциала в регионе, особенно в наименее развитых арабских странах*

591. Судан, Йемен и — совсем недавно — Мавритания как наименее развитые страны в регионе ЭСКЗА понесли серьезные социальные и экономические затраты вследствие затянувшихся конфликтов и нестабильности. По состоянию на декабрь 2015 года странами-членами были приняты две стратегии и меры (двухгодичный целевой показатель: 2) для выполнения решений в рамках Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов. Семьдесят девять процентов участников итогового заседания в рамках национального диалога и специальной сессии, посвященной изучению факторов уязвимости наименее развитых стран в Арабском регионе (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов), заявили, что мероприятия и рекомендации ЭСКЗА были им полезны. В рамках подпрограммы были изучены воздействие конфликта на перспективы развития в регионе, проблемы насильственного перемещения и варианты развития среди принимающих общин и

беженцев в Иордании и Ливане. Семьдесят восемь процентов представителей правительств (двухгодичный целевой показатель: 75 процентов) отметили, что они получили пользу от аналитических выкладок и рекомендаций, содержащихся в публикациях ЭСКЗА.

- с) Укрепление способности государственных учреждений стран-членов создавать благоприятные условия для национального развития и для предупреждения конфликтов*

592. В рамках подпрограммы велась работа с правительствами-партнерами и поддерживались их усилия по сохранению демократических учреждений. Двенадцать национальных учреждений (двухгодичный целевой показатель: 12) обратились с просьбами об оказании технической и предметной помощи в рамках подпрограммы. Просьбы касались, в частности, поддержки в реконструкции и восстановлении (Йемен); укрепления институционального потенциала (Ирак); и разработки нового стратегического плана развития (Иордания). Восемьдесят два представителя правительственных структур (двухгодичный целевой показатель: 75) сообщили, что они получили пользу от мероприятий ЭСКЗА. В рамках подпрограммы было оказано содействие ряду инициатив, касающихся реформы государственной администрации, и процессам мирного управления, в частности в поддержку национального диалога. Пятнадцать государственных учреждений и организаций гражданского общества (двухгодичный целевой показатель: 15) применяли внедряемую на национальном уровне и под руководством стран практику благого управления в интересах укрепления потенциала гражданских служб с целью повысить качество обслуживания населения.

Раздел 23

Регулярная программа технического сотрудничества

Основные результаты осуществления программы

Регулярная программа технического сотрудничества продолжала содействовать оперативному реагированию отвечающих за осуществление программы подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций на безотлагательные просьбы государств-членов о помощи посредством оказания консультативных услуг и организации целевых учебных мероприятий. Услуги, которые оказываются как глобальными, так и региональными субъектами, нацелены на передачу знаний посредством целого ряда инициатив по укреплению потенциала, способствующих совершенствованию профессиональных навыков и экспертных знаний, наращиванию институционального потенциала и укреплению национальных возможностей по выработке политики.

Важным направлением деятельности в рамках программы является оказание странам содействия в выполнении национальных планов действий по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению итоговых документов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам. В рамках

программы также оказывалось содействие государствам-членам в подготовительных мероприятиях по упорядоченному включению новых, преобразующих и всеохватных целей в области устойчивого развития в национальные планы, тем самым развивая опыт и фактические данные, накопленные благодаря усилиям по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Тот факт, что характер программы обеспечивает гибкость и позволяет быстро реагировать, имеет неопределимое значение для оказания поддержки странам, когда происходят непредсказуемые и непредвиденные события, включая экономические потрясения, вспышку заболевания, вызванного вирусом Эбола, в Западной Африке, а также глобальные и региональные климатические явления, которые требуют усиленной поддержки и эффективных действий со стороны правительств. Программа способствовала действенному реагированию со стороны субъектов-исполнителей.

Проблемы и извлеченные уроки

Поддержка в укреплении потенциала в целях расширения национальных возможностей по измерению, мониторингу, оценке и представлению отчетности относительно прогресса в достижении целей в области устойчивого развития и соответствующих целевых показателей будет иметь кардинальное значение для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Необходимость того, чтобы правительства принимали во внимание взаимосвязи и взаимодействие между тремя компонентами устойчивого развития при разработке своих национальных планов, будет ключом к обеспечению успеха программы. Длительные конфликты и политическая нестабильность продолжали затруднять деятельность по укреплению потенциала в Арабском регионе, а также в Восточной Европе, на Кавказе и в Центральной Азии. Большинство проблем связаны с нестабильностью в этих регионах и с разворачивающимся процессом перехода и реформы.

593. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.23)).

A. Консультационные услуги на секторальном уровне

1. Экономические и социальные вопросы

Подпрограмма 1

Социальная политика и развитие

- a) *Укрепление потенциала в деле разработки и осуществления социальной политики и программ, учитывающих тенденции в областях экономики и окружающей среды*

b) Укрепление потенциала и совершенствование механизмов социальной интеграции и вовлечения социальных групп

594. По состоянию на конец 2015 года 464 национальных сотрудника (двухгодичный целевой показатель: 430) прошли подготовку по вопросам разработки и осуществления социальной политики на национальном и общинном уровнях. Региональные, субрегиональные и национальные семинары-практикумы улучшили навыки и знания в целях осуществления международных норм и стандартов. Пятнадцать учебных семинаров-практикумов, организованных совместно с региональными комиссиями и соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, укрепили национальный потенциал по таким вопросам, как старение, кооперативы, инвалиды, семья, коренные народы и молодежь.

595. Анализ заявлений, сделанных государствами-членами в Третьем комитете в ходе шестьдесят девятой и семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи, показал, что 75 государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 75) сообщили о прогрессе в деле социальной интеграции и усиления социальной вовлеченности. Консультативные миссии привели к совместному сбору информации и к вынесению рекомендаций относительно совершенствования политики и программ в интересах конкретных социальных групп (семей, пожилых людей, инвалидов, молодежи). Среди достижений можно отметить разработку Лесото первого национального закона о финансовых кооперативах, принятие Республики Молдова второй национальной стратегии по делам молодежи и разработку Боснией национальной стратегии по престарелым людям.

Подпрограмма 2
Устойчивое развитие

a) Укрепление потенциала разрабатывать и реализовывать политику и рамочные программы/механизмы в области комплексного управления водными ресурсами, энергетики и транспорта в интересах устойчивого развития

b) Укрепление потенциала в области разработки, осуществления национальных стратегий устойчивого развития и контроля за их реализацией, учет социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития, включая экологизацию экономики

596. Техническая и политическая консультативная поддержка была оказана 61 развивающейся стране для содействия им в разработке стратегий комплексного управления водными ресурсами и для учета вопросов возобновляемых источников энергии и энергоэффективности в своей политике. Как результат, более 25 развивающихся стран взяли на себя обязательства по учету вопросов управления водными ресурсами в своей национальной политике (двухгодичный целевой показатель: 25) в ходе переговоров по Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

597. По состоянию на конец 2015 года 42 развивающиеся страны (двухгодичный целевой показатель: 45) сообщили о прогрессе в разработке или осуществлении стратегий устойчивого развития. Восемь стран проведения эксперимента получили поддержку в подготовке их национальных стратегий развития и в интеграции Повестки дня в области устойчивого развития на период до

2030 года. Помимо этого, техническая и политическая консультативная поддержка была оказана странам в мониторинге и представлении отчетности о прогрессе, достигнутом на национальном и межправительственном уровнях, включая Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию, проведенный в Нью-Йорке в июне и июле 2015 года, и третью Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам, состоявшуюся в Апия в сентябре 2014 года.

Подпрограмма 3

Статистика

- a) Укрепление потенциала государственных специалистов по статистике и национальных статистических систем в деле регулярного сбора, компиляции, хранения, анализа и распространения данных по всем областям официальной статистики, включая статические данные, относящиеся к целям развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, в соответствии с международными стандартами*
- b) Укрепление национального потенциала обрабатывать и распространять соответствующие международным стандартам картографические и геопространственные данные, необходимые для принятия решений*

598. Статистический отдел продолжал уделять основное внимание наращиванию институционального потенциала и созданию комплексных систем статистической и геопространственной информации. Отдел организовал 15 семинаров-практикумов и вручил 44 стипендии статистикам/специалистам по геопространственной информации из развивающихся стран для участия в 11 региональных и международных встречах. Из общего количества прошедших подготовку участников 79,3 процента участников статистических семинаров-практикумов (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) и 70,6 процента участников семинаров-практикумов по картографической и геопространственной информации (двухгодичный целевой показатель: 67 процентов) указали, что они выполняют рекомендации по статистическим методологиям и методологиям пространственной информации и применяют передовые методы в своей нынешней работе.

599. Статистический отдел охватил специалистов из 141 страны, которые прошли подготовку и получили консультативную поддержку в течение двухгодичного периода. Приблизительно 73 процента получивших помощь стран (двухгодичный целевой показатель: 71 процент) внесли изменения в свою работу в результате осуществления мероприятий, организованных Отделом. Эти мероприятия дополнялись проектами по линии Счета развития Организации Объединенных Наций, внебюджетных средств и целевых фондов, в рамках которых использовались синергизм и взаимодополняемость между программами, что привело к увеличению числа стран-бенефициаров.

Подпрограмма 4 **Политика и анализ в области развития**

- a) Укрепление потенциала национальных финансовых ведомств, органов планирования и центральных банков в области разработки и осуществления всеохватных стратегий развития, учитывающих интересы бедных слоев населения*
- b) Укрепление национального потенциала для оценки издержек и выгод различных вариантов политики и увеличение эффекта взаимодействия и повышение согласованности между различными макроэкономическими, секторальными и социальными программами*

600. Отдел политики и анализа в области развития продолжал уделять основное внимание наращиванию национального потенциала в целях разработки стратегий развития, учитывающих интересы бедных слоев населения, посредством организации семинаров-практикумов и консультативных миссий. Шесть программных документов, включая стратегии национального развития (двухгодичный целевой показатель: 6), учитывают (или ведется работа по учету) политические рекомендации по содействию устойчивому развитию, вынесенные Департаментом по экономическим и социальным вопросам. Например, политические рекомендации в адрес Свазиленда были одобрены участниками национального диалога и секретарем кабинета на основе программы изучения производительности. Соломоновы Острова укрепили потенциал по оценке последствий исключения из категории наименее развитых стран на основе рамок торговой политики, принятых в 2015 году.

601. Отдел содействовал 20 национальным органам власти (двухгодичный целевой показатель: 10) в использовании методов количественного моделирования и прогнозирования. Он организовал подготовку по различным инструментам и методам макроэкономического моделирования для должностных лиц из Бангладеш, Бутана и Свазиленда и укрепил потенциал правительственных экспертов по использованию инструментов моделирования в сферах энергетики и экономики для целей анализа политики в области развития в Многонациональном Государстве Боливия, Никарагуа и Уганде. Эти модели сейчас используются 20 министерствами/агентствами: 6 в Многонациональном Государстве Боливия, 8 в Никарагуа и 6 в Уганде.

Подпрограмма 5 **Государственно-административная деятельность и управление развитием**

- a) Укрепление организационного и кадрового потенциала в государственном секторе развивающихся стран, включая обеспечение его руководящей роли в деле эффективного, результативного и ответственного оказания услуг, профессиональную компетентность, этическое поведение и приверженность служению народу*
- b) Укрепление потенциала развивающихся стран для адаптивного применения информационно-коммуникационных технологий в целях улучшения функционирования государственных учреждений на основе системы предоставления государственных услуг в электронной форме*

- с) Расширение возможностей вовлечения граждан в процессы государственного управления, государственно-административной деятельности и управления развитием в целях обеспечения оперативно реагирующей на запросы, прозрачной и основанной на принципе подотчетности системы предоставления услуг*

602. Отдел государственно-административной деятельности и управления развитием зафиксировал 21 официальное заявление о намерении (двухгодичный целевой показатель: 11) учитывать соответствующие стратегии и методики в политике, программах и законодательной базе. Исходя из оценок итогов семинаров-практикумов, более 74 процентов участников (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) сочли учебную подготовку актуальной и полезной. Ожидается, что они будут применять соответствующие методики и передовую практику в государственно-административной деятельности и сфере государственного управления.

603. Восемнадцать развивающихся стран, включая четыре наименее развитые страны (двухгодичный целевой показатель: 16), взяли на вооружение ИКТ для улучшения функционирования государственных учреждений посредством предоставления государственных услуг в электронной форме и применения ИКТ. Более того, 88 процентов участников (двухгодичный целевой показатель: 70 процентов) сочли направленную на укрепление потенциала учебную подготовку в сферах вовлечения граждан и государственного управления актуальной с точки зрения применения ими в будущем методик и передовой практики.

Подпрограмма 6 **Неистощительное лесопользование**

- а) Укрепление потенциала государств-членов принимать меры по обеспечению неистощительного лесопользования*
- б) Укрепление национального, регионального и международного сотрудничества и координации по лесам путем содействия повышению эффективности неистощительного ведения лесного хозяйства со стороны и среди правительств, основных групп, организаций, механизмов и процессов, включая деятельность Совместного партнерства по лесам*

604. Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам оказал регионам и странам техническую и основную поддержку в укреплении потенциала, результатом чего стала подготовка 10 планов действий (двухгодичный целевой показатель: 10), включая 8 национальных планов действий по учету неистощительного лесопользования в стратегиях «зеленой» экономики; начало работы над рамочной программой неистощительного лесопользования в Африке; и набор мероприятий по финансированию деятельности в области климата и лесов в Юго-Восточной Азии.

605. Секретариат продолжал поощрять налаживание партнерских связей и создал 12 партнерств; кроме того, он осуществил 8 инициатив на основе сотрудничества и совместных инициатив (двухгодичный целевой показатель: 18). Инициативы и мероприятия имели отношение к учету факторов финансирования деятельности в области климата и лесов, разработке проектных предложений по неистощительному лесопользованию и получению доступа к финансированию от многосторонних финансовых учреждений.

Подпрограмма 7

Финансирование развития

- a) *Укрепление потенциала в области заключения, исполнения и толкования договоров о налогообложении, основанных на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами (Типовая конвенция Организации Объединенных Наций) в интересах стимулирования инвестиций*
- b) *Укрепление потенциала применять при налогообложении транснациональных компаний принцип независимых контрагентов, закрепленный в Типовой конвенции Организации Объединенных Наций*

606. Управление по финансированию развития организовало курс Организации Объединенных Наций по договорам о двойном налогообложении (курс Организации Объединенных Наций) и начальный курс Организации Объединенных Наций по договорам о двойном налогообложении (начальный курс Организации Объединенных Наций), а также совместный практический семинар Организации Объединенных Наций-ОЭСР по ведению переговоров относительно договоров о налогообложении. Эти практические инструменты, разработанные в сотрудничестве с налоговыми органами в развивающихся странах, способствовали укреплению потенциала этих стран в области заключения, исполнения и толкования договоров о налогообложении, основанных на Типовой конвенции Организации Объединенных Наций.

607. В области трансфертного ценообразования Управление организовало свои курсы Организации Объединенных Наций и начальный курс Организации Объединенных Наций по вопросу о трансфертном ценообразовании. В результате этого были рассмотрены оперативные и политические аспекты законодательства о трансфертном ценообразовании трех развивающихся стран, включая вопросы, касающиеся конкретных отраслей/секторов, а именно: «включающие все» гостиницы (Доминиканская Республика); сельское хозяйство, рыболовство, горное дело, туризм и транспорт (Эквадор); и производство и распространение фармацевтической продукции (Панама) (6 мер) (двухгодичный целевой показатель: 6). В целом, в учебных мероприятиях участвовали 152 налоговых работника из 62 развивающихся стран. Кроме того, Управление разработало практические инструменты, включая *United Nations Handbook on Selected Issues in Protecting the Tax Base of Developing Countries* («Руководство Организации Объединенных Наций по избранным вопросам защиты налогооблагаемой базы развивающихся стран»), *Papers on Selected Topics in Negotiation of Tax Treaties* («Документы по избранным темам переговоров по договорам о налогообложении») и практические материалы Организации Объединенных Наций по вопросам обеспечения защиты налоговой базы развивающихся стран, которые будут использоваться для ведения работы на уровне стран.

2. Торговля и развитие

Подпрограмма 1

Глобализация, взаимозависимость и развитие

Подпрограмма 2
Инвестиции и предпринимательство

Подпрограмма 3
Международная торговля

Подпрограмма 4
Технологии и материально-техническое обеспечение

- a) Более глубокое понимание государственными должностными лицами ключевых вопросов международной экономической повестки дня и их последствий, а также взаимосвязей между различными отраслевыми стратегиями и национальной стратегией развития*
- b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях*

608. Подпрограммы 1, 2, 3 и 4 содержат два общих показателя эффективности работы, и поэтому отчет по ним представляется в рамках одного сводного заявления о достигнутых результатах. Курсы, предусмотренные в пункте 166 (P166), служат эффективным форумом для совместного нахождения решений для проблем в области развития. Исходя из оценок участников, более 80 процентов прошедших подготовку государственных должностных лиц (двухгодичный целевой показатель: 73 процента) считали, что курсы P166 значительно углубили их понимание ключевых вопросов международной экономической повестки дня.

609. В центре внимания в рамках консультационных услуг в 2014-2015 годах стоял вопрос о связи торговли и развития с выработкой политики в целом, исходя из работы ЮНКТАД. Как результат, страны смогли обеспечить всесторонний учет соображений производственного потенциала в целом наборе политических курсов, в том числе национального (политика обслуживания), регионального (политика, касающаяся интеграции) и глобального (выработка позиций для содействия переговорам о целях в области устойчивого развития) характера. В общем, было удовлетворено более 40 индивидуальных просьб о консультационных услугах, причем все бенефициары подтвердили их полезность (двухгодичный целевой показатель: 38).

Подпрограмма 5
Африка, наименее развитые страны и специальные программы

- a) Более эффективный учет торговой политики и приоритетов в национальных планах развития, в частности в контексте расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам*
- b) Повышение осведомленности и информированности о вариантах политики и их последствиях*

610. Были подготовлены диагностические исследования по вопросам торговой интеграции в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи в области торговли наименее развитым странам для следующих стран: Джибути, Мали, Мозамбик, Нигер (первый проект) и Эфиопия. Благодаря этим исследованиям и таблицам мер, а также нескольким семинарам-практикумам по укреплению потенциала 10 стран (двухгодичный

целевой показатель: 8) добились прогресса в деле учета торговли в своих национальных планах развития. Были сформулированы проекты второго уровня и проведены учебные семинары в Бенине и Джибути, а для Мали была организована специальная подготовка по выработке ее торговой политики. По просьбе стран консультационные услуги были оказаны правительствам Буркина-Фасо, Гамбии, Сенегала и Соломоновых Островов, что привело к разработке предложений о том, как улучшить всесторонний учет факторов торговли на внутреннем уровне. В центре внимания в рамках консультационных услуг в 2014–2015 годы стоял вопрос о связи торговли и развития с выработкой политики в целом, исходя из работы ЮНКТАД. В общем, было удовлетворено более 40 индивидуальных просьб о консультационных услугах (двухгодичный целевой показатель: 38).

3. Населенные пункты

Подпрограмма 1

Региональное и техническое сотрудничество

- a) *Расширение возможностей местных, региональных и национальных органов власти для осуществления программ и стратегий, содействующих смягчению последствий изменения климата и снижению рисков*
- b) *Расширение возможностей местных, региональных и национальных органов власти для осуществления программ и стратегий, касающихся жилья и развития городов*
- c) *Расширение возможностей местных, региональных и национальных органов власти для осуществления программ и рекомендаций, содействующих обеспечению равноправного доступа к экологически безопасным базовым городским услугам и углублению знаний о вопросах устойчивой урбанизации на местном, национальном и глобальном уровнях*

611. Число местных и региональных органов управления и национальных правительств, которые включают в свои планы меры по снижению городских рисков и управлению ими, достигло девяти (двухгодичный целевой показатель: 8). ООН-Хабитат укрепила потенциал региональных и национальных отделений путем предоставления Китаю руководящих принципов в отношении устойчиво развивающихся городов и общин (вместе с ЮНЕП) и привила руководящим работникам из восьми африканских стран навыки в области «зеленых» инвестиций, создания рабочих мест и расширения прав и возможностей на низовом уровне.

612. ООН-Хабитат также укрепила потенциал по осуществлению политики, касающейся жилья и устойчивого развития городов (с ЕЭК), в четырех странах (двухгодичный целевой показатель: 4) в Европе посредством политического диалога и оценок политики устойчивой урбанизации в Косово⁵ и Монголии. Девять городских, региональных и национальных органов власти (двухгодичный целевой показатель: 8) приняли национальную градостроительную политику или концепцию территориального планирования в целях обеспечения компактности, интегрированности и инфраструктурного развития городов.

⁵ Все ссылки на Косово в настоящем докладе следует толковать в контексте резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

ООН-Хабитат укрепила потенциал по осуществлению политики посредством сетей латиноамериканских городских агломераций (девять стран), по совершенствованию национальной нормативно-правовой базы (Бразилия и Мексика), по поддержке лабораторий городского планирования в Китае и Руанде и поддержке национальной городской политики/национального городского форума в Мадагаскаре.

613. При поддержке в сфере укрепления потенциала со стороны ООН-Хабитат 12 национальных органов власти (двухгодичный целевой показатель: 10) осуществляли политику касательно доступа к базовым услугам и дополнительные директивные указания относительно комплексного городского и территориального планирования. Десять стран-партнеров (двухгодичный целевой показатель: 10) подготовили национальные доклады по городам в целях совершенствования планирования местной и национальной политики, такие как доклад “State of European Cities” («Состояние европейских городов»), национальные доклады Содружества Независимых Государств для Хабитат-III (восемь стран) и “State of China’s cities 2014–2015” («Состояние китайских городов, 2014–2015 годы»).

4. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

Подпрограмма 1

Правосудие, техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах

- a) *Укрепление национального потенциала в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия*
- b) *Совершенствование знаний и навыков ответственных руководителей и работников системы уголовного правосудия в области осуществления конвенций о контроле над наркотическими средствами, борьбе с транснациональной организованной преступностью, коррупцией и терроризмом, а также стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия*

614. Отдел операций оказал содействие 43 странам (двухгодичный целевой показатель: 51). Эта разница объясняется аннулированием миссий по соображениям безопасности и задержками с набором межрегионального консультанта. Отдел способствовал разработке стратегий и оперативных планов в Центральной Азии и Юго-Восточной Европе по противодействию угрозам, создаваемым незаконными наркотиками/организованной преступностью, и разработке национальной стратегии по предупреждению преступности для Мьянмы.

615. В течение двухгодичного периода было проведено 17 учебных мероприятий/семинаров-практикумов. В среднем 80 процентов (двухгодичный целевой показатель: 76 процентов) участников представили положительные отзывы. Был укреплен потенциал властей Вьетнама по осуществлению Правил Организации Объединенных Наций, касающихся обращения с женщинами-заклученными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных

с лишением свободы. Помощь, оказанная Тунису в разработке кодекса поведения работников пенитенциарных учреждений, вызвала широкое обсуждение относительно концепции и задач тюремной администрации. В Либерии в рамках программы была оказана поддержка правительственным усилиям в области оказания эффективной правовой помощи находящимся в уязвимом положении группам. Посредством регионального семинара-практикума на тему уголовного правосудия в вопросе о женщинах, подвергающихся насилию в Юго-Восточной Европе, в рамках программы была повышена осведомленность о важности участия женщин в секторе правосудия.

5. Права человека

Подпрограмма 3

Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

- a) *Повышение уровня осведомленности, знаний и профессиональных навыков ответственных руководителей и государственных должностных лиц и работников региональных и субрегиональных организаций о международных стандартах и механизмах в области прав человека и последствиях их деятельности с точки зрения прав человека*
- b) *Активизация сотрудничества между правительствами, национальными правозащитными органами и неправительственными организациями в их соответствующих регионах в решении вопросов прав человека, требующих региональных подходов и инициатив*

616. УВКПЧ вело работу по обеспечению осуществления международных стандартов в области прав человека на местах, особенно благодаря своему присутствию на местах и сотрудничеству с региональными механизмами, путем организации семинаров, практикумов и учебных мероприятий и путем предоставления предметно-материальных и стратегических консультаций. Отделения УВКПЧ на местах оказывали также поддержку выполнению рекомендаций межправительственных и независимых механизмов по правам человека путем реализации актуальных и эффективных программ технического сотрудничества и путем сбора и обмена передовой практикой и извлеченными уроками в связи с работой в области прав человека на местах. Организованное УВКПЧ мероприятие по внедрению показателей в области прав человека на Американском континенте (Аргентина, Многонациональное Государство Боливия, Перу, Соединенные Штаты, Уругвай и Эквадор) привело к тому, что одна региональная организация (двухгодичный целевой показатель: 1), Организация американских государств (ОАГ), составила показатели в области прав человека. ОАГ обдумывает проект, посвященный анализу и публикации данных для показателей справедливого судебного разбирательства.

617. Консультации, проведенные УВКПЧ в Африке, Америке, Азиатско-Тихоокеанском регионе, Европе и Центральной Азии, привели к улучшению сотрудничества между региональными и международными правозащитными механизмами. Одна региональная/национальная инициатива (двухгодичный целевой показатель: 3) была предпринята по итогам региональных совещаний, и еще три инициативы находятся в процессе реализации в 2016 году. Деятельность УВКПЧ в области технического сотрудничества способствовала конструктивному взаимодействию между региональными и государственными

учреждениями, национальными правозащитными организациями и гражданским обществом. УВКПЧ организовало в рамках программы стипендий для представителей коренных народов четыре лингвистических компонента, которые позволили представителям коренных народов получить знания и навыки по международным нормам в области прав человека и обменяться ими.

6. Гуманитарная помощь

Подпрограмма 1

Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

Подпрограмма 5

Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

- a) *Эффективное планирование на случай чрезвычайных обстоятельств на международном и национальном уровнях с особым упором на кризис регионального масштаба*

618. Для стран в регионе САДК была организована учебная подготовка по вопросам планирования на случай чрезвычайных обстоятельств, основанная на руководящих принципах МПК. Региональное отделение для Азии и Тихого океана провело подготовку по вопросам планирования на случай чрезвычайных обстоятельств для региональных и национальных партнеров в Камбодже, Корейской Народно-Демократической Республике, Мьянме, Папуа — Новой Гвинее и Филиппинах. Руководящие принципы МПК по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям послужили основой для содействия разработке национальными властями планов на случай чрезвычайных обстоятельств. Страны, в которых была организована подготовка, разработали и/или пересмотрели свои планы на случай чрезвычайных обстоятельств на основе руководящих принципов. Десятью четыре межучрежденческих плана действий на случай чрезвычайных обстоятельств (двухгодичный целевой показатель: 92) были разработаны и обновлены к концу 2015 года. Шесть стран пересмотрели планы на случай чрезвычайных обстоятельств в регионе САДК, помимо стран в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

Подпрограмма 2

Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

- a) *Укрепление потенциала в области реагирования и повышение степени готовности национальных и международных механизмов и партнерских структур по управлению деятельностью в условиях чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, в целях эффективного реагирования на стихийные бедствия и чрезвычайные ситуации*

619. Совместные национальные и межучрежденческие проекты по планированию действий на случай чрезвычайных обстоятельств были начаты в семи странах (двухгодичный целевой показатель: 5). Совместная группа ЮНЕП/УКГВ по окружающей среде провела пять совместных национальных и региональных учебных курсов (двухгодичный целевой показатель: 5), включая учебные курсы «Не ограничиваясь ответными мерами» в Грузии, Мозамбике и Таджикистане и подготовку инструкторов по инструментам оценки острых

экологических ситуаций в Армении и Грузии. Были укреплены шесть национальных и международных сетей (двухгодичный целевой показатель: 5). Была оказана поддержка второму глобальному совещанию Международной консультативной группы по вопросам поисково-спасательных операций (Абу-Даби, октябрь 2015 года), совещанию руководителей городских поисково-спасательных групп и совещаниям трех региональных групп. Декларация Абу-Даби, подписанная на глобальном совещании по вопросам поисково-спасательных операций, будет служить платформой для разработки региональных планов работы, обеспечивая, чтобы этот директивный документ был преобразован в действия по дальнейшему укреплению международных сетей по обеспечению готовности и реагирования.

В. Консультационные услуги на региональном и субрегиональном уровнях

1. Экономическое и социальное развитие в Африке

Подпрограмма 1

Макроэкономическая политика

- a) Укрепление потенциала директивных органов на национальном уровне в плане разработки и осуществления надлежащей макроэкономической политики и стратегий, скоординированных на межотраслевом уровне и способствующих всеохватному росту и устойчивому развитию*
- b) Повышение осведомленности и расширение знаний о вариантах политики и их последствиях*

620. Тринадцать государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 10) сообщили о прогрессе в разработке макроэкономической политики и программ в результате поддержки, оказанной ЭКА. Одиннадцать стран (двухгодичный целевой показатель: 10) и ЭКОВАС получили поддержку в использовании экономической статистики и национальных счетов в качестве основы для реализации национальных концепций и стратегий развития и при разработке и осуществлении макроэкономической политики и программ. Пятнадцать получателей консультационных услуг (двухгодичный целевой показатель: 10) подтвердили полезность полученных консультаций по вопросам политики.

Подпрограмма 2

Региональная интеграция и торговля

- a) Укрепление потенциала в области разработки, осуществления и регулирования промышленной политики и соответствующих соглашений и их взаимосвязей со стратегиями развития экспорта в целях обеспечения более эффективного участия в глобальных экономических процессах и экономических преобразованиях*
- b) Расширение возможностей директивных органов в плане оценки влияния промышленной политики на другие области развития, особенно на экономический рост и развитие, а также на региональную интеграцию*

621. Пятнадцать государств-членов из региона САДК (двухгодичный целевой показатель: 10) воспользовались консультационными услугами ЭКА при разработке региональной «дорожной карты» и стратегии индустриализации. Сва-

зиленд принял национальную промышленную политику, подготовленную при технической помощи со стороны ЭКА. На политическом диалоге высокого уровня по «умной» индустриализации 48 присутствовавших государств-членов (двухгодичный целевой показатель: 10) сообщили, что полученные знания были весьма полезными в сфере индустриализации.

622. ЭКА организовала также подготовку по экономическим переговорам, в ходе которой государства-члены приобрели навыки и знания по вопросам, касающимся договоров о налогообложении, торговых соглашений и инвестиционных соглашений. В рамках обследований, проведенных после семинаров-практикумов, еще 17 государств-членов сообщили, что приобретенные знания были весьма полезными в области торговли (двухгодичный целевой показатель: 10). Эти результаты были достигнуты несмотря на задержки в приеме на работу нового консультанта.

Подпрограмма 3

Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

- a) *Укрепление потенциала государств-членов и региональных организаций в плане разработки, осуществления и мониторинга политики и стратегий в целях достижения устойчивого развития с уделением особого внимания содействию эксплуатации природных ресурсов и управлению ими*
- b) *Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления политических реформ и заключения контрактов на эксплуатацию природных ресурсов, с тем чтобы предоставить государствам-членам возможность получения большей отдачи в минерально-сырьевом секторе*

623. Одна политика (двухгодичный целевой показатель: 10) была принята и осуществлена странами — членами САДК в интересах комплексного освоения природных ресурсов в рамках укрепления региональной интеграции. Это было сделано посредством принятия региональной «дорожной карты» и стратегии индустриализации, которые были подготовлены при техническом содействии со стороны ЭКА. Что касается разработки национальной горнодобывающей политики, то Комиссия оказала содействие четырем государствам-членам (Буркина-Фасо, Гвинея, Гвинея-Бисау и Лесото). Три государства-члена получили поддержку в разработке стратегий и планов по созданию инфраструктуры пространственных данных. ЭКА организовала политический диалог по проблемам, с которыми сталкиваются африканские страны в контрактах на разработку месторождений полезных ископаемых и нефти, в ходе которого 43 государства-члена (двухгодичный целевой показатель: 10) приобрели знания и навыки в отношении реформ в ходе переговоров относительно контрактов на разработку природных ресурсов.

624. ЭКА организовала также подготовку по экономическим переговорам, в ходе которой 40 государств-членов приобрели навыки и знания по вопросам, касающимся соглашений о разработке природных ресурсов. Две страны, Буркина-Фасо и Гвинея (двухгодичный целевой показатель: 10), приняли стратегии или нормативные документы в целях управления природными ресурсами и полезными ископаемыми в соответствии с концепцией развития горнодобывающей промышленности в Африке.

Подпрограмма 4 Планирование развития и управление

- a) Укрепление потенциала государств-членов в плане совершенствования планирования, разработки политики и подходов в области развития*
- b) Расширение возможностей государств — членов ЭКА в плане повышения эффективности разработки, анализа и регулирования экономической политики*

625. Одиннадцать стран и две региональные экономические комиссии (двухгодичный целевой показатель: 10) приняли стратегии и меры, касающиеся осуществления деятельности в области планирования развития в соответствии с рекомендациями ЭКА. ЭКА организовала также учебные курсы для ведущих правительственных должностных лиц в 11 государствах-членах (двухгодичный целевой показатель: 10) по вопросам планирования и экономической статистики, в ходе которых 126 прошедших подготовку участников представили положительные отзывы об организуемых ЭКА программах подготовки и материалах, посвященных планированию развития. Участники представляли три государства-члена: Гвинею (32), Гвинею-Бисау (55) и Бенин (39).

626. ЭКА организовала четыре политических диалога для разработчиков политики из 54 государств-членов по следующим вопросам: а) укрепление координации между Агентством НЕПАД по планированию и национальными органами планирования африканских стран; б) процесс разработки, суть и основные цели Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года; с) мобилизация внутренних ресурсов; и d) воздействие революции в использовании данных на планирование развития в Африке. В общей сложности 24 страны (двухгодичный целевой показатель: 10) руководствовались новыми подходами к планированию развития при разработке и регулировании политики, в том числе 15 в регионе САДК (стратегия индустриализации и «дорожная карта») и 5 в Восточноафриканском сообществе (Концепция развития на период до 2050 года), а также Бенин (технико-экономические обоснования в отношении крупных инфраструктурных проектов), Свазиленд (политика в области торговли и индустриализации), Гвинея (в процессе восстановления после эпидемии болезни, вызываемой вирусом Эбола) и Гвинея-Бисау (стратегическое планирование структурного преобразования). В общей сложности три страны (двухгодичный целевой показатель: 10), включая Бенин, Гвинею и Гвинею-Бисау, применяли надлежащие новые стратегии и подходы в области планирования и анализа.

2. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 1 Макроэкономическая политика и всеохватное развитие

- a) Углубление понимания среди директивных органов и других целевых групп макроэкономических проблем и вариантов политики, способствующих экономическому росту и сокращению масштабов нищеты и разрыва в уровнях развития*

- b) Усиление позиций региона на глобальных форумах по вопросам развития и углубление регионального экономического и финансового сотрудничества для задействования синергии действий в общих интересах открытого для всех и устойчивого развития, в том числе с помощью сотрудничества Юг-Юг*
- c) Укрепление потенциала государств-членов, прежде всего стран с особыми потребностями, в вопросах разработки и осуществления политики в области развития для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран*
- d) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления политики развития сельских районов, которая поощряет устойчивое развитие сельского хозяйства и продовольственную безопасность*

627. Технические материалы, предоставленные лицам, отвечающим за разработку политики в министерствах финансов и планирования и центральных банках, и их профессиональная подготовка позволили углубить их понимание вопросов макроэкономической политики, финансирования в целях развития и трех основных компонентов устойчивого развития. Число обзорных статей и справочных материалов о публикациях ЭСКАТО по вопросам макроэкономической политики достигло 800 (двухгодичный показатель: 900).

628. Предоставление консультационных услуг и осуществление программ проведения специальных учебных мероприятий по вопросам перспективной макроэкономической политики и стратегиям финансирования позволило расширить региональное экономическое сотрудничество в области налоговых реформ и рынков капитала в более чем 35 странах в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Четыре итоговых документа (двухгодичный показатель: 4), принятых по итогам предоставления таких услуг, свидетельствуют о наличии консенсуса по вопросам регионального экономического и финансового сотрудничества.

629. Инициативы по наращиванию потенциала также способствовали расширению возможностей директивных органов и укреплению национального потенциала в деле разработки и осуществления национальной политики и глобальных программ действий в области развития, что подтверждается 90-процентным показателем числа участников (двухгодичный показатель: 81 процент), которые указали, что они расширили свои возможности в деле разработки и осуществления такой политики.

630. Предоставление консультационных услуг в области устойчивого сельского хозяйства укрепило потенциал государственных должностных лиц в деле разработки и осуществления политики в области продовольственной безопасности. Более 81 процента участников (двухгодичный показатель: 85 процентов) мероприятий, организованных ЭСКАТО, отметили улучшение своих возможностей в деле разработки и осуществления политики в области развития сельских районов.

Подпрограмма 2

Торговля и инвестиции

- a) *Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО в области разработки и осуществления более эффективной и согласованной политики в сфере торговли, инвестиций и развития предприятий и передачи технологий в целях поддержки открытого для всех и устойчивого развития*
- b) *Укрепление механизмов регионального сотрудничества и интеграции в области торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологий в целях поддержки открытого для всех и устойчивого развития*
- c) *Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО в области разработки и осуществления более эффективной и согласованной политики в области торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологий в целях поддержки открытого для всех и устойчивого развития*

631. Предоставление технических материалов по вопросам торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологий в сочетании с пропагандой основанных на фактических данных вариантов политики, разработанных Азиатско-Тихоокеанской сетью научно-исследовательских и учебных учреждений по торговле, расширило возможности в области разработки такой политики, что подтверждается публикацией 106 обзорных статей и ссылками на технические материалы ЭСКАТО (двухгодичный показатель: 35).

632. ЭСКАТО укрепила потенциал своих государств членов в плане ведения переговоров и заключения региональных соглашений по вопросам безбумажной трансграничной торговли, в том числе через посредство Сети экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле и транспорту в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Азиатско-Тихоокеанский центр по передаче технологии и Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства, в рамках своих учебных мероприятий, расширили возможности директивных органов в деле применения новых сельскохозяйственных технологий и технологий, связанных с торговлей. Тридцать четыре государства члена (двухгодичный показатель: 26) отметили, что участие в региональном сотрудничестве в области торговли и инвестиций является полезным.

633. Инициативы по наращиванию потенциала в области торговли и инвестиций способствовали повышению квалификации, расширению знаний и укреплению институционального потенциала, что подтверждается 89 процентами участников (двухгодичный показатель — 80 процентов) и свидетельствует о расширении возможностей в деле разработки или осуществления более эффективной и согласованной политики в области торговли, инвестиций и развития предприятий.

Подпрограмма 3**Транспорт**

- a) *Повышение информированности и способности государств — членов ЭСКАТО разрабатывать и осуществлять стратегии и программы в области транспорта*
- b) *Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО и частного сектора в области планирования и развития международных смешанных перевозок, включая Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения*
- c) *Укрепление способности государств — членов ЭСКАТО и частного сектора осуществлять меры по повышению эффективности функционирования и обслуживания международного транспорта*

634. Благодаря помощи, оказываемой ЭСКАТО в области профессиональной подготовки, число государственных мероприятий, программ и инициатив, которые учитывали связанные с транспортом принципы и рекомендации, пропагандируемые ЭСКАТО, достигло 90 (двухгодичный показатель: 90). Секретариат оказал помощь государствам членам в создании эффективной транспортной сети посредством обеспечения стратегической поддержки и наращивания потенциала. Такие усилия позволили подписать Соглашение о содействии развитию системы международных автоперевозок между государствами — членами Шанхайской организации сотрудничества в 2014 году и достичь консенсуса по проекту Соглашения о международных автодорожных перевозках по азиатским автомобильным дорогам между Китаем, Монголией и Российской Федерацией. Усилия по наращиванию потенциала способствовали разработке всеобъемлющего генерального плана по вопросам транспортного сообщения в Южной Азии. В результате число национальных проектов и программ в области модернизации регионального транспорта достигло 70 (двухгодичный показатель: 70).

Подпрограмма 4**Окружающая среда и развитие**

- a) *Повышение информированности местных и национальных органов власти о значимости политики и стратегий в области природоохраны, энергетики и водоснабжения и городского развития для сокращения масштабов нищеты и обеспечения открытого для всех и устойчивого развития*
- b) *Расширение возможностей правительств и других заинтересованных сторон в плане выработки и осуществления политики и стратегий в области природоохраны, энергетики и водоснабжения и городского развития для обеспечения открытого для всех и устойчивого развития*

- с) *Укрепление регионального сотрудничества и сетевого взаимодействия в вопросах политики и стратегий в области природоохраны, энергетики и водоснабжения и городского развития для обеспечения открытого для всех и устойчивого развития*

635. Технические материалы, предоставленные ЭСКАТО, позволили повысить информированность по вопросам окружающей среды, энергетики и управления водными ресурсами, а также разработки политики и стратегий в области устойчивого развития, что подтверждается 29 ссылками на технические материалы ЭСКАТО и другие информационно-просветительские материалы (двухгодичный показатель: 15).

636. Инициативы по наращиванию потенциала путем расширения модулей электронного обучения, а также целенаправленного проведения очных учебных семинаров практикумов по вопросам окружающей среды, энергетики и управления водными ресурсами и городского развития позволили укрепить институциональный потенциал в деле разработки и осуществления политики, направленной на формирование жизнестойкого и открытого для всех общества. Число политических мероприятий, стратегий и инициатив, разработанных правительствами, связанных с мерами, принятыми ЭСКАТО, достигло 15 (двухгодичный показатель: 15).

637. Обмен опытом способствовал усилению деятельности по разработке рамочных программ в целях расширения сетевого взаимодействия и сотрудничества в области устойчивого развития, содействовал принятию согласованных действий в области окружающей среды и позволил определить приоритетные задачи в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В период 2014–2015 годов число рекомендаций и инициатив, поступивших от государств — членов ЭСКАТО, связанных с региональным сотрудничеством и окружающей средой, энергетической безопасностью, управлением водными ресурсами и развитием городов, достигло 20 (двухгодичный показатель: 20).

Подпрограмма 5

Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий

- a) *Укрепление потенциала государств-членов в плане оценки и анализа прогресса в направлении построения открытого для всех и жизнестойкого информационного общества*
- b) *Расширение регионального сотрудничества в развитии связи на основе информационно-коммуникационных технологий для содействия открытому для всех и устойчивому развитию*
- с) *Повышение информированности и осведомленности государств-членов о наличии в регионе действенных вариантов политики и стратегий по уменьшению опасности бедствий*

- d) Укрепление потенциала государств-членов в плане использования информационно-коммуникационных технологий для реализации политики и программ в области открытого для всех и устойчивого социально-экономического развития*

638. Предоставление консультационных услуг ЭСКАТО и проведение специальных учебных мероприятий по вопросам информационно-коммуникационных технологий, применения космических технологий и уменьшения опасности бедствий позволило усилить потенциал государств-членов в деле разработки политики и стратегий. С тем чтобы содействовать разработке технических норм и генерального плана для Азиатско-Тихоокеанской информационной супермагистрали, в ходе профессиональной подготовки по вопросам бесперебойного функционирования инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий был сделан упор на не имеющие выхода к морю страны, охваченные этой инициативой. Восемьдесят один процент лиц, отвечающих за разработку политики (двухгодичный показатель: 75), указали, что были улучшены их навыки по разработке политики и стратегий в области информационно-коммуникационных технологий и противодействия бедствиям.

639. Проведение регионального диалога позволило укрепить потенциал Непала в области восстановления после землетрясения, происшедшего в стране в 2015 году; кроме того, развивающимся странам были предоставлены стипендии для участия в учебных мероприятиях по вопросам раннего предупреждения о тропических циклонах, ливневых паводках и оползнях, а также по вопросам, касающимся дистанционного зондирования и систем географической информации. Пятнадцать заявлений и докладов государств — членов ЭСКАТО (двухгодичный показатель: 10) были посвящены сетевому использованию информационно-коммуникационных технологий, применению космических технологий и уменьшению опасности бедствий.

640. Восемьдесят процентов государств — членов ЭСКАТО, участвовавших в мероприятиях ЭСКАТО (двухгодичный показатель: 62), указали, что были расширены их знания по вопросам подготовки к бедствиям. Девяносто процентов участников учебных мероприятий ЭСКАТО (двухгодичный показатель: 85) сообщили, что они могут лучше применять инструменты информационно-коммуникационных технологий в целях социально-экономического развития.

Подпрограмма 6

Социальное развитие

- a) Расширение знаний и повышение осведомленности о социальном развитии и демографических тенденциях и политике в регионе, включая их гендерные аспекты, в качестве основы для эффективного принятия решений государствами — членами ЭСКАТО*
- b) Расширение регионального сотрудничества и укрепление потенциала в плане выполнения международных обязательств по обеспечению социальной интеграции и социальной защиты, прежде всего уязвимых социальных групп, в Азиатско-Тихоокеанском регионе*

- c) *Расширение регионального сотрудничества и укрепление потенциала в плане выполнения международных обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в Азиатско-Тихоокеанском регионе*
- d) *Расширение регионального сотрудничества и укрепление потенциала в плане содействия осуществлению прав лиц с ограниченными возможностями в Азиатско-Тихоокеанском регионе*

641. СКАТО расширила знания и повысила осведомленность государств-членов с помощью технических материалов, касающихся изоляции молодежи, последствий старения населения, международной миграции и осуществления Пекинской Платформы действий. Двенадцать государств — членов ЭСКАТО (двухгодичный показатель: 12) отметили пользу вариантов политики, стратегий и передового опыта, пропагандируемых ЭСКАТО, которые связаны с принятием эффективных решений.

642. Государства-члены расширили сотрудничество и укрепили свой потенциал в деле осуществления международных и региональных обязательств, включая поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и «дорожную карту» по ВИЧ и СПИДу. Тринадцать стран провели национальные консультации с целью рассмотрения правовых и политических барьеров, препятствующих доступу к услугам по лечению ВИЧ, и, по крайней мере, пять стран в регионе (двухгодичный показатель — 5) подготовили стратегические инвестиционные проекты для реагирования на ВИЧ в соответствии с Рамочной программой на период после 2015 года.

643. ЭСКАТО укрепила потенциал государств-членов в плане учета гендерных факторов в основных видах деятельности, причем 93 процента участников (двухгодичный показатель: 80 процентов), прошедших обучение по вопросам гендерного равенства и расширения экономических прав и возможностей женщин, согласились, что были расширены их знания и навыки.

644. ЭСКАТО укрепила потенциал государств-членов в деле поощрения прав лиц с ограниченными возможностями, при этом было принято 13 рекомендаций, решений и инициатив, направленных на укрепление региональных и субрегиональных рамочных программ по вопросам сотрудничества в этой области (двухгодичный показатель: 8).

Подпрограмма 7

Статистика

- a) *Более глубокое понимание руководителями и представителями общественности на основе статистической информации и анализа тенденций и формирующихся проблем в области развития в целях создания открытого для всех, полностью самодостаточного и жизнестойкого общества*

- b) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в плане подготовки, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой в поддержку создания открытого для всех, полностью самостоятельного и жизнестойкого общества*

645. Предоставление консультационных услуг, технических материалов и организация специальных учебных программ повысили информированность по вопросам производства, распространения и использования статистических продуктов для принятия основанных на фактических данных решений. Оказание консультационных услуг Лаосской Народно-Демократической Республике (проведение переписи), Мальдивским Островам (доходы и расходы домашних хозяйств) и Непалу (изменение климата) привело к осуществлению перемен в плане того, как эти страны используют обследования для принятия обоснованных решений. Проведение оценок национальных статистических систем и анализ статистических планов позволили улучшить статистическую работу в Монголии, Шри-Ланке, Камбодже и Северных Марианских Островах, тогда как оказание поддержки в планировании переписи населения и сборе макроэкономических статистических данных позволило укрепить национальный потенциал в Бутане. Более 60 процентов лиц, отвечающих за принятие решений (двухгодичный показатель: 5 процентов), признали, что мероприятия ЭСКАТО имеют актуальный и полезный характер для отслеживания и понимания ключевых тенденций и возникающих проблем в области развития.

646. Инициативы по наращиванию потенциала в использовании международных статистических стандартов для эколого-экономического учета позволили укрепить Систему эколого-экономического учета во всем Азиатско-Тихоокеанском регионе и содействовали повышению квалификации, укреплению институционального потенциала и расширению возможностей в деле разработки национальной политики. Девяносто шесть процентов участников (двухгодичный показатель: 65 процентов) считают, что они могут применять полученные знания и использовать сопоставимые данные.

Подпрограмма 8

Субрегиональная деятельность в целях развития

- a) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления политики и программ в области развития*
- b) Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами-членами, региональными организациями, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по развитию в целях решения ключевых приоритетных задач в субрегионах в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия*

647. Предоставление консультационных услуг и проведение специальных учебных мероприятий укрепили институциональный потенциал в плане решения субрегиональных приоритетных задач и реализации политики в области устойчивого развития. В Тихоокеанском регионе 12 законодателей расширили свои возможности в плане осуществления Конвенции о правах инвалидов. В Восточной и Северо-Восточной Азии был укреплен потенциал по решению таких трансграничных проблем, как трансграничное загрязнение воздуха и мор-

ские охраняемые районы. В Северной и Центральной Азии был укреплен потенциал по управлению водными и энергетическими ресурсами и урегулированию трансграничных проблем в контексте более широкого регионального экономического сотрудничества и интеграции. Был также укреплен потенциал стран Южной Азии в плане улучшения транспортного сообщения, оказания поддержки в деле расширения прав и возможностей женщин и развития городов. В среднем 75 процентов участников (двухгодичный показатель: 75 процентов), принимавших участие в субрегиональных мероприятиях, отметили, что организация мероприятий имеет актуальный и полезный характер для их работы.

648. Был расширен обмен знаниями и укреплены партнерские связи между Тихоокеанским регионом и Азией на основе сотрудничества Юг-Юг, а предоставление технических публикаций по вопросам изменения климата, миграции, социальной изоляции и рыболовства содействовало повышению осведомленности по этим вопросам во всем Тихоокеанском регионе. Семьдесят пять процентов государств-членов (двухгодичный показатель: 60) отметили, что мероприятия ЭСКАТО были полезными. Кроме того, 15 учреждений-партнеров (двухгодичный показатель — 6) приняли участие в мероприятиях, связанных с обменом знаниями.

3. Экономическое развитие в Европе

Подпрограмма 1

Окружающая среда

а) Совершенствование трансграничной практики природопользования странами Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, а также Юго-Восточной Европы

649. Как и планировалось, были выполнены все шесть двухсторонних или многосторонних соглашений, касающихся речных бассейнов (двухгодичный показатель: 6). В отношении бассейна реки Кура был разработан проект договора для официального оформления сотрудничества в области водных ресурсов между Азербайджаном и Грузией. В отношении бассейна реки Дрины было начато осуществление проекта финансируемого по линии Глобального экологического фонда, который основывается на ранее подписанном меморандуме о взаимопонимании. В отношении бассейна реки Днестр была предоставлена дополнительная поддержка в целях ратификации Украиной Соглашения по Днестру. Прогресс в деятельности, касающейся бассейнов рек Чу и Талас, включает утверждение и начало реализации еще одного проекта по линии Глобального экологического фонда, направленного на дальнейшее развитие сотрудничества между Казахстаном и Кыргызстаном, включая сотрудничество в деле контроля качества воды. В отношении бассейна реки Пяндж был заключен меморандум о взаимопонимании по вопросу об обмене гидрологическими данными между Афганистаном и Таджикистаном. Что касается Центральной Азии, то ЕЭК внесла вклад в дальнейшее укрепление регионального сотрудничества по вопросам окружающей среды и управления водными ресурсами, включая безопасность дамбы с помощью установления совместного контроля на Орто-Токойской плотине в Кыргызстане. Кроме того, была создана официальная региональная рабочая группа центрально-азиатских стран для оказания поддержки сотрудничеству в вопросах контроля качества воды. Отдел по во-

просам окружающей среды ЕЭК осуществил 35 миссий по предоставлению консультационных услуг и 19 мероприятий по наращиванию потенциала.

Подпрограмма 2 Транспорт

- a) *Укрепление национального потенциала по осуществлению правовых и нормативных документов ЕЭК, касающихся международного наземного транспорта, инфраструктуры и обслуживания, упрощения процедур пересечения границ, безопасности дорожного движения, перевозки опасных грузов и скоропортящихся продуктов*
- b) *Расширение регионального сотрудничества по развитию транзитных перевозок и упрощению процедур пересечения границ на Южном Кавказе и в Центральной Азии*
- c) *Укрепление национальной нормативно-правовой базы по вопросам безопасности дорожного движения в Юго-Восточной Европе, Южном Кавказе и Центральной Азии*

650. Число участников правовых документов ЕЭК выросло с 1699 в 2014 году до 1709 к концу 2015 года (двухгодичный показатель: 1700). После присоединения Сербии к Европейскому соглашению об основных внутренних водных путях международного значения число участников четырех основных соглашений составило 115 (двухгодичный показатель: 125). Благодаря поддержке ЕЭК число стран, взявших на себя обязательства по достижению целевых показателей, касающихся безопасности дорожного движения, выросло с 40 до 42 (двухгодичный показатель: 42).

651. Рабочая группа по вопросам транспорта и трансграничного сообщения Специальной программы для экономик Центральной Азии укрепила потенциал развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в областях транспорта, регионального сообщения, интеграции и модернизации систем управления безопасностью дорожного движения. Осуществление субрегиональных проектов в области инфраструктуры и сотрудничество с региональными организациями способствовали улучшению смешанных перевозок, транспортного сообщения, трансграничных перевозок и региональной интеграции. Реализация двух проектов обеспечила поддержку для принятия основанных на фактических данных решений и установлению целевых показателей в отношении безопасности дорожного движения. Проведение четырех исследований по вопросам дорожной безопасности способствовало установлению национальных показателей в области безопасности дорожного движения. Отдел транспорта ЕЭК осуществил 19 миссий по оказанию консультационных услуг и 10 мероприятий по наращиванию потенциала.

Подпрограмма 3 Статистика

- a) Совершенствование навыков стран-бенефициаров в области распространения и предоставления информации о статистических показателях, связанных с мониторингом стратегий устойчивого развития и прочих согласованных на международном уровне целей в области развития, с использованием сетевого инструмента распространения информации и программного обеспечения для извлечения данных*
- b) Развитие способности стран-бенефициаров ликвидировать пробелы в потенциале с целью производства статистической информации в соответствии с международными стандартами, включая основополагающие принципы официальной статистики Организации Объединенных Наций*

652. При поддержке ЕЭК пять стран улучшили навыки в области распространения и предоставления о статистических показателях с использованием сетевых инструментов и три страны усовершенствовали свои базы статистических данных (двухгодичный показатель: 8). Две страны (Монголия и Туркменистан) осуществили всеобъемлющие оценки своих национальных статистических систем. В ходе этих оценок упор был сделан на технических, институциональных и организационных возможностях для производства статистических данных в соответствии с международными стандартами, и были вынесены конкретные рекомендации.

653. Восемь стран (двухгодичный показатель: 8) учли рекомендации, сделанные в ходе всеобъемлющих оценок, в национальных стратегиях, касающихся производства статистической информации. Пятнадцать стран (двухгодичный показатель: 15) представили всеобъемлющие отчеты, содержащие документально подтвержденную информацию о процессах производства экономических, социальных и экологических статистических данных. Совещания с Рабочей группой по статистике Специальной программы для экономик Центральной Азии, проведенные ЕЭК в Баку и Бишкеке, укрепили потенциал 12 стран в деле мониторинга устойчивого развития и оценки прогресса в области «зеленой» экономики и укрепили потенциал стран в деле модернизации производства официальной статистической информации. ЕЭК осуществила инициативы в целях развития экологической статистической информации как основы для внедрения Системы эколого-экономического учета. Статистический отдел ЕЭК осуществил 23 миссии по предоставлению консультационных услуг и 11 мероприятий по наращиванию потенциала.

Подпрограмма 4 Экономическое сотрудничество и интеграция

- a) Распространение информации о передовом опыте и руководящих принципах по вопросам экономического сотрудничества и интеграции, в частности по тем из них, которые охватывает Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии*

- b) Укрепление региональных институтов и региональной правовой основы в областях, охватываемых Специальной программой Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии*

654. При поддержке ЕЭК Экономический форум по вопросам регионального сообщения, проведенный в Ашхабаде, принял рекомендации о расширении технической помощи в областях торговли, транспорта, трансграничного сообщения и информационно-коммуникационных технологий.

655. Восемьдесят пять процентов (двухгодичный показатель: 72 процента) стран участниц Специальной программы для экономик Центральной Азии использовали знания и информацию, предоставленную консультационными миссиями ЕЭК или полученную в ходе мероприятий по наращиванию потенциала, для укрепления регионального экономического сотрудничества, что было отмечено Руководящим советом в ноябре 2015 года. Шесть региональных учреждений и рамочных программ (двухгодичный показатель: 5) отметили, что техническая помощь, предоставленная ЕЭК, повысила их эффективность. Координационная группа по развитию регионального пространства в сфере управления информацией по водным ресурсам и охране окружающей среды, действовавшая при содействии ЕЭК, усилила поддержку Международного фонда по спасению Аральского моря и улучшила управление информацией. Отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции ЕЭК осуществил 14 миссий по оказанию консультационных услуг и 12 мероприятий по наращиванию потенциала.

Подпрограмма 5 Устойчивая энергетика

- a) Укрепление институционального и кадрового потенциала для разработки стратегий обеспечения энергоэффективности в целях выполнения международных договорных обязательств*
- b) Укрепление институционального и кадрового потенциала для разработки стратегий в области развития возобновляемых источников энергии в интересах выполнения международных договорных обязательств*

656. Отдел по устойчивой энергетике ЕЭК укрепил экономическое сотрудничество путем предоставления рекомендаций по вопросам энергоэффективности, возобновляемых источников энергии и другим компонентам инициативы «Устойчивая энергетика для всех» для 16 стран в регионе. Четырнадцать стран выполнили рекомендации, касающиеся энергоэффективности (двухгодичный показатель: 12), и 12 стран реализовали рекомендации, касающиеся возобновляемых источников энергии (двухгодичный показатель: 12). Странами были разработаны семь проектных предложений для финансирования энергетики (двухгодичный показатель: 7).

657. Заседание Координационного комитета по энергетическому сектору стран членов Центральноазиатского регионального экономического сотрудничества, состоявшееся в Кыргызстане в 2014 году, способствовало повышению осведомленности об инициативе «Устойчивая энергетика для всех». Семинар по теме «Оценка взаимосвязи между водой, продовольствием, энергией и экосистемами в бассейне реки Сырдарья», состоявшийся в Алма-Ате, расширил информированность о взаимосвязи между экосистемами, землепользованием,

энергетикой и водными ресурсами. Оказание консультационной поддержки Армении и Грузии расширило осведомленность об использовании солнечной энергии и энергии ветра для повышения энергоэффективности зданий. Семинары, проведенные в Женеве в 2015 году, укрепили потенциал стран Центральной Азии в деле применения «Рамочной классификации Организации Объединенных Наций по ископаемым энергетическим и минеральным запасам и ресурсам». Отдел осуществил шесть миссий по оказанию консультационных услуг и 14 мероприятий по наращиванию потенциала.

Подпрограмма 6 Торговля

- a) *Укрепление потенциала стран с переходной экономикой в области содействия торговле, проведения электронных коммерческих операций и реализации прочих рекомендаций, норм и стандартов, указаний и документов ЕЭК*
- b) *Укрепление потенциала стран с переходной экономикой в области продвижения и реализации политики, стратегий и механизмов, поддерживающих деятельность по содействию торговле и их региональную экономическую интеграцию*

658. При поддержке ЕЭК шесть стран (двухгодичный показатель: 6) укрепили свой потенциал в области содействия торговле и ведения электронных коммерческих операций. Они создали благоприятные условия для функционирования механизма «единого окна» на национальном уровне, сформировали национальные комитеты содействия торговле и повысили готовность своих стран реализовать Соглашение ВТО по упрощению процедур торговли, принятое в декабре 2013 года. В результате эти страны смогли уведомить секретариат ВТО о своей имплементационной готовности и приступить к разработке национальных имплементационных планов.

659. В общей сложности было разработано шесть стратегий и механизмов упрощения процедур торговли (двухгодичный показатель: 6), при этом один механизм был окончательно оформлен в январе 2016 года. Отдел по экономическому сотрудничеству и торговле ЕЭК оказал поддержку трем национальным и региональным сетям экспертов (двухгодичный показатель: 3). При содействии ЕЭК 17 стран получили выгоды от проведения мероприятий по наращиванию потенциала, организованных совместно с другими международными и региональными партнерами. Содействие варьировалось от установления сотрудничества между ведомствами, контролирующими торговлю, и сообществом предпринимателей в целях поддержки мер по введению мер упрощения процедур торговли до проведения обучения экспертов из Центральной Азии и Украины по использованию руководства по введению мер упрощения процедур торговли. Отдел осуществил 22 миссии по оказанию консультационных услуг и 20 мероприятий по наращиванию потенциала.

4. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Подпрограмма 1 Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

- a) *Укрепление потенциала сотрудников директивных органов стран — членов ЭКЛАК в области разработки, осуществления и оценки торговой политики и стратегий развития экспорта в целях обеспечения более эффективного участия в глобальных и региональных торговых потоках и производственно-сбытовых цепочках*
- b) *Укрепление потенциала национальных экспортных секторов в странах — членах ЭКЛАК по вопросам решения проблем и использования новых возможностей, связанных с растущим влиянием на международную торговлю положений в области изменения климата*
- c) *Укрепление потенциала правительств стран — членов ЭКЛАК в области разработки и осуществления эффективной политики, направленной на поощрение прямой и косвенной интернационализации малых и средних предприятий*

660. Была предоставлена техническая помощь по вопросам функционирования таможи, двусторонней торговли и торговли и инвестиций с Китаем и другими азиатскими странами. Информация, полученная от бенефициаров помощи, показала, что пять стран (двухгодичный показатель: 6), включая Боливию, Бразилию, Гватемалу, Коста-Рику и Эквадор, использовали информацию, полученную в рамках технического сотрудничества с ЭКЛАК.

661. Анализ данных о технической помощи показал, что государственные организации и экспортные ассоциации из 13 стран (двухгодичный показатель: 15), включая Гаити, Гватемалу, Гондурас, Доминиканскую Республику, Колумбию, Коста-Рику, Никарагуа, Панаму, Перу, Сальвадор, Чили, Эквадор и Ямайку, принимают меры в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Были приняты особые усилия по внедрению международных стандартов для измерения углеродного следа, используя сектор производства кофе в качестве экспериментальной программы, благодаря чему была создана Латиноамериканская и карибская сеть по экологическому следу кофе, в состав которой вошли 11 стран.

662. Четыре государственных учреждения (двухгодичный показатель: 6) из Никарагуа, Перу, Сальвадора и Эквадора разработали проект плана действий по применению рекомендаций ЭКЛАК об интернационализации малых и средних предприятий в своей политике и программах. Рекомендации ЭКЛАК основаны на сложном процессе анализа перекрестных данных, касающихся малых и средних предприятий. В ходе двухгодичного периода пять стран заявили о своей приверженности их осуществлению, однако Венесуэла была вынуждена отказаться от их реализации по внутригосударственным причинам.

Подпрограмма 2

Производство и инновационная деятельность

- a) *Укрепление потенциала стран региона в областях разработки, осуществления и оценки стратегий и политики по повышению уровня производительности и активизации инновационной деятельности в экономической сфере*

- b) Укрепление потенциала регулирующих органов стран — членов ЭКЛАК по вопросам укрепления системы регулирования и контроля общеорганизационного управления*

663. ЭКЛАК организовала учебные курсы по политике в области инновационной деятельности и технологического развития в Боливии, Бразилии, Кубе, Парагвае, Перу и Эквадоре. Все шесть стран участников (двухгодичный показатель: 6) в ходе проведенного обзора подтвердили, что они использовали информацию и рекомендации, полученные благодаря помощи ЭКЛАК, в области технического сотрудничества.

664. Возможности стран Карибского бассейна в плане сбора данных об иностранных прямых инвестициях и разработки основанной на фактических данных политики были расширены путем создания хранилища инвестиционных данных для девяти стран. Кроме того, Перу была предоставлена техническая помощь по вопросам индустриальной политики в целях диверсификации производства, Сент-Люсии — по вопросам прямых иностранных инвестиций и Панама — по вопросам использования широкополосной сети Интернет. Что касается сферы корпоративного управления, то Боливия получила конкретный анализ производственно-сбытовых цепочек в текстильной отрасли в городе Эль-Альто, и государственная компания приняла ряд рекомендаций, касающихся дальнейшего развития этого сектора (одна страна; двухгодичный показатель: 3). ЭКЛАК достигла большого успеха в результате определения совместно согласованного инструментария для измерения показателей корпоративного управления в деле эмиссии корпоративных долговых обязательств частными фирмами и смогла применить этот инструментарий в отношении 27 фирм в пяти странах.

Подпрограмма 3

Макроэкономическая политика и рост

- a) Укрепление потенциала национальных директивных органов стран-членов в области разработки и осуществления макроэкономической политики и мер, направленных на обеспечение устойчивого роста с учетом возникновения макроэкономических вопросов в условиях крайней нестабильности*
- b) Укрепление потенциала стран региона в областях разработки, осуществления и оценки политики, нормативных положений и мер, содействующих обеспечению долгосрочного роста и достиженую прогресса по основным параметрам социального развития*

665. ЭКЛАК получила пять официальных заявлений (двухгодичный показатель: 5), в которых подтверждается полезность предоставляемых ЭКЛАК консультационных услуг. ЭКЛАК предоставила услуги в области технического сотрудничества, касающиеся макроэкономической политики, нескольким странам, в частности Боливии, Мексике, Чили и Эквадору. В 2015 году в Чили было опубликовано новое «Руководство для пользователей по вопросам инклюзивного посредничества в трудовых спорах» (“User Guide for Inclusive Labour Intermediation”), в которое включены несколько рекомендаций ЭКЛАК, как, например, принцип создания единого центра предоставления услуг для инвалидов. Девяносто пять процентов охваченных обследованием бенефициаров (двухгодичный показатель: 80 процентов) подтвердили, что они получили

пользу благодаря услугам ЭКЛАК в области технического сотрудничества, которые помогли им улучшить их работу.

666. Четыре страны (двухгодичный показатель: 6) учли теоретические положения и методику в ходе анализа возникающих макроэкономических проблем в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Комиссия предоставила техническую помощь центральным банкам Гватемалы, Доминиканской Республики и Сальвадора в деле наращивания потенциала по внедрению новой методологии анализа экономического роста и производительности. В результате три страны предприняли шаги для производства более качественных статистических данных о производительности. ЭКЛАК также предоставила услуги в области технической помощи национальному министерству планирования в Колумбии; в результате рекомендации ЭКЛАК были включены в национальный план развития на 2014–2018 годы.

Подпрограмма 4 Социальное развитие и равенство

- a) *Укрепление потенциала сотрудников национальных директивных органов стран-членов в области управления социальными расходами и их классификации, а также повышения эффективности разработки, отслеживания и оценки секторальных социальных стратегий с уделением особого внимания вопросам социальной защиты, продовольственной безопасности и сокращения масштабов нищеты*
- b) *Укрепление технического потенциала стран — членов ЭКЛАК в области оценки и анализа результатов социальных программ, направленных на достижение Целей развития тысячелетия в социальной сфере и целей устойчивого развития на период после 2015 года*

667. В течение двухгодичного периода пять стран (двухгодичный показатель: 6) включили рекомендации ЭКЛАК в свою политику в области социального развития. Сальвадор принял Закон о развитии и социальной защите и Универсальную систему социальной защиты; Коста-Рика одобрила Закон о заботе о детях и развитии; Эквадор разработал Национальную стратегию в области равенства и искоренения нищеты; Уругвай принял предложения ЭКЛАК, касающиеся модернизации государственной системы воспитания детей; и Колумбия создала базы данных для осуществления мониторинга и оценки.

668. В Гватемале, Гондурасе, Коста-Рике и Никарагуа были проведены совещания для определения основных проблем и оптимальных стратегий для поощрения социальной инклюзивности молодежи. Сто процентов участников (двухгодичный показатель: 77 процентов) сообщили, что эти совещания способствовали укреплению их аналитического потенциала в этой области. В результате предоставленных консультационных услуг одна страна (двухгодичный показатель: 6) использовала рекомендации ЭКЛАК, касающиеся создания в государственных министерствах рабочей группы по целям в области устойчивого развития и повестке дня на период после 2015 года.

Подпрограмма 5 Народонаселение и развитие

- a) *Расширение технических возможностей заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, по наблюдению за демографическими тенденциями и решению проблем народонаселения и развития в рамках социально-демографических программ и политики*
- b) *Укрепление технического потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане мониторинга и выполнения рекомендаций и достижения целей, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года, Мадридском международном плане действий по проблемам старения, Бразилианской декларации и Хартии прав пожилых людей, принятой в Сан-Хосе*

669. В течение двухгодичного периода шесть национальных статистических учреждений, которые получили услуги в области технического сотрудничества (двухгодичный показатель: 6) приняли меры по учету рекомендаций ЭКЛАК в ходе подготовки, проведения и оценки переписей населения и жилищного фонда. Кроме того, ЭКЛАК предоставила технические консультационные услуги для шести национальных учреждений (двухгодичный показатель: 9) по вопросам применения этнических и правозащитных подходов для мониторинга прогресса и осуществления рекомендаций, касающихся достижения целей, предусмотренных в соответствующих международных соглашениях. Примерно 200 экспертов из 19 стран, которые приняли участие в семинарах, курсах и стажировках, организованных совместно с ЭКЛАК, расширили свои возможности по учету демографических вопросов в государственной политике и поддержке мониторинга выполнения международных обязательств, касающихся Программы действий, принятой на Международной конференции по народонаселению и развитию, Мадридского международного плана действий по проблемам старения, Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию и его руководящих принципов, и соответствующих целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

Подпрограмма 6 Устойчивое развитие и населенные пункты

- a) *Расширение возможностей стран региона в плане учета критериев устойчивости в мероприятиях и политике в области развития, особенно в связи с осуществлением итоговых документов Конференции «Рио+20»*
- b) *Укрепление технического и аналитического потенциала стран-членов ЭКЛАК в области разработки и осуществления политики в отношении управления рисками и снижения факторов уязвимости*

670. Шесть стран (двухгодичный показатель: 7) включили рекомендации ЭКЛАК с целью учета критериев устойчивости в государственной политике. Перу была предоставлена техническая поддержка для организации рабочей группы по целям в области устойчивого развития и повестке дня на период после 2015 года. После проведения регионального совещания, организованного ЭКЛАК, Антигуа и Барбуда, Боливия и Сальвадор подписали Декларацию о

применении принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию в Латинской Америке и Карибском Бассейне. В соответствии с рекомендациями ЭКЛАК Мексика и Чили включили в свои реформы в области налогообложения «зеленые» налоги, имеющие своей целью сокращение выбросов парниковых газов.

671. Одна страна (двухгодичный показатель: 5) получила техническую помощь по вопросам управления рисками, уменьшения факторов уязвимости и адаптации к изменению климата и осуществлению политики и мер в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Наконец, 92 процента бенефициаров учебных мероприятий ЭКЛАК, касающихся прав на доступ и устойчивого развития, (двухгодичный показатель: 75 процентов) оценили их как «полезные» или «очень полезные».

Подпрограмма 7

Природные ресурсы и инфраструктура

- a) *Укрепление потенциала правительств стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области содействия разработке и реализации стратегий и инструментов рационального использования природных ресурсов*
- b) *Укрепление потенциала заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в области разработки комплексной и устойчивой политики по вопросам инфраструктуры, материально-технического обеспечения и мобильности с учетом планов региональной интеграции*

672. Семь стран (Аргентина, Боливия, Никарагуа, Перу, Сальвадор, Уругвай и Эквадор) (двухгодичный показатель: 8) применяли рекомендации ЭКЛАК в ходе оценки и осуществления политики в области устойчивого управления природными ресурсами. Четыре страны (Белиз, Доминиканская Республика, Колумбия и Мексика) (двухгодичный показатель: 6) применяли рекомендации ЭКЛАК в ходе разработки комплексной политики по вопросам инфраструктурных услуг, материально-технического обеспечения и мобильности. Был организован ряд национальных семинаров с целью предоставления методологических средств для измерения и учета инвестиций в объекты инфраструктуры. Нескольким странам была также предоставлена техническая помощь по политике в области мобильности; в результате в декабре 2015 года в Колумбии было подписано Национальное соглашение по конкуренции и эффективности логистики.

673. Три страны, получившие техническое содействие по линии ЭКЛАК (двухгодичный показатель: 4), заявили о своей приверженности ускоренному принятию мер по формированию региональной политики в области инфраструктурных услуг в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК. Комиссия организовала национальные семинары в Гондурасе, Никарагуа и Сальвадоре, и в каждом случае получила официальное письмо от соответствующего министра с просьбой о поддержке ЭКЛАК в деле осуществления последующих этапов этой политики.

Подпрограмма 8

Статистика

- a) Повышение уровня профессиональной подготовки и квалификации национальных сотрудников в странах-членах в области сбора, отслеживания и распространения основных социальных и экологических данных (в частности, касающихся Целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития с учетом целей, которые могут быть связаны с Повесткой дня в области развития на период после 2015 года), необходимых для планирования и разработки политики*
- b) Укрепление потенциала национальных государственных учреждений в регионе в области внедрения системы национальных счетов и углубления региональной интеграции национальных статистических систем*

674. Десять стран (двухгодичный показатель: 10) использовали методологические рекомендации ЭКЛАК при разработке формата обследований домашних хозяйств. Национальным статистическим учреждениям в Боливии, Гватемале, Доминиканской Республике, Колумбии, Коста-Рике, Никарагуа, Панаме, Парагвае, Сальвадоре и Уругвае была предоставлена техническая помощь с целью совершенствования их обследований домашних хозяйств и наращивания потенциала более 150 национальных сотрудников. Сто процентов охваченных обследованием участников учебных семинаров (двухгодичный показатель: 78 процентов) подтвердили, что они получили пользу от полученных от ЭКЛАК рекомендаций в отношении улучшения мониторинга социальных вопросов и целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

675. Одиннадцать учреждений (двухгодичный показатель: 7) использовали методологические рекомендации ЭКЛАК для совершенствования статистики национальных счетов. ЭКЛАК также предоставила техническую помощь Кубе (в отношении индекса потребительских цен и обследований домашних хозяйств) и содействовала расширению сотрудничества между Колумбией и Уругваем в обмене передовым опытом с участием Национального административного департамента статистики Колумбии. ЭКЛАК также предоставила техническую помощь Боливии, Коста-Рике, Никарагуа и Сальвадору в деле внедрения Системы национальных счетов.

Подпрограмма 9

Деятельность в субрегионе Мексики и Центральной Америки

- a) Укрепление национального и субрегионального институционального потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся социально-экономического развития и интеграции, занятости, торговли и продуктивного/конкурентоспособного развития*

- b) Укрепление национального и субрегионального институционального потенциала в области разработки, оценки, поддержки и осуществления политики и рамочных программ/механизмов, касающихся энергетики, адаптации к изменению климата и смягчения его последствий, в том числе в сельскохозяйственном сектор*

676. Шесть стран (двухгодичный показатель: 6), включая Гаити, Гондурас, Коста-Рику, Мексику, Никарагуа и Сальвадор, применяли рекомендации ЭКЛАК в сфере социальной и экономической политики. В результате сотрудничества с ЭКЛАК пять учреждений использовали рекомендации ЭКЛАК в сфере государственной политики, как например, Закон о социальном развитии и защите в Сальвадоре; Закон о конкурентоспособности, программы, касающиеся минимальной заработной платы и положения мигрантов, в Мексике; и Национальный план по вопросам молодежи в Коста-Рике.

677. Шесть стран (двухгодичный показатель: 6), включая Белиз, Гондурас, Доминиканскую Республику, Коста-Рику, Панаму и Сальвадор применяли рекомендации ЭКЛАК в областях энергетики и изменения климата. ЭКЛАК укрепила потенциал должностных лиц в восьми странах, определив варианты учета роли рынков электрической энергии в повестке дня по вопросам энергетики. Более 84 процентов бенефициаров, получивших консультационные услуги ЭКЛАК (двухгодичный показатель: 83 процента), подтвердили полезность методологий, практических методов и средств, используемых в этих областях.

Подпрограмма 10

Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

- a) Расширение возможностей стран субрегиона в плане решения проблем развития в социально-экономической и экологической областях*

678. Пять стран (двухгодичный показатель: 6) применяли рекомендации ЭКЛАК при разработке своей государственной политики. Антигуа и Барбуда и Ямайка получили стратегические консультации ЭКЛАК в отношении конкурентоспособного ценообразования и проблемы снятия чужого урожая, соответственно. Сент-Люсия применяла рекомендации ЭКЛАК в секторе энергоэффективности, а Сент-Китс и Невис — в секторе обрабатывающей промышленности. Острова Теркс и Кайкос воспользовались консультационными услугами ЭКЛАК при разработке демографических прогнозов на следующие 15 лет. Восемьдесят семь процентов участников семинаров ЭКЛАК (двухгодичный показатель: 76 процентов) подтвердили, что они получили пользу от услуг ЭКЛАК в области технического сотрудничества при разработке политики, программ и мер, направленных на решение экономических, социальных и экологических проблем, связанных с развитием..

5. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Подпрограмма 1

Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития

- a) Укрепление потенциала стран-членов в деле разработки и внедрения политики, стратегий и программ экологизации производства*

- b) *Укрепление потенциала директивных органов и официальных партнеров в странах-членах в целях формулирования и/или мониторинга осуществления стратегий, программ и проектов по повышению эффективности энергопотребления в промышленности*
- c) *Углубление знаний и навыков в формулировании стратегий, осуществлении программ и разработке законодательных/институциональных рамок, служащих целям поощрения сотрудничества в интересах комплексного рационального использования водных ресурсов*

679. При техническом содействии ЭСКЗА две страны, Судан и Йемен (двухгодичный показатель: 2), разработали политику и стратегии, направленные на экологизацию производства. Должностные лица из этих двух стран укрепили свой технический потенциал в целях поощрения инвестиций в проекты использования возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности. ЭСКЗА выступила одним из организаторов учебных курсов по определению национальных и региональных повесток дня в целях разработки стратегий и политики, направленных на повышение энергоэффективности. В ходе курсов в качестве примера был использован строительный сектор в Гренаде, Испания. Это способствовало повышению осведомленности участников из Государства Палестина и Судана по вопросам энергосбережения в строительном секторе с точки зрения планирования, осуществления и оценки.

680. ЭСКЗА оказала помощь в наращивании потенциала участников переговоров по изменению климата из 12 государств членов путем организации четырех семинаров практикумов. Пять министерств (двухгодичный показатель: 5) включили факторы ослабления последствий изменения климата и адаптации к ним в свои стратегии в области устойчивого развития.

681. ЭСКЗА предоставила консультационную поддержку и обеспечила наращивание потенциала государств членов и региональных организаций, включая внесение вклада в разработку Единой стратегии в области водных ресурсов Совета сотрудничества стран Залива, сотрудничество в области трансграничных водных ресурсов, процессы национального стратегического планирования и стоимостную оценку ухудшения состояния водных ресурсов. Девять учреждений (двухгодичный показатель: 8) в шести странах стали бенефициарами предоставленной помощи и в настоящее время прилагают усилия по совершенствованию своих методов управления водными ресурсами и рационального использования окружающей среды с целью более устойчивого управления водными ресурсами.

Подпрограмма 2

Комплексная социальная политика

- a) *Укрепление потенциала правительств по разработке надлежащих социальных стратегий для поощрения социальной интеграции, усиления социальной защиты и создания рабочих мест*
- b) *Укрепление национального потенциала по принятию совместных механизмов и обеспечению участия гражданского общества в национальных диалогах и процессах принятия решений*

с) Укрепление потенциала правительств в области учета вопросов миграции при планировании развития

682. При поддержке ЭСКЗА две страны (двухгодичный показатель: 4) приняли новую комплексную социальную политику, направленную на расширение социальной защиты, улучшение порядка предоставления социальных услуг, создание рабочих мест и интеграцию инвалидов в жизнь общества. ЭСКЗА принимала участие в разработке рамочных правил и набора показателей с тем, чтобы помочь правительству Марокко осуществлять совместный контроль за осуществлением Конвенции о правах инвалидов и реализацией целей в области устойчивого развития. Другие важные мероприятия включали проведение семинара по вопросу об укреплении национальных координационных механизмов в интересах инвалидов, который состоялся в Бейруте, и принятие доклада ЭСКЗА об инвалидности в Арабском регионе в ходе тридцать четвертой сессии Совета министров по социальным вопросам арабских стран.

683. При поддержке ЭСКЗА две страны (двухгодичный показатель: 3) приняли участие в национальных диалогах и заявили о своей приверженности делу проведения национальных консультаций с целью обзора и пересмотра действующей политики в области социальной защиты. ЭСКЗА осуществила апробирование инструментария для укрепления национального потенциала в деле разработки открытой для всех политики социальной защиты с участием пяти стран.

684. Четыре страны-члена (двухгодичный показатель: 3) сообщили о достижении прогресса в разработке национальных планов действий по вопросам миграции и развития с использованием помощи со стороны ЭСКЗА. Девятнадцать должностных лиц из девяти стран приняли участие в учебном семинаре по вопросам международной миграции и развития, организованном совместно с ЭСКЗА.

Подпрограмма 3

Экономическое развитие и интеграция

- а) Укрепление потенциала стран-членов в области инициатив по развитию человеческого потенциала и анализа управления с помощью новых и эффективных способов измерения*
- б) Укрепление национального потенциала в деле создания справедливых стратегий развития для всех на основе стимулирования роста, ориентированного на удовлетворение потребностей малоимущих, с уделением особого внимания расширению занятости и неизбирательной и справедливой финансовой политике*
- с) Увеличение количества стратегий и мер, принятых странами-членами для претворения в жизнь Монтеррейского консенсуса и осуществления резолюций о финансировании развития*

685. Две страны-члена (двухгодичный показатель: 2) приняли рекомендации ЭСКЗА, касающиеся оценки развития человеческого потенциала. Саудовской Аравии была предоставлена техническая помощь в деле планирования национального развития, которая увенчалась разработкой проекта десятой Национальной повестки дня в области развития.

686. Две страны-члена (двухгодичный показатель: 2) приняли рамочные основы всеохватной, справедливой социальной и макроэкономической политики. ЭСКЗА предоставила техническую поддержку Лиге арабских государств в определении позиции арабских стран в отношении повестки дня на период после 2015 года в ходе Арабского форума высокого уровня по устойчивому развитию (апрель 2014 года, Амман) и Совета по социальным вопросам на уровне министров (октябрь 2014 года, Шарм-эш-Шейх, Египет). По итогам этих совещаний были опубликованы декларации о приоритетах в области развития в соответствии с повесткой дня в области развития на период после 2015 года. ЭСКЗА предоставила Лиге арабских государств новый инструментарий для измерения показателей многоаспектной нищеты.

687. При содействии ЭСКЗА государствами членами были приняты четыре документа и меры по вопросам политики (двухгодичный показатель: 4) с целью осуществления Монтеррейского консенсуса и резолюций по финансированию в целях развития. Марокко была предоставлена техническая помощь по вопросам планирования налогообложения и налогового мошенничества в ходе проведенного в 2015 году семинара, в котором приняли участие 20 должностных лиц.

Подпрограмма 4

Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

- a) *Активизация информационно-пропагандистской деятельности в целях укрепления информационного общества и продвижения в направлении основанной на знаниях экономики в контексте результатов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Регионального плана действий ЭСКЗА по созданию информационного общества и других региональных стратегий в области ИКТ*
- b) *Укрепление знаний и повышение квалификации национальных отделений в целях разработки и осуществления планов действий и механизмов расширения применения ИКТ в интересах устойчивого социально-экономического развития*

688. При технической поддержке ЭСКЗА 12 стран (двухгодичный показатель: 10) проявили официальную заинтересованность в укреплении информационного общества и продвижении в направлении основанной на знаниях экономики. Девять из этих стран использовали предоставленные ЭСКЗА консультационные услуги и мероприятия по наращиванию потенциала в областях электронных услуг, цифрового арабского контента, инновационной деятельности в государственном секторе и электронного управления в арабских странах.

689. Из 12 стран, которые обратились к ЭСКЗА с просьбами о помощи в области информационного общества и использования информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития, 8 стран (двухгодичный показатель: 14) приняли меры по осуществлению рекомендаций ЭСКЗА. В частности, Судану была предоставлена помощь в разработке нового электронного правительственного портала и обновлении национального закона о киберпреступности; Марокко — в анализе итогов обследования предпринимательской деятельности в области ИКТ; Объединенным Арабским Эмиратам и Саудовской Аравии — в повышении эффективности

электронных услуг и показателей в области развития; Ливии — в обновлении законов об электронной торговле и киберпреступности; Государству Палестина — в разработке национальной стратегии в области инноваций; Йемену — в разработке проекта национального плана в области электронного управления и модернизации национального сетевого проекта; Иордании — в разработке типовых сценариев в связи с Повесткой дня на период до 2030 года.

Подпрограмма 5

Статистика для разработки политики на основе конкретной информации

- a) *Укрепление потенциала стран-членов, принимающих новые или пересмотренные международные статистические стандарты, включая систему национальных счетов и основные социально-экономические классификации, и соблюдающих основополагающие принципы официальной статистики*
- b) *Укрепление потенциала национальных статистических органов в области подготовки и распространения, при поддержке ЭСКЗА, актуальных, своевременных, надежных и сопоставимых данных и показателей экономической и экологической статистики*

690. Техническая помощь ЭСКЗА помогла государствам членам в деле повышения производительности и улучшения доступности социально-экономических статистических данных и показателей. Например, ЭСКЗА предоставила помощь в проведении обследований в зонах конфликта, например в Газе, и оценке национальной статистической системы в Египте, оказала консультационные услуги семи странам с упором на совершенствование национальных счетов, а также оказала помощь в организации профессиональной подготовки в 13 странах по вопросам ежеквартальных оценок валового национального продукта с разбивкой по компонентам расходов, и учета деятельности финансовых корпораций в национальных счетах. Четырнадцать стран (двухгодичный показатель: 14) внедрили первый основной компонент Системы национальных счетов 2008 года.

691. Четырнадцать стран членов (двухгодичный показатель: 14) предоставили по крайней мере 60 процентов основных показателей для базы статистических данных ЭСКЗА. Кроме того, на основе совместного финансирования с государствами членами, ЭСКЗА осуществила региональные и национальные проекты в области ценообразования, которые позволили согласовать индексы цен для 11 стран и унифицировать национальные методологии на региональном уровне. ЭСКЗА также уделяла внимание регистрации актов гражданского состояния и жизненно важным статистическим данным с целью укрепления потенциала арабских стран в проведении переписей населения и жилищного фонда и учета гендерных факторов во всех их статистических данных.

Подпрограмма 6

Улучшение положения женщин

- a) *Укрепление потенциала национальных механизмов по улучшению положения женщин в области разработки и внедрения политики и подготовки рамочных документов/создания механизмов, защищающих интересы женщин*

- b) Укрепление способности стран-членов бороться с гендерным насилием посредством принятия соответствующих законов и разработки национальных планов действий*

692. При содействии ЭСКЗА 13 стран-членов (двухгодичный показатель: 16) приняли меры по обеспечению учета гендерных факторов в основных направлениях государственной политики. ЭСКЗА осуществила подготовку официальных должностных лиц по вопросам учета гендерных факторов, стратегического планирования и представления докладов об осуществлении Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

693. Техническая поддержка ЭСКЗА также способствовала наращиванию потенциала в деле разработки национальных стратегий в интересах женщин, включая решение проблемы гендерного насилия. Семь стран членов (двухгодичный показатель: 6) при содействии ЭСКЗА приняли меры по борьбе с гендерным насилием. Эти меры включали принятие полноценной стратегии в отношении выполнения Ираком резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности; подготовку проектов национальных планов действий в Египте и Государстве Палестина; включение положения о борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин в проект конституции в Йемене.

Подпрограмма 7

Смягчение последствий конфликтов и развитие

- a) Укрепление потенциала стран-членов, затронутых конфликтом и переживающих переходный период, по внедрению демократического управления и практики укрепления институтов путем мониторинга прогресса в управлении и модернизации государственного сектора*
- b) Укрепление потенциала стран-членов, затронутых конфликтом и переживающих переходный период, по смягчению последствий кризисов и/или нестабильности путем выявления коренных причин конфликта, решения возникающих вопросов через разработку стратегий развития и использование эффективного национального диалога в целях поддержки укрепления государства*

694. Шесть национальных заинтересованных сторон (двухгодичный показатель: 6), осуществлявших сотрудничество с ЭСКЗА, заявили о своей готовности поощрять демократическое правление и содействовать ослаблению последствий конфликтов. Правительствам Иордании и Судана была предоставлена техническая помощь в разработке национальных планов в области развития с учетом целей в области устойчивого развития и Повестки дня на период до 2030 года. Наименее развитым арабским государствам также были предоставлены консультационные услуги по вопросам наращивания потенциала в сфере посредничества и правления. В частности, Йемен получил помощь по вопросам посреднической деятельности в реализации процессов национального диалога, а также использования методологий мониторинга в области управления.

695. От стран членов было получено семь просьб (двухгодичный показатель: 4) о предоставлении технического сотрудничества в целях мониторинга прогресса в области управления, реализации стратегий смягчения последствий конфликтов и наращивании национального и человеческого потенциала. Были

предоставлены обучение и консультационные услуги для палестинских должностных лиц, участвовавших в подготовке национальной стратегии в области развития, а также для членов Ливанско-палестинского комитета по диалогу в проведении переписи беженцев в Ливане. ЭСКЗА взаимодействовала со старшими должностными лицами в Иордании в целях наращивания потенциала по определению последствий притока беженцев на реализацию целей в области развития и в разработке политики по смягчению последствий, связанных с притоком беженцев.

Раздел 24

Права человека

Основные результаты осуществления программы

УВКПЧ продолжало играть конструктивную роль в поощрении и защите прав человека во всем мире. УВКПЧ координировало и оказывало поддержку межучрежденческим инициативам с целью учета прав человека в основных направлениях политики Организации Объединенных Наций и интеграции положений инициативы «Права человека прежде всего» в общесистемные меры реагирования на возникновение кризисов на местах. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года лежит в основе работы Управления в области развития. Например, УВКПЧ составило показатели прав человека, имеющие отношение к измерению целей в области устойчивого развития. УВКПЧ оказало поддержку семи комиссиям по расследованию, четырем миссиям по установлению фактов и одной миссии по оценке, тем самым выполняя просьбы межправительственных органов о проведении всеобъемлющих оценок и вынесении рекомендаций в отношении ситуаций, вызывающих повышенную озабоченность. Управление активизировало свою деятельность в районах, где имело место ухудшение положения в области прав человека (Украина, Центральноафриканская Республика, Мьянма и Таиланд) и учитывало аспекты прав человека в ходе реагирования на гуманитарные кризисы в Ливане, Мавритании, Украине, Филиппинах, Центральноафриканской Республике и Государстве Палестина. В порядке осуществления резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи УВКПЧ содействовало проведению обзора 316 докладов государств участников договорными органами и, тем самым, сокращению отставания с рассмотрением докладов в большинстве из 10 комитетов. Гуманитарные фонды, имеющие отношение к решению проблемы пыток и современных форм рабства, выделили гранты на общую сумму в 14,8 млн. долл. США для оказания поддержки в выплате компенсации и реабилитации для примерно 190 000 жертв во всех регионах. Было продолжено осуществление второго цикла универсального периодического обзора (2012–2016 годы), в котором, как и было запланировано, участвовали 84 государства; при этом основное внимание было уделено прогрессу, достигнутому на местах после проведения предыдущего цикла. УВКПЧ продолжало оказывать основную поддержку 55 мандатариям специальных процедур. Мандатарии осуществили 155 визитов и

направили 1085 сообщений, касавшихся по крайней мере 1907 отдельных лиц.

Проблемы и извлеченные уроки

В момент, когда на страновом и региональном уровнях и на уровне международного сообщества проявляется повышенный интерес к правам человека, самой большой проблемой для УВКПЧ является обеспечение позитивного реагирования на все просьбы о помощи, полученные от государств членов, региональных организаций, гражданского общества и партнеров Организации Объединенных Наций, работающих на местах. Более того, возникают все большие трудности в выполнении возросшего объема рабочей нагрузки, связанного с дополнительными мандатами, утвержденными межправительственными органами, в основном Советом по правам человека. Например, с момента своего создания Совет по правам человека увеличил объем своего сессионного времени на 50 процентов. Выросло также и число участников и параллельных мероприятий. Число неправительственных организаций, принимающих участие в работе Совета, выросло с 400 в 2006 году до 760, а число параллельных мероприятий выросло с 87 до 480.

696. Вышеприведенные результаты основываются на выполнении 91 процента из 7769 предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению с 90 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, сократилось с 293 в период 2012–2013 годов до 280 — в период 2014–2015 годов.

697. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 24)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление программой работы

698. В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов УВКПЧ осуществило 91 процент из общего числа утвержденных и поддающихся количественной оценке (двухгодичный показатель: 90 процентов) в пределах установленных сроков, несмотря на увеличение числа утвержденных мероприятий. УВКПЧ продолжало действовать в сложных условиях, учитывая, например, необходимость обслуживания комиссий по расследованию, в отношении которых имеющиеся процедуры иногда могут помешать своевременному выполнению мероприятий.

b) Своевременный набор и расстановка кадров

699. Среднее количество дней, в течение которых та или иная должность категории специалистов оставалась вакантной, составило 137 (двухгодичный показатель: 200), из которых 102 дня подпадают под этап набора персонала, находящийся в ведении УВКПЧ. Учитывая объем ресурсов, имеющихся у руково-

дящих сотрудников, занимающихся набором кадров, и все возрастающее бремя, которое они вынуждены нести в связи с утверждением новых мандатов, они испытывали трудности в управлении процессом набора сотрудников как одного из своих приоритетов наряду с выполнением их основных обязанностей.

c) Выявление новых проблем в области прав человека, требующих внимания со стороны государств-членов

700. В течение двухгодичного периода в ходе интерактивного диалога число ссылок на вопросы, поднятые в докладе Верховного комиссара Совету по правам человека, составило 115 (двухгодичный показатель: 97), что свидетельствует о значительном интересе, проявленном правительствами к тематическим и географическим проблемам, поднятым Верховным комиссаром.

d) Повышение согласованности политики в вопросах управления правозащитной деятельностью Организации Объединенных Наций

701. В течение двухгодичного периода УВКПЧ продолжало играть руководящую роль и проводило консультации по уже принятым документам, в частности, по политике Генерального секретаря «Права человека прежде всего», что способствовало увеличению числа директивных документов по правам человека, принятых учреждениями системы Организации Объединенных Наций и межучрежденческими механизмами, с 17 в 2013 году до 18 в 2015 году (двухгодичный показатель: 18). Кроме того, УВКПЧ подготовило шесть новых директивных документов. Эти конкретные достижения свидетельствуют об усилиях УВКПЧ, направленных на учет вопросов прав человека в системе Организации Объединенных Наций.

e) Обеспечение справедливого географического представительства и гендерной сбалансированности персонала

702. Доля географических назначений сотрудников из числа непредставленных или недопредставленных государств-членов составила 27 процентов, что выше целевого показателя, установленного на уровне 20 процентов в листе оценки кадровой работы, и находится в соответствии с фактическим базовым показателем деятельности в 2013 году. Доля женщин среди сотрудников категории специалистов и выше по-прежнему находится в соответствии с двухгодичным показателем в 55 процентов.

f) Более оперативное представление документации

703. Доля документов, своевременно представленных УВКПЧ в Женеве, резко возросла с 57 процентов в 2013 году до 88 процентов в 2015 году (двухгодичный показатель: 65процентов). Такое увеличение объясняется уделением более пристального внимания окончательным срокам со стороны всех сотрудников, участвующих в подготовке и выпуске докладов, а также тесным сотрудничеством с Отделом конференционного управления в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

- g) *Оперативное направление сотрудников по правам человека для содействия предотвращению дальнейших нарушений прав человека в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека*

704. УВКПЧ в общей сложности направило 38 миссий по установлению фактов, проведению расследований и комиссий по расследованиям и миссий по сбору информации о положении в области прав человека (двухгодичный показатель: 19). Например, Управление оказало поддержку в проведении или само провело восемь санкционированных Советом расследований по правам человека. Наряду с оказанием помощи Комиссии по расследованию положения в Газе и комиссиям УВКПЧ по расследованию положения в Шри-Ланке и Ираке в завершении выполнения их мандатов Управление поддержало продление работы комиссий по расследованию положения в Эритрее и Сирийской Арабской Республике, и приступило к проведению новых расследований, связанных с насилием в Ливии и Южном Судане, и актами насилия, совершенными «Бoko Харам». УВКПЧ также осуществило 13 оперативных/внезапных развертываний в свете ухудшения положения в области прав человека или возникновения гуманитарных кризисов.

- h) *Повышение информированности и осведомленности о деятельности УВКПЧ среди правообладателей*

705. Деятельность Управления, направленная на взаимодействие со средствами массовой информации, позволила повысить информированность и осведомленность о деятельности УВКПЧ среди правообладателей, что подтверждается публикацией 40 800 статей в средствах массовой информации (двухгодичный показатель: 23 000), ссылками на материалы УВКПЧ (как самим Управлением, так и/или Верховным комиссаром, другими старшими сотрудниками и официальными представителями) и 319 887 просмотрами страниц на веб-сайте медийного центра УВКПЧ (двухгодичный показатель: 152 000), а также значительным увеличением числа новостных публикаций в социальных сетях. Эти результаты в основном являются следствием применения долгосрочной стратегии, в рамках которой больше внимания уделяется качеству, своевременности и актуальности медийной продукции, что способствует повышению интереса со стороны средств массовой информации и общественности в целом к сообщениям о правах человека, касающимся тематических и географических проблем и кризисных ситуаций.

Подпрограмма 1

Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ

а) Всесторонний учет прав человека

- a) *Дальнейшая интеграция вопросов прав человека в программы и мероприятия системы Организации Объединенных Наций во всех областях работы, таких как осуществление программ и деятельности в области социально-экономического развития, гуманитарной деятельности, обеспечения мира и безопасности, управления и верховенства права*

706. Было осуществлено 56 проектов и мероприятий (двухгодичный показатель: 56), направленных на дальнейшую интеграцию прав человека во всех об-

ластях работы системы Организации Объединенных Наций. Был достигнут значительный прогресс в обеспечении учета вопросов прав человека в дискуссиях по ключевым направлениям стратегии, в том числе в рамках дискуссий в ходе Рио+20, четырехлетнего всестороннего обзора политики, и в ходе процесса разработки повестки дня на период после 2015 года. Интеграция также пропагандировалась с помощью инициативы «Права человека прежде всего», а также организации конкретных секторальных мероприятий по интеграции прав человека, как например, совместный проект УВКПЧ и структуры «ООН-Хабитат» по всестороннему учету прав человека, который позволил принять методическую записку по разработке программ для персонала «ООН-Хабитат» и систему отбора проектов по правам человека.

b) Укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций, в частности потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций для обеспечения дальнейшего учета аспектов прав человека в их соответствующих программах и мероприятиях и оказания государствам-членам по их просьбе содействия в создании и укреплении национальных систем поощрения и защиты прав человека

707. УВКПЧ играло активную роль в рамках Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, подчеркивая необходимость интеграции прав человека во всех областях политики, управления и полевой деятельности Организации Объединенных Наций. УВКПЧ оказало поддержку более активному использованию анализа положения в области прав человека и применения основанных на правах человека подходов на страновом и региональном уровне и поощряло установление нормативных и оперативных взаимосвязей в работе системы Организации Объединенных Наций в области развития. В этой связи в 36 проектах и общих страновых программных документах Организации Объединенных Наций был обеспечен дальнейший учет аспектов прав человека (двухгодичный показатель: 36). В стратегических приоритетах Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития на 2013–2016 годы конкретно признается важность поощрения основанного на правах человека подхода для достижения устойчивого развития, который стал хорошо установленным принципом для разработки всех страновых программ Организации Объединенных Наций. УВКПЧ внесло активный вклад в разработку последней редакции руководства по применению стандартных оперативных процедур для стран, принимающих подход, основанный на единстве действий (август 2014 года), в котором обеспечен всесторонний учет прав человека.

c) Расширение диапазона знаний по соответствующим вопросам прав человека и их гендерным аспектам, а также по вопросам прав человека инвалидов в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций

708. Механизм всестороннего учета прав человека Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития служит в качестве уникального политического форума высокого уровня для обсуждения важнейших аспектов политик в области прав человека и обеспечивает решительную оперативную поддержку для работы координаторов-резидентов и страновых групп Организации Объединенных Наций, получающих поддержку по линии Многостороннего целевого фонда. По состоянию на декабрь 2015 года 25 процентов координато-

ров-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам, специальных представителей Генерального секретаря и сотрудников на всех уровнях (двухгодовой показатель: 25 процентов) прошли профессиональную подготовку и получили консультации со стороны УВКПЧ. Действуя в качестве сопредседателя Рабочей группы по вопросам системы координаторов-резидентов при Группе Организации Объединенных Наций по вопросам развития, Управление возглавило работу по пересмотру общего описания должностей новых координаторов-резидентов, которое было принято в феврале 2014 года, и методической записки о рабочих взаимоотношения страновых групп.

в) Право на развитие

а) Дальнейший учет аспектов поощрения и защиты права на развитие в рамках глобальных партнерских связей в области развития и, в соответствующих случаях, в рамках политики и оперативной деятельности соответствующих участников на всех уровнях

709. УВКПЧ активно участвовало в десяти глобальных проектах и мероприятиях (двухгодовой показатель: 10), направленных на учет аспектов права на развитие, включая глобальные партнерства в целях развития. Как Сопредседатель Рабочей группы по проблемам глобальной миграции, прав человека и гендерным вопросам УВКПЧ возглавило подготовку программного документа о включении проблемы мигрантов в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Группа по правам человека и инвалидности выступала за включение проблем, касающихся инвалидов, в повестку дня в области развития на период после 2015 года. Проведенная в 2015 году сессия Социального форума по проблеме доступа к лекарственным препаратам и тематическое обсуждение вопросов прав человека и изменения климата в Совете по правам человека также послужили в качестве форумов для обсуждения передового опыта, имеющего особое значение для достижения целей в области устойчивого развития. УВКПЧ принимало участие в деятельности по учету аспектов прав человека, включая право на развитие, в ходе переговоров о финансировании в целях развития. Итоговый документ третьей Международной конференции по финансированию в целях развития, состоявшейся в июле 2015 года (см. резолюцию 69/313 Генеральной Ассамблеи, приложение), был использован в процессе разработки компонента «Средства осуществления», включенного в окончательный вариант итогового документа повестки дня на период после 2015 года (см. резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи).

б) Дальнейшее поощрение и защита реализации права на развитие

710. УВКПЧ осуществило три проекта и мероприятия, санкционированные Советом по правам человека (двухгодовой показатель: 3), в целях поддержки реализации права на развитие. Наряду с оказанием поддержки в проведении ежегодных сессий Межправительственной рабочей группы по праву на развитие и Социального форума в 2014 году Управление организовало семинар экспертов по вопросу об односторонних принудительных мерах. Среди других достижений следует отметить оценку воздействия торговых и инвестиционных режимов на положение в области прав человека и участие в создании группы для тематического обсуждения вопросов о правах человека и разработке инвестиционной политики на Всемирном инвестиционном форуме ЮНКТАД.

- с) Повышение осведомленности, углубление знаний и повышение степени информированности о праве на развитие на всех уровнях*

711. Активная информационно-пропагандистская деятельность и просветительские мероприятия и меры по повышению осведомленности о праве на развитие, осуществлявшиеся УВКПЧ, содействовали расширению участия учебных заведений, неправительственных организаций и молодежных групп. Подробная информация о деятельности УВКПЧ содержится в сводных годовых докладах Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, посвященных праву на развитие (A/HRC/27/27 и A/HRC/30/22). В течение двухгодичного периода УВКПЧ осуществило проведение десяти мероприятий и публикацию аналитических документов и информационных материалов (двухгодичный показатель: 10). Например, в марте 2014 года Верховный комиссар выступил на параллельном мероприятии в ходе двадцать пятой сессии Совета по права человека с заявлением по теме «Африка и право на развитие: путь к повестке дня в области развития на период после 2015 года»; в 2015 году УВКПЧ организовало торжественное мероприятие в связи с годовщиной инициативы о праве на развитие под названием «Устойчивое развитие в условиях достоинства и справедливости для всех», в котором приняли участие 200 человек.

с) Исследования и анализ

- а) Повышение степени уважения к осуществлению всех прав человека и основных свобод каждым человеком, в том числе путем содействия борьбе с дискриминацией и поддержки усилий государств-членов в этом направлении*

712. УВКПЧ предоставило поддержку на страновом уровне для усиления правовой защиты и поощрения реализации всех прав человека, включая экономические, социальные и культурные права, путем осуществления 66 проектов и мероприятий (двухгодичный показатель: 66). Участие в деятельности на местах посредством предоставления технической помощи и консультаций экспертов осуществлялось в ответ на поступление просьб, и было в основном сосредоточено на приоритетных тематических областях, включая безнаказанность и подотчетность, дискриминацию, миграцию и экономические, социальные и культурные права. Такая поддержка, в частности, предоставлялась заинтересованным сторонам на страновом уровне в целях разработки политики и анализа законодательства.

- б) Активизация усилий, способствующих ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма*

713. В течение двухгодичного периода было принято 26 мер (двухгодичный показатель: 26) с целью ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма. УВКПЧ организовало национальные, региональные и международные семинары, в том числе иногда совместно с партнерами Организации Объединенных Наций, которые позволили расширить информированность представителей правительственных учреждений, гражданского общества, средств массовой информации и академического сообщества о существующих нормах и стандар-

тах, касающихся расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма. УВКПЧ также приступило к осуществлению мероприятий и формированию партнерских связей, как предусмотрено в резолюции 68/237 Генеральной Ассамблеи, посвященной Десятилетию лиц африканского происхождения, включая расширение программы стипендий.

с) Увеличение вклада УВКПЧ в эффективное достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

714. В течение двухгодичного периода. УВКПЧ осуществило 46 мероприятий и мер (двухгодичный показатель: 46) с целью внесения вклада в эффективное достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Управление активно пропагандировало роль прав человека, включая право на развитие в ходе межправительственных и межучрежденческих дискуссий и мероприятий в рамках Организации Объединенных Наций с целью определения повестки дня на период после 2015 года с помощью информационно-пропагандистских мероприятий, исследовательской деятельности, консультаций и проведения совещаний экспертов. В результате этих усилий в настоящее время много ключевых идей, касающихся прав человека, а также технических мер УВКПЧ, направленных на достижение целей и выполнение целевых показателей, нашли отражение в Итоговом документе Рабочей группы Генеральной Ассамблеи открытого состава по целям в области устойчивого развития (A/68/970).

d) Более активное содействие повышению знания, осведомленности и понимания в вопросах правовой защиты и информационно-разъяснительной деятельности в интересах осуществления в полном объеме всех прав человека, в том числе на страновом уровне и на основе укрепления потенциала и международного сотрудничества

715. УВКПЧ осуществило 36 мероприятий (двухгодичный показатель: 36) с целью поощрения правовой защиты и информационно-разъяснительной деятельности в интересах реализации всех прав человека, включая мероприятия по вопросам расовой дискриминации и прав женщин, и осуществления тематической информационно-просветительской деятельности по таким вопросам, как смертная казнь.

e) Повышение эффективности помощи Организации Объединенных Наций, оказываемой в ответ на соответствующие просьбы государствам-членам и гражданскому обществу, средствам массовой информации и национальным правозащитным учреждениям, где таковые имеются, в деле укрепления законности и национальных демократических институтов в целях поощрения и защиты всех прав человека для всех

716. УВКПЧ осуществило 52 мероприятия (двухгодичный показатель: 52) с целью укрепления законности и национальных демократических институтов в интересах поощрения и защиты всех прав человека для всех. УВКПЧ активизировало свое взаимодействие с Межучрежденческим консультативным механизмом по вопросам проведения выборов и обеспечило высокую приоритетность вопросов прав человека в контексте проведения выборов в учреждениях Организации Объединенных Наций. Был также достигнут прогресс благодаря

организации различных мероприятий, касающихся безопасности журналистов. В государственные документы была включена информация о передовом опыте в деле защиты журналистов.

- f) Накопление методологического опыта в целях осуществления деятельности в области прав человека и оказания консультационных услуг и содействия запрашивающим государствам, системе Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам*

717. УВКПЧ продолжало осуществлять накопление методологического опыта путем распространения 50 методических указаний и инструментов (двухгодовой показатель: 50), которые были подготовлены с целью реализации всех прав человека. Было подготовлено онлайн-аналитическое пособие по хронологии деятельности в области прав человека. Это пособие содержит доклады и резолюции Комиссии по правам человека и доклады специальных докладчиков и независимых экспертов Совета по правам человека и другие исторические документы системы по правам человека Организации Объединенных Наций. В 2015 году было начато осуществление онлайн-курса по вопросу об обязанностях Организации Объединенных Наций в области прав человека, предварительный онлайн-вариант которого был в экспериментальном порядке организован в мае-июне 2015 года для более 150 отобранных сотрудников из 22 учреждений Организации Объединенных Наций. Была завершена подготовка комплекта учебных материалов по теме «Права человека и правоприменительная деятельность».

- g) Укрепление потенциала УВКПЧ в плане организации обучения и консультирования в целях поощрения соблюдения прав человека и защиты правообладателей на национальном уровне*

718. УВКПЧ осуществило 52 учебных мероприятия или консультации (двухгодовой показатель: 52) с целью внесения вклада в укрепление потенциала на национальном уровне посредством постоянной доработки глоссария по правам человека и нарушениям норм гуманитарного права, проведения региональных, национальных и базирующихся в Женеве учебных курсов по вопросам мониторинга и расследований в области прав человека, которые неизменно получали высокие оценки со стороны участников.

Подпрограмма 2

Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека

- a) Всесторонняя поддержка работы договорных органов*

719. Отдел по договорам в области прав человека продолжал оказывать поддержку 10 договорным органам во всех аспектах их работы. На рассмотрение договорных органов было своевременно предоставлено 93 процента документов (двухгодичный показатель: 50 процентов). Продолжительность сессий выросла до 79 недель в 2014 году и до 99 недель в 2015 году. В своей резолюции 68/268 Генеральная Ассамблея выделила дополнительное время для проведения сессий на период после 2015 года. Договорные органы по правам человека приняли окончательные решения в отношении 299 сообщений. Кроме того, УВКПЧ оказало помощь Подкомитету по предотвращению пыток в организации семи страновых поездок в 2014 году и восьми страновых поездок в

2015 году. Наконец, Отдел предоставил помощь в проведении 55 мероприятий по наращиванию потенциала (двухгодичный показатель: 15) на страновом уровне благодаря появлению новой программы по наращиванию потенциала договорных органов в результате завершения процесса, направленного на укрепление договорных органов (см. резолюцию 68/268 Генеральной Ассамблеи).

b) Поддержка усилий договорных органов, направленных на совершенствование и оптимизацию методов их работы

720. Согласование методов работы, в частности, путем принятия перечня вопросов до представления докладов в соответствии с установленной процедурой в большинстве договорных органов, привело к увеличению числа докладов, представляемых в срок, и содействовало проведению более сфокусированного диалога с государствами членами по проблемам, вызывающим озабоченность, а также сокращению числа объемистых документов, подлежащих переводу. Договорные органы рассмотрели 316 докладов государств участников (двухгодичный показатель: 250). В этой связи все большее число государств участников представили доклады в соответствии с перечнем вопросов, подлежащих рассмотрению, перед представлением докладов в соответствии с установленной процедурой. Такая процедура была принята большинством договорных органов в порядке согласования методов работы. Кроме того, государствами членами было представлено 22 общих основных документа.

c) Оказание государствам-участникам запрашиваемой ими поддержки в деле подготовки и своевременного представления их национальных докладов договорным органам

721. В ходе 36 практикумов и семинаров по вопросам помощи в области технического сотрудничества (двухгодичный показатель: 12) государствам-членам была оказана поддержка в деле подготовки и представления их докладов договорным органам. После принятия и осуществления положений резолюции 68/268 Генеральной Ассамблеи ответственность за работу, связанную с наращиванием потенциала, была возложена на Отдел договоров по правам человека. Таким образом, начиная с 2015 года, Отдел пользуется услугами группы по наращиванию потенциала договорных органов в Центральном учреждении и специальных сотрудников по наращиванию потенциала в региональных точках базирования УВКПЧ. Это дает Отделу возможность позитивно реагировать на просьбы о наращивании потенциала и осуществлять учебные мероприятия в тех случаях, когда это необходимо, тем самым оказывая непосредственную поддержку усилиям государств по выполнению их договорных обязательств.

d) Повышение степени информированности и осведомленности о документах договорных органов, а также их более глубокое понимание

722. Универсальный индекс по правам человека стал популярным и полезным инструментом для подготовки докладов и осуществления последующих мер по выполнению рекомендаций договорных органов и рассмотрению тематических вопросов. В течение двухгодичного периода было зарегистрировано 570 000 просмотров веб-страниц Универсального индекса по правам человека (двухгодичный показатель: 600 000).

- е) Расширение сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях в контексте работы договорных органов сообразно их методам работы и мандатам*

723. УВКПЧ осуществило 45 мероприятий (двухгодичный показатель: 45) с целью наращивания потенциала заинтересованных сторон на всех уровнях по вопросам их взаимодействия с механизмами договорных органов по правам человека. Кроме того, Отдел продолжил проведение индивидуальных собеседований с представителями государств-участников с целью разъяснения процедур диалога с договорными органами для рассмотрения докладов, а также совещаний с неправительственными организациями и национальными правозащитными учреждениями.

Подпрограмма 3

Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

- а) Укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в плане оказания любой стране, по ее просьбе, содействия в ее усилиях по претворению международных обязательств в области прав человека в эффективные законы, нормативные положения и политику*

724. Через посредство своего присутствия на местах УВКПЧ предоставило консультации по правовым вопросам в отношении 24 законопроектов о создании национальных правозащитных учреждений (двухгодичный показатель: 20). В частности, Управление предоставило комментарии/консультации в отношении пересмотра уголовного кодекса в Гаити, разработки протокола по регулированию деятельности государственных учреждений для предотвращения конфликтов с коренными народами, проживающими в условиях добровольной изоляции, в Парагвае и пересмотра общих законов о пытках и насильственных исчезновениях в Мексике. УВКПЧ предоставило в распоряжение правительства Египта комплексный аналитический доклад, включая конкретные рекомендации, в отношении недавно принятого антитеррористического закона от августа 2015 года. Управление осуществило правовой анализ доклада Комиссии по установлению истины в Бразилии, внесло вклад в осуществление конституционной реформы в Тринидаде и Тобаго и Гренаде, а также в осуществление реформы национального законодательства и уголовного кодекса в Доминиканской Республике.

- б) Повышение институционального потенциала на национальном уровне в результате взаимодействия с запрашивающими государствами для решения проблем в деле осуществления всех прав человека в полном объеме*

725. В течение двухгодичного периода было создано или укреплено 76 национальных правозащитных учреждений (двухгодичный показатель: 62) путем предоставления помощи и обучения по линии УВКПЧ. В рамках своего регионального и странового присутствия на местах УВКПЧ призывало представителей государств расширить взаимодействие с международными механизмами по правам человека. Например, в феврале 2014 года для членов правительства Намибии было организовано обучение по вопросам, касающимся международной системы защиты прав человека и представления докладов в договорные органы; для представителей гражданского общества в Мавритании — по эко-

номическим и социальным правам; для партнеров правительства и гражданского общества из Беларуси, Италии, бывшей югославской Республики Македония, Российской Федерации, Украины, Узбекистана, Таджикистана, Сербии и Боснии и Герцеговины, Молдовы и Камбоджи — по вопросам расширения осведомленности судей и прокуроров, соответственно, о международных нормах права в области борьбы с терроризмом и их применении на национальном уровне; Сербии — по вопросам оказания помощи Омбудсмену в обеспечении защиты прав человека мигрантов и беженцев; и Гватемале — по вопросам защиты, среди прочего, права на питание.

- с) Увеличение масштабов помощи, предоставляемой по взаимной договоренности, в том числе в удаленных районах стран во всех регионах, в форме консультационных услуг и технического сотрудничества в целях поощрения и защиты всех прав человека*

726. УВКПЧ предоставило помощь по взаимной договоренности в 12 случаях (двухгодичный показатель: 12) правительствам, национальным правозащитным учреждениям и организациям гражданского общества по различным аспектам прав человека. УВКПЧ продолжало обеспечивать учет принципов и механизмов в области прав человека, как, например, политика должной осмотрительности в вопросах прав человека и обеспечение применения основанных на правах человека подходов в национальных планах в области развития. Благодаря существенному участию полевых миссий и консультациям со стороны Совета попечителей Добровольного фонда технического сотрудничества УВКПЧ доработало руководство по вопросам технического сотрудничества в области прав человека, что способствовало укреплению потенциала полевых миссий в плане подготовки и осуществления мероприятий в области технического сотрудничества. В течение двухгодичного периода УВКПЧ оказало содействие в прикомандировании консультантов по правам человека в девяти страновых группах Организации Объединенных Наций и в региональных группах Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для Латинской Америки и Азиатско-Тихоокеанского региона.

- д) Расширение поддержки, оказываемой УВКПЧ по просьбе государств в связи с просветительской и информационно-разъяснительной деятельностью в области прав человека, в том числе на национальном уровне*

727. УВКПЧ стремится обеспечить, чтобы национальные органы власти и субъекты гражданского общества обладали возможностями для решения проблем в области прав человека и были хорошо информированы о международных стандартах в области прав человека и порядке их перевода в плоскость законов, нормативных положений и политики, которые имеют влияние на местах. В течение двухгодичного периода на национальном и региональном уровнях было создано 24 официальных учебных и информационно-разъяснительных программы по вопросам прав человека (двухгодичный показатель: 24). УВКПЧ организовало семинары, посвященные адаптации стратегий защиты с учетом соответствующих местных условий, для Мексики, Гватемалы, Камеруна, Центральноафриканской Республики, Мали и Кыргызстана; и в сотрудничестве с Центром документации и подготовки в области прав человека Организации Объединенных Наций для Юго-Западной Азии и Арабского

региона предоставило консультации Саудовской Аравии относительно механизмов по правам человека. В контексте предотвращения потенциальных конфликтов в Центральной Африке УВКПЧ провело обширную подготовку независимых избирательных комиссий, парламентариев, субъектов гражданского общества и профессиональных сотрудников средств массовой информации по стандартам в области прав человека, связанным с проведением местных выборов.

e) Укрепление потенциала страновых групп и операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций в плане оказания запрашивающим странам содействия в их усилиях по созданию национальных систем защиты прав человека

728. Страновыми группами Организации Объединенных Наций и компонентами по правам человека операций по поддержанию мира было проведено 24 мероприятия (двухгодичный показатель: 24) в целях поддержки национальных правозащитных систем. Через посредство своих полевых миссий УВКПЧ оказало поддержку в деле учета стандартов и принципов в области прав человека в государственной политике, в частности в сферах жилищного строительства, водоснабжения, санитарии и землепользования, в таких странах как Армения, Азербайджан, Беларусь, Грузия, Казахстан, бывшая югославская Республика Македония, Сербия, Таджикистан, Туркменистан, Турция и Узбекистан. Кроме того, УВКПЧ активизировало свою информационно-разъяснительную деятельность по вопросам защиты лиц, страдающих альбилизмом; предоставило техническую помощь по вопросам планирования и использования показателей, основанных на правозащитном подходе; внесло вклад в пересмотр круга ведения Межучрежденческого постоянного комитета; и дало директивные указания и оказало поддержку различным полевым миссиям относительно форм участия УВКПЧ в гуманитарной деятельности. Управление предоставило технические консультации компонентам по правам человека МООНСДРК, МООНЛ, МООНПЛ, Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, МИНУСКА, МИНУСМА и МООНЮС по вопросам выполнения их мандатов по защите гражданского населения.

f) Усиление роли УВКПЧ в деле содействия недопущению дальнейших нарушений прав человека в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека

729. УВКПЧ осуществило 20 мероприятий (двухгодичный показатель: 10), которые способствовали урегулированию ситуаций, связанных с массовыми нарушениями прав человека. Управление внесло вклад в стратегическое планирование для новых и находящихся в процессе реорганизации мирных операций и в окончательную разработку конкретных направлений политики, как, например, политика в отношении прав доступа. УВКПЧ внесло вклад в учреждение и практическое функционирование 12 комиссий по расследованию и миссий по установлению фактов (в отношении Центральноафриканской Республики, Корейской Народно-Демократической Республики, Эритреи (два этапа); Ирака, Ливии, Шри-Ланки, Южного Судана (миссии по оценке); Сирийской Арабской Республики, Йемена (оказание поддержки национальной комиссии по расследованию) и Газы, а также насилия, связанного с «Боко Харам»). УВКПЧ укрепило свой потенциал в области мониторинга и отчетности путем

направления сотрудников по правам человека в районы, где произошло ухудшение положения в области прав человека (Украина, Южноафриканская Республика, Мьянма и Таиланд) или возникли гуманитарные кризисы, (Филиппины, Непал, Южноафриканская Республика, Мавритания, Ливан, Иордания, Турция, Украина, Йемен и Государство Палестина), а также путем создания базы данных о случаях нарушения прав человека в местах полевого присутствия.

- g) *Оказание государствам по их просьбе своевременной и эффективной помощи в выполнении рекомендаций, с которыми они согласились в ходе процесса универсального периодического обзора, в том числе помощи по линии Добровольного фонда финансовой и технической помощи в целях проведения универсального периодического обзора*

730. УВКПЧ продолжало расширять свою поддержку государств-членов в выполнении ими своих обязанностей и обязательств в области прав человека, что подтверждается осуществлением 30 программ и мероприятий по оказанию помощи на местах (двухгодичный показатель: 30) по просьбе государств в целях выполнения рекомендаций, вынесенных в ходе универсального периодического обзора. Техническая помощь УВКПЧ способствовала осуществлению усилий на национальном уровне с целью учета международных стандартов в области прав человека в национальных законах, нормативных положениях и практике; созданию более устойчивого национального потенциала для соблюдения этих стандартов; укреплению системы отправления правосудия; уделению более пристального внимания разработке учебных программ по правам человека; и укреплению потенциала в области гендерного равенства и прав женщин; созданию ответственных национальных правозащитных учреждений; укреплению правозащитного потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций посредством направления консультантов по правам человека и разработки национальных планов действий по вопросам поощрения и защиты прав человека и использования показателей в области прав человека.

Подпрограмма 4

Поддержка, оказываемая Совету по правам человека, его вспомогательным органам и механизмам

- a) *Оперативное и эффективное предоставление расширенной поддержки и консультаций Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам*

731. Доля документов, своевременно представленных для рассмотрения Советом по права человека, составила 76 процентов (двухгодичный показатель: 60 процентов). Такое улучшение является следствием более строго соблюдения предельных сроков и усиления внутреннего надзора, включая регулярную загрузку и обновление данных о ходе представления документации в сети Интернет и сотрудничество между заинтересованными сторонами. Сбор информации среди государств-членов о поддержке, оказываемой Совету по правам человека со стороны УВКПЧ, осуществлялся с помощью опроса, проведенного в ходе тридцатой сессии Совета в сентябре 2015 года. Из 47 государств-членов 18, или 38 процентов, дали ответы на вопросник. Из числа этих государств 17, или 94,4 процента, выразили удовлетворение оказываемой поддержкой (двухгодичный показатель: 85 процентов).

- b) Оказание всесторонней поддержки механизму универсального периодического обзора, включая предоставление государствам в соответствующих случаях своевременной и эффективной помощи в рамках механизма универсального периодического обзора*

732. Большинство из 42 государств-членов, как и планировалось, представили свои национальные доклады и приняли участие во втором цикле универсального периодического обзора в 2014 году, и все государства сделали это в 2015 году. В 2014 году секретариат откликнулся на просьбы 15 государств о финансировании расходов на поездки одного члена их делегаций и его участия в работе Рабочей группы по универсальному периодическому обзору, тогда как в 2015 году такая помощь была предоставлена 20 государствам. Дополнительная поддержка для участия в принятии итогового документа на пленарном заседании Совета по правам человека была предоставлена восьми малым островным развивающимся государствам по линии Целевого фонда универсального периодического обзора. Секретариат осуществил 19 мероприятий (двухгодичный показатель: 21) для обеспечения эффективного участия в универсальном периодическом обзоре, включая проведение совещаний перед каждой сессией для информирования делегаций о процедурах обзора.

- c) Расширение поддержки, направленной на повышение отдачи от деятельности специальных процедур, за счет анализа недостатков в деле выполнения международных документов по правам человека, содействия соблюдению международных стандартов в области прав человека и своевременного консультирования по поводу грубых и систематических нарушений прав человека*

733. В течение двухгодичного периода мандатарии специальных процедур совершили 155 поездок в более 100 стран и территорий. Они представили 268 докладов Совету по правам человека, из которых 105 докладов касались страновых поездок. Помимо этого, они представили Генеральной Ассамблее 76 докладов по различным тематическим вопросам. Специальные процедуры направили 1085 сообщений государствам и негосударственным субъектам и получили 555 ответов от государств (двухгодичный показатель: 650). Отдел специальных процедур оказал поддержку в проведении 15 мероприятий (двухгодичный показатель: 12) в рамках последующей деятельности в связи с докладами и рекомендациями мандатариев по тематическим вопросам. В 2015 году Совету были представлены три доклада в связи с сообщениями, по одному в ходе каждой сессии (A/HRC/28/85, A/HRC/29/50 и A/HRC/30/27), и три доклада — в 2014 году (A/HRC/25/74, A/HRC/26/21 и A/HRC/27/72). Специальные процедуры, в частности, внесли вклад в разработку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и осуществляли информационно-просветительскую деятельность по вопросам изменения климата, положения беженцев и мигрантов и все большей необходимости регулирования и обеспечения подотчетности негосударственных субъектов.

- d) Расширение поддержки процедуры подачи и рассмотрения жалоб, учрежденной для урегулирования ситуаций, связанных с систематическими грубыми и достоверно подтвержденными нарушениями всех прав человека и всех основных свобод в любой части земного шара и при любых обстоятельствах*

734. В течение двухгодичного периода 88 процентов документов (двухгодичный показатель: 88 процентов) было представлено в установленные сроки Рабочей группе по сообщениям, Рабочей группе по ситуациям и Совету по правам человека. Регулярный обмен информацией относительно процедуры подачи жалоб оказал позитивное воздействие на качество и количество полученных сообщений и позволил улучшить взаимодействие с заинтересованными сторонами в связи с этой процедурой. Основными достижениями, связанными с Рабочей группой по сообщениям, является ликвидация отставания с рассмотрением сообщений и осуществление предварительного отбора всех сообщений, поступающих в секретариат УВКПЧ; эти сообщения были рассмотрены Рабочей группой в ходе ее сессий в 2014 и 2015 годах. Ввиду все возрастающего числа сообщений и нехватки кадровых ресурсов имплементационными органами было рассмотрено только 80 процентов сообщений (двухгодичный показатель: 92 процента).

e) Расширение сотрудничества на всех уровнях с заинтересованными сторонами, которые могут получить пользу от работы Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов и/или могут внести вклад в эту работу

735. Проведение 80 совместных мероприятий (двухгодичный показатель: 80), в том числе со структурами Организации Объединенных Наций и международными механизмами по правам человека, правительствами и гражданским обществом, способствовало осуществлению выводов специальных процедур и рекомендаций универсального периодического обзора. Отдел по универсальному периодическому обзору совместно с Межпарламентским союзом организовал ряд региональных семинаров для парламентариев (Бухарест, Монтевидео и Рабат — в 2014 году и Манила — в 2015 году), которые способствовали привлечению парламентариев к участию в работе делегаций универсального периодического обзора и расширению участия парламентариев в последующей деятельности по итогам обзора. Целевой фонд финансирования участия в обзоре играл ключевую роль в оказании поддержки этой деятельности. УВКПЧ осуществило индексацию рекомендаций универсального периодического обзора за период с момента осуществления второго цикла по настоящее время и загрузило их в базу данных универсального индекса по правам человека. Совместно с другими заинтересованными сторонами Организации Объединенных Наций Управление оказало поддержку последующей деятельности на страновом уровне в связи с универсальным периодическим обзором и укрепило сотрудничество с региональными механизмами по правам человека.

Раздел 25

Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи

Основные результаты осуществления программы

В течение двухгодичного периода 2014–2015 годов в мире произошло резкое увеличение числа людей, вынужденных покинуть свои родные дома в результате конфликтов и преследования. Их чис-

ло выросло с 50 миллионов человек до многим более 60 миллионов людей, включая как беженцев, так и внутренне перемещенных лиц. Эти потоки оказывают давление на принимающие общины, УВКБ, правительства и другие гуманитарные учреждения, которые должны предоставлять оперативную и эффективную чрезвычайную помощь для того, чтобы удовлетворить неотложные элементарные потребности людей, включая питание, жилье, воду и медицинские услуги. УВКБ взаимодействует с правительствами в целях усиления защиты перемещенных лиц от насилия и оказания им помощи в получении документов для получения прав доступа и услуг. УВКПЧ уделяло первоочередное приоритетное внимание защите женщин и девочек от сексуального и гендерного насилия и изысканию надлежащих мер по обеспечению защиты для несопровождаемых и потерявших связь со своими семьями детей. Управление также продолжало укреплять партнерские связи с субъектами, действующими в области развития, с целью объединения усилий по оказанию помощи перемещенным лицам в поиске долговременных решений. Благодаря проведению кампании “#IBELONG”, УВКБ придало стимул международным действиям, направленным на искоренение безгражданства к 2024 году. В результате многие страны присоединились к конвенциям, касающимся безгражданства, и сосредотачивают свои усилия на идентификации не имеющих гражданства людей и облегчении их тяжелого положения.

Проблемы и извлеченные уроки

Сами масштабы новых перемещений оказывают огромное давление на принимающие общины, создают невыносимую нагрузку на местные механизмы реагирования и растягивают до предела возможности УВКБ и его гуманитарных партнеров. Ухудшение ситуации в плане безопасности в ходе многих операций и угроза, которую представляет собой международный терроризм, создают дополнительные препятствия в плане обеспечения безопасного доступа к перемещенным людям и их защиты. Несмотря на это, сотрудники УВКБ и партнеры продолжают «оставаться на местах и выполнять свою работу» во многих ситуациях, где имеет место ухудшение обстановки. Осуществление Регионального плана оказания помощи беженцам и обеспечения их жизнеспособности на 2015–2016 годы в связи с кризисом в Сирии было начато в декабре 2014 года в целях оказания поддержки принимающим странам и общинам путем повышения их потенциала жизнестойкости и осуществления основанной на стабилизации деятельности в дополнение к оказываемой гуманитарной помощи.

736. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 100 процентов от 404 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению со 100 процентами в течение предыдущего двухгодичного периода. В течение периодов 2012–2013 и 2014–2015 годов не было осуществлено дополнительных мероприятий по инициативе секретариата.

737. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.25)).

Программа

Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи

a) Улучшение общей ситуации с защитой беженцев и других подмандатных лиц

738. В течение двухгодичного периода было зарегистрировано 17 случаев присоединения 14 государств к Конвенции 1954 года о статусе апатридов и Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства, в результате чего общее число государств участников этих конвенций составило 86 (двухгодичный показатель: 89) и 65 (двухгодичный показатель: 68), соответственно. УВКПЧ оказало поддержку государствам в реформировании их законов о гражданстве и связанного с этим законодательства и опубликовало Руководство по передовой практике в вопросах присоединения к конвенциям о безгражданстве и пересмотренное Пособие УВКБ — Межпарламентского союза по вопросам гражданства и безгражданства. В общей сложности к концу двухгодичного периода 24 государства-члена Африканского союза ратифицировали Конвенцию о предоставлении защиты и оказании помощи внутренне перемещенным лицам в Африке, а 40 из 54 стран подписали эту конвенцию (двухгодичный показатель: 25). УВКБ увеличило число представителей правительств и персонала партнеров, участвующих в программах обучения, до 778 человек (двухгодичный показатель: 450).

b) Справедливое и оперативное рассмотрение заявок беженцев и других подмандатных лиц и оформление соответствующих документов

739. УВКБ в соответствии со своим мандатом продолжало работу по определению индивидуального статуса беженцев в более чем 90 странах, в которых национальные процедуры для предоставления убежища отсутствуют или не могут рассматриваться как полностью функциональные. Семьдесят пять процентов беженцев и лиц, ищущих убежище, (двухгодичный показатель: 92 процента) были зарегистрированы на индивидуальной основе, а еще 55 процентов беженцев и других подмандатных лиц получили индивидуальные документы (двухгодичный показатель: 60 процентов). В момент подготовки настоящего доклада не было получено полных статистических данных из всех точек полевого присутствия. Во многих странах УВКБ осуществляло определение индивидуального статуса беженцев совместно с правительствами или предоставляло правительствам техническую или другую помощь. В 2015 году УВКБ осуществило реориентацию своей стратегии в отношении определения статуса беженцев в направлении усиления стратегического взаимодействия с правительствами и государствами в целях поддержки создания рассчитанных на длительный период систем убежища и наращивания национального потенциала.

с) Улучшение ситуации с защитой беженцев и других подмандатных лиц, особенно женщин и детей, от насилия и эксплуатации

740. Операции УВКБ сообщили об улучшении ситуации с предоставлением поддержки для установленных жертв сексуального и гендерного насилия в 44 случаях, связанных с беженцами (двухгодичный показатель: 24), и мобилизацией общин в целях их участия в предотвращении и обеспечении защиты жертв в 39 случаях, связанных с беженцами. УВКБ предоставляло психосоциальное консультирование, правовую помощь, медицинское обслуживание и безопасное убежище для лиц, пострадавших от сексуального и гендерного насилия. УВКБ также разработало многолетние страновые стратегии в отношении сексуального и гендерного насилия в 22 странах, внедрило Систему управления информацией о гендерном насилии в девяти странах и разработало программы по вопросам сексуального и гендерного насилия на начальном этапе в отношении 10 чрезвычайных ситуаций. В 2014 году на детей приходился 51 процент от общего числа беженцев, которое выросло с 41 процента в 2009 году, что является самым высоким показателем за более чем десятилетний период. Доля несопровождаемых или утративших связь со своими семьями детей, в отношении которых было начато или завершено осуществление процедур учета наилучших интересов детей, выросла до 37 процентов (двухгодичный показатель: 37 процентов) в 39 ситуациях, касающихся перемещения беженцев.

d) Удовлетворение базовых потребностей беженцев и других подмандатных лиц и оказание им необходимых услуг без дискриминации и со строгим учетом возраста, пола и физического состояния

741. Вместе со своими партнерами и в тесном сотрудничестве с затронутыми общинами УВКБ предоставляло беженцам, интересы которых оно защищает, целый комплекс основных услуг по удовлетворению их потребностей. Последние данные свидетельствуют о том, что 24 операции/лагеря (двухгодичный показатель: 30) соответствуют минимальным стандартам в отношении общего хронического недоедания и 66 процентов домашних хозяйств беженцев или других подмандатных лиц (двухгодичный показатель: 66 процентов) имеют адекватное жилье. В 2014 году показатель смертности среди детей в возрасте до пяти лет соответствовал приемлемым нормам в 98 лагерях (двухгодичный показатель: 90) и, согласно сообщениям, составил 86 процентов. Семьдесят пять процентов детей беженцев в возрасте от 6 до 13 лет (двухгодичный показатель: 90 процентов) посещали начальные школы в 2014 году. В соответствии с Глобальной стратегией УВКБ в области образования, сформулированной в 2012 году, Управление выделило финансовые средства для строительства учебных заведений, осуществило подготовку учителей, уделяло целенаправленное внимание детям, неохваченным школьным образованием, и поощряло интеграцию детей беженцев в национальных школах.

e) Равное участие беженцев и других подмандатных лиц — как мужчин, так и женщин — в жизни общин и содействие переходу их на самообеспечение

742. В течение двухгодичного периода 73 операции УВКБ продолжали прилагать целенаправленные усилия по расширению представленности женщин из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц в руководящих и управленческих структурах, которые представляют их интересы и оказывают влияние на

принятие касающихся их решений. В 2014 году (точных данных за 2015 год пока еще не получено) операции УВКБ сообщали о прогрессе в обеспечении участия женщин в руководящих структурах в 40 местах (двухгодичный показатель: 42). Тем не менее женщины из числа беженцев и внутренне перемещенных лиц по-прежнему недостаточно представлены, и большинству операций еще предстоит выполнить задачу обеспечения 50-процентного представительства женщин в руководящих и управленческих структурах. Двадцать пять операций УВКБ (двухгодичный показатель: 25) осуществили комплексные стратегии обеспечения средств к существованию с целью поощрения перехода беженцев и других подмандатных лиц на самообеспечение.

f) Прогресс в поиске долговременных решений проблем беженцев на основе постоянного международного сотрудничества

743. В течение двухгодичного периода 20 стран (двухгодичный показатель: 32) использовали скорректированные подходы УВКБ и партнеров в области развития к разработке программ с целью сотрудничества в поиске долговременных решений. Операции УВКБ сообщили об улучшении положения дел в отношении различных аспектов интеграции на местном уровне в 34 случаях, оказывая при этом поддержку усилиям национальных властей в деле интеграции в рамках 47 операций, что составляет 50 процентов операций УВКБ, исключая штаб-квартиру и региональные отделения (двухгодичный показатель: 92 процента). Такое отклонение от намеченной цели отражает изменения в плане определения и измерения результатов деятельности в области интеграции на местном уровне. Признавая, что интеграция на местном уровне является постепенным процессом, УВКБ взаимодействует с принимающими странами с целью создания условий, которые могли бы помочь беженцам найти доступ к генерирующей доходы деятельности или земле и тем самым добиться повышения степени самообеспеченности и дали бы им возможности для внесения вклада в жизнь общин, в которых они живут. Семьдесят пять процентов лиц (двухгодичный показатель: 85 процентов), которые представили заявки на переселение, покинули места своего проживания с целью переселения.

g) Укрепление партнерского взаимодействия и потенциала в плане оперативного реагирования в интересах максимально полного удовлетворения потребностей подмандатных лиц

744. Несмотря на одновременное возникновение многочисленных чрезвычайных ситуаций, УВКБ постоянно пополняет свои запасы с тем, чтобы быть в постоянной готовности на случай возникновения новых чрезвычайных ситуаций. Управление находится в состоянии готовности, чтобы обеспечить до 750 000 человек основными предметами первой необходимости. Что касается примерно 90 процентов чрезвычайных ситуаций (двухгодичный показатель: 90 процентов), то первые поставки средств защиты и чрезвычайной помощи были осуществлены в течение трех дней после их возникновения. Примерно 37 процентов бюджета УВКБ (двухгодичный показатель: 37 процентов) было покрыто партнерами. Самые крупные поставки чрезвычайной помощи были осуществлены в связи с кризисом в Сирийской Арабской Республике. В течение двухгодичного периода УВКБ осуществило подготовку примерно 130 сотрудников служб неотложной помощи путем проведения семинара для специалистов по чрезвычайным операциям и реализации программы подготовки

старших руководителей по вопросам, связанным с возникновением чрезвычайных ситуаций, а также направило 441 специалиста по чрезвычайным ситуациям в районы возникновения чрезвычайных ситуаций (двухгодичный показатель: 180).

Раздел 26

Палестинские беженцы

Основные результаты осуществления программы

В условиях все более нестабильной обстановки в регионе в 2014 и 2015 годах вспышки насилия и меры изоляции по-прежнему оказывали воздействие на жизнь палестинских беженцев, зарегистрированных во всех пяти районах деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) — Иордания, Ливан, Сирийская Арабская Республика, Западный берег и сектор Газа. В свете такой обстановки и в соответствии со своим мандатом по оказанию помощи и обеспечению защиты беженцев, который был сформулирован Генеральной Ассамблеей, Агентство продолжало предоставлять услуги по развитию человеческого потенциала в областях образования, здравоохранения, чрезвычайной помощи, социальных услуг и микрофинансирования для более чем 1,2 миллиона беженцев, в основном на оккупированной палестинской территории и в Сирийской Арабской Республике. Основные результаты осуществления программы включают проведение кампаний по вакцинации палестинских беженцев в Иордании, Ливане, на Западном берегу и в секторе Газа, которыми было охвачено 99 процентов беженцев. Был также достигнут прогресс в деле осуществления направленной на преобразования политики и стратегий реформирования системы образования во всех областях, связанных с деятельностью преподавателей, открытым для всех образованием и правами человека. Кроме того, более 82 000 семей была оказана поддержка в целях осуществления программ БАПОР по ремонту, строительству и восстановлению жилья, а также были заложены основы для запланированного перехода от непосредственного предоставления продуктов питания и наличных денег к выдаче электронных ваучеров и наличных средств в рамках поддержки продовольственной безопасности для 156 737 беженцев. БАПОР также осуществило информационно-разъяснительные мероприятия для соответствующих органов власти и заинтересованных сторон по вопросам защиты, связанным с положением палестинских беженцев, спасающихся бегством от вооруженного конфликта в Сирийской Арабской Республике, и вынужденного перемещения палестинских беженцев и военными операциями на Западном берегу и в секторе Газа. Несмотря на дефицит финансовых ресурсов в размере 101 млн. долл. США в 2015 году, который мог привести к задержкам с открытием всех школ БАПОР в 2015/16 учебном году, в целом были осуществлены все мероприятия программы.

Проблемы и извлеченные уроки

В течение отчетного периода продолжающийся конфликт в Сирийской Арабской Республике в сочетании с боевыми действиями, имевшими место летом 2014 года, и блокадой Газы создал существенные трудности для осуществления программ в плане безопасности, доступа и материально-технического снабжения. Например, вышеупомянутые трудности в Газе привели к причинению повсеместного ущерба как убежищам беженцев, так и инфраструктуре Агентства, связанной с предоставлением услуг в областях здравоохранения и образования, социальной сфере и сфере микрофинансирования. Такая ситуация также оказывает тяжелое воздействие на общее психосоциальное состояние сотрудников БАПОР. Учитывая это, Агентство уделяло значительное внимание использованию альтернативных способов обслуживания, которые обеспечивали доступ к услугам, обучению и психосоциальной помощи.

745. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 (A/68/6 (Sect.26)).

Подпрограмма 1

Долгая и здоровая жизнь

a) Всеобщий доступ к качественному и полноценному базовому медицинскому обслуживанию

746. В соответствии с программой БАПОР по созданию бригад по охране здоровья семьи продолжалось повышение качества и предоставления базового медицинского обслуживания палестинских беженцев путем оказания медицинских услуг многопрофильными медицинскими бригадами, которые обеспечивали комплексное и постоянное обслуживание как пациентов, так и членов их семей. По состоянию на конец двухгодичного периода доля прописываемых антибиотиков составляла 26 процентов (двухгодичный показатель: 23 процента), при этом ожидается дальнейшее снижение этого показателя после полной реализации программы по созданию бригад охраны здоровья семьи. Хотя установление партнерских связей с медицинскими учреждениями, включая учреждения в частном секторе, и повышение информированности беженцев и общин позволят еще больше сократить использование антибиотиков, также необходимо провести реформу нормативной базы принимающих стран, чтобы еще больше понизить долю прописываемых антибиотиков.

b) Постоянная защита и укрепление здоровья семьи

747. Основной целью программы БАПОР по охране материнского здоровья является обеспечение того, чтобы женщины регистрировались в медицинских консультациях на как можно более раннем этапе беременности, чтобы имелось достаточно времени для выявления/регулирования риска и выполнения стандарта, рекомендованного Всемирной организацией здравоохранения, предусматривающего по крайней мере четыре визита к врачу в предродовой период.

Восемьдесят семь процентов женщин (двухгодичный показатель: 92 процента) в Ливане, Газе и на Западном берегу посещали женские консультации по крайней мере четыре раза в предродовой период. В 2015 году Агентство также осуществило комплекс мероприятий, направленных на увеличение числа посещений женских консультаций в предродовой период, путем интеграции ограниченной доли услуг по уходу до зачатия ребенка с целью предоставления общих услуг по охране материнского здоровья. В этой связи в случае поступления просьбы, проводилось тестирование на беременность для женщин репродуктивного возраста, особое внимание уделялось тем женщинам, чье здоровье находилось под угрозой риска, и все случаи беременности с высокой угрозой риска находились под наблюдением специалистов в тесной координации с медицинскими сотрудниками БАПОР.

с) Гарантированная профилактика и борьба с заболеваниями

748. В течение отчетного периода охват иммунизацией в Иордании, Ливане, Газе и на Западном берегу от заболеваний, поддающихся профилактике с помощью вакцин, оставался на уровне 99 процентов среди зарегистрированных БАПОР живорождений (двухгодичный показатель — 99 процентов). Благодаря усилиям, предпринятым совместно с властями принимающих стран, осуществление медицинской программы БАПОР предотвратило вспышки заболеваний, поддающихся профилактике с помощью вакцин, среди детей и повысило общий уровень иммунозащитенности этой уязвимой группы населения. Также оказывалась поддержка в расширении профилактики заболеваний, что подтверждается подсоединением 99 процентов единиц жилья к коммунальным сетям водоснабжения (двухгодичный показатель: 100 процентов) и подсоединением 87,3 процента единиц жилья к коммунальным сетям канализации (двухгодичный показатель: 95 процентов). Относительно низкие показатели подсоединения жилья к официальным сетям канализации на Западном берегу повлияли на достижение общего целевого показателя.

Подпрограмма 2

Приобретение знаний и навыков

а) Всеобщий охват начальным образованием и всеобщий доступ к нему

749. В течение 2014/2015 учебного года в школы БАПОР было зачислено 493 500 учащихся, при этом 49,91 процента из них составили девочки. Что касается 2014/15 учебного года, то, согласно оценкам, общая доля детей, прекративших обучение во всех школах Агентства, составила 2,75 процента (3,47 процента среди мальчиков; 2,04 процента среди девочек) на уровне начального образования и 3,84 процента (3,34 процента среди девочек; 4,32 процента среди мальчиков) на уровне дошкольного образования. Двухгодичные показатели, установленные в бюджете, для уровня отсева (рассчитываются в качестве средних показателей), на уровне 0,4 процента для учащихся начальных школ и 2,4 процента для учащихся дошкольных заведений нельзя сопоставить с фактическими результатами (рассчитываются в качестве совокупной доли) в размере 2,75 и 3,84 процента по причине методологических изменений, осуществленных во всех учреждениях Агентства.

b) Повышение качества образования и его эффективности в соответствии с установленными стандартами

750. В Иордании, секторе Газа и на Западном берегу при проведении национальных и международных тестов, таких как Программа международной оценки учащихся и Международное исследование тенденций в области обучения математике и естественным наукам, учащиеся школ БАПОР традиционно показывают результаты выше, чем результаты учащихся, посещающих государственные школы. Однако, поскольку такие тесты не проводятся систематически во всех районах деятельности БАПОР, что не позволяет провести сравнение между различными районами, был разработан тест для контроля за успеваемостью в качестве средства для обеспечения регулярной оценки на уровне всего Агентства успеваемости учащихся школ БАПОР по арабскому языку и математике. Первый такой тест был проведен в 2009 году, второй — в 2013 году, а проведение следующего теста запланировано на 2016 год. Поскольку еще предстоит провести тест для контроля за успеваемостью учащихся в течение 2014/15 года, пока нет информации относительно того, смогло ли БАПОР выполнить двухгодичный показатель.

Подпрограмма 3
Достойный уровень жизни

a) Сокращение масштабов нищеты среди наиболее обездоленных палестинских беженцев

751. В течение отчетного периода программа обеспечения социальной защиты БАПОР продолжала рассматривать в качестве приоритетной задачи удовлетворение элементарных потребностей наиболее обездоленных среди самых бедных слоев населения. По состоянию на конец двухгодичного периода доля обездоленных лиц, живущих в условиях крайней нищеты, которые получили помощь в рамках программы обеспечения социальной защиты, составила 61 процент (двухгодичный показатель: 59 процентов). Основная цель помощи, предоставляемой по линии программы обеспечения социальной защиты, состояла в повышении самого базового уровня жизни соответствующих семей. В ноябре 2015 года БАПОР приняло официальное решение заменить непосредственную помощь в виде питания и наличных денег для семей, охваченных программой обеспечения социальной защиты, выдачей электронных ваучеров и наличных денежных средств в некоторых районах своей деятельности. БАПОР планирует реализовать эту инициативу в 2016 году путем предоставления беженцам возможности выбирать самые разнообразные продукты питания в более достойных условиях, тем самым оказывая поддержку местной экономике

b) Расширение комплексных финансовых услуг и доступа к кредитным и сберегательным учреждениям

752. Общая сумма займов, выделенных БАПОР, составила 72 275 022 долл. США (двухгодичный показатель: 246 000 000 долл. США). Из этой общей суммы выделенных займов сумма в размере 21 329 324 долл. США (двухгодичный показатель: 45 000 000 долл. США) была предоставлена женщинам. В этой связи программа микрофинансирования БАПОР предоставила в общей сложности 73 160 займов (двухгодичный показатель: 246 000), включая

27 875 займов для женщин (двухгодичный показатель: 85 000). Достигнутые результаты в сравнении с двухгодичным показателем не отражают реального положения дел, так как фактические исходные данные о результатах отличаются от данных, заложенных в бюджете на двухгодичный период. Учитывая нынешние ограничения в отношении фонда заемного капитала, программа микрофинансирования добилась успеха в расширении масштабов своей информационно-разъяснительной деятельности по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом на 23 процента и увеличила сумму выделенных займов на примерно 8 процентов. Среди факторов, объясняющих недостаточно полное выполнение программы, следует отметить: а) блокаду и боевые действия, происшедшие летом 2014 года в Газе, которые ограничили передвижение людей и поставки товаров, вынудили закрыть большое число малых предприятий и привели к росту показателей безработицы; б) ухудшение положения в плане безопасности в Сирийской Арабской Республике и непрекращающаяся девальвация сирийского фунта, приведшая к эрозии покупательной способности и, соответственно, к отсутствию возможностей для выплаты займов; и с) значительный рост текучести кадров в Иордании, приведший к сокращению внутренних возможностей для расширения комплексных финансовых услуг и доступа к кредитным и сберегательным учреждениям.

с) Развитие навыков и расширение доступа к рабочим местам для палестинских беженцев

753. Показатели занятости среди выпускников программы технической и профессионально-технической подготовки и обучения выросли с 60,61 процента среди женщин и 72,79 процента среди мужчин в 2013 году до 76,06 процента среди женщин (двухгодичный показатель: 80 процентов) и 79,66 процента среди мужчин (двухгодичный показатель: 78 процентов) в 2014 году. Учитывая эти показатели, можно сказать, что результаты деятельности программы технического и профессионально технического обучения вновь достигли исторически высокого среднего уровня, зарегистрированного для лиц, прошедших обучение в период с 2009 года по 2012 год включительно. Достижение более высоких результатов в рамках программы технического и профессионально технического обучения в течение отчетного периода было обеспечено посредством реализации целого ряда новых и более эффективных инициатив во всех областях деятельности, как например, реорганизация и обновление курсов обучения новым профессиям, укрепление потенциала по повышению квалификации преподавателей для подготовки по специальностям, пользующимся спросом среди работодателей, и установление или укрепление партнерских связей с предпринимательским сектором с целью расширения возможностей в плане занятости для выпускников программы. Кроме того, была активизирована информационно-разъяснительная деятельность, направленная на то, чтобы работодатели нанимали выпускников программы; работодатели принимали участие в улучшении программы обучения и учебных материалов, и были улучшены последующая деятельность и отслеживание карьеры выпускников, в том числе с помощью социальных сетей.

d) Постоянное развитие лагерей и повышение качества инфраструктуры и жилищных условий

754. По причине нехватки финансовых средств только 2383 семьи (двухгодичный показатель: 5500), проживавших в неудовлетворительных жилищных условиях, смогли улучшить свои жилищные условия. В Газе были отремонтированы или восстановлены жилища 78 517 семей, которые были повреждены в ходе боевых действий, происшедших летом 2014 года. Кроме того, 553 семьи в Газе получили поддержку в рамках проекта чрезвычайного строительства жилья, в ходе реализации которого было построено 548 жилищ. В Ливане было восстановлено 1505 жилищ с целью замены жилищ беженцев, которые были снесены в ходе конфликта 2007 года в лагере палестинских беженцев в Нахрель-Бареде.

e) Обеспечение защиты и поощрение прав палестинских беженцев

755. В течение отчетного периода доля мероприятий Агентства, связанных с правами беженцев, которые получили положительные отклики со стороны властей, составила 40 процентов (двухгодичный показатель: 40 процентов). В 2014 году уровень соблюдения стандартов БАПОР в области защиты беженцев составил 48 процентов (двухгодичный показатель: 70 процентов). В 2015 году не проводилось сбора данных в отношении этого показателя, так как в настоящее время осуществляется пересмотр методологии, лежащей в основе проверок в вопросах защиты (этот показатель определяет степень соблюдения БАПОР стандартов в области защиты). Был достигнут значительный прогресс в деле дальнейшего совершенствования стратегической рамочной программы БАПОР в области защиты и повышения информированности о вопросах защиты во всех структурах Агентства. Эти факторы усилили аспект защиты в ходе выполнения мероприятий программы и в деле разработки эффективных мер реагирования на конкретные пробелы в сфере защиты. Также в течение отчетного периода БАПОР во все большей степени утверждало себя как авторитетный источник в деле повышения осведомленности по вопросам защиты, затрагивающим палестинских беженцев, и осуществляло информационно-разъяснительные мероприятия совместно с соответствующими властями и заинтересованными сторонами.

f) Расширение возможностей беженцев по планированию и осуществлению на постоянной основе в своих общинах мероприятий по поддержке

756. В течение двухгодичного периода 11 процентов общинных организаций (двухгодичный показатель: 72 процента) улучшили показатели своей деятельности. Двухгодичный показатель не был выполнен, потому что условия деятельности в ряде полевых операций не способствовали достижению стремительного прогресса в этой области, особенно в Газе и в Сирийской Арабской Республике. Постоянные усилия по установлению партнерских связей с общинными организациями дали обнадеживающие результаты в Ливане и на Западном берегу, где в общей сложности было создано 22 партнерства с общинными организациями, и в Газе, где было создано 4 партнерства для осуществления специальных проектов по оказанию услуг обездоленным и уязвимым группам и отдельным лицам. Кроме того, был подписан 41 меморандум о взаимопонимании с общинными организациями в Ливане и на Западном берегу, которые регулируют использование зданий и оборудования в тех случаях, когда

общинные организации работают в помещениях БАПОР. В дополнение к этим усилиям были разработаны рамочные положения о взаимодействии с партнерами, которые будут регулировать и укреплять деятельность Агентства по установлению партнерских отношений, включая его взаимодействие с общинными организациями.

g) Регистрация палестинских беженцев и их права на получение помощи от БАПОР соответствуют принятым международным стандартам

757. Показатель новых регистраций, которые соответствуют стандартам БАПОР, составил 97 процентов (двухгодичный показатель: 99 процентов) для лиц и потомков лиц, обычным местом проживания которых в течение периода с 1 июня 1946 года по 15 мая 1948 года была Палестина, где они потеряли свои дома и средства к существованию в результате конфликта, происшедшего в 1948 году. Позитивные результаты, связанные с этим показателем — было возвращено или отклонено менее 3 процентов представленных заявлений о регистрации — свидетельствуют о работе, проделанной на местах, в плане отсеивания и рассмотрения новых заявлений о регистрации до того, как они направляются в штаб-квартиру на предмет утверждения. В течение отчетного периода все новые заявления о регистрации рассматривались четырьмя разными сотрудниками на местах до того, как их передавали на рассмотрение в две дополнительные инстанции оценки в штаб-квартире, включая директора Департамента по оказанию чрезвычайной помощи и услуг.

Раздел 27

Гуманитарная помощь

Основные результаты осуществления программы

В течение двухгодичного периода Управление по координации гуманитарных вопросов приняло меры в связи с масштабными гуманитарными кризисами в Сирийской Арабской Республике, Центральноафриканской Республике, Южном Судане, Йемене и Ираке. Управление также осуществляло меры реагирования на крупномасштабные затянувшиеся кризисы, в том числе в Афганистане, Демократической Республике Конго, Сомали и Судане; разрастающиеся кризисные ситуации в Нигерии и Украине; и возникновение эпидемии болезни, вызванной вирусом Эбола, в Западной Африке. Заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам/Координатор чрезвычайной помощи продолжал осуществлять руководство Межучрежденческим постоянным комитетом в деле осуществления программы преобразований. Руководители Комитета обсуждали получившие большой резонанс среди общественности гуманитарные кризисы и определяли пути реорганизации гуманитарной деятельности. В рамках программного цикла гуманитарной деятельности, установленного в 2013 году, подчеркивалась важность оценки и анализа потребностей и планирования межучрежденческих мер реагирования. Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации выделил 897 млн. долл. США на оперативное реагирование и недофинансированные чрезвычайные ситуации. Управление

также выступило организатором глобальных консультаций в связи с Всемирным гуманитарным саммитом в 2016 году, в ходе которых были определены пять основных областей деятельности, каждая из которых предусматривает цель урегулирования самых неотложных нынешних и будущих критических ситуаций. При поддержке Управления 121 страна информировала о введении в действие законодательства по созданию стратегических и правовых основ для уменьшения опасности бедствий, и 93 страны создали национальные платформы.

Проблемы и извлеченные уроки

Кризисы в Сирийской Арабской Республике, Южном Судане, Центральноафриканской Республике и Ираке вызвали значительную напряженность в работе международной гуманитарной системы, учитывая, что конфликты превратились в основную доминанту гуманитарных потребностей. Одновременное возникновение четырех чрезвычайных ситуаций уровня III создало дополнительную нагрузку для механизмов оперативного реагирования Управления. Смягчение последствий этих вызовов обеспечивается с помощью расширения числа национальных и международных партнерств и сетей, которые могут оперативно реагировать на возникновение бедствий и чрезвычайных ситуаций. Все возрастающие масштабы потребностей также требуют изыскания способов, с помощью которых разные заинтересованные стороны могут лучше подготовиться для реагирования на гуманитарные кризисы. В этой связи в 2015 году Управление выступило организатором Всемирного гуманитарного форума, на котором представители неправительственных организаций, «мозговых трестов», университетов, частного сектора и правительств обсудили возможные решения для повышения эффективности гуманитарной деятельности в эпоху устойчивого развития.

758. Указанные выше результаты отражают осуществление 99 процентов от 288 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению с 98 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, сократилось с 22 в период 2012–2013 годов до 0 в период 2014–2015 годов.

759. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.27)).

Руководство и управление

a) Эффективное осуществление программы работы и ее поддержка за счет имеющихся людских и финансовых ресурсов

760. В течение двухгодичного периода были обеспечены эффективное руководство и поддержка для программы работы Управления по координации гуманитарных вопросов в пределах имеющихся людских и финансовых ресурсов.

Управление выполнило 99 процентов своих утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный показатель: 98 процентов) в установленные сроки. В среднем продолжительность времени с момента распространения информации о вакансии до отбора кандидатов занимала не более 120 дней (двухгодичный показатель: 120 дней). Создание Комитета по рассмотрению бюджета и использование онлайн-инструментов управления бюджетом позволили значительно повысить прозрачность и транспарентность использования финансовых ресурсов Управления; кроме того, была начата подготовка к слиянию двух целевых фондов в один. Все эти меры следует рассматривать в свете внедрения системы «Умоджа».

b) Обеспечение стратегической согласованности в управлении многоаспектной деятельностью Организации Объединенных Наций, связанной с миром и безопасностью, поддержанием мира и оказанием и координацией гуманитарной помощи

761. Управление обеспечило стратегическую согласованность в управлении многоаспектной деятельностью, связанной с миром, безопасностью и оказанием и координацией гуманитарной помощи на различных форумах. Например, Управление осуществляло координацию подготовки материалов для брифингов неофициальной группы экспертов Совета Безопасности по защите гражданского населения, особенно в тех случаях, когда рассматривается вопрос о продлении мандатов политических и миротворческих миссий, действующих на местах. Это помогло группе экспертов осуществлять всестороннюю оценку озабоченностей, связанных с вопросами защиты, при рассмотрении таких вопросов. В сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций Управление осуществило возросшее число мероприятий, что подтверждается проведением 36 брифингов группы экспертов в 2014 и 2015 годах (двухгодичный показатель — 15); это представляет собой значительное достижение по сравнению с 15 брифингами, проведенными в двухгодичный период 2012–2013 годов.

Подпрограмма 1 Политика и анализ

a) Совершенствование координации деятельности в сотрудничестве с организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, а также с Международным комитетом Красного Креста, Международной федерацией обществ Красного Креста и Красного Полумесяца, Международной организацией по миграции и соответствующими неправительственными организациями

762. Межучрежденческий постоянный комитет утвердил 18 соглашений о соответствующих стандартах (двухгодичный показатель: 12) с целью совершенствования координационных механизмов и структур в Центральных учреждениях и в полевых миссиях по сравнению со всего лишь 10 соглашениями в предыдущем двухгодичном периоде. Межучрежденческая оценка реагирования третьего уровня на тайфун «Хайян» на Филиппинах, анализ извлеченных уроков, подготовленный Группой директоров подразделений по вопросам чрезвычайных ситуаций для заседания руководителей Комитета 9 декабря 2014 года, и независимый обзор работы Комитета, осуществленный Институтом по вопросам развития зарубежных стран в конце 2014 года, дают наглядное пред-

ставление о прогрессе, достигнутом в деле улучшения сотрудничества Комитета с заинтересованными сторонами, и об областях, в которых необходимо улучшить деятельность. Благодаря реализации программы преобразований была улучшена межучрежденческая координация деятельности, однако еще предстоит сделать многое, чтобы сократить до минимума сроки реализации процессов и обеспечить максимально высокие результаты деятельности и своевременное принятие мер. Комитет и страновая гуманитарная группа на Филиппинах согласились с рекомендациями, вынесенными по итогам оценки мер реагирования на тайфун «Хайян», и приступили к реализации мероприятий по устранению недостатков.

b) Совершенствование оперативного планирования, мониторинга и подотчетности Управления по координации гуманитарных вопросов в связи со стихийными бедствиями и в чрезвычайных ситуациях, в том числе на этапе перехода от оказания чрезвычайной помощи к развитию

763. В течение двухгодичного периода Управление разработало новые инструменты в областях планирования и мониторинга, как, например, механизмы обзора гуманитарных потребностей, планирования гуманитарных мер реагирования и мониторинга. Механизм мониторинга будет внедрен в 2016 году. Кроме того, Управление осуществляло руководство проведением межучрежденческих оценок гуманитарных потребностей в ходе реагирования на тайфун «Хайян» на Филиппинах, на кризис в Южном Судане и на кризис в Центральноафриканской Республике. По итогам оценки на Филиппинах было вынесено 10 рекомендаций гуманитарной страновой группе, Группе директоров подразделений по чрезвычайным ситуациям и руководителям Межучрежденческого постоянного комитета. Все эти рекомендации были приняты к сведению. По состоянию на конец двухгодичного периода были выполнены 80 процентов рекомендаций (двухгодичный показатель — 100 процентов). В настоящее время ведется работа по выполнению остающихся рекомендаций. Что касается межучрежденческих гуманитарных оценок в отношении Южного Судана и Центральноафриканской Республики, то по состоянию на декабрь 2015 года окончательные доклады еще не были представлены.

c) Укрепление потенциала координаторов Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам в плане обеспечения защиты гражданских лиц

764. В период 2014–2015 годов основные положения о защите гражданских лиц были интегрированы и учтены в ходе информационных и разъяснительных мероприятий, проведенных для координаторов резидентов и координаторов гуманитарной помощи на местах. Были использованы все имеющиеся возможности, как, например, проведение вводного семинара для координаторов-резидентов, выездного семинара для координаторов гуманитарной помощи, совещания по введению в курс деятельности для новых координаторов гуманитарной помощи и недавно проведенный вебинар о центральной роли защиты в процессе гуманитарного реагирования. В общей сложности в течение двухгодичного периода подготовку прошли 120 координаторов-резидентов и координаторов гуманитарной помощи (двухгодичный показатель: 120). Недавно полученные доклады и результаты оценки работы координаторов гуманитарной помощи свидетельствуют о том, что было обеспечено расширение возможно-

стей руководителей гуманитарной деятельности в плане выполнения их роли в области защиты и информационно-разъяснительной работы.

Подпрограмма 2

Координация гуманитарной деятельности и мер реагирования на чрезвычайные ситуации

- a) Повышение эффективности реагирования на чрезвычайные гуманитарные ситуации всеми оперативными учреждениями Организации Объединенных Наций*

765. На протяжении всего двухгодичного периода основной внутренний механизм оперативного реагирования Управления был полностью задействован в четырех одновременно возникших чрезвычайных ситуациях уровня III в Ираке, Центральноафриканской Республике, Южном Судане и Сирийской Арабской Республике. Это привело к резкому увеличению числа мобилизованных сотрудников из резервного реестра персонала, которое почти в два раза превысило число сотрудников, задействованных в течение предыдущего двухгодичного периода. В этой связи были соблюдены установленные сроки в семь дней для развертывания сотрудников по вопросам координации в отношении только 23 процентов новых или обостряющихся чрезвычайных ситуаций (двухгодичный показатель: 90 процентов). Что касается сотрудников, которые были первыми включены в реестр персонала, то установленные сроки в семь дней были полностью соблюдены, что составляет 46 процентов от всех развернутых сотрудников. Что касается остальных 54 процентов, то сотрудники были добавлены в резервный список по мере необходимости, и время, необходимое для получения виз и прибытия в страновые отделения, превысило семидневный срок. Тем не менее реестр оказался в состоянии осуществить реагирование и оказать поддержку в ходе чрезвычайных ситуаций уровня III, а также в ходе других чрезвычайных ситуаций.

- b) Увеличение объема внебюджетных ресурсов, выделяемых на цели гуманитарной деятельности в рамках процесса составления призывов, и возможностей в плане их гибкого использования*

766. Согласно данным системы отслеживания финансовых ресурсов, совокупный объем финансирования на цели гуманитарной деятельности, включая финансирование в ответ на призывы, финансирование, не связанное с призывами, двустороннюю помощь и все другие данные о финансировании гуманитарной деятельности, вырос на 25 процентов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом и по состоянию на декабрь 2015 год составил 18,1 млрд. долл. США. Число государств-членов, выделивших финансирование в ответ на призывы в своих регионах, выросло до 24 (двухгодичный показатель: 21) по сравнению с 19 государствами-членами в начале двухгодичного периода. Несмотря на щедрую поддержку со стороны доноров, возникновение беспрецедентных гуманитарных потребностей в течение двухгодичного периода, включая четыре одновременно возникшие гуманитарные ситуации уровня III, привело к росту спроса на финансовые ресурсы. Как следствие этого, охват гуманитарной помощью в течение двухгодичного периода оказался на самом низком уровне за последние 10 лет. Только 34 процента приоритетных секторов (двухгодичный показатель: 75 процентов) было профинансировано, по крайней мере, на 50 процентов.

- c) *Своевременное и скоординированное использование средств из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации в странах, где недавно возникли или уже давно существуют чрезвычайные ситуации*

767. В общей сложности поступления в Центральный фонд реагирования на чрезвычайные ситуации составили 873 млн. долл. США (двухгодичный показатель: 900 млн. долл. США). Эту разницу по сравнению с целевым показателем можно объяснить неблагоприятным обменным курсом, который существенно повлиял на размер пожертвований, особенно в 2015 году, а также отсутствием дополнительных поступлений в конце года от основных доноров. Только 73 процента предложений (двухгодичный показатель: 95 процентов) было утверждено в течение трех рабочих дней после их окончательного представления. Это является следствием нескольких факторов, включая внедрение новой системы управления субсидиями и большой объем просьб о выделении субсидий, которые были рассмотрены в течение двухгодичного периода. В настоящее время уже решена проблема, связанная с более длительными сроками рассмотрения и утверждения просьб, благодаря осуществлению общесистемных изменений и корректировок в методах работы персонала секретариата Фонда.

Подпрограмма 3 Уменьшение опасности стихийных бедствий

- a) *Расширение возможностей и повышение решимости осуществлять Хиогскую рамочную программу действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин и уменьшение опасности бедствий*

768. Наблюдается постоянное усиление приверженности делу осуществления Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы. Восемьдесят девять стран (двухгодичный показатель: 60) приняли рамочные программы в области развития, политику и национальные программы с целью реализации стратегий по уменьшению опасности бедствий. В рамках отчетности в соответствии с Хиогской рамочной программой действий 60 процентов стран отметили важность разработки стратегий и рамочных программ для устранения проблем, повлиявших на их возможности по уменьшению опасности бедствий в течение нынешнего двухгодичного периода. Однако только 122 страны (двухгодичный показатель: 140) сообщили о достижении прогресса в выполнении Хиогской рамочной программы действий. Причиной низкого числа представленных докладов может быть то, что 2015 год ознаменовал окончание срока действия Хиогской рамочной программы действий и многие страны были заняты в осуществлении процесса консультаций, направленного на разработку новой рамочной программы по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года. Пятьдесят два процента стран сообщили о значительном прогрессе в деле учета вопросов, касающихся уменьшения опасности бедствий, в стратегиях и планах, касающихся адаптации в связи с изменением окружающей среды и климата.

b) Укрепление национального потенциала по составлению планов восстановления после бедствий на всех уровнях

769. Правительства стран при поддержке Организации Объединенных Наций осуществили 68 оценок потребностей в период после бедствий (двухгодичный показатель: 40), при этом 63 страны (двухгодичный показатель: 40) включили мероприятия по уменьшению опасности бедствий в свои планы и операции в области восстановления в период после бедствий. В течение настоящего отчетного периода был укреплен потенциал в области планирования мероприятий по восстановлению в период после бедствий, причем 68 стран сообщили о достижении значительного прогресса в деле учета вопросов, касающихся уменьшения опасности бедствий, в процессах восстановления и возрождения в период после бедствий. Страны сообщали о конкретных мерах, направленных на повышение надежности процессов восстановления и возрождения в период после бедствий. В большинстве стран ответственность за деятельность по ослаблению последствий бедствий, обеспечению готовности, планированию и восстановлению была передана на уровень местных органов власти, однако во многих случаях местные органы власти уже несут ответственность за предоставление таких критически важных услуг, как функционирование объектов инфраструктуры, уход за престарелыми людьми и другими уязвимыми группами населения, медицинское обслуживание, а также связь и координация действий с общественностью в случае возникновения чрезвычайных ситуаций.

c) Увеличение объема инвестиций на цели программ и проектов по уменьшению опасности бедствий и восстановлению после бедствий

770. Увеличение объема инвестиций и стимулирование сопряженной с риском предпринимательской деятельности по-прежнему были одним из приоритетных направлений в рамках Международной стратегии уменьшения опасности бедствий. В течение двухгодичного периода добровольная группа в составе более 120 компаний и малых и средних предприятий из 40 стран осуществляла взаимодействие с Международной стратегией уменьшения опасности бедствий, с тем чтобы обеспечить больший учет рисков при осуществлении краткосрочных и долгосрочных инвестиций во всех секторах промышленности и сделать их более стабильными. В результате правительства и международное сообщество осуществили финансирование 38 программ и проектов по уменьшению опасности бедствий (двухгодичный показатель: 35). С целью оказания поддержки в осуществлении Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы Международная стратегия уменьшения опасности бедствий создала Союз частного сектора для инвестирования в сферы повышенного риска. Союз будет стремиться расширить число организаций частного сектора, которые будут осуществлять проекты и инициативы, связанные с уменьшением опасности бедствий.

Подпрограмма 4

Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

- a) Своевременная мобилизация международных механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации в целях содействия оказанию международной гуманитарной помощи жертвам бедствий и чрезвычайных ситуаций*

771. В течение двухгодичного периода Группа Организации Объединенных Наций по оценке масштабов бедствий и координации деятельности направила 23 миссии в порядке реагирования на чрезвычайные ситуации в дополнение к другим многочисленным мероприятиям, направленным на повышение степени готовности национальных и региональных структур. В соответствии со стандартными оперативными процедурами все миссии по реагированию на чрезвычайные ситуации, направленные Группой, были развернуты в течение 48 часов после поступления просьбы (двухгодичный показатель: 48).

- b) Укрепление потенциала реагирования и повышение степени готовности национальных и международных сетей и партнерств, занимающихся оказанием помощи в случае чрезвычайных ситуаций/бедствий*

772. В течение двухгодичного периода было образовано два новых международных оперативных партнерства и сетевых объединения для эффективного реагирования на возникновение бедствий и чрезвычайных ситуаций, в результате чего общее число партнерств составило 16 (двухгодичный показатель: 16). Это достижение является признаком синергии в работе механизмов и сетей реагирования, включая Группу Организации Объединенных Наций по оценке масштабов бедствий и координации деятельности, Международный консультативный совет по поисково-спасательным операциям, Глобальную систему предупреждения и координации в случае стихийных бедствий, сеть субъектов, занимающихся предоставлением чрезвычайной помощи в случае экологических бедствий, сеть координации действий гражданских и военных структур. Группа Организации Объединенных Наций по оценке масштабов бедствий и координации деятельности также активно устанавливала контакты с другими сетями реагирования, включая инициативу создания бригад экстренной медицинской помощи, в целях осуществления профессиональной подготовки по вопросам оперативного реагирования, что было продемонстрировано в ходе реагирования в связи с эпидемией Эболы, возникшей в 2014 году. При содействии Виртуального центра координации операций на местах были организованы или получили поддержку 40 имитационных учений по ликвидации последствий бедствий.

Подпрограмма 5

Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

- a) Повышение осведомленности о гуманитарных принципах и проблемах и углубление понимания их важности*

773. В течение двухгодичного периода Сектор коммуникационных услуг Управления по координации гуманитарных вопросов продолжал деятельность по повышению осведомленности о гуманитарных принципах и проблемах и углублению понимания их важности. Он добился этого путем увеличения числа интервью со старшими руководителями Управления в средствах массовой

информации до 355 (двухгодичный показатель: 320). Общее число просьб и ответов на просьбы источников средств массовой информации, касающиеся гуманитарных принципов и гуманитарной деятельности, составило 880 (двухгодичный показатель: 800).

b) Укрепление партнерских связей с членами гуманитарного сообщества в целях информационного обмена, координации и стандартизации информации

774. В течение двухгодичного периода, Управление осуществляло 16 соглашений об обмене стандартизированной информацией (двухгодичный показатель: 16), одобренных Межучрежденческим постоянным комитетом, что соответствует показателям за предыдущий двухгодичный период. Тем не менее, следует отметить, что Управление создало новую платформу гуманитарных данных под названием «Биржа гуманитарных данных» (data.hdx.rwlab.org). В 2014 году эта платформа была внедрена в экспериментальном порядке в двух районах деятельности — в Колумбии и в регионе Восточной Африки — и использовалась для обмена данными о реагировании на вспышку эпидемии Эболы. Более 90 организаций зарегистрировались для обмена своими данными с помощью этой веб-страницы. Управление также взаимодействовало с партнерами с тем, чтобы согласовать на основе консенсуса стандарт для обмена данными, который называется языком гуманитарного обмена. Альфа-вариант этого стандарта был публично продемонстрирован в конце 2014 года и использовался в ходе реагирования на эпидемию Эболы для обобщения данных о медицинских учреждениях. Новые продукты и услуги, внедренные в течение двухгодичного периода в рамках Биржи гуманитарных данных, включают тематические страницы, раздел по организационным вопросам, мобильный веб-сайт и интерфейс прикладных программ.

Раздел 28

Общественная информация

Основные результаты осуществления программы

Департамент общественной информации продолжал доводить информацию об идеалах и работе Организации Объединенных Наций до мировой общественности, осуществляя стратегическое использование традиционных средств массовой информации, социальных сетей и цифровых медийных платформ на многих языках. Департамент играл ведущую роль в координации общесистемной коммуникационной деятельности в связи с Саммитом по вопросам изменения климата, Всемирным саммитом по устойчивому развитию и семидесятой годовщиной Организации Объединенных Наций. В течение двухгодичного периода, счета социальных сетей Департамента, в частности, в сетях Facebook, Twitter, Google+, и Weibo, значительно выросли и насчитывают более 20 миллионов пользователей. Число просмотров видео-материалов на многоязычных видеоплатформах Организации Объединенных Наций в три раза превысило намечавшиеся показатели и составило более 30 миллионов просмотров, а загрузка радио-программ была почти в два раза выше

намеченного показателя в 6,1 миллиона. Недавно обновленный веб-сайт Организации Объединенных Наций в среднем привлекает 3,3 миллиона ежемесячных посетителей, что превышает целевой показатель в 2,5 миллиона человек. Кроме того, число партнерств с гражданским обществом и другими субъектами для информирования общественности во всем мире превысило целевой показатель, установленный для двухгодичного периода, и составило 3269 партнерств.

Проблемы и извлеченные уроки

Поскольку Департамент продолжает играть ведущую роль в координации общесистемной деятельности в социальных сетях, он предпринимает шаги для более эффективного управления процессом создания и распространения своих информационных материалов и применения необходимых аналитических средств для более глубокого понимания результатов своей деятельности в социальных сетях. Стремительные перемены, происходящие в коммуникационной среде, представляют собой постоянный вызов в плане точного измерения охвата аудитории, особенно в тех случаях, когда обмен информацией происходит во всех традиционных, социальных и других цифровых платформах. Усиление координации деятельности Департамента с заинтересованными сторонами в рамках всей системы Организации Объединенных Наций позволяет проводить более согласованные кампании. Тем не менее, существует необходимость в дальнейшем упорядочивании основных информационных мероприятий, информационно-пропагандистской деятельности и кампаний с тем, чтобы реальным образом применять такой общесистемный подход.

775. Указанные выше результаты отражают осуществление 97 процентов из 172 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению с 77 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе секретариата, выросло с нуля в период 2012–2013 годов до одного в период 2014–2015 годов.

776. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.28)).

Руководство и управление

а) Осуществление эффективного управления программой работы

777. Департамент представлял свои предложения по бюджету по программам и отчеты об исполнении программ, а также все свои официальные документы в установленные сроки или раньше. Департамент осуществил 97 процентов своих утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный показатель: 100 процентов) в установленные сроки. Департамент также продолжал свою работу по проведению регулярных учебных семинаров и занятий для координаторов подпрограммы по вопросам контроля за исполнением программных мероприятий и отчетности.

и) Улучшение своевременности представления документации

778. Департамент представил 100 процентов своей предсессионной документации (двухгодичный показатель: 100 процентов), включая доклады Генерального секретаря и документы Комитета по информации и Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации, в установленные сроки или раньше благодаря соблюдению сроков, которые были заранее согласованы с координаторами подпрограмм.

с) Повышение культуры коммуникации и координации в сфере общественной информации в Секретариате и во взаимоотношениях между партнерами из системы Организации Объединенных Наций

779. Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, которая является общесистемной организацией, действующей под председательством Департамента общественной информации, остается центральной платформой для укрепления коммуникации. Группа провела свои ежегодные совещания руководящих сотрудников в 2014 и 2015 годах в Нью-Йорке и Париже, соответственно. Девяносто процентов опрошенных участников (двухгодичный показатель: 88 процентов) согласились с тем, что эти совещания имеют отношение к деятельности их организаций и являются полезными. Эти совещания позволили провести обмен информацией о коммуникационных стратегиях по приоритетным темам, включая, в частности, цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, цели в области устойчивого развития и изменение климата. Участники высоко оценили деятельность Группы по созданию возможностей для обмена практическими знаниями и установления сетевого взаимодействия, которые оказались полезными для их организаций

Подпрограмма 1

Стратегическое коммуникационное обслуживание

а) Повышение качества освещения средствами массовой информации приоритетных тем, одобренных государствами-членами

780. Обширная информационно-пропагандистская деятельность Отдела стратегических коммуникаций включала проведение мероприятий в связи с Саммитом по вопросам изменения климата (23 сентября 2014 года, Нью-Йорк), кампанию под лозунгом «2015 год: время для глобальных действий» в преддверии третьей Международной конференции по финансированию в целях развития (13–16 июля 2015 года, Аддис-Абеба), Всемирный саммит по устойчивому развитию (25–27 сентября 2015 года, Нью-Йорк) и двадцать первую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (30 ноября — 12 декабря 2015 года, Париж). Был осуществлен анализ в общей сложности 4198 сообщений средств массовой информации, связанных с Саммитом по вопросам изменения климата и Саммитом по устойчивому развитию, который показал, что Организация по-прежнему играет эффективную роль в освещении основных приоритетных тем в средствах массовой информации. Информационные послания Организации Объединенных Наций были использованы 54 процентами медийных источников, которые освещали эти темы (двухгодичный показатель: 55 процентов). Отдел также продолжал составлять, пополнять и обновлять бо-

лее десяти списков электронных средств массовой информации с целью улучшения работы со средствами массовой информации.

b) Расширение аудитории сетевых компонентов информационно-коммуникационных кампаний по приоритетным темам

781. Интерес к деятельности Организации Объединенных Наций в социальных сетях продолжает неуклонно расти. Число подписчиков в основных сетях Организации Объединенных Наций на английском языке (в том числе, Facebook, Twitter и Google+) сейчас составляет более 11 миллионов человек (двухгодичный показатель: 4 миллиона). Благодаря использованию этих интерактивных платформ расширяется аудитория, которую достигают сообщения Организации Объединенных Наций, и повышается общий уровень прозрачности и подотчетности Организации. Например, в 2014 году в ходе Саммита по вопросам изменения климата страницы Департамента в социальных посетило беспрецедентно большое число пользователей. С тем чтобы начать реверсивный отсчет шестимесячного периода до начала Саммита, 23 марта 2014 года Организация Объединенных Наций создала хэштег #Climate2014 в сети Twitter, на котором было зарегистрировано более 100 миллионов подписчиков, разместивших почти 3 миллиарда сообщений в связи с более чем 300 000 записями в сети Twitter. В 2015 году Отдел усовершенствовал коммуникационные стратегии, связанные с конференциями по финансированию в целях развития, устойчивому развитию и изменению климата, а также распространением посланий и руководящих указаний, информация о которых была предоставлена в распоряжение партнеров системы Организации Объединенных Наций.

c) Обеспечение более глубокого понимания на местном уровне работы, проводимой Организацией Объединенных Наций

782. Обследования информационных мероприятий, которые проводились глобальной сетью, включающей 61 функционирующий информационный центр Организации Объединенных Наций, показали, что 89 процентов участников повысили уровень понимания деятельности Организации Объединенных Наций (двухгодичный показатель: 73 процента). Веб-сайты информационных центров и миротворческих операций по-прежнему являются эффективным средством для распространения информации об Организации Объединенных Наций. В среднем их веб-сайты ежемесячно посещают 1,7 миллиона пользователей (двухгодичный показатель: 1,6 миллиона посетителей). Кроме того, информационные центры подготовили и/или перевели 9300 информационных материалов на 65 местных языках (двухгодичный показатель: 6900). В частности, 2015 год стал историческим годом в плане проведения важных мероприятий Организации Объединенных Наций, включая семидесятую годовщину Организации, двадцать первую сессию Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, а также Всемирный саммит по устойчивому развитию. Что касается упомянутого последним форумом, то был осуществлен перевод 17 пиктограмм, посвященных целям в области устойчивого развития, на 27 языков.

Подпрограмма 2

Новостное обслуживание

- a) Более широкое использование средствами массовой информации и другими пользователями новостных материалов, информации и другой мультимедийной продукции об Организации Объединенных Наций*

783. Отдел новостей и средств массовой информации расширил свои контакты с медийными организациями путем установления партнерских отношений с 1043 радиовещательными и телевизионными станциями (двухгодичный показатель: 800) в 158 странах и территориях. Хотя традиционным средствам массовой информации по-прежнему уделялось большое внимание, деятельность социальных сетей Организации Объединенных Наций на разных языках была эффективной в плане охвата новых аудиторий благодаря использованию сетей Facebook, Twitter, Weibo и YouTube, в которых года было зарегистрировано 9,1 миллиона пользователей (двухгодичный показатель: 4,8 миллиона). Деятельность социальных сетей также позволила осуществить — через посредство сети Интернет — 6,1 миллиона загрузок радиопрограмм (двухгодичный показатель: 3,2 миллиона); 86 000 загрузок телевизионных программ (двухгодичный показатель: 90 000); 302 176 загрузок фотографий с высокой четкостью изображения (двухгодичный показатель: 275 000) и увеличить среднее число ежемесячных посетителей недавно обновленной веб-страницы Организации до 3,3 миллиона человек (двухгодичный показатель: 2,5 миллиона). Совокупное число просмотров материалов сайта “Flick” превысило 22 миллиона (двухгодичный показатель: 2 миллиона), тогда как число подписчиков видео-программ в социальных сетях достигло 30,8 миллиона человек (двухгодичный показатель: 8,4 миллиона).

- b) Обеспечение своевременного получения агентствами новостей и другими пользователями доступа к ежедневным пресс-релизам, пакетам телевизионных материалов, фотографиям и другим информационным продуктам, освещающим работу заседаний*

784. Отдел подготовил и распространил 88 процентов материалов в установленные сроки или раньше установленных сроков (двухгодичный показатель: 88 процентов). Все передаваемые в прямом эфире по телевидению Организации Объединенных Наций репортажи и новостные выпуски о заседаниях и мероприятиях в Центральном учреждении распространялись в тот же день. После завершения генерального плана капитального ремонта был улучшен доступ представителей вещательных станций к ежедневным репортажам телевидения Организации Объединенных Наций, и многие из них пользуются таким доступом и отправляют свои ежедневные видео-репортажи непосредственно в свои студии, не обращаясь больше к Секции телевидения Департамента с просьбами о предоставлении определенных материалов. Пресс-релизы по-прежнему распространялись или размещались в сети не позднее, чем через два часа после окончания заседаний. Открытие нового веб-сайта для информационного освещения заседаний способствовало облегчению доступа государств членов, новостных организаций и других пользователей к ежедневным репортажам о заседаниях и определенным пресс-конференциям.

Подпрограмма 3**Информационное обслуживание и услуги по обмену знаниями**

- a) Более широкое распространение информации об Организации Объединенных Наций при помощи различных информационных средств и служб и за счет развития партнерских отношений с другими структурами*

785. Информационно-пропагандистский отдел взаимодействовал с новыми аудиториями путем установления партнерских отношений с 3269 структурами Организации Объединенных Наций и внешними организациями (двухгодичный показатель: 3200) и установления контактов с 240 неправительственными организациями из развивающихся стран (двухгодичный показатель: 246). Инициатива Организации Объединенных Наций «Вклад научного сообщества» и программа «Модель Организации Объединенных Наций» по-прежнему привлекали новых партнеров, в особенности, из развивающихся стран. Число ежемесячных посетителей веб-страниц Отдела сократилось до 221 974 человек (двухгодичный показатель: 319 468) после закрытия одного сайта под названием «Cyberschool Bus», который неоднократно подвергался атакам хакеров. Число загрузок материалов и электронных покупок публикаций Организации Объединенных Наций продолжало неуклонно расти и достигло 3 274 942 (двухгодичный показатель: 2 600 000).

- b) Расширение ассортимента услуг по обмену знаниями и доступа к информации в поддержку работы сотрудников и делегатов*

786. Изменение формата сети Интранет Организации Объединенных Наций позволило предоставлять больше информации для сотрудников непосредственно на главной странице, что способствовало повышению качества обслуживания сотрудников. Среднее ежемесячное число просмотров страниц на сайтах iSeek и DeleGATE достигло 1 022 890 посещений (двухгодичный показатель: 2 428 041). Целевой показатель в отношении числа просмотров страниц не был выполнен по причине перехода на новую платформу, в результате чего произошло сокращение общего числа страниц. Интеграция кода доступа «Unite Identity» в код доступа «login» в сети Интранет Организации Объединенных Наций также укрепила партнерство с Управлением информационно-коммуникационных технологий и способствовала достижению цели открытия доступа для большего числа сотрудников путем улучшения возможностей доступа для других мест службы. В течение двухгодичного периода услуги по обмену знаниями, включая внешние и коммерческие электронные ресурсы, финансируемые по линии Библиотеки им. Дага Хаммаршельда, были использованы 290 469 раз (двухгодичный показатель: 264 369). Консультативные услуги Библиотеки были использованы 258 846 раз (двухгодичный показатель: 65 000) в связи с добавлением на ее веб-сайте новой онлайн-функции «Frequently Asked Questions» («Часто задаваемые вопросы»).

Раздел 29А

Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления

Основные достижения программы

Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления продолжала играть руководящую роль и осуществляла надзор с целью обеспечения своевременного и ориентированного на клиентов обслуживания и повышения эффективности, транспарентности и принятия обоснованных решений. В деятельности по продвижению инициатив Генерального секретаря по проведению реформ Канцелярия обеспечивала стратегическое руководство и управление в отношении внедрения системы «Умоджа», мобильности, стратегии в области ИКТ и рамочной программы для внедрения глобальной модели обслуживания. Канцелярия также поддерживала тесные взаимоотношения с надзорными органами; оказывала поддержку работе Комитета по вопросам управления и Совету по вопросам деятельности руководителей; координировала подготовку договоров со старшими руководителями; и выполняла функции координатора в деле общеорганизационного управления рисками в Секретариате. Канцелярия играла критически важную роль в обеспечении своевременного и успешного внедрения системы «Умоджа» в Секретариате, являющейся важным компонентом для продвижения реформ в области управления, путем пристального контроля за состоянием готовности многих мест внедрения системы и подготовки старших руководителей и сотрудников с учетом перемен, связанных с внедрением системы «Умоджа». Канцелярия осуществляла непосредственное руководство своевременным и успешным внедрением системы «Умоджа» в Центральных учреждениях в Нью-Йорке. В установленные сроки был завершен этап ремонтных работ в рамках Генерального плана капитального ремонта, после чего были вновь открыты здание Генеральной Ассамблеи и конференционный корпус. Заседания Пятого комитета и Комитета по программе и координации проводились в соответствии с программами работы этих органов. Секретариаты комитетов получили 95 процентов удовлетворительных оценок качества предоставленных услуг со стороны государств членов. Группа управленческой поддержки способствовала осуществлению оценок деятельности руководителей и принятию решений в 2146 случаях. Средний срок рассмотрения заявок на закупки Комитетом Центральных учреждений по контрактам был короче установленного целевого показателя в 7,5 дней.

Проблемы и извлеченные уроки

Канцелярия осуществляет взаимодействие с широким кругом координаторов с целью осуществления общеорганизационного управления рисками, реагирования на рекомендации надзорных органов и представления докладов о деятельности Секретариата в рамках двухгодичного доклада об исполнении программ. Одной из постоянных проблем является развитие и поддержание необходимой

квалификации координаторов, так как в этой категории наблюдается высокая текучесть кадров. Для решения этой проблемы Канцелярия организует очные и онлайн-учебные курсы в каждой из этих трех областей. Канцелярия привлекает особое внимание всех руководителей программ в Секретариате к тому, что в тех случаях, когда они соглашаются с рекомендациями надзорных органов, касающимися высокой степени риска, исключительно важно устанавливать жесткие, но, тем не менее, реалистичные сроки для их осуществления и выполнять эти рекомендации в согласованные сроки. Одним из наиболее эффективных механизмов для повышения эффективности такого подхода является контроль со стороны Комитета по вопросам управления за осуществлением основных рекомендаций надзорных органов, касающихся высокой степени риска. Уроки, извлеченные в процессе внедрения системы «Умоджа» позволили улучшить управление проектами, создать целевые группы по обзору проблем после внедрения системы и осуществить обучение с целью повышения общеорганизационной оперативной готовности. Были устранены значительные проблемы, связанные с очисткой данных и составлением схемы доступа всех пользователей, что позволило охватить более 31 000 сотрудников в 400 местах службы во всем мире благодаря использованию системы «Умоджа» в качестве центрального административного механизма Организации Объединенных Наций. Что касается Генерального плана капитального ремонта, то одним из основных извлеченных уроков является необходимость в определении общеорганизационных руководящих принципов для управления строительными проектами. Такие общеорганизационные руководящие принципы, отражающие рекомендации Комиссии ревизоров, были опубликованы и будут применяться ко всем инициативам такого рода в рамках всего Секретариата.

787. Указанные выше результаты отражают выполнение 94 процентов из 675 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению со 100 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. В периоды 2012–2013 и 2014–2015 годов не было осуществлено никаких дополнительных мероприятий по инициативе Секретариата.

788. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.29A)).

Руководство и управление

а) Эффективное управление осуществлением программы работы

789. Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления осуществляла свою роль по управленческому надзору в целях выполнения запланированных знаковых мероприятий, как, например, внедрение системы «Умоджа», мобильность, МСУГС и Генеральный план капитального ремонта. Канцелярия также представляла Генеральной Ассамблее доклады Генерального секретаря о долгосрочных потребностях в служебных помещениях, стратегии в области ИКТ, подотчетности и по другим вопросам. В целях успешного и

своевременного внедрения системы «Умоджа» Канцелярия осуществляла действенный и активный контроль за ходом работы и оказывала непосредственную поддержку основным заинтересованным сторонам. В 2015 году Канцелярия представила Генеральной Ассамблее рамочную программу для внедрения новой глобальной модели обслуживания в рамках всего Секретариата. В 2016 году Канцелярия осуществит всесторонний обзор и представит Ассамблее в ходе ее семьдесят первой сессии экономическое обоснование для внедрения глобальной модели обслуживания, в котором будут учтены потребности современного и глобального Секретариата (в соответствии с установленной целью). Канцелярия осуществляла руководство реализацией программы присуждения наград Генерального секретаря, в рамках которой отмечаются инициативы сотрудников, способствующие поощрению инноваций, эффективности и выполнению служебных обязанностей. В период беспрецедентного кризиса в связи со вспышкой эпидемии Эболы в 2014 году Канцелярия координировала выполнение «обязанностей по заботе», обеспечив предоставление необходимых медицинских услуг и осуществление надежной эвакуации в медицинских целях всех сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарного и соответствующего персонала, работавшего в затронутых эпидемией странах. В общей сложности из 551 сотрудника, принявшего участие в обследовании, 75 процентов (двухгодичный показатель: 55процентов) позитивно оценили деятельность Департамента по учету потребностей клиентов, и 69 процентов как показатель оценки сроков (двухгодичный показатель: 30 процентов) дали позитивную оценку сроков исполнения работы Департамента.

b) Повышение согласованности политики в области управления деятельностью Организации Объединенных Наций

790. В целях содействия взаимодействию и обмену информацией между старшими руководителями и административными сотрудниками во всех местах службы Канцелярия провела 29 совещаний с руководителями административных канцелярий (двухгодичный показатель: 21) и пять форумов для руководителей (двухгодичный показатель: 19). Повышение согласованности политики в области управления деятельностью Организации Объединенных Наций было обеспечено посредством: а) общесистемного сотрудничества на уровне Организации Объединенных Наций в Комитете высокого уровня по вопросам управления и Координационном совете старших руководителей; б) проведения форума для руководителей и совещаний всех руководителей административных канцелярий в Нью-Йорке; в) оказания поддержки Совету по служебной деятельности руководителей и Комитету по вопросам управления; г) организации выездного совещания старших административных сотрудников с участием региональных комиссий и периферийных отделений; д) создания специальных рабочих групп для выполнения конкретных предложений (как, например, предложения о внедрении глобальной модели обслуживания и гибкое использование рабочих мест); и е) проведения специальных совещаний по конкретным вопросам (например, наброски предлагаемого бюджета на 2016–2017 годы, заключение договоров со старшими руководителями, внедрение системы «Умоджа» и системы мобильности). Проведение совещаний руководителей административных канцелярий повысило уровень коммуникации и координации деятельности с Секретариатом по административным вопросам и способствовало уделению дополнительного внимания системе «Умоджа». Для обеспечения устойчивого прогресса в деле повышения готовности в связи с внедрением

системы «Умоджа» в Нью-Йорке было решено проводить совещания не на ежемесячной, а на еженедельной основе. Учитывая, что в течение двухгодичного периода уделялось больше внимания внедрению системы «Умоджа», заседания форума руководителей проводились менее часто.

Компонент 1

Управленческое обслуживание

a) Эффективное и результативное функционирование Секретариата при полном соблюдении нормативных и директивных документов и соответствующих положений и правил

791. Все новые и пересмотренные стратегии, процедуры и механизмы внутреннего контроля (двухгодичный показатель: 100 процентов) в полной мере соответствуют нормативным и директивным документам и способствуют повышению эффективности функционирования Секретариата. Начиная с 2010 года Комиссия ревизоров вынесла 57 основных рекомендаций, касающихся Организации Объединенных Наций (см. A/65/5 (Vol. I)–A/70/5 (Vol. I)), и 97 основных рекомендаций, касающихся операций по поддержанию мира (см. A/65/5 (Vol. II)–A/69/5 (Vol. II)). По состоянию на 30 ноября 2015 года общие показатели выполнения рекомендаций, как было подтверждено Комиссией, составляют: 58 процентов (33) в отношении рекомендаций, касающихся Организации Объединенных Наций, и 78 процентов (76) в отношении рекомендаций, касающихся операций по поддержанию мира. Что касается Управления служб внутреннего надзора, то в течение этого же периода, было опубликовано 289 докладов, в которых содержалось 769 критических рекомендаций. Общий показатель выполнения рекомендаций составляет 92 процента (709). В целом можно отметить, что в 2014 году по сравнению с 2010 годом общее число находящихся на контроле рекомендаций в отношении факторов высокого риска сократилось почти в четыре раза, что, вероятно, свидетельствует об улучшении управления в организации.

b) Укрепление системы подотчетности в рамках всего Секретариата

792. Доклад об исполнении программ Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2012–2013 годов (A/69/144) был подготовлен в установленные сроки и был рассмотрен Комитетом по программе и координации в ходе его пятьдесят четвертой сессии. Канцелярия провела 14 учебных занятий по вопросам подготовки докладов об исполнении ориентированных на достижение результатов программ для 227 руководителей программ, уделяя особое внимание практическим указаниям в отношении того, как осуществлять оценку прогресса в достижении ожидаемых результатов путем применения показателей достижения результатов и показателей оценки работы. Было завершено и своевременно выполнено проведение всех ежегодных оценок работы старших руководителей за 2013 и 2014 годы (двухгодичный показатель: 100 процентов) В мае 2014 года Совет по служебной деятельности руководителей осуществил обзор служебной деятельности каждого отдельного старшего руководителя, а также доклада об исполнении программ за 2012–2013 годы. После проведения оценки руководитель аппарата написал письмо каждому старшему руководителю, в котором он обратил внимание на сильные стороны и недостатки и сообщил о результатах Генеральному секретарю.

- с) Присуждение контрактов и ликвидация имущества производятся с соблюдением требований эффективности, справедливости, добросовестности и транспарентности и в полном соответствии с соответствующими правилами и положениями*

793. Комитет Центральных учреждений по контрактам и Инвентаризационный совет в Центральных учреждениях продолжали проверять, чтобы присуждение контрактов и ликвидация имущества производились с соблюдением требований эффективности, справедливости, добросовестности и транспарентности и в полном соответствии с соответствующими правилами и положениями. Средняя продолжительность рассмотрения Комитетом заявок на закупки составляла 3,6 рабочего дня (двухгодичный показатель: 7,5). Совет своевременно и без каких-либо задержек рассмотрел и обработал 614 заявок (двухгодичный показатель: 510). Кроме того, в течение двухгодичного периода было организовано 47 учебных курсов и шесть поездок для оказания помощи на местах с целью укрепления потенциала членов местных комитетов по контрактам в плане проверки правильности данных.

Компонент 2

Проект создания системы общеорганизационного планирования ресурсов

- а) Наличие во всех рабочих процессах управления ресурсами и исполнения программ встроенных в них механизмов внутреннего контроля и полное соответствие этих процессов положениям, правилам, стратегиям и процедурам*

794. Базовая конфигурация системы «Умоджа» была успешно развернута 1 марта 2014 года в 14 специальных политических миссиях, Органе Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия, Группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане и в Объединенном бюро поддержки Организации Объединенных Наций в Кувейте (группа 2). Были внедрены и протестированы 100 процентов рабочих процессов (двухгодичный показатель: 100 процентов). 1 июля 2014 года на экспериментальной основе была осуществлена интеграция базовой конфигурации и первой очереди системы «Умоджа» в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити. К ноябрю 2014 года во всех подразделениях Секретариата было завершено внедрение модуля «Объекты недвижимости» системы «Умоджа», а 1 июня 2015 года интегрированная конфигурация системы «Умоджа» (базовая конфигурация и модуль 1) была внедрена в Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Управлении по координации гуманитарных вопросов, Проекте оказания Организации Объединенных Наций помощи в проведении судебных процессов над «красными кхмерами», Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам, структуре «ООН-Хабитат» и в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби. Впоследствии, в ноябре 2015 года, интегрированная конфигурация системы «Умоджа» была внедрена во всех подразделениях Секретариата. К концу двухгодичного периода были разработаны и вынесены на одобрение 65 процентов рабочих процессов (двухгодичный показатель: 100 процентов).

b) Полное внедрение технологических систем

795. Система «Умоджа» вместе с Управлением информационно-коммуникационных технологий и Отделом информационно-коммуникационных технологий Департамента полевой поддержки создали техническую инфраструктуру для поддержки системы «Умоджа» и обеспечения адекватного времени отклика на обработку операций для конечных пользователей. Управление информационно-коммуникационных технологий установило сервер Citrix farm и создало многопротокольную сеть маркерной коммутации при поддержке Отдела информационно-коммуникационных технологий Департамента полевой службы, а система «Умоджа» внедрила протокол SAP и осуществила его конфигурацию. Конечные пользователи сообщают обо всех недостатках, включая плохое функционирование системы, через посредство системы электронных запросов iNeed. Результаты тестирования работы системы свидетельствуют о ее 100-процентном оптимальном функционировании при использовании конечными пользователями в широкополосной среде (двухгодичный показатель: 100 процентов). Не поступало каких-либо сообщений относительно проблем в работе системы связи, касавшихся времени отклика на запросы.

Компонент 3

Компонент управленческой оценки в системе отправления правосудия

a) Более оперативное принятие администрацией решений в отношении оценки оспариваемых решений

796. Увеличение числа дел с 933 в 2013 году до 1540 в 2014 году и периоды нехватки кадров и возникновения вакансий, имевшие место в 2015 году, стали проверкой способности Группы управленческой оценки обеспечить надлежащий уровень своевременного реагирования на поступающие запросы. Семьдесят пять процентов запросов о проведении управленческой оценки (двухгодичный показатель: 94 процента) были удовлетворены в течение установленного 30- и 45-дневного срока.

b) Повышение ответственности за управленческие решения

797. Несмотря на увеличение числа дел в 2014 году по сравнению с предыдущим годом, доля неправильных решений, принятых в различных подразделениях и департаментах Секретариата, сократилась до восьми процентов (двухгодичный показатель: 12 процентов). Этот показатель отражает решения, которые были отменены в ходе управленческой оценки, и решения, которые были исправлены в ходе неофициального урегулирования. Группа управленческой оценки отметила улучшение в урегулировании общесистемных проблем, выявленных в прошлые годы, после принятия последующих директивных и информационно-разъяснительных мер.

c) Сокращение числа дел, рассматриваемых Трибуналом по спорам Организации Объединенных Наций

798. К концу двухгодичного периода в Трибунале по спорам сотрудниками было оспорено примерно 25 процентов дел, переданных на рассмотрение в 2014 и 2015 годах (двухгодичный показатель: 41 процент). Этот показатель ниже базисного показателя на двухгодичный период и особенно очевиден в отношении 2014 года, учитывая, что в тот год объем рабочей нагрузки был намного боль-

ше. Примерно 20 процентов дел было урегулировано в неофициальном порядке, что способствовало сокращению числа дел, переданных на рассмотрение.

Компонент 4

Обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

- a) Улучшение взаимодействия по организационным и процедурным аспектам проведения заседаний, а также улучшение основного, технического и секретариатского обслуживания государств-членов и других участников заседаний*

799. Заседания Пятого комитета и Комитета по программе и координации проводились в соответствии с программами работы этих комитетов своевременно, упорядоченно и с соблюдением установленных процедур. Все заключительные доклады комитетов (двухгодичный показатель: 100 процентов) были представлены в установленные сроки. От делегатов не поступило ни одной жалобы (двухгодичный показатель: 0) на порядок проведения заседаний и качество предоставленного обслуживания. Показатели удовлетворенности, полученные в ходе опросов членов комитетов, составили 97,4 процента и 97,1 процента в отношении шестидесятой восьмой и шестидесятой девятой сессий Пятого комитета, соответственно, и 95,3 процента и 97,6 процента в отношении пятидесятой четвертой и пятидесятой пятой сессий Комитета по программе и координации, соответственно. Полученные негативные отклики касались вопросов, на которые Секретариат повлиять не мог, в частности, задержки с распространением проектов докладов Комитета по программе и координации по причине задержек с представлением формулировок делегациями, задержек с публикацией докладов, находящихся на рассмотрении Пятого комитета, и отсутствием документов на всех языках.

Раздел 29В

Управление по планированию программ, бюджету и счетам

Основные результаты осуществления программы

Подготовка первых отвечающих требованиям МСУГС финансовых ведомостей для Секретариата и операций по поддержанию мира с использованием системы «Умоджа» и других унаследованных систем была завершена в установленные сроки. Управление достигло прогресса в обеспечении соблюдения требований МСУГС и внедрении плана реализации преимуществ перехода на МСУГС. Показатель удовлетворительных отзывов о помощи, предоставленной клиентам Управления по вопросам применения финансовых правил, составил 90 процентов среди сотрудников, принявших участие в двухгодичном обследовании клиентов, проводимом Департаментом по вопросам управления. В бюджет по программам, предложенный Генеральным секретарем, были внесены изменения с тем, чтобы программы могли подготовить окончательные варианты бюджетной брошюры и дополнительную информацию в виде одного единого документа. Показатель платежей, обработанных в течение 30 дней с

момента получения всех надлежащих документов, по-прежнему находится на уровне 90 процентов, что соответствует двухгодичному показателю. Показатели доступности финансовой системы превысили целевой показатель в 99 процентов благодаря модернизации инфраструктуры и осуществлению стратегий по обеспечению бесперебойного функционирования. Управление обеспечило свою готовность к внедрению системы «Умоджа» в ноябре 2015 года и успешно осуществило своевременные выплаты окладов и платежей воинским контингентам, используя систему «Умоджа».

Проблемы и извлеченные уроки

Внедрение базовой конфигурации системы «Умоджа» и кластера 4 представляло собой большую возможность и вызов для Управления, которое несет ответственность за использование более чем 60 процентов всех процессов системы «Умоджа». Параллельное внедрение системы «Умоджа» и МСУГС было связано с многочисленными трудностями для Управления в плане своевременной подготовки финансовых ведомостей, отвечающих требованиям МСУГС. С тем чтобы смягчить последствия возможных задержек, Управление разработало переходный механизм для публикации финансовых ведомостей и приняло энергичные меры для осуществления этого плана действий в сотрудничестве с Комиссией ревизоров, а также осуществило обучение партнеров по вопросам соблюдения требований МСУГС.

800. Указанные выше результаты отражают выполнение 95 процентов из 1096 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению с 99 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, сократилось с 20 в период 2012–2013 годов до нуля в период 2014–2015 годов.

801. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.29B)).

Руководство и управление

а) Обеспечение обоснованного финансового управления и контроля в Организации

802. В замечаниях ревизоров по финансовым вопросам в целом упоминались мелкие недостатки, что свидетельствует о наличии действенных средств внутреннего финансового контроля. Что касается двухгодичного периода, то ревизоры не сделали никаких отрицательных замечаний (двухгодичный показатель: 0), касающихся финансового управления и контроля. Канцелярия Контролера продолжала осуществлять эффективное финансовое управление, выполняя вынесенные по итогам ревизий рекомендации надзорных органов, тщательно контролируя делегирование финансовых полномочий и обеспечивая назначение квалифицированных и опытных сотрудников, и следя за тем, чтобы заключаемые Организацией Объединенных Наций соглашения с учреждения-

ми-исполнителями и странами пребывания, а также рамочные соглашения отвечали финансовым стандартам и осуществлялись в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Управление оперативно оказывало обслуживаемым департаментам и управлениям консультационную и иную помощь по вопросам, связанным с соблюдением Финансовых положений и правил.

b) Эффективное осуществление программы работы Управления по планированию программ, бюджету и счетам и ее обеспечение соответствующими кадровыми и финансовыми ресурсами

803. Все просьбы доноров, учреждений-исполнителей и стран пребывания, а также рамочные соглашения, поданные в Канцелярию Контролера для рассмотрения и утверждения, были обработаны, урегулированы и/или подписаны Контролером в течение пяти рабочих дней со дня их получения (двухгодичный показатель: 7,5) при том условии, что они содержали полные и точные сведения, соответствовали нормативной базе Организации и не требовали доработки со стороны подавшего их управления или департамента. Обработка неотложных просьб производилась иногда даже в день их подачи.

c) Совершенствование финансовых правил

804. Канцелярия Контролера продолжала совершенствовать связанное с финансовыми вопросами обслуживание подразделений Секретариата, периферийных отделений и миротворческих миссий. Канцелярия пересмотрела финансовые правила, включая делегирование полномочий в отношении нового модуля управления поездками в системе «Умоджа» и управление целевыми фондами. Подготовка финансовых ведомостей в соответствии с требованиями МСУГС для миротворческих операций была завершена в установленные сроки. Показатель удовлетворительных отзывов о помощи, предоставленной клиентам Управления по вопросам применения финансовых правил, составил 90 процентов среди сотрудников, принявших участие в двухгодичном обследовании клиентов, проводимом Департаментом по вопросам управления (двухгодичный показатель: 90 процентов).

Компонент 1

Планирование программ и составление бюджетов по программам

a) Увеличение вклада в процесс принятия государствами-членами решений по вопросам, касающимся двухгодичного плана по программам, бюджета по программам и бюджетов международных уголовных трибуналов

805. Отдел по планированию программ и составлению бюджета по программам представил 94,3 процента своей документации (двухгодичный показатель: 100 процентов) и 100 процентов дополнительной информации (двухгодичный показатель: 100 процентов) в установленные сроки представления документации. Несмотря на улучшение показателей работы, подготовка небольшого числа докладов (9 из 158) была завершена после установленного срока по причине обстоятельств, не зависящих от Отдела. Не было получено результатов обследования, которые могли бы позволить определить степень удовлетворенности государств членом качеством представленной бюджетной документации и дополнительной информации. Тем не менее, Отдел получил результаты обследо-

вания в отношении степени удовлетворенности государств членом качеством двухгодичного плана по программам, включая вопросы стандартизации. Что касается семи государств членом, приславших ответы, то 100 процентов из них (двухгодичный показатель: 100 процентов) выразили удовлетворение его качеством.

b) Улучшение управления средствами регулярного бюджета, внебюджетными ресурсами и ресурсами уголовных трибуналов

806. Отдел внес определенные изменения в порядок подготовки предлагаемого бюджета по программам на 2016–2017 годы. Вместо проведения обзора и обобщения информации, представленной клиентами, с помощью нескольких форм, Отдел требует, чтобы департаменты представляли окончательные варианты бюджетной брошюры и дополнительной информации. Эта перемена оказала позитивное воздействие на составление бюджета и позволила Отделу уделять больше внимания осуществлению обзора и анализа бюджета. Департаменты приветствовали эту инициативу, так как она повышает их ответственность за подготовку документов. В обследовании удовлетворенности клиентов, проведенном в период 2014–2015 годов, участвовали 65 клиентов, по сравнению с 33 и 11 клиентами в предыдущие два двухгодичных периода. Семьдесят процентов участников обследования (двухгодичный показатель: 100 процентов) выразили удовлетворение качеством услуг, предоставляемых Отделом, несмотря на дополнительные трудности, связанные с внедрением системы «Умоджа».

Компонент 2

Финансовые услуги, связанные с операциями по поддержанию мира

a) Совершенствование механизма представления отчетности Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, Генеральной Ассамблее и странам, предоставляющим полицейские и воинские контингенты, с тем чтобы сделать возможным принятие полностью обоснованных решений по вопросам, касающимся миротворческой деятельности

807. Девяносто пять процентов (двухгодичный показатель: 97 процентов) всех докладов, подготовленных для шестьдесят восьмой, шестьдесят девятой и семьдесят седьмой сессий Генеральной Ассамблеи были представлены в установленные сроки представления документации. Четыре из 87 докладов были представлены после установленного срока из-за необходимости проведения обширных консультаций.

b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира

808. По состоянию на конец двухгодичного периода объем обязательств по покрытию расходов за предоставляемые войска и сформированные полицейские подразделения не превышал трехмесячной суммы (двухгодичный показатель: 3 месяца) по 13 из 14 действующих операций по поддержанию мира, в отношении которых производится возмещение расходов за предоставленные войска/сформированные полицейские подразделения. Возмещение расходов за предоставленные войска/сформированные полицейские подразделения в отно-

шении одной миссии (МООНРЗС) было осуществлено по июль 2014 года. Осуществление своевременных платежей зависит от состояния с наличными средствами на специальных счетах для операций по поддержанию мира, которое, в свою очередь, зависит от получения от государств членов их начисленных взносов. Целевого обследования клиентов в отношении Отдела финансирования операций по поддержанию мира не проводилось. Исходя из результатов обследования удовлетворенности клиентов, проведенного Департаментом по вопросам управления, 82 процента клиентов (двухгодичный показатель: 90 процентов) выразили удовлетворение качеством услуг, предоставляемых Отделом.

Компонент 3

Учет, взносы и финансовая отчетность

a) Повышение достоверности финансовых данных

809. По итогам проверки финансовых ведомостей Организации Объединенных Наций за 2012–2013 годы и 2014 год ревизоры вынесли безоговорочно положительное заключение; это был первый комплект финансовых ведомостей, подготовленных в соответствии с требованиями МСУГС. В ходе промежуточной ревизии в отношении 2015 года было сделано не более двух негативных замечаний (двухгодичный показатель: 2), в отношении которых в настоящее время принимаются соответствующие меры.

b) Своевременное и правильное проведение финансовых операций

810. В связи с внедрением системы «Умоджа» основное внимание в настоящее время уделяется не осуществлению ежемесячной выверки банковских счетов, а закрытию открытых позиций, в связи с чем потребовалось установление новых базовых показателей в отношении доли обработанных операций. Отдел счетов осуществил выверку 100 процентов банковских счетов в Центральных учреждениях в течение 30 дней после окончания месяца (двухгодичный показатель: 100 процентов) на основании выборочных статистических данных за октябрь 2014 года. В Отделе не существует базы данных, которая могла бы рассчитывать время, которое требуется для ежемесячной выверки каждого банковского счета, и, поэтому, он использует данные за один месяц, который, как он считает, дает представление о данных за двухгодичный период.

c) Оформление страховых полисов на более выгодных для Организации условиях

811. Четыре плана страхования (двухгодичный показатель: 2) были оформлены на пересмотренных условиях, что принесло Организации дополнительную выгоду. Осуществление энергичных усилий по расширению контактов с новыми рынками страхования позволило привлечь новых поставщиков услуг по страхованию имущества в 2014 году.

d) Своевременное представление документации, необходимой для принятия государствами-членами обоснованных решений по вопросам, касающимся шкалы взносов, базы финансирования миротворческой деятельности и положения со взносами

812. Девяносто пять процентов ежемесячных докладов (двухгодичный показатель: 95 процентов) были опубликованы своевременно, а доклады по завершении финансового года представлялись одновременно с закрытием счетов. Сто процентов предсессионной документации (двухгодичный показатель: 100 процентов), касающейся шкалы налогообложения и финансирования миротворческой деятельности, было представлено в строгом соответствии с установленными сроками представления документации.

Компонент 4

Казначейские услуги

- a) Продолжение практики осмотрительного распоряжения средствами в соответствии с инвестиционной стратегией за счет: i) обеспечения сохранности основной суммы вложений; ii) поддержания достаточного уровня ликвидности; и iii) окупаемости вложений*

813. Процентный показатель доходности в 0,66 процента (двухгодичный показатель: 0,25 процента) превысил контрольный показатель доходности по всему пулу инвестиций в долл. США, при соблюдении всех требований всех клиентов в отношении ликвидности. Это позволило перекрыть рыночные показатели при одновременном соблюдении правил казначейской деятельности в Организации Объединенных Наций. Двухгодичный показатель устанавливается заранее, тогда как базовый показатель и фактические показатели доходности зависят от рыночных условий и политики, касающейся процентных ставок, в Соединенных Штатах Америки в течение двухгодичного периода.

- b) Повышение эффективности, оперативности и безопасности системы электронных платежей*

814. В рамках системы «Умоджа» трансграничные платежи в долларах США были консолидированы на едином банковском счете, что позволило обеспечить экономию масштаба. В системе «Умоджа» платежи для специальных политических миссий были произведены в марте 2014 года; для Управления по координации гуманитарных вопросов, Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, ЮНЕП, структуры ООН-Хабитат и ЭСКАТО — в июне 2015 года; и для Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и четырех региональных комиссий — в ноябре 2015 года. Число банковских счетов, используемых Организацией, было сокращено благодаря использованию модуля обслуживающего банка в системе «Умоджа». Управление сохранило нулевой показатель в отношении числа случаев убытка наличности.

Компонент 5

Служба информационного обеспечения финансовых операций

- a) Обеспечение полноценного обслуживания всех важнейших систем Управления по планированию программ, бюджету и счетам*

815. Служба информационного обеспечения финансовых операций добилась улучшения показателя доступности системы до 99,4 процента (двухгодичный показатель: 99 процентов) благодаря осуществлению стратегий сохранения приемственности в функционировании инфраструктуры и служебной деятель-

ности. Кроме того, благодаря внедрению системы «Умоджа» и приверженности Управления по планированию программ, бюджету и счетам этому проекту, Служба непосредственно выделила примерно 30 процентов всех сотрудников для работы в группе, отвечающей за функционирование системы «Умоджа», и одновременно с этим продолжает оказывать поддержку всем существующим процессам и системам, обслуживающим операции в Центральных учреждениях.

Раздел 29С

Управление людских ресурсов

Основные результаты осуществления программы

В соответствии с ранее принятыми резолюциями Генеральной Ассамблеи в рассматриваемый двухгодичный период Управление людских ресурсов продолжало заниматься реформами в области управления людскими ресурсами. В целях обеспечения последовательной практики в области управления контрактами в Секретариате были изданы новые инструкции о порядке предоставления непрерывных и срочных контрактов. Для лиц, подающих заявления для работы на должностях категории общего обслуживания, был разработан онлайн-международный экзамен для сотрудников категории общего обслуживания. В связи с внедрением кластеров 3 и 4 системы «Умоджа» 1 июня и 9 ноября 2015 года, соответственно, Управление оказало содействие в создании операционного модуля и модуля планирования людских ресурсов в Центральных учреждениях, а также в свертывании деятельности Комплексной системы управленческой информации и внедрении, развертывании и стабилизации работы системы «Умоджа» в рамках деятельности Группы по внедрению системы «Умоджа». Управление реализовало новую стратегию по вопросам обучения и развития карьеры и разработало новые учебные материалы, касающиеся развития карьеры, включая интерактивную программу подготовки к выходу на пенсию; индивидуальное консультирование для сотрудников во всех местах службы; глобальную платформу для инструктажа новых сотрудников; и справочные пособия об условиях работы в разных местах службы и справочные материалы по вопросам перевода в другие места службы. Управление продолжало осуществление программ укрепления здоровья, принимая во внимание условия работы сотрудников, рабочую нагрузку и личное состояние здоровья сотрудников. После утверждения Генеральной Ассамблеей системы мобильности и развития карьеры Управление создало группу по вопросам мобильности и развития карьеры и в консультации с заинтересованными сторонами разработало новую систему отбора персонала и регулирования мобильности.

Проблемы и извлеченные уроки

Что касается проведения экзаменов при найме на работу, то необходимо создать надлежащую информационно-технологическую инфраструктуру для перехода от письменных экзаменов к электронному тестированию и оценке. Было осуществлено экспериментальное апробирование разных цифровых технологий тестирования с целью определения наиболее эффективного с точки зрения затрат варианта с учетом условий работы в Организации Объединенных Наций. Внедрение онлайн-международного экзамена для сотрудников категории общего обслуживания в периферийных отделениях идет медленными темпами из-за специфических особенностей информационно-технологической инфраструктуры в разных отделениях Организации Объединенных Наций. Для решения этой проблемы было найдено более эффективное решение в отношении хостинга онлайн-платформы для тестирования. Были выявлены недостатки в работе системы экстренной медицинской помощи, и межучрежденческой рабочей группе были предложены меры по оказанию поддержки оставшимся в живых лицам и пострадавшим семьям. Период стабилизации работы системы «Умоджа» продлится дольше, чем предполагалось, по причине большого масштаба и сложности системы, которая охватывает большое число отделений и департаментов.

816. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 92 процентов из 300 утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению с 97 процентами в течение предыдущего двухгодичного периода. В течение периодов 2012–2013 и 2014–2015 годов по инициативе Секретариата не было осуществлено каких-либо дополнительных мероприятий.

817. С утвержденными ожидаемыми достижениями и показателями достижения результатов можно ознакомиться в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect.29C)).

Руководство и управление

a) Повышение эффективности управления людскими ресурсами, осуществляемого с учетом потребностей Организации и персонала, с тем чтобы Организация могла выполнять мандаты государств-членов

818. Управление сделало 74 рекомендации (двухгодичный показатель: 14) по улучшению политики в области управления людскими ресурсами, которые изложены в бюллетенях Генерального секретаря, административных записках и информационных циркулярах.

b) Эффективное управление программой работы

819. Управление осуществило 92 процента своих утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный показатель: 90 процентов) в установленные сроки. 80 процентов или 12 из 15 докладов, ко-

торые должны были быть подготовлены, были представлены своевременно. Управление осуществит обзор внутренних процедур утверждения для того, чтобы обеспечить учет надлежащего числа непредвиденных обстоятельств в рамках этого процесса с целью достижения будущих целевых показателей. Было обеспечено эффективное использование всех выделенных Управлению ресурсов (двухгодичный показатель: 100 процентов) с установкой на достижение ожидаемых результатов.

Компонент 1

Политика

a) Совершенствование и модернизация кадровой политики, включая унификацию правил в общей системе Организации Объединенных Наций

820. Секция по вопросам политики и условий службы разработала или пересмотрела 87 административных инструкций и информационных циркуляров (двухгодичный показатель: 19). Были сформулированы правила, касающиеся отбора новых сотрудников и системы регулируемой мобильности, глобального центрального обзорного органа и совета по рассмотрению кандидатур на должности старшего уровня. Также была разработана новая политика в целях обеспечения доступа в служебные помещения для сотрудников, являющихся инвалидами. Были осуществлены усовершенствование и модернизация правил, касающихся личного статуса сотрудников, с целью регулирования пособий, отпуска по беременности, суточных и академического отпуска, отпуска на родину и перевозки личного имущества, Комитета по взаимоотношениям между администрацией и персоналом, стажировок, делегирования полномочий и субсидии на образование. В консультации с фондами и программами были пересмотрены Правила о персонале и Положения о персонале с тем, чтобы отразить изменения в политике, касающиеся налогообложения сотрудников, запрещенного поведения, поездок, специального отпуска, административного отпуска и восстановления в должности. Секция осуществила согласование политики организаций общей системы Организации Объединенных Наций, касающейся персонала, находящегося в странах, затронутых эпидемией Эболы.

b) Улучшение процесса рассмотрения жалоб и дисциплинарных дел

821. В течение отчетного периода 100 процентов ответов респондентов (двухгодичный показатель: 100 процентов) было зарегистрировано в сроки, установленные Трибуналом по спорам Организации Объединенных Наций. В установленный 90-дневный срок было начато разбирательство по всем дисциплинарным делам, за исключением одного дела в связи со сложностью рассматриваемого вопроса.

Компонент 2

Стратегическое планирование и укомплектование штатов

- a) *Улучшение положения в области найма и расстановки кадров и продвижения по службе наиболее квалифицированного и компетентного персонала, а также содействие расширению географического представительства и повышению степени гендерной сбалансированности персонала*

822. Доля женщин в общей численности персонала аналогичной категории, регулируемая согласно системе желаемых квот, выросла с 44,4 процента в 2013 году до 45,3 процента в 2015 году, что составляет увеличение на 2 процента (двухгодичный показатель: 2 процента). Число заявлений, поступивших от кандидатов из непредставленных или недопредставленных стран, в результате информационно-разъяснительной деятельности Управления достигло 11 189 (двухгодичный показатель: 200). Эта цифра основывается на заполнении обязательной декларации, содержащейся в бланке заявления, в котором кандидат сообщает о том, как он/она узнал/узнала об открывшейся вакансии. В среднем 81,2 процента успешно сдавших экзамены кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов (двухгодичный показатель: 90 процентов), которые прошли обучение в рамках программы для молодых сотрудников категории специалистов, осуществленной в 2011 и 2012 годах, были назначены на должности С-1 и С-2 в Секретариате. Среднее количество дней с момента публикации объявлений об открывшихся вакансиях до даты отбора кандидатов на заполнение всех объявленных обычных вакансий составило 190 дней (двухгодичный показатель: 180). Увеличение числа дней объясняется заменой экзамена на должность административного сотрудника на глобальный тест для категории общего обслуживания, который в настоящее время проводится для кандидатов, которые в течение длительного времени фигурируют в списках кандидатов на должности категории общего обслуживания, вместо сдачи экзамена без предварительной записи.

- b) *Наличие докладов Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее и другим межправительственным органам, обеспечивающих принятие полностью обоснованных решений*

823. Отдел стратегического планирования и кадрового обеспечения обеспечил оперативный доступ государств-членов к 100 процентам размещенных в сети документам по кадровым вопросам с помощью системы HR Insight.

- c) *Повышение эффективности и результативности операций*

824. Лист оценки кадровой работы, в котором указаны стратегические показатели, был предоставлен в распоряжение всех департаментов и отделений с охватом 100 процентов подразделений (двухгодичный показатель: 100 процентов).

- d) *Оказание содействия добровольной мобильности согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи*

825. В связи с принятием в марте 2014 года предложения Генерального секретаря относительно обязательной мобильности в течение двухгодичного периода не было зарегистрировано ни одного случая добровольной мобильности. В

новой программе регулируемой мобильности были приняты во внимание уроки, извлеченные из опыта реализации прежних инициатив по вопросам мобильности, включая программу регулируемых назначений и добровольную инициативу сетевого обмена I и II.

Компонент 3

Обучение, повышение квалификации и кадровые услуги

a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты

826. В течение двухгодичного периода Отдел по вопросам обучения, повышения квалификации и кадрового обеспечения приступил к осуществлению новой стратегии по вопросам обучения и поддержки профессионального роста, направленной на улучшение и расширение доступа к возможностям в плане обучения и профессионального роста и усиления координации между подразделениями, занимающимися вопросами обучения. Отдел пересмотрел имеющиеся программы обучения и подготовил новые онлайн-курсы по информационным технологиям, языковой подготовке, урегулированию конфликтов, закупкам и управлению/руководству. Отдел также внес существенный вклад в успешное внедрение системы «Умоджа», включая техническую разработку системы, полную очистку данных, создание учебных материалов и организацию учебной подготовки. В течение двухгодичного периода 58 030 сотрудников (двухгодичный показатель: 59 460) воспользовались возможностями в плане профессиональной подготовки и обучения. Целевой показатель не был выполнен по причине отсутствия необходимого числа сотрудников в результате внедрения системы «Умоджа» (кластеры 3 и 4). Восемьдесят девять процентов сотрудников (двухгодичный показатель: 60 процентов) воспользовались преимуществами выполнения минимального показателя, предусматривающего прохождение пятидневной учебной подготовки в течение одного года. Службы людских ресурсов и сотрудники по кадровым вопросам из административных канцелярий создали совместную группу в рамках Группы по внедрению системы «Умоджа» в Центральных учреждениях и осуществили ряд мероприятий по развертыванию системы «Умоджа», включая учебные занятия по полной очистке/проверке данных, перекрестное обучение, функциональное распределение и рабочие потоки, а также приняли участие в работе Центра по поддержке системы «Умоджа». В марте 2014 года в Центральных учреждениях было начато внедрение модуля регулирования найма персонала «Инспира» с целью упорядочивания процедур найма и оформления сотрудников. По состоянию на 30 июня 2015 года 3118 сотрудников имели непрерывные контракты.

b) Улучшение системы развития карьеры и поддержки персонала

827. В Нью-Йорке Управление людских ресурсов осуществляло программы развития карьеры и поддержки персонала, которыми было охвачено 2864 сотрудника (двухгодичный показатель: 4500). В соответствии с новой стратегией был осуществлен переход от оказания индивидуальных консультационных услуг к проведению онлайн-консультаций с использованием системы Skype, а консультационные семинары были заменены онлайн-пособием по вопросам карьеры, которое могут использовать самостоятельно отдельные сотрудники или с которым они могут ознакомиться при подготовке к получению консультации через посредство системы Skype. Благодаря использованию новых средств, сотрудники, находящиеся в местах службы, где не су-

ществует информационно-справочных центров по развитию карьеры, могут получить доступ к услугам, которые были ранее недоступны для них. Отдел создал новые продукты, включая новую систему мобильности; онлайн-программу по подготовке сотрудников к выходу на пенсию; индивидуальное консультирование по вопросам развития карьеры, в том числе с помощью системы Skype, для сотрудников во всех местах службы; глобальную программу для инструктажа новых сотрудников; справочники об условиях в разных местах службы и другие материалы, касающиеся перевода в новое место службы. Согласно данным обследования, 88 процентов сотрудников (двухгодичный показатель: 88 процентов) дали положительную оценку программам развития карьеры и поддержки персонала, а 87 процентов сотрудников (двухгодичный показатель: 75 процентов) выразили удовлетворение в связи с качеством учебных мероприятий, осуществляемых Отделом.

- с) Более эффективная реализация департаментами и управлениями планов обеспечения готовности персонала к чрезвычайным ситуациям и программ учебной подготовки*

828. Был разработан целый комплекс средств для планирования людских ресурсов и реагирования в случае возникновения чрезвычайных ситуаций, которые в настоящее время внедряются во всех местах службы посредством сочетания мер по проведению брифингов и учебных занятий на местах и в режиме онлайн для сотрудников и руководителей. В рамках всей системы начато осуществление основной программы «Навыки межличностного общения в процессе регулирования кризисных ситуаций» для всех сотрудников, занимающихся вопросами людских ресурсов, безопасности и административными вопросами. В общей сложности в течение отчетного периода 511 сотрудников (двухгодичный показатель: 250) прошли подготовку и аттестацию в качестве координаторов по вопросам семьи и добровольцев для работы в центрах экстренной телефонной связи. Действуя в качестве добровольцев, такие сотрудники внесли вклад в повышение потенциала отдельных мест службы в плане реагирования на чрезвычайные ситуации и повышение готовности сотрудников к возникновению чрезвычайных ситуаций.

Компонент 4

Медицинское обслуживание

- а) Обеспечение доступа сотрудников к адекватному медико-санитарному обслуживанию по всему миру и оперативное и эффективное оказание медицинской помощи при несчастных случаях на рабочем месте и в случае болезни*

829. Отдел медицинского обслуживания в общей сложности обеспечил оказание 51 313 медицинских услуг для сотрудников Центральных учреждений, включая 2319 медицинских освидетельствований, 502 медицинские консультации, проведенные терапевтами и медицинскими консультантами, 30 255 консультаций, проведенных медсестрами, 12 564 иммунизации, 1569 электрокардиограмм, 2656 лабораторных анализов, 92 проверки зрения и выдачу 740 медицинских комплектов. Девяносто пять процентов лиц, явившихся на прием в пункты медицинского обслуживания в Центральных учреждениях без предварительной записи, выразили удовлетворение полученным медицинским обслуживанием (двухгодичный показатель: 95 процентов). Отдел обеспечил выпол-

нение показателя отклика на просьбы о проведении медицинского освидетельствования в пределах 5 дней (двухгодичный показатель: 5) и показателя отклика на просьбы о проведении медицинской эвакуации в день их поступления (двухгодичный показатель: 1). В шести местах службы (двухгодичный показатель: 12) были проведены технические проверки готовности планов для ликвидации последствий инцидентов, сопровождаемых большим числом человеческих жертв. Это в основном объясняется большой продолжительностью периода реагирования на местах (10 недель) во время вспышки эпидемии вируса Эбола в Сьерра-Леоне со стороны ответственного медицинского сотрудника и переходом от индивидуальных миссий к проведению коллективного инструктажа по вопросам разработки планов реагирования в случае возникновения инцидентов, сопровождаемых большим числом человеческих жертв. Отдел содействовал улучшению доступа сотрудников к адекватному медико-санитарному обслуживанию во всем мире, включая усиление мер реагирования на вспышку эпидемии Эболы посредством оказания поддержки в оперативном наращивании потенциала в Гвинее, Сьерра-Леоне, Либерии и Мали.

b) Повышение осведомленности сотрудников о личном здоровье и профилактике заболеваний

830. Отдел выполнял свои программы пропаганды здорового образа жизни, включая марши в поддержку борьбы с ВИЧ/СПИДом, раком молочной железы и диабетом, проведение без отрыва от служебной деятельности учебных занятий, посвященных программе «ООН заботится о людях» (“UN Cares”), личное и онлайн-консультирование по вопросам, связанным с ВИЧ, кампанию по сдаче крови, ознакомительные занятия по вопросам охраны и гигиены труда для новых сотрудников и инициативу по борьбе с курением; некоторые из этих мероприятий были проведены в сотрудничестве с органами здравоохранения города Нью-Йорка. В этих мероприятиях в общей сложности приняли участие 21 304 сотрудника (двухгодичный показатель: 28 500). Из-за чрезвычайной ситуации, связанной с эпидемией Эболы в Западной Африке, Отдел не смог провести традиционный День здоровья в течение двухгодичного периода, в котором могло бы участвовать большое число сотрудников, а вместо этого больше времени было уделено подготовке сотрудников к поездкам и осуществлению индивидуальных мер по сокращению до минимума степени риска.

c) Совершенствование системы управления, поддержки и контроля медицинского обслуживания Организации Объединенных Наций во всем мире

831. Отдел впервые провел опрос 80 медицинских сотрудников по вопросам, касающимся качества предоставленных консультаций и поддержки, и зафиксировал показатель удовлетворенности на уровне 87,27 процента. Среди медико-санитарных мероприятий, проведенных в полевых отделениях во всем мире, следует отметить совещание под названием «Комплексное медицинское обслуживание на местах», проведенное в Бриндизи, Италия, для врачей медпунктов Организации Объединенных Наций и для старших медицинских сотрудников миротворческих операций; анализ потребностей медицинского персонала в клиниках Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне, Нигерии, Уганде и Гане; проведение 17 вебинаров для всего медицинского персонала системы Организации Объединенных Наций по темам, касающимся, профилактики и

гигиены во время поездок, гигиены труда, психического здоровья и эпидемии Эбола; проведение одного учебного занятия по гигиене труда для врачей и медсестер; экспериментальные исследования с целью создания возможностей для дистанционного медицинского обслуживания в полевых местах службы, сопряженных с высокой степенью риска; и проведение онлайн-учебного курса, посвященного болезни, вызываемой вирусом Эбола.

Компонент 5

Кадровые информационные системы

а) Более эффективное внедрение кадровых информационно-технических систем, хранилищ данных и инструментов отчетности

832. Секция автоматизированных систем управления кадрами осуществила модернизацию системы «Инспира» и включила в нее новые модули с целью оказания поддержки для программы управления талантами, а также усовершенствовала систему хранения данных с целью повышения эффективности в использовании листа оценки кадровой работы. Согласно данным механизма обработки запросов (iNeed), Секция обрабатывала запросы о предоставлении поддержки для кадровых информационно-технических систем в течение 15 часов (двухгодичный показатель: 24). Были внедрены новые стандартные оперативные процедуры и внутренние процедуры отчетности с целью повышения согласованности и своевременности предоставления услуг. Секция осуществила внедрение 100 процентов модулей системы «Инспира» (двухгодичный показатель: 100 процентов) и улучшила отчетность по оперативным вопросам и вопросам управления.

Раздел 29D

Управление централизованного вспомогательного обслуживания

Основные результаты осуществления программы

Управление централизованного вспомогательного обслуживания по-прежнему обеспечивало повышение качества и оперативности предоставления услуг. Что касается закупочной деятельности, то были осуществлены очистка и консолидация баз данных поставщиков с целью поддержки внедрения системы «Умоджа»; на экспериментальной основе было начато внедрение системы электронных торгов с целью расширения возможностей для более активного участия поставщиков; было сокращено число негативных рекомендаций по итогам ревизий; было также увеличено число поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, что свидетельствует об усилении международной конкуренции. Что касается эксплуатации помещений, то было улучшено качество и оперативность предоставления услуг; была успешно оказана поддержка в возобновлении эксплуатации здания Генеральной Ассамблеи; после завершения генерального плана капитального ремонта была обеспечена более эффективная эксплуатация комплекса реставрированных зданий Центральных учреждений; было ускорено осуществление

стратегического обзора капитальных активов за рубежом в целях планирования их эксплуатации; кроме того, с целью внедрения МСУГС были пересмотрены политика, процедуры и функции, касающиеся управления имуществом. Что касается коммерческих услуг, то, согласно оценкам, экономия средств в связи с поездками составила 21 процент; кроме того, был усилен потенциал цифровой системы ведения документации. Наконец, что касается непрерывности деятельности, то Управление повысило жизнестойкость Центральных учреждений путем защиты здания Секретариата от причинения предотвратимого ущерба и путем проведения учебных мероприятий по регулированию чрезвычайных ситуаций с членами двух директивных органов (Группа старших руководителей по вопросам политики в чрезвычайных ситуациях и Группа по вопросам операций в кризисных ситуациях).

Проблемы и извлеченные уроки

Проблемы в сфере закупок включают недостатки в осуществлении стратегий в области закупок в миротворческих миссиях по причине более высокой текучести кадров на местах. Отдел закупок продолжал принимать меры для расширения взаимодействия с заинтересованными сторонами и своевременного определения потребностей путем уточнения процедур и методов для реализации совместных планов и стратегий в области закупок, а также продолжал осуществлять учебную подготовку. Что касается эксплуатации помещений, то проблемы связаны с мобилизацией адекватных ресурсов после завершения генерального плана капитального ремонта и обеспечением устойчивого функционирования группы по управлению имуществом. В этой связи необходимо осуществить пересмотр приоритетных задач и перераспределение ресурсов. Что касается ведения архивов и документации, то внедрение модуля “Unite Docs” было осуществлено только на уровне Центральных учреждений; Управление информационно-коммуникационных технологий должно решить вопрос о его внедрении в периферийных отделениях. Также возникли трудности, связанные с графиком внедрения общеорганизационной цифровой системы ведения документации; Секция ведения архивов и документации станет одним из членов рабочей группы по согласованию работы механизмов управления информацией, действующей под руководством Управления информационно-коммуникационных технологий.

833. Указанные выше результаты достигнуты на основе осуществления 100 процентов из 12 утвержденных мероприятий, поддающихся количественной оценке. В течение двухгодичных периодов 2012–2013 и 2014–2015 годов по инициативе Секретариата не было проведено ни одного дополнительного мероприятия.

834. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 29D)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

835. Управление централизованного вспомогательного обслуживания успешно достигло своих целей, касающихся обеспечения эффективной и действенной поддержки основных программ в областях закупок, эксплуатации зданий, ведения архивов, осуществления почтовых операций, организации хранения документации и управления коммерческой деятельностью. Согласно результатам обследования, 91 процент клиентов (двухгодичный показатель: 85 процентов) сообщили, что услуги были предоставлены своевременно.

b) Более оперативное представление документации

836. В течение двухгодичного периода 87,5 процента предсессионной документации (двухгодичный показатель: 83 процента) были представлены в установленные сроки.

Подпрограмма 4

Вспомогательное обслуживание

Компонент 1

Эксплуатация помещений и оснащения и коммерческие услуги

a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений и вещанию

837. Семьдесят четыре процента всех заявок на оказание ремонтно-эксплуатационных услуг (двухгодичный показатель: 70 процентов) было выполнено в установленные сроки. Ремонтные и реставрационные работы в комплексе зданий Централных учреждений в Нью-Йорке были успешно завершены, и в июле 2015 года было расформировано Управление Генерального плана капитального ремонта, и его функции были переданы Управлению централизованного вспомогательного обслуживания в Департаменте по вопросам управления. Секция эксплуатации зданий и помещений осуществляла тесную координацию деятельности с Управлением Генерального плана капитального ремонта для обеспечения гладкой передачи функций. После завершения работ, связанных с генеральным планом капитального ремонта, было возобновлено предоставление услуг и организовано проведение заседаний высокого уровня, включая проведение общих прений, в ходе которых не возникло никаких проблем.

b) Более эффективное управление имуществом, находящимся в других странах

838. К концу двухгодичного периода 71 процент (двухгодичный показатель: 85 процентов) отделений представили отвечающие установленным стандартам программы эксплуатации зданий и сооружений. Хотя и был установлен целевой показатель полного соответствия этим стандартам шести из семи отделений, только пять выполнили установленные требования. В настоящее время продолжается осуществление стратегического обзора капитальных активов;

обновленная программа краткосрочных капитальных проектов в ЭКА, Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби, ЭКЛАК и ЭСКАТО была включена в доклад Генерального секретаря о ходе работ от 22 января 2016 года (A/70/697). Были разработаны и разосланы всем отделениям стандартные руководящие принципы управления строительными проектами, которые будут использоваться при осуществлении будущих крупномасштабных строительных проектов. Было успешно завершено проведение обзоров программ капиталовложений в периферийных отделениях в соответствии с разделом 33 предложения Генерального секретаря в отношении бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

c) Полное соответствие используемой системы управления имуществом требованиям МСУГС

839. В рамках тесной координации деятельности со всеми заинтересованными сторонами в Организации Секция эксплуатации зданий и помещений осуществила обзор политики, процедур и функций с целью учета новых финансовых требований, связанных с внедрением МСУГС. Были опубликованы новые административные инструкции, касающиеся управления имуществом (ST/AI/2015/4), руководящие принципы, касающиеся внесения изменений в действующую систему управления имуществом, и обновленный документ по вопросам делегирования полномочий, касающихся управления имуществом. Были пересмотрены положения о системе управления имуществом, в которых определяются политика, процедуры и средства управления имуществом и контроля за его использованием в рамках всей Организации с целью выполнения требований МСУГС. Таким образом, в настоящее время система находится в полном соответствии с новыми финансовыми требованиями и требованиями, касающимися отчетности, а также соответствует программе интеграции системы «Умоджа», принятой в Организации.

d) Экономия средств Организации за счет снижения затрат на поездки

840. Секция оформления поездок и перевозок обеспечила предоставление эффективных услуг по оформлению перевозок благодаря проведению переговоров с 45 крупными авиакомпаниями, что, согласно оценкам, дало экономию в размере 21 процента (двухгодичный показатель: 29 процентов). Целевой показатель экономии средств в связи с официальными поездками не был выполнен из-за введения новой политики в отношении поездок (ST/AI/2013/3), в соответствии с которой разрешается оформление большего числа поездок экономическим классом вместо поездок бизнес-классом, в результате чего авиакомпании дают более низкие скидки по сравнению с полной стоимостью. Основные достижения включали выдачу новых машиночитываемых сертификатов Организации Объединенных Наций и семейных сертификатов; создание электронного интерфейса, который позволяет регистрировать электронные паспорта Организации Объединенных Наций в модуле анкетных данных сотрудников в системе «Умоджа»; более широкое использование электронной системы бронирования для поездок автотранспортными средствами Централных учреждений с целью обеспечения максимальной эффективности и соблюдения правил дорожного движения страны пребывания, касающихся безопасности дорожного движения; заключение нового контракта на обслуживание и ремонт автотранспортных средств и поставки топлива; внедрение системы электронного

контроля за использованием автотранспортных средств; и разработку процедур и порядка работы для централизованного склада.

e) Повышение эффективности и подотчетности за счет долгосрочного применения подлинно цифровой системы отчетности, архивов и информации и использования имеющихся в ней данных

841. Секция ведения архивов и документации сосредоточила свое внимание на наращивании потенциала по использованию цифровой системы ведения документации и в 651 случае оказала свои услуги и поддержку для подразделений и отделений всех департаментов и периферийных отделений. Двенадцать отделений (двухгодичный показатель: 20) внедрили возросшее число информационных систем, которые соответствуют стандартам ведения документации в цифровом формате. График внедрения общесистемной программы ведения документации “Unite Docs” не позволил Управлению выполнить этот целевой показатель в отношении двухгодичного периода; тем не менее, Секция предоставила услуги подразделениям в 18 других управлениях с целью постепенного усовершенствования процесса электронного ведения документации в период до внедрения “Unite Docs”. Другие достижения Секции включали обучение более 500 сотрудников, каталогизацию 650 линейных футов архивных документов; оцифрование 110 000 страниц архивных документов генеральных секретарей У Тана и Курта Вальдхайма и материалов конференции в Сан-Франциско; начало эксплуатации портала открытых архивов (<http://search.archives.un.org/>).

f) Повышение оперативности и надежности услуг обычной и дипломатической почты

842. Секция специального обслуживания достигла установленного для нее 90-процентного показателя своевременной доставки дипломатической почты (двухгодичный показатель: 90 процентов). Секция продолжала идти в ногу с последними технологическими достижениями и осуществила объединение электронной системы доставки почтовых отправлений с системой отслеживания на основе штрих-кодов. Это позволило усилить инфраструктуру обеспечения безопасности, обеспечило прямую связь с веб-сайтами работающих по контрактам перевозчиков и дало клиентам возможность получать автоматические уведомления по электронной почте о поступлении почтовых отправлений, а также получать почтовые отправления в течение круглых суток семь дней в неделю. С целью проверки оперативности и надежности обслуживания в обычной и дипломатической почте периодически отправляются контрольные письма и посылки. В декабре 2015 года Секция осуществила модернизацию системы отправки и отслеживания почтовых отправлений, что дало ей возможность сделать ее услуги более удобными для пользователей.

Компонент 2

Закупочные услуги

a) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок

843. В ходе обследования заказчиков 322 респондента дали оценку закупочных услуг как «великолепные», «очень хорошие» или «удовлетворительные», что свидетельствует о достижении показателя удовлетворенности клиентов на

уровне 99,1 процента (двухгодичный показатель: 98,5 процента). Отдел достиг целевого показателя средней продолжительности обработки заявок в 9,3 недели (двухгодичный показатель: 22 недели). Кроме того, с помощью эффективного сбора информации среди не выполнивших заказы поставщиков (в 2014–2015 годах было проведено 117 собеседований) Отдел сократил число жалоб поставщиков, подаваемых в Контрольный совет по контрактам, до восьми обращений (двухгодичный показатель: 9).

b) Повышение состязательности на международном уровне

844. Под руководством Отдела закупок в результате совместных действий сотрудников различных подразделений Организации Объединенных Наций в разных местах службы число приглашений, направленных поставщикам из разных регионов, которые отвечают критериям для участия в торгах, выросло с 10 040 поставщиков до 13 651 поставщика (двухгодичный показатель: 6800).

c) Повышение степени соблюдения правил, процедур и передовых методов в области закупок

845. Комиссия ревизоров и Управление служб внутреннего надзора вынесли 23 негативных заключения (двухгодичный показатель: 90) в отношении закупочной деятельности. Такое улучшение деятельности является следствием усиления внутреннего контроля, проведения проверок соблюдения требований и своевременного выполнения рекомендаций надзорных органов.

d) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности Организации Объединенных Наций и расширение их участия в ней

846. Общее число поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций, увеличилось с 1267 в период 2012–2013 годов до 1938 поставщиков в период 2014–2015 годов (двухгодичный показатель: 770 поставщиков). Это достижение в осуществлении подпрограммы, очевидно, объясняется успешным проведением деловых семинаров в этих странах, а также предпринимаемыми в рамках подпрограммы постоянными усилиями по упрощению процесса регистрации заинтересованных поставщиков и оказанию практической помощи в регистрации поставщиков в Региональном отделении по закупкам.

**Компонент 3
Бесперебойное функционирование систем**

a) Расширение возможностей в плане реагирования на сбои в работе и кризисные ситуации

847. В соответствии с системой управления оперативными рисками Секретариат занял активную позицию с целью подготовки к возникновению сбоев в работе и реагированию на них. В рамках этого подхода целевая группа сотрудников Группы по вопросам операций в кризисных ситуациях постоянно отслеживает возникающие риски. Группа оповещала своих членов, либо с помощью телефонной связи, либо посредством личных контактов, в 100 процентах случаев (двухгодичный показатель: 100 процентов) в течение четырех часов с мо-

мента возникновения сбоев в работе или кризисной ситуации. Группа обеспечивала своевременное принятие превентивных мер для защиты здания Секретариата от предотвратимого ущерба. Были осуществлены обзор и обновление общеорганизационного плана бесперебойного функционирования Организации. Этот процесс требует, чтобы все департаменты и отделения осуществляли обзор критически важных процессов своего функционирования и обеспечивали их непрерывное осуществление. В течение отчетного периода было обеспечено немедленное восстановление 100 процентов критически важных процессов функционирования Секретариата (двухгодичный показатель: 100 процентов), в том числе в течение 24 часов после возникновения сбоев в работе.

Раздел 29E

Управление информационно-коммуникационных технологий

Основные результаты осуществления программы

Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий (A/69/517), включая все ее элементы, была одобрена Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 69/262). Управление информационно-коммуникационных технологий создало отдел управления общеорганизационными проектами, отвечающий за успешное осуществление и функционирование проектов в информационно-технологической области, а также центры общеорганизационных прикладных программ в Нью-Йорке, Вене и Бангкоке с целью сокращения фрагментарности в разработке прикладных программ. Управление приступило к внедрению программы “Unite Apps”, глобального хранилища портфеля прикладных программ, и платформы “Unite Web” для веб-сайтов издательских подразделений на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, а также создало прикладные интерфейсы для остальных унаследованных программ. Была усилена безопасность информации благодаря тому, что была проведена модернизация существующего потенциала по сохранению и защите информационно-коммуникационных ресурсов и данных от существующих в сети Интернет угроз. В распоряжение всех пользователей в Секретариате был предоставлен обязательный онлайн-курс для повышения осведомленности о мерах по обеспечению безопасности информации, в ходе которого было выдано 15 000 сертификатов. Была завершена проверка безопасности 27 прикладных программ, включая такие крупные программы, как системы «Умоджа» и “Unite Docs”, и пользователям прикладных программ были направлены приоритетные рекомендации с целью сведения до минимума возможных рисков. Управление продолжало оказывать поддержку в использовании системы «Умоджа». Были внесены изменения в управление прикладными программами, сетями и инфраструктурой, глобальное инжиниринговое и конференционное обслуживание. Была создана общеорганизационная служба технической поддержки; и была начата деятельность службы сбора и анализа информации о служебной деятельности.

Проблемы и извлеченные уроки

В течение двухгодичного периода Управление сталкивалось со следующими проблемами; децентрализованный характер заключения контрактов на закупки информационно-коммуникационных технологий; фрагментарность; возникновение «усталости» в связи с осуществлением изменений; отсутствие осведомленности о мерах безопасности; и отсутствие наглядной информации об информационно-коммуникационных ресурсах. Для преодоления этих проблем Управление приступило к осуществлению поиска глобальных источников поставок, совершенствованию порядка предоставления услуг, улучшению процесса управления и инструментов мониторинга, расширению взаимодействия с заинтересованными сторонами, обеспечению контроля за прохождением обязательных курсов по вопросам информационной безопасности, совершенствованию системы оповещения об угрозах в сфере безопасности и осуществлению контроля за сохранностью материальных ресурсов. Управление создало региональные центры технологического обслуживания, центры мониторинга сетевой деятельности, центры обслуживания прикладных программ и общеорганизационные центры обработки и хранения данных с целью согласования деятельности служб информационно-коммуникационных технологий. Общеорганизационные центры обслуживания прикладных программ разработали стратегию управления прикладными программами в соответствии с пересмотренной стратегией в области информационно-коммуникационных технологий.

848. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 29E)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

849. В течение двухгодичного периода, 78 процентов услуг и мероприятий (двухгодичный показатель: 78 процентов) были реализованы в установленные сроки. Отдел управления общеорганизационными проектами раз в две недели осуществлял контроль за ходом реализации всех проектов с целью содействия своевременному осуществлению проектов и выявления рисков и проблем, которые требовали принятия дополнительных мер и мер по ослаблению степени возможных последствий.

b) Более оперативное представление документации

850. Для обеспечения своевременного выполнения заданий была внедрена система контроля за прохождением документации, которая улучшила порядок распространения документации и контроль за выполнением заданий. Это позволило добиться 100-процентного показателя своевременного представления предсессионной и сессионной документации, выпускаемой директивными ор-

ганами, а также дополнительной информации для Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и Пятого комитета.

с) Более последовательное проведение политики в области управления информационно-коммуникационной деятельностью Организации Объединенных Наций

851. Управление осуществило 15 общеорганизационных мероприятий (двухгодовой показатель: 15) в сотрудничестве с периферийными отделениями и региональными комиссиями. В общей сложности было завершено осуществление 10 общеорганизационных проектов в областях рационализации прикладных программ, объединения веб-сайтов и унификации систем связи.

Подпрограмма 5

Стратегическое управление и координация в области информационно-коммуникационных технологий

а) Совершенствование управления знаниями, управления ресурсами и управления инфраструктурой

852. Общее число прикладных программ общего назначения, разработанных в течение двухгодичного периода, составило 39 (двухгодовой показатель: 39). Управление внедрило программу “Unite Connections” для обеспечения взаимодействия в рамках Секретариата и программу “Unite Docs” — для управления хранением данных. Было подготовлено 35 инвестиционных предложений для руководства, составленных с соблюдением сложившихся процессов управления (двухгодовой показатель: 31). Управление подготовило дорожную карту для создания общеорганизационной архитектуры с целью обеспечения применения согласованного подхода к управлению информационно-коммуникационными ресурсами. В общеорганизационных центрах данных было осуществлено объединение 12 систем (двухгодовой показатель: 15). В течение периода 2014–2015 годов полное объединение прикладных программ и систем не было осуществлено, потому что этот процесс зависит от внутренних соглашений относительно создания централизованной модели хостинга и успешного согласования прикладных программ во всех местах службы. Соответственно, в январе 2016 года прикладная программа “Unite Docs” была размещена в общеорганизационном центре данных в Валенсии, Испания, а размещение программы “Unite Connections” будет осуществлено в июле 2016 года. Будет прекращено использование прикладной программы “Sametime” компании Ай-Би-Эм.

б) Использование информационно-коммуникационных ресурсов, оптимизированных в соответствии с едиными стандартами

853. В сотрудничестве с партнерами в Секретариате Управление разработало комплексную общеорганизационную политику в области ИКТ с тем, чтобы обеспечить соблюдение положений стратегии в области информационно-коммуникационных технологий, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в декабре 2014 года (см. A/69/517 и A/70/364). Деятельность по разработке политики была направлена на рационализацию и стандартизацию управления общеорганизационными информационно-коммуникационными ресурсами и совершенствование их согласованного использования во всех департа-

ментах и местах службы. В течение двухгодичного периода было внедрено 168 стандартов и руководящих принципов (двухгодичный показатель: 150).

с) Усиление координации, взаимодействия и слаженности в рамках системы Организации Объединенных Наций во всех вопросах, касающихся информационно-коммуникационных технологий

854. Управление внесло активный вклад в работу сети информационно-коммуникационных технологий и ее Специальной группы по вопросам информационной безопасности; выступило в качестве соавтора «белой книги» о «Рисках облачного хранения данных» и предложения о создании общесистемной группы Организации Объединенных Наций по реагированию на инциденты в области информационной безопасности. Управление принимало участие в трех общесистемных мероприятиях (двухгодичный показатель: 3). Управление приступило к осуществлению всесторонней оценки контрактов и поставщиков оборудования сетевой инфраструктуры, лицензий, услуг голосовой связи, услуг по обработке и хранению данных и информационно-коммуникационных услуг во всех структурах Секретариата с тем, чтобы определить области для возможной консолидации действий, улучшения своего положения в ходе переговоров с поставщиками и экономии средств.

Подпрограмма 6

Услуги в области информационно-коммуникационных технологий

а) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью

855. К концу двухгодичного периода Управление в общей сложности осуществило полную автоматизацию восьми основных служб (двухгодичный показатель: 8), причем автоматизация двух из них была осуществлена в течение двухгодичного периода и включала системы управления запасами топлива и управления продовольственным снабжением для полевых миссий. Служба технической поддержки в Центральных учреждениях осуществила обзор и упорядочила 29 процентов своих услуг (двухгодичный показатель: 29 процентов). Управление установило конкретные основные показатели оценки работы в отношении целого ряда своих услуг, которые будут находить отражение в соглашениях об уровне обслуживания с департаментами-клиентами, и будут использоваться в других общеорганизационных службах технической поддержки в Женеве, Найроби и Бангкоке. По состоянию на конец двухгодичного периода 100 процентов информационно-коммуникационных услуг (двухгодичный показатель: 100 процентов) соответствовали согласованным уровням обслуживания.

б) Более широкое приведение стандартизированных процедур обслуживания и осуществления проектов в соответствие с передовой практикой

856. Управление продолжало работу по определению структуры и документации новых и существующих служб, расширению каталога услуг с целью включения в него более 50 услуг (двухгодичный показатель: 41) и установлению соответствующих рабочих процессов и процедур для предоставления обслуживания. Службы технической поддержки в Центральных учреждениях были приведены в полное соответствие с требованиями, связанными с библиотеч-

ными информационно-коммуникационными процессами, касающимися запросов о предоставлении услуг и управления инцидентами.

Раздел 29F

Административное обслуживание, Женева

Основные результаты осуществления программы

Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве играло важную роль в успешном внедрении системы «Умоджа», обслуживающей более 5000 сотрудников, и в принятии МСУГС посредством обновления ключевых административных процедур, осуществления массивной очистки и проверки данных, и оказания содействия в проведении необходимой учебной подготовки. Отделение упорядочило и расширило предоставление полного комплекса административных и вспомогательных услуг путем установления стратегических партнерских отношений и проведения информационно-разъяснительной работы с обслуживаемыми отделениями и подразделениями. Эта деятельность, в частности, включала обновление системы оформления поездок, рационализацию внутренних процедур, касающихся оплаты счетов-фактур, консолидацию функций справочных служб и служб поддержки с использованием мобильной и стационарной телефонной связи, автоматизацию существующих рабочих процессов и внесение изменений в политику телекоммуникационного обслуживания. Отделение осуществило тщательный анализ существующих рабочих процессов в области централизованного вспомогательного обслуживания, включая сортировку почты и эксплуатацию зданий, и инженерно-технические работы. Все эти меры способствовали достижению синергии и экономии за счет эффекта масштаба, что привело к значительному повышению эффективности и экономии средств. Отделение также осуществило большие инвестиции в области профессиональной подготовки, что позволило сотрудникам подготовиться к успешному использованию новой системы. Около 3500 сотрудников приняли участие в индивидуальных занятиях по использованию системы «Умоджа», и более 21 000 сотрудников прошли онлайн-курсы обучения по системе «Умоджа».

Проблемы и извлеченные уроки

Внедрение системы «Умоджа» представляет собой не просто использование нового программного обеспечения, а скорее использование нового инструмента, который будет способствовать более масштабным преобразованиям в служебной деятельности. Хотя в начале крупных преобразований возникающие трудности всегда перевешивают ожидаемые выгоды, уже сейчас можно отметить некоторые из преимуществ, связанных с внедрением системы «Умоджа». Наиболее примечательно, хотя это и было предметом наибольшей озабоченности, то, что механизм выплаты окладов в системе «Умоджа» функционирует успешно и эффективно, и в его работе было отмечено меньше сбоев по сравнению с прежней системой. Однако по-

требности в рабочей силе являются более значительными по сравнению с прежней системой. Самая большая возникшая проблема касается стандартизации процессов служебной деятельности, обеспечения надежной отчетности, устранения задержек с предоставлением административной поддержки и адаптацией к работе в рамках глобальной системы по сравнению с работой в рамках локальных систем.

857. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 100 процентов из восьми утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению со 100 процентами в течение предыдущего двухгодичного периода. Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, сократилось с 11 в период 2012–2013 до 0 в период 2014–2015 годов.

858. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 29F)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

859. Административный отдел Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве своевременно осуществил 100 процентов своих утвержденных и поддающихся количественной оценке мероприятий (двухгодичный показатель: 100 процентов). Возможности Отдела по предоставлению удовлетворительного обслуживания зависят от способности клиентов четко определить и своевременно сформулировать свои потребности. Отдел успешно координирует административные меры реагирования на рекомендации внешних и внутренних органов надзора.

b) Расширение возможностей Организации в области управления планированием ресурсов, позволяющее применять комплексный и скоординированный подход к решению вопросов, касающихся механизмов финансового контроля, систем управления людскими ресурсами, организации снабженческой деятельности, представления отчетности и совместного принятия решений

860. Число обслуживающих процесс делопроизводства прикладных программ, интегрированных в Комплексную систему управленческой информации, увеличилось до 92 процентов (двухгодичный показатель: 92 процента). Достигнутые результаты отражают продолжающиеся усилия Административного отдела, направленные на дальнейшее совершенствование поддержки, оказываемой им обслуживаемым структурам, посредством применения комплексной системы, упрощения административных процессов и усиления координации между заинтересованными сторонами.

*с) Укрепление сотрудничества с другими организациями общей системы
Организации Объединенных Наций в Женеве*

861. В рамках совместной деятельности с другими структурами Организации Объединенных Наций было осуществлено 25 мероприятий (двухгодичный показатель: 24 мероприятия); в этой связи в течение двухгодичного периода было разработано три новых проекта, связанных с использованием автотранспортных средств, предоставляемых с водителем, использованием автотранспортных средств в полевых операциях и использованием услуг швейцарской и международной почты, что позволяет участвующим структурам пользоваться ими на одинаковых условиях. Сотрудничество по линии Группы по совместной закупочной деятельности позволяет заключать совместные контракты, обобщать накопленный опыт и проводить исследования.

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета

а) Повышение эффективности управления всеми ресурсами, выделяемыми по бюджету по программам

862. Доля непогашенных обязательств на двухгодичный период снизилась до 4,3 процента (двухгодичный показатель: 5 процентов). Эти результаты свидетельствуют о непрерывных последующих мерах, принимаемых Отделением, а также о позитивном воздействии внедрения МСУГС в сфере управления непогашенными обязательствами. Продолжительность времени на выделение внебюджетных средств после получения полной информации составила 2,9 рабочих дня (двухгодичный показатель: 3,8). Кроме того, в течение двухгодичного периода разница между суммой выделенных утвержденных средств и суммой осуществленных расходов составила 1,8 процента (двухгодичный показатель: 2 процента). Эти результаты отражают непрекращающиеся усилия, предпринимаемые Отделом, с целью предоставления руководящих указаний и консультаций для клиентов и партнеров, а также улучшения контроля за внебюджетной деятельностью.

б) Повышение достоверности финансовых данных

863. Отдел не получил каких-либо заключений Комиссии ревизоров с оговорками (двухгодичный показатель: 0) в отношении своих финансовых ведомостей за 2014 год, подготовленных в соответствии с требованиями МСУГС. Оценка достоверности данных за 2015 год может быть осуществлена только после того, как Комиссия ревизоров проведет промежуточную ревизию в 2016 году. В отношении других финансовых вопросов не было сделано каких-либо существенных негативных заключений (двухгодичный показатель: 2).

с) Своевременное и точное проведение финансовых операций

864. В течение двухгодичного периода целевые показатели, касающиеся своевременного и точного проведения финансовых операций, были выполнены полностью, при этом 98,1 процента платежей (двухгодичный показатель: 95,5 процента) были обработаны и операции были зарегистрированы в течение 30 дней; кроме того, в течение 30 дней после окончания месяца была проведена 100-процентная выверка банковских счетов (двухгодичный показатель: 100 процентов). Доля автоматизированных платежей составила 98,2 процента

(двухгодичный показатель: 99,3 процента). В связи с изменением отношений с банками в период, предшествовавший внедрению системы «Умоджа», потребовалось осуществить корректировку платежных интерфейсов, что сказалось на этом показателе.

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами

а) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты

865. В течение двухгодичного периода в расчете на одного сотрудника было проведено 10,9 учебных мероприятий (двухгодичный показатель: 2,5). Этот показатель был превышен благодаря увеличению числа учебных курсов, проведенных для сотрудников в течение двухгодичного периода, в связи с подготовкой к внедрению системы «Умоджа». На основании результатов опроса клиентов было установлено, что 90,2 процента сотрудников (двухгодичный показатель: 90 процентов) выразили удовлетворение общим качеством услуг, предоставленных службами Управления людских ресурсов.

б) Совершенствование системы набора, расстановки и продвижения по службе сотрудников, а также содействие обеспечению более широкого географического представительства и гендерной сбалансированности состава персонала

866. Пятьдесят процентов кандидатов (двухгодичный показатель: 20 процентов) были отобраны из непредставленных и недопредставленных государственных служащих для работы на должностях, подлежащих географическому распределению. Была изменена методология использования листа оценки кадровой работы для измерения процентной доли сотрудников женского пола в категориях специалистов и выше, и в настоящее время лист используется для измерения представленности сотрудников женского пола во всех категориях. Согласно ручным расчетам, доля женщин среди сотрудников категории специалистов и выше достигла 48,1 процента (двухгодичный показатель: 48,6 процента). Согласно данным листа оценки кадровой работы, доля сотрудников женского пола на должностях, финансируемых за счет регулярного бюджета, во всех категориях составила 47 процентов. Среднее количество дней, прошедших с момента опубликования объявления о вакансии до даты отбора персонала для заполнения обычных вакансий, составило 121 день (двухгодичный показатель: 92). Этот показатель не был выполнен отчасти по причине уделения повышенного внимания готовности сотрудников к внедрению системы «Умоджа» и отчасти по причине задержек с утверждением состава центральных контрольных органов.

Подпрограмма 4 Вспомогательное обслуживание

а) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений

867. Девяносто девять процентов услуг (двухгодичный показатель: 98,5 процента) было предоставлено в установленные общепринятые сроки. В течение двухгодичного периода Отделение удовлетворило более 13 000 заявок на оказание услуг.

b) Повышение эффективности управления имуществом

868. Девяносто девять процентов утвержденных проектов (двухгодичный показатель: 100 процентов) были осуществлены своевременно. Наряду с проектами, предусмотренными в бюджете, были выполнены важные работы, которые финансировались за счет добровольных взносов государств членов, включая полный ремонт зала заседаний I, оказание поддержки в осуществлении полного ремонта зала заседаний XVII и реставрация Русского зала (Salon Russe). Этот показатель не был выполнен потому, что осуществление проектов, финансируемых по линии добровольных пожертвований, привело к небольшим задержкам с реализацией некоторых регулярных проектов.

c) Экономия средств за счет сокращения затрат на поездки

869. В течение двухгодичного периода экономия средств по статье путевых расходов по сравнению с полной стоимостью поездок составила 14 процентов (двухгодичный показатель: 18 процентов). Новый порядок оформления поездок, установленный в циркуляре ST/AI/2013/3, привел к сокращению доли авиабилетов, приобретенных для проезда в бизнес-классе (с 30 процентов в период 2012–2013 годов до 21 процента в 2015 году). Сокращение расходов на оплату объявленной стоимости проезда в экономическом классе значительно ниже, чем оплата проезда в бизнес-классе, поэтому использование нового класса проезда систематически ведет к сокращению общей доли достигнутой экономии средств. Кроме того, Отделение активно проводило политику использования ограничительных объявленных тарифов в экономическом классе, что может дать большие конкурентные преимущества на европейском рынке. В результате этого уровень сбережений, как правило, сокращается, поскольку в отчете невозможно указать экономию, если билет приобретен по объявленному тарифу.

d) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок

870. Что касается закупочной деятельности, то Отделение значительно увеличило долю долгосрочных стратегических соглашений до 85 процентов (двухгодичный показатель: 46 процентов). Надежное планирование закупок позволяет в значительной степени консолидировать потребности клиентов, что дает возможность получать экономию за счет эффекта масштаба и добиваться скидок при покупке крупных партий, и тем самым добиваться экономии средств для Организации. Использование новой электронной системы отслеживания закупок “In-Tend” сотрудниками по закупкам позволяет осуществлять пристальный контроль за выполнением каждой заявки. Общее число дней от момента составления окончательного технического задания до момента присуждения контракта было сокращено до 21 дня (двухгодичный показатель: 28).

e) Повышение состязательности на международном уровне

871. Что касается регистрации поставщиков, то в унаследованной базе данных был зарегистрирован 3361 поставщик (двухгодичный показатель: 2168). В течение 18 месяцев, предшествовавших внедрению системы «Умоджа», всем поставщикам, имевшим коммерческие отношения с Отделением в течение предыдущих двух лет, было направлено официальное приглашение пройти ре-

гистрацию в системе Глобального рынка Организации Объединенных Наций. Кроме того, из 3372 соответствующих поставщиков были успешно зарегистрированы 2911 поставщиков, или 85 процентов. Остальные поставщики не ответили на приглашение. Была осуществлена регистрация всех поставщиков, поддерживавших постоянные коммерческие связи с Отделением. В связи с внедрением системы «Умоджа» Отделение будет отбирать своих поставщиков, используя систему Глобального рынка Организации Объединенных Наций, так как унаследованная база данных поставщиков больше не будет использоваться.

f) Расширение доступа поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности и их участия в ней

872. Управление зарегистрировало 481 нового поставщика из развивающихся стран и стран с переходной экономикой (двухгодичный показатель: 150) в своей унаследованной базе данных поставщиков. Согласно базе данных системы Глобального рынка Организации Объединенных Наций, 42 процента потенциальных и нынешних поставщиков, зарегистрированных Отделением как поставщики уровня 1 (сметная стоимость присуждаемых контрактов — до 500 000 долл. США) и поставщики уровня 2 (сметная стоимость контрактов — более 500 000 долл. США), являются поставщиками из развивающихся стран.

Подпрограмма 6

Деятельность в области информационно-коммуникационных технологий

a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью

873. Служба информационно-коммуникационных технологий создала или улучшила работу 37 автоматизированных основных услуг (двухгодичный показатель: 36 услуг) в Женеве. Служба откликнулась на все полученные от клиентов внутренние заявки на проведение автоматизации делопроизводства (двухгодичный показатель: 100 процентов) и удовлетворила потребности клиентов. Служба также осуществила стандартизацию средств для осуществления разработки программ собственными силами. В новых проектах разработки программного обеспечения применялись шаблоны и бизнес-концепции. В соответствии с соглашениями об уровне обслуживания показатель обслуживания клиентов составил 100 процентов (двухгодичный показатель: 100 процентов).

b) Более широкое приведение стандартизированных процедур обслуживания и осуществления проектов в соответствие с передовыми методами

874. Было обеспечено предоставление следующих 10 информационно-коммуникационных услуг с более высоким уровнем зрелости (двухгодичный показатель: 10), отвечающих самым современным требованиям и соответствующих принципам передовой практики: отправление электронных сообщений, интернет, хранение, дублирование/восстановление данных, Wi-Fi, хостинг, использование настольных компьютеров, техническая поддержка, дистанционный доступ к обслуживанию и лицензирование. Внедрение и обновление нынешнего прикладного программного обеспечения служб технической поддержки позволяет вести контроль за служебной деятельностью и осуществлять рационализацию работы.

Подпрограмма 7

Библиотечное обслуживание

- a) Более эффективный и удобный для пользователей доступ к более широкому набору архивных материалов Организации Объединенных Наций и внешних библиографических источников*

875. Библиотека Организации Объединенных Наций в Женеве обеспечивала доступ к 658 148 онлайн- и оцифрованным информационным ресурсам (двухгодичный показатель: 360 000). Эти результаты свидетельствуют о росте интереса более масштабной аудитории во всем мире к онлайн-ресурсам, предлагаемым Библиотекой. Секция библиотечного обслуживания курировала содержание 21 тематического онлайн-научно-исследовательского справочника, к которым был обеспечен доступ для более 190 стран. Число посещений онлайн-архивных ресурсов в период 2014–2015 годов выросло более, чем на 52 процента по сравнению с периодом 2012–2013 годов. Кроме того, в каталоги архивов было добавлено 33 853 новых единицы описательной информации, и в режиме онлайн был обеспечен доступ к 609 698 страницам оцифрованных официальных документов. 1 января 2014 года, ответственность за веб-сайт Отделения (<http://www.unog.ch/>) была передана из Библиотеки Организации Объединенных Наций в Информационную службу. Таким образом, Библиотека больше не представляет отчетности о показателях функционирования ее веб-сайта. В настоящее время эту функцию выполняет Информационная служба Организации Объединенных Наций.

- b) Более широкое внедрение в работу Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве стандартов и передовых методов в области хранения документов в интересах укрепления институциональной памяти Организации Объединенных Наций*

876. Было разработано 10 планов классификации файлов и/или графиков хранения (двухгодичный показатель: 10). В течение двухгодичного периода Библиотека внедрила систему “Unite Docs” в Женеве с целью улучшения работы центрального хранилища и обеспечения онлайн-дистанционного доступа ко всем типам документов Организации Объединенных Наций. Эта работа включала разработку систем классификации и графиков хранения, идентификацию методов регистрации документов и требований в отношении метаданных, определение модели безопасности, оцифрование унаследованной документации и учебные занятия. В настоящее время система “Unite Docs” используется Группой по стратегическому плану сохранения наследия, Группой по внедрению системы «Умоджа» и Службой информационно-коммуникационных технологий. В систему управления документацией было переведено 100 гигабайтов электронных архивных документов (двухгодичный показатель: 1000). В связи с внедрением системы «Умоджа» в Женеве было приостановлено развертывание системы управления архивными материалами, которое было перенесено на более поздние сроки по причине неопределенности в отношении финансирования и технической поддержки по линии Управления информационно-коммуникационных технологий.

- c) *Более широкое распространение знаний в целях культурного обмена и в образовательных целях, а также для налаживания диалога по важнейшим вопросам работы Организации Объединенных Наций*

877. В течение двухгодичного периода в мероприятиях, организованных Библиотекой, приняли участие 67 322 посетителя из числа представителей общественности и дипломатического сообщества (двухгодичный показатель: 50 000) Среди этих мероприятий следует отметить проведение 250 культурных мероприятий, которые привлекли более 63 350 посетителей, и 49 тематических дискуссий, в которых участвовало 3972 человека. Эта тенденция отражает позитивную оценку, которую дали организаторы мероприятий (миссии, академические учреждения, международные организации и неправительственные организации), а также участники из числа посетителей, которые дали высокую оценку этим мероприятиям.

Раздел 29G

Административное обслуживание, Вена

Основные результаты осуществления программы

Отделение Организации Объединенных Наций в Вене успешно осуществило крупные реформы, связанные с внедрением МСУГС, развертыванием системы «Умоджа», внедрением рамочных положений о привлечении внешних сторон и процедур полного возмещения расходов. Было усилено сотрудничество с другими организациями путем совместного покрытия расходов по предоставлению консультационных услуг для сотрудников совместно с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ). Отделение не получило каких-либо замечаний в отношении своих первых финансовых ведомостей, подготовленных в соответствии с требованиями МСУГС. Внедрение МСУГС потребовало значительных усилий с точки зрения осуществления корректировок в ручном режиме и консолидации данных. Показатели достижения результатов в отношении кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов были превышены на 200 процентов и в отношении гендерного баланса при наборе сотрудников в Отделении — на 13 процентов. Что касается закупочной деятельности, то Отделение превысило на 50 процентов целевые показатели, касающиеся числа поставщиков, имеющих право на участие в торгах, и на 41 процент показатели, касающиеся числа зарегистрированных поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой. Библиотека превысила двухгодичный показатель, касающийся более широкого использования электронных ресурсов, на 46 процентов. Службы информационно-коммуникационных технологий продемонстрировали большую степень учета передового опыта, кроме того, в целях обеспечения контроля за результатами работы и отслеживания обратной связи была улучшена работа службы технической поддержки и применение прикладного программного обеспечения.

Проблемы и извлеченные уроки

Осуществление реформ, включая внедрение МСУГС, развертывание системы «Умоджа» в 2015 году, внедрение рамочных положений о привлечении внешних сторон и процедур полного возмещения расходов, было связано с большими трудностями для руководящего и управленческого персонала с точки зрения перемен в области управления. В 2016 году будут продолжены усилия для повышения осведомленности клиентов о преимуществах этих перемен, и, кроме того, будет осуществлено дополнительное обучение. Учитывая, что период перехода и стабилизации, согласно оценкам, займет примерно полтора года, программа не может еще дать полную оценку преимуществ системы «Умоджа».

878. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 29G)).

Руководство и управление

a) Эффективное управление осуществлением программы работы

879. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене своевременно выполнило 100 процентов своей программы работы (двухгодичный показатель: 100 процентов). Это включает предоставление административного вспомогательного обслуживания клиентам Отделения и Секретариата Организации Объединенных Наций, базирующимся в Вене. Наряду с запланированными результатами работы, включая, в частности, своевременное внедрение системы «Умоджа» в ноябре 2015 года, Отделение разработало рамочные положения о взаимодействии с внешними сторонами и два связанных с ними пособия, а также приступило к реализации процедур полного возмещения расходов для программ, осуществляемых при поддержке УНП ООН.

b) Укрепление сотрудничества с другими организациями общей системы Организации Объединенных Наций в Вене

880. Отделение принимало участие в 18 мероприятиях (двухгодичный показатель: 17) в сотрудничестве с другими учреждениями, что позволило повысить эффективность и осуществить экономию средств. В течение двухгодичного периода Отделение заключило новое соглашение с МАГАТЭ о совместном покрытии расходов, связанных с консультированием персонала.

c) Расширение возможностей Организации в области управления планированием ресурсов, позволяющее применять комплексный и скоординированный подход к решению вопросов, касающихся механизмов финансового контроля, систем управления людскими ресурсами, организации снабженческой деятельности, представления отчетности и совместного принятия решений

881. В свете внедрения системы «Умоджа» в целях обеспечения контроля за результатами работы и отслеживания обратной связи Отделение вместе с Группой по внедрению системы «Умоджа» в Нью-Йорке определило, что при-

менение 14 прикладных программ, которые используются в настоящее время, будет прекращено, начиная с 31 марта 2016 года, в целях обеспечения доступа к унаследованным данным в случае необходимости в период реализации проекта. Учитывая сроки вывода из эксплуатации существующих систем, в период 2014–2015 годов доля используемых программных приложений была сохранена на уровне 90 процентов (двухгодичный показатель: 90 процентов).

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета

а) Повышение эффективности управления всеми ресурсами, выделяемыми по бюджету по программам

882. Доля непогашенных обязательств в течение двухгодичного периода составила 5,6 процента (двухгодичный показатель: 3 процента). В целях улучшения процесса обзора непогашенных обязательств Отделение дало дополнительные руководящие указания всем сотрудникам с помощью специальных сообщений, учебных занятий и прямого взаимодействия с координаторами в отделах и персоналом. Сроки выделения внебюджетных ассигнований составили три рабочих дня (двухгодичный показатель: 3). Кроме того, Отделение сократило долю нецелевых внебюджетных ассигнований в общей сумме внебюджетных ассигнований до 15 процентов (двухгодичный показатель: 15 процентов).

б) Повышение достоверности финансовых данных

883. Комиссия ревизоров вынесла не содержащее оговорок заключение в отношении финансовых ведомостей за 2014 год. В соответствующем докладе не содержалось каких-либо негативных замечаний (двухгодичный показатель: 0). В отчетах о результатах ревизии, проведенной Управлением служб внутреннего надзора в полевых отделениях УНП ООН, не содержалось каких-либо критических рекомендаций, в том числе и по финансовым вопросам.

с) Своевременное и точное проведение финансовых операций

884. В период 2014–2015 годов (до возникновения сбоев в работе системы «Умоджа») 100 процентов работы по выверке банковских счетов (двухгодичный показатель: 100 процентов) было завершено в течение 30 дней после окончания месяца. Доля обработанных платежей поставщикам и оплаты путевых расходов, осуществленных в течение 30 дней, составила 93 процента (двухгодичный показатель: 98 процентов). Трудности с выполнением двухгодичного показателя объясняются большим объемом работы по выполнению дополнительных задач, связанных с соблюдением требований МСУГС, осуществлением мероприятий, связанных с переходом на использование системы «Умоджа» и продолжительной подготовкой персонала по вопросам использования системы «Умоджа», а также переводом ряда обязательств и дебиторской задолженности в систему «Умоджа».

Подпрограмма 3 Управление людскими ресурсами

a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты

885. Тридцать восемь процентов сотрудников (двухгодичный показатель: 30 процентов) воспользовались возможностью прохождения учебной подготовки в течение, как минимум, пяти дней в году. Был отмечен большой спрос на семинары по вопросам развития карьеры и новый семинар, посвященный основным ценностям и профессиональным качествам. Сотрудники также участвовали в более 100 индивидуальных занятиях под руководством наставников как в Вене, так и в полевых отделениях. Проведенное в 2014 году исследование степени удовлетворенности клиентов показало, что 66 процентов сотрудников (двухгодичный показатель: 68 процентов) выразили удовлетворение общим уровнем обслуживания, предоставленного Службой управления людскими ресурсами.

b) Совершенствование системы набора, расстановки и продвижения по службе сотрудников, а также содействие обеспечению более широкого географического представительства и гендерной сбалансированности состава персонала

886. В течение двухгодичного периода 60 процентов кандидатов (двухгодичный показатель: 20 процентов) или три из пяти кандидатов, отобранных для заполнения географических должностей, были гражданами непредставленных или недопредставленных государств-членов. Целевой показатель в отношении доли сотрудников женского пола, отобранных для заполнения вакансий в категориях специалистов и выше в УНП ООН, составил 44,1 процента (двухгодичный показатель: 50 процентов), тогда как в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене он составил 45,2 процента (двухгодичный показатель: 40 процентов). УНП ООН выполнило целевые показатели, установленные в соглашении Генерального секретаря с Исполнительным директором УНП ООН, которые составляют 38-процентную долю представленности женщин на руководящих должностях (С-5–Д-2) и 46-процентную долю женщин на не руководящих должностях (С-1–С-4). Среднее количество дней, прошедших с момента опубликования объявления о вакансии до даты отбора персонала для заполнения обычных вакансий, составило 109,9 дней (двухгодичный показатель: 120).

Подпрограмма 4 Вспомогательное обслуживание

a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений

887. В течение двухгодичного периода 99 процентов услуг (двухгодичный показатель: 92 процента) было предоставлено в соответствии с установленными стандартами и в установленные сроки. Эти результаты стали возможными благодаря высокому качеству рабочих взаимоотношений со службой эксплуатации зданий ЮНИДО, четкому формулированию спецификаций в отношении необходимых услуг и выделению персонала для надлежащего удовлетворения каждой заявки.

b) Экономия средств Организации за счет снижения затрат на поездки

888. Экономия средств за счет снижения затрат на поездки составила 0,5 процента (двухгодичный показатель: 2 процента), что ниже показателя, достигнутого в прошлом. Причиной такой разницы является изменение типа рассматриваемого тарифа и переход от использования «наиболее гибкого тарифа», применявшегося в прошлом двухгодичном периоде, к использованию «ограничительного тарифа» в период 2014–2015 годов, который незначительно отличается или вообще не отличается от фактической стоимости приобретенного билета.

c) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок

889. Проведенное в 2015 году обследование степени удовлетворенности клиентов показало, что 99 процентов клиентов (двухгодичный показатель: 90 процентов) выразили удовлетворение уровнем закупочных услуг. Средняя продолжительность времени между оформлением перечня работ и предоставлением контракта составила восемь недель (двухгодичный показатель: 8).

d) Повышение состязательности на международном уровне

890. Общее число поставщиков, имеющих право на участие в торгах, достигло 1648 (двухгодичный показатель: 1100). Секция закупок по-прежнему рекомендовала поставщикам зарегистрироваться в системе Глобального рынка Организации Объединенных Наций (www.ungm.org).

e) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности Организации Объединенных Наций и расширение их участия в ней

891. Число поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой составило 248 (двухгодичный показатель: 175).

f) Повышение осведомленности о возможностях электронного поиска и более широкое их использование

892. Библиотека Организации Объединенных Наций в Вене регистрировала 1894 поисковых запроса в электронных базах данных в месяц (двухгодичный показатель: 1300). Эти результаты можно объяснить информационно-пропагандистской работой Библиотеки, повышением технической квалификации сотрудников и более тесным сотрудничеством между сотрудниками и персоналом Библиотеки.

Подпрограмма 6

Деятельность в области информационно-коммуникационных технологий

a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью

893. Служба информационно-коммуникационных технологий обеспечила отслеживание, мониторинг и выполнение 90 процентов заявок, связанных с автоматизацией делопроизводства (двухгодичный показатель: 90 процентов). Доля автоматизированных или усовершенствованных основных услуг достигла

90 процентов (двухгодичный показатель: 90 процентов). В течение двухгодичного периода Служба обеспечивала учет потребностей страновых отделений УНП ООН во всем мире с помощью нового программного обеспечения, касающегося проблем наркотиков и преступности, и применения стандартизованных программных средств, предназначенных для внутреннего пользования. Было прекращено использование излишних приложений, а другие приложения были либо доработаны, либо адаптированы с целью их общесистемного применения. Была создана группа по обмену информацией об управленческих услугах с целью осуществления надзора за рабочими процессами и обеспечения последовательности в вопросах управления и использования типовых соглашений. Девяносто восемь процентов информационно-коммуникационных услуг (двухгодичный показатель: 98 процентов) соответствовали требованиям, установленным в соглашениях об уровне обслуживания.

b) Более широкое приведение стандартизованных процедур обслуживания и осуществления проектов в соответствие с передовыми методами

894. Доля информационно-коммуникационных услуг с повышенной степенью зрелости достигла 90 процентов (двухгодичный показатель: 90 процентов). Внедренные решения включают системы управления программным обеспечением и системы управления изменениями и резервированием, что способствовало осуществлению контроля за результатами деятельности и ее оптимизации.

Раздел 29Н

Административное обслуживание, Найроби

Основные результаты осуществления программы

Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби успешно перешло на использование МСУГС с 1 января 2014 года и к июню 2014 года подготовило данные о начальном сальдо в соответствии с МСУГС. В рамках внедрения кластера 3 с 1 июня 2015 года Отделение приступило к использованию системы «Умоджа» в режиме реального времени и обеспечило обучение более 700 сотрудников Отделения, ЮНЕП и ООН-Хабитат как конечных пользователей системы. Отделение осуществило реорганизацию приоритетов, рационализацию и пересмотр графиков работы, осуществило обзор планов работы и рабочей нагрузки в целях обеспечения общей готовности к использованию МСУГС и системы «Умоджа». Контроль за качеством услуг осуществлялся с помощью основных показателей качества работы, отобранных клиентами из списка показателей уровня обслуживания. Было осуществлено успешное внедрение модуля предложений о работе в системе «Инспира». Что касается Кении и Сомали, то был проведен рабочий семинар по вопросам общей практики в области закупочной деятельности, в котором приняли участие 200 человек, представлявших местных и международных поставщиков. Была внедрена общая карточка оценки качества обслуживания, которая является важной инициативой в деле упрощения процедур составления бюджета и вы-

ставления счетов. Отделение внедрило новые прикладные программы и усовершенствовало существующие системы с целью повышения эффективности. Был осуществлен ремонт помещений Отделения в Найроби, включая модернизацию основных объектов общественного питания, замену устаревшей инфраструктуры в главном кафетерии, в частности систем электроснабжения, водоснабжения и газоснабжения, где это было необходимо, и установку более эффективных систем подогрева воды с использованием солнечной энергии.

Проблемы и извлеченные уроки

В течение двухгодичного периода главной проблемой было внедрение системы «Умоджа». Основные сотрудники занимались внедрением, развертыванием и доводкой системы, а также реорганизацией приоритетных задач, поэтому не были выполнены некоторые из оперативных показателей, и их реализация была перенесена на следующий двухгодичный период. Вспышка эпидемии, вызванная вирусом Эбола, привела к тому, что Отделение потратило много времени на осуществление подготовительных мероприятий на случай распространения эпидемии на Кению и проведение брифингов для сотрудников, направляемых в этот регион. Одна медсестра была направлена в Сьерра-Леоне для оказания поддержки в осуществлении мер реагирования, в результате чего оставшиеся сотрудники были вынуждены нести чрезмерно большую нагрузку. Нехватка качественной базовой инфраструктуры сказалась на возможностях Отделения в плане предоставления надежных информационно-коммуникационных услуг. Другие проблемы были связаны с перебоями с электроснабжением и нестабильным функционированием устаревшего электротехнического оборудования, отсутствием оперативности в планировании закупочной деятельности со стороны заказчиков и задержками с проведением обзорного процесса Центральным контрольным советом.

895. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 29H)).

Руководство и управление

- a) Повышение эффективности работы за счет принятия новой и более совершенной политики и процедур, методов, инструментов и методики для выполнения основных функций Отдела административного обслуживания в области управления и предоставления услуг*

896. В течение двухгодичного периода Отдел административного обслуживания Отделения обеспечивал эффективное управление административным и соответствующим вспомогательным обслуживанием своих подразделений и клиентов. Отдел обновил 10 планов, процедур и инструментов (двухгодичный показатель: 18). После внедрения системы «Умоджа» основное внимание уделяется стабилизации осуществления текущих процессов, и поэтому этот показате-

тель не был выполнен в полном объеме. Некоторые из мер по улучшению существующих прикладных программ включали утверждение объявленных взносов на эксплуатацию зданий, ведение архивов, электронное выставление счетов, ведение базы данных об источниках финансирования, внедрение системы регистрации посетителей, оформление отпусков в электронном формате, реорганизацию системы информирования властей страны пребывания, подготовку отчетов в соответствии с МСУГС и подготовку аналитических отчетов о рабочих процессах. В рамках внедрения кластера 3 с 1 июня 2015 года Отделение приступило к использованию системы «Умоджа» и осуществило обучение более 700 сотрудников Отделения, ЮНЕП и ООН-Хабитат как конечных пользователей системы. В целях подготовки к использованию системы «Умоджа» все службы Отделения были заняты реорганизацией приоритетов и перепрофилированием сотрудников.

b) Совершенствование рабочих процессов с точки зрения эффективности и результативности

897. Контроль за качеством услуг осуществлялся с помощью основных показателей качества работы, отобранных клиентами из списка показателей уровня обслуживания в областях финансирования, людских ресурсов, вспомогательного обслуживания и информационных технологий. Было заключено шесть соглашений об уровне обслуживания с подразделениями клиентами (двухгодичный показатель: 7). В течение двухгодичного периода основное внимание уделялось внедрению системы «Умоджа» и предоставлению услуг существующим клиентам, а не заключению новых соглашений об уровне обслуживания. Отделение обсуждало с клиентами вопросы, касающиеся качества предоставляемых услуг в системе «Умоджа», и уточнения функций и обязанностей. Некоторые из заслуживающих похвалы инициатив включали проведение семинара по общей системе закупок для Кении и Сомали с участием местных и международных поставщиков, сокращение до минимума перебоев в работе сети Интернет и упрощение процесса составления бюджета с помощью внедрения общей карточки для оценки качества обслуживания.

c) Эффективное управление осуществлением программы работы

898. Отдел осуществил 60 процентов плана работы в установленные сроки (двухгодичный показатель: 100 процентов), что объясняется внедрением системы «Умоджа» и переключением ресурсов на ее внедрение. Были осуществлены меры по информированию сотрудников, включая проведение общих собраний, для того чтобы обеспечить полноценное участие всех сотрудников и их информирование обо всех переменах. Отдел объединил усилия с ООН-Хабитат и ЮНЕП в целях разработки совместной политики в отношении мобильной связи, которая была опубликована в феврале 2015 года.

Подпрограмма 2

Планирование программ, бюджет и счета

a) Повышение эффективности управления всеми ресурсами, выделяемыми на бюджет по программам

899. Доля сокращенных непогашенных обязательств и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, составила 4,4 процента (двух-

годовой показатель: 4,5 процента) по причине низкого уровня деятельности в период внедрения и доводки системы «Умоджа». Затраты времени на выделение внебюджетных ресурсов по-прежнему находились в пределах нормативного срока в два дня (двухгодичный показатель: 2). Разница между выделением внебюджетных ресурсов и их освоением достигла 25 процентов (двухгодичный показатель: 15 процентов). По мере стабилизации работы системы «Умоджа» деятельность по исполнению бюджета продолжает набирать темпы.

b) Оперативное утверждение распределения внебюджетных ресурсов и своевременное их предоставление клиентам

900. Утверждение внебюджетных ресурсов с внесением минимальных поправок производилось в течение 30 дней (двухгодичный показатель: 30). Доля внебюджетных средств к получению в течение 12-месячного периода составила 8 процентов (двухгодичный показатель: 60 процентов). Были предприняты активные усилия с целью ликвидации просроченной дебиторской задолженности перед началом использования системы «Умоджа».

c) Повышение достоверности финансовых данных

901. Подготовка ежемесячных финансовых отчетов для ЮНЕП, ООН-Хабитат и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби осуществлялась в соответствии с графиком. В 2014 году Служба бюджета и управления финансами успешно оказывала поддержку проведению ревизии счетов Отделения и финансовых ведомостей ЮНЕП и ООН-Хабитат. Комиссия ревизоров представила заключение без оговорок, в котором не содержалось каких-либо серьезных замечаний по итогам ревизии, и не вынесла ни одного негативного заключения (двухгодичный показатель: 0).

d) Своевременное и точное проведение финансовых операций

902. Доля платежей, которые были обработаны в течение 30 дней с момента получения всех надлежащих документов, и операций, которые были отражены в ведомостях учета в эти сроки, составила 93 процента (двухгодичный показатель: 100 процентов). Отклонение от установленного показателя можно объяснить болезненными проблемами, связанными с доводкой системы «Умоджа». Девяносто девять процентов операций по выверке банковских счетов (двухгодичный показатель: 100 процентов) были осуществлены в течение 30 дней после окончания месяца. Наряду со своей повседневной работой Отделение выполняло значительный объем рабочей нагрузки, связанной с переходом на МСУГС, внедрением системы «Умоджа» и закрытием счетов.

Подпрограмма 3

Управление людскими ресурсами

a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты

903. В течение двухгодичного периода 77 процентов сотрудников (двухгодичный показатель: 75 процентов) воспользовались возможностью прохождения учебной подготовки в течение пяти дней в году, как это предусмотрено соответствующим минимальным целевым показателем. Внедрение системы «Умоджа» с 1 июня 2015 года потребовало уделения особого внимания учебной деятельности с целью подготовки оперативного и общего персонала, хотя

общее число регулярных учебных занятий было сокращено. По мере того как использование системы «Умоджа» набирает обороты и происходит стабилизация ее функционирования, в первом квартале 2016 года будут проведены опросы клиентов относительно степени их удовлетворенности, и будут созданы целевые группы, с тем чтобы можно было определить эффективность учебной подготовки.

b) Повышение качества услуг в области гигиены труда

904. Отделение обеспечивало предоставление медико-санитарных услуг, включая консультации, выдачу медицинских освидетельствований при приеме на работу, выдачу разрешений на поездки и оформление больных с целью медицинской эвакуации, оформление отпусков по болезни и инвалидности, а также обслуживание более 2850 сотрудников, пришедших на прием к врачам. Отделение использовало показатель продолжительности времени ожидания в качестве средства для измерения степени удовлетворенности клиентов качеством обслуживания. В среднем время ожидания составило 2,3 минуты, причем 94,3 процента пациентов (двухгодичный показатель: 95 процентов) были приняты врачом в течение 15 минут с момента регистрации пациента. Из 4500 медицинских освидетельствований 82 процента (двухгодичный показатель: 90 процентов) были оформлены в течение пяти рабочих дней.

c) Совершенствование системы набора, расстановки и продвижения по службе, а также содействие обеспечению более широкого географического представительства и гендерной сбалансированности персонала

905. По состоянию на 31 декабря 2015 года 9 процентов кандидатов на должности, подпадающие под действие системы географических квот (двухгодичный показатель: 2 процента), были отобраны из непредставленных или недопредставленных государств-членов. В общем числе сотрудников, составляющем 23 человека, доля женщин на руководящих должностях (С-5–Д-2) составила 27 процентов, тогда как доля женщин на неруководящих должностях (С-1–С-4) достигла 52 процентов от общего числа сотрудников, составляющего 83 человека. Общая доля сотрудников женского пола в категории специалистов и выше составила 39,5 процента (двухгодичный показатель: 38 процентов). Среднее число дней, прошедших с момента публикации объявлений о вакансиях до даты отбора кандидатов, составило 136 (двухгодичный показатель: 100).

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений

906. В течение двухгодичного периода было заявлено в общей сложности о 6600 неполадках по всем эксплуатационным службам, включая службу электриков, техническую службу, службу сантехников, службу по уборке помещений и территории и службу по уходу за территорией и ее благоустройству (двухгодичный показатель: 8500). Было осуществлено улучшение работы службы эксплуатации помещений, включая модернизацию центральных пунктов питания и общих пунктов медицинского обслуживания, переоснащение

инфраструктуры главного кафетерия, ремонт или замену систем электроснабжения и канализации, установку системы подогрева воды с помощью солнечной энергии и системы подачи кислорода, что привело к сокращению количества возможных неполадок.

b) Повышение эффективности управления имуществом

907. Все заявки на проведение работ по эксплуатационно-техническому обслуживанию выполнялись в течение времени, не превышающего средний установленный трехчасовой нормативный срок. В течение двухгодичного периода было приведено в соответствие с установленными стандартами и обновлено 100 процентов программ эксплуатации помещений и зданий, связанных с электротехнической и инженерной инфраструктурой (двухгодичный показатель: 95 процентов).

c) Экономия средств за счет снижения затрат на поездки

908. Отделение достигло 70-процентной экономии средств за счет снижения затрат на поездки по сравнению с полной стоимостью поездок (двухгодичный показатель: 85 процентов). В связи с изменением политики в отношении поездок, происшедшим в течение прошлого года, авиакомпании, имевшие соглашения о преференциальных тарифах с Отделением, скорректировали структуру своих скидок, с тем чтобы быть более конкурентоспособными в плане применения тарифов на проезд в экономическом классе. Некоторые авиакомпании даже повысили степень гибкости в отношении ранее ограниченных тарифов.

d) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок

909. Секция закупок обеспечила сохранение 16-процентной доли таких долгосрочных стратегических соглашений (двухгодичный показатель: 16 процентов), как общие заказы на покупку и системные контракты. Отделение упорядочило процесс закупки гостиничных и конференционных услуг путем использования долгосрочного соглашения, заключенного по линии ЮНИСЕФ, и сотрудничало с Секцией закупок ЮНСОА с целью осуществления практической учебной подготовки сотрудников для оказания помощи заказчикам в период внедрения системы «Умоджа». Среднее число недель в период с момента составления окончательного рабочего задания до заключения контракта на осуществление крупных закупок по-прежнему составляло 16 (двухгодичный показатель: 14). Разница объясняется тем, что проведение переговоров по заключению контрактов с поставщиками заняло больше времени, чем предполагалось.

e) Повышение состязательности на международном уровне

910. По состоянию на конец двухгодичного периода в базе данных о поставщиках было зарегистрировано 547 поставщиков (двухгодичный показатель: 120), которые имели право на участие в торгах. Были упрощены процедуры регистрации в системе Глобального рынка Организации Объединенных Наций, и выросло число поставщиков, проявляющих интерес к установлению деловых отношений с Отделением. В настоящее время регистрация поставщиков осуществляется только в системе Глобального рынка и ведется на централизованном уровне в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций,

поэтому не представляется возможным определить, какие поставщики проявляют особый интерес к установлению деловых отношений с Отделением. Совместно с другими структурами Организации Объединенных Наций, базирующимися в Найроби, Отделение провело два бизнес-семинара по вопросу развития деловых отношений с Организацией Объединенных Наций для 20 местных и международных поставщиков.

- f) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности Организации Объединенных Наций и расширение их участия в ней*

911. Отделение отметило резкое увеличение числа новых зарегистрировавшихся поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой с 70 в период 2012–2013 годов до 127 в период 2014–2015 годов (двухгодичный показатель: 80). Имело место улучшение понимания требований, касающихся регистрации и их соблюдения, чем, вероятно, объясняется такое увеличение.

Подпрограмма 6

Деятельность в области информационно-коммуникационных технологий

- a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью*

912. Служба информационно-коммуникационных технологий осуществила автоматизацию и модернизацию 70 основных услуг в Найроби (двухгодичный показатель: 70). В 2014 году было автоматизировано пять услуг, предоставлявшихся в ручном режиме, включая заявки на утверждение объявленных взносов, ведение архивов, добровольное финансирование и регистрацию посетителей. Была осуществлена автоматизация и модернизация 75 процентов информационно-коммуникационных услуг (двухгодичный показатель: 80 процентов). Отделение внедрило систему обнаружения несанкционированного доступа для сетевой инфраструктуры; обеспечило безопасное подключение к другим периферийным отделениям; внедрило эффективные с точки зрения затрат и экологически безопасные системы и технологии; обеспечило интеграцию и управление ранее раздробленных информационно-коммуникационных систем путем стандартизации и использования общей платформы и инфраструктуры; и обеспечило поддержку системы «Умоджа» путем использования стабильной и надежной инфраструктуры и систем. Доля информационно-коммуникационных услуг, отвечающих требованиям соглашений об уровне обслуживания, достигла 85 процентов (двухгодичный показатель: 90 процентов). Отклонение от установленного целевого показателя, возможно, объясняется реорганизацией приоритетных задач в период внедрения системы «Умоджа», задержками с наймом сотрудника для заполнения вакантной должности, связанной с обслуживанием клиентов, и задержками в присоединении клиентов к сетям управленческих услуг.

- b) Более широкое приведение стандартизированных процедур обслуживания и осуществления проектов в соответствие с передовыми методами*

913. В течение двухгодичного периода было составлено и осуществлено 80 заявок и рабочих процессов (двухгодичный показатель: 80). Отделение повысило осведомленность сотрудников об оперативных процессах, связанных с

различными аспектами технологии, и свело до минимума перебои в сфере оперативного обслуживания. Кроме того, оно разработало и внедрило поэтапную методологию устранения проблем и создало хранилище базы данных, а также установило строгие стандартные оперативные процедуры для достижения согласованных показателей, касающихся уровня обслуживания.

Раздел 30

Внутренний надзор

Основные результаты осуществления программы

Управление служб внутреннего надзора продолжало усиливать надзор за деятельностью Организации в деле управления ее ресурсами и персоналом путем проведения расследований, внутренних проверок, инспекций и оценок. В соответствии с резолюцией 69/253 Генеральной Ассамблеи в настоящее время отчеты о внутренних проверках и оценках размещаются на веб-сайте Управления. Отдел внутренней ревизии вынес 1801 рекомендацию по итогам 369 проверок, из которых 164 (9 процентов) имели критический характер и 1637 (91 процент) имели важный характер. Было выполнено примерно 74 процента рекомендаций ревизоров, которые подлежали осуществлению в период 2014–2015 годов, в том числе 128 критически важных рекомендаций. Отдел инспекций и оценки в общей сложности опубликовал 17 отчетов (10 оценок программ, 5 оценок миротворческих операций, тематическую оценку системы контроля и оценки Секретариата, касающейся целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и двухгодичный доклад об укреплении роли оценки в Секретариате), а также аттестационные карточки Секретариата. В течение двухгодичного периода было полностью выполнено 64 процента рекомендаций по итогам оценки. Отдел расследований подготовил 273 доклада, в которые была включена 221 рекомендация. Отдел выявил ряд проектов, сопряженных с высокой степенью риска, и приступил к проведению нескольких расследований в отношении деятельности партнеров. Кроме того, Отдел расследований осуществил подготовку более 100 сотрудников, отвечающих за проведение расследований.

Проблемы и извлеченные уроки

Опираясь на опыт, накопленный в предыдущем двухгодичном периоде, Управление продолжило уточнять свою методологию планирования на основе факторов риска и добиваться повышения качества докладов и их своевременного представления. В результате Отдел расследований уделял больше внимания разработке своих рекомендаций, а Отдел инспекции и оценки пересмотрел свое Пособие по проведению оценок и добавил в него новые руководящие принципы и типовые положения. Отдел внутренней ревизии уточнил свои основные показатели работы и связанные с этим механизмы отчетности и продолжил взаимодействие с клиентами с целью повы-

шения оперативности и последующего контроля за осуществлением рекомендаций, вынесенных по итогам ревизии. Кроме того, Отдел расследований принял решение о том, что в целях сокращения расходов в будущем учебные занятия будут проводиться на централизованной основе в одном региональном отделении.

914. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 94 процентов из 73 предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке мероприятий по сравнению с 99 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Число дополнительных мероприятий, осуществленных по инициативе Секретариата, выросло с нуля в период 2012–2013 годов до четырех в период 2014–2015 годов.

915. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 30)).

Руководство и управление

a) Более оперативное представление документации

916. Управление служб внутреннего надзора представило 100 процентов предсессионной документации в соответствии с установленными сроками. Осознавая, что заблаговременное планирование и контроль имеют критически важное значение для обеспечения соблюдения установленных сроков, Управление внедрило механизм отслеживания подготовки докладов для обеспечения того, чтобы подготовка докладов осуществлялась в соответствии с графиком работы.

b) Дальнейшее осуществление сотрудничества с другими надзорными органами Организации Объединенных Наций

917. Управление продолжало на регулярной основе координировать работу с другими надзорными структурами Организации Объединенных Наций, в том числе с Комиссией ревизоров и Объединенной инспекционной группой, во избежание полного или частичного дублирования в проведении надзорной работы и в целях сведения к минимуму любых пробелов в охвате надзорной деятельностью. Помимо обмена информацией о планах работы Управление провело 11 совещаний (двухгодичный показатель: 11 совещаний) с Комиссией ревизоров и Объединенной инспекционной группой для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес.

c) Своевременный набор и расстановка кадров

918. В течение двухгодичного периода Управление сократило среднее число дней, в течение которых должность сотрудника категории специалистов оставалась вакантной, до 111 дней (двухгодичный показатель: 150 дней).

Подпрограмма 1

Внутренняя ревизия

- a) Укрепление способности государств-членов и Секретариата принимать по результатам внутренних ревизий решения, обеспечивающие укрепление процессов внутреннего контроля и управления и улучшение работы по управлению рисками*

919. В течение двухгодичного периода в 21 резолюции Генеральной Ассамблеи и докладах различных межправительственных органов Организации Объединенных Наций (двухгодичный показатель: 18) была отмечена роль докладов по итогам ревизий Отдела внутреннего надзора в процессе принятия решений, имеющих своей целью совершенствование управления людскими, финансовыми, программными и материальными ресурсами Организации Объединенных Наций. Отдел осуществил свой ежегодный опрос клиентов с целью выяснения степени их удовлетворенности среди руководителей отделений, департаментов и миссий. Показатели удовлетворенности составили 64 процента в 2014 году и 89,1 процента в 2015 году. В общей сложности 92 процента респондентов (двухгодичный показатель: 95 процентов) выразили удовлетворение качеством докладов о внутренней проверке, согласившись, что доклады способствовали выявлению и регулированию ключевых рисков, обеспечению эффективности механизмов внутреннего контроля с точки зрения затрат и эффективному осуществлению процесса управления, а также отметили целесообразность принятия последующих мер по выполнению рекомендаций в целях устранения недостатков.

- b) Повышение показателей эффективности и результативности выполнения мандатов и усиление подотчетности руководителей программ*

920. В течение двухгодичного периода Отдел внутренней ревизии вынес 1801 рекомендацию по итогам 369 проверок, из которых 164 (9 процентов) имели критический характер и 1637 (91 процент) имели важный характер. Эти рекомендации были направлены на повышение эффективности и результативности деятельности и повышение подотчетности руководителей программ. За исключением двух рекомендаций все рекомендации были приняты руководителями программ, которые также признали наличие соответствующих рисков. Отдел осуществляет ежегодный контроль за выполнением его рекомендаций, которые имеют важный характер, и ежеквартальный контроль за выполнением критически важных рекомендаций. Руководителями программ было выполнено примерно 74 процента рекомендаций, вынесенных по итогам проверок (двухгодичный показатель: 70 процентов). Руководителями программ были приняты все 73, или 100 процентов, вынесенных критически важных рекомендаций, касавшихся подотчетности, эффективности и результативности (двухгодичный показатель: 95 процентов).

Подпрограмма 2

Инспекция и оценки

- a) Укрепление способности государств-членов и Секретариата принимать по результатам проводимых Управлением служб внутреннего надзора инспекций и оценок, включая результаты самооценок, решения, позволяющие оценивать актуальность, эффективность и действенность осуществляемых программ и подпрограмм*

921. Отдел инспекции и оценок осуществил 10 оценок программ (двухгодичный показатель: 7), которые были запланированы на двухгодичный период. Были проведены оценки в отношении Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки, Департамента по вопросам охраны и безопасности, ЭСКАТО, ЭКА, ООН-Хабитат, УВКПЧ, ЭКЛАК, ООН-женщины, ЮНКТАД и ЦМТ, а также тематическая оценка используемой Секретариатом системы контроля и оценки выполнения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Что касается деятельности по поддержанию мира, то Отдел осуществил оценку положения дел с защитой гражданского населения и защитой от сексуальной эксплуатации и надругательства, постоянного полицейского компонента, учебной подготовки старших руководителей, а также обзор логических основ в отношении отдельных операций по поддержанию мира. Отдел зарегистрировал 64-процентный показатель выполнения его рекомендаций, вынесенных по итогам оценки (двухгодичный показатель: 60 процентов).

Подпрограмма 3

Расследования

- a) Повышение качества и оперативности расследований в целях принятия эффективных мер в связи с дисциплинарными нарушениями*

922. В течение двухгодичного периода Отдел расследований завершил рассмотрение значительной доли следственных дел и осуществлял систематический контроль за качеством отчетов о проведенных расследованиях и вынесенных рекомендаций. Подготовленные отчеты и заключения по итогам расследований послужили более прочной основой для принятия рекомендованных мер, включая наложение дисциплинарных взысканий и/или принятие мер по взысканию материального ущерба. Отдел выявил ряд проектов, сопряженных с высокой степенью риска, и приступил к проведению серии расследований в отношении деятельности партнеров-исполнителей. Отдел представил 75 процентов отчетов о расследованиях в установленные сроки (двухгодичный показатель: 100 процентов). На завершении расследований в других местах сказалось сокращение людских ресурсов в связи с командировками в МООНСЦАР для рассмотрения неожиданно возросшего числа дел, связанных с сексуальной эксплуатацией и надругательствами. Введение финансовых ограничений в отношении поездок для проведения расследований негативно повлияло на соблюдение Управлением установленных сроков для закрытия расследований. Аналогичным образом в течение 12 месяцев было начато осуществление исправительных мер в отношении 75 процентов отчетов о расследованиях (двухгодичный показатель: 100 процентов). Ответственность за принятие исправительных мер несут другие отделы и департаменты, поэтому соблюдение сроков принятия таких мер находится вне сферы контроля Управления.

- b) Повышение информированности сотрудников Организации Объединенных Наций, включая руководителей программ и других должностных лиц, в целях предупреждения дисциплинарных нарушений или принятия с ними надлежащих мер*

923. Было обеспечено повышение осведомленности сотрудников Организации Объединенных Наций в целях предотвращения и надлежащего реагирования на случаи дисциплинарных нарушений. Осуществление недавно разработанных учебных программ по вопросам расследований привело к повышению следственного потенциала и профессионализма в осуществлении расследований в рамках всей Организации. В течение двухгодичного периода Отдел осуществил подготовку 100 процентов своих сотрудников, отвечающих за проведение расследований (двухгодичный показатель: 100 процентов). Отдел также осуществил шесть мероприятий по повышению осведомленности (двухгодичный показатель: 4), в которых приняли участие более 100 сотрудников полевых отделений. Отдел продолжал осуществлять контроль за показателем числа дел, доводимых до сведения Управления сотрудниками Организации Объединенных Наций, в качестве косвенного показателя для измерения степени повышения осведомленности сотрудников, который составил 87 процентов (двухгодичный показатель: 80 процентов).

Раздел 34

Охрана и безопасность

Основные результаты осуществления программы

Департамент по вопросам охраны и безопасности продолжал обеспечивать безопасность в ходе операций Организации Объединенных Наций в районах все возрастающего риска. Возникновение новых угроз и постоянно изменяющиеся условия в плане безопасности были сопряжены с определением новых оперативных приоритетов, пересмотром географических факторов, усилением средств обеспечения безопасности в полевых условиях, значительным увеличением числа оперативных развертываний и усилением аналитического потенциала. Продолжалась работа по укреплению партнерских связей в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций на межучрежденческой основе и посредством двусторонних контактов. Было продолжено сотрудничество с гуманитарными партнерами, благодаря которому удалось добиться повышения осведомленности о вопросах безопасности на всех уровнях. Была разработана электронная учебная программа по вопросам управления рисками, и было начато осуществление проекта по подготовке инструкторов для проведения курсов, посвященных повышению осведомленности женщин по вопросам безопасности. Была одобрена первая политика по вопросам проезда воздушным транспортом, которая будет обеспечивать скоординированное руководство в рамках всей системы. Все места службы смогли обеспечить поддержание оптимальных уровней безопасности независимо от все возрастающей степени возникающих рисков. Департамент

опубликовал пересмотренные минимальные оперативные стандарты безопасности в Центральном учреждении, которые представляют собой значительный шаг вперед в деле стандартизации процедур и модернизации систем безопасности во всех местах службы.

Проблемы и извлеченные уроки

К числу важнейших пробелов в системе обеспечения безопасности относятся недостатки в обеспечении физической безопасности помещений и офисов Организации Объединенных Наций. Департамент приступил к использованию расширенной базы данных, охватывающей более 6800 помещений и офисов Организации Объединенных Наций во всем мире. Тем не менее подавляющее большинство этих помещений и объектов было занято Организацией Объединенных Наций без должного учета аспектов безопасности. Организация Объединенных Наций располагает ограниченным числом специалистов для оценки зданий и сооружений и вынесения рекомендаций по повышению их безопасности. Обстановка в плане безопасности постоянно меняется, и обеспечение учета этого фактора в рамках системы, в которой расходы в основном покрываются совместно, сопряжено с проблемами. Для оценки этих проблем и обеспечения ясности в отношении функций, касающихся поддержания безопасности, в рамках всей системы обеспечения безопасности постоянно проводится стратегический анализ уровня готовности сил, отвечающих за обеспечение безопасности.

924. Указанные выше результаты основаны на осуществлении 68 процентов из 131 предусмотренного мандатами и поддающегося количественной оценке мероприятия по сравнению с 70 процентами в предыдущем двухгодичном периоде. Основные факторы, которые повлияли на показатель осуществления предусмотренных мандатами и поддающихся количественной оценке мероприятий, разъясняются в пункте 71 выше. Число дополнительных мероприятий, проведенных по инициативе Секретариата, выросло с нуля в период 2012–2013 годов до двух в период 2014–2015 годов.

925. Информация об утвержденных ожидаемых достижениях и показателях достижения результатов содержится в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/68/6 (Sect. 34)).

Руководство и управление

а) Эффективное использование кадровых и финансовых ресурсов в поддержку выполнения программы работы

926. Департамент использовал 99,5 процента выделенных ему ресурсов (двухгодичный показатель: 100 процентов) для выполнения своего мандата в соответствии с целями, на которые были выделены ассигнования, включая изменение, по мере необходимости, приоритетов для решения возникающих и неотложных оперативных задач. В течение рассматриваемого периода использование людских ресурсов Департамента стало объектом обзора в плане соответствия установленным целям, по итогам которого было осуществлено несколько

внутренних изменений для усиления работы в ключевых стратегических областях, как, например, разработка политики, оценка угроз и рисков, и физическая безопасность. Заместитель Генерального секретаря также усилил меры строгого контроля за отслеживанием вакансий и обеспечением незамедлительного заполнения вакантных должностей как в Центральных учреждениях, так и в полевых отделениях. Персонал Административной канцелярии потратил огромное количество времени и усилий в период подготовки к внедрению и обеспечению работы системы «Умоджа», эксплуатация которой началась 9 ноября 2015 года, и следует надеяться, что такая же работа будет продолжена в начале 2016 года.

b) Повышение уровня координации, интеграции и соблюдения директив и процедур в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций

927. Департамент тесно взаимодействовал с учреждениями и структурами Организации Объединенных Наций с целью разработки политики и руководящих принципов для системы Организации Объединенных Наций, что позволило принять в течение двухгодичного периода пять новых стратегических программ, которые касались обеспечения безопасности жилых помещений, концепции «Давайте спасать жизнь вместе», системы регистрации инцидентов, связанных с охраной и безопасностью, системы безопасности в ходе поездок воздушным транспортом и программы профилактики и снятия стресса в связи с серьезными инцидентами. В течение двухгодичного периода доля разработанных и пересмотренных общих программ увеличилась до 100 процентов (двухгодичный показатель: 100 процентов); кроме того, 100 процентов мест службы (двухгодичный показатель: 75 процентов), в которых были проведены оценки, работали в соответствии с минимальными оперативными стандартами безопасности. Более того, в течение двухгодичного периода было выполнено 70 процентов рекомендаций по вопросам соблюдения стандартов (двухгодичный показатель: 70 процентов).

Подпрограмма 1

Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны

a) Обеспечение охраны и безопасности персонала, членов делегаций и посетителей в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций

928. К концу двухгодичного периода в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций было обеспечено соблюдение 97 процентов элементов минимальных оперативных стандартов безопасности (двухгодичный показатель: 97 процентов). Группа по обеспечению физической безопасности осуществила ряд поездок с целью оказания помощи местам службы в выполнении требований минимальных оперативных стандартов безопасности на более организованной, согласованной и оперативной основе. В течение двухгодичного периода в общей сложности имело место 10 случаев несанкционированного проникновения (двухгодичный показатель: 0), которые были связаны с общественными демонстрациями и произошли в следующих местах службы: Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (5); Отделение Организации Объединенных Наций в Вене (3); ЭСКАТО (1) и ЭКЛАК (1). Было зарегистрировано 55 претензий, связанных с

обеспечением безопасности (двухгодичный показатель: 60), которые были получены в следующих местах службы: Центральные учреждения Организации Объединенных Наций (8), Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (40), ЭСКАТО (5) и Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби (1). Возникновение таких претензий было связано с проведением строительных и ремонтных работ в нескольких местах службы.

b) Систематическое и скоординированное предоставление услуг по обеспечению непосредственной охраны в Организации Объединенных Наций

929. В течение двухгодичного периода Группа координировала деятельность по оценке и, по мере необходимости, обеспечивала непосредственную охрану в ходе 2862 операций (двухгодичный показатель: 950). Каждая операция может быть связана с осуществлением поездок в несколько мест; поэтому такое число операций включало проведение оценки мер в плане безопасности в отношении 5842 случаев поездок 168 старших должностных лиц Организации Объединенных Наций в 179 различных стран и территорий. Эти операции включали поездки членов Совета безопасности в Европу и Бурунди, Центральноафриканскую Республику, Эфиопию, Гаити, Мали, Сомали и Южный Судан. Кроме того, Группа обеспечила оперативное направление 125 сотрудников в места повышенного риска в ходе 19 операций, связанных с поездками старших должностных лиц Организации Объединенных Наций.

c) Улучшение планирования на случай чрезвычайных и кризисных ситуаций и повышение готовности к ним в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций

930. К концу двухгодичного периода 99 процентов всех мест службы (двухгодичный показатель: 100 процентов) имели обновленные и проверенные планы на случай эвакуации. В Нью-Йорке Департамент создал центр по чрезвычайным операциям и провел занятия по проверке готовности на случай возникновения чрезвычайной ситуации в сотрудничестве с ведомствами страны пребывания. Аналогичным образом после завершения модернизации технологий оповещения были проведены проверки работы систем аварийного оповещения в Вене и Сантьяго, которые позволили сократить сроки реагирования. Программы в Найроби и Аддис-Абебе разработали обновленные планы реагирования на случай возникновения чрезвычайных ситуаций. Группа по управлению кризисными ситуациями в Женеве проводила регулярные совещания для обновления своего плана реагирования на чрезвычайные ситуации. В Бангкоке программа обновила свою систему оценки риска в плане безопасности, а также планы действий в ситуациях, связанных с применением огнестрельного оружия, планы действий при эвакуации в случае возникновения пожара, планы для обеспечения бесперебойной работы и планы действий в случае инцидентов с большим числом жертв и при возникновении кризисов.

Подпрограмма 2**Региональная координация и поддержка на местах****Компонент 1****Региональная координация операций на местах***a) Совершенствование мер обеспечения охраны и безопасности в Организации Объединенных Наций*

931. Департамент прилагал усилия в целях значительного усиления охраны и безопасности персонала в масштабах всей системы. В рамках этой работы важную роль играли целенаправленные меры по обеспечению высокой доли реальных оценок угроз и рисков безопасности, а также более строгому соблюдению минимальных оперативных стандартов безопасности. К концу двухгодичного периода был одобрен 91 процент страновых оценок риска в плане безопасности (двухгодичный показатель: 100 процентов), или 159 из 174 оценок. В течение двухгодичного периода, и особенно в 2015 году, Департамент столкнулся с беспрецедентными вызовами в плане безопасности, связанными с возникновением вооруженных конфликтов или распространением деятельности террористических групп на новые зоны влияния. Такое развитие ситуации требовало постоянного анализа и обновления документов по вопросам безопасности, чтобы не допустить утраты их актуальности. По состоянию на конец 2015 года были утверждены минимальные оперативные стандарты безопасности для 171 из 174 стран, или 98,2 процента стран (двухгодичный показатель: 95 процентов).

b) Повышение готовности к нештатным и кризисным ситуациям и своевременное реагирование на инциденты, связанные с нарушением безопасности

932. Центр по координации действий в кризисных ситуациях обеспечил выполнение установленного двухчасового срока реагирования (двухгодичный показатель: 2 часа) в случае возникновения серьезного инцидента, сказывающегося на безопасности. Благодаря составлению и отработке страновых планов обеспечения безопасности на случай непредвиденных обстоятельств и расширению возможностей для развертывания или передислокации сотрудников по вопросам безопасности на местах в течение 24 часов после получения соответствующего уведомления Отдел региональных операций обеспечил оперативное и эффективное реагирование на инциденты, связанные с нарушением безопасности. Департамент осуществил 184 оперативных развертывания с целью реагирования на чрезвычайные ситуации или в ответ на просьбы соответствующих должностных лиц относительно оказания помощи или полевой поддержки в 22 разных странах. Что касается всех случаев экстренного реагирования, осуществленного в 2015 году, то 60 процентов (70 развертываний) были осуществлены в целях оказания гуманитарной поддержки в таких зонах конфликтов, как Бурунди, Камерун, Чад, Мали, Нигерия, Сомали, Южный Судан, Турция, Украина и Йемен. Планы обеспечения безопасности были своевременно утверждены для 71 процента стран (двухгодичный показатель: 95 процентов), или для 123 из 174 стран.

с) Укрепление системы обеспечения безопасности

933. Для содействия эффективному и результативному проведению операций Организации Объединенных Наций Департамент укреплял партнерские отношения с принимающими странами в целях обеспечения охраны и безопасности сотрудников, помещений и имущества Организации Объединенных Наций посредством более широкого использования координаторов в этих странах. Согласно сообщениям, 100 процентов принимающих стран (двухгодичный показатель: 95 процентов), или 174 страны, имеют одного или больше специально назначенного правительством координатора по вопросам безопасности. Департамент осуществил 1942 поездки с целью оказания помощи по вопросам безопасности в 163 местах службы, где не было присутствия специалистов по вопросам безопасности, или 12 посещений для оказания помощи по вопросам безопасности на каждое подразделение в год (двухгодичный показатель: 2). В связи с резким всплеском числа просьб об оказании помощи по вопросам безопасности Отдел полевых операций Департамента осуществил 20 поездок или оценок с целью оказания помощи по вопросам безопасности на каждое место службы/помещение/район операций Организации Объединенных Наций, где не было присутствия специалистов по вопросам безопасности.

Компонент 2

Поддержка на местах

а) Повышение способности сотрудников системы Организации Объединенных Наций бороться со стрессом, вызванным серьезными инцидентами

934. Группа профилактики стресса в критических ситуациях продолжала принимать меры по реагированию на психосоциальные потребности сотрудников в чрезвычайных ситуациях и продолжала расширять возможности и повышать готовность страновых отделений Организации Объединенных Наций в целях преодоления последствий и профилактики стресса в критических ситуациях. Группа осуществила подготовку по вопросам профилактики стресса для 96 процентов сотрудников и членов их семей (двухгодичный показатель: 96 процентов) на местах; кроме того, была проведена аттестация 188 консультантов по вопросам снятия и профилактики стресса в критических ситуациях (двухгодичный показатель: 120). Девяносто семь процентов переживших серьезные инциденты сотрудников Организации Объединенных Наций (двухгодичный показатель: 97 процентов) получили первую помощь в связи с эмоциональными потрясениями и психическими травмами после сообщения о таком инциденте. Группа провела 14 450 консультаций; предоставила технические консультации 922 руководителям в рамках всей системы; подготовила 4423 сотрудника по вопросам снятия стресса и повышения жизнестойкости; и подготовила 246 сотрудников для оказания помощи своим коллегам. Группа в экстренном порядке направила 22 консультанта в страны после возникновения чрезвычайных ситуаций (эпидемия Эболы, стихийные бедствия, инциденты, связанные с захватом заложников и гражданские беспорядки).

- b) Повышение уровня знаний в системе обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, у руководителей (уполномоченные должностные лица, члены групп по обеспечению безопасности) и у персонала Организации Объединенных Наций*

935. В рамках программы продолжалось проведение учебной подготовки по вопросам безопасности, ориентированной на три группы персонала (руководителей, в число функций которых входит принятие мер по обеспечению безопасности, специалистов по вопросам безопасности и персонала в целом). Осуществление широкого круга разнообразных программ обучения включало традиционные учебные занятия под руководством инструкторов, онлайн-курсы и во все большей степени комбинированные курсы. Учебной подготовкой было охвачено 85 процентов главных советников по вопросам безопасности (двухгодичный показатель: 100 процентов), 90 процентов специально отобранных советников по вопросам безопасности, прошедших промежуточную программу профессиональной подготовки (двухгодичный показатель: 100 процентов), 100 процентов специально отобранных специалистов по вопросам безопасности, прошедших программу аттестации по вопросам безопасности (двухгодичный показатель: 100 процентов), 75 процентов уполномоченных должностных лиц (двухгодичный показатель: 100 процентов); 80 процентов уполномоченных должностных лиц/членов групп по обеспечению безопасности прошедших учебную подготовку (двухгодичный показатель: 95 процентов) и 85 процентов помощников по вопросам безопасности на местах (двухгодичный показатель: 95 процентов). Более низкие показатели выполнения некоторых мероприятий стали следствием изменений в глобальной обстановки в плане безопасности и передислокации сотрудников в течение двухгодичного периода. Были разработаны новые программы, в том числе новый онлайн-курс по вопросам регулирования риска в плане безопасности и комплексный курс обучения для уполномоченных должностных лиц.

- c) Расширение возможностей в плане установления мест нахождения сотрудников и ознакомления всех сотрудников, имеющих отношение к системе обеспечения безопасности, с актуальной информацией по вопросам безопасности*

936. Учреждения, фонды, программы и организации, участвующие в системе обеспечения безопасности Организации Объединенных Наций, стали более строго соблюдать требования в отношении установления местонахождения сотрудников. Это привело к расширению применения системы получения разрешений на поездки, что в свою очередь позволило повысить качество информации о персонале, которым могут располагать подразделения в чрезвычайных ситуациях. Местонахождение 96 процентов сотрудников и соответствующих иждивенцев (двухгодичный показатель: 96 процентов) может быть установлено с помощью системы сбора информации в связи с запросами на поездки (TRIP) в любой данный момент во всех местах службы Организации Объединенных Наций во все мире. Примерно 96 процентов сотрудников, выполняющих обязанности в системе обеспечения безопасности (двухгодичный показатель: 96 процентов), имеют доступ к средствам управления информацией, которые предоставляются Департаментом.

- d) *Способность предоставлять системе обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций консультации и рекомендации, позволяющие принимать хорошо продуманные решения относительно авиационной безопасности, смягчения рисков и оперативного планирования для поездок сотрудников Организации Объединенных Наций по всему миру с привлечением коммерческих авиалиний/авиаперевозчиков (международных и отечественных) и других воздушных перевозок*

937. С целью оказания поддержки в выполнении требований и предоставлении единообразных указаний в отношении использования международных авиаперевозчиков в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций 30 сентября 2015 года была опубликована глава 7 «Политика в области проезда воздушным транспортом» Руководства по политике обеспечения безопасности. Отдел управления рисками авиаперевозок в рамках Департамента продолжал применять общий, единый и комплексный подход к оценке риска и предоставлял консультации, касающиеся пригодности международных авиаперевозчиков с точки зрения их использования сотрудниками Организации Объединенных Наций, совершающими официальные поездки. В целях выполнения этой работы Департамент создал специально разработанную всеобъемлющую базу данных. Число посещений веб-сайта Департамента, связанного с регулированием риска воздушных перевозок, составило 22 000 посещений (двухгодичный показатель: 20 000).